

Jaroslav Pelikan



TRADIȚIA CREȘTINĂ

O istorie a dezvoltării doctrinei

278.348

III

Evoluția teologiei medievale (600-1300)

POLIROM

Jaroslav Pelikan

TRADIȚIA CREȘTINĂ
O istorie a dezvoltării doctrinei

III

Evoluția teologiei medievale (600-1300)

Jaroslav Pelikan (n. 1923), teolog luteran convertit la ortodoxie în 1997. Editor la *Encyclopaedia Britannica*. Sub îngrijirea sa a fost publicată, între 1955 și 1971, lucrarea monumentală în douăzeci de volume *Luther's Works*, dedicată teologiei lui Martin Luther. Profesor emerit la Universitatea Yale. Membru de onoare al Fundației Carnegie pentru Perfecționarea Învățămîntului. Președinte al Academiei Americane de Arte și Științe. A primit înalte distincții academice pentru activitatea în domeniul umanisticii: premiul Jefferson din partea guvernului american, în 1983; premiul de excelență din partea Academiei Americane de Religie, în 1989. În noiembrie 2004 i s-a decernat „Premiul John W. Kluge pentru întreaga activitate în slujba Științelor Umaniste”, acordat de Biblioteca Congresului SUA. De același autor: *From Luther to Kierkegaard*, 1950; *Development of Christian Doctrine*, 1969; *The Vindication of Tradition*, 1984; *Jesus Through the Centuries*, 1985; *Imago Dei*, 1990; *Christianity and Classical Culture*, 1993; *Faust the Theologian*, 1995; *Mary Through the Centuries*, 1996; *The Reformation of the Bible / The Bible of the Reformation*, 1996. Lucrări traduse în limba română: *Fecioara Maria de-a lungul secolelor*, Humanitas, 1998; *Iisus de-a lungul secolelor*, Humanitas, 2000.

Lector: Alexander Baumgarten

www.polirom.ro

Jaroslav Pelikan, *The Christian Tradition. A History of the Development of Doctrine*

3. *The Growth of Medieval Theology (600-1300)*

Licensed by The University of Chicago Press, Chicago, Illinois, U.S.A.

© 1978 by The University of Chicago. All rights reserved.

© 2006 by Editura POLIROM, pentru prezenta traducere

Editura POLIROM

Iași, B-dul Carol I nr. 4, P.O. Box 266, 700506

București, B-dul I.C. Brătianu nr. 6, et. 7, ap. 33, O.P. 37;

P.O. Box 1-728, 030174

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României :

PELIKAN, JAROSLAV

Tradiția creștină: o isorie a dezvoltării doctrinei / Jaroslav Pelikan;
trad. de Silvia Palade. - Iași: Polirom, 2004 -

5 vol.

ISBN: 973-681-653-2

Vol. 3: Evoluția teologiei medievale (600-1300). - 2006. - Bibliogr. - Index. -
ISBN: (10) 973-46-0099-0; ISBN (13) 978-973-46 -0099-1

I. Palade, Silvia (trad.)

II. Buga, Nicolai (trad.)

23

Printed in ROMANIA

341965

Jaroslav Pelikan

TRADIȚIA CREȘTINĂ

O istorie a dezvoltării doctrinei

417379

III

Evoluția teologiei medievale (600-1300)

Traducere de Silvia Palade



394665

B.C.U. IASI

POLIROM
2006

Cuprins

Notă asupra ediției	7
Prefață	9
Surse principale	13
Evul Mediu ca „ev al credinței”	31
1. Integritatea tradiției catolice	39
Credința și crezul	41
Credință, nădejde și dragoste	52
Duhul și litera	63
Cetatea lui Dumnezeu	71
2. Dincolo de sinteza augustiniană	79
Reconsiderarea dogmei	81
Regula rugăciunii	95
Suveranitatea harului	109
Revendicările rațiunii	123
3. Planul mântuirii	134
Paradoxul dreptății și milei	136
Disciplina lui Iisus	146
Crucea ca mântuire a neamului omenesc	157
Domnul istoriei	171
4. Comunicarea harului	184
Fecioara Maria ca <i>mediatrix</i>	186
Comuniunea sfinților	200
Prezența reală	210
Harul Sfintelor Taine	228
5. Unica și adevărata credință	239
Problema consensului patristic	240

Schismă, sectă și erezie	252
Întâlnirea cu alte credințe	265
Credința în căutarea înțelegerii	278
6. <i>Summa Theologica</i>	290
Reintegrarea tradiției catolice	292
Teologie naturală și metodă scolastică	305
Ierarhiile cerești și bisericești	314
Vederea lui Dumnezeu	325
Bibliografie secundară selectivă	329
Index	345

Notă asupra ediției

Pentru citatele biblice din prezenta ediție s-a folosit traducerea românească sinodală, în ediția *Biblia sau Sfînta Scriptură*, Editura Institutului Biblic și de Misiune al B.O.R., București, 1991. Numerotarea psalmilor urmează această ediție, diferind de cea din ediția în limba engleză. Pentru citatele din *Vechiul Testament* care aveau în original mențiunea (LXX) s-au folosit volumele apărute pînă acum din ediția Septuaginta, Polirom – Colegiul „Noua Europă”, 2004-2006. Alte citate biblice care aveau mențiunea (LXX) au fost traduse după forma din limba engleză din original. Cărțile biblice din care s-a tradus după ediția Septuagintei au fost denumite în funcție de această ediție (de exemplu, Geneza, Proverbe, Micheia, Baruch).

Lucrările patristice traduse în limba română au fost citate după titlurile românești consacrate.

Numele autorilor antici au fost redată respectîndu-se forma lor consacrată în limba română, fiind transliterate numele mai puțin cunoscute.

În acest volum, termenul „catolic” are sensul de „universal”, „Biserică universală”, iar termenul „ortodox” are sensul de „creștină dreaptă”.

Mihai-Silviu Chirilă

Prefață

Odată cu încheierea volumului *Evoluția teologiei medievale* am trecut deja de jumătatea acestei istorii a dezvoltării doctrinei creștine pe care o elaborez, urmînd ca ultimele două volume rămase să fie dedicate perioadei Reformei și epocii moderne. În volumul de față, chiar mai mult decît în celelalte două care l-au precedat, s-a impus respectarea cu strictețe a definiției lucrării în ansamblul ei stabilite în introducerea la volumul I. Cele mai multe dintre istoriile doctrinei medievale au fost istorii ale gîndirii creștine, sau chiar istorii ale gîndirii filozofice, mai curînd decît istorii care să reflecte ceea ce Biserica a crezut, a propovăduit și a mărturisit pornind de la cuvîntul lui Dumnezeu. Din acest motiv, anumite aspecte (ca, de pildă, problema universaliiilor) și anumiți gînditori (mai presus de toți, Toma de Aquino) au avut o mai mare pondere în astfel de istorii decît o au în cazul de față. Deși eram, după cum reiese din lucrările mele anterioare, mai bine pregătit să scriu despre Toma decît despre oricare dintre ceilalți autori asupra cărora mi-am concentrat atenția în acest volum, limitele pe care mi le-am impus în ceea ce privește obiectul de studiu al *Tradiției creștine* au făcut ca o prezentare în detaliu a gîndirii tomiste să nu-și găsească justificarea, în ciuda atracției evidente pe care un asemenea demers îl exercita.

Așa cum voi încerca să arăt în introducerea acestui volum, pînă și cuvîntul „teologie” este folosit în titlu (cum de altfel era adesea întrebuințat în Evul Mediu) într-un sens diferit de cel în genere utilizat. Pentru noi, cuvîntul tinde să însemne ceea ce întreprind teologii în mod individual și cum își dezvoltă ei sistemele, însă eu îl folosesc aproape ca un sinonim pentru „doctrina Bisericii”. Prin urmare, configurația volumului *Evoluția teologiei medievale* este modelată în primul rînd de evoluția doctrinelor și de-abia în al doilea rînd de controversele sau de speculațiile teologilor. Asemenea primelor două volume, și cel de față are la bază criteriul cronologic, deși titlurile capitolelor sînt mai degrabă tematice decît cronologice. Data formulării clasice a unei doctrine sau încheierea unei etape importante în dezvoltarea unei doctrine au determinat locul unde am prezentat doctrina respectivă, incluzînd și etapele anterioare ale dezvoltării ei – lucrarea lui Anselm *De ce s-a făcut Dumnezeu om* pentru capitolul 3, definirea prezenței reale și stabilirea celor

șapte Sfinte Taine pentru capitolul IV, scrierea lui Abelard *Sic et non* pentru o parte din capitolul V, cele „cinci căi” ale lui Toma pentru o parte din capitolul VI. Chiar și aspectele legate de erezie și de alte religii din capitolul V își datorează prezența în locul respectiv importanței pe care o aveau acele probleme în viața și învățătura Bisericii din secolul al XII-lea.

Încadrarea acestui volum în contextul întregii lucrări a contribuit la punerea în relief a unor teme precum doctrina Sfintei Treimi sau hristologia, care sînt adesea lăsate într-un con de umbră în istoriile gîndirii medievale. Dar mai presus de orice, m-a ajutat să-mi concentrez atenția asupra problemei tradiției. Nu există, cel puțin de la apostoli încoace, nici o personalitate în istoria creștină care să fi dominat un întreg mileniu așa cum a făcut-o Augustin. Modul în care au fost înțelese (sau greșit înțelese) învățăturile sale și au fost transmise (sau înlăturate) reprezintă, prin urmare, un element central în prezentarea de față. Am creat și alte punți de legătură între acest volum și primele două și în alte forme, mai puțin sofisticate. De pildă, am redat adesea termenul latinesc *verbum* prin *Logos*, atunci cînd se referea fără echivoc la cea de-a doua Persoană a Sfintei Treimi, și am folosit termenul *Theotokos* pentru a traduce formule latinești precum *Dei genitrix* sau *mater Dei* sau (în două sau trei texte) *Teothocos*. Am procedat astfel nu pentru a supraestima cunoștințele de limbă greacă ale autorilor latini, ci pentru a facilita comparația și contrastul care constituie o trăsătură atât de interesantă și de importantă a dezvoltării doctrinei. Trimiterile la volumele anterioare, precum și trimiterile la locuri din interiorul acestui volum servesc și ele aceluiași scop.

Încă o dată, sînt obligat și încîntat să recunosc ajutorul pe care l-am primit din partea altora. O serie de disertații pe teme de doctrină medievală pe care le-am coordonat, mai precis cea a lui Patrick Geary despre moaște și a lui E. Ann Matter despre Fecioara Maria, mi-au atras atenția asupra unor aspecte și texte pe care poate altfel le-aș fi trecut cu vederea. Cîteva invitații de a ține prelegeri mi-au oferit ocazia de a testa cele mai multe dintre aceste capitole pe viu în fața publicului și a unor colegi de studii medievale care mi-au acordat tot sprijinul prin criticile și sfaturile lor. Instituțiile care au găzduit acele prelegeri au fost: Universitatea din Calgary; Universitatea Catolică a Americii; Universitatea din Chicago; Universitatea Princeton; Colegiul Saint Mary de la Notre Dame; Universitatea din Toronto (Centrul pentru Studii Medievale și Institutul Pontifical de Studii Medievale) și Universitatea Yale. Am beneficiat de asemenea de numeroase și distinse colecții de bibliotecă, în primul rînd de cele de la Biblioteca Memorială Sterling și de la Biblioteca Beinecke de cărți rare și manuscrise a Universității Yale, dar și de cele de la Biblioteca Congresului, Biblioteca Widener a Universității Harvard și Biblioteca Institutului Medieval al Universității Notre Dame. Cele mai multe date le-am extras desigur din sursele principale enumerate la

începutul lucrării și din sursele secundare enumerate la sfârșitul ei, ca și din alte scrieri aparținând ambelor categorii pe care nu le-am menționat în mod explicit. Nancy Wellins mi-a fost de un real ajutor în ceea ce privește verificarea citatelor. Transcrierea fidelă a unui manuscris dificil în forma lui finală a fost rodul muncii devotate a secretarei mele, doamna Candace Bryce.

Surse principale

Autori și scrieri

Abb. <i>Fract.</i>	Abbaudus. <i>Despre fringerea trupului Domnului (De fractione corporis Domini)</i>
Adalg. <i>Pov.</i>	Adalger. <i>Povață către un sihastru</i>
Adel. <i>Ep. Brngr.</i>	Adelmannus din Brescia. <i>Epistolă către Berengarius</i>
Ael. <i>Spec. car.</i>	Aelred de Rievaulx. <i>Oglinda dragostei (Speculum caritatis)</i>
Agob.	Agobard de Lyon
<i>Fel.</i>	<i>Împotriva dogmei lui Felix</i>
<i>Fred.</i>	<i>Împotriva obiecțiilor lui Fredegisus</i>
<i>Grand.</i>	<i>Despre ploile cu grindină și tunet (De grandine et tonitruis)</i>
Adr. I. <i>Ep. episc. Hisp.</i>	Papa Adrian I. <i>Epistolă către episcopii Spaniei</i>
Alan. <i>Ins.</i>	Alain de Lille (Alanus de Insulis)
<i>Haer.</i>	<i>Despre credința catolică împotriva ereticilor vremii sale</i>
<i>Reg. Theol.</i>	<i>Reguli ale teologiei sfinte</i>
Alb. M.	Albert cel Mare (Albertus Magnus)
<i>Prof. min.</i>	<i>Comentarii despre profeții minori</i>
<i>Sent.</i>	<i>Comentarii despre Sentințe</i>
Alc.	Alcuin
<i>Cant.</i>	<i>Scurt comentariu la Cântarea Cântărilor</i>
<i>Disp. puer.</i>	<i>O dispută pentru tineri în întrebări și răspunsuri (Disputatio puerorum per interrogationes et responsiones)</i>
<i>Elip.</i>	<i>Împotriva lui Elipandus</i>
<i>Ep.</i>	<i>Epistole</i>
<i>Ep. Beat.</i>	<i>Epistolă către Beatus de Liébana</i>
<i>Fel.</i>	<i>Împotriva lui Felix</i>
<i>Fel. haer.</i>	<i>Împotriva ereziei lui Felix</i>
<i>Gen.</i>	<i>Întrebări și răspunsuri despre Geneză</i>
<i>Trin.</i>	<i>Credința sfintei și nedespărțitei Treimi</i>
Ps. Alc. <i>Serv. div.</i>	Pseudo-Alcuin. <i>Despre serviciile divine</i>
Aldh.	Aldhelm
<i>Carm.</i>	<i>Imnuri (Carmina ecclesiastica)</i>
<i>Virg.</i>	<i>Despre feciorie</i>
Alex. III	Papa Alexandru III
<i>Sent. Rol.</i>	<i>Sentințele lui Roland</i>
<i>Sum. Rol.</i>	<i>Summa Maestrului Roland</i>
Alex. Hal.	Alexandru de Hales
<i>Quaest. disp.</i>	<i>Chestiuni controversate</i>
<i>S.T.</i>	<i>Summa Theologica</i>
<i>Sent.</i>	<i>Comentarii la Sentințe</i>

Alg.	Alger de Liège
<i>Mis. et just.</i>	<i>Despre milă și dreptate (De misericordia et justitia)</i>
<i>Sacr.</i>	<i>Despre Sfintele Taine</i>
<i>Alterc. syn.</i>	<i>Disputa dintre Biserică și Sinagogă</i>
Amal.	Amalarius de Metz
<i>Bapt.</i>	<i>Despre botez</i>
<i>Off.</i>	<i>Cartea slujbelor religioase</i>
<i>Ord.</i>	<i>Despre zilele serviciilor divine</i>
Ambr.	Ambrozie al Mediolanumului
<i>Inc.</i>	<i>Despre taina întrupării Domnului</i>
<i>Is. et an.</i>	<i>Despre Isaac și suflet (De Isaac et anima)</i>
<i>Myst.</i>	<i>Despre taine</i>
<i>Ps. 118</i>	<i>Comentariu la Psalmul 118</i>
<i>Sacr.</i>	<i>Despre Sfintele Taine</i>
<i>Spir.</i>	<i>Despre Duhul Sfânt</i>
Ambr. Aut.	Ambrozie Autpert
<i>Apoc.</i>	<i>Comentariu la Apocalipsă</i>
<i>Assump.</i>	<i>Despre sărbătoarea Adormirii Maicii Domnului</i>
<i>Luc.</i>	<i>Despre ziua de naștere a Sfântului Luca</i>
<i>Mat.</i>	<i>Despre Sfântul Matia</i>
<i>Nat. Virg.</i>	<i>Despre nașterea Fecioarei Maria</i>
<i>Purif.</i>	<i>Despre curățirea Fecioarei</i>
<i>Sanct.</i>	<i>Despre Ziua Tuturor Sfinților</i>
<i>Trans.</i>	<i>Despre Schimbarea la Față a Domnului</i>
<i>Vic. virt.</i>	<i>Despre conflictul dintre vicii și virtuți</i>
<i>V. Pald.</i>	<i>Viața lui Paldo</i>
Amul.	Amolo de Lyon
<i>Ep.</i>	<i>Epistole</i>
<i>Grat.</i>	<i>Despre har și preștiința lui Dumnezeu</i>
Anast. Clun. Ep. Ger.	Anastasius de Cluny. <i>Epistolă către Gerald</i>
Andr. Cr. Or.	Andrei Criteanul. <i>Rugăciuni</i>
Ang. Gen.	Angelomus de Luxeuil. <i>Comentariu la Geneză</i>
Ann. Bert.	<i>Analele Sfântului Bertin</i>
Ans.	Anselm de Canterbury
<i>Cas. diab.</i>	<i>Despre căderea diavolului (De casu diaboli)</i>
<i>Conc.</i>	<i>Despre armonia preștiinței, predestinării și harului lui Dumnezeu cu liberul arbitru (De concordia praescientiae et praedestinationis et gratiae dei cum libero arbitrio)</i>
<i>Concep. virg.</i>	<i>Despre zămislirea feciorelnică și despre păcatul originar</i>
<i>Cur d. h.</i>	<i>De ce s-a făcut Dumnezeu om (Cur deus homo)</i>
<i>Ep.</i>	<i>Epistole</i>
<i>Inc.</i>	<i>Epistolă despre Întruparea Cuvîntului</i>
<i>Lib. arb.</i>	<i>Despre liberul arbitru (De libertate arbitrii)</i>
<i>Med.</i>	<i>Meditații</i>
<i>Mon.</i>	<i>Monologion</i>
<i>Orat.</i>	<i>Rugăciuni (Orationes)</i>
<i>Pros.</i>	<i>Proslogion</i>
<i>Sacr. eccl.</i>	<i>Despre Sfintele Taine ale Bisericii</i>
<i>Ver.</i>	<i>Despre adevăr (De veritate)</i>
Ann. Hav. Dial.	Anselm de Havelberg. <i>Dialoguri în Constantinopol cu Nicetas din Nicomedia</i>

Ans. L.	Anselm de Laon
Sent. Ans.	Sentințele lui Anselm
Sent. div. pag.	Sentințele Sfintei Scripturi
Att. Verc.	Atto de Vercelli
Ep.	Epistole
Serm.	Predici
Aud. V. Elig.	Audoin. Viața lui Eligius
Aug.	Augustin de Hippo
Civ.	Cetatea lui Dumnezeu (<i>De civitate Dei</i>)
Conf.	Confesiuni
Doctr. christ.	Despre doctrina creștină
Enchir.	Enchiridion
Ep.	Epistole
Ev. In.	Comentariu la Evanghelia după Ioan
Fid. et symb.	Despre credință și crez (<i>De fide et symbolo</i>)
Gen. ad litt.	Interpretarea Genezei ad litteram (<i>De Genesi ad litteram</i>)
Mor. eccl.	Despre etica Bisericii catolice
Nat. et grat.	Despre natură și har (<i>De natura et gratia</i>)
Parm.	Împotriva Epistolei lui Parmenianus
Persev.	Despre darul perseverenței
Praed. sanct.	Despre predestinarea sfinților (<i>De praedestinatione sanctorum</i>)
Ps.	Comentariu la Psalmi
Retract.	Revizuirii
Rom.	Comentariu pe marginea anumitor pasaje din Epistola către Romani
Spir. et litt.	Duhul și litera (<i>De spiritu et littera</i>)
Trin.	Despre Treime
Ps. Aug. Hypomn.	Pseudo-Augustin. Memorandum împotriva pelagienilor și celestiniilor (<i>Hypomnesticon</i>)
Bald.	Baldwin de Ford
Comm. fid.	Despre lauda credinței
Sacr. alt.	Sfinta Taină a altarului
Tract.	Tratate
Beat.	Beatus de Liébana
Apoc.	Comentariu la Apocalipsă
Elip.	Împotriva lui Elipandus
Bed.	Beda Venerabilul
Act.	Comentariu la Faptele Apostolilor
Cant.	Interpretare alegorică la Cântarea Cântărilor
E. et N.	Comentariu la Ezdra și Neemia
Ep.	Epistole
Ep. Eg.	Epistolă către Egbert
Ep. In.	Comentariu la Epistola întâi a Apostolului Ioan
Gen.	Comentariu la Geneză
H.e.	Istoria bisericească
Hist. ab.	Istoria abaților
Hom.	Omilii
Luc.	Comentariu la Evanghelia după Luca
Marc.	Despre Evanghelia după Marcu
I Pet.	Comentariu la Epistola întâi a lui Petru
Sam.	Despre Cartea 3 Regi

<i>Tabern.</i>	<i>Despre cortul mărturie</i>
<i>Temp.</i>	<i>Despre construirea templului</i>
Ben. An. <i>Fel.</i>	Benedict de Aniane. <i>Împotriva necuviinței lui Felix</i>
Ben. N. <i>Reg.</i>	Benedict de Nursia. <i>Regula</i>
Bern. Reich.	Berno de Reichenau
<i>Dial.</i>	<i>Dialog despre post</i>
<i>Ep.</i>	<i>Epistole</i>
<i>Miss off.</i>	<i>Slujba Liturghiei</i>
<i>Modul.</i>	<i>Despre diferitele modulații ale Psalmilor și Cântărilor</i>
<i>V. Udal.</i>	<i>Viața lui Ulrich din Augsburg (Vita S. Udalrici)</i>
Bernl. Const. <i>Lib.</i>	Bernold de Constance. <i>Tratate (Libelli)</i>
Boet. <i>Trin.</i>	Boethius. <i>Despre Treime</i>
Bonac. <i>Manif.</i>	Bonacorsi de Milano. <i>Manifestarea ereziei catarilor</i>
Bonav.	Bonaventura
<i>Brev.</i>	<i>Breviloquium</i>
<i>Hex.</i>	<i>Prelegeri despre Hexaemeron (cele 6 zile ale creației)</i>
<i>Itin.</i>	<i>Itinerariul minții spre Dumnezeu (Itinerarium mentis in deum)</i>
<i>Quaest. disp.</i>	<i>Întrebări controversate</i>
<i>Red.</i>	<i>Reducerea artelor la teologie</i>
<i>Sent.</i>	<i>Comentariu la Sentințe</i>
<i>Trip.</i>	<i>Despre întreita cale (De triplici via)</i>
Bonif. <i>Serm.</i>	Bonifaciu (Wynfrith). <i>Predici</i>
Brd. Clr.	Bernard de Clairvaux
<i>Adv.</i>	<i>Predici pentru Postul Crăciunului</i>
<i>Apol.</i>	<i>Apologia</i>
<i>Assump.</i>	<i>Predici despre Adormirea Maicii Domnului</i>
<i>Cant.</i>	<i>Predici despre Cântarea Cântărilor</i>
<i>Cons.</i>	<i>Despre considerație</i>
<i>Conv.</i>	<i>Despre convertire</i>
<i>Dil.</i>	<i>Despre dragostea lui Dumnezeu (De diligendo deo)</i>
<i>Div.</i>	<i>Predici pe diferite teme</i>
<i>Ep.</i>	<i>Epistole</i>
<i>Grad.</i>	<i>Despre treptele smereniei și mândriei (De gradibus humilitatis et superbiae)</i>
<i>Grat.</i>	<i>Despre har și liberul arbitru</i>
<i>Laud. Virg.</i>	<i>Elogiu închinat Maicii Fecioare</i>
<i>Nat.</i>	<i>Predici despre Crăciun</i>
<i>Ps.</i>	<i>Comentariu la Psalmul 90</i>
<i>Purif. Mar.</i>	<i>Despre curățirea Sfintei Maria</i>
<i>Sanct.</i>	<i>Despre ziua tuturor sfinților</i>
<i>V. Mal.</i>	<i>Viața Sfintului Malachia</i>
<i>Vig. Nat.</i>	<i>Despre Ajunul Nașterii Domnului</i>
Brd. Schol. <i>Mirac. fid.</i>	Bernard Scolasticul. <i>Despre minunile sfintei credințe</i>
Brngr. Tr.	Berengarius de Tours
<i>Apol.</i>	<i>Apologia</i>
<i>Coen.</i>	<i>Despre Cina cea de Taină (De sacra coena)</i>
<i>Ep.</i>	<i>Epistole</i>
<i>Ep. Adel.</i>	<i>Epistolă către Adelmannus</i>
<i>fr.</i>	<i>Fragmente</i>
<i>Opusc.</i>	<i>Opusculum</i>
Brnld. Brngr.	Bernold de Constance. <i>Despre multipla condamnare a lui Berengarius ereticul</i>

Brun. Col. I Cor.	Bruno de Köln. <i>Comentariu la Epistola întâi către Corinteni</i>
Brun. S.	Bruno de Segni
Apoc.	<i>Comentariu la Apocalipsă</i>
Az.	<i>Despre jertfa azimei</i>
Ep.	<i>Epistole</i>
Ex.	<i>Comentariu la Exodul</i>
Gen.	<i>Comentariu la Geneză</i>
Inc.	<i>Despre întruparea Domnului și punerea sa în mormînt</i>
Com. In.	<i>Comentariu la Evanghelia după Ioan</i>
Laud. Mar.	<i>Elogiu închinat Sfintei Maria</i>
Lev.	<i>Comentariu la Levitic</i>
Luc.	<i>Comentariu la Evanghelia după Luca</i>
Num.	<i>Comentariu la Numerii</i>
Sacr. eccl.	<i>Sfintele Taine ale Bisericii</i>
Sent.	<i>Sentințe</i>
Sim.	<i>Despre simoniaci</i>
Cant. parth.	<i>Imnuri închinare fecioriei (Cantiones partheniae)</i>
Car. M.	<i>Carol cel Mare (Carolus Magnus)</i>
Ep.	<i>Epistole</i>
Ep. Elip.	<i>Epistola către Elipandus de Toledo și către episcopii Spaniei</i>
CAut. (670)	<i>Al doilea Conciliu de la Autun</i>
CCar. (853)	<i>Sinodul de la Quiercy</i>
CCP (681)	<i>Al treilea Conciliu de la Constantinopol</i>
CFr. (794)	<i>Conciliul de la Frankfurt</i>
Cap.	<i>Decrete</i>
Sin.	<i>Epistolă sinodală</i>
Chart. univ. Par.	<i>Carta Universității din Paris</i>
CHat. (680)	<i>Conciliul de la Hatfield</i>
CLater. (1215)	<i>Cel de-al patrulea Conciliu de la Lateran</i>
CLing. (859)	<i>Sinodul de la Langres</i>
CRem. (1148)	<i>Sinodul de la Reims</i>
CSen. (1140)	<i>Sinodul de la Sens</i>
CTol. (633)	<i>Cel de-al patrulea Conciliu de la Toledo</i>
CTol. (653)	<i>Cel de-al optulea Conciliu de la Toledo</i>
CTrid. (1545-1563)	<i>Conciliul de la Trento</i>
CVal. (855)	<i>Sinodul de la Valence</i>
Cipr. Domin. orat.	<i>Ciprian. Despre Rugăciunea Domnului (De dominica oratione)</i>
Ps. Cipr. Abus.	<i>Pseudo-Ciprian. Despre douăsprezece abuzuri ale epocii</i>
Chir. Ierus. Cateh.	<i>Chiril al Ierusalimului. Predici catehetice</i>
Cyn. Chr.	<i>Cynewulf. Hristos</i>
Dant.	<i>Dante Alighieri</i>
Inf.	<i>Infernul</i>
Purg.	<i>Purgatoriul</i>
Deusd.	<i>Deusdedit</i>
Col. can.	<i>Colecție de canoane</i>
Inv. sim.	<i>Împotriva invadatorilor și simoniacilor</i>
Dion. Ar. I. c.	<i>Pseudo-Dionisie Areopagitul Ierarhia cerească</i>
Dur. Tr. Corp.	<i>Durandus de Troarn. Despre trupul și singele lui Hristos (De corpore et sanguine Christi)</i>
Eadm. V. Ans.	<i>Eadmer. Viața lui Anselm</i>
Ebr. Antihaer.	<i>Ebrard de Béthune. Împotriva ereziei</i>

Ecb. <i>Catar.</i>	Ekbert de Schönau. <i>Douăsprezece predici împotriva catarilor</i>
Ein. V. <i>Car. M.</i>	Eginhardus. <i>Viața lui Carol cel Mare</i>
Elip.	Elipandus de Toledo
Ep.	<i>Epistole</i>
Ep. Alc.	<i>Epistolă către Alcuin</i>
Ep. <i>Car. M.</i>	<i>Epistolă către Carol cel Mare</i>
Ep. <i>episc. Fr.</i>	<i>Epistolă către episcopii din Francia</i>
Ep. <i>Traj.</i>	<i>Epistolă către clerul din Utrecht (Epistola ecclesiae Trajectensis)</i>
Symb. <i>fid.</i>	<i>Mărturisiri de credință (Symbolum fidei)</i>
Episc. <i>Fr. Ep. Elip.</i>	Episcopii din Francia. <i>Epistolă către Elipandus</i>
Ermeng. <i>Tract.</i>	Ermengaud. <i>Tratat împotriva ereticilor</i>
Fel.	Felix de Urgel
Flor.	Florus de Lyon
Amal.	<i>Împotriva lui Amalarius</i>
Exp. <i>miss.</i>	<i>Interpretarea Liturghiei</i>
Jud.	<i>Împotriva evreilor</i>
Praed.	<i>Despre predestinare</i>
Quaest.	<i>Rezolvarea unei probleme</i>
Scot. <i>Er.</i>	<i>Împotriva lui Ioan Scotus Eriugena</i>
Tr. <i>ep.</i>	<i>Despre trei epistole</i>
Ver.	<i>Despre respectarea cu sfințenie a adevărului Scripturii</i>
Fred. <i>Nih.</i>	Fredegisius. <i>Despre nimic și despre întuneric</i>
Fulb.	Fulbert de Chartres
Ep.	<i>Epistole</i>
Hymn.	<i>Imnuri</i>
Jud.	<i>Împotriva evreilor</i>
Serm.	<i>Predică</i>
V. <i>Aut.</i>	<i>Viața Sfintului Authbert</i>
Gand. <i>Sent.</i>	Gandulf din Bologna. <i>Sentințe</i>
Gez. <i>Corp.</i>	Geza de Saint Martian. <i>Despre trupul și singele lui Hristos (De corpore et sanguine Christi)</i>
Gisl. <i>Crisp.</i>	Gilbert Crispin
Gent.	<i>Disputa unui creștin cu un păgîn</i>
Jud.	<i>Disputa unui evreu cu un creștin</i>
Sim.	<i>Despre simoniaci</i>
V. <i>Herl.</i>	<i>Viața lui Herluin din Bec</i>
Gisl. <i>Por.</i>	Gilbertus Porretanus
Com. <i>Eut.</i>	<i>Comentariu pe marginea scrierii lui Boethius: „Împotriva lui Eutihie și Nestorie”</i>
Com. <i>Trin.</i>	<i>Comentariu pe marginea scrierii lui Boethius: „Despre Treime”</i>
Ep. <i>Mat.</i>	<i>Epistola către Matei</i>
Gm. <i>S. Th.</i>	Guillaume de Saint-Thierry
Am.	<i>Despre natura și demnitatea dragostei (De natura et dignitate amoris)</i>
Cant.	<i>Comentariu la Cântarea Cîntărilor</i>
Disp. <i>Ab.</i>	<i>Dispută împotriva lui Petru Abelard</i>
Med.	<i>Rugăciuni meditative</i>
Sacr. <i>alt.</i>	<i>Despre Taina altarului</i>
Goff. <i>Clr. Lib.</i>	Geoffrey de Clairvaux. <i>Tratat împotriva lui Gilbert (Libellus contra Gilbertum)</i>
Goff. <i>Vind.</i>	Geoffrey de Vêndome
Lib.	<i>Tratate (Libelli)</i>

<i>Opusc.</i>	<i>Opuscula</i>
<i>Serm.</i>	<i>Predici</i>
Goth.	Gottschalk de Orbais
<i>Conf. brev.</i>	<i>Scurtă mărturisire</i>
<i>Conf. prol.</i>	<i>Mărturisire pe larg</i>
<i>Corp.</i>	<i>Despre trupul și singele Domnului (De corpore et sanguine Domini)</i>
<i>Deit.</i>	<i>Despre faptul că este îngăduit să se vorbească de Dumnezeu ca fiind întreită</i>
<i>Div.</i>	<i>Despre diferite aspecte</i>
<i>Fr.</i>	<i>Fragmente</i>
<i>Praed.</i>	<i>Despre predestinare</i>
<i>Redempt.</i>	<i>În câte feluri se vorbește despre mîntuire</i>
<i>Răsp.</i>	<i>Răspunsuri</i>
<i>Sched.</i>	<i>O foaie de hîrtie (Schedula)</i>
<i>Trin.</i>	<i>Despre Treime</i>
Goz. Ep. Val.	Gozechinus. <i>Epistolă către Valcherus</i>
Gr. M.	Grigore cel Mare
<i>Dial.</i>	<i>Dialoguri</i>
<i>Ev.</i>	<i>Omilii despre Evanghelii (In evangelia homiliae)</i>
<i>Mor.</i>	<i>Discursuri morale despre Iov</i>
Ps. Gr. M. Lib. antiph.	Pseudo-Grigore cel Mare. <i>Antifonar</i>
Gr. Tr.	Grigore de Tours
<i>Hist. Franc.</i>	<i>Istoria francilor</i>
<i>Mirac.</i>	<i>Despre minuni</i>
Gualt. Torn. Jud.	Walter de Tournai. <i>Împotriva evreilor</i>
Gualt. S. Vict. Lab.	Walter de Saint-Victor. <i>Împotriva celor patru labirinturi ale Franței</i>
Guib. Nog.	Guibert de Nogent
<i>Corp.</i>	<i>Epistolă despre îmbucătura dată lui Iuda și despre realitatea trupului Domnului (Epistola de buccella Judae data et de veritate dominici corporis)</i>
<i>Gest.</i>	<i>Faptele lui Dumnezeu prin franci (Gesta dei per Francos)</i>
<i>Inc.</i>	<i>Despre întrupare</i>
<i>Laud. Mar.</i>	<i>Elogiu închinat Sfintei Maria</i>
<i>Mor.</i>	<i>Discursuri morale despre Geneză</i>
<i>Ord. serm.</i>	<i>Ordinea unei predici</i>
<i>Pign.</i>	<i>Despre moaștele sfinților (De pignoribus sanctorum)</i>
<i>Virg.</i>	<i>Despre feciorie</i>
<i>Vita sua</i>	<i>Autobiografie (De vita sua)</i>
Guit. Av.	Guitmond de Aversa
<i>Conf.</i>	<i>Mărturisire</i>
<i>Corp.</i>	<i>Despre realitatea trupului și singelui lui Hristos în Euharistie (De corporis et sanguinis Christi veritate in eucharistia)</i>
<i>Haer. Catar.</i>	<i>Erezie catarilor</i>
Ps. Haim. Halb. Corp.	Pseudo-Haimo de Halberstadt. <i>Despre trupul și singele Domnului (De corpore et sanguine Domini)</i>
Her.	Heriger de Lobbes
<i>Corp.</i>	<i>Despre trupul și singele Domnului (De corpore et sanguine Domini)</i>
<i>Ep. Hug.</i>	<i>Epistolă către Hugo</i>
<i>Episc. Leod.</i>	<i>Istoria episcopilor din Liège (Gesta pontificum Tungrensium sive Leodicensium)</i>

<i>V. Had.</i>	<i>Viața Sfântului Hadalinus</i>
<i>V. Land.</i>	<i>Viața Sfântului Landoald</i>
<i>V. Rem.</i>	<i>Viața sfântului Remaclus</i>
<i>Herb. Los. Serm.</i>	<i>Herbert de Losinga. Predici</i>
<i>Herib. Haer.</i>	<i>Heribert. Epistolă despre eretici</i>
<i>Herm. Mag. Epit.</i>	<i>Master Hermann. Compendiu de teologie creștină</i>
<i>Herm. Sched. Conv.</i>	<i>Hermann de Scheda. Despre convertirea sa</i>
<i>Herm. Torn. Rest.</i>	<i>Hermann de Tournai. Despre restaurarea Mănăstirii Sfântul</i>
<i>Mart.</i>	<i>Martin</i>
<i>Hild. Ep.</i>	<i>Hildegarde de Bingen. Epistole</i>
<i>Hild. Tr. Mah.</i>	<i>Hildebert de Tours. Istoria lui Mahomed</i>
<i>Hinc. R.</i>	<i>Hincmar de Reims</i>
<i>Deit.</i>	<i>Despre Dumnezeu ca Una și nu Trei</i>
<i>Div.</i>	<i>Despre divorțul lui Lothair și Tetberga</i>
<i>Ep.</i>	<i>Epistole</i>
<i>Mitrop.</i>	<i>Despre drepturile mitropoliților</i>
<i>Perv.</i>	<i>Către cei care își însușesc proprietatea Bisericii și îi jefuiesc pe săraci (Ad rerum ecclesiasticarum pervasores et pauperum praedatores)</i>
<i>Praed.</i>	<i>Despre predestinare</i>
<i>Reg.</i>	<i>Despre persoana regelui și funcția regală (De regis persona et regio ministerio)</i>
<i>Sih.</i>	<i>Către sihaștri și oamenii de rind</i>
<i>Hon. Aug.</i>	<i>Honorius de Autun (Honorius Augustodunensis)</i>
<i>Eluc.</i>	<i>Lămurire</i>
<i>Inev.</i>	<i>Inevitabile sive Dialogus de libero arbitrio</i>
<i>Hrot.</i>	<i>Roswitha de Gandersheim (Hrotsvitha)</i>
<i>Asc.</i>	<i>Înălțarea Domnului</i>
<i>Dion.</i>	<i>Patimile Sfântului Dionisie</i>
<i>Gall.</i>	<i>Gallicanus</i>
<i>Mar.</i>	<i>Maria</i>
<i>Pel.</i>	<i>Pelagius</i>
<i>Hug. Am. Haer.</i>	<i>Hugo de Amiens. Împotriva ereticilor epocii sale</i>
<i>Hug. Bret. Corp.</i>	<i>Hugo de Breteuil. Despre trupul și singele lui Hristos (De corpore et sanguine Christi)</i>
<i>Hug. Met. Ep.</i>	<i>Hugo de Metellus. Epistole</i>
<i>Hug. S. Vict.</i>	<i>Hugo de Saint-Victor</i>
<i>Did.</i>	<i>Didaskalikon</i>
<i>Sacr.</i>	<i>Sfintele Taine ale credinței creștine</i>
<i>Scrip.</i>	<i>Despre Sfintele Scrieri și Sfinții Autori (De scripturis et scriptoribus sacris)</i>
<i>Sum. Sent.</i>	<i>Rezumat al Sentințelor</i>
<i>Verb.</i>	<i>Despre Cuvântul lui Dumnezeu (De verbo dei)</i>
<i>Hug. Sper.</i>	<i>Hugo de Speroni</i>
<i>Hymn. lat.</i>	<i>Imnografiai latini</i>
<i>Hymn. temp.</i>	<i>Imnuri despre timp (Hymni de tempore)</i>
<i>Ier.</i>	<i>Ieronim (Hieronymus)</i>
<i>Ep.</i>	<i>Epistole</i>
<i>Is.</i>	<i>Comentariu la Isaia</i>
<i>Gal.</i>	<i>Comentariu la Epistola către Galateni</i>
<i>Hebr. nom.</i>	<i>Interpretarea numelor ebraice</i>
<i>Hebr. quaest.</i>	<i>Întrebări iudaice despre Cartea Genezei</i>

<i>Mat.</i>	<i>Comentariu la Evanghelia după Matei</i>
Ps. Ier. Indur.	Pseudo-Ieronim. <i>Despre învîrtoșarea inimii faraonului (De inductione cordis Pharaonis)</i>
II. Trin.	Ilarie de Poitiers. <i>Despre Treime</i>
Ildef.	Ildefonsus de Toledo
<i>Cog. bapt.</i>	<i>Despre cunoașterea botezului (De cognitione baptismi)</i>
<i>Itin. des.</i>	<i>Călătorie prin deșert (De itinere deserti)</i>
<i>Virg. Mar.</i>	<i>Fecioria Mariei</i>
Ps. Ildef.	Pseudo-Ildefonsus
<i>Cor. Virg.</i>	<i>Coroana Fecioarei (De corona Virginis)</i>
<i>Serm.</i>	<i>Predici</i>
Is. St. <i>Serm.</i>	Isaac de Stella. <i>Predici</i>
Isid. Sev.	Isidor de Sevilla
<i>Diff.</i>	<i>Diferende</i>
<i>Eccl. off.</i>	<i>Slujbele Bisericii</i>
<i>Exp. sac.</i>	<i>Interpretări ale Tainelor mistice</i>
<i>Gen.</i>	<i>Comentariu la Geneza</i>
<i>Goth.</i>	<i>Istoria goșilor</i>
<i>Jud.</i>	<i>Împotriva evreilor</i>
<i>Orig.</i>	<i>Origini</i>
<i>Proëm.</i>	<i>Prefețe la Cărțile Vechiului și Noului Testament (In libros veteris ac novi testamenti proëmia)</i>
<i>Sent.</i>	<i>Sentințe</i>
Ps. Isid. Sev. <i>Ep. Red.</i>	Pseudo-Isidor de Sevilla. <i>Epistolă către Redemptus</i>
Ioach.	Ioachim de Fiore
<i>Apoc.</i>	<i>Comentariu la Apocalipsa. Veneția, 1527. Ediție facsimilată, Frankfurt, 1964</i>
<i>Art. fid.</i>	<i>Despre mărturisirea de credință (De articulis fidei)</i>
<i>Conc.</i>	<i>Armonia dintre Noul și Vechiul Testament (Concordia novi et veteris testamenti). Veneția, 1519. Ediție facsimilată, Frankfurt, 1964</i>
<i>Ev.</i>	<i>Tratat despre cele patru Evanghelii (Tractatus super quatuor evangelia)</i>
<i>Jud.</i>	<i>Împotriva evreilor</i>
Ioan Abr. <i>Off. eccl.</i>	Ioan de Avranches. <i>Funcții ecleziastice</i>
Ioan Lod. V. <i>Petr. Dam.</i>	Ioan de Lodi. <i>Viața lui Petru Damian</i>
Ioan Saler. V. <i>Od. Clun.</i>	Ioan de Salerno. <i>Viața lui Odo de Cluny</i>
Ioan Salis. <i>Hist. pont.</i>	Ioan de Salisbury. <i>Istoria pontificală</i>
Jon. Aur. <i>Inst. laic.</i>	Jonas de Orléans. <i>Despre educația laică</i>
Iul. Pom. <i>fr.</i>	Iulian Pomerius. <i>Fragmente</i>
Iul. Tol.	Iulian de Toledo
<i>Aet. sext.</i>	<i>A șasea vîrstă (De comprobatione aetatis sextae)</i>
<i>Antikeim.</i>	<i>Antiteză (Antikeimena)</i>
<i>Naum</i>	<i>Comentariu la Naum</i>
<i>Prog. fut.</i>	<i>Previziuni ale viitorului</i>
Iv.	Ivo de Chartres
<i>Decr.</i>	<i>Hotărîre</i>
<i>Ep.</i>	<i>Epistole</i>
<i>Pan.</i>	<i>Panormia</i>
<i>Prol.</i>	<i>Prolog</i>

<i>Serm.</i>	<i>Predici</i>
Lanf.	Lanfranc de Bec
Corp.	<i>Despre trupul și sîngele Domnului (De corpore et sanguine Domini)</i>
Ep.	<i>Epistole</i>
Leand. Sev. <i>Laud. eccl.</i>	Leandru de Sevilla. <i>Elogiu închinat Bisericii (In laudem ecclesiae)</i>
Leon M. <i>Serm.</i>	Leon cel Mare (Leo Magnus). <i>Predici</i>
<i>Lib. Car.</i>	<i>Cărțile caroline (Libri Carolini)</i>
<i>Lib. princ.</i>	<i>Cartea celor două principii</i>
Lud. P. <i>Ep. Hild.</i>	Ludovic cel Pios. <i>Epistolă către Hilduin</i>
Mar. Vict. <i>Ar.</i>	Marius Victorinus. <i>Împotriva lui Arie</i>
Monet. Crem. <i>Catar.</i>	Moneta de Cremona. <i>Summa împotriva catarilor și valdensilor</i>
Nicol. I. <i>Ep.</i>	Papa Nicolae I. <i>Epistole</i>
Nicol. Clr. <i>Serm.</i>	Nicolae de Clairvaux. <i>Predici</i>
Od. Cambr.	Odo de Cambrai
<i>Jud.</i>	<i>Împotriva unui evreu pe nume Leon</i>
<i>Pecc. orig.</i>	<i>Despre păcatul original (De peccato originali)</i>
Od. Clun.	Odo de Cluny
<i>Coll.</i>	<i>Consultări (Collationes)</i>
<i>Hymn.</i>	<i>Imnuri</i>
<i>Occup.</i>	<i>Ocupație</i>
<i>Serm.</i>	<i>Predici</i>
V. Ger.	<i>Viața Sfîntului Gérauld din Aurillac</i>
Ot. Fr. Gest. <i>Frid.</i>	Otto de Freising. <i>Faptele lui Frederic Barbarossa</i>
Othl.	Othlo de Sankt Emmeram
<i>Curs.</i>	<i>Despre calea spirituală</i>
<i>Dial.</i>	<i>Dialog despre trei întrebări</i>
<i>Doctr. spir.</i>	<i>Despre doctrina spirituală</i>
<i>Man.</i>	<i>Manual</i>
<i>Prov.</i>	<i>Proverbe</i>
<i>Tent.</i>	<i>Despre ispitele sale (De suis tentationibus)</i>
V. Bonif.	<i>Viața Sfîntului Bonifaciu</i>
V. Wolf.	<i>Viața Sfîntului Wolfgang</i>
<i>Visib.</i>	<i>Despre lucrurile care pot fi văzute</i>
Ov. <i>Fast.</i>	Ovidiu. <i>Fasti</i>
Pard.	Pardulus
Paul. Alb. <i>Ep.</i>	(Pavel) Albar de Cordoba. <i>Epistole</i>
Paul. Diac. <i>Homil.</i>	Pavel Diaconul. <i>Omiliar</i>
Paulin. Aquil.	Paulinus de Aquileia
<i>Ep.</i>	<i>Epistole</i>
<i>Fel.</i>	<i>Împotriva lui Felix</i>
<i>Lib. sac.</i>	<i>Cartea Sfîntă (Libellus sacrosyllabus)</i>
P. Ab.	Petru Abelard
<i>Apol.</i>	<i>Apologia</i>
<i>Conf.</i>	<i>Mărturisire de credință</i>
<i>Dial.</i>	<i>Dialog între un filozof, un evreu și un creștin</i>
<i>Ep.</i>	<i>Epistole</i>
<i>Etic.</i>	<i>Etica</i>
<i>Int. theol.</i>	<i>Introducere în teologie</i>
<i>Prob. Hel.</i>	<i>Întrebările lui Heloise</i>
<i>Rom.</i>	<i>Comentariu la Epistola către Romani</i>
<i>Serm.</i>	<i>Predici</i>

<i>Sic et non</i>	<i>Da și nu</i>
<i>Symb. Apost.</i>	<i>Comentariu la crezul cunoscut ca fiind al Apostolilor (Expositio symboli quod dicitur Apostolorum)</i>
<i>Theol. chr.</i>	<i>Teologie creștină</i>
<i>Theol. schol.</i>	<i>Teologie pentru erudiți</i>
<i>Theol. S. b.</i>	<i>Teologia Binelui suprem</i>
<i>Petr. Alf. Dial.</i>	<i>Petru Alfons. Dialoguri</i>
<i>Petr. Bl. Perf. Jud.</i>	<i>Petru de Blois. Împotriva perfidiei evreilor</i>
<i>Petr. Cant. Verb. abbr.</i>	<i>Petru Cantor. Cuvînt prescurtat (Verbum abbreviatum)</i>
<i>Petr. Dam.</i>	<i>Petru Damian</i>
<i>Carm.</i>	<i>Imnuri (Carmina)</i>
<i>Lib. grat.</i>	<i>Cartea îndurării (Liber gratissimus)</i>
<i>Off. B. V. M.</i>	<i>Slujba Binecuvîntatei Fecioare Maria</i>
<i>Omnip.</i>	<i>Despre omnipotența divină</i>
<i>Opusc.</i>	<i>Opuscula</i>
<i>Perf. mon.</i>	<i>Despre desăvîrșirea monahilor</i>
<i>Serm.</i>	<i>Predici</i>
<i>V. Rad. Dom. Lor.</i>	<i>Viața sfinților Ralph și Dominic Loricatus</i>
<i>V. Rom.</i>	<i>Viața Sfîntului Romuald</i>
<i>Ps. Petr. Dam.</i>	<i>Pseudo-Petru Damian</i>
<i>Exp. can. miss.</i>	<i>Interpretarea canonului liturgic</i>
<i>Serm.</i>	<i>Predici</i>
<i>Petr. Lomb.</i>	<i>Petru Lombardul</i>
<i>Coll.</i>	<i>Colecții privind Epistolele Sfîntului Pavel</i>
<i>Ps.</i>	<i>Comentariu la Psalmii lui David</i>
<i>Sent.</i>	<i>Sentințe</i>
<i>Serm.</i>	<i>Predici</i>
<i>Petr. Mart. Patar.</i>	<i>Petru Martirul. Summa împotriva patarenilor</i>
<i>Petr. Mon. Hist. Alb.</i>	<i>Petru Monahul. Istoria albigenșilor</i>
<i>Petr. Pict.</i>	<i>Petru de Poitiers (Petrus Pictaviensis)</i>
<i>Ep. Petr. Ven.</i>	<i>Epistolă către Petru Venerabilul</i>
<i>Sent.</i>	<i>Sentințe</i>
<i>Petr. Ven.</i>	<i>Petru Venerabilul</i>
<i>Ep.</i>	<i>Epistole</i>
<i>Jud.</i>	<i>Împotriva asprimii evreilor</i>
<i>Mirac.</i>	<i>Despre minuni</i>
<i>Petrob.</i>	<i>Împotriva lui Petrobrusian</i>
<i>Sect. Sar.</i>	<i>Împotriva sectei sau ereziei sarazinilor</i>
<i>Serm.</i>	<i>Predici</i>
<i>Sum. Sar.</i>	<i>Summa împotriva sarazinilor</i>
<i>Prim. Scar.</i>	<i>Priminus. Scarapsus</i>
<i>Prud. Tr.</i>	<i>Prudentius de Troyes</i>
<i>Hinc. et Pard.</i>	<i>Epistolă către Hincmar și Pardulus</i>
<i>Praed.</i>	<i>Despre predestinare împotriva lui Ioan Scotus Eriugena</i>
<i>Ps. Gm. Camp. Dial.</i>	<i>Pseudo-Guillaume de Champeaux. Dialog între un creștin și un evreu</i>
<i>Rab.</i>	<i>Raban Maurul</i>
<i>Ecclus.</i>	<i>Comentariu la Iisus Sirah</i>
<i>Ep.</i>	<i>Epistole</i>
<i>Gen.</i>	<i>Comentariu la Geneză</i>
<i>Inst. cler.</i>	<i>Instruirea clerului</i>

<i>Reg.</i>	<i>Comentariu la Cartea Regilor (Commentaria in libros quator Regum)</i>
<i>Rad. Ard.</i>	<i>Ralph de Ardent</i>
<i>Hom.</i>	<i>Omilii</i>
<i>Hom. ep. ev.</i>	<i>Omilii la Epistolele și Evangheliile de duminică (In epistolas et evangelia dominicalia homiliae)</i>
<i>Radb.</i>	<i>Paschasius Radbertus</i>
<i>Cog.</i>	<i>Cogitis me</i>
<i>Corp.</i>	<i>Despre trupul și sîngele Domnului (De corpore et sanguine Domini)</i>
<i>Ep. Fr.</i>	<i>Epistolă către Frudegard</i>
<i>Mat.</i>	<i>Comentariu la Evanghelia după Matei</i>
<i>Part. Mar.</i>	<i>Despre nașterea Sfintei Maria</i>
<i>Rain. Sacc. Catar.</i>	<i>Rainerius Sacconi. Summa despre catari și săracii din Lyon</i>
<i>Rath.</i>	<i>Ratherius de Verona</i>
<i>Dial. conf.</i>	<i>Dialog confesional</i>
<i>Ep.</i>	<i>Epistole</i>
<i>Exh. prec.</i>	<i>Predici și rugăciuni (Exhortationes et preces)</i>
<i>Metr.</i>	<i>Despre ridicarea la ceruri a Sfîntului Metro</i>
<i>Ot. serm.</i>	<i>Despre cuvîntul în deșert (De otioso sermone)</i>
<i>Prael.</i>	<i>Cuvînt înainte (Praeloquia)</i>
<i>Serm. Asc.</i>	<i>Predici despre Îndălțare</i>
<i>Serm. Cen. Dom.</i>	<i>Predică despre Cina Domnului (Sermo in coena Domini)</i>
<i>Serm. Mar. Marth.</i>	<i>Predică despre Maria și Marta</i>
<i>Serm. Pasch.</i>	<i>Predici postpăscale</i>
<i>Serm. Pent.</i>	<i>Predici la Rusalii</i>
<i>Serm. Quad.</i>	<i>Predici în prima duminică din Postul Paștelui</i>
<i>Ratr.</i>	<i>Ratramnus</i>
<i>Corp.</i>	<i>Despre trupul și sîngele Domnului (De corpore et sanguine Domini)</i>
<i>Part. Mar.</i>	<i>Despre nașterea Sfintei Maria</i>
<i>Praed.</i>	<i>Despre predestinarea lui Dumnezeu</i>
<i>Reg. Pr. Eccl. disc.</i>	<i>Regino de Prüm. Disciplina ecleziastică</i>
<i>Rem. Aux.</i>	<i>Remigius de Auxerre</i>
<i>Cel. miss.</i>	<i>Celebrarea Liturghiei</i>
<i>Gen.</i>	<i>Comentariu la Geneză</i>
<i>Mat.</i>	<i>Omilii la Evanghelia după Matei</i>
<i>Quaest.</i>	<i>Despre două întrebări</i>
<i>Rich. S. Vict.</i>	<i>Richard de Saint-Victor</i>
<i>Apoc.</i>	<i>Comentariu la Apocalipsă</i>
<i>Ben. maj.</i>	<i>Veniamin cel Mare</i>
<i>Ben. min.</i>	<i>Veniamin cel Mic</i>
<i>Comp.</i>	<i>Asemuirea lui Hristos cu o floare și a Mariei cu o ramură</i>
<i>Diff. sacr.</i>	<i>Despre diferența dintre jertfa lui Avraam și jertfa binecuvîntatei Fecioare Maria</i>
<i>Edict.</i>	<i>S-a dat un edict</i>
<i>Em.</i>	<i>Despre Emanuel</i>
<i>Erud. hom.</i>	<i>Despre erudiția omului interior</i>
<i>Except.</i>	<i>Cartea excepțiilor</i>
<i>Grad. car.</i>	<i>Cele patru trepte ale iubirii violente (De quatuor gradibus violentae caritatis)</i>
<i>Pot. lig. solv.</i>	<i>Despre puterea legării și a dezlegării (De potestate ligandi et solvendi)</i>
<i>Seir</i>	<i>Cineva strigă din Seir către mine (Is. 21, 11)</i>

<i>Serm. cent.</i>	<i>O sută de predici (Sermones centum)</i>
<i>Stat. hom.</i>	<i>Despre starea omului launtric</i>
<i>Tabern.</i>	<i>Cortul Legământului</i>
<i>Trin.</i>	<i>Despre Treime</i>
<i>Robt. Pull. Sent.</i>	<i>Robert Pullen. Sentințe</i>
<i>Rosc. Ep. Ab.</i>	<i>Roscellinus. Epistolă către Abelard</i>
<i>Rufin. As. Bon. pac.</i>	<i>Rufinus de Assisi. Despre binele păcii (De bono pacis)</i>
<i>Rup.</i>	<i>Rupert de Deutz</i>
<i>Ann.</i>	<i>Annulus</i>
<i>Div. off.</i>	<i>Despre serviciile divine</i>
<i>Ev. In.</i>	<i>Comentariu la Evanghelia după Ioan</i>
<i>Iov</i>	<i>Comentariu la Cartea lui Iov</i>
<i>Sacr. Gel.</i>	<i>Liturghierul gelasian</i>
<i>Sacr. Greg.</i>	<i>Liturghierul gregorian</i>
<i>Sanct. merit.</i>	<i>Meritele sfinților</i>
<i>Scot. Er.</i>	<i>Ioan Scotus Eriugena</i>
<i>Carm.</i>	<i>Imnuri (Carmina)</i>
<i>Ev. In.</i>	<i>Comentariu la Evanghelia după Ioan</i>
<i>Exp. C. h.</i>	<i>Interpretarea „Ierarhiei cerești”</i>
<i>Periph.</i>	<i>Despre natură (Periphyseon)</i>
<i>Praed.</i>	<i>Despre predestinare</i>
<i>Prol. Ev. In.</i>	<i>Omilie la Prologul Evangheliei după Ioan</i>
<i>Vers. Dion. Ar.</i>	<i>Traducerea lui Dionisie Areopagitul</i>
<i>Vers. Max.</i>	<i>Traducerea lui Maxim Mărturisitorul</i>
<i>Sent. div.</i>	<i>Sentințe ale Dumnezeuirii</i>
<i>Sent. Flor.</i>	<i>Sentințe ale lui Florian</i>
<i>Seq. trans.</i>	<i>Secvențe tranzitorii</i>
<i>Serv. Lup.</i>	<i>Servatus Lupus de Ferrières</i>
<i>Coll.</i>	<i>Discuție privind trei întrebări</i>
<i>Ep.</i>	<i>Epistole</i>
<i>Ep. Add.</i>	<i>Alte epistole</i>
<i>Quaest.</i>	<i>Carte despre trei întrebări</i>
<i>Sig. Vir. ill.</i>	<i>Sigebert. Despre oameni iluștri (De viris illustribus)</i>
<i>Steph. Aug. Sacr. alt.</i>	<i>Ștefan de Autun (Stephanus Augustodunensis). Despre Taina altarului</i>
<i>Symb. Apost.</i>	<i>Crezul Apostolilor (Symbolum Apostolorum)</i>
<i>Symb. Ath.</i>	<i>Crezul atanasian (Symbolum Athanasianum)</i>
<i>Symb. Nic.-CP</i>	<i>Crezul niceo-constantinopolitan (Symbolum Nicaeno-Constantinopolitanum)</i>
<i>Teod. Stud. Nat. Mar.</i>	<i>Teodor Studitul. Nașterea Mariei</i>
<i>Tert. Paenit.</i>	<i>Tertulian. Despre pocăință</i>
<i>Tez. imn.</i>	<i>Tezaur de imnuri</i>
<i>Țip. rom.</i>	<i>Țipicul roman</i>
<i>Tom. Aq.</i>	<i>Toma de Aquino</i>
<i>Gent.</i>	<i>Summa împotriva păgînilor</i>
<i>Graec.</i>	<i>Împotriva grecilor</i>
<i>S.T.</i>	<i>Summa Theologica</i>
<i>Sent.</i>	<i>Comentariu la Sentințe</i>
<i>Sub. sep.</i>	<i>Despre substanțele separate</i>
<i>Un. int.</i>	<i>Despre unitatea intelectului contra averroîștilor</i>
<i>V. Mauril.</i>	<i>Viața Sfântului Maurilius</i>
<i>Vac. Err.</i>	<i>Vacarius. Împotriva numeroaselor și variatelor erori</i>

Verg. <i>Aen.</i>	Virgiliu. <i>Eneida</i>
Vis. <i>cr.</i>	Visul <i>crucii</i>
Wand. <i>Creat.</i>	Wandalbert. <i>Despre creație</i>
Wm. Mon. <i>Henr. Mon.</i>	William Călugărul. <i>Împotriva lui Henric Călugărul</i>
Zen. Ver. <i>Tract.</i>	Zeno de Verona. <i>Tratat</i>

Ediții și colecții

AFP	<i>Archivum Fratrum Praedicatorum</i> , Roma, 1931 –.
Alberigo	Alberigo, Giuseppe <i>et al.</i> (eds.) <i>Conciliorum oecumenicorum decreta</i> , New York, 1962.
Anal. Hymn.	<i>Analecta Hymnica Medii Aevi</i> . Leipzig, 1886-1922.
Andrieu	Andrieu, Michel (ed.), <i>Les Ordines Romani du haut Moyen-âge</i> , Louvain, 1931-1957.
Beekenkamp	Beekenkamp, Willem Hermanus (ed.), <i>Berengarii Turonensis de sacra coena adversus Lanfrancum liber posterior</i> , Haga, 1941.
BFS	<i>Bibliotheca Franciscana scholastica medii aevi</i> , Quaracchi, 1903 –.
BGPM	<i>Beiträge zur Geschichte der Philosophie (und Theologie) des Mittelalters</i> , Münster, 1891 –.
Bliemetzrieder	Bliemetzrieder, Franz Plazidus (ed.), <i>Anselmus von Laon systematische Sentenzen</i> , Münster, 1919.
Blumenkranz	Blumenkranz, Bernhard (ed.), <i>Altercatio aeccliesie contra synagogam</i> , Strasbourg, 1954.
Borgnet	Borgnet, Auguste (ed.), <i>B. Alberti Magni... Opera omnia</i> , Paris, 1890-1899.
Boyer-McKeon	Boyer, Blanche; McKeon, Richard (eds.) <i>Peter Abailard, Sic et Non</i> , Chicago, 1976-1977.
Brezzi	Brezzi, Paolo (ed.), S. Pier Damiani, <i>De divina omnipotentia e altri opuscoli</i> , Florența, 1943.
Brink	Brink, J.N.; Bakhuizen van den (ed.), Ratramnus, <i>De corpore et sanguine Domini</i> , Amsterdam, 1954.
Buttimer	Buttimer, Charles Henry (ed.), <i>Hugonis de Sancto Victore Didascalion : De studio legendi</i> , Washington, 1939.
Canal	Canal, J.M., „La virginidad de Maria según Ratramno y Radberto, monjes de Corbie. Nueva edición de los textos”, în <i>Marianum</i> 30 (1968), pp. 53-160.
CCCM	<i>Corpus christianorum. Continuatio mediaevalis</i> , Turnhout, Belgia, 1966 –.
C CSL	<i>Corpus christianorum. Series latina</i> , Turnhout, Belgia, 1953 –.
Châtillon-Tulloch	Châtillon, Jean; Tulloch, William-Joseph (eds.), Richard de Saint-Victor, <i>Sermons et opusculs spirituels inédits</i> , Bruges, 1951.
Constable	Constable, Giles (ed.), <i>The Letters of Peter the Venerable</i> , volumul 1: Text, Cambridge, Mass., 1967.
Cook	Cook, Albert Stanburrough (ed.), <i>The „Christ” of Cynewulf</i> , ediție retipărită, Hamden, Conn., 1964.
CSEL	<i>Corpus scriptorum ecclesiasticorum latinorum</i> , Viena, 1866 –.
Denifle-Châtelain	Denifle, Heinrich; Châtelain, Emile (eds.), <i>Chartularium universitatis Parisiensis</i> , Paris, 1889-1897.

- Dondaine Dondaine, Antoine (ed.), *Un traité néo-manichéen du XIII^e siècle : Le „Liber de duobus principiis”, suivi d'un fragment de rituel Cathare*, Roma, 1939.
- Ed. Leon. S. Thomae Aquinatis opera omnia, iussu Leonis XIII edita. Roma, 1882 –.
- Fredericq Fredericq, Paul (ed.), *Corpus documentorum inquisitionis haereticae pravitatis neederlandicae*, volumul 1, Gent și Haga, 1889
- FSI *Fonti per la storia d'Italia*. Roma, 1887 –.
- Geyer Geyer, Bernhard (ed.), *Die Sententiae divinitatis, ein Sentenzbuch der Gilbertinischen Schule*, Münster, 1909.
- Gietl Gietl, Ambrosius M. (ed.), *Die Sentenzen Rolands, nachmals Papstes Alexander III*, reeditare, Amsterdam, 1969.
- Glanvell Glanvell, Viktor Wolf von (ed.), *Die Kanonessammlung des Cardinals Deusdedit : Die Kanonessammlung selbst*, Paderborn, 1905.
- Glorieux Glorieux, Palémon (ed.), „Le Contra quatuor labyrinthos Franciae de Gauthier de Saint-Victor. Edition critique”, în *Archive d'histoire doctrinale et littéraire du Moyen-âge* 19 (1952), pp. 187-335.
- Goulburn-Symonds Goulburn, Edward Meyrick; Symonds, Henry (eds.), *The Life, Letters and Sermons of Bishop Herbert de Losinga*, volumul 2 : *The Sermons*. Oxford, 1878.
- Gundlach Gundlach, Wilhelm (ed.), „Zwei Schriften des Erzbischofs Hinkmar von Reims”, în *Zeitschrift für Kirchengeschichte* 10 (1889), pp. 92-145, 258-310.
- Häring Häring, Nikolaus Martin (ed.), *The Commentaries on Boethius by Gilbert of Poitiers*, Toronto, 1966.
- Heurtevent Heurtevent, Raoul; *Durand de Troarn et les origines de l'hérésie bérengarienne*, Paris, 1912.
- Homeyer Homeyer, Helene (ed.), *Hrotsvithae opera. Mit Einleitungen und Kommentar*, München, 1970.
- Jecker Jecker, Gallus, *Die Heimat des hl. Pirmin des Apostels der Alamannen*, Münster, 1972.
- Keeler Keeler, Leo William (ed.), *Sancti Thomae Aquinatis Tractatus de unitate intellectus contra Averroistas*, Roma, 1936.
- Klumper Doctoris irrefragabilis Alexandri de Hales ... Summa theologia iussu... Bernardini Klumper... edita, Quaracchi, 1924-1948.
- Knoepfler Knoepfler, Alois (ed.), *Rabani Mauri De institutione clericorum libri tres*, München, 1900.
- Korfmacher Korfmacher, William Charles (ed.), *Othloni Libellus Proverbiorum*, Chicago, 1936.
- Kritzeck Kritzeck, James, *Peter the Venerable and Islam*, Princeton, 1964.
- Laistner Laistner, Max Ludwig Wolfram (ed.), *Bedae Venerabilis expositio actuum apostolorum et retractatio*, Cambridge, Mass., 1939.
- Lambot Lambot, Cyrille (ed.), *Oeuvres théologiques et grammaticales de Godescalc d'Orbais*, Louvain, 1945.
- LCL *Loeb Classical Library*, Cambridge, Mass., 1912 –.
- Leclercq-Rochais Leclercq, Jean; Rochais, Henri (eds.), *Sancti Bernardi Opera*, Roma, 1957 –.
- Lescoe Lescoe, Francis J. (ed.), *Saint Thomas Aquinas: Treatise on Separate Substances*, West Hartford, Conn., 1963.
- Levison Levison, Wilhelm, *England and the Continent in the Eighth Century*, Oxford, 1946.

- Lokrantz Lokrantz, Margareta (ed.), *L'opera poetica di S. Pier Damiani*, Uppsala, 1964.
- Mandonnet Mandonnet, Pierre (ed.), *S. Thomae Aquinatis... Scriptum super libros Sententiarum Magistri Petri Lombardi*, Paris, 1929-1947.
- Manselli Manselli, Raoul, „Il monaco Enrico e la sua eresia”, in *Bulletino dell'Istituto Storico Italiano per il Medio Evo e Archivio Muratoriano* 65 (1953), pp. 1-63.
- Mansi Mansi, J.D. (ed.), *Sacrorum conciliorum nova et amplissima collectio*, Florența, 1759-1798.
- Matronola Matronola, Martinio (ed.), *Un testo inedito di Berengario di Tours e il Concilio Romano del 1079*, Milano, 1936.
- MGH *Monumenta Germaniae Historica*, Berlin, 1826.
- Auct. Ant. *Auctores Antiquissimi*.
- BDK *Die Briefe der deutschen Kaiserzeit*.
- Conc. *Concilia*.
- Conc. Sup. *Conciliorum Supplementa*.
- Ep. *Epistolae*.
- Lib. lit. *Libelli de lite*.
- Poet. *Poetae Latini*.
- Scrip. *Scriptores*.
- Scrip. Ger. *Scriptores rerum Germanicarum*.
- Scrip. Lang. *Scriptores rerum Langobardicarum*.
- Scrip. Mer. *Scriptores rerum Merovingicarum*.
- Mohlberg Mohlberg, Cunibert (ed.), *Das fränkische Sacramentarium Gelasianum in alamannischer Überlieferung*, ed. a doua, Münster, 1939.
- Montclos Montclos, Jean de, *Lanfranc et Bérenger : La controverse eucharistique du XI^e siècle*, Louvain, 1971.
- Ostlender Ostlender, Heinrich (ed.), *Sententiae Florianenses*, Bonn, 1929.
- PG *Patrologia Graeca*, Paris, 1857-1866.
- PL *Patrologia Latina*, Paris, 1878-1890.
- Plummer Plummer, Charles, *Venerabilis Baedae opera historica*, volumul 1 : Text, Oxford, 1896.
- PMS *Publications in Medieval Studies of the University of Notre Dame*, Notre Dame, Indiana, 1936 –.
- Quaracchi *Doctoris seraphici S. Bonaventurae... opera omnia*, Quaracchi, 1882-1902.
- Reischl-Rupp Reischl, W.K. ; Rupp, J. (eds.), *Cyril of Jerusalem, Opera*, München, 1848-1860.
- Ricchini Ricchini, Thomas Augustin (ed.), *Venerabilis Patris Monetae Cremonensis... adversus Catharos et Valdenses libri quinque*, Roma, 1743.
- Ripberger Ripberger, Albert (ed.), *Der Pseudo-Hieronymus-Brief IX „Cogitis me”. Ein erster marianischer Traktat des Mittelalters von Paschasius Radbert*, Freiburg in der Schweiz, 1962.
- Robinson Robinson, Joseph Armitage, *Gilbert Crispin, Abbot of Westminster. A Study of the Abbey under Norman Rule*, Cambridge, 1911.
- Sanders Sanders, Henry, Arthur (ed.), *Beati in Apocalipsin libri duodecim*, Roma, 1930.
- SC *Sources chrétiennes*, Paris, 1940.
- Schaff Schaff, Philip (ed.), *Creeeds of Christendom*, ed. a șasea, New York, 1919.

- Schmitt F.S. (ed.), *Sancti Anselmi opera omnia*, Seckau, Roma, Edinburgh, 1938-1961.
- SLH *Scriptores Latini Hiberniae*, Dublin, 1955 –.
- Southern Richard William (ed.), *The Life of St. Anselm, Archbishop of Canterbury, by Eadmer*, ed. a doua, Oxford, 1972.
- SPE *Santos padres españoles*, Madrid, 1971 –.
- Spic. *Bon. Magistri Petri Lombardi Parisiensis episcopi Sententiae in IV libros distinctae*, ed. a treia, volumul 4 din *Spicilegium Bonaventurianum*, Quaracchi, 1971 –.
- ST *Studi e testi*, Roma, 1900 –.
- Sudendorf Hans Friedrich Georg Julius (ed.), *Berengarius Turo-nensis, oder eine Sammlung ihn betreffender Briefe*, Hamburg și Gotha, 1950.
- Swanton Michael (ed.), *The Dream of the Rood*, Manchester și New York, 1970.
- Swoboda Antonius (ed.), *Odonis abbatis Cluniacensis Occupatio*, Leipzig, 1900.
- Thaner Friedrich (ed.), *Summa Magistri Rolandi*, Innsbruck, 1874.
- Thomas Rudolf (ed.), Petrus Abaelardus, *Dialogus inter Philo-sophum, Iudaeum, et Christianum*, Stuttgart, 1970.
- TPMA *Textes philosophiques du moyen âge*, Paris, 1955 –.
- TU *Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur*, Leipzig, 1882 –.
- Walter Johannes Wilhelm von, *Magistri Gandulphi Bononien-sis Sententiarum libri quatuor*, Viena și Breslau, 1924.
- Webb Clement Charles Julian (ed.), „Dispute of a Christian with a Heathen touching the Faith of Christ”, în *Medieval and Renaissance Studies* 3 (1954), pp. 55-77.

Evul Mediu ca „ev al credinței”

Vezi vol. I, p. 55

Gileon (1957) 156

Grabmann (1957) 1 :22

Într-un pasaj citat în introducerea primului volum al acestei lucrări, cel mai influent istoric al filozofiei medievale din secolul XX declara că „tendința generală printre istoricii gândirii medievale pare să fi fost aceea de a-și imagina că Evul Mediu a fost populat mai curînd de filozofi decît de teologi”. În parte, datorită acestui accent pus pe filozofia medievală, nemulțumirea celui mai influent istoric al teologiei medievale din secolul XX continuă și ea să fie valabilă: „În cadrul mișcării tomiste... continuitatea între perioada patristică și cea scolastică nu s-a bucurat de atenția cuvenită”. Ținta principală a volumului de față o constituie încercarea de a îndrepta aceste dezechilibre prin prezentarea „evoluciei teologiei medievale”.

Fiecare dintre cei trei termeni din titlul de mai sus necesită cîteva lămuriri. A devenit deja un truism afirmația potrivit căreia omul *medieval* nu era conștient de faptul că aparținea unei epoci care se afla între Antichitate și perioada modernă. Teologii medievali înșiși spuneau că fac parte din epoca „modernă”. Astfel, în cursul polemicii pe marginea doctrinei predestinării, un învățat din secolul al IX-lea pune în antiteză epoca Părinților Bisericii cu „vremurile moderne” în care considera el că trăiește. În veacul al XI-lea, cuvîntul „modern” era un termen al oprobriului, așa încît, respingînd teoriile despre Euharistie care circulau în epocă, era posibil să-i ataci pe „dogmaticii moderni” și pe „instigatorii ereziei moderne”. Scriind în aceeași perioadă, un alt teolog critica tendința „celor care în timpurile moderne nu se dau în lături de la” opinii periculoase și caracteriza epoca „modernă”, spre deosebire de cea „antică”, drept una în care credința rațională a cedat în fața „credulității”. Un teolog specialist în drept canonic din secolul al XII-lea vorbea despre „Sfinții Părinți moderni” ca despre autorități în materie de legislație maritală, în timp ce un alt autor, din același veac, deplîngea lipsa „teologilor moderni” care să se poată împotrivi ereziei

Flor. Tr. ep. 8 (PL 121 : 1002)

Dur. Tr. Corp. 1.1; 5.12 (PL 149: 1378; 1393)

Her. Corp. 1; 4 (PL 139: 180; 182) Her. Episc. Leod. 1 (MGH Scrip. 7: 164)

Ans. L. Sent. Ans. 5 (Bliemetzrieder 112)

Alan. Ins. Haer. 1.1 (PL 210: 307)

așa cum o făcuseră Părinții; iar personalitatea care a dominat teologia veacului al XIII-lea susținea că „nu este nici o deosebire între credința celor din vechime și a celor din vremurile moderne”.

Totuși, aceasta nu înseamnă că ideea de apartenență la „Evul Mediu” era necunoscută acelor veacuri. Însuși Augustin afirmase că trăiește „în această epocă de mijloc” (*in hoc interim saeculo*), dar se referea la cele două cetăți, cetatea lui Dumnezeu și cetatea omului, care pînă la Judecata de Apoi sînt îngemănate. Iulian, arhiepiscopul de Toledo, exprima în veacul al VII-lea o concepție similară cu privire la istorie atunci cînd vorbea despre „o vîrstă de mijloc” (*tempus medium*), adică „între cele două venituri ale lui Hristos, prima în Întrupare, iar cea de-a doua la Judecată”. La celălalt capăt al perioadei prezentate în acest volum, Albert cel Mare, comentînd pe marginea pasajului biblic, „Reînsuflețește, la mijlocul veacurilor, lucrarea Ta”, afirma: „[Proorocul] vorbește de «mijlocul veacurilor» căci, de vreme ce mari înfăptuiri se săvîrșesc de la începuturile lumii și se vor săvîrși la judecata de pe urmă a lumii, acum el se roagă ca în evul de mijloc (*in medio tempore*), în care sfinții sînt tulburați de cei nevrednici, [Dumnezeu] să-și reînsuflețească lucrarea prin nimicirea celor răi”. Cînd ne referim în volumul de față la teologia „medievală”, folosim desigur acest cuvînt în accepțiunea lui de astăzi; căci astfel de termeni au fost în mare măsură „rezultatul renașterii artistice și mai ales arhitecturale din Evul Mediu, care a influențat deceniile de început ale epocii victoriene, iar primele exemple înregistrate apar invariabil în acest context”.

Indiferent ce conotații ar putea avea termenul „medieval” în sfera arhitecturii și literaturii, el sugerează anumite caracteristici bine conturate ale învățăturii creștine din acea perioadă. Una dintre caracteristici, menționată de altfel și de oamenii medievali, era aceea că cei mai mulți dintre ei îi receptaseră pe clasicii greci și chiar și pe cei latini mai curînd prin intermediul Părinților care au folosit textele antice decît prin propria lor lectură. Unii dintre ei au remarcat și o altă deosebire față de epoca patristică, și anume considerarea Euharistiei, mai degrabă decît a botezului, drept cea mai importantă Taină a Bisericii. O recunoaștere a acestei diferențe a avut loc în momentul în care apărătorii doctrinei prezenței reale s-au simțit obligați să justifice omisiunea Euharistiei din mărturiirile de credință, în care este menționat botezul; acest

Tom. Aq. S.T. 1-II. 107.1 ob.
1 (Ed. Leon. 7:278)

Aug. Civ. 11.1 (CCSL
48:321-322)

Iul. Tol. *Antikeim.* 2.69 (PL
96:697)

Avac. 3,2

Alb. M. *Prof. min.* Avac. 3,2
(Borgnet 19:433)

Gordon (1925) 25

Vezi *infra*, p. 127

Ambr. Aut. *Apoc.* 8 (CCCM
27:636)

Gm. S. Th. *Sacr. alt.* 11 (PL 180:359)

Vezi vol. I, pp. 338

Vezi vol. I, pp. 270

fapt se datora, spuneau ei, absenței atacurilor la adresa credinței Bisericii în prezența reală. Această omisiune era evidentă mai ales în scrierile lui Augustin, așa încît, în ceea ce privește Euharistia și alte doctrine, evoluția teologiei medievale ar putea fi văzută ca o „serie de note de subsol” la opera lui Augustin și, în același timp, ca o serie de eforturi de a îmbogăți și de a corecta moștenirea augustiniană. Una dintre doctrinele lui Augustin care se impunea a fi amplificată era doctrina răscumpărării prin Hristos; Evul Mediu poate fi considerat ca fiind perioada în care viziunea creștină despre Hristos și-a schimbat centrul de interes dinspre ceea ce este Hristos către ceea ce face Hristos, dinspre persoana lui Hristos către lucrarea lui Hristos.

Istoricii Evului Mediu au început de curînd* să folosească sintagma „ev al credinței” atunci cînd se referă la această perioadă. Cel puțin două dintre istoriile dedicate epocii în discuție și destinate publicului larg, una editată în 1950 și cealaltă în 1965, poartă acest titlu. Așa cum se precizează în introducerea celei de-a doua dintre istorii, „cei o mie de ani medievali nu au ilustrat doar un «ev al credinței» și nici credința nu este un fenomen exclusiv medieval. Catedralele au reprezentat cele mai impresionante monumente ale epocii; cel mai de seamă poem al epocii este o descriere a Infernului, a Purgatoriului și a Paradisului; cruciadele au fost singurele acțiuni colective care au înfrățit pentru o vreme toate neamurile; au existat eretici și păgîni, dar agnosticismul era inexistent sau redus la tăcere; clerul era atunci mai numeros și mai influent ca niciodată în politică, economie, filozofie și în alte domenii ale spiritului”. Sau, ca să-l cităm pe un alt distins savant, „dacă prin sintagma aceasta („ev al credinței”) înțelegem că orice concepție asupra lumii care excludea supranaturalul era profund străină minții omului medieval, că de fapt modul de reprezentare a destinului omului și a celui al universului era aproape în întregime o proiecție a modelului conceput de o teologie și o eshatologie creștine occidentalizate, nimic nu poate fi mai adevărat”. Sau așa cum observa un alt cercetător al gîndirii medievale, „dacă ar trebui să rezum în două cuvinte ceea ce cred că reprezintă mesajul esențial al gîndirii medievale, aş spune: Este spiritul în care a reafirmat tradiția; iar acest spirit înseamnă Credință și Bucurie”.

Lopez (1965) 6

Bloch (1964) 82

Curtius (1953) 598

* Prima ediție a acestui volum a fost publicată în anul 1978 (n.tr.).

Este esențial totuși, vorbind despre Evul Mediu ca despre un „ev al credinței”, să precizăm conotațiile pe care le avea termenul „credință” în epoca medievală. Deși deosebirea de ordin tehnic dintre „credința prin care crede cineva” (*fides qua creditur*) și „credința în care crede cineva” (*fides quae creditur*) va apărea mai târziu, ea va exprima ceea ce sugera Rupert de Deutz când afirma superioritatea actului de „a crede în Hristos”, cu alte cuvinte, „de a slăvi și de a iubi Logosul”, față de simplul act de „a-L crede pe Hristos”, cu alte cuvinte, de a mărturisi „că El spune adevărul”. Cu toate acestea, când teologii medievali vorbeau despre „credință”, sensul care predomina era cel de-al doilea, cel obiectiv, în dauna celui subiectiv. Evanghelia creștină, considerată drept „singura credință adevărată” sau „credința apostolică, singura adevărată” sau „credința adevărată și catolică”, era obiectul „credinței” ca act sau ca virtute. De aceea chiar și un preot necredincios putea să le împărtășească celorlalți „credința”, căci era vorba de un adevăr dat în mod obiectiv, indiferent dacă el ca persoană îl accepta sau nu. Conținutul acestei „credințe catolice” era rezumat în crezul atanasian. Prin urmare, când ne referim în volumul de față la „evul credinței”, folosim termenul „credință” cu precădere în sensul de „ceea ce se crede”.

Un sinonim pentru „credință” în accepțiunea de mai sus ar fi termenul „doctrină”, așa cum apare el definit la începutul acestei lucrări. În context medieval, cuvântul „doctrină” (*doctrina*) putea să însemne „instruire” sau chiar să rezume imperativul creștin în totalitatea lui, după cum nota Robert Pullen : „Doctrina unui preot constă în două lucruri, și anume, puritatea credinței și onestitatea moravurilor”. Dar însemna și „doctrina care învață despre lucrurile divine”, „credința adevărată și doctrina cea dreaptă” ale căror hotare fuseseră stabilite de Părinții Bisericii întregi încă de la începuturile acesteia. Aceasta era doctrina crezută, propovăduită și mărturisită pe baza cuvântului lui Dumnezeu. Formula biblică „Crezut-am, pentru aceea am și grăit” făcea legătura între credința în adevăr și mărturisirea adevărului ca părți inseparabile ale aceluiași răspuns față de învățătura lui Hristos. Din această perspectivă, Augustin era bine cunoscut pentru „credința inimii” și „mărturisirea gurii sale”. În vreme ce pentru creștinii din Răsărit conflictul cu Islamul a reprezentat ocazia de a afirma ceea ce credeau, propovăduiau și mărturiseau, teologii din Apus s-au apropiat cel mai

Rup. Div. off. 10.8 (CCCM 7:341)

Vezi *infra*, pp. 239-240.
Guib. Av. Corp. 3 (PL 149:1485) Brun. S. Apoc. 5.16 (PL 165:693)

Ecb. Catar. 4.3 (PL 195:26)

Vezi *infra*, p. 40

Vezi vol. I, p. 25

Brđ. Clr. Ps. 90.11.1
(Leclercq-Rochais 4:448);
Guib. Nog. Ord. serm. (PL 156:21)
Robt. Pull. Sent. 7.17 (PL 186:928) Rich. S. Vict. Ben. min. 80 (PL 196:57)

Bern. Reich. Dial. 2 (PL 142:1090)

Pa. 115.1; 2Cor. 4.13

Brđ. Clr. Grad. 4.15
(Leclercq-Rochais 3:28)

Rich. S. Vict. Serm. cent. 25
(PL 177:950)

Vezi vol. II, p. 33

mult de astfel de afirmații atunci când și-au făcut cunoscută doctrina prezenței reale în Euharistie: în veacul al IX-lea, Gottschalk prezenta ceea ce „oricine se cuvine să creadă, să știe, să apere și să mărturisească”; un tratat atribuit unei alte personalități din secolul al IX-lea, Haimo de Halberstadt, dar scris probabil în veacul al X-lea sau al XI-lea, începea descrierea doctrinei euharistice cu următoarele cuvinte: „De aceea credem și cu tărie mărturisim și apărăm”; iar Baldwin, arhiepiscop de Canterbury în ultimul sfert al secolului al XII-lea, își declara credința în realitatea minunii euharistice povățuind: „Cu inima deschisă și cu încredere, cu hotărîre și nestrămutare, așadar, să apărăm, să credem și să mărturisim”.

Totodată, această manieră de a vorbi despre „credință” sau despre „doctrină” era strîns legată de folosirea termenului „teologie” în epoca medievală și a determinat și modul cum este întrebuițat cuvîntul în titlul acestui volum. Căci „procesul prin care *teologia* a dobîndit semnificația precisă a unei înțelegeri organizate și erudite a datelor revelației a fost cît se poate de lent”. Tendința predominantă în Evul Mediu se reflecta în folosirea termenului „a teologhisi” pentru a descrie evanghelizarea păgînilor sau în hotărîrea celui de-al patrulea Conciliu de la Lateran din 1215, care a stabilit funcția „teologului” ca fiind aceea de „a-i învăța pe preoți și pe ceilalți despre Sfînta Scriptură și, mai presus de orice, de a le dezvălui acele lucruri care se știe că țin de tămăduirea sufletelor”. Au existat momente cînd unii autori medievali s-au abătut de la această tendință și s-au apropiat de întrebuițarea pe care o dăm noi astăzi termenului. Ca parte a programului său de reflecție și speculație, Ioan Scotus Eriugena propunea o împărțire a înțelepciunii în patru ramuri, „teologia” avîndu-și locul ei bine definit alături de alte domenii ale cunoașterii și ocupîndu-se, exclusiv sau cel puțin în principal, de „speculația cu privire la natura divină”. El învățase din gîndirea greacă faptul că „teologia” era, strict vorbind, această „contemplare a naturii divine”; era, pe scurt, așa cum spusese Dionisie, „rațiunea lui Dumnezeu”. Totuși, chiar și Eriugena urma practica mai răspîndită în epocă atunci cînd îi numea pe profeții Vechiului Testament „teologi” sau cînd vorbea în sens mistic de „aripile teologiei interioare”. O inovație ulterioară în înțelegerea termenului a adus-o gîndirea lui Petru Abelard, sau în orice caz a unora dintre discipolii săi, care au dat tratatelor lui titluri precum *Teologia creștină*, *Teologia*

Goth. Corp. (Lambot 324)

Pa. Haim. Halb. Corp. (PL 118:815-16)

Bald. Sacr. alt. 2.1.3 (SC 93:210)

Chenu (1966) 376

Apud DuCange (1883) 8:96

CLater. (1215) Const. 11 (Alberigo 216)

Hug. S. Vict. Did. 2.2 (Buttimer 25)

Scot. Er. Periph. 3.29 (PL 122:705)

Scot. Er. Periph. 2.30 (SLH 9:166)

Scot. Er. Prol. Ev. In. 14 (SC 151:270-272)

Scot. Er. Exp. C. h. 6.2 (CCCM 31:89)

Scot. Er. Exp. C. h. 7.3 (CCCM 31:108)

Scot. Er. Prol. Ev. In. 1 (SC 151:202)

Este esențial totuși, vorbind despre Evul Mediu ca despre un „ev al credinței”, să precizăm conotațiile pe care le avea termenul „credință” în epoca medievală. Deși deosebirea de ordin tehnic dintre „credința prin care crede cineva” (*fides qua creditur*) și „credința în care crede cineva” (*fides quae creditur*) va apărea mai târziu, ea va exprima ceea ce sugera Rupert de Deutz când afirma superioritatea actului de „a crede în Hristos”, cu alte cuvinte, „de a slăvi și de a iubi Logosul”, față de simplul act de „a-L crede pe Hristos”, cu alte cuvinte, de a mărturisi „că El spune adevărul”. Cu toate acestea, când teologii medievali vorbeau despre „credință”, sensul care predomina era cel de-al doilea, cel obiectiv, în dauna celui subiectiv. Evanghelia creștină, considerată drept „singura credință adevărată” sau „credința apostolică, singura adevărată” sau „credința adevărată și catolică”, era obiectul „credinței” ca act sau ca virtute. De aceea chiar și un preot necredincios putea să le împărtășească celorlalți „credința”, căci era vorba de un adevăr dat în mod obiectiv, indiferent dacă el ca persoană îl accepta sau nu. Conținutul acestei „credințe catolice” era rezumat în crezul atanasian. Prin urmare, când ne referim în volumul de față la „evul credinței”, folosim termenul „credință” cu precădere în sensul de „ceea ce se crede”.

Un sinonim pentru „credință” în accepțiunea de mai sus ar fi termenul „doctrină”, așa cum apare el definit la începutul acestei lucrări. În context medieval, cuvântul „doctrină” (*doctrina*) putea să însemne „instruire” sau chiar să rezume imperativul creștin în totalitatea lui, după cum nota Robert Pullen: „Doctrina unui preot constă în două lucruri, și anume, puritatea credinței și onestitatea moravurilor”. Dar însemna și „doctrina care învață despre lucrurile divine”, „credința adevărată și doctrina cea dreaptă” ale căror hotare fuseseră stabilite de Părinții Bisericii întregi încă de la începuturile acesteia. Aceasta era doctrina crezută, propovăduită și mărturisită pe baza cuvântului lui Dumnezeu. Formula biblică „Crezut-am, pentru aceea am și grăit” făcea legătura între credința în adevăr și mărturisirea adevărului ca părți inseparabile ale aceluiași răspuns față de învățătura lui Hristos. Din această perspectivă, Augustin era bine cunoscut pentru „credința inimii” și „mărturisirea gurii sale”. În vreme ce pentru creștinii din Răsărit conflictul cu Islamul a reprezentat ocazia de a afirma ceea ce credeau, propovăduiau și mărturiseau, teologii din Apus s-au apropiat cel mai

Rup. Div. off. 10.8 (CCCM 7:341)

Vezi *infra*, pp. 239-240.
Guib. Av. Corp. 3 (PL 149:1485) Brun. S. Apoc. 5.16 (PL 165:693)

Ecb. Catar. 4.3 (PL 195:26)

Vezi *infra*, p. 40

Vezi vol. I, p. 25

Brd. Clr. Ps. 90.11.1
(Leclercq-Rochais 4:448);
Guib. Nog. Ord. serm. (PL 156:21)
Robt. Pull. Sent. 7.17 (PL 186:928) Rich. S. Vict. Ben. min. 80 (PL 196:57)

Bern. Reich. Dial. 2 (PL 142:1090)

Ps. 115.1; 2Cor. 4.13

Brd. Clr. Grad. 4.15
(Leclercq-Rochais 3:28)

Rich. S. Vict. Serm. cent. 25
(PL 177:950)

Vezi vol. II, p. 33

mult de astfel de afirmații atunci când și-au făcut cunoscută doctrina prezenței reale în Euharistie : în veacul al IX-lea, Gottschalk prezenta ceea ce „oricine se cuvine să creadă, să știe, să apere și să mărturisească”; un tratat atribuit unei alte personalități din secolul al IX-lea, Haimo de Halberstadt, dar scris probabil în veacul al X-lea sau al XI-lea, începea descrierea doctrinei euharistice cu următoarele cuvinte : „De aceea credem și cu tărie mărturisim și apărăm”; iar Baldwin, arhiepiscop de Canterbury în ultimul sfert al secolului al XII-lea, își declara credința în realitatea minunii euharistice povățuind : „Cu inima deschisă și cu încredere, cu hotărîre și nestrămutare, așadar, să apărăm, să credem și să mărturisim”.

Totodată, această manieră de a vorbi despre „credință” sau despre „doctrină” era strîns legată de folosirea termenului „teologie” în epoca medievală și a determinat și modul cum este întrebuițat cuvîntul în titlul acestui volum. Căci „procesul prin care *teologia* a dobîndit semnificația precisă a unei înțelegeri organizate și erudite a datelor revelației a fost cît se poate de lent”. Tendința predominantă în Evul Mediu se reflecta în folosirea termenului „a teologhisi” pentru a descrie evanghelizarea păgînilor sau în hotărîrea celui de-al patrulea Conciliu de la Lateran din 1215, care a stabilit funcția „teologului” ca fiind aceea de „a-i învăța pe preoți și pe ceilalți despre Sfînta Scriptură și, mai presus de orice, de a le dezvălui acele lucruri care se știe că țin de tămăduirea sufletelor”. Au existat momente cînd unii autori medievali s-au abătut de la această tendință și s-au apropiat de întrebuițarea pe care o dăm noi astăzi termenului. Ca parte a programului său de reflecție și speculație, Ioan Scotus Eriugena propunea o împărțire a înțelepciunii în patru ramuri, „teologia” avîndu-și locul ei bine definit alături de alte domenii ale cunoașterii și ocupîndu-se, exclusiv sau cel puțin în principal, de „speculația cu privire la natura divină”. El învățase din gîndirea greacă faptul că „teologia” era, strict vorbind, această „contemplare a naturii divine”; era, pe scurt, așa cum spusese Dionisie, „rațiunea lui Dumnezeu”. Totuși, chiar și Eriugena urma practica mai răspîndită în epocă atunci cînd îi numea pe profeții Vechiului Testament „teologi” sau cînd vorbea în sens mistic de „aripile teologiei interioare”. O inovație ulterioară în înțelegerea termenului a adus-o gîndirea lui Petru Abelard, sau în orice caz a unora dintre discipolii săi, care au dat tratatelor lui titluri precum *Teologia creștină*, *Teologia*

Goth. Corp. (Lambot 324)

Pa. Haim. Halb. Corp. (PL 118:815-16)

Bald. Sacr. alt. 2.1.3 (SC 93:210)

Chenu (1966) 376

Apud DuCange (1883) 8:96

CLater. (1215) Const. 11 (Alberigo 216)

Hug. S. Vict. Did. 2.2 (Buttimer 25)

Scot. Er. Periph. 3.29 (PL 122:705)

Scot. Er. Periph. 2.30 (SLH 9:166)

Scot. Er. Prol. Ev. In. 14 (SC 151:270-272)

Scot. Er. Exp. C. h. 6.2 (CCCM 31:89)

Scot. Er. Exp. C. h. 7.3 (CCCM 31:108)

Scot. Er. Prol. Ev. In. 1 (SC 151:202)

învățaților și Teologia „Binelui suprem”. Totuși, cert este că „pînă spre sfîrșitul secolului al XII-lea, și chiar mai tîrziu, s-a menținut folosirea cuvîntului «teologie» ca sinonim pentru «Pagina Sfîntă» sau «Pagina Divină», adică Sfînta Scriptură”, în timp ce noțiuni ca „doctrină sfîntă” sau „știință divină” au ajuns să desemneze activitatea intelectuală a căreia astăzi îi atribuim numele de „teologie”.

Deși, pentru cititorul modern, semnificația medievală a „teologiei” ar putea constitui aspectul cel mai problematic legat de terminologia folosită în titlul volumului, totuși pare neîndoielnic faptul că termenul „evoluție” din acest titlu ar fi putut fi cu mult mai problematic pentru cititorul medieval. Credința apostolică și catolică era „una singură” căci ea fusese statornicită o dată pentru totdeauna și fusese transmisă prin tradiția apostolică. De aceea, rămînea neschimbată și neschimbătoare, și numai ideea că ar putea să treacă printr-o schimbare, printr-o dezvoltare sau o evoluție părea să submineze însăși temelia continuității apostolice. Ereticii i-au acuzat pe ortodocși că au adăugat fondului original de credință doctrine precum cea a transsubstanțierii, de vreme ce această doctrină nu apare menționată în nici unul dintre simbolurile vechi de credință; ortodocșii au fost nevoiți să răspundă acestei acuzații precizînd că doctrina a fost într-adevăr prezentă încă de la începuturi, dar nu a fost afirmată întrucît fusese acceptată de toți fără să fi fost pusă în discuție. Mai precis, existau „unele lucruri care sînt crezute, dar nu sînt propovăduite”, întrebări deschise asupra cărora nu exista o mărturie clară oferită de Scriptură și de tradiție. Astfel de semne de întrebare apăreau în doctrina despre Fecioara Maria, inclusiv în ceea ce privește începutul vieții ei (dacă a fost sau nu zămislită în păcatul original), cît și sfîrșitul (dacă a fost sau nu înviată din morți). Asupra unor asemenea întrebări „nu îndrăznim să discutăm”, spunea un teolog, în timp ce un altul, refuzînd să recunoască doctrina imaculatei concepții sau să aprobe celebrarea ei, rezerva dreptul de a se pronunța în această chestiune „autorității scaunului apostolic”. Judecăți precum acestea par să sugereze că ar putea să existe un anumit tip de dezvoltare sau evoluție; pornind de la ideile patristice privind dezvoltarea doctrinei despre Duhul Sfînt, Toma de Aquino a apărut legitimitatea formulei *Filioque*, argumentînd că „era cuprinsă implicit în credința că Duhul Sfînt purcede de la Tatăl” și că acum a fost exprimată în mod explicit.

Ghellinck (1948) 92

Petr. Ven. Petrob. 29 (CCCM 10:25)

Alan. Ins. Haer. 1.59 (PL 210:263)

Guib. Nog. Pign. 1.1. (PL 156:612)

Vezi *infra*, pp. 196-198
Guib. Nog. Pign. 1.3 (PL 156:623-624)

Brd. Clr. Ep. 174.9
(Leclercq-Rochais 7:392)

Alex. Hal. Quaest. disp. 36.3
(BFS 20:636-638)

Vezi vol. I, p. 225

Tom. Aq. S.T. 1.36 ad. 2
(Ed. Leon. 4:378)

Prin urmare, cînd vorbim de „evoluția teologiei medievale” încercăm, prin felul cum folosim termenul „teologie”, să înlocuim conotațiile moderne ale termenului cu cele care erau proprii creștinilor din Evul Mediu, dar în același timp să suprapunem concepțiile moderne legate de ceea ce era „medieval”, și mai ales noțiunea modernă de „evoluție” privită ca schimbare și dezvoltare, peste ideile și învățăturile Evului Mediu. Vom continua de asemenea, la fel ca în primele două volume, să ne concentrăm atenția numai asupra istoriei doctrinei, chiar cu prețul neabordării unor aspecte importante și fascinante din afara sferei doctrinare. Ca să menționăm doar cîteva exemple, nu vom discuta despre rolul conflictului de personalitate în cariera tumultuoasă a lui Petru Abelard, nici despre amenințările invaziei barbare care se credea că au fost respinse prin puterea Fecioarei Maria, nici despre obiceiul lui Berengarius de Tours de a se referi în mod constant la adversarul lui, Humbert de Silva Candida, folosind apelativul „burgundul acela”, nici despre relatarea glacială a lui Hincmar de Reims cu privire la moartea lui Gottschalk, care se încheie cu următoarele cuvinte: „Și cînd i s-a apropiat sfîrșitul, frații lui, care erau de față, s-au străduit să-l convingă să se lepede de judecățile sale stricătioase și de părerile lui strîmbe și să primească Sfînta Împărtășanie. A răspuns că nu se poate lepăda de judecățile și de părerile lui și că se simte pe deplin îndreptățit să nu primească Împărtășania. Și astfel și-a încheiat el o viață nevrednică printr-o moarte vrednică de aceasta și s-a dus în locul pe care îl merită”. Pînă și cruciadele sînt menționate în prezentarea noastră numai ca parte a confruntării dintre creștinătatea apuseană și credințele altor neamuri.

În schema generală a lucrării, volumul de față reia istoria doctrinei apuseane începînd cu secolul al VII-lea, la fel cum volumul al doilea a prezentat doctrina răsăriteană începînd cu același secol. În Biserica de Apus această perioadă era percepută ca fiind o epocă în care „studiul literelor este pe moarte și nimeni nu e în stare să păstreze în scris înfăptuirile prezentului”. Cercetătorii moderni, deși deplîng excesele acestei caracterizări, afirmă de comun acord că punctul unde ne începem prezentarea era profund marcat de „un reflux pe continentul european”, atunci cînd „continentul vest-european se afla sub pecetea nimicitoare a unei sterilități intelectuale” și a unei „decadențe incurabile”. Volumul se încheie cu secolul al XIII-lea, în punctul în care va începe volumul al patrulea. Evoluția

Vezi vol. I, p. 189; vol. 2, pp. 32-33

Bern. Reich. *V. Udal.* 14 (PL 142:1191)

Lanf. *Corp.* 16 (PL 150:426); Brngr. *Tr. Coen.* 12 (Beckenkamp 19)

Hinc. *R. Deit.* 19 (PL 125:618)

Gr. *Tr. Hist. Franc. pr.* (MGH *Scrip. Mer.* 1B:1)

Auerbach (1971) 84-85

Waddell (1955) 30

Laistner (1966) 136

Lot (1961) 371

doctrinei în Apus va avea prin urmare nevoie de două volume pentru prezentarea aceleiași perioade care a fost acoperită de un singur volum în cazul Bisericii de Răsărit. Spațiul amplu acordat Reformei și complexitatea istoriei relatate în volumul de față justifică pe deplin această discrepanță. Împărțirea cronologică este necesar arbitrară, la fel ca și decizia de a include în volumul al patrulea anumite mișcări doctrinare care au început în secolele al XII-lea sau al XIII-lea, dar care se leagă atât de strâns de istoria veacurilor al XIV-lea și al XV-lea încât este justificată prezentarea lor în volumul respectiv. Aceasta este pe scurt istoria a ceea ce am numit „catolicism ortodox în Apus” din secolul al VII-lea și pînă în momentul cînd atât caracterul său ortodox, cît și cel catolic au fost puse în discuție în mod fundamental sub forma protestului, a ereziei și în cele din urmă de către Reformă.

Vezi vol. I, pp. 356-365

În Occidentul latin, nu mai puțin decît în Răsăritul grec sau siriatic, a existat o perioadă între secolele al VII-lea și al VIII-lea cînd doctrina creștină era definită prin autoritatea tradiției. „Aceasta”, se spunea în încheierea unui tratat din secolul al VII-lea destinat inițiaților creștini, „este adevărata deplinătate a tradiției catolice a credinței; dacă o singură parte a ei va fi tăgăduită, atunci se va pierde puterea credinței ca întreg”. Tratatul era o compilație de citate din Părinții Bisericii. Așa cum mărturisește autorul încă de la început, el „nu propune lucruri noi neofiților, ci doar lămurește sau consemnează pentru posteritate poveștile Părinților”. „Deplinătatea tradiției apostolice” și „deplinătatea credinței” au continuat să fie o preocupare pentru toate grupările teologice. „Grija pentru păstrarea unității... în adevărul credinței catolice” însemna pentru Alcuin, la sfîrșitul secolului al VIII-lea, o îmbrățișare a învățăturilor creștine din primele veacuri. Iar împăratul Carol cel Mare, urmînd sfaturile lui Alcuin, îndemna „să fie cercetat adevărul credinței catolice”; însă o astfel de „cercetare” însemna pentru el ca adevărata credință să fie „sprijinită de cele mai solide mărturii ale Sfinților Părinți” și, în felul acesta, „susținută fără putință de tăgadă”. Într-un alt pasaj din aceeași epistolă, Carol cel Mare scria în spiritul lui Augustin: „Aceasta este credința catolică și drept urmare este a noastră”.

La baza acestor declarații de fidelitate față de tradiția catolică se afla ideea că ea este un întreg unitar, întemeiat pe consensul Părinților ortodocși ai Bisericii. „Acceptarea deplină a consensului catolic” era un semn de modestie creștină, după cum se spunea într-un manual din secolul al VII-lea. Beda Venerabilul se străduia să prezinte „semnificația... Părinților catolici” în comentariile sale și vorbea despre „consensul deplin al tuturor în credința catolică”.

Ildef. *Cog. bapt.* 96 (*SPE* 1:324)

Ildef. *Cog. bapt. pr.* (*SPE* 1:238)
 Nicol. I. *Ep.* 82 (*MOH Ep.* 6:434)
 Agob. *Fel.* 1 (*PL* 104:34);
 Rabb. *Mat.* 2.3 (*PL* 120:182); Scot. *Er. Ev. In.* 3.1 (*SC* 180:200)
 Alc. *Fel. haer.* 1 (*PL* 101:87-88); Rab. *Inst. cler. pr.* (Knoepfler 3)
 Alc. *Ep.* 201 (*MGH Ep.* 4:334)

Car. M. *Ep. Elip.* (*MOH Conc.* 2:160)

Aug. *Trin.* 1.5 (*CCSL* 50:36)
 Car. M. *Ep. Elip.* (*MOH Conc.* 2:164)

Ps. Cipr. *Abus.* 5 (*TU* 34:42)

Bed. *Gen. pr.* (*CCSL* 118A-1-2)
 Bed. *H.e.* 4.17 (Plummer 239)

În epoca lui Alcuin se obișnuia să se facă referire la „deplina unanimitate a Bisericii catolice” ca fundament al doctrinei ortodoxe. Această doctrină adevărată a Evangheliei, propovăduită în mod unanim de către Biserică, „strălucea cu putere în întreaga lume”. Alcuin le pune în vedere adversarilor săi contrastul dintre acest consens deplin și izolarea lor teologică ; „numai voi”, îi acuza el, „vă împotriviți tuturor acestor lucruri, voi singuri ați uzurpat prețiosul titlu de *maestru*”. Cu altă ocazie, le cerea să îi arate un singur neam sau un singur oraș care să fie de acord cu ei și nu cu Biserica universală, al cărei purtător de cuvânt era el însuși. Și alți purtători de cuvânt din acele veacuri – fie ei anglo-saxoni, spanioli, italieni sau franci – ar fi fost de acord.

Totuși, am face o greșeală să tragem de aici concluzia că toți teologii acelor vremuri se mulțumeau doar să repete și să transmită consensul patristic. Isidor de Sevilla repeta și transmitea învățăturile „celor de demult” cu atîta devoțiune încît a devenit aproape obligatoriu pentru orice studiu modern asupra activității sale să îl califice drept „autor de compilații”. Cu toate acestea, pînă și imaginația lui teologică, deși bine ascunsă, funcționa în ceea ce privește selectarea și aranjarea materialului bibliografic într-un „imens bazar al lumii antice”. În cazul lui Beda, elementul de creativitate și-a făcut simțită prezența mai clar. El se considera un „compiler” a ceea ce fusese spus de către geniul teologic al Părinților Bisericii, însă „a împletit totul într-o manieră care ridică lucrările sale teologice cu mult deasupra nivelului unei compilații sau catene”. În ciuda faptului că nega orice notă de originalitate, el „căuta nu numai să copieze gîndurile marilor învățați, ci și să le completeze”, căci a recunoscut faptul că a „adăugat cîteva prinosuri ale propriei lui strădanii așa cum i-au fost revelate de Autorul luminii”. Ambrozio Autpert, un benedictin din secolul al VIII-lea, în timp ce afirma că urmează „credința și judecățile catolicilor”, recunoștea și faptul că „am adăugat prin propriile mele puteri sau mai curînd prin grația lui Dumnezeu multe lucruri care păreau să le lipsească [Părinților Bisericii] în ceea ce privește interpretarea Apocalipsei Sfîntului Ioan. Un alt comentariu pe marginea Apocalipsei includea rugăciunea ca Sfîntul Duh să-l facă pe autor vrednic să adauge ceva la ceea ce predecesorii lui spusese în legătură cu acest text. Alcuin a compilat și el cu aceeași rîvnă un număr impresionant de lucrări aparținînd marilor scriitori ai Bisericii, urmînd consensul Părinților fără să introducă „nimic nou și neacceptînd nimic

Alc. *Fel.* 3.14 (PL 101:170)

Alc. *Ep.* 23 (MGH *Ep.* 4:61)

Alc. *Elip.* 4.2 (PL 101:287)

Alc. *Fel.* 1.6 (PL 101:132-133)

Isid. *Sev. Exp. sac.* pr. 5 (PL 83:209)

Ogara (1936) 141

Bed. *Luc.* pr. (CCSL 120:5)
Laistner (1966) 163

Southern (1970) 7

Bed. *Luc.* pr. (CCSL 120:7-8)

Ambr. Aut. *Apoc.* pr. (CCCM 27:5)

Beat. *Apoc.* 1.3.6 (Sanders 54)

Alc. Fel. 1.4 (PL 101:131)

Levison (1946) 157

altceva decît ceea ce se găsește în scrierile lor catolice”. Totuși, acest studiu pe care l-a consacrat „autorilor din primele veacuri” a fost cel care „a deschis calea către compararea textelor” și către „renașterea exercițiilor dialectice în domeniul teologiei”. Această combinație, în proporții foarte diferite, între recunoașterea autorității (*auctoritas*) și reflecțiile critice independente (*ratio*) va caracteriza teologia occidentală pe întreg parcursul Evului Mediu.

Credința și crezul

Symb. Ath. I (Schaff 2:66)

Vezi vol. I, p. 361

CTbl. (633) Cap. 1 (Mansi 10:615-616)

CAut. (670) (MGH Conc. 1:220)

Bonif. Serm. 1.1 (PL 89:843)

Bed. Gen. 2 (CCSL 118A:105)

Hinc. R. Deit. 2 (PL 125:514)

Vezi vol. I, p. 130

Ambr. Aut. Apoc. 2 (CCCM 27:102)

Aug. Fid. et symb. (PL 40:181-96)

Beat. Elip. 1.87 (PL 96:946-947)

Isid. Sev. Orig. 6:57-58 (PL 82:257)

Bed. H.e. 4.17 (Plummer 239)

„Oricine voiește să fie mîntuit trebuie mai presus de toate să îmbrățișeze credința catolică.” Această declarație care deschidea crezul atanasian a fost reafirmată în mărturisirea de credință adoptată de cel de-al patrulea Conciliu de la Toledo din 633; autoritatea crezului a fost de asemenea confirmată la cel de-al doilea Sinod de la Autun în jurul anului 670; iar în primul paragraf al colecției de predici atribuite lui Bonifaciu misionarul, de la mijlocul secolului următor, era parafrazată aceeași declarație din introducerea crezului atanasian. Prin aceste cuvinte se afirma că versiunea autorizată a doctrinei ortodoxe definite de către Părinți și conciliile Bisericii era dreapta măsură a autenticei credințe creștine. Orice credincios adevărat trebuia să se supună acestei „reguli a credinței catolice și a adevărului catolic”. Integritatea tradiției catolice era asigurată de regula credinței.

Indiferent ce ar fi însemnat expresia „regula credinței” în utilizarea Părinților, se pare că în epoca despre care vorbim era de obicei identificată cu cele cîteva crezuri mărturisite de Biserică. O denumire obișnuită pentru crez era aceea de „simbol”, așa cum apare în titlul lucrării lui Augustin *Despre credință și crez* (*De fide et symbolo*), care era frecvent citată la începutul Evului Mediu. Se știa că denumirea vine din greacă și că înseamnă „semn”. Întrucît discipolii urmau să se răspîndească în toată lumea, s-au văzut nevoiți să formuleze acest semn al învățăturii lor; el cuprindea „mărturisirea Sfintei Treimi, unitatea Bisericii și întreaga taină a dogmei creștine”. Ceea ce prin tradiție a transmis Hristos discipolilor săi în timpul existenței sale pămîntești tot prin tradiție au transmis și ei mai departe Bisericii sub forma simbolului credinței, iar „urmașii lor, Părinții apostolici, în șase concilii ecumenice... și în alte sinoade catolice, confirmate de Sfîntul

Hinc. R. *Deit.* 11 (PL 125:561)

Ildef. *Cog. bapt.* 133 (SPE 1:366-368)
 Prim. *Scar.* 32 (Jecker 70)
 Bonif. *Serm.* 5.3; 15.4 (PL 89:853; 870); Aud. V. *Elig.* 2.16 (MGH *Scrip. Mer.* 4:705)
 Isid. *Sev. Sent.* 1.21.1 (SPE 2:287); Beat. *Elip.* 1.36 (PL 96:913-914); CFr. (794) Cap 33 (MGH *Conc.* 2-I:169)
 Alc. *Ep. Beat.* (Levison 320)

Pa. 111,3 (Vulg.)

Isid. *Sev. Sent.* 2.5.2 (SPE 2:310)

Alc. *Fel.* 2.3 (PL 101:148)
 Radb. *Ep. Fr.* (CCCM 16:157)
 Ambr. *Aut. Apoc.* 2 (CCCM 27:166-167)

Isid. *Sev. Orig.* 8.2.4 (PL 82:296)

Iul. Tol. *Aet. sext.* 2.14 (PL 96:568)

Ambr. *Aut. Vic. virt.* 11 (PL 40:1097)

Ambr. *Aut. Apoc.* 1 (CCCM 27:28)

Isid. *Sev. Sent.* 2.2.13 (SPE 2:307); Ambr. *Aut. Apoc.* 2 (CCCM 27:119)

Bed. *Ep.* 15 (PL 94:709);
 Bonif. *Serm.* 6.2 (PL 89:856)
 Alc. *Ep.* 268 (MGH *Ep.* 4:426)

Scaun”, au perpetuat la rîndul lor această învățătură. Literatura misionară din secolul al VIII-lea cerea ca simbolul împreună cu Rugăciunea Domnească (ce continua să se bucure de o atenție specială) să fie învățate obligatoriu de către cei care se converteau la creștinism. Aceste două texte, în care „este cuprinsă toată Scriptura”, le erau suficiente copiilor Bisericii, întrucît ele rezumau întreaga lege a Evangheliei. O modalitate de referire la crez putea fi așadar „simbolul păcii catolice”, așa cum se cînta și se mărturisea în Biserică. Funcția simbolului ca mărturisire a credinței îi conferea statutul de autoritate doctrinară. Psalmistul spusese că „mărturisire și măreție sînt lucrurile Lui”, ceea ce însemna că puțința de a face o mărturisire de credință nu stă în puterile omenești, de vreme ce nimeni nu a împlinit vreo lucrare bună care să-l îndreptățască să primească mărturisirea de credință; ea trebuie să fie un dar al harului divin.

Ceea ce mărturisea și credea Biserica era „credința tuturor catolicilor”, care era, la rîndul ei, ceea ce propovăduiseră apostolii. Credința, învățătura și mărturisirea erau strîns legate. Să crezi însemna să accepți ceea ce nu se vede, așa încît credința putea fi definită ca fiind „aceea prin care credem cu adevărat ceea ce nu sîntem în stare să vedem”. A fost ușoară trecerea de la această definiție subiectivă la folosirea cuvîntului „credință” nu în sensul actului de a crede, ci în ceea ce privește conținutul lui, și anume relația dintre Dumnezeu și om. „Definiția credinței creștine” ținea de lucruri trecute care erau relatate în mesajul evanghelic, și de lucruri viitoare, în care nădăjduiau credincioșii. „Cei care aderă la credința creștină” era o caracterizare ce putea fi aplicată chiar și acelor membri ai Bisericii care negau o astfel de adeziune prin modul lor de viață, iar formularea „cei care nu încalcă credința despre Hristos și Biserică” se putea folosi pentru credincioșii ortodocși. Deși se putea face distincția între „credință” și „doctrină”, ca de pildă atunci cînd Isidor vorbea despre cei care „sînt creștini numai în credință, dar în lucrarea lor se despart de doctrina creștină”, modelul întrebuintării acestor caracterizări era determinat de practica numirii doctrinei creștine drept „credință” sau „credința catolică” în sensul acelei învățături cu care trebuia să fii de acord în ceea ce spui sau scrii. Alcuin a scris un tratat (pierdut acum) despre „credința catolică” în care se referea la credința în acest sens dogmatic ca fiind cea despre care se spune în Noul Testament: „Fără credință

Evr. 11,6
 Alc. Trin. 1.1 (PL 101:14)
 Alc. Fel. 6.8 (PL 101:209);
 Car. M. Ep. Elip. (MGH
 Conc. 2: 158)
 Alc. Fel. 1.3 (PL 101:130)

Alc. Ep. Beat. (Levison 321)

Alc. Ep. 23 (MGH Ep. 4: 61)

Fapte 2,42

Iul. Tbl. Naum. 22 (PL
 96:717)
 Ildef. Itin. des. 9 (SPE
 1:386)

Ambr. Aut. Luc. (PL
 95:1530-1531)

Isid. Sev. Sent. 3.36.1 (SPE
 2:473)

Pa. Cipr. Abus. 10 (TU
 34:56); Alc. Ep. 280 (MGH
 Ep. 4:437)

Pa. Cipr. Abus. 1 (TU 34:33)

Bed. Act. 1 (Laistner 6)

Vezi vol. II, p. 277

Isid. Sev. Sent. 3.10.1 (SPE
 2:432)

Aldh. Virg. 2 (MGH Auct.
 Ant. 15:230)
 Isid. Sev. Orig. 8.2.1 (PL
 82:295) Isid. Sev. Orig.
 6.19.58 (PL 82:257); Ambr.
 Aut. V. Pald. 3 (MGH Scrip.
 Lang. 549); Beat. Elip. 1.62
 (PL 96:931) Ambr. Aut. Apoc.
 4 (CCCM 27:361); Beat.
 Apoc. 2.1.54 (Sanders 168)

Vezi vol. II, pp. 95-103

nu este cu putință să fim plăcuți lui Dumnezeu”. El considera că singura modalitate de a evita greșeala este viața „între zidurile credinței catolice”. Sfințenia credinței catolice urma să fie apărată împotriva ereziei.

Relația dintre „credință” și „doctrină” în accepțiunea lui Alcuin apare limpede în formule precum „doctrina catolică propovăduiește” sau în felul cum definește el erezia: „orice doctrină care se găsește în afara zidurilor credinței Bisericii și a doctrinei apostolilor”. Totuși, chiar și atunci când nu se făcea o astfel de distincție între termeni, „învățătura apostolilor”, un concept aparținând Noului Testament, era legată de „hotărârile și canoanele Părinților ortodocși” din structura autorității Bisericii. Apostolii erau izvorul de unde Biserica avea să-și tragă doctrina. Un element important în definirea termenului „doctrină” era deosebirea dintre ea și „fapte”, „viață” sau „lucrare”. Cel ce propovăduia învățătura creștină trebuia să fie „o pildă vie atît în doctrină, cît și în viață”, căci prima fără cea de-a doua îl făcea pe om trufaș, iar cea de-a doua fără prima îl făcea inutil. Episcopul trebuia să dovedească prin „lucrarea sa” ceea ce îi învăța pe alții „atunci cînd vorbea despre doctrină”. O discrepanță între faptele episcopului și cuvintele sale de învățătură i-ar fi putut face pe ascultători să-i disprețuiască „doctrina”. Beda Venerabilul le amintea ascultătorilor săi că în Noul Testament regula era: „Mai întîi să faci și apoi să propovăduiești”; căci așa cum spusese și teologii din veacurile precedente, practica se afla la temelia teoriei. Ca să-și dovedească eficiența, doctrina avea nevoie de sprijinul harului divin, căci fără aceasta ajungea la urechile ascultătorului, dar niciodată la inima lui. Dar cu ajutorul harului, „dogmele divine” deveneau un mijloc de cultivare a vieții spirituale a copiilor Bisericii. În felul acesta cuvîntul „dogmă”, care fusese folosit ca termen pentru desemnarea opiniilor filozofice, putea să devină acum un sinonim pentru „doctrina creștină”, deși se obișnuia de asemenea să se vorbească despre „dogmele pervertite” ale ereticilor.

Doctrina creștină a fost transmisă de la o generație a Bisericii la alta sub forma tradiției ortodoxe. Prelații din insulele britanice reușiți la Conciliul de la Hatfield în 680 au invocat tradiția în sprijinul poziției definite drept ortodoxe împotriva monotelismului „așa cum, prin tradiție, Domnul nostru Iisus Hristos cel întrupat a dat mai departe [învățătura] ucenicilor săi, cei care l-au văzut cu ochii lor și i-au auzit predicile, și așa cum prin tradiție a fost dată

CHat. (680) *apud* Bed. H.e.
4.17 (Plummer 239)

Vezi *supra*, p. 40

Bed. Luc. pr. (CCSL
120:7-8)

Bed. Temp. (CCSL
119A:200); Beat. Elip. 115
(PL 96:903)

Isid. Sev. Orig. 7.14.5 (PL
82:294)

Isid. Sev. Orig. 7.14.4 (PL
82:294); Ambr. Aut. Apoc. 7
(CCCM 27:570); Beat. Apoc.
2. pr. 1.2 (Sanders 102)

Isid. Sev. Orig. 8.1.1. (PL
82:293-294); Isid. Sev. Sent.
1.16.6 (SPE 2:271)

Vezi *infra*, p. 80

Fel. *apud* Alc. Fel. 1A (PL
101:130)

Carroll (1946) 67

Ambr. Aut. Apoc. 6 (CCCM
27:465)

Bed. Gen. 1 (CCSL 118A:69)

mai departe de crezul Sfinților Părinți, precum și de toate sfintele concilii universale și de toți marii propovăduitori ai Bisericii catolice”. Acest decret a fost considerat de Beda drept „consensul unanim al tuturor celor care îmbrățișează credința catolică”. Când și-a asumat el însuși sarcina de a face comentarii pe marginea Scripturii, a insistat să prezinte lămuririle care fuseseră „transmise prin tradiție de către Părinți”. Mai mult, a instituit o regulă ca toți cei trimiși să-i evanghelizeze pe evrei și pe păgini să „propovăduiască acele lucruri pe care Biserica le-a primit și le-a învățat de la apostoli”, căci oricine încerca să propovăduiască „din proprie inițiativă” ceva nou și diferit nu era vrednic să învețe și să predice în Biserică. Un învățător ortodox era, în opinia lui Isidor, „unul care crede ceea ce se cuvine și care trăiește așa cum crede”. Potrivit originii grecești a cuvântului „ortodox”, un asemenea învățător este „un om care îi aduce laudă [lui Dumnezeu] așa cum se cuvine și care nu poate fi vrednic de acest nume dacă trăiește altfel decât crede”.

Tot etimologia greacă se află și la baza definiției pe care o dă Isidor cuvântului „catolic”, care este, spune el, sinonim cu „universal sau general”. Într-un alt pasaj, din tratatul său intitulat *Origini*, explică: „Catolic [înseamnă] universal, adică, în acord cu întregul”. Diferența dintre Biserica catolică și „adunările nelegiuite ale ereticilor” este aceea că Biserica se extinde în lumea întreagă, în vreme ce adepții uneia sau alteia dintre falsele doctrine se limitează la câteva regiuni. Această deosebire avea să fie citată de către apărătorii doctrinei catolice împotriva urmașilor spanioli ai lui Isidor, care susțineau la rîndul lor: „Credem și mărturisim Sfînta Biserică catolică, răspîdită în întreaga lume prin propovăduirea apostolilor... printre catolici, și nu printreeretici”. În Anglia lui Beda, conflictul dintre universal și particular, deși diferit din punct de vedere dogmatic de cel din Spania, includea și aspectul catolicității, așa încît „în *Istoria bisericească*, prin portretele pe care le schițează bărbaților și femeilor, Beda urmărește să răspundă la două întrebări centrale: sînt ei catolici?; se manifestă faptele lor în deplină armonie cu credința lor?”. Vorbind despre un teolog din trecut, Ambrozie Autpert spunea că „nu trebuie să judecăm greșit după epoca în care a scris, ci trebuie să ne străduim să aflăm dacă ceea ce a scris este adevărat și catolic sau fals și eretic”. Căci, potrivit lui Beda, „numai în această unitate numită «catolică» este deschisă tuturor poarta vieții”.

Urmașul spiritual al lui Beda, Alcuin din York, se declara cu mândrie „catolic, născut și crescut în Biserica catolică”, fiind convins că mîntuirea nu poate exista în afara „adevărului Bisericii”.

Pentru Alcuin, la fel ca și pentru predecesorii săi din secolele al VII-lea și al VIII-lea, acest „adevăr al Bisericii” era cel care fusese definit de către Părinții Bisericii. „Smerenia lui Alcuin față de Părinți” a fost tema dominantă și metoda preferată a teologiei sale. În toate chestiunile doctrinare el spunea: „Vreau să pășesc pe urmele Sfinților Părinți, neadăugînd și nescotînd nimic din sfintele lor scrieri”. Ei au devenit Părinții Bisericii în virtutea faptului că „ne-au născut întru Hristos” prin devotamentul lor față de învățătura creștină autentică. Prin urmare, nu am greși cu nimic dacă ne-am hotărî să rămînem „în compania unor astfel de oameni pe tărîmul credinței catolice”, căci dincolo de acest tărîm se află dușmanii credinței. Sau, ca să folosim o altă metaforă, mărturia Părinților Bisericii este „drumul central al doctrinei apostolice”, de fapt, „calea regală”. Pelerinul poate să călătorească în siguranță pe acest drum; dar dacă s-ar abate „la dreapta sau la stînga”, s-ar rătăci „pe potecile ocolite ale noilor idei de un fel sau altul”. Compilația de citate din scrierile Părinților putea fi considerată drept metoda teologică potrivită, grație sistemului autoritar al verificării doctrinei, în cadrul căruia se credea că ei dețin poziția unor martori echilibrați și veridici în privința doctrinei ortodoxe.

Un catalog al Părinților folosiți drept martori probabil că ar include, dacă am căuta pînă la capăt, majoritatea numelor, dacă nu toate scrierile, care apăreau în compilații similare de texte patristice din Răsărit. Avînd în vedere neputința larg răspîndită atît în Apus, cît și în Răsărit de a citi în limba celeilalte părți și de a-i înțelege pe autorii celeilalte părți, nu este deloc surprinzător faptul că Părinții latini predominau în compilațiile occidentale. De pildă, Ciprian, „renumitul doctor și maestrul făcător de minuni” al Bisericii, era citat din plin. Dacă un anumit Părinte latin, precum Ieronim, scrisese despre una dintre cărțile Bibliei, atunci era de la sine înțeles că un comentariu pe marginea acelei cărți avea să citeze masiv din lucrarea respectivă. Papa Leon I, un autor latin foarte apreciat și de către teologii greci ai acestei epoci, era aclamat ca „un om pe deplin devotat credinței catolice și unanim recunoscut pentru elocința sa atunci cînd vorbește despre relația dintre cele două firi ale lui Hristos,

Alc. *Elip.* 1.14 (*PL* 101:250); Alc. *Ep.* 166 (*MGH Ep.* 4:269)
Alc. *Elip.* 3.12 (*PL* 101:279)

Kleinclausz (1948) 212

Alc. *Ep. Beat.* (Levison 322);
Episc. Fr. *Ep. Elip.* (*MGH*
Conc. 2-I:156); Ambr. Aut.
Apoc. 9 (*CCCM* 27:761)

Alc. *Fel. pr.* (*MGH Ep.*
4:337)

Alc. *Ep.* 137 (*MGH Ep.*
4:211)

Vezi vol. II, pp. 49-50

Iul. Tbl. *Prog. fut.* 2.36 (*PL*
96:495-496)
Iul. Tbl. *Prog. fut.* 1.13-15
(*PL* 96:467-472)

Beat. *Apoc. pr.* 2-3 (Sanders
2-5); Alc. *Ep.* 251 (*MGH Ep.*
4:407)

Vezi vol. II, pp. 91-92

Alc. *Fel. haer.* 39 (PL 101:103)
 Vezi vol. 1, pp. 330-334
 Vezi vol. 1, pp. 348-349 Alc.
Fel. 1.19 (PL 101:143)

Harnack (1931) 3: 259
Ambr. Aut. Apoc. 7 (CCCM 27:602)
Paulin. Aquil. Fel. 3.2.7 (PL 99:463); *Adr. I. Ep. episc.*
Hisp. (MGH Conc. 2-1:125)
Radb. Corp. 9 (CCCM 16:60) *Radb. Corp.* 9
 (CCCM 16:53-54); *Rup.*
Div. off. 3.20 (CCCM 7:93)

C^Tol. (653) (Mansi 10:1215)
Alc. Elip. 2.8 (PL 101:266)
Ambr. Aut. Assump. 3 (PL 39:2130)

Iul. *Tol. Prog. fut.* 3.5 (PL 96:499-500); *Elip. Ep.* 1.10
 (PL 96:865)

Bed. *Gen.* 1 (CCSL 118A:53)

Alc. *Trin. pr.* (MGH *Ep.* 4:415)

Hinc. *R. Deit.* 1 (PL 125:489)

Bed. *Luc. pr.* (CCSL 120:10)

Bed. *Cant.* 7 (PL 91:1223-1236)
 Vezi vol. 1, pp. 360-361

Murphy (1951) 361

Iul. *Tol. Prog. fut.* 1.9-12 (PL 96:464-466)

Iul. *Tol. Antikeim.* (PL 96:595-704)

divină și umană”. În ciuda polemicii sale cu Augustin, Cassian era citat, datorită faptului că îmbrățișase consensul Bisericii, ca o autoritate în ceea ce privește „credința catolică”. Însă caracteristica cea mai însemnată a recursului la autoritatea patristică în aceste veacuri a fost modelul prin care ecoul unei generații a devenit vocea generației următoare: teologi care nu doriseră să facă altceva decât să repete ceea ce afirmaseră Părinții au fost ei înșiși ridicați pe soclu alături de Părinți. Grigore cel Mare, deși nu a făcut decât să reia teoria lui Augustin, era „cel mai citit dintre Părinții Bisericii de Apus”. Era „remarcabil printre autorii Bisericii”, laudat pentru elocința și pentru credința lui. În cadrul controverselor din secolul al IX-lea pe marginea Euharistiei, Grigore a ajuns să fie citat ca o autoritate de prim rang, ca și Beda Venerabilul. La mai puțin de două decenii de la moartea sa, Isidor de Sevilla, docilul „compiler” al autorităților precedente, era desemnat drept „cel mai recent giuvaer al Bisericii catolice” și „cel mai învățat dintre oameni acum în amurgul vremii”, iar operele lui teologice s-au bucurat de „cea mai mare prețuire” de-a lungul veacurilor care au urmat.

Deși printre Părinții citați se numărau învățătorii ortodocși atît ai Răsăritului, cît și ai Apusului, cum ar fi de pildă Ioan Hrisostom, Augustin a fost sursa principală folosită direct sau indirect în secolele al VII-lea și al VIII-lea – ca și în cel de-al IX-lea și în veacurile următoare – pentru înțelegerea doctrinei Bisericii, „adesea chiar și fără a-i fi menționat numele”. Cînd doctrina în discuție era dogma Sfintei Treimi, era cît se poate de firesc să fie citate „argumentele pe care Părintele Augustin le considera de primă însemnatate în cărțile sale despre Sfînta Treime” sau să fie citați „Augustin și ceilalți teologi ortodocși” ca autorități în doctrina trinitară. Dar nici în exegeza asupra Bibliei nu era mai puțin important, așa cum spune Beda, să fie incluse „mărturiile ale preafericitului Augustin”, ca și ale altor Părinți ai Bisericii. Așa spre exemplu, o întreagă lucrare aparținînd lui Beda Venerabilul, *Prezentare alegorică a Cîntării Cîntărilor*, a fost compilată din scrierile lui Grigore cel Mare, care la rîndul lui se inspirase din scrierile lui Augustin. Iulian de Toledo, „cel mai de seamă teolog dintre episcopii vizigoți ai Spaniei”, îl considera pe Augustin drept „doctorul eminent”; iar atunci cînd a scris despre aparentele contradicții din Vechiul și Noul Testament, a oferit citate din Augustin și Grigore. Din astfel de citate și din cataloagele manuscriselor aflate în

bibliotecile mănăstirilor reiese clar rolul dominant pe care l-a jucat Augustin în viața intelectuală și teologică a Evului Mediu timpuriu. În perioada carolingiană el era aclamat de către Servatus Lupus drept „un autor de mare blindețe și reputație”, „un om cu o strălucire divină a minții”, „Augustin, despre care nu pot să spun dacă era mai de preț pentru conținutul sau pentru stilul său”.

Calitatea principală a lui Augustin și a celorlalți Părinți ortodocși era loialitatea față de tradiția primită. Anatema apostolică pronunțată împotriva oricui, fie el și „un inger din cer”, care ar vesti „altă Evanghelie decât aceea pe care v-am vestit-o” prin tradiție reprezenta, atît în Răsărit, cît și în Apus, o interdicție a oricărei inovații teologice. Textul în limba latină al Noului Testament recomanda ca „înnoirile terminologice” (*novitates vocum*), să fie evitate. În acest context, ereticii puteau fi definiți drept „aceia care născocesc cu plăcere noi tălmăciri pentru ei înșiși și nu se mulțumesc cu dogma Sfinților Părinți”. Părinți de talia lui Leon afirmaseră că „nașterea... lui Hristos... trece dincolo de orice înțelegere” și prin urmare „ce își închipuie că înțeleg acești noi tălmăci ai tainelor lui Dumnezeu” cînd aceste taine au fost ascunse „Părinților din vechime și învățaților catolici?”. Cel care nega, de pildă, consensul acestor învățați catolici cu privire la doctrina despre Fecioara Maria era respins, fiind catalogat drept „născocitorul unei noi rătăcirii”. Dar pînă și cei denunțați în cele din urmă drept eretici nutreau un devotament față de „doctrina apostolică” și „credința catolică” și o antipatie față de „orice înnoire”, fiind posibil să se facă apel la ei „pentru a nu îngădui să se ivească nimic nou, nimic contrar tradițiilor apostolice”.

Din punct de vedere etimologic, termenul „erezie” provine din cuvîntul grecesc „alegere”; așadar, ereticii erau cei care alegeau „o dogmă pervertită” de dragul căreia se retrăgeau din frăția Bisericii ortodoxe. O astfel de retragere din unitatea catolică era caracteristică și „schismaticilor”, iar deosebirea dintre schismă și erezie se făcea uneori, dar nu întotdeauna; era chiar posibil să se facă referire la simonie ca fiind o „erezie”. Erezia a fost cea de-a doua dintre furtunile care s-au abătut asupra Bisericii, prima fiind cea a păgînilor, iar a treia cea a falșilor creștini. Întrucît ereticii violau unitatea catolică și, în consecință, „îl iubeau pe Hristos cu o iubire păcătoasă”, ei nu meritau un loc legitim în familia creștină. Asemenea prietenilor lui Iov, ei erau ipocriți și propovăduiau „dogmele perverse”.

Serv. Lup. *Ep.* 4 (*MGH Ep.* 6:14)
Serv. Lup. *Ep.* 5 (*MGH Ep.* 6:15-16)
Serv. Lup. *Quaest.* (*PL* 119:634)

Gal. 1,8-9

Vezi vol. II, p. 37
Ambr. Aut. *Apoc. pr.* (*CCCM* 27:7); Alc. *Ep. Beat.* (*Levison* 318-319)
1Tim. 6,20 (Vulg.)
Alc. *Ep.* 166 (*MGH Ep.* 4:272)

Alc. *Ep. Beat.* (*Levison* 322)

Leon M. *Serm.* 10.4 (*SC* 22:174)

Alc. *Fel. haer.* 41 (*PL* 101:104)

Ildef. *Virg. Mar.* 2 (*SPE* 1:57)

Alc. *Ep. Beat.* (*Levison* 318-319)

Isid. *Sev. Orig.* 8.3.1 (*PL* 82:296); Rab. *Inst. cler.* 2.58 (Knoepfler 175)
Aldh. *Virg.* 8 (*MGH Auct.* Ant. 15:236)
Vezi vol. I, p. 90
Beat. *Apoc.* 2. pr. 7.1-7 (Sanders 129-130); Beat. *Elip.* 2.30 (*PL* 96:995); Ambr. Aut. *Apoc.* 9 (*CCCM* 27:726); Hinc. R. *Deit.* 11 (*PL* 125:561-62)
Iul. Tol. *Naum* 61 (*PL* 96:734); Ambr. Aut. *Apoc.* 4 (*CCCM* 27:333)

Leand. *Sev. Laud. eccl.* (*PL* 72:896)
Isid. *Sev. Proem.* (*PL* 83:163)

Isid. *Sev. Sent.* 1.16.3 (*SPE* 2: 270); Agob. *Fel.* 2 (*PL* 104: 35)

Iul. Tbl. *Naum.* 51 (*PL* 96: 730); Bed. *Marc.* 3 (*CCSL* 120: 552); Ambr. *Aut. Apoc.* 6 (*CCCM* 27: 508-509)

Isid. *Sev. Sent.* 3.12.7 (*SPE* 2: 435)

Bed. *E. et N.* 3 (*CCSL* 119A: 377); Isid. *Sev. Sent.* 1.16.5 (*SPE* 2: 270-271); Hinc. *R. Deit.* pr. (*PL* 125: 481-482); Scot. *Er. Praed.* 13 (*PL* 122: 359)

Ambr. *Aut. Apoc.* pr. (*CCCM* 27: 5)

Alc. *Fel.* pr. (*MGH Ep.* 4: 337); Alc. *Fel.* 28 (*PL* 101: 152-153)

Ambr. *Aut. Apoc.* 1: 6 (*CCCM* 27: 52; 544-545)
Vezi vol. 1, pp. 168-169

Ildef. *Cog. bapt.* 96 (*SPE* 1: 324); Beat. *Apoc.* 11.413-14 (Sanders 601)

Iul. *Tol. Prog. fut.* 2.28 (*PL* 96: 490)

Iul. *Tol. Antiheim.* 1.37 (*PL* 96: 614); Amal. *Off.* 3.44.1 (*ST* 139: 381); Guib. *Nog. Laud. Mar.* 6 (*PL* 156: 554)

Symb. Ath. 1 (Schaff 2: 66)

Symb. Ath. 3 (Schaff 2: 66)

Symb. Ath. 29 (Schaff 2: 68)

Deși Biserica îi tolera cu răbdare pe „cei din sînul ei care duc o viață greșită”, în schimb îi respingea și îi excomunica pe cei „care au o credință greșită”. Unii dușmani ai Bisericii trăiau fără să primească Sfintele Taine și în afara frăției Bisericii, în vreme ce alții trăiau în afara frăției, dar primind Sfintele Taine. Însă cei mai periculoși erau cei care trăiau în sînul Bisericii și primeau Sfintele ei Taine, dar cu toate acestea erau dușmani; aceștia erau ereticii. Ei nu ezitau cituși de puțin să-și insereze propriile doctrine în scrierile Părinților ortodocși. Totuși, era important să se recunoască faptul că avîntul ereziei a determinat uneori Biserica ortodoxă să-și clarifice doctrina, ceea ce ar fi putut să nu se întîmple niciodată dacă dușmanii ei nu ar fi făcut necesară o astfel de clarificare.

Nici ereticii nu erau întotdeauna consecvenți în felul cum se raportau la credința catolică, fiindcă uneori un teolog care greșea grav în privința unor doctrine fundamentale putea, amestecînd „mierea” cu „otrava” sa, să fie și el un martor al ortodoxiei. În timp ce scria împotriva unei poziții pe care o denunța drept eretică, Alcuin a putut să folosească scrierile lui Origen, dar numai acolo unde acesta fusese în acord cu Părinții ortodocși. Printre teologii spanioli, ca și printre teologii ortodocși în general, doctrine origeniste precum restaurarea tuturor făpturilor create, inclusiv diavolul, la demnitatea lor originală erau respinse, fiind considerate „adevărata sacrilegii”. Dar în Spania se putea vorbi despre ceea ce „Origen, învățatul, propovăduiește în dogmele sale” chiar și în domeniul eshatologiei. Unii teologi au izbutit să lămurească anumite dificultăți exegetice citînd „explicațiile găsite la Origen”. S-ar părea că definiția regulei credinței era considerată atît de limpede și de sigură încît pînă și un eretic precum Origen putea fi studiat și citat fără a deveni o amenințare la adresa integrității tradiției catolice.

După ce afirmă că „oricine voiește să fie mîntuit trebuie mai presus de toate să îmbrățișeze credința catolică”, crezul atanasian precizează cele două dogme cardinale care alcătuiesc miezul acestei credințe. „Iar credința catolică este aceasta”, se spune în continuare, „că noi îl preaslăvim pe Unul Dumnezeu în Treime”; iar într-un alt articol se adaugă: „Și trebuie pentru mîntuirea veșnică să credem cu toată tăria în întruparea Domnului nostru Iisus Hristos”. Taina Treimii și cea a persoanei Dumnezeu-Omului au reprezentat regula credinței Bisericii catolice, iar adeziunea ortodoxă față de aceste taine a determinat integritatea

Agob. *Fel.* 3 (PL 104:35)

Ambr. Aut. *Purif.* 5 (PL 89:1295-1296)

Bed. *Gen.* 1 (CCSL 118A:7)

Alc. *Ep.* 257 (MGH *Ep.* 4:414-415)

Alc. *Trin.* 2.18 (PL 101:35)

Radb. *Corp.* 9 (CCCM 16:56)
Hinc. R. *Ep.* 1 (MGH *Ep.* 8:1)

Ambr. Aut. *Apoc.* 3; 7; 9 (CCCM 27:181; 628; 678)

Isid. *Sev. Sent.* 1.1.1 (SPE 2:226)

Isid. *Sev. Sent.* 1.6.1 (SPE 2:236)

tradiției catolice. Semnul distinctiv al autenticului „creștin catolic” era prin urmare acela că „el păstrează cu sfințenie adevărata credință în Treime și condamnă gîndirea pervertită a ereticilor”. Biserica catolică era acea comunitate „care rămîne credincioasă unui singur Domn ca soțului ei legitim”. Grijă pentru păstrarea acestei loialități trinitare – ca de pildă atunci cînd Beda, în temeiul precedentului patristic, descoperă doctrina Treimii în primele două versete ale Bibliei – a dominat creștinătatea latină occidentală de-a lungul Evului Mediu timpuriu, în parte din cauza menținerii arianismului indigen în rîndul vizigoților și al altor triburi germanice.

Din cauza acestei amenințări, dar mai ales din cauza teologiei bizantine, Carol cel Mare i-a încredințat lui Alcuin misiunea de a face o prezentare amănunțită a credinței Bisericii cu privire la această chestiune fundamentală. Cu excepția concepției specific apusene despre purcederea Duhului Sfînt nu numai din Tatăl, ci atît din Tatăl, cît și din Fiul, rezumatul lui Alcuin relua în termeni cît se poate de convenționali ceea ce creștinii din Răsărit, ca și cei din Apus, predicau despre Treime. De pildă, repeta principiul-standard – care avea o importanță specială în contextul polemic în care scria – potrivit căruia „oriunde citim în Sfînta Scriptură «singur Dumnezeu», nu trebuie să înțelegem că se referă la una dintre persoanele Sfînteii Treimi, ci la întreaga Sfîntă Treime”. Chiar și atunci cînd, mai tîrziu în secolul al IX-lea, dezbateră teologică s-a îndreptat către problema prezenței reale în Euharistie, „calea Părinților” în cristalizarea doctrinei Treimii continua să reprezinte un punct central de referință teologică; iar jurămîntul de hirotonire care se rostea în veacul al IX-lea se deschidea cu o mărturisire de credință în Sfînta Treime.

La baza dogmei Treimii se aflau, ca și la începuturile ei, anumite axiome cu privire la natura imuabilă a divinității, care au continuat să fie considerate de la sine înțelese mult timp după ce premisele lor filozofice nu au mai fost considerate astfel în mod explicit. În introducerea *Sentințelor* lui Isidor apare o prezentare a naturii absolute a lui Dumnezeu, care nu poate fi schimbată; căci deși făptura creată supusă schimbării este bună, nu este binele suprem, pe care îl poate întruchipa numai Dumnezeu în firea sa imuabilă. Imuabil și veșnic, Dumnezeu transcende timpul, neavînd nici trecut, nici viitor, ci doar un prezent etern în sine însuși, de vreme ce toate lucrurile sînt cuprinse în conștiința lui veșnică. Principalul pasaj citat de Părinți în

Vezi vol. I, p. 75
Ieq. 3,14

Iul. Tbl. *Antikeim.* 1.24 (PL 96:607); Alc. *Ep.* 268 (MGH *Ep.* 4:426); Paulin. Aquil. *Fel.* 1.14 (PL 99:366); Scot. *Er. Praed.* 9.4 (PL 122:391)

Alc. *Trin.* 1.9-10 (PL 101:19)

Alc. *Trin.* 2.6 (PL 101:27); Hinc. R. *Sih.* 1 (Gundlach 302); Beat. *Apoc.* 4.5.121 (Sanders 388)

In. 17,21
Alc. *Trin.* 2.1 (PL 101:23-24)

Alc. *Ep.* 163 (MGH *Ep.* 4:263)

Vezi vol. II, pp. 289-290

Isid. *Sev. Sent.* 2.1.5 (SPE 2:304)

Isid. *Sev. Sent.* 1.2.4 (SPE 2:229)

Iul. Tbl. *Antikeim.* 1.24 (PL 96:607)

Alc. *Trin.* 1.3 (PL 101:16)

Aug. *Trin.* 15.17.27 (CCSL 50:501)

Ildef. *Cog. bapt.* 65 (SPE 1:298); Beat. *Apoc.* 12.2.17 (Sanders 621); Radb. *Mat.* 2.1 (PL 120:111)

sprijinul acestei doctrine despre Dumnezeu era cuvîntul adresat de Dumnezeu lui Moise: „Eu sînt Cel ce sînt”. Acest text a continuat să fie „un semn al esenței divine” și să servească drept dovadă că în esența lui veșnică Dumnezeu este „imuabil”. Din moment ce Dumnezeu este perfect imuabil aceasta înseamnă că în sînul divinității nu poate exista ceva „accidental” în raport cu esența divină. Limbajul biblic cu privire la astfel de trăsături divine aparent supuse schimbării precum „mînia” nu trebuie înțeles într-un sens antropopatic, de vreme ce „Dumnezeu este mînios fără urmă de tulburare a naturii lui simple și desigur fără urmă de schimbare”. Diferența ontologică dintre Creator și făptura creată trebuia păstrată chiar și în cele mai intime pasaje biblice despre comuniunea dintre Dumnezeu și om în Hristos. Deși sufletul omului este nemuritor, el nu este imuabil, căci numai Dumnezeu este „cu adevărat și cu desăvîrșire veșnic”. Tbate aceste argumente sugerau ceea ce Răsăritul numea „teologie apofatică”, principiul potrivit căruia nu se poate vorbi despre divinitate decît în termeni negativi. „Dumnezeu poate fi cunoscut cum se cuvine numai atunci cînd tăgăduim că poate fi cunoscut în întregime.” Căci, așa cum afirma și doctrina despre Dumnezeu, trebuia admis faptul că limbajul uman nu este capabil să comunice în mod adecvat misterul inefabil al lui Dumnezeu.

Este totuși important să recunoaștem că toate aceste afirmații, oricare ar fi fost afinitățile lor față de teologia răsăriteană, se articula de fapt „în temeiul distincțiilor făcute de Augustin”, fapt cu atît mai adevărat cu cît unele dintre ideile lui Augustin cu privire la doctrina Treimii nu au fost atît afirmate cît mai curînd preluate ca atare de către majoritatea teologilor occidentali, cum ar fi de pildă distincția esențială dintre ceea ce se spune despre Dumnezeu „potrivit esenței lui” și ceea ce se spune despre el „potrivit relațiilor dintre cele trei persoane”. Ca parte integrantă a speculațiilor lui pe marginea Treimii, Augustin a ajuns să conceapă Sfîntul Duh ca fiind „iubirea cu care Tatăl și Fiul se iubesc unul pe celălalt”. Această identificare a determinat în mod fundamental felul cum teologii apuseni înțelegeau trinitarismul ortodox, așa încît „Duhul Sfînt se cuvine a fi numit «iubire» poate fiindcă prin fire el îi unește pe cei din care porcede”. O altă temă idiosincronică din tratatul lui Augustin *Despre Treime* este încercarea lui de a găsi analogii psihologice în experiența umană pentru a explica relațiile transcendente dintre

Aug. Trin. 14.4.6 (CCSL 40:428)

Iul. Tbl. Naum. 38 (PL 96:725)

Vezi vol. II, pp. 211-219

Ildef. Cog. bapt. 3; 55 (SPE 1:240; 293)
Hymn. lat. 2.144 (Anal.
Hymn. 50:193-194); Cyn.
Chr. 357-358 (Cook 14); Od.
Clun. Occup. 6: 621-636
(Swoboda 137); Fulb. Hymn.
26 (PL 141:351)

Ildef. Cog. bapt. 59 (SPE 1:295); Ildef. Virg. Mar. 8 (SPE 1:106)

Apud Bed. H.e. 4.17 (Plummer 240)

Isid. Sev. Sent. 1.15.2 (SPE 2:267)

Bonif. Serm. 1.2 (PL 89:844-845)

Alc. Trin. 2.19 (PL 101:25-36); Beat. Elip. 2.53 (PL 96:1008)
Adr. 1. Ep. episc. Hisp. (MGH Conc. 2-1:128)

persoanele divine. De vreme ce sufletul omului nu a fost creat după chipul unui Dumnezeu singur, ci după chipul Treimii, trebuia să existe o oarecare relație de analogie între suflet și Treime. Pornind de la concepția trinitară a lui Augustin asupra lumii și asupra sufletului, această analogie a fost descoperită în „conștiința umană”, unde o treime umană alcătuită din „minte, intelect și iubire” servește drept modalitate de recunoaștere a Treimii divine.

Cel mai frapant, și mai hotărîtor din punct de vedere ecumenic, exemplu al autorității desăvîrșite a operei lui Augustin în teologia trinitară latină este maniera aproape automată în care teologii apuseni au acceptat ideea lui *Filioque*. Este clar că dacă teologia răsăriteană nu ar fi pus în discuție această idee, considerînd-o o falsificare neîntemeiată a textului crezului de la Niceea și un act unilateral de legislație dogmatică emis de către unul dintre cei cinci patriarhi apostolici, Apusul ar fi propovăduit în continuare această dogmă ca parte a moștenirii necontestate (și, prin urmare, incontestabile) a credinței ortodoxe. Înainte să fie pus sub semnul întrebării de către teologia răsăriteană, *Filioque* a fost doar afirmat, nu și argumentat. Locul lui în teologia și evlavia apuseană reiese clar din apariția frecventă ca loc comun în textele liturgice și poezia religioasă. În secolul al VII-lea se afirma că diferența dintre Fiul și Duhul Sfînt în sînul Treimii constă în faptul că Fiul este născut din veșnicie doar din Tatăl, iar Duhul Sfînt purcede atît din Tatăl, cît și din Fiul. Un crez adoptat la Roma în acel secol și reafirmat de Biserica engleză îi slăvea pe „Dumnezeu Tatăl..., și Fiul..., și Duhul Sfînt, care purcede în chip tainic din Tatăl și din Fiul”. Întrucît Duhul Sfînt este Duhul „atît al Tatălui, cît și al Fiului”, Tatăl și Fiul sînt uniți de posesia Duhului, care purcede din amîndoi. La scurt timp după aceea, „credința catolică” a fost reafirmată drept trinitară în sensul că „Tatăl îl are pe Fiul, Fiul îl are pe Tatăl, iar Duhul Sfînt purcede din Tatăl și din Fiul”, de vreme ce „Tatăl este principiul (*principium*) Dumnezeirii”. În perioada disputelor carolingiene cu Răsăritul, era cît se poate de firesc pentru teologii occidentali să afirme că Duhul Sfînt „purcede în întregime din Tatăl și în întregime din Fiul”, sau chiar că „Duhul Sfînt... purcede din Tatăl și din Fiul potrivit esenței” Dumnezeirii. Această identificare a versiunii augustiniene asupra dogmei trinitare cu credința universală a Bisericii ne ajută să explicăm reacția Apusului față de atacurile teologilor greci la adresa teoriei despre *Filioque*.

Sent. Flor. 18 (Ostlender 7-8)

Hinc. R. Ep. I (MGH Ep. 8: 1)

Vezi vol. II, pp. 66-118

Bonif. Serm. 2.2 (*PL* 89:847)

Bonif. Serm. 10.1 (*PL* 89:862)

Ambr. Aut. Purif. 10 (*PL* 89:1299)

Ambr. Aut. Purif. 5 (*PL* 89:1295-1296)

Prim. Scar. 13 (Jecker 44);
Beat. Elip. 1.46 (*PL* 96:920); *Beat. Apoc.* 8.7.20
(Sanders 548)

1Cor. 13,13

De abia mult mai târziu în Evul Mediu, și după aceea mult mai rar, s-a sugerat că întreaga chestiune nu era altceva decît o dispută la nivelul cuvintelor.

Cealaltă componentă esențială pentru integritatea tradiției catolice era doctrina despre persoana lui Hristos. Ca și dogma trinitară, ea își avea originea în hotărîrile conciliilor Bisericii primare, care nu mai formau acum obiectul disputei. Cu toate acestea, în Răsăritul siriac și grec a continuat să fie o temă principală în cadrul polemicilor teologice, Apusul latin contribuind și el în mod semnificativ la deznodămîntul disputelor. Realizarea deosebită a teologiei occidentale în Evul Mediu avea să constea într-o continuare a dezvoltării doctrinei lucrării lui Hristos mai curînd decît a doctrinei persoanei lui Hristos, dar în acest punct al prezentării noastre este suficient să notăm că în veacurile al VII-lea și al VIII-lea autoritatea formală a dogmei hristologice a stat alături de cea a dogmei trinitare ca parte a regulii credinței catolice. În mod omiletic se spunea că „din mila Domnului, Dumnezeu s-a pogorît printre oameni, pentru ca oamenii să poată prin ascultare să se înalțe către Dumnezeu”. Unicul Fiu născut al Tatălui s-a întrupat ca să-i ducă pe oameni către credință. Așa cum declara întreaga Biserică ortodoxă, fie ea răsăriteană sau apuseană, unul Hristos întrupat este adevăratul subiect al tuturor afirmațiilor hristologice, așa încît nu se cuvine să se vorbească despre el ca despre „unul și altul” (*alius et alius*), ci ca despre un singur ipostas, deopotrivă divin și uman. Acestea și alte declarații similare de solidaritate dogmatică între ortodoxia Răsăritului și cea a Apusului erau suficiente pentru a lămuri faptul că Apusul își manifesta alături de întreaga creștinătate devotamentul față de tradiția catolică, dar nu erau suficiente pentru a împiedica disputele dogmatice ulterioare cu privire la persoana lui Hristos.

Credință, nădejde și dragoste

Creștinul catolic, potrivit lui Ambrozie Autpert, era cel care „păstrează cu sfințenie adevărata credință în Treime”. Dar Priminius, un abate din secolul al VIII-lea, era la fel de precis cînd formula următoarea definiție: „creștinul este cel care îl imită și îl urmează pe Hristos în toate lucrurile”. O astfel de definiție, cu accentul pus pe credință, nădejde și dragoste ca substanță a vieții creștine și

Vezi vol. I, pp. 160-164

Brun, S. *Sent.* 2.1-3 (PL 165:901-911)

Aug. *Enchir.* (CCSL 46:49-114) Aug. *Retract.* 2.63.89 (CSEL 36:202)

Auerbach (1965) 43
Rich. S. *Vict. Grad. car.* 43 (TPMA 3:171)

Ambr. *Aut. Trans.* 5 (PL 89:1308)

Ambr. *Aut. Vic. virt.* 2 (PL 40:1093); Ambr. *Aut. Apoc.* 2 (CCCM 27:149-150)

Isid. *Sev. Sent.* 1.14.4 (SPE 2:262-263)

Bonif. *Serm.* 4.8 (PL 89:852)

Rab. *Inst. cler.* 1.27 (Knoepfler 46-49)
Episc. *Fr. Ep. Elip.* (MGH *Conc.* 2-1:157)

McNeill-Gamer (1938) 43

Prim. *Scar.* 22 (Jecker 54-55)
Bonif. *Serm.* 6.1; 8.2; 15.1 (PL 89:855; 859; 870);

Othl. V. Bonif. 21 (MGH *Scrip. Ger.* 50:162-163)

pe viața și învățăturile lui Iisus ca normă a ei, făcuse parte din concepția asupra mântuirii încă din primele zile ale Bisericii, iar definirea creștinismului drept credință, nădejde și dragoste a continuat să modeleze teologia medievală. Grație, în mare parte, evlaviei și gândirii lui Augustin – al cărui tratat elementar de învățătură creștină, cunoscut de către autorii medievali (și moderni) sub numele de *Îndreptar*, a purtat titlul inițial *Credință, nădejde și dragoste* – această definiție se înrădăcinase adânc în creștinătatea apuseană, unde „caracterul smerit al sublimului, umilința istorică a divinității” au modelat limbajul și viața de-a lungul Evului Mediu latin. Același Ambrozie Autpert vorbea despre felul cum Hristos „ne-a dat propriul său exemplu pe care să-l urmăm”, iar cu altă ocazie spunea dojenitor, pornind de la pasajul din Epistola către Filipeni 2,6-8: „Dacă slava dumnezeiască s-a coborât în smerenie atât de mare, oare are dreptul slăbiciunea omenească să se laude cu ceva?”. Astfel, el continua modul de a vorbi caracteristic părinților și fraților săi care se bucurau de paradoxul întrupării. Hristos, Fiul lui Dumnezeu, se smerise pe sine pentru a mântui omenirea și era absolut firesc ca ucenicii lui să-i urmeze suferința cu smerenie.

Îndemnurile evanghelice de a urma exemplul lui Hristos și modelul de viață creștină au sporit în intensitate în această perioadă deoarece conflictul dintre creștini, și păgâni era unul real și puternic. Ca să devină creștin, un păgîn trebuia să se lepede de diavol și de toate lucrările lui, iar interpretarea mesajului creștin trebuia să aibă grijă să evite orice „ofensă adusă neamurilor păgîne”. În mod semnificativ, o mare parte din materialul pe care îl cităm a fost produs la începuturile misiunii Bisericii de evanghelizare a triburilor păgîne. Chiar și după ce aceste triburi au fost botezate și incluse în mod formal în sânul Bisericii catolice, responsabilitatea pastorală s-a împletit cu interesul apologetic pentru a pune în prim-plan relația dintre modelul creștin și cel precreștin. Acest lucru reiese clar din colecțiile de penitențe ale epocii, în care „clauzele despre superstiție formează o parte componentă a majorității” legislației bisericești, dar și a învățăturii Bisericii. De pildă, lucrarea lui Priminius, *Dicta*, interzicea nu numai idolatria, așa cum ne-am fi așteptat de la aproape orice manual de credință și viață creștină, dar și practica incantației. Predicile semnate de Bonifaciu, „apostolul Germaniei”, condamna în mod repetat „augurii păgînilor”, încadrându-i în rîndul păcatelor capitale. Tragerea la sorți din Scriptură

Fapte 1,26
Ambr. Aut. Mat. 6 (PL
129:1027)
Rab. Ecclus. 8,1
(PL 109:1005-1008)
Alc. Ep. 124 (MGH Ep.
4: 183)

Alc. Ep. 267 (MGH Ep.
4: 426)
Agob. Grand. 1; 3 (PL
104:147; 148)

Agob. Grand. 16 (PL
104:158)
Agob. Grand. 15 (PL
104:157)
Serv. Lup. Ep. 20 (MGH Ep.
6: 28)

Ildef. Itin. des. (SPE 1:381)

Bonif. Serm. 8,1 (PL 89:858)

1Tim. 2,4

Isid. Sev. Orig. 6.2.7 (PL
82:230)
Vezi vol. I, pp. 62-63

Beat. Apoc. 3.4.41 (Sanders
314)

Rom. 10,4
Ps. Cipr. Abus. 12 (TU
34:59)

Isid. Sev. Sent. 1.18.1 (SPE
2:276)

Ps. Cipr. Abus. 12 (TU
34:59)

nu trebuia luată drept justificare pentru asemenea metode de a face acum o alegere. Astfel de interdicții și acuzații continuau să fie necesare. Întrebînd „ce are Ingeld de-a face cu Hristos?”, Alcuin avertiza că „augurii și [prorocirea prin] cîntecele păsărilor și [prevestirile prin] strănut și multe alte asemenea lucruri trebuie evitate cu desăvîrșire”. Cam în aceeași perioadă Agobard de Lyon se pronunța, citînd autoritatea Scripturii ca și pe cea a rațiunii, împotriva superstiției, calificînd-o drept „o semnificativă trăsătură a necredinței”, iar Servatus Lupus își exprima îndoiala în legătură cu practica interpretării cometelor drept semne prevestitoare.

Din cauza acestei permanente amenințări, se făcea o strînsă legătură între ortodoxia doctrinară și supunerea morală. După ce a scris un manual despre semnificația botezului, Ildefonsus de Toledo a continuat cu un ghid intitulat *Carte despre călătoria prin pustiu pe care încă o avem de străbătut după botez*, conceput să pornească din punctul unde se oprise manualul. Însăși definiția mîntuirii era modelată de această legătură dintre ortodoxie și moralitate. „Mîntuirea”, potrivit predicilor lui Bonifaciu, însemna „ascultarea poruncilor lui Dumnezeu și împlinirea cu toată inima a voinței Celui care «voiește ca toți oamenii să se mîntuiască» și nici unul să nu piară”. Evanghelia ca mod de viață era identificată cu o „nouă lege” sau cu „legea evanghelică”, așa cum fusese în primele veacuri ale Bisericii. În plus creștinii recunoșteau că trebuie să ajungă la Vechiul Testament prin Noul Testament, așa încît ei „nu au aflat Evanghelia prin Lege, ci Legea prin Sfînta Evanghelie”. Legătura dintre Lege și Evanghelie era atît de strînsă încît mărturisirea apostolului Pavel, „sfîrșitul Legii este Hristos”, era interpretată în sensul că „cei care sînt fără Lege ajung să fie și fără Hristos”. Potrivit lui Isidor, „calea pe care se ajunge la Hristos este Legea, prin care cei ce o înțeleg cum se cuvine merg către Dumnezeu”. Deși astfel de declarații despre Evanghelie ca Lege și despre mîntuire ca supunere morală nu aveau ca scop negarea specificului harului ca dar divin, mai curînd decît ca realizare umană, de vreme ce se știa că Legea este inutilă fără Evanghelie, ele au deplasat totuși accentul în ceea ce privește viziunea asupra mîntuirii. Creștinii erau așadar povățuiți: „Să nu fim fără Hristos aici în viața aceasta trecătoare, ca nu cumva Hristos să înceapă să fie fără noi în viitor”.

Alături de acest gen de povată morală se afla o definiție continuă a mîntuirii ca dar gratuit al harului nemeritat. În această chestiune, ca de altfel în întreaga lui concepție, Beda a demonstrat că este un discipol fidel al lui Augustin, „doctorul harului”. Motto-ul vieții și teologiei lui Beda era acela că „harul trebuie să fie punctul de plecare, harul trebuie să fie împlinirea, harul trebuie să fie cununa” întregii existențe umane. Nașterea, prin care o ființă umană intră în această lume, este un dar al lui Dumnezeu, dar „harul noii nașteri” este de preferat. E demn de remarcat faptul că Beda nu a scris decît un singur tratat polemic, în care apără doctrina augustiniană a harului împotriva scrierilor teologului pelagian Iulian din Eclanum, pe care îl acuză de exagerare a bunătății înnăscute a omului, în așa fel încît harului să i se atribuie doar un rol de „ajutor complementar” și nu unul de „izvor și autor al strădaniilor și faptelor noastre bune”. Harul este de fapt sursa căreia trebuia să i se atribuie începutul fiecărei fapte bune și fiecărui gînd bun din inima omului. „Nu acest bine sau acel bine, ci binele în întregime” vine din „plinătatea Ziditorului nostru” și din mărinimia lui necondiționată. Așa cum se spune în Evanghelie, harul Duhului Sfînt conferă uneori puteri miraculoase credincioșilor, iar alteori, nu; dar în modelul cotidian de viață al creștinilor – modelul credinței, al nădejzii și al dragostei față de Dumnezeu și față de aproapele – harul Duhului Sfînt este întotdeauna prezent.

Beda s-a evidențiat între teologii acelor veacuri prin devotamentul lui lipsit de echivoc față de doctrina augustiniană a harului, ca și prin „nenumăratele și înverșunatele... avertismente împotriva pelagianismului”. Totuși, chiar și cei care erau mai ambigui în felul cum interpretau caracterul gratuit al harului păstrau o mare parte din învățătura de bază a augustinismului, de pildă, cunoscuta distincție dintre „natură” și „har”. Relația lui Dumnezeu cu oamenii prin „natură” se reflectă „atît în umplerea, cît și în cuprinderea de către El a tot ce a zidit”, iar relația cu oamenii prin „har”, în „descoperirea Lui prin darul gratuit al milei sale pentru cei ce vor fi mîntuiți”. Cînd era aplicată hristologiei, această deosebire însemna că prin „natură” Hristos este Fiul Unul-Născut al lui Dumnezeu, în timp ce prin „har” și-a asumat firea umană ca să o mîntuiască. Această deosebire augustiniană între natură și har a continuat să fie un instrument teologic în perioada carolingiană, iar reafirmarea ei avea să reprezinte soluția

Bed. *Cant.* 1 (PL 91:1071)

Bed. *Gen.* 2 (CCSL 118A:91)
Bed. *Cant.* 1 (PL 91:1065-1084)

Vezi vol. I, p. 323

Bed. *Cant.* 1 (PL 91:1069)
Bed. *Luc.* 1 (CCSL 120:62)

Bed. *Hom.* 1.2 (CCSL 122:8)

Bed. *Marc.* 1 (CCSL 120:443)

Laistner (1966) 160

Vezi vol. I, pp. 310-311

Alc. *Trin.* 2.7 (PL 101:27)

Alc. *Trin.* 3.2 (PL 101:39)

Radb. *Corp.* 1 (CCCM 16:16)

Fapte 1,26
Ambr. Aut. Mat. 6 (PL
129:1027)
Rab. Ecclus. 8.1
(PL 109:1005-1008)
Alc. Ep. 124 (MGH Ep.
4:183)

Alc. Ep. 267 (MGH Ep.
4:426)
Agob. Grand. 1; 3 (PL
104:147; 148)

Agob. Grand. 16 (PL
104:158)
Agob. Grand. 15 (PL
104:157)
Serv. Lup. Ep. 20 (MGH Ep.
6:28)

Ildef. Itin. des. (SPE 1:381)

Bonif. Sermon. 8.1 (PL 89:858)

1Tim. 2,4

Isid. Sev. Orig. 6.2.7 (PL
82:230)
Vezi vol. I, pp. 62-63

Beat. Apoc. 3.4.41 (Sanders
314)

Rom. 10,4
Ps. Cipr. Abus. 12 (TU
34:59)

Isid. Sev. Sent. 1.18.1 (SPE
2:276)

Ps. Cipr. Abus. 12 (TU
34:59)

nu trebuia luată drept justificare pentru asemenea metode de a face acum o alegere. Astfel de interdicții și acuzații continuau să fie necesare. Întrebînd „ce are Ingeld de-a face cu Hristos?”, Alcuin avertiza că „augurii și [prorocirea prin] cîntecele păsărilor și [prevestirile prin] strănut și multe alte asemenea lucruri trebuie evitate cu desăvîrșire”. Cam în aceeași perioadă Agobard de Lyon se pronunța, citînd autoritatea Scripturii ca și pe cea a rațiunii, împotriva superstiției, calificînd-o drept „o semnificativă trăsătură a necredinței”, iar Servatus Lupus își exprima îndoiala în legătură cu practica interpretării cometelor drept semne prevestitoare.

Din cauza acestei permanente amenințări, se făcea o strînsă legătură între ortodoxia doctrinară și supunerea morală. După ce a scris un manual despre semnificația botezului, Ildefonsus de Toledo a continuat cu un ghid intitulat *Carte despre căldătoria prin pustiu pe care încă o avem de străbătut după botez*, conceput să pornească din punctul unde se oprise manualul. Însăși definiția mîntuirii era modelată de această legătură dintre ortodoxie și moralitate. „Mîntuirea”, potrivit predicilor lui Bonifaciu, însemna „ascultarea poruncilor lui Dumnezeu și împlinirea cu toată inima a voinței Celui care «voiește ca toți oamenii să se mîntuiască» și nici unul să nu piară”. Evanghelia ca mod de viață era identificată cu o „nouă lege” sau cu „legea evanghelică”, așa cum fusese în primele veacuri ale Bisericii. În plus creștinii recunoșteau că trebuie să ajungă la Vechiul Testament prin Noul Testament, așa încît ei „nu au aflat Evanghelia prin Lege, ci Legea prin Sfînta Evanghelie”. Legătura dintre Lege și Evanghelie era atît de strînsă încît mărturisirea apostolului Pavel, „sfîrșitul Legii este Hristos”, era interpretată în sensul că „cei care sînt fără Lege ajung să fie și fără Hristos”. Potrivit lui Isidor, „calea pe care se ajunge la Hristos este Legea, prin care cei ce o înțeleg cum se cuvine merg către Dumnezeu”. Deși astfel de declarații despre Evanghelie ca Lege și despre mîntuire ca supunere morală nu aveau ca scop negarea specificului harului ca dar divin, mai curînd decît ca realizare umană, de vreme ce se știa că Legea este inutilă fără Evanghelie, ele au deplasat totuși accentul în ceea ce privește viziunea asupra mîntuirii. Creștinii erau așadar povățuiți: „Să nu fim fără Hristos aici în viața aceasta trecătoare, ca nu cumva Hristos să înceapă să fie fără noi în viitor”.

Alături de acest gen de povăț morală se afla o definiție continuă a mîntuirii ca dar gratuit al harului nemeritat. În această chestiune, ca de altfel în întreaga lui concepție, Beda a demonstrat că este un discipol fidel al lui Augustin, „doctorul harului”. Motto-ul vieții și teologiei lui Beda era acela că „harul trebuie să fie punctul de plecare, harul trebuie să fie împlinirea, harul trebuie să fie cununa” întregii existențe umane. Nașterea, prin care o ființă umană intră în această lume, este un dar al lui Dumnezeu, dar „harul noii nașteri” este de preferat. E demn de remarcat faptul că Beda nu a scris decît un singur tratat polemic, în care apără doctrina augustiniană a harului împotriva scrierilor teologului pelagian Iulian din Eclanum, pe care îl acuză de exagerare a bunătății înnăscute a omului, în așa fel încît harului să i se atribuie doar un rol de „ajutor complementar” și nu unul de „izvor și autor al strădaniilor și faptelor noastre bune”. Harul este de fapt sursa căreia trebuia să i se atribuie începutul fiecărei fapte bune și fiecărui gînd bun din inima omului. „Nu acest bine sau acel bine, ci binele în întregime” vine din „plinătatea Ziditorului nostru” și din mărinimia lui necondiționată. Așa cum se spune în Evanghelie, harul Duhului Sfînt conferă uneori puteri miraculoase credincioșilor, iar alteori, nu; dar în modelul cotidian de viață al creștinilor – modelul credinței, al nădejzii și al dragostei față de Dumnezeu și față de aproapele – harul Duhului Sfînt este întotdeauna prezent.

Beda s-a evidențiat între teologii acelor veacuri prin devotamentul lui lipsit de echivoc față de doctrina augustiniană a harului, ca și prin „nenumăratele și înverșunatele... avertismente împotriva pelagianismului”. Totuși, chiar și cei care erau mai ambigui în felul cum interpretau caracterul gratuit al harului păstrau o mare parte din învățătura de bază a augustinismului, de pildă, cunoscuta distincție dintre „natură” și „har”. Relația lui Dumnezeu cu oamenii prin „natură” se reflectă „atît în umplerea, cît și în cuprinderea de către El a tot ce a zidit”, iar relația cu oamenii prin „har”, în „descoperirea Lui prin darul gratuit al milei sale pentru cei ce vor fi mîntuiți”. Cînd era aplicată hristologiei, această deosebire însemna că prin „natură” Hristos este Fiul Unul-Născut al lui Dumnezeu, în timp ce prin „har” și-a asumat firea umană ca să o mîntuiască. Această deosebire augustiniană între natură și har a continuat să fie un instrument teologic în perioada carolingiană, iar reafirmarea ei avea să reprezinte soluția

Bed. Cant. 1 (PL 91: 1071)

Bed. Gen. 2 (CCSL 118A: 91)
Bed. Cant. 1 (PL
91: 1065-1084)

Vezi vol. I, p. 323

Bed. Cant. 1 (PL 91: 1069)
Bed. Luc. 1 (CCSL 120: 62)

Bed. Hom. 1.2 (CCSL 122: 8)

Bed. Marc. 1 (CCSL
120: 443)

Laistner (1966) 160

Vezi vol. I, pp. 310-311

Alc. Trin. 2.7 (PL 101: 27)

Alc. Trin. 3.2 (PL 101: 39)

Radb. Corp. 1 (CCCM
16: 16)

Vezi *infra*, pp. 305-314

Iul. Tol. *Antikeim.* 1. 104

(PL 96 : 646)

Isid. *Sev. Sent.* 1.11.1 (SPE 2 : 254)

Bonif. *Serin.* 2.1 (PL 89 : 845)

Iul. Tol. *Prog. fut.* 1.1. (PL

96 : 461)

Vezi vol. I, pp. 330-331

Ildef. *Cog. bapt.* 100 (SPE

1 : 328) ; Ildef. *Itin. des.* 74

(SPE 1 : 424)

Ambr. *Aut. Apoc.* 1. (CCCM

27 : 38)

Ildef. *Itin. des.* 19 (SPE

1 : 395)

Serv. Lup. *Quaest.* (PL

119 : 641)

Iul. Tol. *Aet. sext.* 2.14 (PL

96 : 669-670)

pentru clarificarea diferitelor dileme teologice din secolul al XIII-lea. Cealaltă componentă a teologiei augustinienne a harului, prezentă în toate rezumatele de doctrină creștină din această epocă, era relația dintre har și păcatul originar. Cu propriile puteri, omul este în stare să „meargă pe calea fărădelegii”, dar nu se poate întoarce pe calea cea dreaptă decât primind harul divin. Deși totul pe pământ a fost creat pentru om, căderea l-a pus sub semnul păcatului și al blestemului de a muri. Doctrina augustiniană a păcatului originar era atât de importantă, încât Iulian de Toledo, de pildă, își începea lucrarea despre eshatologie cu următoarele cuvinte: „Prin păcatul primului om a intrat moartea în lume”.

Chiar și în cazul lui Augustin, această interpretare a relației dintre păcat și har condusesse la o poziție destul de echivocă în ceea ce privește liberul arbitru. Adepții lui Augustin de la începuturile Evului Mediu nu au reușit nici ei să rezolve paradoxul. Potrivit lui Ildefonsus, „fără harul lui Dumnezeu, liberul arbitru nu este în stare de nimic bun”. Prin harul anticipat al lui Dumnezeu o persoană nedoritoare ajunge să-și dorească binele, și astfel, „harul precedă liberul arbitru”. Indiferent de locul pe care îl ocupa într-o astfel de doctrină liberul arbitru și responsabilitatea morală a omului înainte de momentul convertirii, cert este că ea preamărea darul harului. Mîntuirea sfinților și apartenența lor la Biserică s-au realizat „nu prin propriile merite, ci doar prin harul și voința lui Dumnezeu”. Numai harul, fără contribuția omului, l-a împăcat pe acesta din urmă cu Dumnezeu. Oricine meditează la adevărata lui condiție trebuie să-și recunoască completa neputință și totala lipsă a oricăror merite proprii, trebuie să-și „pună nădejdea numai în Dumnezeu, care pregătește voința și dăruiește putința”. Dumnezeu îi restaurează pe oameni prin darurile sale ; nu le conferă virtuți pentru că le-ar fi meritat. Mai întâi trebuie să vină mila Domnului și doar în temeiul ei Dumnezeu va răsplăti după aceea faptele bune.

Uneori, această idee, „numai harul”, a condus la corolarul ei, „numai credința”, ca de pildă atunci cînd Iulian de Toledo mărturisea că „orice strădanie de argumentare omenească trebuie amînată acolo unde numai credința este de ajuns”. „Dreptatea credinței, prin care sîntem îndreptățiți”, constă în aceea „că noi credem în cel pe care nu îl vedem și, curățiți fiind prin credință, îl vom vedea pînă la urmă pe cel în care credem acum.” Predecesorul

lui pe scaunul episcopal de Toledo, Ildefonsus, se pronunța cu și mai multă vigoare atunci când se ruga: „Dumnezeule, care îi cureți pe cei întinați și care prin spălarea păcatelor îl îndreptățești pe păcătos fără fapte”. Întrucît acest pasaj semăna atît de mult cu învățăturile Reformei protestante din veacul al XVI-lea, el a fost eliminat din unele manuscrise ale tratatului lui Ildefonsus *Despre fecioria Mariei* de către „cititori care erau «mai mult evlavioși decît erudiți» [și] care se temeau că printr-o greșită interpretare a acestor cuvinte Ildefonsus putea fi acuzat că propovăduiește învățatura eretică potrivit căreia oamenii se pot mîntui numai prin credință”. În alte scrieri ale sale, Ildefonsus insista totuși asupra faptului că întocmai cum un obiect metalic este frumos nu numai datorită frumuseții materialului din care este făcut, ci și grație măiestriei artizanului, tot astfel „credința neîmpodobită cu fapte nu numai că este lipsită de frumusețe, dar este de fapt moartă”. Pe de altă parte, într-un paragraf ulterior din aceeași lucrare, Ildefonsus citează textul din Epistola către Romani 5,1 ca să dovedească faptul că „începutul mîntuirii omului vine din credință... care, atunci când este în Hristos, este îndreptățire pentru credincios”. Iar Iulian, încercînd, asemenea altora, să pună în acord învățăturile din Epistola către Romani cu cele din Epistola lui Iacob, recunoștea un sens în care „dacă cineva crede în Hristos... se poate mîntui numai prin credință”, dar Iacob spune că acest argument nu trebuie folosit drept pretext pentru „a refuza împlinirea faptelor bune”.

Mult mai răspîndit, și în teologia spaniolă, era avertismentul împotriva oricui „se mîndrește zadarnic cu credința dacă nu este împodobită cu fapte bune”. Trebuia tras un semnal de alarmă împotriva celor care „cred că pot dobîndi fericirea veșnică numai prin mărturisirea credinței, chiar dacă nu au faptele credinței”. Căci sensul cuvintelor din Epistola lui Iacov despre credința demonilor este acela că „dacă pentru mîntuire ar fi de ajuns credința fără iubire, atunci și demonii ar putea fi mîntuiți”. Colecția de predici purtînd semnătura misionarului Bonifaciu apare ca fiind tipică pentru morala și învățatura creștină. Îndreptarea credinciosului, se spunea într-o predică despre Fericiri, nu este o stare dobîndită o dată pentru totdeauna, ci un proces de creștere, „așa încît să nu credem niciodată că sîntem destul de drepți, ci să-l rugăm cu toată ființa pe Dumnezeu să ne sporească virtuțile”. În următoarea predică se amintea ascultătorilor ceea ce îi făgăduiseră ei lui

Ildef. *Virg. Mar. pr. (SPE*
1: 43)

Braegelmann (1942) 138

Ildef. *Itin. des. 83 (SPE*
1: 429)

Ildef. *Itin. des. 89 (SPE*
1: 432)
Hinc. *R. Praed. 34 (PL*
125: 350)
Rom. 3,28; Iac. 2,24

Iul. *Tol. Antiheim. 2.77 (PL*
96: 701)

Isid. *Sev. Sent. 2.2.8 (SPE*
2: 306)

Ambr. *Aut. Apoc. 2 (CCCM*
27: 132; 158)

Iac. 2,19

Beat. *Elip. 1.62 (PL*
96: 931); Beat. *Apoc. 1.5.93*
(Sanders 100)

Bonif. *Serm. 4.4 (PL 89: 851)*

Iac. 2,26

Bonif. *Serm.* 5.1 (PL 89:852)Bonif. *Serm.* 7.2 (PL 89:857)Beat. *Apoc.* 12.2.60 (Sanders 628); Agob. *Fel.* 2 (PL 104:34-35)Bonif. *Serm.* 7.2 (PL 89:857)Ambr. *Aut. Purif.* 6 (PL 89:1296)

Vezi vol. I, pp. 173-174

Prim. *Scar.* 7 (Jecker 37)Bed. *Hom.* 1.7 (CCSL 122:49)

Dumnezeu la botez : să creadă în El, ca Tată, Fiu și Duh Sfânt. „Dar fiindcă este scris: «Credința fără de fapte, moartă este», și fiindcă cel ce îl cunoaște pe Dumnezeu se cuvine să îi urmeze poruncile, acestea sînt poruncile lui Dumnezeu, pe care vă spunem că le aveți de păzit și de urmat.” După care erau enumerate poruncile. Iar într-o predică ulterioară despre natura credinței, Bonifaciu îi afirma rolul primordial în viața creștină, „căci înțelegerea divinității și cunoașterea adevărului trebuie să vină prin credința catolică”. Deși era adevărat că fără fapte bune credința este zadarnică, nu era mai puțin adevărat că faptele bune nu folosesc la nimic fără credința adevărată ; iar credința adevărată reprezenta confirmarea adevăratei doctrine propovăduite prin tradiție de Biserica catolică. Nici credința singură, dar nici faptele singure nu puteau fi numite temelia mîntuirii, căci credința și faptele nu puteau exista una fără celelalte ; de aceea, cea mai exactă și completă modalitate de a descrie mîntuirea era să se spună că cei ce s-au mîntuit au fost „îndreptați prin credință și fapte”. Și aceasta prin har, desigur ; dar termenul „har” putea fi folosit fie pentru darul lui Dumnezeu, primit prin credință, fie pentru efectele acestui dar asupra omului, exprimate prin fapte.

Ca și în secolele precedente, legătura dintre doctrina harului și doctrina mijloacelor harului a continuat să aibă nevoie de lămuriri. Datorită poate accentului pus de mulți teologi pe primatul credinței, despre care tocmai am vorbit, rolul propovăduirii cuvîntului lui Dumnezeu ca mijloc al harului a căpătat o importanță deosebită. Un alt element care ilustrează această importanță este programul misionar al Bisericii de-a lungul secolelor al VII-lea, al VIII-lea și al IX-lea. În literatura misionară, Hristos era reprezentat drept marele învățător, care „a propovăduit evreilor și neamurilor să se lepede de toate lucrările lor rele și diavolești, să se pocăiască, să primească botezul și să-i păzească poruncile, care sînt cele patru Evanghelii și celelalte Sfinte Scripturi”. Misionarul – și fiecare păstor în parte – trebuia să urmeze acest exemplu ; căci, potrivit lui Beda, „păstorii Bisericii au fost hirotoniți mai ales pentru menirea de a propovădui tainele cuvîntului lui Dumnezeu”. Acestea includeau Sfintele Taine, dar nu se limitau la ele. Hirotonirea, prin urmare, nu reprezenta doar conferirea autorității de a oficia și a administra Sfintele Taine, ci în primul rînd porunca de a propovădui cuvîntul evanghelic – accent care a continuat să se reflecte în rolul acordat citirii

Vezi *infra*, p. 151

Alc. Ep. 89 (MGH Ep. 4:133)

Bed. Gen. 1 (CCSL 118A:38); Bed. Luc. 6 (CCSL 120:423)
Iul. Tol. Naum. 50 (PL 96:729)

Aug. Ev. In. 80.3 (CCSL 36:529)

Vezi vol. I, p. 320

Vezi *infra*, pp. 222 ; 235-236

Ildef. Cog. bapt. 16 (SPE 1:253)

Radb. Corp. 12 (CCCM 16:76)

Bonif. Serm. 12.4 (PL 89:866)

Ildef. Cog. bapt. 23 (SPE 1:260)

Jon. Aur. Inst. laic. 3.14 (PL 106:260-261); Reg. Pr. Eccl. disc. 1.118 (PL 132:214-215)

Vezi vol. I, pp. 315-316

Evangheliei ca parte a celebrării liturgice. „Aceasta este îndatorirea sfinției voastre”, îi scria Alcuin unui episcop, „aceasta este răsplata, aceasta este veșnica slavă și preamărire, ca sfinția voastră să propovăduiască tuturor cuvîntul lui Dumnezeu cu mare nădejde”. Cuvîntul era un mijloc al harului.

În ciuda acestui accent deosebit pus pe doctrina cuvîntului, cea mai mare parte a dezvoltării doctrinare legate de înțelegerea mijloacelor harului s-a produs în interpretarea Sfințelor Taine, prin care s-a născut și s-a hrănit însăși Biserica, în calitate de mamă a tuturor celor care trăiesc pe pămînt. Uneori, Sfințele Taine și „mărturisirea adevărului” prin cuvînt erau puse alături, dar chiar și această alăturare se făcea în termenii augustinieni, potrivit cărora, pentru săvîrșirea unei Sfinte Taine cuvîntul se adaugă elementelor constitutive. Tot din teologia sacramentală a lui Augustin a derivat și învățătura conform căreia eficacitatea obiectivă a Sfințelor Taine nu depinde de starea subiectivă a preotului. La fel ca la Augustin, și la adepții săi, această teorie era formulată cu precădere în relație cu botezul; dar aplicarea ei la Euharistie și apoi la hirotonire avea să determine rezultatul diferitelor controverse teologice medievale. Hristos însuși, exterior actului fizic, este cel care realizează de fapt botezul, indiferent de condiția morală și religioasă a preotului; căci „puterea acestei Sfinte Taine nu este în actul preotului, ci în puterea Stăpînului”. Așa cum rezuma un teolog din secolul al IX-lea, această doctrină spunea că valabilitatea Tainei nu depinde de „meritul celui care o împlinește, ci de cuvîntul... Creatorului și de puterea Duhului Sfînt”. Aceasta se aplica nu numai în cazul botezului, pocăinței și Euharistiei, ci și al altor acte sacramentale sau semi-sacramentale, ca de pildă, în cazul folosirii semnului crucii. Exorcismul, care nu a devenit niciodată o Taină de sine stătătoare, ci a depins de botez pentru a-și îndeplini funcția, era un mijloc de înlocuire a puterii diavolești cu puterea divină. Modul cum formulează Beda semnificația sacramentală a mirungerii bolnavilor era suficient de clar pentru a-i asigura un loc în compilațiile veacului al IX-lea de texte reprezentative pentru dezvoltarea doctrinei sacramentale occidentale.

Augustinismul secolelor al VII-lea și al VIII-lea este evident mai ales în insistența asupra doctrinei botezului ca element-cheie al teologiei sacramentale. Urmîndu-și maestrul, teologii augustinieni din primele veacuri ale

Evului Mediu și-au întemeiat doctrina Sfintelor Taine în principal pe botez, în vreme ce doctrina medievală de mai târziu, începînd cu secolul al IX-lea, va depăși teoria lui Augustin, atribuindu-i Euharistiei funcția paradigmatică în învățătura sacramentală. Ca și în cazul propovăduirii, botezul era interpretat în relație cu păstorirea lui Hristos însuși. Botezul și patimile lui Hristos fuseseră mijloacele prin care el deschisese poarta împărăției cerești și restaurase viața veșnică, pierdută odată cu căderea lui Adam. Botezul ca mijloc al harului și patimile lui Hristos ca mijloc de mîntuire erau „atît de strîns legate încît nici una dintre ele nu poate să ne aducă mîntuirea fără cealaltă”. De aceea, era imposibil ca cineva să devină membru al Bisericii fără a primi botezul. Iar Biserica catolică era singura deținătoare a Tainei legitime a botezului, deși era tot atît de adevărat, așa cum precizase Ciprian, că un botez administrat de un eretic putea fi valabil. Dacă cineva fusese botezat în numele Sfintei Treimi, nu mai trebuia rebotezat atunci cînd trecea de la erezie și schismă la comuniunea Bisericii catolice. Dar dacă în administrarea botezului, fie de către un catolic fie de către un eretic, ar fi fost omis numele uneia dintre persoanele Treimii, atunci botezul nu ar mai fi fost valabil; pe de altă parte, o greșeală gramaticală sau lingvistică în cadrul ceremoniei se pare că nu era un motiv suficient pentru invalidarea Tainei – concepție care s-a menținut și în secolele următoare.

Locul botezului în planul mîntuirii era atestat și de minunile speciale care îl însoțeau uneori. Deși minunile reprezentau un mijloc important de confirmare a unei Sfinte Taine, totuși cel mai important mijloc era mărturia binefacerilor conferite de ea. Botezul le permitea copiilor să se mîntuiască prin credința și mărturisirea altora, cu condiția ca „atunci cînd ajung la vîrsta cuvenită, să păstreze integritatea credinței care a fost mărturisită pentru ei”. Conținutul darului botezului putea fi descris în multe feluri: cetățenie în patria veșnică dăruită celui ce era doar călător în această viață trecătoare; adopție ca mădu-lar al trupului lui Hristos; iertare nu numai a păcatului originar, dar și a „păcatelor prezente, cu inima sau cu gura, cu fapta, cu gîndul sau cu vorba”. Unul dintre cele mai surprinzătoare moduri de a vorbi despre botez era descrierea lui ca un „pact” (*pactum*) făcut cu Dumnezeu. Un pact, potrivit etimologiei general acceptate, era un acord de „pace” (*pax*) între două părți. Termenul putea de asemenea să aibă conotația noului legămînt încheiat prin

Vezi *infra*, p. 228

Bed. *Gen.* 2 (CCSL 118A:90); Bed. *Luc.* 1 (CCSL 120:84); Ambr. *Aut. Apoc.* 7 (CCCM 27:621)

Bed. *I Pet.* 1 (PL 93:46)

Bed. *Luc.* 3 (CCSL 120:224)
Isid. *Sev. Sent.* 1.22.1 (SPE 2:228)

Vezi vol. 1, p. 175
Bed. *Gen.* 2 (CCSL 118A:124)

Ildef. *Cog. bapt.* 121 (SPE 1:352-353)

Ildef. *Cog. bapt.* 112 (SPE 1:344);
Bonif. *Ep.* 68 (MGH *Ep.* 3:141); Othl. *V. Bonif.* 1.34 (MGH *Scrip. Ger.* 50:147)
Alex. III. *Sent. Rol.* (Giel 205); Ans. *L. Sent. div. pag.* 5 (Bliemetzrieder 44)

Ildef. *Cog. bapt.* 105 (SPE 1:333-335)

Alc. *Ep.* 110 (MGH *Ep.* 4:158)

Alc. *Ep.* 34 (MGH *Ep.* 4:76)
Radb. *Corp.* 3 (CCCM 16:25)

Ildef. *Cog. bapt.* 81 (SPE 1:309)

Prim. *Scar.* 12 (Jecker 43)
Isid. *Sev. Orig.* 5.24.18 (PL 82:205)

Isid. *Sev. Jud.* 2.16.5; 2.24.1
(*PL* 83:525; 530)
Ambr. *Aut. Apoc.* 1 (*CCCM*
27:48)

Prim. *Scar.* 12 (Jecker
43-44)

Vezi vol. I, pp. 180-183

Ildef. *Cog. bapt.* 81 (*SPE*
I:309)

Bonif. *Serm.* 8.1 (*PL*
89:858); Beat. *Apoc.* 3.3.67
(Sanders 291)
Ambr. *Aut. Apoc.* 1; 2; 7
(*CCCM* 27:48; 164; 621);
Beat. *Apoc.* 3.2.43 (Sanders
275)

Bed. *E. et N.* 2 (*CCSL*
119A:321)

Laistner (1938) 268

Carroll (1946) 170

Ildef. *Cog. bapt.* 82 (*SPE*
I:310-311)

botez, ca paralelă și împlinire a vechiului legământ încheiat prin circumcizie, și ca înlocuire a vechiului pact cu diavolul. Rezumînd pactul și celelalte binefaceri ale acestei Taine, Priminius atrăgea atenția cititorilor săi: „Luați aminte ce legămînt și făgăduială și mărturisire aveți cu Dumnezeu. Credincioși fiind, ați fost botezați în numele Tatălui și al Fiului și al Sfîntului Duh pentru iertarea tuturor păcatelor voastre, și ați fost miruiți de preot cu ungerea mîntuirii spre viața veșnică. Trupul v-a fost îmbrăcat în veșmînt alb, iar Hristos v-a îmbrăcat sufletul cu harul ceresc. Un înger sfînt v-a fost dat să vă păzească; și primind numele de «creștini», ați intrat în rîndul Bisericii catolice și ați fost făcuți mădulare ale lui Hristos”.

Principalele trăsături ale acestei doctrine catolice a botezului se manifestaseră clar încă de la începuturile teologiei patristice. Doctrina penitenței, dimpotrivă, a urmat un drum sinuos de-a lungul istoriei Bisericii latine, în funcție de modul cum au alternat ca importanță temele aparent contradictorii ale iertării nelimitate și disciplinei ascetice. Cum botezul copiilor devenise procedura normală, cu excepția celor convertiți de către misionari, ideea că prin botez sînt iertate păcatele prezente și-a pierdut o mare parte din semnificația practică, iar penitența a devenit „a doua formă de curățire după Taina botezului, așa încît păcatele pe care le facem după spălarea botezului se pot vindeca prin leacul penitenței”. Lacrimile penitenței erau un al „doilea botez”. Totuși, abia după această perioadă a fost clarificat caracterul sacramental al penitenței. Beda, de pildă, dădea glas cerinței ca „acei care păcătuiind au plecat din rîndul Sfintei Biserici să se împace cu ea făcînd penitență prin lucrarea recunoscută a preoților”. Cu toate acestea, se pare că „în scrierile sale... sensul predominant al cuvîntului *paenitentia* este mai degrabă „pocăință” decît „penitență”. Este la fel de limpede și faptul că „Beda nu desemnează penitența cu termenul «Taină»”, chiar dacă atunci cînd vorbește despre ea include cele mai multe dintre elementele care ar fi putut să o înscrie în rîndul Sfintelor Taine. Potrivit consensului teologilor din Evul Mediu timpuriu, de vreme ce iertarea păcatelor nu se putea face în afara Bisericii, reprezentantul acesteia avea dreptul să le impună păcătoșilor un program fix de penitență publică, ca mijloc de a da satisfacție Bisericii. Era nevoie doar de cadrul conceptual al unui întreg sistem sacramental, în interiorul căruia putea fi definită penitența, împreună cu celelalte lucrări de dobîndire a harului divin prin mijloace lumești.

Iul. Tol. *Prog. fut.* 1.20 (PL 96:474)

Beat. Elip. 1.80 (PL 96:942)

Isid. *Sev. Eccl. off.* 1.18.11 (PL 83:757)

Vezi vol. I, pp. 365-366

Iul. Tol. *Prog. fut.* 2.19 (PL 96:483)

Bed. *Marc.* I (CCSL 120:477)

Bed. *Luc.* 1 (CCSL 120:81)

Isid. *Sev. Sent.* 3.62.8 (SPE 2:524)
Alc. *Trin.* 3.21 (PL 101:53)

Hinc. R. *Sih.* (Gundlach 263); *Serv. Lup. Ep.* 30 (MGH *Ep.* 6:36)

Apud Alc. Ep. 139 (MGH *Ep.* 4:221)

Lc. 23,43

Iul. *Pom. fr. apud Iul. Tol. Prog. fut.* 2.1 (PL 96:475)
Gr. M. *Dial.* 4.25 (PL 77:357)

Iul. Tol. *Prog. fut.* 2.8 (PL 96:478-479)

Iul. Tol. *Prog. fut.* 2.12 (PL 96:480)

Un ritual a cărui semnificație doctrinară a fost lămurită mai clar decât o făcuse Augustin de către urmașii săi era slujba de pomenire a răposaților credincioși. Dat fiind că pomenirea morților era o practică a Bisericii universale în întreaga lume, era firesc să se tragă concluzia că practica fusese transmisă prin tradiție de la apostolii înșiși; dar corolarul unei asemenea practici era credința că păcatele celor răposați puteau fi iertate, ceea ce presupunea existența unui fel de stare intermediară între rai și iad. Doctrina purgatoriului ca stare intermediară a fost propusă cu titlu provizoriu de către Augustin și stabilită definitiv de către Grigore I. Citind aceste două autorități, Iulian de Toledo considera doctrina ca fiind „definită prin declarațiile multor tratate” ale Părinților, ca și prin pasaje biblice precum cel din Evanghelia după Matei 12,32 și Epistola întâi către Corinteni 3,12-15. Primul dintre aceste pasaje voia să spună că „unele păcate sînt iertate în veacul acesta, dar altele, în veacul ce va să fie”. Al doilea pasaj voia să spună că flăcările purgatoriului nu pot arde metalul, adică „păcatele cele mari și grele”, dar ele pot să ardă lemn, fîn și trestie, cu alte cuvinte „păcatele mai mici și mai ușoare”. Aleșii se pot purifica în cele din urmă, eliberîndu-se de povara acestor „păcate mai ușoare”, așa încît „la sfîrșit ei se bucură de contemplarea bunătăților veșnice”. Purgatoriul era așadar „un foc de tranziție” asupra căruia Biserica de pe pămînt, prin puterea ei de a lega și a dezlega păcatele, avea autoritate și jurisdicție.

Amănuntele legate de starea sufletelor sfinților înainte de Judecata finală au continuat să reprezinte o enigmă și un subiect de speculație, unii exprimîndu-și îndoiala dacă era adevărat sau nu că „sufletele sfinților apostoli și mucenici și ale altor oameni desăvîrșiți sînt primite în împărăția cerurilor înainte de ziua judecății”. Cuvintele lui Hristos adresate tilharului de pe cruce, „Adevărat grăiesc ție, astăzi vei fi cu Mine în rai”, erau considerate o dovadă fără echivoc că sufletele dreptilor, odată ce au părăsit trupurile, erau duse direct în rai „fără nici un alt interval de timp”. Totuși, din învățăturile lui Grigore cel Mare reiese clar că acest lucru nu era valabil în cazul tuturor, căci erau unii care mai aveau nevoie de purificare după moarte. Un caz special îl reprezenta starea patriarhilor Vechiului Testament înainte de coborîrea lui Hristos pe tărîmul morților ca să le deschidă porțile raiului. Dar așa cum rugăciunile pentru credincioșii răposați deveniseră o practică universală a Bisericii, tot astfel era foarte

Bed. *Luc.* 2 (CCSL 120:155-156) Iul. Tol. *Prog. fut.* 2.26 (PL 96:488)

Lc. 16,19-31

Bed. *H.e.* 5.12 (Plummer 308)

Vezi vol. II, pp. 295-305

Bloch (1964) 84

Isid. *Sev. Sent.* 3.61.5 (SPE 2:522)

Bonif. *Serm.* 11 (PL 89:863)
Ambr. *Aut. Vic. virt.* 26 (PL 40:1103)
Alc. *Ep.* 198 (MGH *Ep.* 4:327)

Bed. *Gen.* 2 (CCSL 118A:86)
Iul. Tol. *Prog. fut.* 3.50 (PL 96:519)

Ambr. *Aut. Apoc.* 1 (CCCM 27:53)

Rom. 11,25-26

Alc. *Trin.* 3.19 (PL 101:51)

1Cor. 13,13
Ambr. *Aut. Apoc.* 6; 10
(CCCM 27:476; 808-809)

Alc. *Trin.* 3.19 (PL 101:51)

Vezi vol. I, p. 47

răspîndită și ideea că „oamenii de seamă ai Bisericii, care s-au mutat înaintea noastră la Domnul”, acționează ca „patroni”. Ei s-au rugat pentru mîntuirea celor vii, pe care i-au iubit pe cînd se aflau pe lumea aceasta, așa cum se rugase bogatul chiar și în iad. Schematizarea vieții de apoi, înlesnită prin definirea purgatorului ca fiind „locul în care sînt judecate și pedepsite sufletele celor ce... în ceasul morții se pocăiesc” nu numai că a devenit un punct central de divergență între Răsărit și Apus, dar a și oferit Evului Mediu tîrziu cadrul general pentru expresia lui artistică cea mai reprezentativă și mai profundă, și anume opera lui Dante, *Divina Comedie*.

La Dante, nu mai puțin decît la predecesorii săi de la începutul epocii medievale, purgatoriul făcea parte dintr-o concepție globală asupra lumii. Căci, „deși inseparabilă în sine însăși de orice reprezentare creștină a universului, imaginea catastrofei finale a avut rareori o influență atît de puternică asupra conștiinței oamenilor ca în această epocă”. Către finalul *Sentinelor* sale, Isidor de Sevilla își îndemna cititorii să nu-și mai dorească o viață lungă, „supusă morții”, ci să-și îndrepte privirea către „acea viață de dragul căreia sînteți creștini, adică viața veșnică..., viața deplină”. „Împărăția viitorului” are întîietate în fața „împărăției timpului”, iar „patria cerească” în fața „acestui veac”. Moartea unui om drept nu este un sfîrșit de drum, ci un început, „o trecere spre o viață mai bună”. Prin urmare, nădejdea și fericirea celor aleși nu se pot găsi nicăieri de partea aceasta a „viitorului sabbat” din rai, unde „răsplata lor... este vederea lui Dumnezeu”. Multe dintre semnele sfîrșitului lumii s-au împlinit deja, iar altele erau pe cale să se împlinească. Totuși, se mai așteptau încă semne precum convertirea poporului lui Israel profețită de apostolul Pavel, dar se spera că ele aveau să vină cu siguranță și puteau să vină în curînd. Această speranță s-a alăturat credinței și iubirii pentru a alcătui cele trei componente fundamentale ale modelului de viață creștin.

Duhul și litera

Includerea printre semnele sfîrșitului lumii a „credinței poporului lui Israel” în Hristos făcea parte nu numai din efortul creștin neînterupt de tâlcuire a capitolelor 9-11 din Epistola către Romani, dar și din cerința inevitabilă ca Biserica să înțeleagă iudaismul și să lămurească relația

Gr. Tr. Hist. Franc. 6.5
(MGH Scrip. Mer.
1B: 268-272)

Ildef. Virg. Mar. 3.12 (SPE
1: 62-154)

Vezi vol. II, pp. 227-245

2Cor. 3,6
Goth. Praed. 15 (Lambot
240-242) Aug. Spir. et litt.
8.13; 27.48 (CSEL
60: 164-166; 202-203)
Beat. Elip. 1.98 (PL 96: 955)
Beat. Apoc. 9.1.10-11
(Sanders 532-33); Amal. Off.
2.16.6 (ST 139: 239)
Fac. 49,10

Vezi vol. I, pp. 77-78
Vezi vol. II, pp. 232-233
Isid. Sev. Jud. 1.8.1 (PL
83: 464); Aldh. Virg. 8
(MGH Auct. Ant. 15: 236);
Beat. Apoc. 2. pr. 2.7
(Sanders 110)
Ildef. Virg. Mar. 5 (SPE
1: 78); Od. Clun. Occup.
5.44-46 (Swoboda 95)
Iul. Tol. Aet. sext. 1.10 (PL
96: 546)

Iul. Tol. Aet. sext. 1.18-19
(PL 96: 552-553)

Vezi vol. I, pp. 40-44
Beat. Apoc. 3.4.50 (Sanders
315); Flor. Ver. 15 (PL
121: 1130)

Isid. Sev. Jud. 11-56 (PL
83: 470-495)

Fac. 1,26

Vezi vol. I, p. 207; vol II, pp.
230-231
Isid. Sev. Jud. 1.3.5 (PL
83: 455)
Vezi vol. I, pp. 80-81
Beat. Elip. 1.105 (PL
96: 959); Hinc. R. Praed. 34
(PL 125: 352) Isid. Sev. Jud.
2.15 (PL 83: 522-524)
Deut. 6,4
Apud Isid. Sev. Jud. 1.4.1
(PL 83: 457)

ei cu vechiul popor al lui Dumnezeu. Această cerință era exprimată, de pildă, într-un rezumat al unei dispute iudeo-creștine întocmit de Grigore de Tours sau într-un tratat al lui Ildefonsus, *Despre fecioria Mariei*, îndreptat „împotriva a trei necredincioși”, dar închinat în cea mai mare parte disputei cu un evreu. Asemenea contemporanilor lor răsăriteni, teologii occidentali ai acelor veacuri, în calitate de moștenitori ai gândirii patristice, repetau argumentele teologice și biblice ale controverselor anterioare cu gânditorii evrei. Deosebirea pe care o făcuse apostolul Pavel între duh și literă îi folosise lui Augustin, în tratatul său adesea citat, *Despre duh și literă*, drept fundament pentru discutarea contrastului dintre creștinism și iudaism; ea a continuat să fie folosită în acest scop, precum și în sprijinul exegezei în sens figurat în dauna celei în sens literal. Proorocia lui Iacob despre Iuda, care oferise contextul istoric în cadrul căruia Părinții Bisericii definiseră locul iudaismului în iconomia divină ca fiind important, dar tranzitoriu, făcea și ea parte integrantă din arsenalul teologic răsăritean întrebuintat împotriva afirmațiilor evreilor. Acest pasaj biblic era citat și răscitat și în teologia latină. Era folosit pentru a le dovedi evreilor că Hristosul pe care îl așteptau venise. Proorocia care spunea că nu va lipsi sceptru din neamul lui Iuda pînă cînd va veni cel pentru care fusese hărăzit însemna că neamul lui Irod s-a sfîrșit odată cu venirea lui Hristos, împlinindu-se astfel vocația istorică a poporului lui Israel.

Alte texte pilduitoare și „Midrașe creștine” adunate în „mărturiile” primilor Părinți împotriva iudaismului erau, la rîndul lor, reluate în tratatele medievale. Isidor de Sevilla recapitula de pildă viața și lucrarea lui Hristos, de la naștere pînă în momentul înălțării la cer, și cita mărturii din Vechiul Testament pentru fiecare dintre evenimentele. Anumite pasaje impuneau o atenție specială. Versetul din capitolul despre facerea lumii, „Să facem om”, care fusese îndelung folosit pentru a dovedi că Treimea este Făcătoarea tuturor lucrurilor și mai ales a omului, nu putea fi interpretat în sensul, susținut de rabini, că Dumnezeu se sfătuiuse cu îngerii atunci cînd chemase omnirea la viață. Deși Decalogul, ca parte a învățături creștine, trebuia urmat ca atare, porunca respectării sabbatului nu se putea referi la celebrarea iudaică a zilei de sîmbătă. Mărturisirea *Shema*, „Ascultă, Israele, Domnul Dumnezeuul nostru este singurul Domn”, era folosită de criticii evrei ai doctrinei creștine pentru a respinge dogma Treimii; dar,

de fapt, „orice Scriptură de inspirație divină, fie Vechiul sau Noul Testament, dacă este înțeleasă în sens catolic, propovăduiește pe Tatăl, pe Fiul și pe Duhul Sfânt” ca unul Dumnezeu în Treime. Scrierile profeților trebuiau și ele înțelese „într-un sens catolic”: proorocia lui Isaia despre „ieșirea” Domnului era considerată drept o referire la „a doua venire” a lui Hristos; descrierea slugii care îndură multă suferință a ajutat la respingerea speranței evreilor într-un Mesia care trebuia să vină, dar care nu trebuia să moară; iar proorocia lui Daniel despre cele patru regate însemna că cel de-al cincilea regat, care avea să le răstoarne pe toate, va fi cel al lui Iisus Hristos.

O temă frecventă în cadrul acestor dispute exegetice era contrastul dintre particularismul iudaic și universalismul creștin. Ca să fie „înțelese în sens catolic”, Scripturile Vechiului Testament trebuie citite ca măturie nu numai a dogmei catolice, ci a catolicității înseși. Dintre toate dovezile că Mesia a venit, „cea mai adevărată” era chemarea neamurilor și acceptarea Lui de către acestea, ceea ce demonstra că El este „așteptarea neamurilor”. Căci pînă și neamurile care nu au crezut în El „nu scapă de sub stăpînirea lui Hristos, atîta vreme cît sînt constrînse de acei prinți în ale căror inimi se știe că locuiește credința în Hristos”, așa încît nu mai rămînea probabil „nici un neam care să nu cunoască numele lui Hristos”. Acest universalism demonstra superioritatea creștinismului față de iudaism, care rămînea limitat la un popor mic. Deși era vorba de „o singură Biserică a tuturor sfinților lui [Hristos], de aceeași credință a tuturor celor aleși, adică, a celor de dinainte și de după întrupare” (ceea ce sugera că evreii aveau o prioritate cronologică), neamurile păgîne, fiind primele care au crezut în Hristos, au dobîndit întîietate în fața evreilor, care au pierdut acum dreptul de a mai fi numiți „evrei”, care însemna „mărturisitori”. Biserica primară realizase o tranziție treptată de la particularitatea iudaică la universalitatea creștină, așa cum arătase circumcizia lui Timotei de către Pavel, dar era clar că toate aceste obiceiuri specifice evreiești aveau să înceteze odată cu venirea lui Hristos. Totuși, rămăseseră mulți evrei care nu credeau în Hristos, iar pedeapsa pentru că îl respingeau încă mai apăsa asupra lor.

Deși astfel de afirmații ale universalismului creștin se transformau cu ușurință în apologii ale imperialismului creștin, așa cum ne arată referirea la „prinții creștini”, exista totuși și o recunoaștere constantă, chiar dacă mai

Alc. Trin. 1.2 (PL 101:14)

Is. 42,13

Isid. Sev. Jud. 1.61.2 (PL 83:497)

Is. 53

Isid. Sev. Jud. 1.44.3 (PL 83:488); Flor. Jud. 12 (PL 116:148)

Dan. 7,1-7

Iul. Tbl. Aet. sext. 1.21 (PL 96:554); Ambr. Aut. Apoc. 8 (CCCM 27:659)

Alc. Trin. 1.2 (PL 101:14)

Iul. Tbl. Aet. sext. 1.13 (PL 96:548)

Fac. 49,10

Iul. Tbl. Aet. sext. 1.14 (PL 96:549)

Bed. Hom. 2.15 (CCSL 122:280)

Isid. Sev. Jud. 2.4.1 (PL 83:508)

Ambr. Aut. Apoc. 2 (CCCM 27:118); Beat. Apoc. 1.5.86 (Sanders 98)

Fapte 16,3

Iul. Tbl. Antikeim. 2.60 (PL 96:693)

Isid. Sev. Jud. 2.6.1 (PL 83:510) Iul. Tbl. Aet. sext. 1.16 (PL 96:549)

lipsită de vigoare, a faptului că modelul creștin în relația cu iudaismul nu trebuia răspîndit de prinți și războinici, ci de propovăduitorii Evangheliei. Așa cum spunea Isidor, „credința nu se dobîndește în nici un caz cu forța, ci prin convingerea prin rațiune și pe baza mărturiilor. La cei cărora le-a fost impusă prin violență credința nu durează”. El critica acel mod de convertire a evreilor înfăptuit „nu prin cunoaștere, căci i-a constrîns pe cei pe care ar fi trebuit să-i convingă printr-o prezentare rațională a credinței”. Sub conducerea sa, un conciliu reunit la Toledo a decretat în 633 ca evreii să nu mai fie obligați să se alăture Bisericii, ci să fie convinși să i se alăture din proprie voință. Sabia cu care Biserica își cucerea dușmanii nu era o constrîngere fizică, ci propovăduirea cuvîntului evanghelic. Respectînd acest principiu, tratatul lui Isidor *Despre credința catolică împotriva evreilor* „este probabil cea mai reușită și mai logică dintre toate încercările timpurii de a-l prezenta pe Hristos evreilor”. Și alte încercări pretindeau că își susțin teza „fără a aduce prejudicii credinței creștine”, dar nu întotdeauna cu foarte mare succes. Urmînd modelul lui Isidor și al surselor sale patristice, Alcuin considera credința „un act voluntar, nu unul obligatoriu” și „protesta vehement împotriva metodelor misionare constrîngătoare [și] ...abuzului de putere regală în felul cu erau tratate popoarele cucerite”, inclusiv evreii.

Teologii creștini erau destul de dispuși să acorde titlul de „Biserică” iudaismului care anticipase venirea lui Hristos. Întreaga comunitate a celor aleși, fie înainte de Hristos, fie după, era denumită „Biserică”, dar de dragul preciziei devenise o obișnuință folosirea termenului „Sinagogă” pentru a-i desemna pe „acea dintre credincioși care au trăit înainte de întruparea Domnului” și rezervarea termenului „Biserică” pentru aceia care au venit după întrupare. Atunci cînd făcea referire la credincioșii precreștini, „Sinagogă” apărea ca titlu onorific. Era un mod de a reprezenta comunitatea evreilor credincioși ca „mamă a Bisericii”, ceea ce putea să însemne ori că „Hristos, care a binevoit să fie numit fratele celor aleși, s-a născut în trup” ori că „Biserica este întemeiată prin cărțile Legii și ale proorocilor”. Însă termenul „Sinagogă” putea să aibă și o conotație peiorativă, ca de pildă cînd Isidor profeteja că în veacul Antihristului „Sinagoga se va dezlănțui împotriva Bisericii chiar mai cumplit decît atunci cînd i-a prigonit pe creștini pe vremea Mîntuitorului”. Văzut în această lumină, ca o comunitate care l-a respins pe Mesia și care

Isid. Sev. Sent. 2.2.4 (SPE 2:306)

Isid. Sev. Goth. 60 (MGH Auct. Ant. 11:291)

CTol. (633) Cap. 57 (Mansi 10:633)

Ambr. Aut. Apoc. 5 (CCCM 27:417-418); Flor. Jud. 48 (PL 116:175)

A.L. Williams (1935) 217
Iul. Tbl. Aet. sext. 1.3
(PL 96:541)

Alc. Ep. 111; 113 (MGH Ep. 4:160; 164)

Wallach (1959) 27

Bed. Hom. 2.15 (CCSL 122:280)

Bed. Cant. 2 (PL 91:1083);
Beat. Apoc. 2. pr. 6.1-2
(Sanders 126)

Ambr. Aut. Apoc. I (CCCM 27:32)

Isid. Sev. Sent. 1.25.6 (SPE 2:294)

Flor. Jud. 4 (PL 116:143)
Bed. Sam. 4 (CCSL
119:255)

Bed. Gen. 1 (CCSL
118A:58)

Vezi *infra*, pp. 265-278

Ildef. Virg. Mar. 6 (SPE
1:91)

Vezi vol. I, pp. 81-82

Ambr. Aut. Apoc. pr. (CCCM
27:7)

Radb. Corp. 5 (CCCM
16:33) Isid. Sev. Sent.
1.20.3 (SPE 2:286)

Ildef. Virg. Mar. 6 (SPE
1:88)

Rab. Reg. 1.15 (PL 109:49)

Iul. Tol. Aet. sext. 1.8 (PL
96:545)

Vezi vol. I, p. 79

Ambr. Aut. Apoc. 3 (CCCM
27:231)

de-atunci încolo a fost dușmanul de moarte al Bisericii, iudaismul era privit ca o erezie și considerat „Sinagoga satanei”, iar deosebirea dintre Biserică și Sinagogă nu era doar una de natură cronologică, ci de natură antitețică. În secolele al XI-lea și al XII-lea opoziția creștină față de iudaism, alături de opoziția creștină față de islam, a luat o nouă formă, atunci cînd locurile comune ale apologeticii convenționale au fost nevoite să cedeze în fața unei dezbateri teologice mai profunde.

Totuși, ceea ce îi preocupa pe teologii secolelor al VII-lea, al VIII-lea și al IX-lea nu era în primul rînd locul comunității religioase evreiești, ci mai degrabă semnificația Bibliei evreiești. Unul dintre acești teologi declara, în legătură cu autorii Bibliei iudaice: „Adevărul lor este credința mea”. Dar prin aceasta nu identifica nicidecum viziunea lui cu aceea a evreilor, ci proclama Biblia iudaică drept Vechiul Testament creștin. La fel ca în Biserica primară, aceasta implica adesea faptul că Vechiul Testament ocupa un loc inferior în comparație cu Noul Testament. Astfel, „noua proorocie [a Apocalipsei] întrece vechile proorocii tot așa cum Evanghelia are înțietate în fața respectării Legii”. Și aceasta deoarece înfățișa ca deja împlinite acele „taine în legătură cu Hristos și Biserica pe care [vechile proorocii], văzîndu-le de departe, le întrezăreau în viitor”. Termenul potrivit pentru Vechiul Testament era „prefigurare”, în timp ce pentru Noul Testament era „realitate”. Sau se putea face deosebirea între „umbra realității” în Vechiul și „realitate” în Noul Testament. În ordinea firească a lucrurilor, „fapte noi împlinesc vechi făgăduințe, realitatea depășește aparența, revelația face cunoscut ceea ce era neclar și ascuns, iar noua credință dezvăluie tainele nepătrunse din vechime”. Inferioritatea Vechiului Testament față de Evanghelie era vizibilă cu precădere în legătură cu legile morale; nu era legitimă înfățișarea cruzimilor israeliților împotriva dușmanilor lor ca o justificare pentru atrocități similare, de vreme ce ceea ce se poruncise atunci nu mai era îngăduit acum, iar odată cu nașterea lui Hristos „războaiele au luat sfîrșit în întreaga lume”.

Așa cum în Biserica primară Vechiul Testament, deși considerat depășit, era totuși citit ca Scriptură creștină, la fel și în Evul Mediu acest din urmă mod de a trata Biblia iudaică a fost cel care a dominat învățătura Bisericii: „Vechiul și Noul Testament sînt o singură carte”. Pasaje din Psalmi puteau sta foarte bine alături de mărturisiri ale lui Iisus din Evanghelii, căci „psalmistul vorbește

Iul. Tol. *Antikeim.* 1,63 (PL 96:623)
Isid. *Sev. Proëm.* 34 (PL 83:163)

Bed. *Sam.* 3 (CCSL 119:186)

Alc. *Trin.* 1,2 (PL 101:14)

Bed. *Act.* 10,5 (Laistner 125)
Isid. *Sev. Jud.* 1,6,1 (PL 83:463)

Vezi vol. II, p. 236
Ildef. *Virg. Mar.* 6 (SPE 1:85)

Vezi vol. I, pp. 79-81

Isid. *Sev. Sent.* 3,12,3 (SPE 2:434)

Isid. *Sev. Jud.* 2,20,1 (PL 83:528); Ambr. *Aul. Apoc.* 1 (CCCM 27:50-51)

Bed. *Gen.* 1 (CCSL 118A:3)

Bed. *Ep.* 14 (PL 94:699)

cu adevărat în numele lui Hristos (*ex persona Christi*), ca și cum vorbele ar fi rostite de glasul Fiului lui Dumnezeu către Dumnezeu Tatăl”. Psaltirea era închinată în principal temei nașterii, morții și învierii lui Hristos. Însă această temă nu putea fi percepută cu ușurință de oricare cititor. „Cînd necredincioșii citesc Scripturile, nu îl găsesc nicăieri pe Hristos. Motivul este acela că neputînd să înțeleagă contextul general al Vechiului Testament, ei nu pot să-L găsească pe Cel pe care un cititor cunoscător al lucrurilor care țin de împărăția cerurilor știe cum să-L descopere în aproape toate paginile sfinte.” Citită în felul acesta, „orice Scriptură de Dumnezeu inspirată, fie ea Vechiul sau Noul Testament”, se prezenta ca o mărturie în sprijinul credinței catolice și ortodoxe a Bisericii. Totul în Scriptură, „chiar și numele și geografia”, trebuia înțeles ca fiind „plin de figuri spirituale”. Nu numai astfel de paralele bine cunoscute, precum cea dintre „Iosua” și „Iisus”, care fuseseră prezente în apologetica creștină încă de la începuturi, ci „toate aceste proorocii își află împlinirea” în Evanghelia creștină.

Pentru a pătrunde adevărata și adîncă semnificație a acestor pasaje trebuia înțeles faptul că relatările și cuvintele biblice însemnau mai mult decît spuneau. Recapitulînd hermeneutica Părinților Bisericii, Isidor a stabilit regula potrivit căreia „cine citește cuvintele Legii cu înțelegerea trupească nu înțelege cîtuși de puțin Legea, ci numai acela care o privește cu ochiul înțelegerii interioare, căci cei care se concentrează pe litera Legii nu-i pot pătrunde tainele”. Nerespectarea acestei reguli i-a dus pe mulți pe calea ereziei și a erorii. De fapt, „nici evreul, nici ereticul nu o pot înțelege, de vreme ce nici unul dintre ei nu este ucenic al lui Hristos”. Împotriva evreilor și a ereticilor era necesar să se insiste asupra faptului că limbajul Scripturii „trebuie înțeles nu numai din perspectivă istorică, dar și potrivit sensului mistic, cu alte cuvinte, spiritual”. Insistența asupra interpretării spirituale a Scripturii nu implica o desconsiderare a sensului istoric. Beda pune un accent deosebit pe importanța sensului istoric, îndemnînd ca toți cei care se străduiau să interpreteze Biblia în sens alegoric să aibă mare grijă ca nu cumva „din prea multă alegorie să piardă credința explicită întemeiată pe istorie”. Referirile istorice din Scriptură aveau mai puțină nevoie de explicații decît alte pasaje; sau dacă nu erau clare, nu avea așa de mare importanță. Însă acest lucru nu îi dădea exegetului dreptul de a ignora

astfel de referiri, căci sensul istoric continua să fie fundamental în efortul de interpretare a Bibliei.

Deși dezvoltarea principiilor și metodelor de interpretare biblică nu ne privește în mod direct în această lucrare, ele au totuși legătură cu prezentarea noastră în măsura în care se credea că „împătrita normă a tradiției ecleziastice” și „împătrita structură a narațiunii evanghelice” oferă justificare unui sens împătrit al Scripturii : istoric, alegoric, tropologic și anagogic. Aceasta însemna că în exegeza biblică trebuia să se acorde atenție relatării evenimentelor, dezvăluirii adevărilor eterne, stabilirii îndatoririlor morale și anticipării împlinirilor viitoare. Uneori principiul hermeneutic putea fi redus la un sens întreit – istoric, tropologic și mistic –, dar această diferență era mai degrabă tehnică decât faptică. S-a ajuns să se vorbească în cele din urmă chiar de un înșeptit sens al Scripturii și nu doar de unul împătrit. Totuși, chestiunea fundamentală rămânea insistența asupra diferenței dintre literă și duh, ceea ce presupunea că semnificația literală și istorică a unui pasaj nu epuiza sensurile cuvîntului lui Dumnezeu rostit prin intermediul aceluiași pasaj.

Importanța doctrinară a acestor aspecte hermeneutice consta în contribuția lor la autoritatea Scripturii, căci numai interpretată în lumina lor, Scriptura era normativă pentru învățătura Bisericii. În acest temei era atribuit Bibliei caracterul său de revelație a Duhului Sfînt. Autorii Scripturii nu au vorbit din propria lor autoritate sau din propriile lor cunoștințe, ci au primit mărturia lor de la „Duhul atotputernic și de viață dătător, a cărui lucrare este să vorbească prin gura tuturor proorocilor”. De aceea, trebuia spus că adevăratul autor al Scripturii este însuși Duhul Sfînt, care dictase profeților ce să scrie în numele lui, deși nu neapărat „cuvintele propriu-zise din gurile lor”. Astfel au devenit ei „autorii Sfîntelor Cărți, vorbind din insuflare divină și făcîndu-ne cunoscute poruncile cerești”. Aceste porunci țineau nu numai de regula de viață creștină, ci și de „regula credinței”. Autoritatea în Biserică trebuia, prin urmare, atribuită „apostolilor lui Dumnezeu”, căci ei nu duseseră neamurilor rezultatele propriilor reflecții, ci transmiserseră întocmai „regula morală pe care o primiseră de la Hristos”. Astfel, apostolul Pavel era „cel mai mare dintre învățători”, în calitate de membru al acestui colegiu apostolic.

Nu putea să existe nici o opoziție între Pavel și alți apostoli, așa cum nu putea să existe vreo opoziție nicăieri

Aldh. *Virg.* 4 (*MGH Auct. Ant.* 15:232)

Bed. *Tabern.* 1 (*CCSL* 119A:25)

Isid. *Sev. Sent.* 1.18.12 (*SPE* 2:278); Isid. *Sev. Jud.* 2.20.2 (*PL* 83:528-529); Beat. *Apoc.* 2.3.65 (Sanders 200)

Ambr. *Aut. Apoc.* 1 (*CCCM* 27:25)

Agob. *Fred.* 12 (*PL* 104:177)

Isid. *Sev. Eccl. off.* 1.12.13 (*PL* 83:750)
Isid. *Sev. Orig.* 6.2.50 (*PL* 82:235)

Isid. *Sev. Orig.* 8.3 (*PL* 82:296)

Aldh. *Carm.* 1.12 (*MGH Auct. Ant.* 15:12)

Flor. Ver. 15 (PL 121:1130)

Iul. Tbl. *Antikeim.* 2.5 (PL 96:666)

Isid. Sev. *Sent.* 1.16.8 (SPE 2:271)

Isid. Sev. *Sent.* 1.18.6 (SPE 2:277)

Iul. Tbl. *Aet. sext.* 1.3 (PL 96:541)

Ildef. *Cog. bapt.* 26 (SPE 1:264)

Alc. *Fel. haer.* 3 (PL 101:88)

Alc. *Fel.* 4.8 (PL 101:181)

Prim. *Scar.* I (Jecker 34)
Radb. *Ep. Fr.* (CCCM 16:161)

Alc. *Elip.* 1.2 (PL 101:243)

Ildef. *Cog. bapt.* 77 (SPE 1:305)

în Scriptură. Era esențial să se înțeleagă „două afirmații adevărate ale Domnului în așa fel încît să nu se ajungă la nici o contradicție între ele”. Aceasta nu însemna că totul în Scriptură este la fel de limpede. Însăși cultivarea unui sens multiplu presupunea că trebuia pătruns dincolo de limbajul explicit al Bibliei pînă la înțelesurile mai profunde. Scriptura era, apoi, o carte obscură în mîna cititorilor superficiali sau eretici, care îi foloseau caracterul obscur drept justificare pentru modul cum distorsionau ei interpretarea adevărată și ortodoxă. Se admitea că unele pasaje din Scriptură sînt mai obscure decît altele, pentru a ascuți înțelegerea cititorului. Dar scopul Scripturii era clar, așa încît oricine îi înțelegea mesajul central putea să deslușească și pasajele mai puțin inteligibile. Astfel, autoritatea Bibliei era aceeași cu autoritatea lui Hristos însuși, iar „necunoașterea Scripturilor înseamnă necunoașterea lui Hristos”.

Chiar dacă era posibil, în numele acestei înțelegeri a autorității, ca Scriptura să fie pusă în contradicție cu tradiția patristică și să fie respinse vechile interpretări care „nu puteau fi justificate” atunci cînd „lipseau dovezile clare din Sfinta Scriptură”, totuși la baza întregii metode de interpretare a Bibliei rămînea acordul dintre Scriptură și tradiție. Limbajul Scripturii cu privire la Hristos era destul de clar în sine, însă interpretarea „Sfinților Părinți și a învățaților catolici” a contribuit la explicitarea lui. „Strălucirea credinței catolice” era lumina care străbătea întreaga Scriptură. Duhul Sfînt vorbise prin gura profeților și a preoților Vechiului Testament și prin gura „tuturor învățătorilor Bisericii catolice” ai Noului Testament. Hotărîrile Conciliului de la Efes din 431 și mărturiile evanghelice erau puse pe același plan. Atunci cînd cineva prezenta argumente teologice împotriva ereziei, se putea referi la „autoritatea Sfintelor Scripturi și adevărul credinței catolice”, care erau în perfectă armonie. Legea și profeții în Vechiul Testament și Evangheliile și apostolii în Noul Testament erau autoritatea inspirată divină a Bisericii, însă această autoritate era consfințită prin „tradiția patriarhilor” și prin „pilda vie a Părinților”. Deși^{*} veacurile următoare aveau să pună în antiteză autoritatea Scripturii cu autoritatea Bisericii și a tradiției, totuși trăsătura caracteristică a integrității tradiției catolice, așa cum a fost ea percepută în Apus de-a lungul secolelor al VII-lea și al VIII-lea, era ca orice antiteză de acest tip să fie privită *a priori* ca imposibil de conceput.

Cetatea lui Dumnezeu

Era imposibilă o contradicție între Scriptură și Biserică întrucât „Biserica, fiind mireasa lui Hristos, templul Celui Preaînalt, și cetatea Celui Preaînalt, și cetatea marelui Rege, înflorește cu atîta putere, demnitate și înțelepciune încît nu poate fi cucerită de nici un dușman și nici nu poate fi dusă la pierzanie de nici un prieten”. Dintre aceste prerogative ale Bisericii, titlul care a fost identificat cu tradiția augustiniană în modul cel mai explicit este cel de „cetate”. În *Cetatea lui Dumnezeu*, Augustin dezvoltase ideea că de-a lungul istoriei omenirii vor fi două cetăți, una de la Dumnezeu și cealaltă de la diavol, prima întemeiată de Abel și cea de-a doua întemeiată de Cain. Ambele vor dăinui pînă la înviere și la Judecata de Apoi. Una dintre sursele de inspirație ale concepției lui Augustin a fost „cetatea sfîntă, noul Ierusalim” din Apocalipsa Sfințului Ioan Teologul. Comentariile Evului Mediu timpuriu pe marginea textului Apocalipsei considerau de la sine înțeles că cetatea „trebuie văzută ca nimeni alta decît Biserica celor aleși”, de vreme ce „aceasta... este Biserica lui Dumnezeu”. Dacă Biserica este cetatea lui Dumnezeu, „meterezele ei sînt Sfintele Scripturi”. Fiecare dintre cele trei cărți ale lucrării din veacul al VII-lea, *Previziuni ale viitorului*, a lui Iulian de Toledo, cuprindea citate din scrierea lui Augustin *Cetatea lui Dumnezeu*, care continua astfel să-și exercite rolul de rezumat normativ al istoriei universale din perspectivă creștină.

O altă metaforă politică pentru Biserică, una cu o mai amplă argumentare biblică, era aceea de „împărăție”. Termenul nu își pierduse niciodată conotațiile eshatologice, iar acestea s-au amplificat atunci cînd s-a deșteptat conștiința sfîrșitului. Dar era prezent și sentimentul că „între cele două venituri ale lui Hristos, prima în întrupare, a doua la judecată, mai este și o vîrstă de mijloc”. La aceasta se referea Apocalipsa atunci cînd vorbea despre cei o mie de ani în timpul cărora Hristos și sfinții vor domni pe pămînt. Doctrina mileniului avea în vedere „Biserica lui Dumnezeu, care, prin răspîndirea credinței și a lucrărilor sale, se împrășteie ca o împărăție a credinței, din clipa întrupării lui Hristos pînă la vremea judecării ce va veni”. Făgăduința lui Hristos că va mîncă și va bea cu ucenicii săi în împărăția Tatălui nu se aplica mileniului și nici măcar raiului, ci „Bisericii prezente”; ea se referea la

Iul. Tbl. *Naum.* 18 (PL 96:716)

Aug. *Civ.* 15.1 (CCSL 48:453-454)

Ambr. Aut. *Apoc.* 7 (CCCM 27:627); Beat. *Apoc.* 10.2.4-12 (Sanders 585-586)
Ildef. *Cog. bapt.* 95 (SPE 1:320-321)

Apoc. 21,2

Ambr. Aut. *Apoc.* 9 (CCCM 27:776)
Ambr. Aut. *Apoc.* 7 (CCCM 27:559); Beat. *Apoc.* 7.1.5 (Sanders 515)
Alc. *Fel.* 1.7 (PL 101:133);
Car. M. *Ep. Elip.* (MGH Conc. 2-I:160)
Iul. Tbl. *Prog. fut.* 1.12; 2.21; 3.3 (PL 96:466; 485; 498)

Vezi vol. I, pp. 63-64

Vezi vol. I, pp. 42-43
Vezi *supra*, p. 32

Apoc. 20,1-6

Iul. Tbl. *Antikeim.* 2.69 (PL 96:697)

Mat. 26,29
Beat. *Apoc.* 10.3.11-14 (Sanders 589)

Radb. Corp. 21 (CCCM
16:113)

Ambr. Aut. Apoc. 1 (CCCM
27:64)

Vezi vol. I, pp. 318-323
Ambr. Aut. Apoc. 2; 1
(CCCM 27:96; 66); Beat.
Apoc. 4.3.7 (Sanders
352-353)
Ildef. Cog. bapt. 82 (SPE
I:310-11)

Beat. Apoc. 2.6.50 (Sanders
238)
Bed. Cant. 3 (PL 91:11)
Ildef. Cog. bapt. 7 (SPE
I:243-244)
Fac. 2,21-22

Ildef. Cog. bapt. 37 (SPE
I:276); Alc. Fel. 2.17 (PL
101:158-159)
Bed. Sam. 1 (CCSL 119:28);
Iul. Tbl. Antikeim. 2.14 (PL
96:672)
Bed. Marc. 4 (CCSL
120:114)

Lc. 5,3

Bed. Luc. 2 (CCSL 120:114)

Beat. Elip. 1.1 (PL 96:895)

Alc. Ep. 23 (MGH Ep. 4:62)

Hinc. R. Praed. pr. (PL
125:65)

Isid. Sev. Proëm. 8 (PL
83:158); Ambr. Aut. Apoc.
10 (CCCM 27:868)

Apud Bed. H.e. 2.4
(Plummer 87)

„împărăția Tatălui, adică Biserica, ori de câte ori mîncăm trupul și bem sîngele lui Hristos [în Euharistie] cu vrednicie”. Identificarea Bisericii cu împărăția se făcea de așa manieră încît se putea pur și simplu vorbi despre „împărăția Lui, care este Biserica”. Cu toate acestea, nici ca împărăție a lui Dumnezeu, nici ca cetate a lui Dumnezeu, Biserica pămîntească nu era complet lipsită de păcate și de păcătoși. Doctrina augustiniană potrivit căreia sfințenia Bisericii nu presupune desăvîrșire morală era reafirmată în avertismentul că sfinții și păcătoșii se amestecă în „marele trup al Bisericii”. Sfințenia era un atribut potrivit Bisericii fiindcă în sînul Bisericii, prin harul sacramental, primea credinciosul iertarea păcatelor.

Ca cetate și împărăție a lui Dumnezeu, în ciuda nevredniciei membrilor ei, Biserica era identificată aproape integral cu Hristos. Hristos și Biserica, potrivit lui Beda, erau de „o fire”. Biserica apăruse din coasta lui Hristos, așa cum Eva fusese luată din coasta lui Adam. Era important într-o astfel de identificare între Hristos și Biserică să se observe diferența dintre cei doi ca obiecte ale credinței: în crezul de la Niceea se afirma credința „în” Dumnezeu și Hristos, dar numai acea credință „care este sfînta Lui Biserică”. De aceea, slava Bisericii deriva din relația ei cu Hristos. „Biserica”, în viziunea lui Beda, „nu va fi niciodată părăsită de Hristos” și soliditatea ei nu va fi niciodată distrusă. La fel cum în trecerea lui pe pămînt Hristos predicase mulțimilor din corabia lui Petru, așa și acum „corabia lui Simon este Biserica primară” și „pînă în ziua de azi El învață neamurile prin autoritatea Bisericii”. Această autoritate era strîns legată de autoritatea Scripturii și de cea a tradiției dogmatice. Întreaga autoritate a Evangheliilor proclama ceea ce afirmau toate mărturiile apostolilor, și aceasta era de altfel ceea ce credea lumea întreagă și ceea ce declara Biserica romană. Hincmar de Reims pune pe același plan „autoritatea Sfîntelor Scripturi” cu cea a „învățătorilor ortodocși” și cu cea a scaunului episcopal al Romei ca mărturii ale adevărului lui Hristos și al Bisericii sale. Acest lucru presupunea de asemenea că era la latitudinea Bisericii să decidă ce cărți aparțin canonului Scripturii.

Autoritatea Bisericii provenea din universalitatea ei. Laurențiu de Canterbury îi îndemna pe scoțieni „să respecte unitatea păcii și armonia cu Biserica lui Hristos răspîndită în întreaga lume”. Cei care nu se conformau se făceau vinovați de faptul că în locul tradițiilor Bisericii

Bed. *H.e.* 2.2 (Plummer 81)

Bed. *Marc.* 2 (CCSL
120:513)

Bed. *Luc.* 6 (CCSL 120:422)

Leand. *Sev. Laud. eccl.* (PL
72:894)

Isid. *Sev. Jud.* 1.55.4 (PL
83:494); Leand. *Sev. Laud.
eccl.* (PL 72:893)

Is. 45,22-23

Isid. *Sev. Jud.* 2.1.6 (PL
83:500)

In. 10,16

Leand. *Sev. Laud. eccl.* (PL
72:895)

Bed. *Ep. In.* (PL 93:106)

Isid. *Sev. Jud.* 2.1.3 (PL
83:499)

Vezi vol. II, p. 175

In. 19,23-24

Ps. *Cipr. Abus.* 11 (TU
34:57-58)

Aldh. *Ep.* 4 (MGH *Auct. Ant.*
15:481)

Ps. *Cipr. Abus.* 7 (TU 34:46)

Aldh. *Ep.* 4 (MGH *Auct. Ant.*
15:485-486)

universale preferau propriile lor tradiții. Erau firește „diverse grupuri de Biserici în lumea întreagă”, dar luate împreună acestea formau „unica Biserică catolică”. Toate neamurile făceau parte din această unică Biserică, adevărată și catolică; ea venise de la Ierusalim înspre neamurile păgîne, dar rămăsese totuși „atît acolo, cît și aici”. Caracterul catolic al Bisericii provenea din faptul că era răspîndită în întreaga lume și reunea toate neamurile. Apostolii propovăduiseră Evanghelia de-a lungul și de-a latul pămîntului, convertind la creștinism diferitele popoare ale lumii. De aceea, profețiile Vechiului Testament cu privire la universalitatea stăpînirii exercitate de Dumnezeu lui Israel nu s-au împlinit în istoria poporului lui Israel, ci în cea a Bisericii catolice, iar proorocia lui Hristos despre „alte oi” s-a împlinit și ea atunci cînd lumea întreagă a primit șansa de a crede în Hristos și de a se uni într-o singură Biserică catolică. Se putea invoca autoritatea Bisericii, întrucît se credea că ea reprezintă consensul unei comunități creștine unitare și universale.

În consecință, se putea chiar afirma că „cine strică unitatea acestei sfînte Biserici pe care a reușit să o aducă Hristos acela se străduiește din răspuțeri să lovească în Hristos însuși”. Biserica este una, alcătuită din evrei și neamuri, adunați laolaltă într-o singură credință, un singur neam și o singură împărăție. Urmînd o idee sugerată de Ciprian și susținută în mod frecvent de teologi, un tratat care îi purta numele identifica Biserica drept „cămășă fără cusătură” a lui Hristos și îi acuza pe schismatici de o îndrăzneală mult mai mare decît cea a soldaților din momentul răstignirii, care nu doriseră să sfîșie cămășă neîmpărțită a Domnului. Atît de importantă era unitatea Bisericii catolice pentru credința și viața creștină încît în afara ei orice credință era zadarnică și orice faptă bună era lipsită de răsplată; numai în „unitatea Bisericii catolice și în armonia religiei creștine” puteau să aibă valoare credința și faptele bune. Cei care se opuneau acestei unități, nu doar în ceea ce privește dogma, ci și în ceea ce privește disciplina și practica Bisericii, nu aveau nici o scuză, chiar dacă susțineau că acceptă autoritatea Vechiului și Noului Testament precum și a dogmei trinitare a Bisericii; căci „credința catolică și armonia iubirii frățești merg nedespărțite pe același drum”, de la care nimeni nu se poate abate fără să pună în pericol unitatea catolică.

Autoritatea acestei Biserici catolice unitare era garantată și menținută de cei care dețineau funcții ecleziastice.

Beat. Apoc. 3.2.27 (Sanders 271-272)
Ambr. Aut. Apoc. 10 (CCCM 27 : 800)

Lc. 10,1
Bed. Tabern. 3 (CCSL 119A : 112)

Vezi vol. I, p. 48

Vezi vol. I, p. 181

1Pt. 2,9
Bed. I Pet. 2 (PL 93 : 50-51);
Ambr. Aut. Apoc. 3 : 1
(CCCM 27 : 267; 48) Beat.
Apoc. 12.4.4 (Sanders 638)

Isid. Sev. Sent. 3.35.1 (SPE 2 : 472)

Betz (1965) 229

Alc. Ep. 137 (MGH Ep. 4 : 215)

Alc. Ep. 23 (MGH Ep. 4 : 61-62)

Aldh. Ep. 4 (MGH Auct. Ant. 15 : 486)

Alc. Fel. 1.4 (PL 101 : 131)

Hristos instituisese slujiri de diferite trepte în Biserică. Cele douăsprezece temelii ale Bisericii, apostolii, se întemeiau pe Hristos, temelia centrală a Bisericii; iar în acestea douăsprezece, la rîndul lor, slujitorii Bisericii din toate timpurile erau strînși laolaltă. Cei doisprezece apostoli se aflau la originea funcției episcopale, iar cei șaptezeci de ucenici trimiși de Hristos reprezentau preoții Bisericii. Această identificare a slujitorilor creștini cu preoții în succesiune levitică, ce își avea originea în Biserica primară, nu a afectat în nici un fel învățătura, care făcea și ea parte din doctrina creștină timpurie, potrivit căreia în virtutea botezului, toți credincioșii creștini luau parte, la slujirea preoției. „Preoția împărătească” descrisă în Noul Testament aparținea tuturor, nu doar clerului hirotomit, căci „toți cei care au fost aleși de har se numesc preoți”. Totuși, această idee a preoției universale a credincioșilor nu a modificat, funcțional sau doctrinar, concentrarea teologilor și oamenilor Bisericii asupra preoției harice și asupra calificării acesteia pentru rolul de propovăduire și administrare a Sfintelor Taine.

Judecînd după doctrina lor despre preoție, ca și cea despre Biserică în general, mulți dintre gînditorii acestei perioade din Evul Mediu timpuriu ar putea fi numiți pe bună dreptate „teologi sistematici ai dreptului canonic mai curînd decît ai dogmei”. Atribute eclesiologice precum „una” sau „catolică” se refereau la Biserica instituțională, ierarhică, sau mai precis la cei care recunoșteau autoritatea scaunului episcopal al Romei. Pentru a fi catolic și nu schismatic trebuia acceptată autoritatea bine stabilită a Bisericii romane. Cei care se lepădaseră de această autoritate erau acuzați pentru convingerile pe care le nutreau, și anume că Biserica lui Hristos nu era mai mare decît propria lor sectă și că puterea Bisericii a fost luată de la reprezentanții ei legitimi și transferată acelor puțini la număr care aparțineau acestei „noi Biserici”. Dincolo de hotarele adevăratei Biserici nu avea nici un rost ca cineva să-și afirme ortodoxia sau apartenența la credința catolică. Ortodoxia autentică și apartenența la Biserica legitimă erau inseparabile. „Cît despre noi”, mărturisea Alcuin, „ne păstrăm cu hotărîre în hotarele doctrinei apostolice și ale Sfintei Biserici romane, urmîndu-le autoritatea deplină și aderînd la doctrina sacră, fără a veni cu nimic nou și neîngăduind nimic pe lîngă ceea ce găsim în scrierile catolice”. Aceasta era singura garanție viabilă în ceea ce privește credința corectă și dobîndirea mîntuirii în împărăția cerurilor.

În spatele acestei garanții se afla apostolul Petru, căruia îi fuseseră încredințate cheile împărăției cerurilor. El era, folosind un titlu atribuit inițial zeului roman Ianus, „purătorul ceresc al cheilor, care deschide poarta raiului”. În descrierile pe care i le făcea apostolului Petru, Beda folosea și el prerogativele tradiționale. Îl numea pe Petru „patron al întregii Biserici” și „primul păstor al Bisericii”, precum și „prințul apostolilor”. El recunoștea că porunca adresată lui Petru de către Hristos, „Paște oile Mele”, fusese adresată nu numai lui, ci tuturor ucenicilor. Ceea ce însemna că „ceilalți apostoli erau la fel ca și Petru, însă i-a fost dată înțîietate lui Petru pentru a întări unitatea Bisericii”. Toți apostolii și urmașii lor erau păstori, însă nu era decît o singură turmă, a cărei unitate o reprezenta Petru. Într-un alt tratat, Beda interpreta porunca adresată lui Petru în sensul că „Domnul i-a poruncit Sfîntului Petru să-i păstorească întreaga turmă, adică Biserica”, adăugînd că Petru a încredințat la rîndul lui această poruncă păstorilor Bisericii care l-au urmat în păstoriarea turmei. Porunca adresată lui Petru de către Hristos era un argument împotriva datei sărbătoririi Paștelui în Anglia, căci aceasta se opunea „Bisericii universale a lui Hristos din întreaga lume”. Dar atunci cînd vorbește despre „piatra” pe care făgăduise Hristos că își va zidi Biserica, Beda, ca și alți teologi latini ai epocii, pare să se apropie mai curînd de viziunea răsăriteană asupra pasajului din Evanghelia după Matei 16,18-19 decît de cea occidentală; căci el vorbește despre întemeierea Bisericii „pe piatra credinței, de unde [Petru] și-a luat numele”, adăugînd că „pe această piatră” înseamnă „pe Domnul, Mîntuitorul, care i-a dăruit iubitului și dreptcredinciosului său mărturisitor comuniunea întru numele lui” numindu-l „Petru”. Această interpretare a sensului cuvîntului „piatră” a fost reluată și de alți exegeți ai Bibliei din epoca lui Beda precum și din epocile următoare; căci „cel mai surprinzător fapt” este acela că „în toată literatura exegetică a Evului Mediu nu găsim nicăieri identificarea «petra = Petru», care a jucat un rol atît de însemnat în literatura polemică și canonică.

Se pare că „în textele cu privire la puterile încredințate lui Petru, Beda nu vorbește nicăieri despre urmașii direcți ai acestuia, deși îi pomenește pe urmașii tuturor apostolilor. Însă în alte lucrări se face simțită o atenție deosebită acordată succesiunii la scaunul episcopal al Romei”. Beda se referea de obicei la Roma folosind sintagma „sfîntul și apostolicul scaun”, și considera autoritatea doctrinei și

Mat. 16,19
Ov. Fast. 1.228
Aldh. Carm. 1,6; 4.1.2
(MGH Auct. Ant. 15:11;
19); Aldh. Ep. 4 (MGH Auct.
Ant. 15:485)
Beda. Hom. 1.16 (CCSL
122:115; 117)

Beda. Hist. ab. I; 2 (Plummer
364; 366)

In. 21,17

Beda. Hom. 2.22 (CCSL
122:347)

Beda. I Pet. 5 (PL 93:64-65)

Beda. H.e. 3.25 (Plummer
188)

Beat. Apoc. 12.2.47 (Sanders
626)

Vezi vol. II, pp. 186, 189

Beda. Marc. 3 (CCSL
120:551)

Beda. Hom. 1.20 (CCSL
122:144-145)

Fröhlich (1963) 123

Carroll (1946) 88

Beda. H.e. 1.29; 2.1
(Plummer 63; 73)

Bed. *H.e.* 3.25 (Plummer 188)

Aldh. *Ep.* 4 (*MGH Auct. Ant.* 15: 482)

Alc. *Ep.* 137 (*MGH Ep.* 4: 211)

Ambr. *Aut. Mat.* 12 (*PL* 129: 1031)
Ambr. *Aut. Apoc.* 9 (*CCC* 27: 749)

Vezi vol. I, pp. 138; 176

Isid. *Sev. Orig.* 7.12.13 (*PL* 82: 291); *Beat. Apoc.* 2. pr. 4.11 (Sanders 119)

Hinc. *R. Mitrop.* 18 (*PL* 126: 190)

Hinc. *R. Mitrop.* 4 (*PL* 126: 190)

Hinc. *R. Ep.* 169 (*MGH Ep.* 8: 154)

Hinc. *R. Div.* pr. (*PL* 125: 623)

practicii romane ca fiind catolică față de devierile locale de la acestea. Compatriotul și contemporanul său, Aldhelm, a folosit cuvintele adresate lui Petru de către Hristos în Evanghelia după Matei 16,18-19 pentru a dovedi că „dacă cheile împărăției cerurilor i-au fost încredințate lui Petru de către Hristos..., cine poate să intre triumfător pe porțile raiului cersc dacă batjocorește legile principale ale Bisericii [lui Petru] și disprețuiește poruncile doctrinei sale” cu privire la data sărbătoririi Paștelui? Era o încălcare a „rînduiei credinței catolice întemeiate pe poruncile Scripturii” ca monahii englezi să nu se conformeze „tonsurii Sfîntului Petru, prințul apostolilor”. Cam un secol mai târziu, un alt vlăstar al Bisericii engleze obiecta față de folosirea sării la celebrarea Euharistiei pe motiv că „acest obicei nu este urmat de Biserica universală și nici confirmat de autoritatea Romei”. Primatul lui Petru însemna pentru Ambrozio Autpert faptul că exista „o prerogativă de excelență în demnitatea apostolică, nu deasupra tuturor celorlalți, ci împreună cu ei” și că Petru era „purtătorul persoanei Bisericii” și devenise coregentul lui Hristos. Deși reticența perioadei patristice de a izola primatul lui Petru de autoritatea colegiului apostolic ca întreg s-a manifestat și în secolele al VII-lea și al VIII-lea, doctrina occidentală se îndrepta deja cu pași hotărâți în direcția monarhiei papale și avea să atingă punctul culminant în secolul al XIII-lea. Așa cum se exprima Isidor, papa, în calitate de suprem pontif, era „conducătorul preoților... cel mai mare dintre preoți”; el era cel care îi numea pe toți ceilalți preoți ai Bisericii și care dispunea în ce privește celelalte slujiri ecleziastice. De aceea, pînă și un susținător atît de fervent al autonomiei administrative și al prerogativelor speciale ale mitropoliților cum era Hincmar, arhiepiscopul de Reims din veacul al IX-lea, sublinia, chiar în apărarea acestei teze, că „grija pentru toate Bisericile a fost încredințată sfintei Biserici romane, prin Petru, prințul apostolilor”. Disputele pe care le purta erau cu anumiți reprezentanți ai papalității pe anumite teme de organizare și administrație ecleziastică, însă fără a pune vreodată în discuție statutul Romei ca principal scaun episcopal al creștinătății. Biserica Romei era „mama și învățătoarea” (*mater et magistra*) a cărei autoritate trebuia consultată în toate problemele de credință și morală și ale cărei învățături trebuiau respectate. Elaborînd pe marginea metaforei Bisericii ca mamă, Hincmar caracteriza „sfînta Biserică catolică și apostolică a Romei” drept

cea care „ne-a dat naștere în credință, ne-a hrănit cu lapte catolic, ne-a alăptat de la sînul raiului pînă cînd am fost pregătiți să primim hrană solidă și ne-a dus prin disciplina ei ortodoxă către desăvîrșirea firii omenești”. În cazul celor care erau membri credincioși și evlavioși ai Bisericii catolice, valabilitatea unei doctrine putea fi stabilită arătînd doar ceea ce propovăduia această Biserică. Biserica nu numai că hotăra ce cărți aparțin canonului catolic al Scripturii, dar totodată confirmarea „Sfîntului Scaun al Romei” era esențială pentru acreditarea Părinților Bisericii, așa încît „dacă sînt unii numiți doctori [ai Bisericii], nu acceptăm și nici nu cităm declarațiile lor ca dovadă a purității credinței dacă aceeași Biserică catolică mamă nu a decretat că afirmațiile lor sînt fără cusur”.

Pe baza scrierilor și carierei lui Hincmar putem de asemenea să înțelegem cum teoria augustiniană a relației dintre cetatea lui Dumnezeu și cetatea omului a fost aplicată în cazul relației dintre Biserica catolică și regatul creștin al francilor. La fel ca în cazul teoriei bizantine contemporane a relației dintre Biserică și stat, ideologia politică occidentală este relevantă pentru prezentarea noastră numai în măsura în care ajută la clarificarea doctrinei Bisericii. Concepția lui Hincmar despre forma ideală de asociere era „o despărțire a autorității lumești de cea spirituală, o restrîngere a fiecăreia la propriul ei teritoriu, dar în așa fel încît să se sprijine cu bună înțelegere una pe cealaltă în lucrarea lor, iar Biserica, aflîndu-se pe o treaptă de demnitate mai înaltă, să ofere statului legile imuabile ale religiei și moralității ca normă”. Dezvoltînd această teorie a relației dintre Biserică și stat, el s-a inspirat, pentru portretul conducătorului laic model, din descrierea împăratului creștin schițată în cartea a cincea a lucrării lui Augustin, *Cetatea lui Dumnezeu*. Această scriere a constituit de asemenea o sursă de inspirație și pentru Alcuin care îl povățuia pe Carol cel Mare, prin intermediul cuvintelor lui Vergiliu, „să-i cruțe pe cei pe care îi cucerește și să-i înfrîngă pe cei care sînt mindri”. Se pare că tot din pana lui Alcuin provine și descrierea pe care o face Carol cel Mare rolurilor complementare de împărat și papă: primul trebuia să apere Biserica de atacurile dușmanilor ei păgîni și să consolideze credința catolică în sînul Bisericii; cel de-al doilea trebuia să sprijine armatele imperiale ridicîndu-și mîinile către Dumnezeu, așa cum a făcut Moise pentru oștile lui Israel, asigurînd victoria imperiului catolic asupra dușmanilor lui Dumnezeu și

Hinc. R. Praed. 4 (PL 125:88)

Hinc. R. Praed. 24 (PL 125:214)

Hinc. R. Ep. 99 (MGH Ep. 8:48)

Vezi vol. II, pp. 173, 196

Schrörs (1884) 443
Hinc. R. Reg. 5 (PL 125:839)

Aug. Civ. 5.24 (CCSL 47:160)

Aug. Civ. 1.6 (CCSL 47:5)

Verg. Aen. 6.853
Alc. Ep. 178 (MGH Ep. 4:294)

Car. M. Ep. 93 (MGH Ep. 4: 137-338)

Alc. Ep. 308 (MGH Ep. 4: 471)

Wallach (1959) 25

Ein. V. Car. M. 24 (MGH Scrip. Ger. 1.29)

ai Bisericii sale. Dumnezeu i-a dat putere imperială, îi spunea Alcuin lui Carol cel Mare, în primul rând pentru apărarea Bisericii.

Din aceste mărturii și din multe altele reiese clar că „Alcuin a văzut în Carol cel Mare împăratul creștin ideal imaginat de Augustin, *felix imperator*”, iar din relatarea biografului său, Eginhardus, potrivit căreia *Cetatea lui Dumnezeu* era cartea preferată a lui Carol cel Mare, s-ar putea trage concluzia că împăratul accepta această identificare. Nu numai prin această reinterpretare a *Cetății lui Dumnezeu*, ci și prin întreaga definiție a ceea ce reprezenta doctrina creștină, sinteza augustiniană de la începutul Evului Mediu a exprimat „integritatea tradiției catolice” în forma care avea să devină normă pentru teologia medievală a secolelor următoare. Însă nu putea fi transmisă peste secole fără o analiză critică serioasă. Clarificarea a ceea ce însemna – și a ceea ce nu însemna – sinteza augustiniană a fost sarcina pe care a preluat-o cultura teologică instituită de împăratul Carol cel Mare.

Între sfârșitul secolului al VIII-lea și sfârșitul secolului al IX-lea, preluarea confortabilă a unei sinteze augustinienne care putea fi acceptată de către toți ca tradiție catolică a fost pusă în discuție sub mai multe aspecte esențiale. Gîndirea și vocabularul lui Augustin erau atît de predominante în definirea „integrității tradiției catolice” încît am putut folosi titluri ale lucrărilor sale ca subtitluri în primul capitol al volumului de față. Dar în contextul în care un participant la controversă îl numea pe Augustin în repetate rînduri „al nostru”, în vreme ce un altul replica „deși vorbește despre «Augustin al nostru», s-a îndepărtat foarte mult de el”, a devenit clar faptul că simpla invocare a numelui lui Augustin sau chiar citarea unor texte ilustrative din scrierile sale nu puteau fi de ajuns ca garanție a catolicității și a ortodoxiei. Recunoașterea crescîndă a faptului că sinteza augustiniană trebuia interpretată și poate chiar depășită a provocat controverse, a stimulat cercetarea și a hrănit reflecția; iar din aceste trei elemente se va modela caracterul specific al teologiei medievale.

Goth. Praed. 11 (Lambot 220)

Hinc. R. Deit. 17 (PL 125: 593)

Flor. Scot. Er. 11 (PL 119: 163)

Alc. Ep. 280 (MGH Ep. 4: 437)

Alc. Fel. 1,7 (PL 101: 133)

Radb. Ep. Fr. (CCCM 16: 169)

„Eroarea epocii moderne” a venit ca un șoc pentru purtătorii de cuvînt ai Bisericii. Controversa „s-a ivit pe neașteptate” după ceea ce păru-se a fi fost o perioadă de acalmie doctrinară. Oare nu era adevărat, își întreba Alcuin adversarii, că „odată ce ereziile lui Eutihie și Nestorie fuseseră condamnate, întreaga Biserică a lui Hristos trăia de mult timp în pace, fără să o tulbure nimic, pînă cînd această nouă sectă, de care nu s-a auzit în vremurile apuse, s-a născut dintr-o dată ca rezultat al obrăzniciei voastre?”. „Pînă în prezent”, spunea Paschasius Radbertus, „nimeni nu a greșit în legătură cu [doctrina Euharistiei] cu excepția celor care au greșit și în legătură cu doctrina despre Hristos”. Condamnînd ceea ce considera drept o inovație eretică privind doctrina predestinării, Hincmar menționa dogma Treimii și doctrina despre Euharistie ca

Hinc. R. *Praed.* 31 (PL 125: 296)

Beat. *Elip.* 2.94 (PL 96: 1025)

Scot. Er. *Praed.* 1.4 (PL 122: 359)
Ratr. *Part. Mar.* 1.1 (Canal 84)

Flor. *Ver.* 1 (PL 121: 1083)

Lopez (1959)
Amal. Bapt. 1-3 (ST 138: 236-237)
Alc. Ep. 163 (MGH *Ep.* 4: 263-265)

Verg. Aen. 12.59

Alc. Ep. 174 (MGH *Ep.* 4: 288) Paulin. Aquil. *Lib. sac.* 14 (MGH *Conc.* 2-1: 142)
Alc. Ep. 172 (MGH *Ep.* 4: 284)

Vezi vol. II, pp. 183-184; 203-204

Alc. Elip. 1.16 (PL 101: 251)

fiind domenii în care contemporanii săi „stîrneau discuții fără rost, opuse adevărului credinței catolice”. Într-un catalog al ereticilor hristologici, un autor enumera falși învățători din veacurile al IV-lea și al V-lea și apoi trecea imediat la unul care apăruse „chiar acum, în vremurile noastre”. Se considera că Părinții și învățații Antichității creștine reușiseră să înfrîngă diferitele erezii prin care veșnicul dușman al credinței căutase să submineze Biserica; dar „acum”, în secolul al IX-lea, diavolul „se străduia să zdruncine zidurile fortificate ale credinței cu o nouă armă”. Răspîndea „noi otrăvuri ale necredinței” în încercarea de a distruge credința catolică. Efectele devastatoare ale acestei apostazii și ale controverselor se răspîndiseră atît de mult încît „studiul doctrinei, prin care credința și cunoașterea lui Dumnezeu ar trebui să fie hrănite și să crească de la o zi la alta, s-a stins aproape pretutindeni”.

Nu toți acești profeți ai Apocalipsei se aflau de aceeași parte a baricadei în cadrul diferitelor controverse doctrinare ale epocii, dar toți erau beneficiari ai renașterii spirituale și intelectuale inaugurate de împăratul Carol cel Mare; căci „pe ruinele sfărîmate ale lumii antice s-a construit un imperiu căruia îi lipseau puterea și echilibrul vechii *respublica*, dar care conținea valori spirituale durabile”. Cu interesul și curiozitatea pe care le manifesta față de problemele teologice, chiar și cele mai greu de pătruns, împăratul și-a asumat rolul de susținător al studiilor umanistice și teologice. Parafrazînd cuvintele lui Vergiliu, teologii lui de curte îl slăveau ca fiind „cel pe umerii căruia stă întreaga bunăstare a Bisericilor lui Hristos”; și i se adresau direct în tratatele dogmatice pe care le scriseseră în apărarea ortodoxiei, mulțumindu-i pentru că le încredințase o asemenea sarcină. El însuși a intervenit activ în cadrul disputelor dintre Răsărit și Apus pe tema icoanelor și a purcederii Duhului Sfînt. Ca răspuns la avertismentul de a nu-l corupe pe Carol, Alcuin spunea: „Ar fi cu neputință să fie corupt de către cineva, căci este un catolic prin credință, un rege prin putere, un pontif prin predică, un judecător prin spiritul dreptății, un filozof prin studiul artelor liberale, un model prin virtute morală”. Oricare ar fi fost adevărul din spatele unor astfel de panegirice, Carol cel Mare s-a înconjurat totuși în timpul propriei sale vieți de oameni erudiți și autori fără egal în Apusul latin al acelor vremuri, încurajîndu-i totodată și pe succesorii lui imediați să îi urmeze exemplul. Printre acești cărturari de seamă se numărau și

mulți dintre aceia care au considerat necesar să treacă dincolo de sinteza augustiniană.

Reconsiderarea dogmei

Elogiul făcut lui Carol cel Mare de către Alcuin a fost prilejuit de un avertisment venit din partea lui Elipandus, arhiepiscop de Toledo, care era acuzat, împreună cu Felix de Urgel, de „propovăduirea unei false doctrine care susținea adopția Fiului lui Dumnezeu”. Deși chiar și adversarii lui recunoșteau că Felix ducea o viață creștină exemplară și că o parte însemnată din ceea ce scrisese era în consonanță cu credința catolică, totuși el „se despărțise de Sfânta Biserică apostolică doar prin folosirea acestui singur cuvânt «adopție»”. Ceea ce mărturisise și apoi retractase, pentru ca după aceea – așa cum aveau să constate opozanții lui într-o serie de întrebări și răspunsuri descoperite printre manuscrisele lui postume – să reafirme era o „eroare spaniolă” de care se credea că se molipsiseră și alții, între care mai ales Elipandus. Căci, de vreme ce de-a lungul Evului Mediu mulți dintre „germenii unor astfel de idei... s-au născut în Spania”, secolele al VIII-lea și al IX-lea au văzut Spania ca un răzor de sămânță, mai întâi pentru tirani și acum pentru schismatici, ca și pentru apostati; căci zvonurile ereziei adopționismului se răspîndiseră în întreaga Spanie, și chiar dincolo de hotarele ei, în regatul francilor. Originile spaniole ale ereziei, în special cele legate de idiosincraziile Liturghiei spaniole (ale cărei deosebiri față de alte liturghii au continuat să-i intereseze pe teologii occidentali), au devenit un punct important în cadrul controversei, așa cum s-a întâmplat și cu problema autorității scaunului episcopal al Romei și a scaunului episcopal de Toledo.

Așa cum afirmase principalul adversar spaniol al lui Elipandus în cadrul controversei, problema era că „un grup de episcopi [spanioli] spune că Iisus Hristos este adoptat potrivit firii lui omenești, dar sub nici o formă adoptat potrivit firii lui dumnezeiești”, în vreme ce celălalt grup susținea că „dacă nu este adevăratul și singurul Fiu al lui Dumnezeu Tatăl potrivit ambelor firi, ci este Fiul adoptat”, atunci nu putem să-l numim pe cel răstignit adevăratul Fiu al lui Dumnezeu, fiindcă firea lui umană a fost adoptată. Era important de observat că nici una dintre părți nu încerca să reînvie învățătura legată de adoptarea

CFr. (794) Cap. 1 (MGH Conc. 2-1 : 165) Alc. Ep. 166 (MGH Ep. 4 : 271)

Alc. Ep. 23 (MGH Ep. 4 : 62 ; 65)

Agob. Fel. 1 (PL104 : 33)
Alc. Elip. 1.8 (PL 101 : 247)
Southern (1962) 19

Alc. Ep. 137 (MGH Ep. 4 : 212)

Flor. Jud. 42 (PL 116 : 171)

Beat. Elip. 1.13 (PL 96 : 901-902)

Alc. Elip. 2.7 (PL 101 : 264)

Bern. Reich. Miss. off. 1 (PL 142 : 1057-1058); Guit. Av. Corp. 3 (PL 149 : 1484)

Alc. Fel. 7.13 (PL 101 : 226)

Beat. Elip. 13 (PL 96 : 902)

Vezi vol. I, pp. 190-191

Elip. *Ep.* 5 (*MGH Ep.* 4:308); Fel. *apud* Agob. *Fel.* 36 (*PL* 104:60)

Elip. *Ep. episc. Fr.* 2 (*MGH Conc.* 2-1:111)

Elip. *Ep. episc. Fr.* 18 (*MGH Conc.* 2-1:119)

Fel. *apud* Alc. *Fel.* 1.15 (*PL* 101:140)

Fel. *apud* Paulin. Aquil. *Fel.* 1.55 (*PL* 99:412)

Fel. *apud* Paulin. Aquil. *Fel.* 2.12 (*PL* 99:432); Fel. *apud* Alc. *Fel.* 5.8 (*PL* 101:195)

Mat. 17,5; Mat. 16,15
Elip. *apud* Paulin. Aquil.
Lit. sac. 6 (*MGH Conc.* 2-1:135); Elip. *apud* Alc.
Elip. 1.20 (*PL* 101:255)

Vezi vol. I, pp. 204-205

Elip. *Ep. episc. Fr.* 15 (*MGH Conc.* 2-1:118); Fel. *apud* Paulin. Aquil. *Fel.* 1.27 (*PL* 99:379)

Pa. 22,1; Mat. 27,46
Vezi vol. I, p. 253, vol. II, p. 80

Iul. Tbl. *Antikeim.* 2.55 (*PL* 96:690)
Elip. *Ep. Alc.* (*MGH Ep.* 4:304)
Elip. *Ep. episc. Fr.* 15 (*MGH Conc.* 2-1:118)
Vezi vol. I, pp. 110-111

Fel. *apud* Alc. *Fel.* 2.12 (*PL* 101:155)

Elip. *Ep. Car. M.* (*MGH Conc.* 2-1:121)
Elip. *Ep. episc. Fr.* 1 (*MGH Conc.* 2-1:111)

firii divine a lui Hristos. Atît Elipandus, cît și Felix se considerau în armonie cu credința ortodoxă catolică a Bisericii. Elipandus declara în mod explicit că Fiul lui Dumnezeu s-a născut din Tatăl „nu prin adopție, ci prin naștere, nu prin har, ci prin fire” și privea drept blasfemie învățătura care spunea că „Fiul lui Dumnezeu, născut în afara timpului, a fost adoptat”; Felix afirma și el că „noi credem că a fost adoptat de Tatăl în acea [fire] potrivit căreia el era fiul lui David, dar nu în aceea potrivit căreia el există ca Domn”. Potrivit firii divine, spunea Felix, „trebuie să credem că este cu adevărat Dumnezeu și adevăratul Fiu al lui Dumnezeu”. Dar nicăieri în Evanghelii nu se spune că Fiul lui Dumnezeu „ne-a fost dat” întru suferință și moarte, ci doar Fiul omului; pe de altă parte, confirmarea Fiului lui Dumnezeu prin glasul lui Dumnezeu Tatăl din nor sau prin mărturisirea lui Petru se referă doar la firea lui divină, ca Fiu al lui Dumnezeu, și nu la firea lui umană.

Scopul introducerii (sau reintroducerii) categoriei adopției în cadrul discuției hristologice era de a lămuri dreptul firii umane a lui Hristos la titlul de „Fiu al lui Dumnezeu”, cel mai obișnuit și mai cuprinzător nume pentru Iisus Hristos, ca un drept dobîndit nu prin fire, ci prin adopție. Potrivit lui Elipandus și lui Felix, negarea faptului că în raport cu firea sa umană Hristos este Fiul adoptiv al lui Dumnezeu ar fi echivalat cu o negare a faptului că este cu adevărat om. Încă o dată, strigătul de părăsire de pe cruce, „Dumnezeul Meu, Dumnezeul Meu, pentru ce M-ai părăsit?” a slujit drept piatră de încercare; urmînd exemplul unui predecesor spaniol a cărui ortodoxie nu putea fi pusă la îndoială, Elipandus l-a atribuit firii umane a lui Hristos. Alternativa era recăderea în erezia docetistă a gnosticilor și a maniheilor, condamnată de către Biserica primară. „Căci dacă în trupul pe care l-a luat asupra sa chiar în clipa zămislirii din pîntecul Fecioarei, Mîntuitorul nostru nu este [Fiul] adoptiv al Tatălui, ci este adevăratul Fiu, atunci cum putem să nu spunem că acest trup al său nu a fost creat și făcut din plămada neamului omenesc și nici din trupul mamei sale, ci a fost zămislit din esența Tatălui, așa cum a fost și firea lui divină?” Și, potrivit lui Elipandus, aceasta era însăși erezia de care se făceau vinovați adversarii lui; ei învățau „că Fiul lui Dumnezeu nu a luat din Fecioară un trup ca al nostru, dar fără păcat” și că nici măcar „nu a luat de la Fecioară o formă văzută”. Învățau cu alte cuvinte „că cele două firi ale lui

Fel. *apud* Alc. Fel. 1.8 (PL 101:133)

Alc. Fel. 3.17 (PL 101:172)
Alc. *Elip.* 1.9 (PL 101:247)

Paulin. Aquil. Fel. 1.27 (PL 99:379); Alc. Fel. 3.11 (PL 101:169)

Paulin. Aquil. Fel. 1.37 (PL 99:391)

Elip. Symb. fid. apud Beat. *Elip.* 1.40-41 (PL 96:917)

Elip. Ep. Alc. (MGH Ep. 4:305)
Fel. *apud* Paulin. Aquil. Fel. 2.9 (PL 99:429)

Rom. 8,29
Elip. Ep. episc. Fr. 9 (MGH Conc. 2-1:113)

Isid. Sev. Orig. 9.5.20 (PL 82:355)

Fel. *apud* Alc. Fel. 7.3 (PL 101:215)

Ben. An. Fel. (PL 103:1399)
Paulin. Aquil. Fel. 1.22 (PL 99:375)

Alc. Fel. haer. 69 (PL 101:116)

Alc. Ep. 166 (MGH Ep. 4:269); Alc. Fel. haer. 3.8 (PL 101:167)

Ben. An. Fel. (PL 103:1401)

Paulin. Aquil. Lib. sac. 3 (MGH Conc. 2-1:133)

Hristos se amestecă precum apa și vinul”. Aceste învinuiri au fost negate cu tărie. Respingerea ideii de adopție aplicată firii umane a lui Hristos nu echivala cu o amestecare a celor două firi sau cu o negare a adevăratei sale firi omenești. Neamestecînd firile și nedespărțindu-le, adversarii adopționismului spuneau despre întreaga persoană a Dumnezeu-Omului: „Mărturisesc că El este om adevărat, dar și Dumnezeu adevărat și mă închin Lui cu toată ființa mea”. Dar era o mare deosebire între a mărturisi că Hristos este om adevărat și a-l numi om obișnuit, ceea ce făceau în mod implicit cei care susțineau că firea umană a lui Hristos a fost adoptată ca să devină Fiul lui Dumnezeu.

Pe de altă parte, susținătorii acestei poziții insistau asupra faptului că adopția era singura modalitate prin care se putea spune simultan că Tatăl „a creat toate lucrurile văzute, nu prin cel care s-a născut din Fecioară, ci prin cel care [este Fiu al lui Dumnezeu] fiind născut, și nu adoptat” și că Tatăl „a mîntuit lumea prin același [Fiu], în același timp Fiu al lui Dumnezeu și Fiu al omului, adoptat în firea lui umană și neadoptat în firea divină”. Dacă potrivit firii lui umane Hristos era fiul lui David, această fire umană trebuia să fie Fiul lui Dumnezeu prin adopție, nu prin fire. Căci, ca Fiu al omului, el nu a fost din veșnicie cu Tatăl în ceruri. De aceea, el a fost „Unu-Născut doar prin fire”, ca Fiu al lui Dumnezeu, iar ca Fiu al omului, întîiul-născut între mulți frați, dar aceasta „prin adopție și har”, nu prin fire. „Adopție” era termenul cel mai potrivit, căci, după definiția lui Isidor, un fiu adoptat poartă atît numele care este al său prin fire, cît și pe acela pe care îl dobîndește prin adopție. Prin urmare, titlul „Fiu al lui Dumnezeu” se aplica în mod egal firii umane care fusese asumată și firii divine care o asumase pe cea umană. „Cu alte cuvinte, ei spun că «asumare» și «adopție» sînt unul și același lucru.” Această echivalare a adopției cu asumarea – și uneori și cu „îmbinarea” – a fost considerată de criticii adopționismului drept tema centrală a acestei erezii și a fost respinsă pe motiv că nu orice asumare poate fi numită adopție, chiar dacă orice adopție este un fel de asumare. Din această cauză, nici măcar termenul „asumare” nu era foarte precis, căci Fiul lui Dumnezeu se pogorîse din ceruri ca să se întrupeze ca om, nu ca să-și asume un om. Adopționismul trebuia să spună ori că firea umană a lui Hristos a fost adoptată în pîntecele Fecioarei Maria, ori că adopția s-a petrecut mai tîrziu, după ce Hristos a trăit o viață desăvîrșită ca om. Oricare dintre

Deut. 18,15; Fapte 3,22
Elip. *Ep. Alc.* (MGH *Ep.*
4: 303)

Ieș. 2,10

Paulin. Aquil. *Lib. sac.* 7
(MGH *Conc.* 2-1: 135-136)

Radb. *Mat.* 1.1 (PL 120: 79)

Paulin. Aquil. *Fel.* 1.26 (PL
99: 378-379)
Elip. *Ep. episc.* Fr. 9 (MGH
Conc. 2-1: 113)

Ps. 81,6; In. 10,34
Beat. *Elip.* 2.100 (PL
96: 1027); Hinc. R. *Deit.* 2
(PL 125: 518)

Ef. 2,3

Paulin. Aquil. *Fel.* 1.44 (PL
99: 397)
Alc. *Ep.* 166 (MGH *Ep.*
4: 270)

Alc. *Ep.* 2.17 (PL 101: 158)

Agob. *Fel.* 34 (PL 104: 60)

Aug. *Ev. In.* 2.13 (CCSL
36: 17)

Adr. 1. *Ep. episc. Hisp.*
(MGH *Conc.* 2-1: 125); Radb.
Part. Mar. 2.73 (Canal 154)
Scot. *Er. Frol. Ev. In.* 21 (SC
151: 306); Prud. *Tr. Praed.*
16 (PL 115: 1253); Rup. *Div.*
off. 11.4 (CCCM 7: 373);
Bald. *Sacr. alt.* 2.1.2 (SC
93: 154); Rich. S. *Vict.*
Except. 2.10 (TPMA 5: 120)

Beat. *Elip.* 2.33 (PL 96: 998)
Beat. *Apoc.* 2. pr. 9.13
(Sanders 145)

Beat. *Apoc.* 3.3.23 (Sanders
282)

Beat. *Apoc.* 2. pr. 1.12
(Sanders 104)

cele două variante conducea la erezie. Pe baza paralelei biblice dintre Moise și Hristos, Elipandus argumenta că Hristos este Fiul adoptiv al lui Dumnezeu; dar pentru adversarii săi, adoptarea lui Moise de către fiica faraului era o dovadă că „cel adoptat este numit «fiu» în sens impropriu și nu esențial” și că, prin urmare, termenul nu era unul potrivit pentru Hristos, desigur cu excepția cazului când era aplicat „adopției” lui de către Iosif, care nu a fost adevăratul lui tată.

Era însă un termen potrivit pentru creștini. Hristos nu era cel adoptat, ci cel care adopta, în vreme ce credincioșii erau cei adoptați. Când Elipandus îl compara pe Hristos cel cu fire umană adoptată cu „ceilalți sfinți”, ignora deosebirea fundamentală dintre ei: „chiar dacă sfinții sînt numiți «dumnezei», ei nu sînt slăviți; numai Hristos este numit «Dumnezeu» și este slăvit”. Botezul lui Hristos de către Ioan Botezătorul scotea în evidență această deosebire. Pentru credincioși, botezul era calea prin care ei se transformau din „fii ai miniei” în fii ai lui Dumnezeu prin „harul adopției”, dar acest lucru nu era valabil în cazul lui Hristos. Se pare că Felix susținea că și Hristos avusesse nevoie să fie botezat ca să devină Fiul lui Dumnezeu. Însă botezul administrat de Ioan nu era un mijloc de regenerare nici măcar pentru cei care aveau nevoie de aceasta, cu atît mai puțin pentru Hristos, care nu avea nevoie. Într-adevăr, tocmai fiindcă Hristos nu avea nevoie să fie adoptat, ci era Fiul lui Dumnezeu prin fire, putea să dăruiască harul adopției discipolilor săi credincioși. Pe baza cuvintelor lui Augustin, potrivit cărora „nu ne-am născut din Dumnezeu, așa cum a fost Cel Unul-Născut, ci am fost adoptați prin harul său”, se argumenta că Hristos nu ar fi putut dăruia acest har dacă El însuși ar fi avut nevoie de el. Este foarte posibil ca această controversă adopționistă să fi stimulat o considerare mai atentă – în acest veac și în cele care au urmat – a diferenței dintre calitatea lui Hristos de fiu „natural” și aceea a credincioșilor de fii „adoptivi”. Astfel, Beatus de Liébana, conducător al opoziției spaniole față de Felix și Elipandus, susținea cu tărie că „adoptat” era termenul potrivit nu pentru cel care a făcut alegerea, ci pentru cei care au fost aleși, idee pe care a și dezvoltat-o în comentariul lui pe marginea Apocalipsei. Biserica era „adoptată de Dumnezeu ca fiică” și prin această adopție se afla în comuniune cu smerenia lui Hristos. Hristos era întîiul-născut între frați fiindcă ei erau cei care fuseseră adoptați, iar

asemănarea dintre El și ei trebuia interpretată în lumina deosebirii.

Căci era, după cum scria Beatus împotriva lui Elipandus, „o mare diferență între Hristos ca om și întreaga adunare a sfinților”, o diferență care se reducea la axioma potrivit căreia „Hristos poate exista fără ei, prin El însuși, dar ei nu pot nici să trăiască, nici să existe fără Hristos”. De aceea, titluri precum „Hristos” și „Domn” erau folosite în legătură cu El „într-un sens singular”, pentru a arăta că atunci când erau aplicate sfinților era vorba de un sens derivat. Prin nerespectarea acestei distincții, Elipandus punea de fapt semnul egalității între Hristos și creștini, anulând unicitatea lui Hristos, care singur între toți oamenii este însuși Dumnezeu și pe care „îl despărțim de alți oameni”. Nimeni nu era asemenea lui căci nici măcar cei adoptați ca fii ai lui Dumnezeu nu pot „începe să fie Dumnezeu prin har”. Și „cum ar putea El să fie unic”, întreba Alcuin, „dacă ar fi adoptat, așa cum sîntem noi?”. În sens strict, termenul „rob” nu se referea la Hristos, deși „chip de rob” era un termen biblic care desemna smerenia lui. Din același motiv, suferința din Grădina Ghetsimani trebuia înțeleasă în sensul că Hristos oferă un model de suferință și rugăciune. Ca reacție la adopționism, apărătorii occidentali ai ortodoxiei au afirmat echivalentul apusean al doctrinei răsăritene cu privire la „enipostază”, potrivit căreia mai înainte „ipostasul Logosului, care a fost simplu, devine compus”. Întrucît Hristos nu a fost mai întîi un simplu om și apoi unul în care s-a sălășluit Dumnezeu, firea lui umană a fost din clipa zămislirii „de o persoană cu Dumnezeu”. Prin întrupare, așadar, „firea umană a intrat în unitatea persoanei Fiului lui Dumnezeu... Prin asumarea trupului de către Dumnezeu, ceea ce lipsește este persoana unui om, dar nu firea unui om”.

Un corolar – sau ca să fim mai preciși, cel puțin din punct de vedere cronologic, o premisă – al conceptului de „enipostază” era comunicarea însușirilor celor două firi în persoana unică a lui Hristos. Partizanii adopționismului au fost obligați să recunoască o atare comunicare a însușirilor, ca atunci cînd Felix, inspirîndu-se dintr-un autor spaniol dinaintea lui, afirma că „dată fiind singularitatea persoanei în care firea divină a Fiului lui Dumnezeu și firea lui umană au lucrări în comun, lucrurile care sînt dumnezeiești sînt uneori transmise firii umane, iar lucrurile omenești făcute sînt din cînd în cînd atribuite firii divine”. Drept exemplu, el cita următorul pasaj evanghelic :

Beat. Apoc. 12.2.103-4
(Sanders 634)

Beat. Elip. 2.51 (PL
96:1007)

Beat. Elip. 2.50 (PL
96:1006)
Beat. Elip. 1.118 (PL
96:968)

Beat. Elip. 1.49 (PL 96:929)

Beat. Apoc. 1.2.42 (Sanders
51)
Alc. Fel. haer. 70 (PL
101:117)
Fil. 2,7
Adr. I. Ep. episc. Hisp.
(MGH Conc. 2-1:126-127)

Paulin. Aquil. Fel. 3.5 (PL
99:438-439)

Vezi vol. II, pp. 116-117

Paulin. Aquil. Fel. 1.13 (PL
99:365)

Alc. Fel. 2.12 (PL
101:155-156)

Vezi vol. II, pp. 111-112

Vezi vol. I, pp. 253-263

Ildef. Virg. Mar. 3 (SPE
1:65)

Fel. apud Agob. Fel. 33 (PL
104:59)

In. 3,13 (Vulg.)

Fel. *apud* Paulin. Aquil. Fel. 2.6 (PL 99:426)

Agob. Fel. 33 (PL 104:59)

Vezi vol. II, pp. 66-70

Vezi vol. I, p. 137

Beat. *Elip.* 1.8 (PL 96:898)
Beat. *Elip.* 1.123 (PL 96:971)

Beat. *Elip.* 1.60 (PL 96:930)

Boshof (1969) 65
Paulin. Aquil. Fel. 1.7 (PL 99:358); Paulin. Aquil. Ep. 17 (MGH Ep. 4:523)
Fel. *apud* Paulin. Aquil. Fel. 1.9 (PL 99:361)

Alc. Ep. Beat. (Levison 319)

Alc. Fel. 7.11 (PL 101:223)

Alc. Fel. 1.11 (PL 101:136)

Paulin. Aquil. Fel. 1.20 (PL 99:373)

Alc. *Elip.* 4.5 (PL 101:290)

Agob. Fel. 19 (PL 104:45)

„Nimeni nu s-a suit în cer, decât Cel ce S-a coborât din cer, Fiul Omului, Care este în cer”; căci era evident „că Fiul omului nu a coborât din cer și nu a fost acolo înainte de a se naște pe pământ”. Interpretarea lui Felix părea să spună totuși că această comunicare a însușirilor era doar de natură verbală, din moment ce nici un participant la controversă nu a interpretat un astfel de pasaj din Noul Testament în sensul că firea umană a lui Hristos a existat în cer înainte de a se naște din Fecioară. Când Felix spunea că „Fiul lui Dumnezeu în Fiul omului este numit uneori Fiul omului” și că „Fiul omului în Fiul lui Dumnezeu este intitulat Fiul lui Dumnezeu”, Agobard replica: „Vrei să spui că «este numit», iar nu că «este»?”, și „Vrei să spui că «este intitulat», iar nu că «este»?”. Ca și în cazul doctrinei nestoriene despre persoana lui Hristos, și în cazul doctrinei adopționiste exista suspiciunea că această comunicare a însușirilor era doar o atribuire de însușiri și nu un schimb veritabil.

Pentru Beatus și aliații săi, era vorba despre un schimb real, așa încât se putea spune, într-o formulare care amintea de limbajul creștin din vremurile apuse, „Dumnezeul meu a pățimit pentru mine, Dumnezeuul meu a fost răstignit pentru mine”, dar nu se putea spune „Omul a murit, iar Dumnezeu l-a înviat”. Căci toate afirmațiile de acest fel aparțineau „unicei persoane” a Dumnezeu-Omului, și nu uneia sau celeilalte dintre firi. Așadar, „greșeala hotărâtoare a teologilor spanioli” consta, potrivit oponentilor lor, „în faptul că făceau din calitatea de fiu un atribut al firii și nu al persoanei”. Ceea ce conducea la concluzia că există doi Fii ai lui Dumnezeu sau poate chiar doi Dumnezei. Căci, deși Felix susținea răspicat: „Eu nu despart persoanele, ci doar fac deosebirea între firi”, totuși „nu se putea evita referirea la două persoane în Hristos”, fiindcă tot ceea ce ar fi fost necesar pentru o dualitate a persoanelor se găsea în scrierile lui Felix. Dacă Hristos era Fiu natural al lui Dumnezeu și Fiu adoptiv al lui Dumnezeu, atunci trebuia să fie „o persoană și o altă persoană” (*alter et alter*). Dar dogma ortodoxă spunea că Hristos „s-a născut din Tatăl nu ca o altă persoană (*alter*) decât cea născută din mamă, ci doar în alt fel (*aliter*)”. Alternativa, indiferent de modul cum se evita formula în sine, era „dualitatea”, spectrul unui Hristos divizat, a cărui unitate „nimeni nu ar fi putut să o refacă doar cu vorbe goale”. Așa cum afirma Hincmar, rezumând argumentele împotriva adopționismului, „nu sînt doi Hristoși, nici doi Fii, ci

un singur Hristos, un singur Fiu, atît Dumnezeu, cît și om, fiindcă Dumnezeu, Fiul lui Dumnezeu, și-a asumat o fire umană, nu o persoană [umană].

Această afirmație a lui Hincmar cu privire la unitatea lui Hristos făcea parte dintr-un tratat închinat unității lui Dumnezeu în Treime. Căci, deși intenția principală a mișcării adopționiste era să salveze integritatea firii umane a lui Hristos, unii dintre adversarii acestei mișcări, apărînd ceea ce ei defineau drept ortodoxie calcedoniană și niceeană, considerau că firea divină a lui Hristos era și ea pusă în discuție în cadrul controversei pe tema adopției. Este posibil ca reacția polemică împotriva adopționismului să fi fost un factor important în afirmarea oficială a doctrinei legate de purcederea Duhului Sfînt atît de la Fiul, cît și de la Tatăl. Paulinus îl combătea pe Felix cu argumente de natură trinitară și hristologică, iar Beatus îl ataca pe Elipandus mai întîi pentru „acea Treime a voastră pe care noi nu o acceptăm”, și apoi pentru „Hristosul vostru, în legătură cu care noi nu credem că este așa cum învățați voi”. Arie transformase cele trei persoane ale Treimii în trei Dumnezei, Sabelie transformase unica fire a Treimii în persoană, iar Elipandus făcuse confuzie între cele trei persoane ale Treimii. Adversarii adopționismului nu erau siguri dacă această erezie provenea din arianism sau dacă se făcea vinovată de sabelianism; dar erau convinși că, deși își declara fidelitatea față de ortodoxia niceeană și opoziția atît față de erezia ariană, cît și față de cea sabeliană, adopționismul nu se putea curăți de pata erorii cu care însuși termenul „adopție”, folosit în cazul lui Hristos, fusese marcat încă de la începuturile Bisericii. Și, de aceea, adopționismul a fost condamnat la Sinodul de la Frankfurt în 794.

Cel puțin în cazul lui Elipandus, folosirea acestui termen a avut o oarecare relație cu dogma Treimii, căci el însuși i-a pus în legătură pe adversarii lui hristologici cu destul de bizara doctrină trinitară a lui Migetius, împotriva căreia se pronunța și el. Potrivit lui Elipandus, Migetius susținea o doctrină a Treimii în care se credea că Tatăl este regele David, iar Duhul Sfînt este apostolul Pavel. Cît despre persoana Fiului lui Dumnezeu din Treime, Migetius credea că este urmașul după trup al lui David. În opoziție cu această versiune a dogmei Treimii, Elipandus prezenta învățătura ortodoxă care spunea că sînt „trei Persoane, Tatăl, Fiul și Duhul Sfînt, spirituale, netrupești, nedespărțite, neamestecate, coesențiale,

Hinc. R. *Deit.* 9 (PL 125:553); Alc. *Elip.* 1.22 (PL 101:257)

Vezi vol. II, pp. 213-214
Paulin. Aquil. *Fel.* 1.24 (PL 99:377)

Beat. *Ep.* 1.48 (PL 96:921)

Beat. *Elip.* 2.23-24 (PL 96:992)

Paulin. Aquil. *Fel.* 1.12 (PL 99:363) Beat. *Elip.* 1.47 (PL 96:921)

Vezi vol. I, pp. 191-192, 263; vol. II, p. 71
CFr. (794) *Sin.* (MGH Conc. 2-1:143-157)

Elip. Ep. episc. Fr. 17 (MGH Conc. 2-1:119)

Elip. Ep. 1.3 (PL 96:860-861)

Elip. Ep. 1.4 (PL 96:861-862)

In. 3,13 (Vulg.)

Fel. *apud* Paulin. Aquil. Fel. 2.6 (PL 99:426)

Agob. Fel. 33 (PL 104:59)

Vezi vol. II, pp. 66-70

Vezi vol. I, p. 137

Beat. *Elip.* 1.8 (PL 96:898)

Beat. *Elip.* 1.123 (PL 96:971)

Beat. *Elip.* 1.60 (PL 96:930)

Boshof (1969) 65

Paulin. Aquil. Fel. 1.7 (PL 99:358); Paulin. Aquil. Ep. 17 (MGH Ep. 4:523)

Fel. *apud* Paulin. Aquil. Fel. 1.9 (PL 99:361)

Alc. Ep. Beat. (Levison 319)

Alc. Fel. 7.11 (PL 101:223)

Alc. Fel. 1.11 (PL 101:136)

Paulin. Aquil. Fel. 1.20 (PL 99:373)

Alc. *Elip.* 4.5 (PL 101:290)

Agob. Fel. 19 (PL 104:45)

„Nimeni nu s-a suit în cer, decât Cel ce S-a coborât din cer, Fiul Omului, Care este în cer”; căci era evident „că Fiul omului nu a coborât din cer și nu a fost acolo înainte de a se naște pe pământ”. Interpretarea lui Felix părea să spună totuși că această comunicare a însușirilor era doar de natură verbală, din moment ce nici un participant la controversă nu a interpretat un astfel de pasaj din Noul Testament în sensul că firea umană a lui Hristos a existat în cer înainte de a se naște din Fecioară. Când Felix spunea că „Fiul lui Dumnezeu în Fiul omului este numit uneori Fiul omului” și că „Fiul omului în Fiul lui Dumnezeu este intitulat Fiul lui Dumnezeu”, Agobard replica: „Vrei să spui că «este numit», iar nu că «este»?”, și „Vrei să spui că «este intitulat», iar nu că «este»?”. Ca și în cazul doctrinei nestoriene despre persoana lui Hristos, și în cazul doctrinei adopționiste exista suspiciunea că această comunicare a însușirilor era doar o atribuire de însușiri și nu un schimb veritabil.

Pentru Beatus și aliații săi, era vorba despre un schimb real, așa încât se putea spune, într-o formulare care amintea de limbajul creștin din vremurile apuse, „Dumnezeul meu a pățimit pentru mine, Dumnezeuul meu a fost răstignit pentru mine”, dar nu se putea spune „Omul a murit, iar Dumnezeu l-a înviat”. Căci toate afirmațiile de acest fel aparțineau „unicei persoane” a Dumnezeu-Omului, și nu uneia sau celeilalte dintre firi. Așadar, „greșeala hotărâtoare a teologilor spanioli” consta, potrivit oponenților lor, „în faptul că făceau din calitatea de fiu un atribut al firii și nu al persoanei”. Ceea ce conducea la concluzia că există doi Fii ai lui Dumnezeu sau poate chiar doi Dumnezei. Căci, deși Felix susținea răspicat: „Eu nu despart persoanele, ci doar fac deosebirea între firi”, totuși „nu se putea evita referirea la două persoane în Hristos”, fiindcă tot ceea ce ar fi fost necesar pentru o dualitate a persoanelor se găsea în scrierile lui Felix. Dacă Hristos era Fiu natural al lui Dumnezeu și Fiu adoptiv al lui Dumnezeu, atunci trebuia să fie „o persoană și o altă persoană” (*alter et alter*). Dar dogma ortodoxă spunea că Hristos „s-a născut din Tatăl nu ca o altă persoană (*alter*) decât cea născută din mamă, ci doar în alt fel (*aliter*)”. Alternativa, indiferent de modul cum se evita formula în sine, era „dualitatea”, spectrul unui Hristos divizat, a cărui unitate „nimeni nu ar fi putut să o refacă doar cu vorbe goale”. Așa cum afirma Hincmar, rezumând argumentele împotriva adopționismului, „nu sînt doi Hristoși, nici doi Fii, ci

un singur Hristos, un singur Fiu, atît Dumnezeu, cît și om, fiindcă Dumnezeu, Fiul lui Dumnezeu, și-a asumat o fire umană, nu o persoană [umană]”.

Această afirmație a lui Hincmar cu privire la unitatea lui Hristos făcea parte dintr-un tratat închinat unității lui Dumnezeu în Treime. Căci, deși intenția principală a mișcării adopționiste era să salveze integritatea firii umane a lui Hristos, unii dintre adversarii acestei mișcări, apărînd ceea ce ei defineau drept ortodoxie calcedoniană și niceeană, considerau că firea divină a lui Hristos era și ea pusă în discuție în cadrul controversei pe tema adopției. Este posibil ca reacția polemică împotriva adopționismului să fi fost un factor important în afirmarea oficială a doctrinei legate de purcederea Duhului Sfînt atît de la Fiul, cît și de la Tatăl. Paulinus îl combătea pe Felix cu argumente de natură trinitară și hristologică, iar Beatus îl ataca pe Elipandus mai întîi pentru „acea Treime a voastră pe care noi nu o acceptăm”, și apoi pentru „Hristosul vostru, în legătură cu care noi nu credem că este așa cum învățați voi”. Arie transformase cele trei persoane ale Treimii în trei Dumnezei, Sabelie transformase unica fire a Treimii în persoană, iar Elipandus făcuse confuzie între cele trei persoane ale Treimii. Adversarii adopționismului nu erau siguri dacă această erezie provenea din arianism sau dacă se făcea vinovată de sabelianism; dar erau convinși că, deși își declara fidelitatea față de ortodoxia niceeană și opoziția atît față de erezia ariană, cît și față de cea sabeliană, adopționismul nu se putea curăți de pata erorii cu care însuși termenul „adopție”, folosit în cazul lui Hristos, fusese marcat încă de la începuturile Bisericii. Și, de aceea, adopționismul a fost condamnat la Sinodul de la Frankfurt în 794.

Cel puțin în cazul lui Elipandus, folosirea acestui termen a avut o oarecare relație cu dogma Treimii, căci el însuși i-a pus în legătură pe adversarii lui hristologici cu destul de bizara doctrină trinitară a lui Migetius, împotriva căreia se pronunța și el. Potrivit lui Elipandus, Migetius susținea o doctrină a Treimii în care se credea că Tatăl este regele David, iar Duhul Sfînt este apostolul Pavel. Cît despre persoana Fiului lui Dumnezeu din Treime, Migetius credea că este urmașul după trup al lui David. În opoziție cu această versiune a dogmei Treimii, Elipandus prezenta învățătura ortodoxă care spunea că sînt „trei Persoane, Tatăl, Fiul și Duhul Sfînt, spirituale, netrupești, nedespărțite, neamestecate, coesențiale,

Hinc. R. *Deit.* 9 (PL 125:553); Alc. *Elip.* 1.22 (PL 101:257)

Vezi vol. II, pp. 213-214
Paulin. Aquil. *Fel.* 1.24 (PL 99:377)

Beat. Elip. 1.48 (PL 96:921)

Beat. Elip. 2.23-24 (PL 96:992)

Paulin. Aquil. *Fel.* 1.12 (PL 99:363) *Beat. Elip.* 1.47 (PL 96:921)

Vezi vol. I, pp. 191-192, 263; vol. II, p. 71
CFr. (794) *Sin.* (MGH Conc. 2-I: 143-157)

Elip. Ep. episc. Fr. 17 (MGH Conc. 2-I: 119)

Elip. Ep. 1.3 (PL 96:860-861)

Elip. Ep. 1.4 (PL 96:861-862)

In. 3,13 (Vulg.)

Fel. apud Paulin. Aquil. Fel. 2.6 (PL 99:426)

Agob. Fel. 33 (PL 104: 59)

Vezi vol. II, pp. 66-70

Vezi vol. I, p. 137

Beat. Elip. 1.8 (PL 96:898)
Beat. Elip. 1.123 (PL 96:971)

Beat. Elii. 1.60 (PL 96:930)

Boshof (1969) 65
Paulin. Aquil. Fel. 1.7 (PL 99:358); Paulin. Aquil. Ep. 17 (MGH Ep. 4:523)
Fel. apud Paulin. Aquil. Fel. 1.9 (PL 99:361)

Alc. Ep. Beat. (Levison 319)

Alc. Fel. 7.11 (PL 101:223)

Alc. Fel. 1.11 (PL 101:136)

Paulin. Aquil. Fel. 1.20 (PL 99:373)

Alc. Elip. 4.5 (PL 101:290)

Agob. Fel. 19 (PL 104:45)

„Nimeni nu s-a suit în cer, decît Cel ce S-a coborît din cer, Fiul Omului, Care este în cer”; căci era evident „că Fiul omului nu a coborît din cer și nu a fost acolo înainte de a se naște pe pămînt”. Interpretarea lui Felix părea să spună totuși că această comunicare a însușirilor era doar de natură verbală, din moment ce nici un participant la controversă nu a interpretat un astfel de pasaj din Noul Testament în sensul că firea umană a lui Hristos a existat în cer înainte de a se naște din Fecioară. Cînd Felix spunea că „Fiul lui Dumnezeu în Fiul omului este numit uneori Fiul omului” și că „Fiul omului în Fiul lui Dumnezeu este intitulat Fiul lui Dumnezeu”, Agobard replica: „Vrei să spui că «este numit», iar nu că «este»?”, și „Vrei să spui că «este intitulat», iar nu că «este»?”. Ca și în cazul doctrinei nestoriene despre persoana lui Hristos, și în cazul doctrinei adopționiste exista suspiciunea că această comunicare a însușirilor era doar o atribuire de însușiri și nu un schimb veritabil.

Pentru Beatus și aliații săi, era vorba despre un schimb real, așa încît se putea spune, într-o formulare care amintea de limbajul creștin din vremurile apuse, „Dumnezeul meu a pătimit pentru mine, Dumnezeuul meu a fost răstignit pentru mine”, dar nu se putea spune „Omul a murit, iar Dumnezeu l-a înviat”. Căci toate afirmațiile de acest fel aparțineau „unicei persoane” a Dumnezeu-Omului, și nu uneia sau celeilalte dintre firi. Așadar, „greșeala hotărîtoare a teologilor spanioli” consta, potrivit oponenților lor, „în faptul că făceau din calitatea de fiu un atribut al firii și nu al persoanei”. Ceea ce conducea la concluzia că există doi Fii ai lui Dumnezeu sau poate chiar doi Dumnezei. Căci, deși Felix susținea răspicat: „Eu nu despart persoanele, ci doar fac deosebirea între firi”, totuși „nu se putea evita referirea la două persoane în Hristos”, fiindcă tot ceea ce ar fi fost necesar pentru o dualitate a persoanelor se găsea în scrierile lui Felix. Dacă Hristos era Fiu natural al lui Dumnezeu și Fiu adoptiv al lui Dumnezeu, atunci trebuia să fie „o persoană și o altă persoană” (*alter et alter*). Dar dogma ortodoxă spunea că Hristos „s-a născut din Tatăl nu ca o altă persoană (*alter*) decît cea născută din mamă, ci doar în alt fel (*aliter*)”. Alternativa, indiferent de modul cum se evita formula în sine, era „dualitatea”, spectrul unui Hristos divizat, a cărui unitate „nimeni nu ar fi putut să o refacă doar cu vorbe goale”. Așa cum afirma Hincmar, rezumînd argumentele împotriva adopționismului, „nu sînt doi Hristoși, nici doi Fii, ci

un singur Hristos, un singur Fiul, atît Dumnezeu, cît și om, fiindcă Dumnezeu, Fiul lui Dumnezeu, și-a asumat o fire umană, nu o persoană [umană].

Această afirmație a lui Hincmar cu privire la unitatea lui Hristos făcea parte dintr-un tratat închinat unității lui Dumnezeu în Treime. Căci, deși intenția principală a mișcării adopționiste era să salveze integritatea firii umane a lui Hristos, unii dintre adversarii acestei mișcări, apărînd ceea ce ei defineau drept ortodoxie calcedoniană și niceeană, considerau că firea divină a lui Hristos era și ea pusă în discuție în cadrul controversei pe tema adopției. Este posibil ca reacția polemică împotriva adopționismului să fi fost un factor important în afirmarea oficială a doctrinei legate de purcederea Duhului Sfînt atît de la Fiul, cît și de la Tatăl. Paulinus îl combătea pe Felix cu argumente de natură trinitară și hristologică, iar Beatus îl ataca pe Elipandus mai întîi pentru „acea Treime a voastră pe care noi nu o acceptăm”, și apoi pentru „Hristosul vostru, în legătură cu care noi nu credem că este așa cum învățați voi”. Arie transformase cele trei persoane ale Treimii în trei Dumnezei, Sabelie transformase unica fire a Treimii în persoană, iar Elipandus făcuse confuzie între cele trei persoane ale Treimii. Adversarii adopționismului nu erau siguri dacă această erezie provenea din arianism sau dacă se făcea vinovată de sabelianism; dar erau convinși că, deși își declara fidelitatea față de ortodoxia niceeană și opoziția atît față de erezia ariană, cît și față de cea sabeliană, adopționismul nu se putea curăți de pata erorii cu care însuși termenul „adopție”, folosit în cazul lui Hristos, fusese marcat încă de la începuturile Bisericii. Și, de aceea, adopționismul a fost condamnat la Sinodul de la Frankfurt în 794.

Cel puțin în cazul lui Elipandus, folosirea acestui termen a avut o oarecare relație cu dogma Treimii, căci el însuși i-a pus în legătură pe adversarii lui hristologici cu destul de bizara doctrină trinitară a lui Migetius, împotriva căreia se pronunța și el. Potrivit lui Elipandus, Migetius susținea o doctrină a Treimii în care se credea că Tatăl este regele David, iar Duhul Sfînt este apostolul Pavel. Cît despre persoana Fiului lui Dumnezeu din Treime, Migetius credea că este urmașul după trup al lui David. În opoziție cu această versiune a dogmei Treimii, Elipandus prezenta învățătura ortodoxă care spunea că sînt „trei Persoane, Tatăl, Fiul și Duhul Sfînt, spirituale, netrupești, nedespărțite, neamestecate, coesențiale,

Hinc. R. *Deit.* 9 (PL 125:553); Alc. *Elip.* 1.22 (PL 101:257)

Vezi vol. II, pp. 213-214
Paulin. Aquil. *Fel.* 1.24 (PL 99:377)

Beat. Elip. 1.48 (PL 96:921)

Beat. Elip. 2.23-24 (PL 96:992)

Paulin. Aquil. *Fel.* 1.12 (PL 99:363) *Beat. Elip.* 1.47 (PL 96:921)

Vezi vol. I, pp. 191-192, 263; vol. II, p. 71
CFr. (794) *Sin.* (MGH *Conc.* 2-I: 143-157)

Elip. Ep. episc. Fr. 17 (MGH *Conc.* 2-I: 119)

Elip. Ep. 1.3 (PL 96:860-861)

Elip. Ep. 1.4 (PL 96:861-862)

Elip. *Ep.* 1.9 (*PL* 96:864)

Elip. *Ep.* 1.7 (*PL* 96:863)

Elip. *Ep.* 1.6 (*PL* 96:863)

Hinc. *R. Deit. pr.* (*PL* 125:475)

Hinc. *R. Deit. pr.* (*PL* 125:473-74)

Sanct. merit. (Anal. Hymn. 2:75)

Rab. *Ep.* 43 (*MGH Ep.* 5:488-489)

Hinc. *R. Deit.* 9 (*PL* 125:552)

Goth. *Div.* 1 (Lambot 295)
Wand. *Creat.* 13 (*MGH Poet.* 2:619)

Ier. *Gal.* 2.3 (*PL* 26:399)
Goth. *Trin.* (Lambot 259)

Goth. *Trin.* (Lambot 264)

consubstanțiale și coetern, într-o unică fire divină, putere și slavă, fără început și fără sfârșit, sălășluind în vecii vecilor". Persoana Fiului în această Treime nu era, așa cum spunea Migetius, una și aceeași cu fiul lui David, născut pe pământ în istoria omenească, ci Unul-Născut din Tatăl, fără început și în afara timpului și a istoriei. Aceasta era credința catolică și ortodoxă „în acord cu tradiția Părinților” și ea trebuia apărată împotriva oricărei confuzii între Fiul lui Dumnezeu și fiul lui David, indiferent dacă această confuzie îi aparținea lui Beatus, care tăgăduia că fiul lui David fusese adoptat în întrupare, sau lui Migetius, care îl identifica pe fiul lui David cu Fiul lui Dumnezeu în Treime.

O altă dezbatere pe tema dogmei Treimii, mai semnificativă decât cea dintre Elipandus și Migetius, a fost prilejuită de controversa pe marginea doctrinelor trinitare ale lui Gottschalk de Orbais, care se pare că a fost sprijinit de Ratramnus. Problema de fond a controverselor era dacă se cuvenea sau nu să se vorbească despre „întreita dumnezeire” (*trina deitas*), așa cum făcea Gottschalk. Controversa s-a ivit, potrivit adversarului lui Gottschalk, ca o întrebare legată de legitimitatea unui „imn al cărui autor este complet necunoscut, în care apar cuvintele: «Te rugăm fierbinte, întreită și unică Dumnezeire»”. Amintirea conflictului pe tema adopției fiind încă vie, se pare că unii teologi au respins această idee, făcând referire la condamnarea lui Felix de către Alcuin și Sinodul de la Frankfurt din 794. Însă, deși unele dintre polemicile dezvoltate în acea condamnare erau pertinente și în acest caz, totuși a fost posibil ca Gottschalk să prezinte în sprijinul propriei sale teze argumentele ortodoxe care fuseseră folosite împotriva lui Felix. Pe lângă versul din acest imn, ca și cuvinte similare din alte imnuri, un alt prilej de dispută l-a constituit afirmația lui Ieronim potrivit căreia în Treime Tatăl este „Duhul principal”, Fiul este „Duhul drept”, iar Duhul Sfânt este „Duhul potrivit numelui”, ceea ce părea să însemne că există „trei Duhuri”. Gottschalk argumenta că monoteismul creștin interzice folosirea unor termeni precum „trei Duhuri” sau „trei dumnezeiri” pentru cele trei persoane ale Treimii, dar că nu era contrar acestui monoteism să se spună că „Dumnezeu, [care este] Domn și Duh, este întreit în persoană și unul în fire”.

Totuși, chiar și în doctrina sa despre Duhul Sfânt, Gottschalk era preocupat de „aspectele esențiale ale teologiei trinitare și ale teologiei întrupării”. Argumentînd în

favoarea noțiunii de „întreită dumnezeire” el încerca să găsească o formulă care să evite ideea implicită că „firea umană a fost asumată nu numai de către Fiul, dar în același timp și de către Tatăl și Duhul Sfânt, de vreme ce divinitatea era desigur cea care și-a asumat firea umană”. „Întreită dumnezeire” era o astfel de formulă, căci însemna că „fiecare persoană a Treimii are propria ei dumnezeire și fire divină”. Așadar, în întrupare, numai dumnezeirea celei de-a doua persoane a Treimii și-a asumat o fire umană. Fiecare persoană a Treimii era „o putere primordială în sine însăși (*per se*)”, așa încît în sînul Treimii „putere”, „principiu” și „plinătate” erau toate atît unite, cît și întreite. Adversarii lui Gottschalk au combătut această formulă considerînd-o incompatibilă cu Scriptura și cu credința catolică. Fiindcă Scriptura nu despărțea Treimea în acest fel, ci propovăduia „o unică și identică lucrare a [Treimii] pretutindeni”; în scena Bunevestiri, de pildă, îngerul Gavriil a proorocit că întruparea Fiului urma să aibă loc cînd „Duhul Sfînt se va pogori peste [Maria] și puterea Celui Preaînalt [Tatăl] [o] va umbri”, numind astfel întreaga Treime ca participantă la acest act. Atribuind fiecărei persoane a Treimii „dumnezeirea ei proprie și specifică” în loc să se spună că dumnezeirea era comună celor trei persoane, fiind așadar unică, nu se putea evita triteismul, căci însemna că erau „trei dumnezeiri”, una pentru fiecare persoană a Treimii.

Singura alternativă la triteism, în cazul în care putea fi acceptată „întreita dumnezeire”, era o împărțire a firii divine în trei părți, ceea ce ar fi presupus de asemenea o renunțare la monoteismul trinitar. Argumentînd, pe de altă parte, că „Dumnezeu nu ar fi unul, adevărat și viu dacă nu ar fi un Dumnezeu întreit”, Gottschalk insista asupra faptului că el nu introduce „nici o pluralitate” în ceea ce îl privește pe Dumnezeu și că teoria lui salvează monoteismul. Era într-adevăr vorba de un gen special de monoteism, fundamental diferit de „doctrina foarte săracă a evreilor, [care slăvesc] o Maiestate singulară în izolare și unică în persoană”. Monoteismul lui Gottschalk se opunea învățăturilor arienilor despre „trei dumnezei” precum și ideilor sabelienilor despre un „Dumnezeu într-o singură persoană”. Dar suspiciunea adversarilor săi legată de faptul că, deși respingea în mod convențional ambele erezii, Gottschalk era mai aproape de extrema ariană a ereziei trinitare decît de cea sabeliană își găsea o oarecare justificare în propriile lui cuvinte; căci, în timp ce repudia

Goth. *Deit.* 1 (Lambot 85)

Goth. *Sched.* (Lambot 24)

Goth. *Deit.* 3 (Lambot 94)

Lc. 1,35
Hinc. R. *Deit.* 9 (*PL*
125:552)

Hinc. R. *Deit.* 7 (*PL*
125:540)

Hinc. R. *Deit.* 5 (*PL*
125:533)

Goth. *Răsp.* 3 (Lambot 137)

Goth. *Trin.* (Lambot 261)

Goth. *Deit.* 1 (Lambot 90)

Goth. *Sched.* (Lambot 22)

Goth. *Trin.* (Lambot 270)

Hinc. R. *Deit. pr.* (*PL*
125:480)

arianismul prin formula „Departate de mine”, respingerea sabelianismului era însoțită de o formulă mai puternică „Cît mai departe de mine”. Era o concepție sabeliană, spunea el, „să crezi și să mărturisești că dumnezeirea este unică în persoană”. Pentru principalul oponent al lui Gottschalk, Hincmar, era lipsit de noimă să se vorbească despre dumnezeire ca „întreită în persoană”, de vreme ce „dumnezeirea” era aceeași cu esența sau firea divină, care trebuie să fie unică. *Shema*, „Ascultă, Israele, Domnul Dumnezeu nostru este singurul Domn”, însemna că nu poate exista o pluralitate sau o numărare a dumnezeirii. El cita din Boethius axioma potrivit căreia unitatea exclude numărarea, iar repetarea unității fără diferențiere nu introduce pluralitatea. Un alt cuvînt pentru „Treime” ar fi „Triunitate, adică de trei ori unitate, dar nu unitate întreită” (*ter unitas, et non trina unitas*). Prin urmare, ar putea fi îngăduit să se vorbească despre „Dumnezeu întreit în persoane” sau despre „întreită Treime”, dar nu despre „întreită dumnezeire”. Argumentele formulate de Hincmar împotriva lui Gottschalk au triumfat, iar conceptul de „întreită dumnezeire” a fost condamnat la Sinodul de la Soissons din 853.

Atît învățătura potrivit căreia firea umană a lui Hristos era „adoptată”, cît și ideea că dumnezeirea era „întreită” au fost acuzate de încălcare a autorității tradiției. Acuzația avea desigur să reapară în toate controversele din secolul al IX-lea și din secolele următoare. Dar în cadrul acestor controverse ea a dobîndit o semnificație specială fiindcă implica dogme unanim acceptate de întreaga Biserică. De aceea, problema tradiției merita o mai mare considerație formală în acest caz. „Întreb așadar”, îi scria Paulinus lui Felix, „cine este acel învățător al erorii, care nu a fost niciodată un ucenic al adevărului, de la care ai învățat că Hristos este «Dumnezeu prin nume» și «fiu adoptiv»?”. Alcuin voia să afle unde se ascuseseră pînă atunci astfel de termeni. Căci cu siguranță nu veniseră din Scriptură. În nici un loc din lume și în nici o epocă istorică din perioada apostolică încoace Biserica nu propovăduise așa ceva. „Biserica catolică nu a crezut aceasta niciodată, nu a propovăduit aceasta niciodată și nu și-a dat niciodată consimțămîntul acelor care cred greșit”, declara papa Adrian, la fel cum făcuse și Sinodul de la Frankfurt înaintea lui. Versiunea lui Gottschalk în ceea ce privește dogma Treimii era și ea o inovație. Era, potrivit lui Hincmar, „obiceiul [lui Gottschalk] de a născoci lucruri

Goth. *Deit.* 4 (Lambot 101)

Goth. *Sched.* (Lambot 20-21)

Hinc. R. *Deit.* 4 (PL 125:531)

Deut. 6,4
Hinc. R. *Deit.* 1; 18 (PL 125:484; 601-602)

Boet. *Trin.* 3 (LCL 12)
Hinc. R. *Deit.* 8; 16 (PL 125:542; 587)

Hinc. R. *Deit.* 6 (PL 125:537)

Hinc. R. *Deit.* 16; 8 (PL 125:588; 541)

Hinc. R. *Deit.* 2 (PL 125:513)

Paulin. Aquil. *Fel.* 1.39 (PL 99:393)

Alc. *Elip.* 4.2 (PL 101:286)
Alc. *Ep.* 23 (MGH *Ep.* 4:61); Alc. *Fel.* 2.5 (PL 101:150); Paulin. Aquil. *Fel.* 1.40 (PL 99:394)
Beat. *Elip.* 2.9 (PL 96:983); Alc. *Fel.* 1.2 (PL 101:129); Alc. *Ep.* 166 (MGH *Ep.* 4:269)

Adr. I: *Ep. episc. Hisp.* (MGH *Conc.* 2-1:123)
Cfr. (794) *Sin.* (MGH *Conc.* 2-1:153)

Hinc. R. Deit. pr.; 10 (PL 125: 475; 554)

Hinc. R. Deit. 16 (PL 125: 588)

Agob. Fel. pr (PL 104: 31);
Paulin. Aquil. Lib. sac. 13
(MGH Conc. 2-1: 140); Ratr.
Part. Mar. 5.8 (PL 120: 351)

Hinc. R. Deit. pr. (PL 125: 480) Paulin. Aquil. Fel. 1.8 (PL 99: 359)
Episc. Fr. Ep. Elip. (MGH Conc. 2-1: 154); Alc. Fel. haer. 2 (PL 101: 88); Alc. Fel. 1.11 (PL 101: 136);
Agob. Fel. 6 (PL 104: 38)
Elip. Ep. Car. M. (MGH Conc. 2-1: 121); Episc. Fr. Ep. Elip. (MGH Conc. 2-1: 155)

Apud Alc. Ep. 166 (MGH Ep. 4: 274)

Apud Alc. Elip. 2.7 (PL 101: 264)

Elip. Ep. Alc. (MGH Ep. 4: 305); Elip. Ep. episc. Fr. 8 (MGH Conc. 2-1: 113)

Vezi vol. I, pp. 197-198; 212-213
Isid. Sev. Jud. 1.1.16 (PL 83: 451); Isid. Sev. Sent. 1.10 (SPE 2: 253); Ambr. Aut. Apoc. 5; 9 (CCC 27: 385; 741)
Ildef. Cog. bapt. 39 (SPE 2: 279)

Beat. Elip. 1.71 (PL 96: 938)

Beat. Apoc. 1.2.36-37
(Sanders 50)

noi și nemaiauzite, care sînt împotriva vechii concepții a ortodocșilor”. De aceea, nu era de mirare învățătura lui, căci „încă din pruncie a căutat mereu noi modalități de exprimare și încă se mai străduiește să afle cum poate să spună lucruri pe care nu le mai spune altcineva”. Totuși, nu era chiar adevărat faptul că aceste cîteva teorii erau complet necunoscute. Pentru apărătorii ortodoxiei ele reprezentau nașterea unei „noi erezii, sau mai curînd recrudescența uneia mai vechi”. Gottschalk se inspirase din concepția lui Arie; Felix era și el acuzat uneori că îmbrățișase arianismul, dar era mult mai obișnuită identificarea lui și a lui Elipandus cu erezia nestoriană. Aceasta presupunea desigur că greutatea tradiției ortodoxe, îndreptată în trecut împotriva acestor erezii mai vechi, era acum categoric de partea celor care se opuneau ereziilor moderne.

Uneori controversa părea să devină o modalitate de asmuțire a unei părți a tradiției împotriva alteia. Felix susținea că era ceva obișnuit în rîndul teologilor spanioli să se facă referire la Hristos folosind termenul „adoptat”, iar Elipandus cita o rugăciune euharistică din Liturgia folosită în Spania în care se vorbea despre „patimile omului adoptiv”. Alte pasaje din ritul mozarabic făceau și ele același tip de referire la firea umană a lui Hristos. Contra-argumentul potrivit căruia, dacă „Ildefonsus al vostru îl numea pe Hristos «adoptiv» în rugăciunile lui, Grigore al nostru, pontiful scaunului roman și învățătorul strălucit al întregului pămînt, nu pregeta în rugăciunile lui să-l numească întotdeauna «Unul-Născut»”, părea să recunoască o mai mare omogenitate a practicii liturgice decît o confirmau limbajul Părinților latini sau chiar al anti-adopționiștilor înșiși. Deși termenul „înger” folosit pentru desemnarea lui Hristos era de mult timp învăluit într-un nor de suspiciune, el continua totuși să fie întrebuintat de teologii ortodocși din Spania, dar și din alte părți. Era de asemenea posibil în Spania să se vorbească despre „Hristos îmbrăcat în om”. Expresii similare puteau fi găsite și la alți autori ortodocși, inclusiv autorii care i-au atacat pe Felix și pe Elipandus. Deși scria împotriva lui Elipandus, Beatus de Liébana declara fără rețineră: „Știți că Logosul însuși și-a asumat un om (*assumpsit hominem*), adică un suflet rațional și trupul unui om, și s-a făcut om, deși a rămas Dumnezeu”. Cu altă ocazie, într-o propoziție, se referea la „firea umană a trupului asumat”, iar în următoarea la „omul care a fost asumat” în momentul întrupării. Combătîndu-l și el pe Elipandus, Alcuin folosea

Alc. *Elip.* 1.3 (PL 101:244)
 Alc. *Fel.* 3.16 (PL 101:171)
 Aug. *Trin.* 1.7.14 (CCSL
 50:46)
 Alc. *Fel.* 1.10 (PL 101:136);
 Goth. *Div.* 1 (Lambot 296);
 Radb. *Ep. Fr.* (CCCM
 16:170; 172)

Ambr. *Aut. Apoc.* 1 (CCCM
 27:44)

Alc. *Ep.* 166 (MGH *Ep.*
 4:274)
 Alc. *Elip.* 3.19 (PL 101:285)
 Adr. 1. *Ep. episc. Hisp.*
 (MGH *Conc.* 2-1:124-125)

Alc. *Elip.* 4.5 (PL 101:289)
 Alc. *Fel.* 4.3 (PL 101:175)

Alc. *Fel.* 7.5 (PL 101:216)
 Episc. *Fr. Ep. Elip.* (MGH
Conc. 2-1:150)

Ambr. *Inc.* 8.87 (PL 16:840)
 Elip. *Ep.* Alc. (MGH *Ep.*
 4:303); Alc. *Elip.* 2.5 (PL
 101:261)

Apud Paulin. Aquil. *Fel.*
 3.21 (PL 99:454-455)

Alc. *Elip.* 4.9 (PL
 101:292-293)

Mar. *Vict. Ar.* 1.10 (SC
 68:208)

Il. *Trin.* 2.27 (PL 101:68)
 Elip. *Ep. episc. Fr.* 4 (MGH
Conc. 2-1:112)

Alc. *Fel.* 6.6 (PL 101:206);
 Hinc. *R. Deit.* 2 (PL
 125:527); Hinc. *R. Praed.*
 pr. (PL 125:55)

formula „omul asumat”, pe care o aplicase la Hristos în scrierile îndreptate împotriva lui Felix. Pe baza unui citat din Augustin, atît Alcuin, cît și Gottschalk numeau firea umană a lui Hristos „omul care a fost asumat”. Un limbaj asemănător putea fi întîlnit și în lucrările altor teologi ortodocși, iar Ambrozie Autpert făcea chiar distincția între „omul asumat” și „Fiul”.

Totuși, este semnificativ faptul că termenul „adoptat” nu apărea în aceste surse, fie ele patristice sau carolingiene, cu posibila excepție a Liturghiei spaniole. Isidor crease o mulțime de apelative și metafore pentru Hristos, însă „adoptiv” nu se număra printre ele; dimpotrivă, Isidor putea fi dat drept exemplu ca adversar al adopționismului. La fel ca și mulți alți Părinți ai Bisericii, inclusiv greci, precum Grigorie de Nazianz sau Chiril al Alexandriei, în conflictul cu Nestorie. Felix a încercat să invoce autoritatea lui Atanasie, dar aceasta s-a întors împotriva lui, întrucît a fost acuzat că a omis unele cuvinte care i-ar fi contrazis teza. Desigur, era vorba în primul rînd de „întrebuințarea ecleziastică” a Părinților latini, fapt contestat de cele două părți. Un pasaj din Ambrozie, „după întrebuințarea noastră proprie (*in ipso usu nostro*) un fiu adoptiv este și fiu adevărat”, era citat de către Elipandus pentru a dovedi că firea umană a lui Hristos fusese adoptată; Felix era acuzat că îl citase sub forma, „prin întrebuințarea noastră El Însuși (*ipse usu nostro*) este fiu adoptiv și fiu adevărat”. Marius Victorinus apărea pe lista autorităților patristice prezentate ca adversare ale adopționismului, deși afirmase în legătură cu Hristos: „El nu este fiu așa cum sîntem noi, căci noi sîntem fii prin adopție, El prin fire. Totuși, și Hristos este fiu printr-un fel de adopție, dar numai după trup”. O problemă și mai serioasă apărea în lucrările lui Ilarie, care scrisese: „Demnitatea puterii [lui Hristos] nu se pierde atunci cînd este adoptat (*adoptatur*) caracterul umil al trupului”. Această afirmație a fost folosită de Elipandus pentru a-și argumenta doctrina adoptării trupului. Dar întrucît cu o propoziție înainte se spunea: „Dumnezeu este adorat” (*Deus adoratur*), Alcuin și Hincmar i-au acuzat pe adopționiști de falsificarea textului lui Ilarie, care, în viziunea lor, ar fi trebuit citit în felul următor: „Demnitatea puterii [lui Hristos] nu se pierde atunci cînd este adorat caracterul umil al trupului”. În ceea ce privește litera textului, adopționiștii aveau dreptate, iar ortodocșii se înșelau; dar în ceea ce privește interpretarea textului, situația era exact pe dos:

Agob. *Fel.* 39-40 (*PL* 104: 65-67)
 Il. *Trin.* 6.45 (*PL* 10: 194)
 Paulin. Aquil. *Fel.* 3.19 (*PL* 99: 452); Alc. *Fel. haer.* 4-9 (*PL* 101: 89-91)

Il. *Trin.* 6.23; 12.15 (*PL* 10: 174-175; 441-442)

Vezi vol. II, pp. 97-103
 Goth. *Sched.* (Lambot 20-21)
 CCP (681) Act. 11 (Mansi 11: 470; 503)

CCP (681) Act. 18 (Mansi 11: 710)

Hinc. R. *Deit.* 2 (*PL* 125: 512)

Hinc. R. *Deit.* 6 (*PL* 125: 538)
 Hinc. R. *Deit.* 2 (*PL* 125: 527)

Hinc. R. *Deit.* 13 (*PL* 125: 577)

Episc. Fr. *Ep. Elip.* 3 (*MGH Conc.* 2-1: 144)
 Hinc. R. *Deit.* 18 (*PL* 125: 603)

Hinc. R. *Deit.* 9 (*PL* 125: 552)

Hinc. R. *Deit.* pr. (*PL* 125: 475)

„a adopta” nu era decît un sinonim pentru „a asuma” sau „a lua”. Ilarie respinsese în mod explicit ideea că mîntuirea a venit prin jertfa unui Fiu adoptat pentru cei care urmau să fie adoptați, iar în alte pasaje, citate de criticii adopționismului, el combătuse folosirea termenului „adopție” în legătură cu Hristos.

În cadrul controversei cu Gottschalk pe tema „întreitei dumnezeiri” a avut loc un schimb asemănător de argumente și contraargumente. În apărarea versului din imnul pe care își fundamentase doctrina, Gottschalk a compilat un șir de pasaje din Părinți în care apărea termenul „întreit”, inclusiv *Hotărîrile* celui de-al Treilea Conciliu de la Constantinopol din 680-681, prin care se definise învățătura ortodoxă cu privire la cele două lucrări și cele două voințe ale lui Hristos. În versiunea latină a acestor *Hotărîri* Gottschalk a descoperit o anatemă pronunțată împotriva arienilor care susținuseră existența a „trei dumnezeiri”, dar și un edict care spunea că „întreita dumnezeire trebuie slăvită împreună”. În replică, Hincmar a afirmat că manuscrisul *Hotărîrilor* a fost „contrafăcut” de Gottschalk prin adăugarea „acestui substantiv de genul feminin și a acestui adjectiv”, și anume „întreită dumnezeire” (*trina deitas*). Mai târziu, avea să accepte că, din cauza complexității vocabularului teologic grec (pe care a recunoscut că nici el nu îl stăpînește), era posibil ca cineva să fi tradus *ad litteram* textul grec al *Hotărîrilor*. Dar avînd în vedere experiența lui cu Gottschalk în controversa pe tema predestinării, Hincmar era pregătit să-și acuze adversarul de falsificarea textelor patristice, precum și de scoaterea lor din context, distorsionarea sensului și imposibilitatea de a identifica citatele după titlu și capitol. Această ultimă acuzație a fost îndreptată și împotriva lui Elipandus de către adversarii lui; „nu ai menționat”, spuneau ei, „titlurile cărților și numerele capitolelor, ca să îngreunezi cercetarea erorii”. Hincmar l-a combătut pe Gottschalk folosind și alte autorități patristice, cum ar fi crezul atanasian.

Totuși, autoritatea principală invocată de Hincmar în această dispută teologică, la fel ca și în multe altele, era Augustin. Pasajele din Augustin în legătură cu dogma Treimii l-au ajutat pe Hincmar în polemica pe care o purta. Era cu atît mai nimerit să se sprijine pe interpretarea lui Augustin cu cît adversarii lui Hincmar „mutilau” și „distorsionau” învățăturile lui Augustin. De aceea, prima carte a lucrării *Despre Treime* părea să fi fost scrisă tocmai împotriva celor care foloseau greșit aceste învățături, căci

Aug. *Trin.* 18 (CCSL 50: 47)

Hinc. R. *Deit.* 1 (PL 125: 499)

Goth. *Trin.* (Lambot 265)
Aug. *Conf.* 12.7.7 (CSEL 33: 314); Aug. *Mor. eccl.* 1.14.24 (PL 32: 1321)

Hinc. R. *Deit.* 2 (PL 125: 512-514)

Hinc. R. *Deit.* 2 (PL 125: 525)

Episc. Fr. *Ep. Elip.* 17 (MGH *Conc.* 2-1: 151)
Alc. *Elip.* 3.17 (PL 101: 281)

Alc. *Elip.* 2.10 (PL 101: 267)

Elip. *Ep. episc. Fr.* 10 (MGH *Conc.* 2-1: 114-116)

Paulin. Aquil. *Fel.* 2.23 (PL 99: 458)

Episc. Fr. *Ep. Elip.* 3 (MGH *Conc.* 2-1: 144)
Aug. *Ev. In.* 29.8 (CCSL 36: 288)

Elip. *Ep. Alc.* (MGH *Ep.* 4: 303)

Aug. *Ep.* 169.2.7 (CSEL 44: 617)

Elip. *Ep. Alc.* (MGH *Ep.* 4: 306)

Alc. *Elip.* 2.13 (PL 101: 270)

Agob. *Fel.* 23 (PL 104: 51)

Augustin afirma că „dumnezeirea... este unitatea netrupească a Treimii”, formulă pe care Hincmar o cita în felul următor: „Unitatea Treimii este dumnezeirea netrupească”. Gottschalk susținea că Augustin folosise în mod frecvent expresia „întreită unitate”, care nu însemna „nici singularitatea solitară a unei persoane, nici pluralitatea a trei dumnezei”; și avea argumente solide în scrierile lui Augustin pentru a-și sprijini teza. În replică, Hincmar a explicat că după o colaționare minuțioasă a mai multor manuscrise a constatat faptul că „întreită dumnezeire” este de fapt o interpolare eretică în textul lui Augustin, care nu folosise niciodată termenul. De fapt, susținea Hincmar, falsificatorul manuscriselor lui Augustin nu avu- sese curajul să insereze expresia „întreită și unică dumne- zeire”, care ar fi fost prea evidentă, ci intercalase cuvintele „întreit și unic adevăr”.

La fel și adopționiștii erau acuzați că „au născocit că [Augustin] spune ceva ce nu găsim în mărturisirile sale”. Ei „greșesc socotindu-l unul dintre susținătorii sectei [lor]”. Și acest lucru l-au făcut, considera Alcuin, atribuindu-i lui Augustin scrisori întregi în care era folosit termenul „adopție”, așa încît să dea impresia că el propovăduise exact opusul adevăratei lui doctrine. Mărturisirea de cre- dință a lui Elipandus cuprindea cîteva dovezi ale „elocven- ței Sfîntului Augustin”. „Cine este acest Augustin, care se presupune că ar fi spus că glasul Tatălui [la botezul lui Hristos] a răsunat deasupra unui fiu adoptiv?” întreba Paulinus, adăugînd: „Dar eu nu mă voi înjosi recunos- cîndu-l pe acest Augustin împreună cu voi”. Deși trebuia să se admită faptul că multe dintre formulările adopțio- niștilor proveneau din predicile autentice ale lui Augustin, „fusese [totuși] adăugat ceva prin violenție eretică”. Cînd Augustin îl numise pe credincios „om adoptat”, Elipandus l-a citat spunînd că Hristos „potrivit firii sale umane este numit om adoptat”; iar cînd Augustin spusese că „[Hristos] se numește Fiul lui Dumnezeu împreună cu omul pe care El l-a asumat”, Elipandus a redat acest pasaj după cum urmează: „El se numește Fiul lui Dumnezeu împreună cu omul adoptiv, iar omul adoptiv se numește Fiul omului împreună cu Logosul”. Astfel de afirmații, a replicat Alcuin, nu proveneau din scrierile lui Augustin și din ale nici unui teolog catolic. Căci el spusese „că omul a devenit una și aceeași persoană cu Dumnezeu și este unicul Fiul al lui Dumnezeu și este Dumnezeu”.

Deși timp de secole gînditorii occidentali consideraseră că în rîndul lor există deplină unanimitate în ceea ce privește dogma Treimii și dogma celor două firi ale lui Hristos și îl citaseră pe Augustin ca principalul purtător de cuvînt al acestei unanimități, a devenit clar în cadrul controverselor pe marginea adopționismului și a „întreitei dumnezeiri” că pînă și aceste două dogme erau supuse unei serioase reconsiderări. Așa cum la baza presupusei unanimități în privința dogmei se aflase sinteza augustiniană, tot astfel, la baza reconsiderării ei s-a aflat o interpretare neconvențională a operei augustiniene. În ciuda anatemelor contemporane pronunțate împotriva adopționiștilor și a lui Gottschalk, problemele ridicate în legătură cu doctrina celor două firi nu puteau fi rezolvate pînă cînd doctrina privind persoana lui Hristos nu avea să fie inclusă într-o interpretare cuprinzătoare a lucrării lui Hristos, în care funcția mîntuitoare a firii umane să fie așezată acolo unde îi era locul ; iar clarificarea statutului de autoritate teologică a lui Augustin impunea o cercetare mai profundă a felului cum elementele disparate ale tradiției patristice, inclusiv scrierile augustiniene, puteau fi reunite într-o nouă sinteză ortodoxă.

Regula rugăciunii

În atacul îndreptat împotriva ideii lui Gottschalk de „întreită dumnezeire”, Hincmar invoca nu numai autoritatea Părinților Bisericii și a Scripturii, ci și a Liturghiei. El cita axioma lui Prosper din Aquitania, atribuită deja papei Celestin I, și care spunea că „regula rugăciunii trebuie să stea la temelia regulii credinței”. Era un principiu care i-a fost de folos într-o altă controversă cu Gottschalk. Gottschalk se sprijinea și el la rîndul lui pe regula rugăciunii ca autoritate doctrinară. De altfel, expresia controversată „întreită dumnezeire” provenise „din versul de încheiere al unui imn”. Pe baza unui alt imn, Gottschalk argumenta că, de vreme ce termenii „Domn” și „divinitate” erau interșanjabili, era la fel de legitim să se vorbească despre „întreită divinitate” cum era despre „întreit Domn”. Era în regulă în aceeași măsură și atunci cînd un imn vorbea despre firea umană a lui Hristos numind-o „trupul lui Dumnezeu”. Limbajul de cult al Bisericii era o dovadă a faptului că termenul „întreit” nu compromite unitatea lui Dumnezeu, căci Biserica folosea singularul atunci cînd

Vezi vol. I, p. 348

Hinc. R. *Deit.* 19 (*PL* 125 : 614) Hinc. R. *Praed.* 35; 38 (*PL* 125 : 379; 473)

Hinc. R. *Deit.* pr. (*PL* 125 : 473-74)

Hymn. temp. 12.4 (*Anal. Hymn.* 51 : 14)

Goth. *Deit.* 1 (Lambot 86)

Goth. *Deit.* 4 (Lambot 99)

Ps. Gr. M. *Lib. antiph. (PL*
78 : 721) *Goth. Sched.*
(Lambot 23)

Vezi vol. I, pp. 281-282; vol.
II, pp. 87-88; 106-107
Goth. Sched. (Lambot 22)
Hinc. R. Deit. 3; 16 (PL
125 : 529-530; 588)

Ef. 4,5
Goth. Redempt. (Lambot
282)

Hinc. R. Deit. 10 (PL
125 : 557)

Hinc. R. Deit. 11; 12 (PL
125 : 564; 567)
Hinc. R. Deit. 1 (PL
125 : 498)

Hinc. R. Deit. 17; 18 (PL
125 : 591; 611)

Goth. fr. 8 (Lambot 33)

Vezi vol. I, pp. 204-205

Hinc. R. Deit. 18 (PL
125 : 603-4)

Beat. Elip. 2.56 (PL
96 : 1010)

Episc. Fr. Ep. Elip. 7 (MGH
Conc. 2-1 : 145)
Hinc. R. Deit. 13 (PL
125 : 573)

Alc. Fel. 7.13 (PL 101 : 227)

Alc. Fel. 4.5 (PL
101 : 177-178)

se ruga : „Binecuvîntată fie (*Benedicta sit*) Sfînta Treime”. Trisaghionul, a cărui interpretare teologică fusese un subiect central în cadrul controverselor hristologice din Răsărit, era tradus de Gottschalk prin „întreită sfințenie”; dar Hincmar se opunea acestei traduceri, întrucît termenul însemna „de trei ori sfinț”. Pe baza practicii liturgice a întreitei scufundări în ceea ce se numea totuși prin tradiție apostolică, „un botez”, Gottschalk susținea că Tatăl, Fiul și Duhul Sfînt sînt „unul în fire și întreit în persoană”. În replică, Hincmar arăta că întreita scufundare nu este cituși de puțin o regulă universală, căci în unele provincii se practica o singură scufundare, ca reacție la arianism; iar o astfel de „deosebire a obiceiurilor nu pune în primejdie unitatea credinței Sfîntei Biserici”. Hincmar a încercat să pună frîu obiceiului de a trage concluzii teologice din regula rugăciunii, explicînd folosirea termenului „întreit” în poezia creștină din rațiuni legate de exigențele metricei latine. Dar cele mai valoroase exemple de poezie creștină – și anume imnurile lui Ambrozie – se conformau principiilor ortodoxiei trinitare arătînd „că unul Dumnezeu, Sfînta Treime cu o singură dumnezeire, trebuie întotdeauna... înțeles, crezut și propovăduit”.

În replică față de interpretarea pe care o oferea Gottschalk formulei liturgice din rugăciunile adresate Fiului, „care sălășluiești și domnești cu Dumnezeu Tatăl”, Hincmar considera formula drept excepția care confirmă regula stabilită de vechile canoane, „că atunci cînd se slujește la altar, rugăciunea trebuie întotdeauna adresată Tatălui prin Fiul” mai curînd decît direct Fiului. Aceleași canoane erau invocate și în controversa pe marginea adopționismului. Susținătorii adopționismului puneau mare accent pe folosirea termenilor „adopție” și „adoptiv” în liturghiile spaniole, a căror regulă a rugăciunii părea să stabilească regula credinței. Dar în opoziție față de asemenea practici locale se afla regula universală a rugăciunii stabilită de Biserica Romei. Tradiția ei liturgică venea de la înșiși apostolii Petru și Pavel, de unde deriva autoritatea ei. Prin urmare, era legitim să se citeze din Liturgia romană pentru a se stabili ortodoxia poziției antiadopționiste. Formula de încheiere a celor mai multe rugăciuni, din Liturgia romană dar nu numai, „prin Iisus Hristos, Domnul nostru, care sălășluiește și domnește ca Dumnezeu cu Tine în unitatea Duhului Sfînt”, era o referință la „Iisus Hristos născut din Fecioară”, care, prin urmare, nu este Fiul adoptiv al lui Dumnezeu, ci adevăratul Fiu. Căci

disputa centrală între adopționism și ortodoxie se reducea la cult. „Ne întrebăm”, preciza Alcuin, „dacă trebuie să slăvim sau să venerăm altceva decît pe adevăratul Dumnezeu. Dacă nu, atunci tragem concluzia: «Cum se face că îl slăviți pe Fiul Fecioarei dacă el nu este Dumnezeu adevărat?»”.

Cea mai importantă componentă liturgică a polemicii împotriva adopționismului era legată de legitimitatea folosirii termenului *Theotokos* pentru desemnarea Fecioarei Maria, deși intrase deja în practica liturgică și în cea dogmatică. Aparenta legătură între adopționism și nestorianism a readus în atenție acest termen. Se considera că Felix ar fi spus despre Fecioara Maria: „Prin fire ea este pe drept cuvînt mama umanității asumate, dar prin har și cinste ea a devenit mama divinității”. Aceasta contrazicea practica Bisericii catolice din întreaga lume, „care nu conținește a mărturisi liber și cu toată tăria că binecuvîntata Fecioara Maria este *Theotokos*, adică Născătoare de Dumnezeu”. Pentru a-l combate pe Felix trebuia să se afirme că Fecioara Maria este *Theotokos*; a spune, precum Elipandus, că Dumnezeu nu a creat lumea prin Cel care s-a născut din Fecioară însemna a nega doctrina despre *Theotokos*. Folosirea ortodoxă a acestui nume era o dovadă că Hristos cel întrupat este în întregime Fiul unic al lui Dumnezeu. Gottschalk se făcea de data aceasta purtătorul de cuvînt al ortodoxiei atunci cînd confirma titlul și declara că „Sfînta Maria, pururea-fecioară, nu este numai născătoare omului Hristos, dar, în virtutea unității persoanei Lui, este și *Theotokos*, adică Născătoare de Dumnezeu”. Ca rezultat al conflictului pe marginea adopționismului, perioada carolingiană a fost „o epocă în care doctrina Conciliului de la Efes despre Născătoare de Dumnezeu a fost clarificată” pentru teologia occidentală.

A fost totuși o astfel de epocă întrucît de-a lungul secolelor al VIII-lea și al IX-lea doctrina apuseană despre Fecioara Maria, care, cu excepția gîndirii lui Ieronim și Ambrozie, a depins în mare măsură de cea răsăriteană, și-a reluat o dezvoltare proprie. La fel ca în cazul dogmelor despre Treime și întrupare, și în cazul acestei doctrine dezbaterile au erupt neașteptat după secole întregi de armonie mai degrabă statică. Părinții Bisericii reușiseră să-i reducă la tăcere pe cei care propovăduiau false învățături despre Fecioară, așa încît „de atunci și pînă în prezent nu a mai renăscut nici o eroare în legătură cu ea”; dar „acum, prin nehibzuința unor frați”, au început

Alc. *Ep.* 204 (*MGH Ep.* 4:339)

Vezi vol. I, p. 271; vol. II, pp. 167-169

Apud Agob. Fel. 14 (*PL* 104:43)

Paulin. Aquil. *Fel.* 1.15 (*PL* 99:367)

Ben. An. *Fel.* (*PL* 103:1400)

Beat. *Elip.* 2.59 (*PL* 96:1010); Alc. *Elip.* 1.13 (*PL* 101:250)

Alc. *Fel.* 1.13; 3.17 (*PL* 101:138; 173)

Goth. *Div.* 15 (Lambot 318)

Goth. *Rasp.* 4 (Lambot 143)

Scheffczyk (1959) 60

Vezi vol. I, pp. 298-299; vol. II, p. 200

Radb. *Part. Mar.* 1 (Canal 114)

Ildef. *Virg. Mar.* 1 (SPE 1:52)

Braegelmann (1942) 125

Van der Meer (1961) 484

Ildef. *Virg. Mar.* 12 (SPE 1:148)

Ambr. *Aut. Nat. Virg.* (PL 101:1306)

Ambr. *Aut. Assump.* II (PL 39:2134)

Alc. *Ep.* 296 (MGH *Ep.* 4:455)

Radb. *Mat.* 6.11 (PL 120:440)

Radb. *Part. Mar.* 1.17 (Canal 122)

Radb. *Cog.* 81 (Ripberger 95)

Ildef. *Virg. Mar.* 12 (SPE 1:150)

pentru prima oară, să se pună întrebări cu privire la doctrina despre Fecioara Maria. Se subliniasse încă din secolul al VII-lea că această doctrină trebuie luată ca un întreg unitar, așa încît dacă cineva ar avea îndoieli în legătură cu oricare parte a ei atunci ar avea îndoieli în legătură cu întreaga doctrină. Este demn de remarcat că autorul acestei judecăți, Ildefonsus de Toledo, „nu numai că a apărat fecioria Mariei, dar a și contribuit la dezvoltarea cultului Fecioarei”. Căci, așa cum sugera însuși *Theotokos*, aceasta era o doctrină în care regula rugăciunii juca un rol chiar mai important decît de obicei în stabilirea regulii credinței.

În sprijinul acestui argument vin rugăciunile și imnurile adresate Fecioarei Maria. În timp ce în perioada patristică apuseană „nimeni nu sărbătorea ziua Maicii Domnului ... [și] toată lumea se ruga la Sfîntul Ștefan, dar nimeni nu se îndrepta către Maria”, rugile închinare Maicii Domnului devin acum din ce în ce mai obișnuite în evlavia și liturghia occidentală. „Mă rog ție, mă rog ție, sfîntă Fecioară”, scria Ildefonsus, „să-l pot avea pe Iisus prin același Duh prin care tu l-ai născut pe Iisus”. Îndemnîndu-și frații să se roage Fecioarei, Ambrozie Autpert își exprima rugămintea ca „prin ea să ni se ierte ce am făcut rău, ca ea să primească ce oferim, să dăruiască ce îi cerem și să ne ierte pentru ceea ce ne temem”. Și la această rugămintă Ambrozie adăuga: „căci nu știm pe altcineva mai vrednic să domolească mînia Judecătorului, decît pe tine, cea care ai binemeritat să fii maica Mîntuitorului și Judecătorului”. Dar nu numai evlavia individuală își îndrepta rugăciunile către Fecioara Maria. Deși erau însoțite de precizarea „dacă dorește cineva”, existau, potrivit lui Alcuin, „slujbe închinare sfîntei *Theotokos* și pururea Fecioarei Maria în anumite zile”. O jumătate de veac mai târziu, Paschasius Radbertus invoca „autoritatea Bisericii și tradiția Sfînților Părinți” ca să demonstreze că „binecuvîntata și slăvita Fecioară Maria este preamărită pretutindeni ca cea care a fost înălțată în slavă deasupra corului de îngeri”. Numai Hristos, Ioan Botezătorul și Fecioara Maria, spunea el, au fost cinstiți prin sărbătorirea zilei lor de naștere în calendarul Bisericii, și folosea „sărbătoarea [Fecioarei Maria] pe care o cinstiți astăzi” ca premisă pentru un îndemn la smerenie. Toți insistau, desigur, ca astfel de celebrări liturgice închinare Fecioarei Maria să nu micșoreze, ci să sporească, evlavia arătată Fiului ei.

În cadrul aceluiasi proces se înscria și crearea unor titluri și prerogative pentru Fecioara Maria, analoage celor din liturgia și teologia răsăritene. În viziunea lui Ambrozie Autpert ea era „mai înaltă decât cerul, mai adâncă decât genunea, cea care merită să fie numită împărăteasa îngerilor, spaima iadului și maica neamurilor”; sau „templul Domnului, altarul Duhului Sfânt”, „pământul făgăduinței” și „scara raiului pe care coboară Dumnezeu pe pământ”. Din pasaje precum Isaia 11,1 a fost preluată desemnarea Fecioarei Maria drept „mlădiță” (*virga*), care, prezentă și în teologia greacă, avea o semnificație specială pentru latini fiindcă era un omonim pentru „fecioară” (*virgo*). Identificarea patristică a Fecioarei Maria cu „grădina ferecată” și „fântina pecetluită” a continuat să fie un mod de a vorbi despre veșnica ei feciorie. Asemenea obișnuitei paralele dintre Maria și Eva, cele mai multe apelative aveau la bază o interpretare tipologică a Vechiului Testament în legătură cu Maria, dar Fecioara Maria, la rîndul ei, era văzută ca un simbol al Bisericii. De aceea, „interpretarea mariologică” a viziunii unei „femei înveșmîntate cu soarele” din Apocalipsă, „pe care o luăm ca atare, este doar o excepție în comentariile Evului Mediu timpuriu”, din moment ce pasajul era de obicei asociat Bisericii. Aceasta și alte numiri puteau fi considerate uneori ca făcînd referire „în mod special la ea, dar în general la Biserică”. Ca și Fecioara Maria, Biserica putea fi numită *Theotokos*, căci ea era „în același timp mireasă și fecioară neprihănită, fecioară zămislindu-ne de la Duhul Sfînt și fecioară născîndu-ne fără durere”. „Prima evanghelie” tradusă în latină: „ea își va zdrobi (*ipsa conteret*) capul”, făcea parte din această tipologie, căci s-a împlinit atunci cînd Biserica a zdrobit ispitirile diavolului imediat ce s-au ivit; dar începea să fie văzută și ca o profeție în legătură cu Fecioara Maria, femeia prin a cărei supunere avea să fie dezlegată nesupunerea primei femei.

Dacă Fecioarei Maria i se atribuia un rol atît de însemnat în istoria mîntuirii însemna că într-un fel ea era o mijlocitoare între Dumnezeu și om. „Prin ea ne-am învrednicit să-l primim pe Ziditorul vieții” scria Paulinus, iar Ambrozie Autpert vorbea despre „lumea mîntuită prin ea” și despre „viața neamului nostru omenesc îndreptată prin ea”. Era aclamată ca fiind cea care „îndreaptă lucrurile pămîntești și reface lucrurile cerești”. Mijlocirea ei a adus iertarea păcatelor, curățirea păcătoșilor, iar rugăciunile ei au adus vindecarea bolnavilor. Fiind cea a cărei

Ildef. *Virg. Mar.* 1 (SPE 1: 49)
 Vezi vol. II, pp. 169-171
 Ambr. *Aut. Nat. Virg.* (PL 101: 1303)
 Ambr. *Aut. Sanct.* (PL 94: 453)
 Ambr. *Aut. Apoc.* 5 (CCCM 27: 369)
 Ambr. *Aut. Nat. Virg.* (PL 101: 1306)

Teod. *Stud. Nat. Mar.* 7 (PG 96: 689)
 Ambr. *Aut. Apoc.* 5 (CCCM 27: 369)
 Ambr. *Aut. Purif.* 3 (PL 89: 1294); *Ratr. Part. Mar.* 3.12 (Canal 93)
 Ier. *Ep.* 49.21 (CSEL 54: 386)
 Cînt. 4.12
 Aldh. *Carm.* 2.20-21 (MGH *Auct. Ant.* 15: 13); *Radb. Part. Mar.* 1.27 (Canal 127-128)
 Vezi vol. I, p. 263
 Amb. *Aut. Assump.* 4 (PL 89: 1294-1295; 1301); Ambr. *Aut. Purif.* 4; 13 (PL 89: 1294-1295; 1301); Ambr. *Aut. Apoc.* 5 (CCCM 27: 443-444)
 Apoc. 12.1

Kamlah (1935) 130

Radb. *Mat.* 2.1 (PL 120: 106)
 Ps. *Ildef. Serm.* 1 (PL 96: 250)

Bed. *Luc.* 1 (CCSL 120: 48)

Fac. 3.15 (Vulg.)
 Bed. *Gen.* 1 (CCSL 118A: 66); Ambr. *Aut. Apoc.* 2 (CCCM 27: 122); Alc. *Gen.* 76 (PL 100: 524)

Isid. *Sev. Gen.* 1.3.15 (PL 50: 914); Ang. *Gen.* 3.15 (PL 115: 141); Rab. *Gen.* 1.18 (PL 107: 495-496)

Vezi *infra*, pp. 191-193
 Paulin. *Aquil. Lib. sac.* 14 (MGH *Conc.* 2-1: 141)

Ambr. *Aut. Nat. Virg.* (PL 101: 1300; 1302)
 Ps. *Ildef. Cor. Virg.* 3 (PL 96: 289)
 Ildef. *Virg. Mar.* 12 (SPE 1: 147)
 Bed. *He.* 5.19 (Plummer 329)

Ambr. Aut. Apoc. 2 (CCCM 27:116-117)

Alc. Trin. 3.14 (PL 101:46)

Bed. Luc. 4 (CCSL 120:237)
Lc. 1,48

Lc. 2,22

Mat. 5,18
Rab. Inst. cler. 2.33
(Knoepfler 122)

Bed. Luc. 1 (CCSL 120:36)

Ambr. Aut. Assump. 7 (PL 39:2132)

Bed. Hom. 1.3 (CCSL 112:18); Hinc. R. Praed. 24 (PL 125:214); Prud. Tr. Praed. 5 (PL 115:1090)
Radb. Part. Mar. 1.14 (Canal 120)
Sac. Gel. 214.1157-58 (Mohlberg 178)

Radb. Part. Mar. 1.16 (Canal 121)

Balić (1958) 165

Ratr. Part. Mar. 2.6 (Canal 88)

Vezi *infra*, p. 195

Ambr. Aut. Nat. Virg. (PL 101:1301)

Ambr. Aut. Assump. 2 (PL 39:2130)

smerenie „se învrednicise de unirea dintre Dumnezeu și om” în Fiul ei prin „pogorirea Duhului Sfânt asupra ei”, ea fusese singura femeie socotită vrednică să primească înăuntrul ei divinitatea Fiului lui Dumnezeu și să-I dea naștere; pentru aceasta, dar mai ales pentru grija ei continuă față de Fiu, ea merita să poarte titlul de „binecuvîntată”. Supunerea ei, după nașterea lui Hristos, față de legea purificării din Vechiul Testament nu era o dovadă că avea nevoie de purificare, ci că Fiul ei, așa cum a spus, venise să împlinească Legea. Și totuși, aceiași autori care vorbeau astfel despre Fecioara Maria considerau în egală măsură că și ea avusese nevoie de mîntuire. Hristos își începuse lucrarea mîntuitoare prin mîntuirea mamei sale, care „nu a fost mîntuită de păcat prin meritele ei proprii, ci doar prin sîngele lui Hristos prin bunătatea gratuită a lui Dumnezeu”. Căci era răspîndită convingerea că Hristos fusese singurul zămislit fără păcat originar. Atunci dacă ea fusese „născută și zămislită din carnea păcatului” și era totuși aclamată în regula rugăciunii ca „fericită” (*felix*) și „binecuvîntată” (*beata*), aceasta însemna că, deși zămislită în păcat, „nu a fost supusă păcatului cînd s-a născut și nici nu a fost atinsă de păcatul originar în pîntecul sfințit”. Cu aceste cuvinte „Paschasius face una dintre primele încercări în rîndul teologilor apuseni de a descoperi doctrina Imaculatei Concepții”, dar este împiedicat de „terminologia neclară, incompletă și imperfectă” să formuleze această doctrină. Alți autori au vorbit despre o sfințire a pîntecului prin nașterea lui Hristos de către Fecioara Maria, dar nu despre o sfințire în timpul zămislirii și nașterii ei; iar problema imaculatei concepții a Fecioarei Maria avea să mocnească de-a lungul Evului Mediu pentru a izbucni la suprafață și a isca vii controverse în secolele al XII-lea și al XIII-lea, urmînd să se concretizeze într-o formulare definitivă abia în secolul al XIX-lea.

Aceeași lipsă de consens s-a manifestat și în ceea ce privește sfîrșitul vieții Fecioarei Maria, chestiune care avea să cunoască o determinare dogmatică abia în secolul XX. Era recunoscut faptul că relatările principale atît despre începutul, cît și despre sfîrșitul vieții ei erau de natură apocrifă, nefiind acceptate drept canonice de către Biserică și că „nici o istorie catolică nu dă mărturie despre felul cum ea s-a înălțat la cer”. Era o greșeală, avertiza Paschasius Radbertus, „ca lucruri îndoielnice să fie luate drept sigure”, căci pe baza relatărilor demne de încredere, opuse celor apocrife, era sigur doar că Fecioara Maria „părăsise trupul”,

Radb. *Cog.* 7-9 (Ripberger 60-61); Radb. *Mat.* 1.1 (PL 120:97)

Ambr. *Aut. Assump.* 3 (PL 39:2130)

Radb. *Cog.* 81 (Ripberger 95-96) Ambr. *Aut. Assump.* 1 (PL 39:2130)

2Cor. 12,2
Ambr. *Aut. Assump.* 3 (PL 39:2130)

Canal (1968) 91

Hinc. *R. Div.* 12 (PL 125:694)

Radb. *Mat.* 2.1 (PL 120:106)
Alc. *Trin.* 3.14 (PL 101:47);
Ambr. *Aut. Nat. Virg.* (PL 101:47); Ratr. *Part. Mar.* 1.4 (Canal 86-87)

Ratr. *Part. Mar.* 1.1 (Canal 85)

Ratr. *Part. Mar.* 3.10 (Canal 91)

Isid. *Sev. Jud.* 1.10.9-10 (PL 83:470); Ildif. *Virg. Mar.* (SPE 1:67)

Iez. 44,3
Ratr. *Part. Mar.* 3.14 (Canal 94)
Ratr. *Part. Mar.* 3.20 (Canal 98)
Gal. 4,4
Radb. *Part. Mar.* 1.32 (Canal 130)
Radb. *Part. Mar.* 1.40 (Canal 134)
Radb. *Part. Mar.* 2.69 (Canal 152)
Radb. *Part. Mar.* 1.14 (Canal 120); Ambr. *Aut. Nat. Virg.* (PL 101:1302)

dar nu și cum se întâmplase acest lucru. Din acest motiv doctrina înălțării la cer trebuia să se sprijine pe un argument al tăcerii, de vreme ce nu exista o tradiție teologică explicită în legătură cu moartea Fecioarei Maria. Maniera potrivită de a înțelege acest eveniment era de natură liturgică, iar sărbătoarea Adormirii Maicii Domnului era „o zi care depășește cinstirea închinată oricărui [alt] sfânt”. Prin această sărbătoare Biserica mărturisea că Fecioara Maria fusese ridicată la cer, fără a preciza însă felul cum se întâmplase acest lucru; prin urmare, „atitudinea corectă cu privire la înălțare este aceasta că – fără a ști dacă «fie în trup, fie în afară de trup», cum spune apostolul – credem că a fost ridicată la cer mai sus decât îngerii”.

Cu toate acestea, nu felul cum a fost zămislită Fecioara Maria, nici modul cum a fost ea ridicată la cer s-au aflat la originea disputei dintre Radbertus și confratele lui monastic Ratramnus, ci maniera în care ea l-a născut pe Hristos. În această chestiune, tradiția patristică era ambiguă, căci „este clar că Părinții și-au concentrat atenția asupra zămislirii feciorelnice, și nu asupra nașterii minunate” a lui Hristos; însă amănuntele legate de naștere trebuiau să facă parte din doctrina despre pururea-fecioria Mariei. Orice alternativă la pururea-fecioria veșnică era de neconceput. Formula, „fecioară înainte de naștere, fecioară în timpul nașterii, fecioară după naștere”, era unanim acceptată. Ratramnus înțelegea prin aceasta că „fecioria ei de netăgăduit a zămislit ca o femeie și a născut ca o mamă”. Minunea consta în păstrarea fecioriei în zămislire și în naștere, dar aceasta nu presupunea că actul fizic al nașterii a fost nefiresc sub alte aspecte, așa cum înțelegea Ratramnus din afirmațiile adversarilor săi. Concepția lor reprezenta o amenințare la adresa adevăratei firi umane a lui Hristos. Se obișnuia ca pasajul din Iezechiel 44,2 să fie invocat ca probă a pururea-fecioriei Mariei, însă Ratramnus considera versetul următor drept o dovadă că Hristos intrase „în casa lumii” în același fel ca și ceilalți oameni: curățirea Mariei în templu dovedea același lucru. Paschasius Radbertus, pe de altă parte, interpreta actul curățirii doar ca o demonstrație că Hristos „s-a născut din femeie și s-a născut după Lege”, ca o analogie la circumcizia lui Hristos. Pentru Radbertus modul cum s-a născut Hristos era mai semnificativ decât felul cum a fost zămislit. Din această perspectivă, accentul se punea pe faptul că nașterea avusese loc „fără durere și fără suspin”, de vreme ce acestea erau consecințe ale blestemului aruncat asupra

Radb. *Part. Mar.* 1.7 (Canal 116)
 Radb. *Part. Mar.* 1.47 (Canal 138)

Radb. *Part. Mar.* 1.5 (Canal 138)

Ratr. *Part. Mar.* 2.5 (Canal 87)
 Ratr. *Part. Mar.* 3.18 (Canal 97)

Ratr. *Part. Mar.* 2.9 (Canal 90-91)
 Ratr. *Part. Mar.* 1.4; 1.1 (Canal 87; 84)
 Radb. *Part. Mar.* 1.49 (Canal 139)

Radb. *Part. Mar.* 2.64 (Canal 148)

In. 21,19,26
 Radb. *Part. Mar.* 1.51 (Canal 141)

Radb. *Part. Mar.* 1.21 (Canal 125)
 Radb. *Mat.* 2.1 (PL 120:105; 107)

Radb. *Part. Mar.* 1.11 (Canal 119)

Radb. *Part. Mar.* 1.6 (Canal 116)

Amb. *Myst.* 9.53 (SC 25-II: 186-88)

Cristiani (1968) 169
 Radb. *Corp.* 4 (CCCM 16:30); Ratr. *Corp.* 53 (Brink 47)

Radb. *Part. Mar.* 2.53 (Canal 143); Radb. *Corp.* 4; 12 (CCCM 16:30; 77)

Evei; dar Fecioara Maria a născut așa cum ar fi născut și Eva dacă nu ar fi căzut în păcat. Avându-l probabil în minte pe Ratramnus, Radbertus îi combătea pe cei care, deși nu spuneau că Maria și-a pierdut fecioria născându-l pe Hristos, totuși „tăgăduiesc însuși lucrul pe care îl mărturisesc atunci când spun că l-a născut pe Fiul ei după legea obișnuită a firii”.

În multe privințe, Ratramnus și Radbertus nu țineau cont de argumentele celuilalt, căci primul nu susținea că fecioria Mariei fusese anulată prin nașterea lui Hristos, iar cel de-al doilea nu nega faptul că Hristos se născuse în chip firesc. Totuși la baza acestei dispute se afla o deosebire fundamentală de atitudine. Explicînd că „prin fire nimic nu este rușinos”, Ratramnus susținea că „nefirească” era „ordinea zămisirii, și nu legea nașterii”. Preocuparea față de aspectele miraculoase ale nașterii lui Hristos dincolo de „legile firii sau de autoritatea Sfintei Scripturi” reprezenta o concesie făcută „superstiției păgîne” potrivit căreia nașterea feciorelnică nu ar fi fost o naștere autentică ci o „monstruoșitate”. „Noi nu spunem, așa cum ne învinuiesc ei, că El s-a născut în chip monstruos”, argumenta Radbertus, ci numai că Fecioara Maria „a născut în același fel cum a și zămislit”. Așa cum Hristos, potrivit relatării evanghelice a trecut prin ușile ferecate, tot așa a trecut și prin pîntecul ferecat al Fecioarei. Căci nașterea lui Hristos aparținea mai curînd tainicului decît ordinii naturii; era „împotriva firii sau mai bine spus dincolo de fire”. Legile firii – chiar și legea primordială a facerii omului înainte de cădere, nemaivorbind de legea care guvernează condiția păcătoasă a omului – nu s-au aplicat în cazul nașterii lui Hristos. Radbertus distingea în atitudinea oponentilor săi o inversare a relației firești dintre Dumnezeu și natură, căci ei păreau să uite că „legile lui Dumnezeu nu depind de firea lucrurilor, ci legile firii lucrurilor decurg din legile lui Dumnezeu”.

Această deosebire fundamentală dintre Ratramnus și Radbertus s-a manifestat și în disputa lor pe tema prezenței trupului și singelui lui Hristos în Euharistie. Pornind de la un pasaj din Ambrozie în legătură cu „ordinea firii”, care era „singura «autoritate» adevărată la baza teoriei lui”, dar care era citat de ambele părți aflate în conflict, Radbertus a făcut o paralelă între „temeritatea unora dintre frați” în ceea ce privește nașterea lui Hristos și eroarea lor în ceea ce privește prezența euharistică. Era desigur afirmarea unui consens atunci cînd Ratramnus

Ratr. Corp. 28 (Brink 41)

Goth. Corp. (Lambot 324)

Ratr. Corp. 15 (Brink 37)

Peltier (1938) 76

Ratr. Corp. 2 (Brink 33)

Ratr. Corp. 5-6; 50 (Brink 34,46)

In. 6,51

Radb. Corp. 1 (CCCM 16:15)

Radb. Corp. 15 (CCCM 16:95)

1Cor. 11,26

Mat. 26,28

Rom. 8:32

Radb. Corp. 15 (CCCM 16:96)

Radb. Ep. Fr. (CCCM 16:145)

spunea că „noi nu credem că vreunul dintre credincioși se îndoiește de faptul că pîinea pe care Hristos a dat-o apostolilor săi s-a făcut trupul său” sau cînd unul dintre susținătorii lui declara că „toți se cuvine să credem că trupul și sîngele Domnului [în Euharistie] reprezintă adevăratul său trup și sînge”. Adversarii lui „mărturisesc cu credință trupul și sîngele lui Hristos”, recunoștea Ratramnus. Însă ca unul „care în aproape toate chestiunile teologice debătute în acea epocă avea o opinie diferită față de cea a lui Radbertus”, Ratramnus identifica două teorii alternative în cadrul acestui consens: pe de o parte, aceea care susținea „că în taina trupului și sîngelui lui Hristos, săvîrșită zilnic în biserică, nimic nu se petrece la modul figurat, sub un simbol ascuns, ci totul este împlinit printr-o manifestare plenară a realității înseși”; și, pe de altă parte, părerea lui personală „că aceste elemente sînt cuprinse într-o taină și că una este ceea ce apare simțurilor trupești și alta ceea ce vede credința”.

Nu era, așa cum adăuga el, o „divergență de opinie neînsemnată”. Se puneau două întrebări și, ca o trăsătură specifică a controversei, Ratramnus a fost cel care le-a identificat drept două întrebări, și nu doar drept două versiuni ale aceleiași întrebări. Una era natura prezenței în Euharistie, iar cealaltă era relația dintre trupul euharistic al lui Hristos și trupul istoric al lui Hristos. În concepția lui Radbertus, cele două întrebări erau strîns legate, iar răspunsul lui la cea de-a doua a determinat răspunsul la prima. Căci trupul pe care îl dă Hristos pentru viața lumii în actul euharistic era „desigur cel născut din Maria, cel care a pătimit pe cruce și a înviat din mormînt”. Relația dintre trupul euharistic și cel istoric era una de identitate, și nu doar de continuitate. Ceea ce se instituia prin cuvintele epiclezei în Euharistie nu era „un sînge oarecare și nici sîngele altcuiva, ci sîngele lui Iisus Hristos”. Pentru a întări și mai mult limbajul identității, Radbertus continuă: „Și de aceea, omule, de cîte ori vei bea acest pahar sau vei mîncă această pîine, să iei aminte că nu bei alt sînge decît cel care s-a vărsat pentru tine și pentru toți pentru iertarea păcatelor, și că acesta nu este alt trup decît cel care s-a frînt pentru tine și pentru toți, și care a fost răstignit pe cruce”. Atunci cînd era provocat, nu făcea altceva decît să repete această formulă, accentuînd că trupul este al lui Hristos „însuși”. El a reușit să transforme o obiecție față de teoria lui – aceea că Hristos nu suferise și nu murise încă atunci cînd

Ratr. Corp. 27-28 (Brink
40-41)

Radb. Corp. 18 (CCCM
16:100)

Radb. Corp. 2 (CCCM
16:21)

Radb. Mat. 12.26 (PL
120:890)

Radb. Corp. 4 (CCCM
16:28-29)

Radb. Corp. 5 (CCCM
16:33)
Radb. Corp. 10 (CCCM
16:68-69)

Radb. Corp. 1; 11 (CCCM
16:14-15; 75)

Radb. Mat. 7.13 (PL
120:492)

1Cor. 11,27

Radb. Corp. 22 (CCCM
16:127)

Radb. Mat. 2.2 (PL 120:139)
Radb. Mat. 12.26 (PL
120:890)

Radb. Corp. 15 (CCCM
16:93)

a instituit Cina Domnului și prin urmare nu putea fi vorba despre trupul lui istoric – într-un argument în sprijinul teoriei lui afirmînd că dacă Hristos ar fi așteptat pînă după învierea sa, „ereticii ar fi spus că Hristos este acum ferit de stricăciune și se află în rai și că prin urmare trupul lui nu poate fi mîncat pe pămînt de către credincioși”.

Datorită acestei identități între trupul euharistic și cel istoric, trebuia făcută distincția între „formă” și „realitate”. Nici nu se punea problema ca trupul și sîngele lui Hristos să nu fie prezente „potrivit realității, chiar dacă sînt primite în Sfînta Taină prin credință”. Hristos nu spusese, „Aceasta este forma trupului meu”, ci, „Acesta este trupul meu”, iar Radbertus își exprima uimirea că cineva ar putea pretinde că „nu este de fapt realitatea trupului și sîngelui lui Hristos” prezentă în Sfînta Taină. Pentru a spune cu adevărat lucrurilor pe nume trebuia precizat că Euharistia era „pe bună dreptate numită «realitate» și «formă» în același timp”, de vreme ce forma era aceea a pîinii și vinului, dar adevărata ei realitate era aceea a trupului și sîngelui lui Hristos. În epoca Vechiului Testament se manifestase doar „speranța și forma, în care era prezentă promisiunea realității”, dar acum „ne bucurăm numai de realitate”, și anume de „adevăratul trup și sînge al lui Hristos”. Culoarea și gustul pîinii și vinului nu se schimbaseră ; dar aceasta era doar „forma pîinii și vinului”, iar ceea ce era de fapt prezent după sfințire nu era „altceva decît trupul și sîngele lui Hristos”. Aceasta se petrecea din voia lui Dumnezeu, prin care „Judecătorul divin acoperă realitatea cu forme, o ascunde în Sfintele Taine, o învăluie în mantia misterului”. Prezența trupului și sîngelui lui Hristos era o realitate obiectivă, așa încît chiar și cineva care le primea „cu nevrednicie” primea totuși adevăratul trup și sînge. Căci realitatea sau adevărul (*veritas*) prezenței erau garantate de „Fiul lui Dumnezeu Unul-Născut, care El însuși este adevăr (*veritas*), nu prin har, ci prin fire”. De aceea, „cînd Adevărul însuși spune, «Acesta este trupul Meu», trebuia crezut, căci „cuvintele lui Hristos sînt tot atît de rodnice precum sînt de dumnezeiești, așa încît nimic nu se naște din ele decît ceea ce poruncesc”.

Ratramnus își întemeia această interpretare a prezenței euharistice pe o definiție a termenilor „formă” și „realitate” diferită de cea a lui Radbertus. „Afirmația cea mai simplă și mai cuprinzătoare care poate fi făcută în

legătură cu concepția lui Ratramnus despre Euharistie este aceea că el considera că Euharistia este în ordinea reală ceea ce este metafora în ordinea logică.” Pentru el, „realitatea” însemna realitate empirică, o „reprezentare limpede a faptelor neumbrite de nici o imagine întunecoasă și afirmate... în sensul lor natural... Nu se poate înțelege nimic altceva decât ceea ce se spune”. „Forma”, pe de altă parte, se referea la „un fel de umbră care își dezvăluie țelul sub un oarecare văl”. Acum că se puneă întrebarea care dintre aceste categorii se potriveau prezenței trupului și singelui lui Hristos în Euharistie, răspunsul era evident „forma”; căci Euharistia era o „taină”, un act care „în afară, arată un lucru simțurilor umane și înlăuntru, proclamă un altul sufletelor credincioșilor”. A spune că „nimic nu se primește ca formă, ci totul este privit ca realitate” ar însemna să se pună în locul credinței experiența simțurilor. Un alt termen pentru desemnarea realității folosit în vocabularul lui Ratramnus era „aspect exterior” (*species*), prin care afirma că piinea și vinul rămân ceea ce sînt; dar potrivit „puterii lor divine” sau „în ceea ce privește puterea lor”, ele devin trupul și singele lui Hristos și nu este îngăduit „nici măcar să se creadă, cu atît mai puțin să se spună” că nu se întîmplă așa.

Pornind de la această schemă, Ratramnus a încercat să răspundă la „cea de-a doua întrebare”, și anume „dacă însuși trupul născut din Fecioara Maria, care a pătimit, a murit și a fost îngropat și care stă la dreapta Tatălui e cel ce este mîncat zi de zi în biserică de către gurile credincioșilor prin Taina Sfintei Euharistii”; răspunsul lui a fost unul negativ. Trupul istoric al lui Hristos – cel născut din Fecioara Maria și care a pătimit pe cruce – aparține ordinii realității empirice, în care se spune lucrurilor pe nume. Dar ceea ce s-a numit „trupul și singele lui Hristos” în Euharistie are o anumită „asemănare” cu trupul și singele lui istoric, putînd fi desemnat astfel, la fel cum Duminica Paștelui este numită în fiecare an „ziua Învierii Domnului”, chiar dacă, din perspectivă istorică, Hristos a înviat „numai o dată”. Trupul istoric este numit pe drept cuvînt „adevăratul trup al lui Hristos”, iar trupul euharistic, „Taina acestui trup adevărat”. Astfel, era într-adevăr „o mare diferență” între cele două trupuri, ele „nefiind deloc la fel”. Diferența era „tot atît de mare ca și cea care există între o făgăduință și lucrul care este făgăduit, între o imagine și lucrul care corespunde acelei imagini, între aparență și realitate”. Totuși, Ratramnus avertiza că „nu

Fahey (1951) 77

Ratr. Corp. 8 (Brink 34-35)

Ratr. Corp. 7 (Brink 34)

Ratr. Corp. 9 (Brink 35)

Ratr. Corp. 11 (Brink 35-36)

Ratr. Corp. 48 (Brink 46)

Ratr. Corp. 16 (Brink 37)

Ratr. Corp. 15 (Brink 37)

Ratr. Corp. 50 (Brink 46)

Ratr. Corp. 8; 92 (Brink 35; 57)

Ratr. Corp. 37 (Brink 43-44)

Ratr. Corp. 57 (Brink 48)

Ratr. Corp. 69 (Brink 51)

Ratr. Corp. 72 (Brink 52)

Ratr. Corp. 89 (Brink 56)

Ratr. Corp. 101 (Brink 60)

trebuie să se creadă că în Taina Euharistiei credinciosul nu primește trupul și sîngele Domnului”; prin „trup” și „sînge” el înțelegea totuși „forma” euharistică, nu realitatea istorică și empirică.

Vezi vol. I, pp. 314-315

Prin folosirea termenului „formă” pentru desemnarea trupului în Euharistie și prin refuzul de a-l identifica în mod univoc cu trupul născut din Fecioara Maria, Ratramnus se înscria în lunga și distinsa tradiție augustiniană, în care conceptul „trupul lui Hristos” și ideea de a-l „mîncea” în actul euharistic făceau parte dintr-o modalitate mai largă și mai „spirituală” de a vorbi și a gîndi, care depășea cu mult problema Euharistiei. Unul dintre contemporanii săi, Amalarius de Metz, a prezentat teoria potrivit căreia „trupul lui Hristos este triform... mai întîi, [trupul] sfînt și neprihănit, luat din Fecioara Maria; în al doilea rînd, acela care pășește pe pămînt; iar în al treilea rînd, acela care zace în mormînt”. Primul era reprezentat de ostie atunci cînd era înmuiată în potir, al doilea era reprezentat de ostie atunci cînd era mîncată de preot sau mireni, iar al treilea, de ostie atunci cînd era păstrată pe altar. Deși această diferențiere a stîrnit critici, din partea lui Paschasius Radbertus între alții, totuși Radbertus a fost nevoit să recunoască faptul că „trupul lui Hristos” putea să însemne Biserica sau Euharistia sau trupul născut din Fecioara Maria. Subliniind că „noi care sîntem trupul lui Hristos mîncăm trupul lui Hristos” (*ut nos qui sumus corpus Christi sumamus corpus Christi*), Gottschalk de Orbais făcea distincția între un sens „natural” și unul „special” al cuvîntului. Așa cum era imposibil ca termenul „trup” să fie limitat la Euharistie, tot astfel și „mîncarea” și „băutura” puteau fi considerate ca făcînd referire mai întîi la credința însăși și abia apoi la Împărtășanie. Iulian de Toledo, de pildă, interpretase cuvintele lui Iisus despre „mîncare” și „băătură” în sensul că „noi spunem că bem sîngele lui Hristos nu numai în slujba euharistică, dar și cînd îi primim cuvintele, în care este viață”, iar predesorul lui, Ildefonsus, spusese că „a mîncea această mîncare și a bea această băătură înseamnă a rămîne întru Hristos”. Chiar și Radbertus parafrazase aceste cuvinte ale lui Hristos într-un mod asemănător: „A mîncea trupul Lui și a bea sîngele Lui înseamnă să rămînem întru Hristos și Hristos să rămînă întru noi”. Acest fel de a vorbi putea să treacă repede de la identificarea explicită a Euharistiei cu „trupul lui Hristos”, din care nu era îngăduit să cadă nici cea mai mică fărîmă de teama pedepsei,

Amal. Off. 3.35.1-2 (ST 139:367-368)
Flor. Amal. 2.7 (PL 119:87)
Radb. Ep. Fr. (CCCM 16:173)

Radb. Corp. 7 (CCCM 16:37-39)

Goth. Corp. (Lambot 327)

Goth. Corp. (Lambot 335)

In. 6,53-58

Iul. Tbl. Antikeim. 1.16 (PL 96:602)

Ildef. Cog. bapt. 136 (SPE I:371)

Radb. Corp. 6 (CCCM 16:34)

la punerea „Euharistiei” pe aceeași treaptă cu propovăduirea Evangheliei.

Deși limbajul „regulii credinței”, așa cum era interpretat de teologi, s-a aflat în multe privințe de partea lui Ratramnus în cadrul disputei, pînă la urmă „regula rugăciunii” a fost cea care avea să „stabilească regula credinței” în ceea ce privește doctrina euharistică; iar aceasta era de partea lui Radbertus. Nu ceea ce spusese Părinții despre a mânca și a bea trupul și sîngele lui Hristos, ci ceea ce spusese ei despre jertfa liturgică va determina învățătura Bisericii despre prezența lui Hristos în Euharistie. Extremele ciudate la care ajunsese Amalarius cu principiul său potrivit căruia nu era „nimic de prisos” în liturghie nu i-au împiedicat nici pe cei mai severi critici ai săi să adune din diferite surse mărturii în legătură cu momentele din ritualul liturgic. Ratramnus a găsit și el justificare în liturghie pentru folosirea termenilor „făgăduință” și „imagine”, ca și pentru distincția pe care o făcea între „aparență” și „realitate” atunci cînd vorbea despre trupul și sîngele lui Hristos în Euharistie. Cu toate acestea, regula rugăciunii se îndrepta în direcție opusă. Pentru Radbertus, practica rugăciunii era o sursă autorizată de învățătură nu numai despre doctrina rugăciunii, ci și despre ceea ce „credem noi” și ceea ce „mărturisește întreaga Biserică în fiecare neam”, ca de pildă în legătură cu Fecioara Maria. După ce invocă celebrarea zilnică a Euharistiei ca motiv pentru faptul că acordă atenție semnificației acesteia, Radbertus citează în continuare cuvintele canonului liturgic, care fuseseră deja citate de către Ambrozio: „Poruncește ca aceste lucruri să fie purtate de mîinile ingerului Tău în sublimul Tău altar în prezența slavei Tale dumnezeiești”. Dar dacă ceea ce era purtat era demn de un astfel de altar, „să ne gîndim dacă ceva trupesc poate fi mai sublim decît atunci cînd substanța pîinii și a vinului se preschimbă în trupul și sîngele lui Hristos, așa încît, după sfințire, se crede că adevăratul trup și sînge al lui Hristos este cu adevărat [prezent]”.

Așa cum sugerează această referire la „altarul sublim” din cer, cel mai important aspect al Euharistiei era pentru Radbertus jertfa, în timp ce Ratramnus, chiar și potrivit exegeților săi moderni, „nu făcea deosebirea... între realitatea sacramentală și ceea ce am putea numi realitatea sacrificială” și „cu siguranță nega faptul că actul liturgic este o jertfă reală, adevărată”. Cînd în Epistola către Evrei se spunea că Hristos se adusese jertfă „o dată pentru

Beat. *Elip.* 1.97 (PL 96:954)

Vezi vol. I, p. 366

Amal. *Ord.* 36 (ST 138:348)

Flor. *Exp. miss.* 1.1 (PL 119:15-16)

Ratr. *Corp.* 85 (Brink 55-56)
Sacr. *Gel.* 173.983 (Mohlberg 151)

Ratr. *Corp.* 88 (Brink 56)
Sacr. *Gel.* 229.1231
(Mohlberg 189)

Radb. *Mat.* 4.6 (PL 120:292)

Radb. *Ep. Fr.* (CCCM 16:170)

Radb. *Corp.* 2 (CCCM 16:20)
Ambr. *Sacr.* 4.27 (SC 25-II:116)

Sacr. *Gel.* 291.1558
(Mohlberg 240)

Radb. *Corp.* 8 (CCCM 16:41-43)

Gliozzo (1945) 114

Fahley (1951) 80

trebuie să se creadă că în Taina Euharistiei credinciosul nu primește trupul și sîngele Domnului”; prin „trup” și „sînge” el înțelegea totuși „forma” euharistică, nu realitatea istorică și empirică.

Prin folosirea termenului „formă” pentru desemnarea trupului în Euharistie și prin refuzul de a-l identifica în mod univoc cu trupul născut din Fecioara Maria, Ratramnus se înscria în lunga și distinsa tradiție augustiniană, în care conceptul „trupul lui Hristos” și ideea de a-l „mîncea” în actul euharistic făceau parte dintr-o modalitate mai largă și mai „spirituală” de a vorbi și a gîndi, care depășea cu mult problema Euharistiei. Unul dintre contemporanii săi, Amalarius de Metz, a prezentat teoria potrivit căreia „trupul lui Hristos este triform... mai întîi, [trupul] sînt și neprihănit, luat din Fecioara Maria; în al doilea rînd, acela care pășește pe pămînt; iar în al treilea rînd, acela care zace în mormînt”. Primul era reprezentat de ostie atunci cînd era înmuiată în potir, al doilea era reprezentat de ostie atunci cînd era mîncată de preot sau mireni, iar al treilea, de ostie atunci cînd era păstrată pe altar. Deși această diferențiere a stîrnit critici, din partea lui Paschasius Radbertus între alții, totuși Radbertus a fost nevoit să recunoască faptul că „trupul lui Hristos” putea să însemne Biserica sau Euharistia sau trupul născut din Fecioara Maria. Subliniind că „noi care sîntem trupul lui Hristos mîncăm trupul lui Hristos” (*ut nos qui sumus corpus Christi sumamus corpus Christi*), Gottschalk de Orbais făcea distincția între un sens „natural” și unul „special” al cuvîntului. Așa cum era imposibil ca termenul „trup” să fie limitat la Euharistie, tot astfel și „mîncarea” și „băutura” puteau fi considerate ca făcînd referire mai întîi la credința însăși și abia apoi la Împărtășanie. Iulian de Toledo, de pildă, interpretase cuvintele lui Iisus despre „mîncare” și „băătură” în sensul că „noi spunem că bem sîngele lui Hristos nu numai în slujba euharistică, dar și cînd îi primim cuvintele, în care este viață”, iar predecesorul lui, Ildefonsus, spusese că „a mîncea această mîncare și a bea această băătură înseamnă a rămîne întru Hristos”. Chiar și Radbertus parafrazase aceste cuvinte ale lui Hristos într-un mod asemănător: „A mîncea trupul Lui și a bea sîngele Lui înseamnă să rămînem întru Hristos și Hristos să rămînă întru noi”. Acest fel de a vorbi putea să treacă repede de la identificarea explicită a Euharistiei cu „trupul lui Hristos”, din care nu era îngăduit să cadă nici cea mai mică fărîmă de teama pedepsei,

Ratr. Corp. 101 (Brink 60)

Vezi vol. I, pp. 314-315

Amal. Off. 3.35.1-2 (ST
139:367-368)
Flor. Amal. 2.7 (PL 119:87)
Radb. Ep. Fr. (CCCM
16:173)

Radb. Corp. 7 (CCCM
16:37-39)

Goth. Corp. (Lambot 327)

Goth. Corp. (Lambot 335)

In. 6,53-58

Iul. Tbl. Antikeim. 1.16 (PL
96:602)

Ildef. Cog. bapt. 136 (SPE
I:371)

Radb. Corp. 6 (CCCM
16:34)

la punerea „Euharistiei” pe aceeași treaptă cu propovăduirea Evangheliei.

Deși limbajul „regulii credinței”, așa cum era interpretat de teologi, s-a aflat în multe privințe de partea lui Ratramnus în cadrul disputei, pînă la urmă „regula rugăciunii” a fost cea care avea să „stabilească regula credinței” în ceea ce privește doctrina euharistică; iar aceasta era de partea lui Radbertus. Nu ceea ce spusese Părinții despre a minca și a bea trupul și sîngele lui Hristos, ci ceea ce spusese ei despre jertfa liturgică va determina învățătura Bisericii despre prezența lui Hristos în Euharistie. Extremele ciudate la care ajunsese Amalarius cu principiul său potrivit căruia nu era „nimic de prisos” în liturghie nu i-au împiedicat nici pe cei mai severi critici ai săi să adune din diferite surse mărturii în legătură cu momentele din ritualul liturgic. Ratramnus a găsit și el justificare în liturghie pentru folosirea termenilor „făgăduință” și „imagine”, ca și pentru distincția pe care o făcea între „aparență” și „realitate” atunci cînd vorbea despre trupul și sîngele lui Hristos în Euharistie. Cu toate acestea, regula rugăciunii se îndrepta în direcție opusă. Pentru Radbertus, practica rugăciunii era o sursă autorizată de învățătură nu numai despre doctrina rugăciunii, ci și despre ceea ce „credem noi” și ceea ce „mărturisește întreaga Biserică în fiecare neam”, ca de pildă în legătură cu Fecioara Maria. După ce invocă celebrarea zilnică a Euharistiei ca motiv pentru faptul că acordă atenție semnificației acesteia, Radbertus citează în continuare cuvintele canonului liturgic, care fuseseră deja citate de către Ambrozio: „Poruncește ca aceste lucruri să fie purtate de miinile ingerului Tău în sublimul Tău altar în prezența slavei Tale dumnezeiești”. Dar dacă ceea ce era purtat era demn de un astfel de altar, „să ne gîndim dacă ceva trupesc poate fi mai sublim decît atunci cînd substanța pîinii și a vinului se preschimbă în trupul și sîngele lui Hristos, așa încît, după sfințire, se crede că adevăratul trup și sînge al lui Hristos este cu adevărat [prezent]”.

Așa cum sugerează această referire la „altarul sublim” din cer, cel mai important aspect al Euharistiei era pentru Radbertus jertfa, în timp ce Ratramnus, chiar și potrivit exegeților săi moderni, „nu făcea deosebirea... între realitatea sacramentală și ceea ce am putea numi realitatea sacrificială” și „cu siguranță nega faptul că actul liturgic este o jertfă reală, adevărată”. Cînd în Epistola către Evrei se spunea că Hristos se adusese jertfă „o dată pentru

Beat. *Elip.* 1.97 (PL 96:954)

Vezi vol. I, p. 366

Amal. *Ord.* 36 (ST 138:348)

Flor. *Exp. miss.* 1.1 (PL 119:15-16)

Ratr. *Corp.* 85 (Brink 55-56)
Sacr. *Gel.* 173.983 (Mohlberg 151)

Ratr. *Corp.* 88 (Brink 56)
Sacr. *Gel.* 229.1231
(Mohlberg 189)

Radb. *Mat.* 4.6 (PL 120:292)

Radb. *Ep. Fr.* (CCCM 16:170)

Radb. *Corp.* 2 (CCCM 16:20)
Ambr. *Sacr.* 4.27 (SC 26-II:116)

Sacr. *Gel.* 291.1558
(Mohlberg 240)

Radb. *Corp.* 8 (CCCM 16:41-43)

Gliozzo (1945) 114

Fahley (1951) 80

Evr. 7,27; 9,26
 Ratr. Corp. 39 (Brink 44);
 Goth. Corp. (Lambot 332)

Radb. Corp. 9 (CCCM
 16:52-53)

Mat. 6,11

Radb. Mat. 4.6 (PL 120:291)

Prim. Scar. 23; 25 (Jecker
 56-57; 58)

Iul. Tol. Prog. fut. (PL
 96:476)

Bed. H.e. 4.22 (Plummer
 252); Bed. Ep. Eg. 17
 (Plummer 422)
 In. 1,29

Bed. Ham. 1.15 (CCSL
 122:105-106)
 Bed. E. et N. 2 (CCSL
 119A:329); Bed. Tabern. 2
 (CCSL 119A:48)

Vezi vol. II, pp. 160-161

Isid. Sev. Eccl. off. 1.15.3
 (PL 83:753)

totdeauna”, aceasta dovedea că „ce a făcut o dată pentru totdeauna nu repetă zilnic”. Făcînd aluzie la aceleași pasaje, Radbertus afirma că, „deși Hristos, după ce a pățimit o dată pentru totdeauna în trup, a mîntuit lumea o dată pentru totdeauna prin una și aceeași suferință întru moarte, această jertfă este totuși repetată zilnic”. Căci de vreme ce păcatul se săvîrșește zilnic, trebuie să fie o jertfă zilnică pentru păcat. Într-un alt context, el sugera că dacă „pîinea cea de toate zilele” din Rugăciunea Domnească se referă la „trupul lui Hristos” din Euharistie, aceasta nu putea să însemne că „îl mîncăm în toate zilele”, ci că „este jertfit în toate zilele”. În predicile adresate credincioșilor, participarea la jertfa euharistică era recomandată cu mai multă stăruință decît primirea Împărtășaniei. În mod similar, interpretarea Euharistiei ca jertfă era mult mai adînc înrădăcinată în Biserică decît ideea prezenței reale – atît de adînc încît „chiar dacă nu ar fi amintită nicăieri în vechile Scripturi, autoritatea Bisericii universale, care este evidentă în această practică, nu trebuie trecută cu vederea”. Beda era încrezător în faptul că „jertfa” liturgică le era de folos celor adormiți întru Domnul, că Hristos „ridică în toate zilele păcatele lumii” pentru cei vii în jertfa euharistică și că prin urmare „Domnul a adus Tatălui jertfa trupului și sîngelui Său, iar nouă ne-a poruncit să aducem jertfa noastră de pîine și vin”. În cadrul controversii iconoclaste răsăritene din același veac, jertfa Euharistiei fusese o dovadă a realității trupului lui Hristos. Acum în Apus era necesar să se determine implicațiile jertfei pentru doctrina prezenței reale, „așa încît”, după cum spusese Isidor de Sevilla, „jertfa care i se aduce lui Dumnezeu, sfințită de Duh, să se potrivească trupului și sîngelui lui Hristos”.

Totuși, mai rămîneau încă multe lucruri nerezolvate. Pentru a formula cît mai limpede doctrina prezenței ar fi fost nevoie de concepte și termeni mult mai adecvați decît cei care existau în secolul al IX-lea. Iar această clarificare nu se putea face pînă cînd doctrina Euharistiei nu era inclusă în contextul unui întreg sistem sacramental, în cadrul căruia să-și ocupe un loc bine definit. Ambele cerințe reflectau starea confuză a înseși sintezei augustinene, așa cum o dovedea invocarea lui Augustin și a lui Ambrozio de către ambele părți. Cînd conflictul a fost reluat în secolul al XI-lea, erau uitate unele teme și chiar și unele nume care s-au aflat în miezul disputei din secolul al IX-lea. Tratatul lui Ratramnus avea să iasă din uitare chiar mai

Vezi *infra*, pp. 211-212

tîrziu, cînd a devenit „un fel de portdrapel pe tema doctrinei euharistice” în timpul controverselor legate de Reformă din veacul al XVI-lea.

Suveranitatea harului

În privința nici unei alte doctrine creștine nu a fost sinteza augustiniană moștenită de secolul al IX-lea atît de ambiguă, iar controversa teologică atît de aprinsă, ca în cazul predestinării. A fost „cea mai vie controversă a secolului al IX-lea”. Ceea ce stînjenea în legătură cu viziunea lui Augustin despre prezența reală în Euharistie era caracterul ei vag; ceea ce stînjenea în legătură cu viziunea lui Augustin despre predestinare era caracterul ei limpede. Controversele pe marginea concepției augustiniene despre predestinare din ultimii ani ai vieții lui Augustin și din veacul care a urmat morții sale conduseseră, în cadrul Sinodului de la Arausio și în gîndirea principalului purtător de cuvînt al acestui sinod, Caesarius din Arles, la o atitudine care promova învățătura esențială a lui Augustin în legătură cu harul, dar condamna teoria lui asupra predestinării la pedeapsă. Această combinație a fost definită drept augustinism normativ, iar autoritatea lui Caesarius și a Sinodului de la Arausio a fost atît de bine stabilită încît toți diferiții combatanți în controversa pe tema predestinării din secolul al IX-lea au fost nevoiți să o recunoască. Dar era inevitabil, într-o epocă în care scrierile Părinților erau copiate și studiate cu mai multă rîvnă decît în oricare dintre veacurile precedente, ca cineva să descopere în lucrările lui Augustin, pe lîngă accentul obișnuit asupra importanței harului, și o acceptare mai puțin frecventă, dar totuși de netăgăduit, a corolarului acestei concepții, și anume că Dumnezeu acționa „pentru osîndirea celor pe care i-a predestinat pe drept pedepsei și pentru mîntuirea celor pe care i-a predestinat pe drept harului”.

Această descoperire era opera acelor „construcționiști severi din rîndul augustinienilor”, mai precis a lui Gottschalk de Orbais. Adversarul lui de moarte, Hincmar de Reims, îi combătea pe „acești apărători moderni ai predestinării”, argumentînd că „nu sînt nici măcar zece la număr”, deși la scurt timp după aceea a fost nevoit să admită că „Gottschalk... are, după cît se pare, mulți susținători”. Unul dintre aceștia era Ratramnus; Servatus Lupus, abate de Ferrières, a sărit și el în sprijinul lui Gottschalk

Brink (1954) 64

Vezi vol. I, pp. 307-308

Cappuyns (1964) 102

Vezi vol. I, pp. 328-339

Vezi vol. I, pp. 336-338
Hinc. R. *Praed.* 12; 22 (*PL* 125: 120; 197-201); Flor. *Tr. ep.* 13 (*PL* 121: 1010); Flor. *Ver.* 3 (*PL* 121: 1090); Flor. *Jud.* 56 (*PL* 116: 182); Goth. *Praed.* 7 (Lambot 189); Amul. *Ep.* 2 (*MGH Ep.* 5: 378)

Prud. *Tr. Praed.* 2; 12 (*PL* 115: 1032; 1171-1172)

Aug. *Enchir.* 26.100 (*CCSL* 46: 103)

Amann (1937) 320
Ann. Bert. 849 (*MGH Scrip. Ger.* 31: 36-37); Rab. *Ep.* 22 (*MGH Ep.* 5: 428)

Hinc. R. *Praed.* 34 (*PL* 125: 353)
Hinc. R. *Ep.* 188 (*MGH Ep.* 8: 196)
Rab. *Ep.* 43 (*MGH Ep.* 5: 488)

Sev. Lup. *Quaest.* (PL 119:639)

Flor. *Tr. ep. pr.* (PL 121:985-986); Flor. *Ver.* 2 (PL 121:1085)

Flor. *Tr. ep.* 10 (PL 121:1004-1005)

Mauguin (1650) 2: 42-43

Hinc. R. *Sih.* (Gundlach 261); Flor. *Tr. ep.* 1 (PL 121:987-989); Sev. Lup. *Quaest.* (PL 119:644-645)

Alc. *Trin.* 2.8 (PL 101:28); Ratr. *Praed.* 2 (PL 121:64); Scot. *Er. Praed.* 4.3 (PL 122:371)

Hinc. R. *Sih.* (Gundlach 292; 261)

Goth. *Praed.* 7.3 (Lambot 181)

Goth. *Pread.* 7.8 (Lambot 185)

Hinc. R. *Perv.* (PL 126:122)

Goth. *Pread.* 13 (Lambot 234)

CCar. (853) *Cap.* 1 (Mansi 14:920)

Flor. *Ver.* 3 (PL 121:1087)

CCar. (853) *Cap.* 1 (Mansi 14:920)

atacându-i pe cei pe care îi numea cu sarcasm „anumite lumini strălucite”, referindu-se la Hincmar, Raban Maurul și grupul lor; iar Florus de Lyon, unul dintre cei mai de seamă învățați ai vremii, scriind în numele Bisericii din Lyon, a încercat să facă deosebirea între eșecurile personale ale lui Gottschalk și „adevărul divin” pe care acesta îl rostise. Luînd în considerare unele dintre aceste distincții, reformulate ulterior de un istoric al mișcării, putem să ne întoarcem atenția spre „problema doctrinei în sine”. Aceste teme au fost identificate în mod diferit de către diverșii participanți la dezbateri; dar Hincmar, Florus și Servatus Lupus, deși se aflau pe poziții adverse, au prezentat trei teme ca fiind fundamentale, chiar dacă fiecare în altă ordine. Cele trei teme erau, în ordinea prezentată de Servatus Lupus: liberul arbitru, predestinarea și mîntuirea.

În centrul sintezei augustiniene se afla principiul universal acceptat potrivit căruia „se cuvine să credem atît în harul lui Dumnezeu, cît și în liberul arbitru al omului”, nici unul fără celălalt. Dar Gottschalk, potrivit lui Hincmar, „amestecă harul și liberul arbitru” și „propovăduiește doctrina harului fără să vorbească despre doctrina liberului arbitru, așa încît, sub pretextul evlaviei, el predică o curată nepăsare... și duce la o mulțumire de sine dăunătoare”. Hincmar, la rîndul lui, potrivit lui Gottschalk, dăduse „întîietate naturii în dauna harului”. Dar „nimeni cu judecată sănătoasă nu poate spune că natura este în vreun fel mai mare decît harul, de vreme ce harul este Dumnezeu” însuși. În timp ce Hincmar pune accent pe faptul că Dumnezeu conferise liber arbitru îngerilor (ca și oamenilor), fiindcă altfel ei ar fi fost mai curînd „asemenea pietrelor” decît „asemenea lui Dumnezeu”, Gottschalk susținea că „orice făptură înzestrată cu rațiune, nu numai omul, ci și îngerii, trebuie concepută ca avînd veșnic nevoie de harul divin ca să fie bineplăcută lui Dumnezeu”. Cînd Conciliul de la Quiercy din 853, condus de Hincmar, a afirmat că „Dumnezeu Atotputernicul l-a zidit vrednic, fără păcat și l-a înzestrat cu liber arbitru”, Florus a obiectat față de această afirmare a liberului arbitru care era „complet lipsită de orice referire la harul lui Dumnezeu”. Iar atunci cînd același sinod decreta în continuare că „în virtutea preștiinței Sale, bunul și dreptul Dumnezeu i-a ales de pe calea pierzaniei pe cei pe care prin har i-a predestinat vieții”, Florus a considerat din nou această definiție ca fiind nepotrivită, întrucît ignora rolul primordial al harului în alegere și părea că prezintă harul drept

Flor. Ver. 3 (PL 121 : 1091)

Serv. Lup. *Quaest.* (PL 119: 637)

Hinc. R. *Sih.* (Gundlach 294)

Goth. *Praed.* 13 (Lambot 234) Flor. Ver. 12 (PL 121: 1115); Prud. Tr. *Hinc. et Pard.* (PL 115: 1010)

Flor. *Quaest.* (PL 121: 1075)

Aug. *Nat. et grat.* 26.29 (CSEL 60: 255)

Goth. *Rasp.* 6 (Lambot 153)

Aug. *Ep.* 157.3.16 (CSEL 44: 465)

Goth. *Rasp.* 6 (Lambot 148)

Goth. *Praed.* 15 (Lambot 242)

Apud Flor. Tr. ep. 21 (PL 121: 1022-1023)
Flor. Tr. ep. 24 (PL 121: 1029)

Flor. Ver. 10 (PL 121: 1112)

Flor. Tr. ep. 22 (PL 121: 1025)

Flor. Ver. 11 (PL 121: 1112)

Flor. Tr. ep. 38 (PL 121: 1050); Serv. Lup. *Ep. Add.* 4 (MGH *Ep.* 6: 112)
Flor. *Praed.* (PL 119: 100); Serv. Lup. *Quaest.* (PL 119: 630-631)
Flor. Ver. 3 (PL 121: 1091); Serv. Lup. *Quaest.* (PL 119: 627)

Serv. Lup. *Ep. Add.* 3 (MGH *Ep.* 6: 110)
Flor. Tr. ep. 21 (PL 119: 1024); Serv. Lup. *Quaest.* (PL 119: 638)

o consecință a preștiinței divine; dar „alegerea era numai prin har”, indiferent de orice merit ulterior al omului. Asemenea concepții despre liberul arbitru și merit amenințau să „facă de prisos darul harului divin”. Nimeni nu nega, desigur, nevoia de har; dar pare evident că Hincmar, chiar și atunci când preaslăvea harul, pune accentul pe funcția lui auxiliară în relație cu liberul arbitru, în vreme ce adepții predestinării puneau accentul pe înțietatea harului ca inițiativă divină pentru începutul credinței și mântuirii. Acest accent pus pe har, susțineau ei, fusese tema centrală a teologiei lui Augustin.

Tot pe baza unui pasaj din Augustin, în care liberul arbitru fără har era comparat cu un ochi orb, Gottschalk îi nega liberului arbitru orice capacitate de a face ceva bun în lipsa harului lui Dumnezeu. Fără har, spusese Augustin, libertatea nu era cu adevărat libertate, ci răzvrătire, iar Gottschalk era de aceeași părere. Numai după primirea harului lui Hristos și prin aducerea la viață de către acesta omul cu adevărat liberul arbitru. De aici, Gottschalk a tras concluzia că „nici unul dintre noi nu este în stare să folosească liberul arbitru spre a face bine, ci numai spre a face rău”. Această speculație li s-a părut exagerată chiar și susținătorilor lui. Era esențial să nu se neghe liberul arbitru, ca nu cumva o astfel de negare să ofere o scuză necredincioșilor. „Printr-un fel de bine natural” o ființă umană putea fi capabilă de „anumite fapte bune și anumite virtuți”. De aceea, „toți oamenii, chiar și cei care sînt străini de Hristos, au liber arbitru”, adică, „o minte înzestrată cu rațiune și inteligență prin care pot judeca și face deosebirea... între bine și rău”. Acest lucru le permitea să facă anumite fapte care erau benefice și corecte din punct de vedere social. Dacă nu făceau aceste fapte puteau fi trași la răspundere, ceea ce presupunea existența liberului arbitru. Dar dacă liberul arbitru se referea la ceea ce avusese omul înainte de cădere, și anume puțința de a-i fi credincios lui Dumnezeu din proprie voință, acel liber arbitru era mort. Liberul arbitru al omului după cădere „este suficient pentru a-i da acestuia puțința de a face rău”. Adam se născuse cu un liber arbitru care era un dar al harului, dar cea mai importantă doctrină augustiniană spunea că „noi nu ne-am născut în starea în care a fost creat Adam, ci ca păcătoși la origine” și, prin urmare, lipsiți de acel liber arbitru pe care îl primise Adam. Aceasta nu însemna o pierdere a naturii umane în sine, ci a „binelui naturii”. Într-o serie

de cinci teze, Florus a încercat să lămurească această problemă arătând în ce fel „Sfinții Părinți nu tăgăduiesc că liberul arbitru este prezent în om”. Hincmar descria liberul arbitru după cădere ca fiind mai degrabă „leneș și slab în ceea ce privește binele”, dar nicidecum mort; și, deși afirma că oamenii au „afecțiunea prizonieră fără harul lui Hristos”, ceea ce vroia el să spună prin aceasta a fost lămurit cu ocazia Conciliului de la Quiercy, care a pus semnul egalității între liberul arbitru pierdut în Adam și liberul arbitru câștigat în Hristos, de unde rezulta, după cum sublinia Hincmar, că se pierduse doar „acest liber arbitru, și nici un altul”.

Altminteri, susținea Hincmar, s-ar anula nu numai responsabilitatea umană, dar și justiția divină. Dacă „acești susținători moderni ai predestinării” ar avea dreptate, atunci ar însemna că „necesitatea mântuirii este impusă celor care sînt mîntuiți, iar necesitatea osîndirii este impusă celor care pier”. Gottschalk considera că Dumnezeu „îl constrînge pe orice om” în așa fel încît este „în zadar” ca el, prin liberul său arbitru, să mai facă vreo faptă personală pentru mîntuire. Combătîndu-l pe Hincmar, Servatus Lupus obiecta față de insinuarea potrivit căreia „adevărul doctrinei predestinării impune o necesitate fatalistă... excluzînd libertatea voinței”. Augustin respinsese orice insinuare de acest fel. Ratramnus, care spusese că voia lui Dumnezeu lucrează în inimile oamenilor ca să producă în ele „mișcarea voinței” pe care o dorește El, își exprima surprinderea că „unii oameni” au tras concluzia că acest lucru are loc „printr-un fel de necesitate și că această necesitate nu poate fi schimbată sub nici un chip”. Dar „predestinarea [lui Dumnezeu] nu constrînge pe nimeni”. Ce semnificație aveau atunci cuvintele lui Hristos din pasajul evanghelic citat de Gottschalk, „Iar Eu, cînd Mă voi înălța de pe pămînt, îi voi trage pe toți la Mine”? Acest act de „a trage” pune impulsul acțiunii umane pe seama lui Dumnezeu, așa încît „noi mergem pe un drum care aduce roade mîntuirii noastre atunci cînd sîntem trași de Dumnezeu”. Iar cînd Hristos a spus, „Nimeni nu poate să vină la Mine, dacă nu-l va trage Tatăl, Care M-a trimis”, aceasta trebuia înțeles în sensul că „El trage, nu prin necesitate, ci prin dragostea și binevoirea lui minunată”. Acesta nu era fatalism, căci „nu numai că [oamenii] ar fi putut fi altfel, dar au și fost”. În sprijinul acestei idei se putea prezenta cazul lui Iuda, așa cum făcuse Augustin, însă se acorda mai multă atenție lui Faraon, a cărui

Flor. Ver. 10 (PL 121:1111)

Hinc. R. Praed. 23 (PL 125:209)

Hinc. R. Praed. 21 (PL 125:194)

CCar. (853) Cap. 2 (Mansi 14:921)

Hinc. R. Praed. 21 (PL 125:194)

Hinc. R. Praed. 26 (PL 125:270)

Rab. Ep. 42 (MGH Ep. 5:481)

Serv. Lup. Ep. Add. 3 (MGH Ep. 6:110)

Serv. Lup. Ep. Add. 4 (MGH Ep. 6:112)

Ratr. Praed. 2 (PL 121:69)

Ratr. Praed. 2 (PL 121:54)

Goth. Praed. 8 (Lambot 199)
In 12,32

Goth. Praed. 13 (Lambot 232)

In. 6,44

Amul. Grat. (PL 116:101)

Amul. Grat. (PL 116:100)

Flor. Ver. 6 (PL 121:1096);

Flor. Scot. Er. 13 (PL 119:178-183)

Vezi vol. I, p. 332

Ambr. Aut. Apoc. 5; 7
(CCCM 27: 411; 573)
leq. 9,12

Rom. 9,21 (Vulg.)
Ps. Ier. Indur., apud Hinc.
R. Sih. (Gundlach 280)
Hinc. R. Praed. 3.1 (PL
125:74); Hinc. R. Ep. 37b
(MGH Ep. 8: 19)

Flor. Tr. ep. 39 (PL
121:1053)
Apud Rab. Ep. 44 (MGH Ep.
5:493)

Rom. 9,18

Serv. Lup. Ep. Add. 3 (MGH
Ep. 6:110)

Goth. Praed. 14 (Lambot
239)

Bonif. Serm. 2.1 (PL
89:846); Iul. Tol. Naum. 38
(PL 96:723)

Flor. Ver. 6 (PL 121:1096)

Ratr. Praed. 1 (PL 121:15)

CCar. (853) Cap. 1 (Mansi
14:920); Hinc. R. Praed. 16
(PL 125:130)

Goth. Conf. brev. (Lambot
54)
Goth. Conf. prol. (Lambot 70)

Flor. Tr. ep. 24 (PL
121:1028) Flor. Tr. ep. 28
(PL 121:1034)
Prud. Tr. Praed. epil. (PL
115:1349-1350)

Goth. Conf. prol. (Lambot
68)

Goth. Conf. brev. (Lambot
52)

Goth. Div. 6 (Lambot
308-309); Serv. Lup. Quaest.
(PL 119:623-624)

inimă fusese învîrtoșată de Dumnezeu. Se pare că a existat un tratat, pierdut încă de pe atunci, purtînd semnătura lui Ieronim și intitulat *Despre învîrtoșarea inimii lui Faraon*. Acolo se spunea că „orice vas se face vas vrednic sau nevrednic prin libertatea voinței în armonie cu rațiunea cu care am fost creați”. Hincmar a susținut în repetate rînduri autenticitatea tratatului; dar Florus nu era dispus să-i recunoască autoritatea în absența manuscrisului, în vreme ce Ratramnus contesta că ar fi fost vorba de o lucrare autentică a lui Ieronim.

Totuși, era greu să fie evitate cuvintele apostolului care spuneau că Dumnezeu „pe cine voiește îl miluiește, iar pe cine voiește îl împietrește”, care păreau să însemne că atît cei pe care Dumnezeu îi împietrește, cît și cei pe care îi miluiește sînt predestinați condiției lor finale. Orice altă interpretare conducea, potrivit lui Gottschalk, la o negare a harului și a omnipotenței lui Dumnezeu. Deși termenul „predestinare” fusese uneori greșit folosit ca sinonim pentru „providență”, el se referea aici la „ceea ce a fost predeterminat, decretat, prestabilit, orînduit”, așa încît „predestinarea actelor lui Dumnezeu este împlinirea sfatului său veșnic”. Deși se aflau în dispută cu autorii acestei definiții, întrebîndu-se dacă predestinarea este simplă sau dublă, Hincmar și susținătorii lui erau de acord cu definiția în sine. Atunci cînd își prezenta doctrina predestinării, Gottschalk considera că mărturisește credința catolică și că nu el era eretic, ci adversarii lui. Vorbind pentru Biserica din Lyon, Florus consimțea că doctrina lui Gottschalk era cea cu adevărat catolică și că doctrina lui Hincmar „este foarte limpede împotriva credinței”. Prudentius enumera o mulțime de Părinți ortodocși care susțineau dubla predestinare. Gottschalk a încercat să-și argumenteze teoria privind „dubla predestinare” pornind de la doctrina lui asupra „întreitei dumnezeiri”, dar la baza acestei teorii se aflau alte aspecte ale doctrinei sale despre Dumnezeu, și în special doctrina lui despre imutabilitatea divină.

„Cred și mărturisesc că Dumnezeu, omnipotent și neschimbător, a știut dinainte și a predestinat”: așa își începea Gottschalk o mărturisire de credință. Iar în încheierea altei mărturisiri de credință el preamărea transcendența lui Dumnezeu mai presus de timp și de orice schimbare. Dacă Dumnezeu nu ar fi orînduit dinainte damnarea diavolilor și a celor păcătoși, ei nu ar putea fi osîndiți; căci „dacă El ar face ceva ce nu a fost predestinat, înseamnă

Goth. *Rđsp.* 7 (Lambot 157);
Goth. *Conf. prol.* (Lambot 56)

Flor. *Tr. ep.* 2 (PL 121:989);
Ratr. *Praed.* 2 (PL 121: 71)

Iac. 1,17

Ratr. *Praed.* 2 (PL 121: 70);
Goth. *Conf. prol.* (Lambot 59)

Flor. *Quaest.* (PL 121:1072)

Flor. *Tr. ep.* 2 (PL 121: 992)

Evr. 6,13-18

Flor. *Vér.* 6 (PL 121: 1094)

Vezi vol. I, pp. 242-245

Hinc. *R. Perv.* (PL 126: 122)

Hinc. *R. Ėp.* 37a (MGH *Ėp.* 8: 14)

Hinc. *R. Sih.* (Gundlach 269-270)

Hinc. *R. Praed.* 19 (PL 125:172-73); Radb. *Mat.* 2.1 (PL 120: 112-115); Rup. *Div. off.* 3.14 (CCCM 7:85)

Pa. Aug. *Hypomn.* 6.2 (PL 45:1657)

Hinc. *R. Ėp.* 37b (MGH *Ėp.* 8: 17-18) Goth. *Rđsp.* 6 (Lambot 151); Goth. *Redempt.* (Lambot 279) Prud. *Tr. Praed.* 14 (PL 115: 1200); Apud Rab. *Ėp.* 43 (MGH *Ėp.* 5: 489); Apud Hinc. *R. Praed.* 1 (PL 125:73)

că ar trebui să se schimbe”, ceea ce era o blasfemie. Nu se putea vorbi în cazul lui Dumnezeu de nici o nouă hotărîre și, prin urmare, de nici o nouă judecată; de aceea, judecata lui era predestinată. Cuvintele Noului Testament, „la Care nu este schimbare sau umbră de mutare” excludeau posibilitatea ca Dumnezeu să fi orînduit iadul de-abia după căderea diavolului. Cu ajutorul acestui text din Noul Testament puteau fi explicate și unele pasaje din Vechiul Testament în care se spunea că Dumnezeu „și-a schimbat voia”: „nu că prin asprimea lui dreaptă a hotărît să-și domolească [judecata]”. Astfel de pasaje nu erau dovezi ale mutabilității divine, ci o acomodare la mutabilitatea umană. Căci atunci cînd Scriptura spunea că Dumnezeu „S-a jurat pe Sine însuși”, acest jurămint nu era „altceva decît veșnica și neschimbătoarea predestinare a hotărîrii nestrămutate a lui Dumnezeu”. La fel ca în cazul controverselor hristologice din sînul Bisericii primare, și aici ambele părți afirmau fără echivoc firea absolută și neschimbătoare a lui Dumnezeu – Hincmar își începea și el o mărturisire de credință cu această afirmație –, însă adepții predestinării au fost cei care și-au întemeiat doctrina pe această afirmație.

Doctrina lui Hincmar cu privire la predestinare se baza mai degrabă pe distincția dintre predestinare și preștiință: „Dacă [Gottschalk] ar fi avut știința și dorința să facă deosebirea între preștiință și predestinare pe baza învățăturilor Sfintei Scripturi și ale Părinților Bisericii, cu siguranță nu ar mai fi greșit”. Dumnezeu a știut dinainte că „unii, prin libertatea voinței sprijinită de har, vor fi buni”, iar pe aceștia i-a predestinat mîntuirii; Dumnezeu a știut dinainte că alții vor rămîne în starea lor de păcat, dar aceștia „nu erau predestinați să fie păcătoși... sau să rămînă în fărădelege”. Prin urmare, trebuie făcută deosebirea între preștiință și predestinare. La baza acestei deosebiri se afla un tratat pseudo-augustinian din secolul al VI-lea, *Împotriva pelagianilor și celestinilor*, în care se spunea: „Nu tot ce [Dumnezeu] a știut dinainte a și predestinat. Ceea ce este rău El doar a știut dinainte, dar ceea ce este bun a știut dinainte și a predestinat”. Citînd acest tratat drept „cartea Sfîntului Augustin despre predestinare”, Hincmar îl acuza pe Gottschalk de faptul că interpretase greșit teoria lui Augustin. Se pare că Gottschalk însuși nu a ezitat să-i atribuie această lucrare lui Augustin, însă au fost alții care au contestat că Augustin ar fi fost autorul ei. Întrucît nu era menționat în catalogul scrierilor

augustinieni discutate în *Revizuire* și pe baza unei atente comparații cu stilul literar și conținutul teologic al lucrărilor autentice, Florus de Lyon a demonstrat că acel tratat nu putea să fi fost scris de Augustin.

Motivul pentru care Hincmar insista asupra acestei deosebiri între preștiință și predestinare era, potrivit opozițiilor săi, acela că „el nu vrea ca predestinarea să fie înțeleasă decît cu referire la cei aleși, iar preștiința cu referire la cei osîndiți”. Ei înșiși foloseau această deosebire atunci cînd, la rîndul lor, îi acuzau pe unii dintre adversarii lui Gottschalk de faptul că făceau confuzie între preștiință și predestinare și cînd identificau preștiința lui Dumnezeu cu privire la păcat drept fundament pentru predestinarea la osîndă; dar, respectînd concepția teologilor din trecut, ei nu considerau preștiința lui Dumnezeu în legătură cu meritul omului drept fundament pentru predestinarea la mîntuire, căci aceasta se dobîndea prin har. Adevărul este că nu se putea vorbi despre „preștiință” în cazul lui Dumnezeu, unde nu există nici înainte, nici după și, prin urmare, nici un „interval” de timp între preștiință și predestinare, după cum recunoștea de altfel și Hincmar. În cea mai atentă și mai completă analiză a preștiinței și predestinării făcută vreodată de un participant la controversă, Florus stabilea „șapte reguli ale credinței”: „Preștiința și predestinarea [lui Dumnezeu] sînt eterne și neschimbătoare”; „Nu există nimic... în faptele lui Dumnezeu ... pe care El însuși ... să nu-l fi știut dinainte și să nu-l fi orînduit cu nestrămutare”; „În lucrările Atotputernicului Dumnezeu nu există unele care sînt știute dinainte și altele care sînt predestinate”; „Lucrările bune aparțin făpturii create în măsura în care ele sînt cu totul... lucrările Creatorului, dar lucrările rele ale aceluiași făpturi create... se poate spune că sînt știute dinainte de Dumnezeu, dar nu predestinate”; „Prin preștiință și predestinare Dumnezeu ... nu impune necesitatea nimănui”; „Oriunde apare [în Scriptură, deși nu sînt folosite cuvintele ca atare] ideea preștiinței și a predestinării, ea se referă chiar la preștiință și la predestinare”; „Credem că nici unul dintre cei aleși nu poate pieri și susținem că nici unul dintre cei osîndiți nu poate fi mîntuit vreodată”.

Posibilele consecințe ale obțurării deosebirii dintre preștiință și predestinare erau evidente atunci cînd, de pildă, Ratramnus scria: „Nimic din ceea ce se întîmplă oamenilor în această lume nu are loc mai presus de hotărîrea tainică a Atotputernicului Dumnezeu. Căci Dumnezeu,

Flor. Tr. ep. 35 (PL 121:1044-1047); Flor. Ver. 9 (PL 121:1108-1109); Flor. Scot. Er. 18 (PL 119:238)

Flor. Tr. ep. 34 (PL 121:1043)

Prud. Tr. Praed. 10 (PL 115:1126)
Goth. Conf. prol. (Lambot 61); Flor. Praed. (PL 119:98) lul. Tol. Antikeim. 1.100 (PL 96:645)

Amul. Grat. (PL 116:102)
Goth. Praed. 24.1 (Lambot 339)

Ratr. Praed. 2 (PL 121:76);
Prud. Tr. Praed. 10 (PL 115:1135-1139) Hinc. R. Praed. 19 (PL 125:171)

Flor. Tr. ep. 1 (PL 121:989)

Flor. Tr. ep. 2 (PL 121:989)
Flor. Tr. ep. 3 (PL 121:993);
Flor. Scot. Er. 17 (PL 119:216)

Flor. Tr. ep. 3 (PL 121:994)

Flor. Tr. ep. 3 (PL 121:994-995); Flor. Scot. Er. 2 (PL 119:121)

Flor. Tr. ep. 4 (PL 121:995);
Flor. Scot. Er. 3 (PL 119:169)
Flor. Tr. ep. 46 (PL 121:1064); Flor. Scot. Er. 11 (PL 119:169) Flor. Tr. ep. 5 (PL 121:997)

Flor. Tr. ep. 6 (PL 121:998)

știind dinainte toate lucrurile care vor urma, a hotărît mai înainte de toți vecii cum se vor desfășura ele de-a lungul veacurilor”. Era ușor ca o astfel de doctrină a omnipotenței divine să se transforme într-un determinism categoric, potrivit căruia Dumnezeu a făcut toate lucrurile, bune sau rele. Elementul-cheie al acestei interpretări era pasajul biblic: „El a făcut lucrurile ce vor să fie”. Îl citase Augustin atunci cînd încercase să explice predestinarea și apăsarea în toate scrierile adepților predestinării. Gottschalk îl folosea ca argument în detaliata lui mărturisire de credință; Ratramnus îl interpreta în sensul că „lucrurile ce vor fi făcute de Dumnezeu de-a lungul timpului au fost deja făcute în planul predestinării [sale]”, așa încît „cei pe care urmează să îi osîndească i-a osîndit deja prin predestinare”; Prudentius parafraza această idee spunînd că Dumnezeu „a creat, a orînduit, a hotărît, a binevoit, a destinat și a predestinat” toate lucrările sale; pe baza acestor cuvinte, Servatus Lupus susținea că, pentru Dumnezeu, „predestinat” și „împlinit” sînt identice, dat fiind că ceea ce Dumnezeu a hotărît nu putea fi schimbat; iar Florus cita pasajul pentru a demonstra că toate acțiunile lui Dumnezeu existau deja „veșnic și imuabil în planul său veșnic și de neschimbat”. Din cuvintele „El a făcut lucrurile care vor să fie” s-a conturat și soluția pentru ieșirea din impas, și anume teoria că acțiunile lui Dumnezeu însuși erau cele predestinate, și nu acțiunile fapturilor sale, așa cum spusese prorocul: „Eu, Domnul, am spus acestea și Eu le-am făcut”. Dumnezeu era „cel care făptuiește și cel care orînduiește” binele și cel care orînduiește, dar nu făptuiește răul.

Dacă „rînduirea” răului de către Dumnezeu includea acțiunile pe care urma să le facă în istorie, dar pe care le făcuse deja în veșnicie, actul său veșnic de predestinare trebuia să aparțină răului în aceeași măsură ca și binelui și trebuia să fie prin urmare dual. Definiția clasică a predestinării duale nu venise direct de la Augustin, ci fusese formulată de Isidor pe baza concepției lui Augustin: „Există o dublă predestinare, a celor aleși la odihna de veci sau a celor osîndiți la moarte. Ambele sînt determinate de judecata divină”. Iar această afirmație nu era o greșeală izolată în scrierile lui Isidor. Nu numai că el vorbea, în manieră augustiniană, despre „cei care acum par să fie aleși și sfinți”, dar care vor fi osîndiți la Judecata de Apoi, dar în plus rezerva darul harului „numai celor aleși” și susținea că ceilalți „fuseseră predestinați la pedeapsă

Ratr. Praed. 1 (PL 121:24)

Is. 45,11 (Vulg.)
Aug. Praed. sanct. 10.19 (PL 44:974) Goth. Conf. prol.
(Lambot 56;63); Goth.
Praed. 7.5 (Lambot 182)

Ratr. Praed. 2 (PL 121:68)

Ratr. Praed. 1 (PL 121:33)

Prud. Tr. Praed. 1 (PL 115:1022)

Serv. Lup. Quaest. (PL 119:643); Serv. Lup. Ep.
Add. 4 (MGH Ep. 6:112)

Flor. Quaest. (PL 121:1067); Flor. Tr. ep. 28
(PL 121:1034)

Flor. Tr. ep. 2 (PL 121:989);
Flor. Praed. (PL 119:99-100);
Ratr. Praed. 2 (PL 121:80)

Iez. 17,24 (Vulg.)

Ratr. Praed. 1 (PL 121:15)

Isid. Sev. Sent. 2.6.1 (SPE 2:314)

Isid. Sev. Sent. 1.29.7 (SPE 2:301)
Isid. Sev. Sent. 2.5.6 (SPE 2:311-312)

Isid. *Sev. Diff.* 2.32.117-118 (PL 83:88)
 Isid. *Sev. Sent.* 2.15.1 (SPE 2:335)
 Isid. *Sev. Sent.* 2.6.6 (SPE 2:315) Hinc. *R. Praed.* 9 (PL 125:96)

Goth. *Conf. brev.* (Lambot 54); Goth. *Conf. prol.* (Lambot 67); Goth. *Rdsp.* 7 (Lambot 154-155)

Ratr. *Praed.* 2 (PL 121:55-60); Prud. *Tr. Praed.* 2 (PL 115:1029)

Hinc. *R. Praed.* 9 (PL 125:97-98)

Hinc. *R. Praed.* 19 (PL 125:174;177)

Goth. *Praed.* 24.1 (Lambot 339); Flor. *Scot. Er.* 2 (PL 119:111)

CCar. (853) *Cap.* 1 (Mansi 14:920)

Ps. Aug. *Hypomn.* 6.6.8 (PL 45:1661-1662)

Hinc. *R. Ep.* 37b (MGH *Ep.* 8:19)

Hinc. *R. Sih.* (Gundlach 272)

Hinc. *Sih.* (Gundlach 269)
 Goth. *Rdsp.* 7 (Lambot 155)

și fuseseră osîndiți”, așa încît, părăsiți fiind de Dumnezeu, „ei nu puteau să-și plîngă păcatele chiar dacă ar fi vrut să o facă”. Aceasta era „ordinea ascunsă a predestinării”, care depășea puterea de înțelegere a omului. Nu era surprinzător totuși cînd, așa cum mărturisea Hincmar îngrozit, adversarii lui îl invocau „ca pe o autoritate pe Isidor, episcopul spaniol, un om învățat, care aduce multe foloase celor care îl citează și care în cartea sa de *Sentințe* spune că predestinarea este dublă”. Deseori, Gottschalk cita pe larg aceste cuvinte ale lui Isidor, așa cum procedau de altfel și susținătorii lui. Modul cum putea lupta Hincmar împotriva argumentului mărturiei patristice era să separe limbajul lui Isidor de cel al altora, mai ales al lui Grigore cel Mare; dar, întrucît afirmațiile lui Isidor stăteau încă în picioare, el a explicat că expresia „dublă predestinare” putea fi interpretată într-un sens catolic, și anume că harul lui Dumnezeu le oferea celor aleși ceea ce nu meritau, iar dreptatea lui Dumnezeu le oferea celor osîndiți ceea ce meritau.

Deși „dubla predestinare” avea astfel o anumită legitimitate patristică, era, potrivit lui Hincmar și susținătorilor lui (și din acest motiv, și potrivit lui Gottschalk și susținătorilor lui), preferabil să se vorbească despre „o singură predestinare a lui Dumnezeu, care este legată fie de darul harului, fie de împărțirea dreptății”. Rămînea totuși nerezolvată problema „predestinării la pedeapsă”. Răspunsul a venit din partea lui Pseudo-Augustin, care a stabilit „această regulă a argumentului ce reiese clar din mărturiile divine: anume că păcătoșii ale căror păcate au fost știute înainte ca ei să vină pe lume nu au fost predestinați, ci doar pedeapsa le-a fost predestinată căci păcatele le erau cunoscute dinainte”. Hincmar a preluat acest răspuns, spunînd că „Dumnezeu a predestinat dreptatea divină pe care urma să o împartă, nu ce nedreptate umană urma să facă”. De aceea, pedeapsa fusese predestinată diavolului și tuturor acelor care, din proprie voință, i se vor alătura. Aceasta venea în contradicție cu învățătura susținătorilor predestinării, care spuneau, potrivit lui Hincmar, că unii „au fost predestinați pedepsei și au fost creați ca să meargă în focul veșnic”. Gottschalk și adepții lui susțineau că nu aceasta este învățătura lor, și că distincția făcută de Hincmar între predestinarea *la pedeapsă* și predestinarea *pedepsei* era o diversiune; căci „așa cum [Dumnezeu] a predestinat anumite pedepse pentru cei care le merită, tot astfel cu siguranță că i-a predestinat

Flor. Tr. ep. 30 (PL 121:1038); Ratr. Praed. 2 (PL 121:63)
 Flor. Tr. ep. 6; 32 (PL 121:998; 1040)
 Serv. Lup. Quaest. (PL 119:628); Flor. Praed. (PL 119:98)

Goth. Conf. prol. (Lambot 55-56); Flor. Praed. (PL 119:99)
 Prud. Tr. Hinc. et Pard. 3 (PL 115:976); Ratr. Praed. 2 (PL 121:49) Goth. Praed. 7.9 (Lambot 190)

Serv. Lup. Quaest. (PL 119:629)

Vezi vol. I, p. 330

1Tim. 2,4

Vezi vol. I, pp. 324-336

Hinc. R. Sih. (Gundlach 276)
 Hinc. R. Sih. (Gundlach 294-295); Hinc. R. Praed. 34 (PL 125:367)

Flor. Tr. ep. 11 (PL 121:1005)
 Prud. Tr. Hinc. et Pard. 3 (PL 115:976-77); Flor. Tr. ep. 11-12 (PL 121:1005-1009); Serv. Lup. Quaest. (PL 119:636-637)

Goth. Praed. 14 (Lambot 238)

Serv. Lup. Quaest. (PL 119:646)

Serv. Lup. Quaest. (PL 119:646)

pentru acele pedepse exact pe aceia care le merită". Cei care erau predestinați la pedeapsă nu se puteau mîntui, nu pentru că nu puteau fi schimbați, ci pentru că refuzau acest lucru. Osîndirea lor – și predestinarea lor la osîndire – era dreaptă. Dumnezeu nu predestinase lucrurile rele, ci doar pe cele bune, unul dintre ele fiind totuși dreptatea sa, care nu lăsa păcatul nepedepsit. El nu predestina pe nimeni păcatului, ci pedepsei meritate în urma păcatului. Era mai bine chiar și pentru păcătoși ca ei să fie osîndiți decît să li se îngăduie să păcătuiască în continuare; era într-adevăr bine pentru toată lumea, „așa încît fălirea celui mîndru să fie retezată, cucernicia celui smerit să crească, iar lauda lui Dumnezeu din partea amîndurora să sporească”.

Pentru acești augustinieni moderni, ca și pentru maestrul lor, problema cea mai serioasă pe care o ridica o astfel de viziune asupra predestinării era ilustrată de afirmația apostolului Pavel că Dumnezeu „voiește ca toți oamenii să se mîntuiască și la cunoștința adevărului să vină”, care fusese explicată de apologetul augustinian Prosper, și era acum explicată de teologi precum Hincmar pe baza lămuririlor lui Prosper, în sensul că „întrucît nimeni nu este mîntuit fără voința lui proprie... [Dumnezeu] voiește ca noi să ne dorim binele și atunci cînd îl dorim, El voiește să-și împlinească planul în noi”. Această afirmație a apostolului Pavel, s-au văzut nevoiți să recunoască adepții predestinării, era „extrem de problematică, îndelung discutată în scrierile Sfinților Părinți și tălmăcită în multe feluri diferite”. De aceea, interpretarea ei „nu trebuia făcută în pripă, ci cu foarte mare grijă”. Ei au reluat diferitele încercări ale lui Augustin de contracarare a acestei idei de voință mîntuitoare universală a lui Dumnezeu care reieșea din textul biblic. Din folosirea aceluiași cuvînt „voiește” în 1 Timotei 2,4, „Care voiește ca toți oamenii să se mîntuiască” și în Romani 9,18, „pe cine voiește îl miluiește”, Gottschalk s-a străduit să demonstreze că „într-adevăr Dumnezeu nu a voit sub nici un chip să-i mîntuiască pentru veșnicie pe cei pe care, așa cum mărturiseste Scriptura, îi împietrește”. Sintagma „toți oamenii” din textul biblic trebuie interpretată în sensul de „toți oamenii care sînt mîntuiți” și nu „toți oamenii” în general.

În mod logic, o astfel de argumentație trebuia să conducă la o întrebare cu sens mai larg: Însemna atunci că „nu toți oamenii sînt mîntuiți” prin moartea lui Hristos și că „nu toți oamenii sînt mîntuiți” în cele din urmă?

Hincmar susținea că este greșită ideea lui Gottschalk „că suferința lui Hristos nu a fost oferită spre mîntuirea întregii lumi și că păcatul originar nu este spălat prin harul botezului pentru cei care nu sînt predestinați”. În contradicție cu această limitare a morții lui Hristos la cei aleși, Hincmar afirma, în sprijinul afirmației Conciliului de la Quiercy, din 853, că „așa cum nu este, nu a fost și nu va fi nici o ființă umană a cărei fire să nu fi fost asumată de Domnul nostru Iisus Hristos, tot așa nu este, nu a fost și nu va fi nici o ființă umană pentru care El să nu fi pățimit, chiar dacă nu toți sînt mîntuiți prin taina pătimirii Sale”. Deși susținătorii lui Gottschalk au replicat că o astfel de împărtășire a firii lor umane de către Hristos nu le era de nici un folos necredincioșilor, au fost totuși nevoiți să accepte un fundament hristologic pentru doctrina predestinării. Parțial ca o consecință a controverselor pe tema „adopției” firii umane a lui Hristos, afirmația apostolului Pavel potrivit căreia Hristos fusese „rînduit să fie Fiul lui Dumnezeu” era interpretată atît de Gottschalk, cît și de Hincmar ca o referire la firea umană a lui Hristos, predestinată lucrării mîntuitoare.

De asemenea, amîndoi erau de acord că această „mîntuire” în sensul strict al cuvîntului nu era împărtășită de toți oamenii și că, prin urmare, nu se putea spune că Hristos i-a mîntuit pe toți oamenii. Dar era cu totul altceva să se spună că Hristos nu pătimise pentru toți oamenii. Hincmar susținea că dacă cineva care acceptă darul mîntuirii și apoi îl respinge și pierde putea fi numit în Noul Testament unul „pentru care a murit Hristos”, aceasta înseamnă că Hristos a suferit și a murit și pentru cei care refuză să primească darul. „În ceea ce privește bunătatea Mîntuitorului, măreția și puterea prețului [pe care l-a plătit] și plinătatea mîntuirii, Hristos a murit pentru toți oamenii.” Căci dacă Hristos ar fi murit numai pentru cei aleși, Dumnezeu ar putea fi acuzat de nedreptate. Folosind acest argument legat de plinătatea mîntuirii împotriva lui Hincmar, adepții predestinării îl acuzau că viziunea sa conducea la concluzia că sîngele lui Hristos, vărsat și pentru cei care îl refuzau, ar fi fost irosit. Dar nu a fost irosit deoarece „trupul lui Hristos a fost jertfit pentru trupul lui Hristos”, care este Biserica, alcătuită din „toți credincioșii în Hristos care au fost, sînt sau vor fi vreo dată”. Păcatele celor din afara Bisericii nu erau puse în balanța morții lui Hristos. Toți cei pe care Dumnezeu vrea să-i mîntuiască sînt mîntuiți prin sîngele lui Hristos, și

Hinc. R. Ep. 37a (MGH Ep. 8:14)

Hinc. R. Praed. 27 (PL 125:282)

CCar. (853) Cap. 4 (Mansi 14:921)

Flor. Vêr. 13 (PL 121:1122)

Paulin. Aquil. Fel. 2.1 (PL 99:417); Alc. Fel. 2.13 (PL 101:156); Agob. Fel. 17 (PL 104:44)

Rom. 1,4 (Vulg.)
Goth. Praed. 24.3 (Lambot 344); Hinc. R. Sih.
(Gundlach 268-269)

Goth. Redempt. (Lambot 279-280); Hinc. R. Praed. 34 (PL 125:366)

1Cor. 8,11

Hinc. R. Praed. 32 (PL 125:309); Hinc. R. Sih.
(Gundlach 290-91)

Hinc. R. Sih. (Gundlach 291-92)
Hinc. R. Praed. 34 (PL 125:350)

Goth. Praed. 10.1 (Lambot 214)

Flor. Tr. ep. 16 (PL 121:1015)

Flor. Vêr. 14 (PL 121:1129)
Goth. Praed. 16 (Lambot 243-244)

Goth. *Deit.* 3 (Lambot 98);
Goth. *Praed.* 10.1 (Lambot
214) *Prud. Tr. Hinc. et Pard.*
(PL 115:979)

Flor. *Ver.* 14 (PL
121:1123-1124); Goth.
Praed. 7.9 (Lambot 188-189)
Vezi vol. 1, p. 168

Goth. *Praed.* 18 (Lambot
249)

Hinc. R. *Sih.* (Gundlach 261)

Goth. *Redempt.* (Lambot
281) *Flor. Tr. ep.* 15-16 (PL
121:1012-1013)

2Cor. 5,19

1In. 2,2

Goth. *Praed.* 9.3 (Lambot
204)

In. 12,32

Serv. Lup. *Quaest.* (PL
119:645)

1Tim. 2,6

Flor. *Ver.* 14 (PL 121:1124)

Mat. 20,28
Flor. *Tr. ep.* 27 (PL
121:1032)

Flor. *Tr. ep.* 20 (PL
121:1021-22) Mat. 26,28

Prud. Tr. Hinc. et Pard. 3
(PL 115:976)

Goth. *Praed.* 7.9; 9.3; 12
(Lambot 189; 205; 226)

Hinc. R. *Sih.* (Gundlach 290)

nici unul dintre ei nu va pieri. Căci voința mîntuitoare a lui Dumnezeu își duce întotdeauna planul la bun sfîrșit. A spune că Hristos a suferit pentru toți oamenii, chiar și pentru Antihrist, era o noutate, o ipoteză nemaiauzită pînă atunci. Chiar și universalismul lui Origen era preferabil ideii că Hristos a murit pentru cei care erau osîndiți, căci cel puțin acesta nu spunea că moartea lui Hristos fusese zadarnică.

Orice răspuns la întrebarea dacă Hristos a suferit pentru toți oamenii sau numai pentru cei aleși trebuia să țină seama, chiar și în cazul celor care susțineau că Scriptura îi are în vedere numai pe cei predestinați, de diferitele afirmații ale Scripturii despre mîntuire. Pe baza unui index biblic, Gottschalk a enumerat zece sensuri ale cuvîntului „mîntuire” care apăreau în Biblie, argumentîndu-și teza în acest context; Florus a conceput un set diferit de categorii în sprijinul teoriei sale. În acest cadru era posibil să se susțină că sintagme folosite în Noul Testament precum „împăcînd lumea” și „jertfa de ispășire pentru păcatele lumii întregi” se referă numai la cei aleși și nu la toți oamenii, de vreme ce Dumnezeu „a ales o lume din rîndul lumii”. În mult discutatele cuvinte ale lui Hristos, „îi voi trage pe toți la Mine”, sintagma „toți” trebuia înțeleasă ca făcînd referire doar la cei aleși, „adunați laolaltă din toate categoriile de oameni”. Afirmația apostolului Pavel potrivea căreia Hristos „S-a dat pe Sine preț de răscumpărare pentru toți” se referea la toți cei care erau cu adevărat înnoiți și trebuia interpretată în lumina mărturisirii similare pe care a făcut-o însuși Hristos despre „răscumpărarea pentru mulți”. Mărturisind că își varsă sîngele „pentru mulți”, Hristos arăta că prin „toți oamenii” voia să spună „acei mulți pentru care Domnul... zice că și-a vărsat sîngele”. Instituind Taina euharistică, Hristos afirma în mod explicit că „nu pentru «toți», ci pentru «mulți», nu «pentru alții», ci «pentru voi»”. Tot ce putea face Hincmar în fața unui asemenea argument sacramental, invocat de mai multe ori de către Gottschalk, era să precizeze că de vreme ce Iuda fusese prezent atunci cînd se rostiseră cuvintele „pentru mulți” și „pentru voi”, înseamnă că ele includeau pe cineva care nu era un credincios adevărat.

Un argument sacramental mai solid împotriva tezei lui Gottschalk avea la bază apărarea augustiniană istorică a eficacității obiective a Sfintelor Taine indiferent de starea morală și religioasă a preotului sau a celui care le primea. Amolo de Lyon obiecta față de ideea lui Gottschalk

că nici unul dintre cei mîntuiți prin sîngele lui Hristos nu putea să piară. „Toți cei care vin cu credință la botezul lui Hristos”, îi scria el lui Gottschalk, „sînt mîntuiți prin nici un alt preț decît sîngele lui Hristos. Dar atunci cînd unii dintre ei fac ca acest har să nu le fie de nici un folos, pierind astfel pe veci, cum poate fi adevărat că nimeni nu poate pieri dacă a fost mîntuit prin sîngele lui Hristos?”. Același lucru era valabil și în cazul celorlalte Sfinte Taine, pe care doctrina lui Gottschalk le făcea să pară „superficiale și fără rost” pentru cei care credeau, dar care apoi cădeau în păcat. Aceasta echivala, susținea Hincmar, cu o negare a crucii lui Hristos și a Tainei botezului. El combatea ideea lui Gottschalk potrivit căreia „harul botezului nu spală păcatul originar în cazul celor care nu au fost predestinați vieții”. Contracurarea a unui asemenea argument impunea o rafinare a doctrinei predestinării. Căci deși era adevărat că moartea lui Hristos nu era de nici un folos celor botezați care apoi cădeau în păcat, exista totuși o situație în care trebuia să se vorbească despre „o mîntuire care este comună celor aleși și celor osîndiți”, și anume, „mîntuirea care are loc prin darul botezului”, „care spală păcatele trecute, dar nu mîntuiește de păcatele viitoare”. În acest sens, se putea spune că a fost răstignit Hristos și pentru mîntuirea celor care au devenit temporar „participanți la mîntuire”, dar care după aceea au pierdut starea de grație. Jertfa liturgică era oferită pentru „nimeni altul decît cel care a renăscut prin harul botezului”. În calitate de augustinian, Gottschalk pretindea că el, și nu oponenții lui, era apărătorul doctrinei botezului prin faptul că pune accentul pe suveranitatea harului și inițiativa divină prezente în botezul pruncilor. Era de asemenea în spiritul sacramentalismului augustinian ca pruncilor nebotezați să li se tăgăduie mîntuirea și să se considere că păgînii care nu auziseră cuvîntul Evangheliei erau osîndiți – din cauza păcatului originar.

La fel ca în cazul controverselor din secolul al IX-lea pe tema Euharistiei, și dezbaterii pe tema predestinării din același secol „i-au lipsit multe dintre definițiile și nuanțările teologice de mai tîrziu” și nu s-a putut ajunge la o concluzie în epoca respectivă. În 853, Hincmar a convocat la Quiercy un sinod al susținătorilor lui, care a decretat o doctrină a predestinării bazată pe distincția dintre preștiință și predestinare și pe o predestinare a pedepsei, dar nu o predestinare la pedeapsă. Doi ani mai tîrziu un sinod de la Valence a condamnat hotărîrile de la Quiercy și a

Amul. Ep. 2 (MGH Ep. 5:371)
Hinc. R. Praed. 34 (PL 125:365)

Hinc. R. Si. (Gundlach 285)

Goth. Praed. 12 (Lambot 229)

Goth. Praed. 11 (Lambot 222)

Flor. Tr. ep. 15-16 (PL 121:1012-1013)

Flor. Ver. 14 (PL 121:1126)

Vezi vol. I, p. 311
Goth. Praed. 14 (Lambot 239)
Vezi vol. I, p. 313
Flor. Tr. ep. 6 (PL 121:999)

Flor. Ver. 12 (PL 121:1118)

Vielhaber (1956) 71

CCar. (853) Cap. 1 (Mansi 14:920)

CVal. (855) Can. 3 (Mansi 15:4)
CLing. (859) Can. 3
(Mansi 15:537-538)

Ann. Bert. 859 (MGH Scrip. Ger. 31:53)

Hinc. R. Ep. 187 (MGH Ep. 8:196)

Hinc. R. Deit. 19 (PL 125:618)
Flor. Tr. ep. 10 (PL 121:1004-1005)

Goth. Conf. prol. (Lambot 56)

Flor. Quaest. (PL 121:1072); Flor. Scot. Er. 1 (PL 119:104-105)

decretat „o predestinare a celor aleși pentru viață și a celor osîndiți la moarte”. Această decizie a fost confirmată în 859 de un sinod reunit la Langres. În același an, potrivit *Analelor Sfîntului Bertin*, „Nicolae, pontiful roman, emite o confirmare plină de credință și o lămurire catolică în legătură cu harul lui Dumnezeu și liberul arbitru, cu adevărul dublei predestinări și cu doctrina potrivit căreia sîngele lui Hristos a fost vărsat [numai] pentru toți cre-dincioșii”. Hincmar a pus această adnotare din cronică pe seama lui Prudentius și, scriind în 866, susținea că nu auzise și nu citise despre acest demers al papei din nici o altă sursă. Deși teologii și istoricii au dezbătut și încă mai dezbate problema, se pare că nu există nici o altă mărturie clară în ceea ce privește actul emis de papa Nicolae în 859. Refuzul lui Gottschalk de a face pace chiar și pe patul morții, precum și acuzațiile menținute de Hincmar împotriva lui Gottschalk chiar și după moartea „nevred-nicului călugăr”, sugerează nu numai rolul factorilor per-sonali în controversă, dar și faptul că dezbaterea teologică însăși era departe de a fi încheiată.

Cel puțin două dintre aceste chestiuni au trebuit clari-ficate în veacurile care au urmat. Una dintre ele era doc-trina răscumpărării, care era, în concepția teologică a lui Gottschalk, un corolar al predestinării. Totuși, toate părțile aflate în conflict susțineau că doctrina mîntuirii era funda-mentală în raport cu doctrina predestinării, așa încît nu se putea da un răspuns la întrebarea dacă Hristos a suferit pentru toți oamenii sau numai pentru cei aleși pînă cînd nu se punea următoarea întrebare: Ce este mîntuitor în legătură cu suferința și moartea lui Hristos? Doctrina lui Gottschalk cu privire la predestinare era o încercare de a stabili o armonie între „bunătatea” și „judecata” lui Dumnezeu; iar Florus formula paradoxul dreptății și milei încă și mai precis atunci cînd observa că în pasajele biblice în care se spunea că Dumnezeu își schimbă atitudinea, „El hotăra un lucru prin dreptatea Lui și făcea un altul prin bunătatea Lui, și totuși, fiind atît drept, cît și milos-tiv, nu făcea nimic prin care să se contrazică”. Relația dintre dreptatea lui Dumnezeu și milostenia lui Dumnezeu, și a celor două cu mîntuirea prin moartea lui Hristos aveau să fie tema lucrării lui Anselm, în care doctrina predestinării, tocmai fiindcă nu era punctul central, putea fi tratată ca parte a doctrinei mîntuirii.

Cealaltă problemă ridicată de Gottschalk era impli-cită în toate dezbaterile din secolul al IX-lea, și anume,

Flor. Scot. Er. 4 (PL
119: 126)

Prud. Tr. Praed. 5 (PL
115: 1078)
Rab. Ep. 42 (MGH Ep.
5: 481-482); Hinc. R. Praed.
5 (PL 125: 89)
Goth. Conf. brev. (Lambot
52-53); Goth. Conf. prol.
(Lambot 57-58)

Prud. Tr. Hinc. et Pard. 6-7;
13 (PL 115: 980-989;
1004-1010); Serv. Lup. Coll.
(PL 119: 647-666) Flor. Sent.
pr. (PL 116: 107)

Hinc. R. Praed. 35 (PL
125: 381)

Hinc. R. Ep. 37b (MGH Ep.
8: 16)

Cappuyns (1964) 385

Alc. Trin. pr. (MGH Ep.
4: 415)
Rab. Inst. cler. 3 20
(Knoepfler 228)

Hinc. R. Ep. 37a (MGH Ep.
8: 16)

autoritatea Părinților și mai ales a lui Augustin. Era oare atacul împotriva lui Gottschalk, se întreba Florus, „un mod ascuns de a-l acuza pe Augustin de erezie?”. Și pretindeau adversarii lui Gottschalk, se întreba Prudentius, că „numai voi ați citit sau ați înțeles cărțile preafericiteului Augustin?”. Criticii lui Gottschalk îl acuzau în unanimitate de faptul că distorsiona învățăturile lui Augustin; dar el era capabil să respingă aceste acuzații prin numeroase citate din Augustin în sprijinul doctrinei sale, iar susținătorii lui făceau același lucru. Era, potrivit lui Florus, ușor ca „citorul cucernic și simplu” să se încurce în multitudinea de argumente ale lui Augustin și să se plictisească. Până și Hincmar a fost nevoit să recunoască faptul că era „de prisos” să fie enumerate citate patristice, din moment ce și adversarii lui „adună numeroase mărturii din nenumărate surse”. Dimpotrivă, trebuia să se admită că „nu contează numărul mărturiilor, ci autoritatea lor”. Pentru stabilirea acestei autorități, explica el cu altă ocazie, era nevoie de erudiție istorică și de abilități critice. Însă de-abia în momentul când statutul autorității patristice a fost mutat în centrul dezbaterii teologice, erudiția istorică și abilitățile critice au devenit accesibile cercetării teologice. Aceasta avea să fie opera secolului al XII-lea.

Revendicările rațiunii

Sinteza augustiniană cuprindea, cel puțin în fază incipientă, o altă soluție de ieșire din dilema creată de doctrina predestinării și, implicit, din paradoxul prezenței euharistice. Această soluție era transpunerea întregii structuri a naturii și harului într-un „monism exemplaristic” în care aceste doctrine teologice și în ultimă instanță toate doctrinele teologice creștine să fie văzute ca ceva mai mult decât niște cazuri particulare ale unor anumite principii ontologice universale. Chiar și cei mai ortodocși teologi din secolul al IX-lea vorbeau despre „principiile dialecticii” prin care puteau fi „explicate” doctrine precum cea a Treimii. Ei considerau dialectica „disciplina disciplinelor” și îi criticau pe Gottschalk și pe cei asemenea lui pentru că nu înțelegeau că „în disputa lor cu ereticii, Augustin și ceilalți mari învățători vorbeau dialectic”. Acum își făcea apariția un sistem teologic în care dialectica, în calitate de „mamă

Scot. Er. *Periph.* 5.4 (PL 122: 868-870)

Flor. Scot. Er. pr. (PL 119: 101-103)

Scot. Er. *Periph.* 4.4 (PL 122: 748-749)

Hinc. R. *Praed.* 31 (PL 125: 296)

Scot. Er. *Periph.* 5.3 (PL 122: 865-866)

Scot. Er. *Exp. C. h.* 1.3 (CCCM 31: 16-17)

Scot. Er. *Exp. C. h.* 7.2 (CCCM 31: 105)
Scot. Er. *Periph.* 4.20 (PL 122: 836)
Scot. Er. *Ev. In.* 1.30 (SC 180: 162)

Scot. Er. *Ev. In.* 6.5-6 (SC 180: 352-358)

Scot. Er. *Exp. C. h.* 7.2 (CCCM 31: 103-104); Scot. Er. *Carm.* 2.3.61-65 (MGH Poet. 3: 533)

Vezi vol. I, pp. 261-263; 281-284; vol. II, pp. 111-112
Scot. Er. *Periph.* 2.11 (SLH 9: 34)
Scot. Er. *Periph.* 5.38 (PL 122: 994)
Scot. Er. *Exp. C. h.* 1.3 (CCCM 31: 17)

Scot. Er. *Ev. In.* 1.31 (SC 180: 178)

Walker (1966) 158

a artelor”*, era aplicată gândirii creștine într-o manieră care li se părea ortodocșilor o încălcare nepermisă a Scripturii și a tradiției. Acesta era sistemul conceput de Ioan Scotus Eriugena. În viziunea lui „acea artă denumită dialectică nu este o creație umană, ci a fost rînduită în firea lucrurilor de către Autorul tuturor artelor”.

Aplicînd tehnicile analizei dialectice în cazul Euharistiei, Eriugena a redactat un tratat în care susținea, potrivit lui Hincmar, „că Taina euharistică nu este adevăratul trup și adevăratul sînge al Domnului, ci doar o aducere aminte a adevăratului său trup și sînge”. Tratatul ca atare s-a pierdut, însă din alte scrieri reiese clar că la baza concepției sale despre Euharistie se afla o interpretare a universului potrivit căreia „nu există nimic printre lucrurile văzute și trupesti care să nu semnifice ceva netrupesc și inteligibil”. Prin urmare, „această Euharistie văzută, pe care preoții Bisericii o pregătesc în fiecare zi pe altar din materia palpabilă a pîinii și a vinului... este un model și o analogie a împărtășirii spirituale cu Iisus”. El susținea că Biserica – spre deosebire de puterile cerești, care nu au nevoie de o asemenea mijlocire – era alcătuită din Tainele singelui și apei, Euharistia și Botezul, la care adăuga cu altă ocazie și Mirungerea ca cel de-al treilea dintre „simbolurile Noului Testament”. Uneori părea să spună că substanța istorică a Euharistiei făcea ca termenul „simbol” să fie nepotrivit, dar în alte contexte era dispus să folosească și el termenul pentru desemnarea Euharistiei și a celorlalte Taine ale Noului Testament. Cu toate acestea, nu era „un simplu simbol” pentru Eriugena; de fapt nimic nu era. Căci ceea ce simboliza și reamintea era realitatea prezenței lui Hristos, prin comunicarea însușirilor, „după trup... veșnic și pretutindeni, și totuși nici în timp și nici în spațiu”, în ambele firi ale Sale. Euharistia era „un simbol purtător de adevăr” al „acestei unități între substanța umană și cea divină”, în care, dincolo de tot ce este fizic, credincioșii „îl jertfesc spiritual [pe Hristos] și îl mănîncă nu cu dinții, ci cu spiritul (*mente non dente*)”. Astfel, în opinia unora dintre contemporanii săi și a unora dintre exegeții lui de mai târziu, „caracterul neortodox al lui Eriugena se reflectă cu precădere în concepția lui despre Euharistie”.

Întrucît tratatul lui despre Euharistie s-a pierdut în timp ce tratatul despre predestinare s-a păstrat, împreună

* Cuvîntul *arte* este folosit în sensul de arte liberale: mai precis științe, caracteristic Antichității și Evului Mediu (n.tr.).

Pard. *apud* Flor. *Tr. ep.* 39
(PL 121: 1052); Scot. *Er.*
Praed. pr. (MGH *Ep.*
5: 630-631)

Dörries (1925) 98

Scot. *Er. Praed.* 2.5, 12.1
(PL 122: 363; 401-402)
Scot. *Er. Periph.* 2.2; 2.20
(SLH 9: 14; 76)

Scot. *Er. Periph.* 3.9 (PL
122: 645)
ls. 45,11 (Vulg.) Scot. *Er.*
Periph. 4.14 (PL 122: 807)

Scot. *Er. Praed.* 9.6 (PL
122: 392-393)
Scot. *Er. Praed.* 2.1 (PL
122: 360)
Scot. *Er. Praed.* 3.1 (PL
122: 364)
Scot. *Er. Praed.* 9.1 (PL
122: 390)

Scot. *Er. Praed.* 2.6 (PL
122: 363-364)
Scot. *Er. Praed.* 11.3 (PL
122: 398)

Scot. *Er. Praed.* 11.4 (PL
122: 399-401)
Scot. *Er. Praed.* 14.1 (PL
122: 408)

Scot. *Er. Praed.* 15.3 (PL
122: 413)

Scot. *Er. Praed.* 10.5 (PL
122: 396)
Scot. *Er. Praed.* 10.3; 15.9
(PL 122: 394; 416)

Scot. *Er. Praed.* 12.5 (PL
122: 405)

Scot. *Er. Praed.* 16.6 (PL
122: 423)

Scot. *Er. Praed.* 18.7 (PL
122: 434)

cu unele reacții față de acesta, este mult mai ușor să se reconstituie rolul lui Eriugena în cadrul controversei pe tema predestinării decât în cea pe tema euharistică. La îndemnul episcopilor Hincmar și Pardulus, el a încercat să dea o replică doctrinei lui Gottschalk, deși „doctrina alegerii nu-și găsea locul în universul gândirii lui Eriugena”. Predestinarea era pentru el sinonimă cu preștiința lui Dumnezeu în ceea ce privește lucrările Sale, „cauzele primordiale” sau prototipurile tuturor lucrurilor existente. Nu era așadar nici o deosebire între „providență” și „cauză”, căci amîndouă se referă la Dumnezeu. „El a făcut lucrurile ce vor să fie” însemna că Dumnezeu a făcut toate lucrurile în același timp. Prin urmare, „predestinarea” nu era un termen foarte precis pentru desemnarea lui Dumnezeu, pentru care pregătirea unei acțiuni și înfăptuirea ei erau unul și același lucru. „Pentru El a fi și a voi nu sînt două lucruri distincte, ci unul și același”, și la fel era și „predestinarea”. Toți acești termeni, cum ar fi „înțelepciune” sau „putere”, deși nici unul nu era foarte precis, făceau referire la „esența unică și imuabilă a lui Dumnezeu”; și pentru că această esență era unică, era „o răutate” să se vorbească despre două voințe, despre două puteri sau despre două predestinări. Nu putea să existe decât o singură predestinare, aceea spre mîntuirea veșnică.

În ceea ce privește condamnarea, trebuia să se recunoască faptul că în unele dintre lucrările sale Augustin vorbise despre o predestinare la pedeapsă. Însă astfel de afirmații puteau fi lămurite și era evident că „el nu propovăduia sub nici un chip două predestinări”. De altfel și Scriptura, atunci cînd vorbea despre pedeapsă, făcea referire la preștiință și nu la predestinare. Totuși, chiar și preștiința lui Dumnezeu avea legătură doar cu lucrurile existente, nu cu lucrurile care nu existau. Păcatul și răul, fiind „nimic”, nu existau și ca atare nu erau nici predestinate și nici măcar știute dinainte de Dumnezeu. Căci dacă „nimeni nu este ales pentru pedeapsă, cum poate fi atunci pedeapsa predestinată”? Era de la sine înțeles că nici o fire nu poate fi pedepsită de o altă fire, și prin urmare nici o pedeapsă nu putea să vină de la Dumnezeu sau să fie predestinată sau știută dinainte de El. Cînd Scriptura sau Augustin vorbeau despre predestinarea la pedeapsă a celor păcătoși, acest lucru trebuia înțeles în sensul că Dumnezeu „i-a circumscris cu legile Sale imuabile, care nu îngăduiau răutății lor să scape”. Dumnezeu, care era „drept și milostiv”, a hotărît „printr-o singură

Scot. Er. Praed. 3.7 (PL 122:396)
 Scot. Er. Praed. 12.4 (PL 122:403)

Scot. Er. Praed. 1.2 (PL 122:358)

Scot. Er. Praed. 4.3 (PL 122:371)
 Scot. Er. Praed. pr. (MGH Ep. 5:631) Hinc. R. Praed. 2 (PL 125:84); Ann. Bert. 849 (MGH Scrip. Ger. 31:53)

Flor. Scot. Er. 19 (PL 119:241) Prud. Tr. Praed. 3 (PL 115:1043)

Flor. Scot. Er. 18 (PL 119:231)

Flor. Scot. Er. pr. (PL 119:102)

1 Tim. 4.7
 CVal. (855) Can. 6 (Mansi 15:6)

Burch (1951) 30

Scot. Er. Praed. 3 (PL 122:364-369) Scot. Er. Ev. In. 1.28 (SC 180:144)

Scot. Er. Exp. C. h. 1.1 (CCCM 31:4)

Scot. Er. Ev. In. 1.29 (SC 180:156)

Alc. Fel. 1.8; 6.1 (PL 101:134; 200)
 Radb. Corp. 2 (CCCM 16:20)
 Scot. Er. Prol. Ev. In. 19 (SC 151:296); Scot. Er. Praed. 1.4 (PL 122:360)

predestinare” să dăruiască mîntuire veșnică celor binecuvîntați, așa încît „întreaga predestinare divină să fie o pregătire a darurilor Sale”. Gottschalk, prin doctrina sa despre dubla predestinare, se dovedea a fi un eretic, ce trebuia repudiat în numele „dreptei judecăți și al autorității Sfinților Părinți”.

Aceasta se dorea a fi o afirmare a „căii regale” a ortodoxiei, care nu se abătea „nici la dreapta, nici la stînga”. Era „o apărare a mărturisirii ortodoxe” a credinței Bisericii catolice împotriva lui Gottschalk. Însă cei care socoteau „dăunătoare” doctrina lui Gottschalk aveau să-și dea seama în curînd că antidotul găsit de ei era mai rău decît boala, pentru că se constituia într-o negare a credinței apostolice a Bisericii. Autorul ei nu deținea nici o funcție oficială în cadrul Bisericii și se dovedise a fi „un maestru al erorii” care vorbea despre „adevărul lui Dumnezeu și integritatea credinței... fără să cunoască adevărata credință, fără a avea autoritatea fidelă supremă a Sfîntei Scripturi, fără să știe în profunzime doctrina Părinților”. El se bazase doar pe „argumente umane și, așa cum se laudă el însuși, filozofice”. Același sinod care l-a condamnat pe Hincmar și pe susținătorii lui pentru că merseseră prea departe în opoziția lor față de Gottschalk a anatemizat și „întrebările prostești și basmele băbești...”, care sînt cu totul împotriva dreptei credințe”. În istoria filozofiei, „Eriugena nu a fost atît primul filozof medieval, cît mai ales ultimul filozof antic”; dar el a fost totuși teologul care a ridicat pentru prima dată în Evul Mediu problema teologică a revendicărilor rațiunii în formularea doctrinei creștine, mai ales în interpretarea relației lui Dumnezeu cu lumea. De aceea, merită să-i acordăm atenție în acest context, alături de adversarii lui.

Eroarea dublei predestinări consta, potrivit lui Eriugena, în faptul că era contrară atît rațiunii, cît și Scripturii și tradiției. „Calea” spre adevărata înțelegere stătea în „conlucrarea dintre harul divin și puterea rațiunii în inimile credincioșilor înțelepți”; a sta la picioarele lui Hristos Logosul însemna a învăța din acestea două, rațiune și revelație. Alți gînditori ai vremii puneau accentul pe superioritatea credinței în fața rațiunii în înțelegerea unor Taine precum întruparea, dar și pe nevoia de credință și de cunoaștere. Însă Eriugena vedea o dovadă a armoniei dintre cele două elemente în încălcarea lor de către păcătoși șieretici, de vreme ce „nu există nimic care să se potrivească mai bine judecății sănătoase decît autoritatea

Scot. Er. *Periph.* 2.36 (SLH 9: 206)

Scot. Er. *Periph.* 1.69 (SLH 7: 198)

Scot. Er. *Periph.* 1.56 (SLH 7: 164)

Scot. Er. *Periph.* 1.66 (SLH 7: 194)

Scot. Er. *Periph.* 1.71 (SLH 7: 204)

Scot. Er. *Ev. In.* 4.4 (SC 180: 300)

Is. 7,9

Vezi *infra*, pp. 280-282

Scot. Er. *Prol. Ev. In.* 3

(SC 151: 214); Scot. Er. *Ev.*

In. 6.3 (SC 180: 338); Scot.

Er. *Periph.* 1.67 (SLH

7: 194)

Scot. Er. *Exp. C. h.* 4.3

(CCCM 31: 76-77); Scot. Er.

Ev. In. 1. 25 (SC 180: 124);

Scot. Er. *Periph.* 4.7 (PL

122: 763)

Scot. Er. *Praed.* 1.1 (PL

122: 357-358) Gr. Tr. *Mirac.*

3. pr. (MGH *Scrip. Mer.*

1-II: 586) Beat. *Apoc.* 2.6.36

(Sanders 236); Beat. *Elip.*

1.51 (PL 96: 924); Prud. Tr.

Praed. 18 (PL 115: 1303);

Hinc. R. *Deit.* 11 (PL

125: 564) Ier. *Ep.* 22.30

(CSEL 54: 189-191)

Prud. Tr. *Praed.* 1 (PL

115: 1017-1019) Iia. Sir.

3,21-22 Paulin. Aquil. *Fel.*

1.11 (PL 99: 362); Episc. Fr.

Ep. Elip. 2 (MGH *Conc.*

2-I: 143); Hinc. R. *Sih.*

(Gundlach 263)

Vezi vol. II, pp. 60; 63

Scot. Er. *Periph.* 1.9 (SLH

7: 52) Serv. Lup. Ep. 119

(MGH *Ep.* 6: 101)

Alc. Ep. 170 (MGH *Ep.*

4: 279)

Scot. Er. *Exp. C. h.* 1.3

(CCCM 31: 16)

Flor. Scot. Er. 18 (PL

119: 230-231)

Scot. Er. *Praed.* 18 (PL

122: 430-436)

Verg. *Aen.* 1.1

Radb. *Mat.* 3. pr. (MGH *Ep.*

6: 143); Paul. Alb. *Ep.* 4.10

(PL 121: 433) Radb. *Mat.* 2.2

(PL 120: 123)

Ambr. Aut. *Apoc.* 8 (CCCM 27: 636)

dovedită și de nezdruccinat a Sfinților Părinți”. Și aceasta întrucît „adevărata autoritate nu este altceva decît adevărul descoperit de puterea rațiunii și așternut pe hîrtie de către Sfinții Părinți”. Descoperirea adevărului depindea de rațiune și autoritate, care nu se puteau contrazice reciproc, fiindcă proveneau din aceeași sursă. Credința era „începutul” din care Biserica s-a înălțat spre „rațiunile teologice”. Cuvintele proorocului, „Dacă nu credeți, nu veți înțelege”, care aveau să constituie piatra de temelie pentru „credința în căutarea înțelegerii” din teologia medievală de mai târziu, dovedeau întîietatea cronologică a credinței, dar superioritatea teologică a înțelegerii. Totuși, revelația, sau „teofania”, nu se limita la sfera Scripturii, ci era prezentă în fiecare faptură în care se dezvăluia Dumnezeu.

Eriugena era unic în convingerea lui potrivit căreia filozofia adevărată era religie adevărată și invers. Adversarii lui, inspirîndu-se din autorii veacurilor precedente, îi aminteau că Hristos își biruise dușmanii nu cu ajutorul filozofilor și oratorilor, ci cu ajutorul pescarilor. Ca un avertisment ei îi prezentau lui Eriugena exemplul repudierii lui Cicero de către Ieronim. Îndemnul lui Iisus Sirah, „Cele mai presus de tine nu le căuta și cele mai tari decît tine nu le iscodi” era sădit adînc în tradiția gîndirii medievale; Eriugena îl cita și el, dar îl interpreta (cum o făcuse și Maxim Mărturisitorul, maestrul lui spiritual) și ca pe un îndemn care justifica „iscodirile omenești” ale lucrurilor adînci ale lui Dumnezeu. Alți gînditori ai vremii dezbăteau pe tema celor șapte arte liberale, iar într-o scrisoare adresată lui Carol cel Mare Alcuin saluta renașterea și transformarea lor prin darul înșeptit al Duhului Sfînt; însă Eriugena le considera indispensabile filozofului creștin în viziunea lui despre Dumnezeu și lume și, spre marea nefericire a criticilor săi, punea erezia lui Gottschalk pe seama neglijării de către acesta a artelor liberale. „Noi nu ne ocupăm de *Eneida* lui Virgiliu, căutîndu-ne condimentele în sarea și piperul legendelor grecești”, se mîndrea Radbertus, deși a atribuit cea de-a *Patra Eclogă* Duhului Sfînt; iar Ambrozie Autpert, exclamînd: „Platon nu înseamnă nimic pentru mine, nici Cicero, Homer sau Virgiliu”, sublinia că diferența dintre epoca lui și epoca patristică consta în faptul că Părinții îi asimilasera pe clasici în mod direct, deși trebuia să admită că „dacă din întîmplare eu aș avea ceva de felul acesta, atunci l-am primit din grînarul învățăturilor Domnului”. Spre deosebire de ceea ce credea

Eriugena despre filozofie, și anume că era calea spre mîntuire, apărătorii ortodoxiei, deși recunoșteau că Dumnezeu este izvorul întregului adevăr, insistau totuși că „filozofii lumii nu aveau Duhul Sfînt” și de aceea ei nu puteau fi indispensabili teologiei.

De obicei, o astfel de discreditare a filozofiei clasice și a retoricii avea ca scop accentuarea, prin contrast, a autorității Scripturii apostolice. Adversarii lui Eriugena îl criticau pentru că nu își argumenta afirmațiile cu „mărturiile oracolelor divine”, ci le înlocuia cu propriile lui „silogisme mărunte”. Eriugena însuși, care îl socotea pe Platon „cel mai mare dintre cei care au filozofat despre lume” și pe Aristotel, „cel mai ager dintre greci”, afirma totuși, după ce îl cita pe Platon, că „ceea ce nu putem dovedi prin autoritatea Sfintei Scripturi și a Sfinților Părinți... nu ar trebui să acceptăm”, iar după ce îl cita pe Aristotel afirma că „în cazul teologiei, adică al cercetării esenței divine”, nu putea fi aplicat sistemul categorial al lui Aristotel. Era necesar să se respecte autoritatea Scripturii, unde „Tainele [lui Hristos] sînt bine păzite”; căci „cuvintele proorocilor și apostolilor sînt cuvintele lui Dumnezeu fiindcă ele au rostit cuvintele lui Dumnezeu, iar Duhul Sfînt a grăit prin ele”. Discutînd despre relația dintre Creator și făptura creată, Eriugena a prezentat un amplu comentariu pe marginea textului despre creație, din Cartea Facerii. Era esențial să se țină seama de varietatea limbajului biblic și de multiplele sensuri ale Scripturii. Unul dintre aceste sensuri era cel istoric. Profunzimea speculațiilor teoretice nu trebuie să șteargă „adevărul istoriei”, denumit și „adevărul lucrurilor care au fost făcute” sau „credința lucrurilor care s-au petrecut”. Dar singura cale de păstrare a autorității Scripturii era să se aducă aminte că nu totul în Scriptură trebuia interpretat în acest sens istoric. În timp ce se impunea o mare grijă pentru „a nu contrazice simplitatea celor care înțeleg acest pasaj al Sfintei Scripturi [facerea lumii] în sens istoric”, trebuia totuși să se recunoască faptul că există pasaje în care „nimic nu trebuie să fie înțeles în sens istoric”.

Dovada pentru această versiune a autorității biblice a venit de la Părinții Bisericii. La vremea cînd scria tratatul despre predestinare, Eriugena se baza doar pe lucrările Părinților latini, în special ale lui Augustin, pe care îl apăra împotriva distorsiunilor „eretice” ale lui Gottschalk; dar „ideile și textele augustinieni sînt adesea supuse procedurilor dialectice, unor raționamente care conduc la

Prud. Tr. *Praed.* 18 (PL 115:1312)

Bed. *Sam.* 2 (CCSL 119:121); Aldh. *Ep.* 3 (MGH Auct. Ant. 15:479-480); Beat. *Apoc.* 5.3.3 (Sanders 416); Radb. *Mat.* 6.12 (PL 120:482); Rab. *Inst. cler.* 3.2 (Knoepfler 191) Prud. Tr. *Praed.* 3 (PL 115:1042-1043) Scot. Er. *Periph.* 1.31 (SLH 7:114) Scot. Er. *Periph.* 1.14 (SLH 7:84)

Scot. Er. *Periph.* 4.7 (PL 122:762)

Scot. Er. *Periph.* 1.14 (SLH 7:84)

Scot. Er. *Periph.* 1.64 (SLH 7:188) Scot. Er. *Exp. Ev. In.* 3 (SC 151:212)

Scot. Er. *Ev. In.* 3.12 (SC 180:272)

Scot. Er. *Periph.* 3.24-4.27 (PL 122:690-860)

Scot. Er. *Periph.* 4.5 (PL 122:749); Scot. Er. *Exp. C. h.* 4.1 (CCCM 31:66)

Scot. Er. *Periph.* 1.58 (SLH 7:170) Scot. Er. *Periph.* 4.16 (PL 122:818) Scot. Er. *Ev. In.* 4.1; 6.2 (SC 180:284; 332)

Scot. Er. *Periph.* 4.26 (PL 122:859)

Scot. Er. *Ev. In.* 6.6 (SC 180:366)

Scot. Er. *Periph.* 1.65 (SLH 7:190)

Scot. Er. *Praed.* 11.6 (PL 122:400-401)

Mathon (1954) 427
Flor. Scot. Er. 17 (*PL*
 119:148)

Prud. Tr. Praed. 8; 14 (*PL*
 115:1110; 1194)

Scot. Er. Periph. 2.16 (*SLH*
 9:54)
Scot. Er. Vers. Dion. Ar. pr.
 (*PL* 122:1031); *Scot. Er.*
Vers. Max. pr. (*PL* 122:1196)
Prud. Tr. Praed. 18 (*PL*
 115:1305) *Scot. Er. Periph.*
 4.17; 5.8 (*PL* 122:830; 880)

Vezi vol. II, p. 209
Scot. Er. Periph. 3.38; 4.26
 (*PL* 122:735; 860)
Scot. Er. Vers. Dion. Ar. (*PL*
 122:1039-1194)

Vezi vol. I, pp. 354-358

Scot. Er. Periph. 3.9 (*PL*
 122:644) *Lud. P. Ep. Hild.*
 (*MGH Ep.* 5:327)

Théry (1931)
 186 *Hinc. R. Praed.* 25; 33;
 34 (*PL* 125:225-226; 313;
 353); *Radb. Mat.* 7.14 (*PL*
 120:529) *Scot. Er. Periph.*
 1.70 (*SLH* 7:200)
 Vezi vol. II, pp. 37-66

Dräseke (1902) 52

Scot. Er. Periph. 1.13 (*SLH*
 7:74)
Scot. Er. Exp. C. h. 2.3
 (*CCCM* 31:33)
Scot. Er. Ev. In. 1.25 (*SC*
 180:116)

Scot. Er. Periph. 1.66 (*SLH*
 7:190)

Scot. Er. Exp. C. h. 2.3
 (*CCCM* 31:33)

Scot. Er. Periph. 1.14 (*SLH*
 7:84)

Scot. Er. Praed. 9.7 (*PL*
 122:393); *Scot. Er. Periph.*
 1.14 (*SLH* 7:76-78)

concluzii străine gândirii maestrului din Hippona”. Criticii lui Eriugena îl acuzau de faptul că nu ținea seama de „avertismentul” lui Augustin, și că îl folosea drept scuză pentru propria lui erezie, atribuindu-i idei pe care nu le avusese niciodată. Când Eriugena a fost confruntat cu o aparentă contradicție între Augustin și Vasile, a renunțat la dreptul „de a alege între interpretările Sfinților Părinți”; însă la vremea când spunea acest lucru, el își descoperea deja o adâncă afinitate față de Părinții greci (deși fusese mustrat pînă atunci pentru tendințele lui elenistice și continuase să încerce să le explice). Asemenea altor teologi latini, Eriugena îl confunda pe Grigorie de Nazianz cu Grigorie de Nyssa, deși tradusese o lucrare a celui din urmă din greacă în latină. Totuși, o altă traducere din greacă l-a făcut celebru, și anume cea a „teologului desăvîrșit, Dionisie Areopagitul, vestitul episcop al Atenei”, prin care îndrepta o versiune anterioară a lui Hilduin din Saint-Denis. Traducerea precum și comentariile sale au făcut ca Eriugena să fie „fără nici o îndoială cel care a introdus cu adevărat în Apus scrierile lui Dionisie”. Și adversarii lui recunoșteau autoritatea acestor scrieri. Pe lîngă Dionisie trebuie să-l amintim și pe „venerabilul Maxim”, care i-a oferit lui Eriugena punctul de plecare pentru multe dintre „elementele centrale ale învățăturii [sale]”.

Dintre toate aceste elemente, cel mai important era doctrina despre Dumnezeu. Dionisie și Maxim, maeștrii lui greci, l-au învățat pe Eriugena să facă deosebirea între două părți ale teologiei: cea apofatică sau negativă, care „tăgăduiește că esența sau substanța divină este vreunul dintre lucrurile care sînt”, și cea catafatică sau pozitivă, care „afirmă [despre esența divină] toate lucrurile care sînt”. Dintre cele două, teologia negativă era „cea mai potrivită și mai adevărată”, căci nici chiar îngerii nu puteau să-l cunoască pe Dumnezeu în adevărata lui fire. Prin această negare, asupra căreia erau de acord rațiunea și revelația, se ajungea să se recunoască faptul că Dumnezeu „nu este orice fel de esență, nici orice fel de bunătate, de vreme ce El este mai presus de esență și este mai mult decît bunătate și se înalță deasupra a tot ceea ce poate fi rostit ori înțeles”. Numindu-l pe Dumnezeu „mai presus de esență” nu se spunea „ceea ce este El, ci ceea ce nu este”. Termeni precum „preștiință” și „predestinare” aplicau noțiuni temporale unui Dumnezeu care transcende timpul precum și orice altă categorie. Căci „firea Lui este

Scot. Er. *Periph.* 3.8 (PL
122: 639)
Scot. Er. *Periph.* 1.71 (SLH
7: 204)

Scot. Er. *Periph.* 1.62 (SLH
7: 178)
Scot. Er. *Periph.* 1.68 (SLH
7: 196)

Scot. Er. *Exp. C. h.* 2.4
(CCCM 31: 42)
Scot. Er. *Periph.* 1.75 (SLH
7: 216)

Scot. Er. *Exp. C. h.* 1.1; 7.2
(CCCM 31: 5; 102)

Scot. Er. *Exp. C. h.* 4.1
(CCCM 31: 67)
Scot. Er. *Periph.* 1.72 (SLH
7: 206)
Scot. Er. *Prol. Ev. In.* 11 (SC
151: 256)

Scot. Er. *Periph.* 3.28 (PL
122: 704)

Scot. Er. *Periph.* 3.10 (PL
122: 650)

Scot. Er. *Praed.* 2.6 (PL
122: 364)

Scot. Er. *Periph.* 1.12 (SLH
7: 64)

Scot. Er. *Periph.* 1.3 (SLH
7: 38)

Scot. Er. *Exp. C. h.* 9.2
(CCCM 31: 138)

simplică, și mai mult decât simplă; absolută, dincolo de orice accident, și mai mult decât absolută” și, prin urmare, desigur, „complet impasibilă”. Dar atunci, așa cum Eriugena însuși se întreba, „dacă El nu acționează și nici nu suferă, cum se poate spune că iubește toate lucrurile și este iubit de toate lucrurile care au fost făcute de El?”. Răspunsul era că „Dumnezeu este numit «iubire» printr-o metaforă”. Dacă iubirea se definea ca „o aspirație lăudabilă către acea imaterialitate care depășește orice rațiune și înțelegere”, atunci Dumnezeu ca iubire nu putea fi decât „iubire-în-sine”, dat fiind că era „atît mișcare, cît și stabilitate, atît mișcare stabilă cît și stabilitate mobilă”.

Întrucît această concepție a unei transcendențe mai presus de orice existență, și chiar mai presus de iubire, părea să golească de sens însuși numele „Dumnezeu”, era necesar să se pună accentul pe cealaltă jumătate a celuiiași adevăr: anume că Dumnezeu nu era doar „nimic”, ci și „totul”. „Toate lucrurile sînt în El, de vreme ce El însuși e în toate”, și ca atare „în toate lucrurile care sînt, orice este, El însuși este”. Astfel, reversul transcendenței absolute era imanența absolută. Dar acest fapt presupunea la rîndul lui cel puțin două întrebări. Mai întîi, „dacă așa stau lucrurile [anume că Dumnezeu este începutul și sfîrșitul tuturor lucrurilor], cine nu s-ar ridica imediat să spună: «Atunci Dumnezeu este [în] toate lucrurile și toate lucrurile sînt [în] Dumnezeu»?”. Această perspectivă asupra relației dintre Dumnezeu și lume se afla la baza definiției lui generalizate în ceea ce privește predestinarea: „Lucrurile pe care [Dumnezeu] le voiește să fie sînt, și ele sînt tocmai pentru că El a voit ca ele să ia ființă”. Sub o formă mai rafinată, această definiție a lui Eriugena s-a transformat în principiul potrivit căruia „tot ceea ce se spune că există nu există în sine, ci prin participarea la acea fire care există cu adevărat”. Pe lîngă problema panteismului, ontologia lui Eriugena ridica și problema diversității făpturilor create. Căci dacă „Cel ce singur este cu adevărat este esența tuturor lucrurilor”, atunci de ce ar mai exista diferențe între ele? Răspunsul lui Eriugena, întemeiat pe concepția lui Dionisie, era că „dacă Dumnezeu ar fi făcut ca universul să fie creat egal, fără nici o deosebire între diferitele ordini [ale ființei], ...atunci nu ar mai exista nici o ordine în comunitatea esențelor. Și dacă nu ar mai exista ordine, atunci nu ar mai fi armonie. Și dacă nu ar mai fi armonie, atunci nu ar mai fi frumusețe”.

Această cosmologie ridică încă o problemă, cel puțin pentru creștinismul ortodox: Ce implicație avea ea asupra planului mîntuirii? Funcția Logosului trebuia să fie „rațiunea simplă și multiplă și cea mai însemnată a tuturor lucrurilor”. Toate lucrurile își au „cauzele lor cele mai generale” în Logos și „există în El cauzal” înainte de a exista în ele însele. În acest sens, fapăturile create „au fost înainte ca ele să fie, au existat în providența lui Dumnezeu înainte ca ele să apară prin actul creației”. Doctrina Logosului a făcut posibilă afirmația potrivit căreia cauzele primordiale ale tuturor lucrurilor, „formele” platonice, sînt coeternale cu nașterea din veci a Logosului, care, fiind „începutul”, despre care ni se vorbește în primul verset al Bibliei, putea fi privit ca „forma tuturor formelor”. Era însă mai puțin limpede relația Logosului preexistent cu persoana întrupată a lui Iisus Hristos și cu mîntuirea adusă de el. „Lumina oamenilor”, scria Eriugena, „este Domnul nostru Iisus Hristos, care în firea lui umană s-a arătat fiecărei făpturi înzestrate cu rațiune și intelect”. Aceasta includea oamenii ca „făpturi raționale” și îngerii ca „făpturi intelectuale”, oamenii fiindcă firea lor trebuia să fie eliberată „din robia morții, a diavolului și a necunoașterii adevărului”, iar îngerii fiindcă trebuiau „să ajungă la recunoașterea Cauzei, pe care nu o știuseră pînă atunci”. Pentru a descrie această reconciliere, Eriugena a folosit numeroase metafore din istoria doctrinei rîscumpărării: Hristos era jertfă, era cel care a împlinit Legea pentru toți oamenii prin suferința și moartea lui, era cel pe care moartea nu l-a putut înrobi și care, prin învierea sa, a readus întreaga fire umană la „starea ei originală”; era omul universal mai presus de gen, în care „nu mai este parte bărbătească și parte femeiască”, era cel care a înviat din morți „nici ca bărbat, nici ca femeie, ci doar ca ființă umană”, de vreme ce, potrivit lui Eriugena și izvoarelor sale, „împărțirea firii în două sexe... este o pedeapsă a păcatului” ca urmare a căderii lui Adam.

Ca Logos și Mîntuitor, Hristos era toate acestea și ceva mai mult. Totuși, definiția pe care Eriugena o dădea rațiunii și revelației avea drept corolar necesar o schematizare a relației dintre natură și har care urma să arunce îndoieli asupra doctrinei sale cu privire la mîntuire. Deosebirea dintre natură și har avea la bază pasajul biblic: „Toată darea cea bună [natura] și tot darul desăvîrșit [harul] de sus este”. „Natura” în gîndirea metafizică a lui Eriugena era categoria universală care îmbrățișa „toate lucrurile

Flor. Scot. Er. 4 (PL 119:130-31)

Scot. Er. Periph. 3.9 (PL 122:642)
Scot. Er. Periph. 5.15 (PL 122:887)
Scot. Er. Prol. Ev. In. 9 (SC 151:244)

Scot. Er. Exp. C. h. 4.1 (CCCM 31:68)

Scot. Er. Periph. 2.20 (SLH 9:70)

Fac. 1.1
Scot. Er. Periph. 2.15 (SLH 9:48-50)

Scot. Er. Periph. 1.59 (SLH 7:170)

Scot. Er. Prol. Ev. In. 2 (SC 151:258)

Scot. Er. Ev. In. 1.25 (SC 180:116-18); Scot. Er. Periph. 5.25 (PL 122:912)

Vezi vol. 1, pp. 162-163
Scot. Er. Praed. 9.4 (PL 122:392); Scot. Er. Periph. 5.36 (PL 122:981)
Scot. Er. Ev. In. 1.30 (SC 180:166); Scot. Er. Periph. 5.38 (PL 122:1003)
Scot. Er. Periph. 4.4 (PL 122:748); Scot. Er. Ev. In. 1.29 (SC 180:150-152)

Gal. 3.28

Scot. Er. Periph. 2.6; 2.10 (SLH 9:22; 32)
Vezi vol. II, p. 250
Scot. Er. Ev. In. 1.31 (SC 180:174); Scot. Er. Periph. 4.13; 16 (PL 122:799; 817)

Scot. Er. Prol. Ev. In. 21 (SC 151:306)

Prud. Tr. Praed. 4 (PL 115:1077)

Iac. 1,17 Scot. Er. Exp. C. h. 1.1 (CCCM 31:1); Scot. Er. Ev. In. 3.9 (SC 180:252-254)

Scot. Er. *Periph.* 1. pr. (SLH 7:36)

Scot. Er. *Prol. Ev. In.* 13 (SC 151:262-264)

Scot. Er. *Exp. C. h.* 2.3 (CCCM 31:39) Scot. Er. *Ev. In.* 3.9 (SC 180:264)

Scot. Er. *Praed.* 16.1 (PL 122:417)

Flor. Scot. Er. 7 (PL 119:145)

Scot. Er. *Exp. C. h.* 15.5 (CCCM 31:204)

Scot. Er. *Periph.* 5.27 (PL 122:921)

Prud. Tr. *Praed.* 5; 17 (PL 115:1087; 1289)

Vezi vol. I, pp. 169-170

Scot. Er. *Periph.* 5.27 (PL 122:928-931)

Scot. Er. *Carm.* 2.7.15-18 (MGH *Poet.* 3:537); Scot. Er. *Prol. Ev. In.* 23 (SC 151:310)

Scot. Er. *Periph.* 5.27 (PL 122:924)

1Cor. 15,56

1Cor. 15,25

Scot. Er. *Periph.* 5.28 (PL 122:935)

1Cor. 15,28

Scot. Er. *Periph.* 5.8 (PL 122:876)

Scot. Er. *Periph.* 5.25 (PL 122:912)

Flor. Scot. Er. 16; 19 (PL

119:201; 246) Scot. Er. *Periph.* 2.28 (SLH 9:158)

Scot. Er. *Periph.* 5.27 (PL 122:925-927) Scot. Er. *Periph.* 5.28 (PL 122:935);

Scot. Er. *Exp. C. h.* 8.2 (CCCM 31:129)

Scot. Er. *Periph.* 5.19 (PL 122:891) Scot. Er. *Exp. C. h.* 2.1 (CCCM 31:24)

care sînt și care nu sînt”. În gîndirea lui teologică, aplicată doctrinei despre om, „natura” reprezenta acea înzestrare creată prin care omul era capabil să fie părtaș înțelepciunii lui Dumnezeu și prin care, de fapt, a și participat la Binele suprem chiar și după cădere. Căci „nu există cu adevărat nici o natură rațională căreia să-i lipsească darul harului cu desăvîrșire”; pînă și cei osîndiți mai păstrau în natura lor o idee despre fericirea veșnică și dorința de a o dobîndi. O astfel de „afirmare a naturalului” li se părea criticilor lui că reprezintă însuși contrariul „credinței Bisericii, [care] face o deosebire clară între darurile naturii și darurile harului”. Căci el identifica „darurile harului divin” cu „toate lucrurile bune care ni se împart în această viață”.

Acestea erau, adăuga Eriugena, „mici în comparație cu darurile fericirii divine”. Dar atunci, așa cum se exprima el însuși într-un alt context, „ce să înțelegem de aici? Că nu mai există moarte veșnică în suferință și nici pedeapsă a celor păcătoși”, ci doar mîntuire universală? Adversarul său, Prudentius, a remarcat unele paralele suspecte între eshatologia lui Eriugena și doctrina lui Origen cu privire la „restaurarea tuturor lucrurilor”. Eriugena nu s-a sfiit să recunoască această influență, mărturisindu-și chiar preferința pentru Origen în dauna lui Ambrozie. Prin mîntuirea adusă de Hristos a fost restaurat neamul omenesc în întregul lui. Confruntat cu dilema între veșnicia pedepsei și universalitatea bunătății divine, el nu a ezitat să spună: „Dacă răul, moartea și înțepătura ei, care este păcatul, și toată suferința, ca și ultimul dușman, adică perfidia diavolului și toată răutatea, vor fi alungate din firea lucrurilor, ce mai rămîne atunci cu excepția faptului că întreaga creație va rămîne singură, curățită de toată murdăria păcatului și a răutății, scoasă din robia morții aduse de stricăciune și eliberată cu desăvîrșire?”. Numai atunci avea să fie împlinit cuvîntul apostolului, anume că Dumnezeu va fi „toate în toți”, iar aceasta avea să includă „nu numai toți oamenii, ci întreaga creație însuflețită”. În timp ce adversarii lui insistau asupra veșniciei condamnării ca replică la veșnicia fericirii, Eriugena propovăduia o înviere în care răul, de vreme ce nu exista, nu avea să fie, și doar „natura” în bunătatea ei avea să dăinuie veșnic. Aceasta însemna că „numai Dumnezeu va fi, dar lumea care se află sub soare și care a luat ființă din cauzele veșnice se va fi întors la acele cauze” în Dumnezeu.

Această viziune a „teologiei ca un fel de poezie”, în care datele revelației și învățăturile Părinților puteau fi

manipulate ca simboluri de către revendicările rațiunii, a fost într-adevăr „un fenomen izolat în istoria gândirii medievale, rodul cel mai extravagant al culturii carolingiene”, dar aceasta nu înseamnă că „Scotus poate fi ignorat în istoria teologiei medievale”. Avînd în vedere varietatea temelor de dezbatere la care au condus speculațiile sale, Eriugena avea să intre și în atenția teologilor mai convenționali înainte de încheierea istoriei teologiei medievale. Chiar dacă cei mai mulți cercetători ar fi probabil de acord cu ideea „că, în general vorbind, criticii contemporani ai lui Eriugena au înțeles corect poziția lui”, condamnarea răspunsurilor lui în epoca în care a trăit și în veacurile următoare nu însemna că așa-numitele lui „întrebări prost-tești” fuseseră eliminate. El a scris, spunea Eriugena, mai ales cu gândul la cei „care le pretind catolicilor o explicație rațională a religiei creștine” și discuta pe marginea ideii dacă „un argument care pune accentul pe făptură” era suficient pentru a arăta ce este Dumnezeu. O astfel de explicație rațională avea să fie cerută din nou catolicilor nu peste mult timp și cu mai mare vigoare. În vreme ce cei mai mulți dintre contemporanii săi își extrăgeau cunoștințele de filozofie clasică „din grînarul învățăturii Domnului” din Biserică mai curînd decît din lucrările filozofilor, el citea textele filozofice la fel cum aveau să o facă succesorii lui mai ortodocși. Pe de altă parte, referirile lui pasagere la islam aveau să deschidă calea dezbaterii teologice pe tema interpretării musulmane asupra lui Aristotel și a semnificației ei pentru gândirea creștină. Cînd s-a petrecut acest lucru, însăși problematica pe care o ridicase filozofia lui – relația dintre lume și veșnicia lui Dumnezeu – a revenit în atenția teologilor. Și, revendicîndu-se, chiar și în parte, de la tradiția Părinților, Eriugena s-a alăturat contemporanilor lui din perioada carolingiană, demonstrînd veacurilor care au urmat necesitatea depășirii sintezei augustiniene.

Overbeck (1917) 109-110

Liebeschütz (1958) 79

CVal. (855) *Can.* 6 (Mansi 15:6)

Scot. *Er. Periph.* 1.13 (SLH 7:68)

Scot. *Er. Periph.* 1.45 (SLH 7:138)

Vezi *supra*, p. 129

Scot. *Er. Periph.* 5.32 (PL 122:949); Scot. *Er. Carm.* 4.2.1 (MGH *Poet.* 3:545)

Vezi *infra*, pp. 265-268; 310-311

3. Planul mîntuirii

Waddell (1955) 60

Othl. *Tent.* 2 (PL 146: 56)

Vezi *supra*, p. 77

Kantorowicz (1957) 61

Ben. N. *Reg.* 4.21 (SC
181: 456-458)
Od. Clun. V. *Ger.* 2.19 (PL
133: 681); Rath. *Prael.*
2.4.12 (PL 136: 199)

Eadm. V. *Ans.* 2.30
(Southern 107)

Ans. Cur. d. h. pr. (Schmitt
2: 42)
Rich. S. *Vict. Seir.* 8 (TPMA
15: 269)
Eadm. V. *Ans.* 2.30
(Southern 107)

Secolul al X-lea nu s-a bucurat de efervescenta teologică și intelectuală a secolului al IX-lea, iar „în manuale își dispută împreună cu veacul al VII-lea titlul de eminență rea, de nadir al intelectului uman”. Un călugăr născut cam la un deceniu după sfîrșitul secolului al X-lea vorbea despre faptul că „vedea și auzea pretutindeni distrugerea religiei creștine”. Chiar dacă admitem o anumită doză de exagerare retorică, amintind de ieremiade similare din veacurile anterioare, putem desluși totuși în această lamentație o recunoaștere a faptului că erudiția și speculația nu se manifestau cu tot atîta forță ca în perioada carolingiană. Însă erudiția și speculația, deși importante în dezvoltarea doctrinei creștine, nu reprezintă singurul indiciu, și adesea nici măcar cel mai important, al acestei dezvoltări. În secolele al X-lea și al XI-lea începea să se cristalizeze concepția tipic apuseană asupra lui Hristos, așa încît „perioada monastică dintre anii 900 și 1100” a fost caracterizată drept „perioada cu desăvîrșire hristocentrică a civilizației occidentale”; era hristocentrică pentru însuși faptul că era monastică. *Regula* lui Benedict de Nursia îndemnase să „nu se pună nimic mai presus de iubirea pentru Hristos”, iar autorii monastici se întreceau în preaslăvirea lui Hristos ca izvor al tuturor lucrurilor bune.

În cele din urmă, teologia științifică avea să ajungă din urmă evlavia benedictină. Chiar la finele „perioadei hristocentrice”, în 1098, Anselm, exilatul arhiepiscop de Canterbury, care era benedictin, își redacta „remarcabila lui carte”, *De ce s-a făcut Dumnezeu om*, despre scopul întrupării lui Hristos. Citit ca o încercare de speculație pe tema divinității, tratatul era o extraordinară realizare care își avea puțini rivali în istoria gîndirii creștine, fie ea răsăriteană sau apuseană, căci își propunea să arate, „fără a-i acorda atenție lui Hristos” (*remoto Christo*), că mîntuirea este cu putință numai prin cineva care este în același timp Dumnezeu adevărat și om adevărat. Dar în

Ans. Cur. d. h. 12 (Schmitt 2:50)

Eadm. V. Ans. 2.44 (Southern 122)

Ans. Med. 3 (Schmitt 3:84-91)
Brun. S. Inc. (PL 165:1079-1084) Gisl. Crisp. Jud. (PL 159:1022-1023)
Petr. Alf. Dial. 10 (PL 157:645-46); Hon. Aug. Eluc. 1.16-18 (PL 172:1121-1123)

Blum (1947) 56

Petr. Dam. Serm. 73 (PL 144:918)
Guib. Nog. Vita sua 1.17 (PL 156:874); Guib. Nog. Mor. pr. (PL 156:19) Guib. Nog. Inc. 3.2 (PL 156:508-509)
Od. Cambr. Pecc. orig. (PL 160:1071-1102)

Od. Cambr. Jud. (PL 160:1107-8)

P. Ab. Rom. 2 (CCCM11:117)

Weingart (1970) 78

timp ce scria, el era „stăpînit de iubire pentru credința creștină”; originea, și în același timp ținta, speculației sale era „ceea ce credem și mărturisim” prin „credința” catolică și ortodoxă „în mîntuire”. Privit ca un studiu profund asupra doctrinei Bisericii, *De ce s-a făcut Dumnezeu om* reprezenta un efort de a împăca o concepție rațională asupra persoanei și lucrării lui Hristos cu „mai marea autoritate” a Scripturii și a dogmei. Această concepție, exprimată de Anselm într-un scurt tratat nonspeculativ intitulat *Meditație asupra mîntuirii omului*, nu era nici pe departe împărtășită doar de el. Era, de pildă, rezumată în tratatul *Despre întruparea și înmormîntarea Domnului* atribuit contemporanului său, Bruno de Segni, într-o lucrare împotriva evreilor scrisă de discipolul lui Anselm, Gilbert din Crispin, precum și în alte lucrări ale vremii.

Un alt contemporan, Petru Damian, deși predicile sale nu aveau ca intenție „doar împărtășirea doctrinei”, își folosea scrierile pentru a prezenta o evlavie hristocentrică în care Hristos era unicul obiect al limbajului și gîndirii, al iubirii și meditației. Un mai tînăr contemporan și protejat, Guibert de Nogent, vorbea despre întrupare pe baza unei reprezentări a rîscumpărării care semăna foarte mult cu cea a lui Anselm. În mod asemănător, Odo de Cambrai a dezvoltat doctrina păcatului originar precum și doctrina rîscumpărării prin moartea jertfelnică a lui Hristos într-o manieră influențată decisiv de viziunea lui Anselm. Pe de altă parte, analiza doctrinei rîscumpărării din lucrarea lui Petru Abelard, *Comentariu la Epistola către Romani*, în care era combătută ideea că „moartea Fiului Său nevinovat a fost așa de plăcută lui Dumnezeu încît, prin aceasta, El s-a împăcat cu noi”, nu intenționa să fie „o afirmare cuprinzătoare a unei anumite teorii a rîscumpărării, [ci] o prezentare succintă a scopului lucrării mîntuitoare a lui Dumnezeu, a motivelor respingerii unor interpretări soteriologice nefondate și a binefacerilor și consecințelor lucrării lui Hristos”. De aceea, era o greșeală ca realizarea lui Anselm precum și critica lui Abelard, deși strălucite, să fie tratate independent de multe alte mărturii ale secolelor al X-lea, al XI-lea și al XII-lea sau să se concentreze atenția asupra diferențelor dintre Anselm și Abelard în dauna teologiei exegetice și liturgice care intra în definiția planului mîntuirii.

Încă din secolul al IX-lea, un poem didactic pe temele paradisului pierdut și paradisului regăsit vorbea despre Hristos ca „trecînd prin patimile crucii, așa cum se cerea

Od. Clun. *Occup.* 6.180;
6.440 (Swoboda 124; 132)
Petr. Dam. *Serm.* 45 (PL
144: 744)
Petr. Dam. *Serm.* 63 (PL
144: 856)
Guib. *Nog. Pign.* 3.5.5 (PL
156: 664)
Ans. Med. 3 (Schmitt 3: 85);
Ans. Concept. virg. 6
(Schmitt 2: 147)
Bald. *Sacr. alt.* 2.1.2 (SC
93: 182)

Vezi vol. I, pp. 159-173

Vezi vol. II, p. 318

Petr. Dam. *Opusc.* 1.6 (PL
145: 29)

2Cor. 5,19

Aug. *Ev. In.* 110.2 (CCSL
36: 623)

Goth. *Praed.* 9.3 (Lambot
204)

Mat. 26,28
Apud Guib. *Nog. Pign.* 2.3.2
(PL 156: 635)

Ps. Petr. Dam. *Exp. can.*
miss. 7 (PL 145: 884)

Vezi vol. I, p. 312

Od. Clun. *Serm.* 2 (PL
133: 720) Od. Clun. *Occup.* 2
(Swoboda 25)

Mat. 26,23

Othl. *Dial.* 25 (PL 146: 93)

în planul mîntuirii” (*ordo salutis*). În mod similar, Petru Damian se referea la „planul (*ordo*) restaurării omului” și la „planul cerut de slăbiciunea umană”, iar Guibert de Nogent vorbea despre „planul învierii”; Anselm folosea și el termenul „plan”, la fel ca și urmașul lui în scaunul de arhiepiscop de Canterbury, Baldwin, atunci cînd vorbea despre evenimentele mîntuirii. Deși „planul mîntuirii” (*ordo salutis*) nu avea încă semnificația specifică pe care urma să o dobîndească în cadrul dogmaticii protestantis-mului de după Reformă, el sugera totuși o interpretare distinctă a vieții, morții și învierii lui Hristos ca evenimente mîntuitoare. Relația dintre viață, moarte și înviere – sau relația analoagă, dar nu identică, dintre Hristos ca profet, ca preot și ca rege – nu fusese formulată definitiv în dogmele conciliilor și crezurilor Bisericii, însă acum teologii occidentali se străduiau să exprime în mod explicit ceea ce fusese înțeles ca implicit în acele dogme. Numai în acest sens o „reconsiderare a dogmei” putea fi îngăduită în secolele al X-lea și al XI-lea, nu printr-o repunere în discuție a problemei persoanei lui Hristos, ca în cazul „ereziei spaniole” din secolul al IX-lea, ci printr-o punere în discuție a lucrării mîntuitoare a lui Hristos Dumnezeu-Omul.

Paradoxul dreptății și milei

„Dumnezeu era în Hristos, împăcînd lumea cu Sine însuși, nesocotindu-le greșelile lor”: acest loc comun cu privire la lucrarea mîntuitoare a lui Hristos devenise o temă centrală în cadrul controverselor din secolul al IX-lea, cînd Gottschalk, urmînd pilda lui Augustin, susținea că termenul „lume” din pasajul biblic se referă numai la cei predestinați, nu la toți oamenii. Identificarea de către Gottschalk a celor „mulți” pentru care Hristos și-a vărsat sîngele cu cei aleși a continuat să se manifeste în această perioadă; alții au interpretat cuvîntul „mulți” în sensul că vărsare a sîngelui lui Hristos era suficientă pentru toți, dar era eficientă numai pentru cei predestinați. Învățătura lui Augustin despre „numărul fix al celor predestinați” era considerată ortodoxă, dar în contextul distincției clasice dintre predestinare și preștiință. În mod similar, se susținea că profeția lui Hristos potrivit căreia Iuda avea să fie cel care îl va trăda nu a constrîns sau predestinat actul trădării. În sensul în care un Dumnezeu atotputernic îngăduia ca

răul să se petreacă fără să-l împiedice, se putea spune că El l-a înfăptuit și prin urmare că a predestinat răul la fel ca și binele; dar într-un sens mai restrîns, de vreme ce Dumnezeu nu putea să dorească răul, atunci nu putea nici să-l înfăptuiască, nu pentru că ar exista ceva care să fie cu neputință lui Dumnezeu, ci datorită bunătății lui. Paradoxul liberului arbitru și predestinării – potrivit căruia „dacă predestinarea rămîne, liberul arbitru se reduce la nimic, dar dacă afirmăm liberul arbitru în unii, predestinarea dispăre în ei” – se muta în sfera etică, unde Dumnezeu poruncește celor predestinați să trudească pentru a dobîndi ceea ce El le dăduse gratuit.

Punerea în discuție a paradoxului liberului arbitru și predestinării a condus încă o dată la alt paradox fundamental, acela al dreptății și milei. Pentru a împlini mîntuirea pe care mila lui o predestinase, Dumnezeu a trebuit să treacă printr-o moarte de care firea lui divină era incapabilă. Omenirea a trebuit să dea atît un mare preot nesupus păcatului care îi înrobea pe toți oamenii, cît și o jertfă care să răscumpere acest păcat. „Atunci ce avea să facă marele preot? Către ce avea să se îndrepte? Ce plan avea să găsească pentru mîntuirea noastră? Unde avea Mijlocitorul dintre Dumnezeu și oameni să dobîndească o jertfă care să aducă împăcarea dintre El și aceștia?” Din cuvintele proorocului Isaia în legătură cu o „faptă străină” a lui Dumnezeu s-a născut distincția dintre „lucrarea potrivită a lui Dumnezeu”, lucrarea mîntuirii, care era pe mîntuirea firii sale, și „lucrarea străină” a pătimirii și a morții, care era calea necesară pentru atingerea acestui țel. Dilema răscumpărării consta în necesitatea de a face față contradicției dintre aceste două „lucrări”, cu alte cuvinte, de a descrie „mila lui Dumnezeu... ca fiind atît de mare și pe mîntuirea [dreptății Lui]” încît paradoxul putea fi rezolvat.

Uneori paradoxul putea fi explicat sugerîndu-se că dreptatea se găsea în Vechiul Testament, iar harul în Noul Testament, dar se recunoștea faptul că o astfel de formulă era prea simplistă. Căci în Vechiul Testament se spunea despre Dumnezeu că nici chiar în mînie nu uită se se milostivească. Într-un alt psalm, sarcina de a compara mila și dreptatea se impunea prin cuvintele: „Mila și judecata Ta voi cînta Ție”. Era nevoie de o modalitate de a defini harul lui Dumnezeu care să nu anuleze dreptatea lui Dumnezeu, o modalitate de a-i afirma „bunătatea” fără a-i submina „demnitatea”. Judecățile lui Dumnezeu precum și îndurările lui Dumnezeu erau prea profunde pentru

Ans. Conc. 2.2 (Schmitt 2:261)

Petr. Dam. Omnip. 3 (SC 191:396)

Ans. Conc. 2.1 (Schmitt 2:260)

Petr. Dam. Opusc. 9.3 (PL 145:215)

Guib. Nog. Inc. 3.3 (PL 156:509)

Petr. Dam. Serm. 45 (PL 114:744-745)

Is. 28,21

Od. Clun. Occup. 5.19-21 (Swoboda 95); *Od. Clun. Coll.* 3.52 (PL 133:637); *Od. Clun. Serm.* 4 (PL 133:738)

Ans. Cur. d. h. 2.20 (Schmitt 2:131)

Othl. Dial. 8 (PL 146:70)

Ps. 76,9
Guib. Nog. Vita sua. 1.1 (PL 156:838)

Ps. 100,1

Od. Clun. Occup. 2.50-51 (Swoboda 16)
Ans. Cur. d. h. 1.12 (Schmitt 2:70)

Od. Clun. Coll. 3.37 (PL
133:619)

Ans. Orat. 10 (Schmitt
3:35)

Rath. Ot. serm. 2 (CCCM
46:158)

Othl. Curs. 13 (PL
146:182-183)
Rath. Sermon. Asc. 2.3 (CCCM
46:186)

Othl. Man. 1 (PL 146:245);
P. Ab. Theol. S. b. 2.1
(BGPM 35-11:41)

Ans. Inc. 7 (Schmitt 2:22)

Petr. Dam. Omnip. 13 (SC
191:450)

Ans. Cur. d. h. 2.17 (Schmitt
2:122)

Rem. Aux. Gen. 1.3 (PL
131:55)
leș. 3.14
Petr. Dam. Opusc. 1.1 (PL
145:22); Petr. Dam. Omnip.
17 (SC 191:476)
Vezi vol. I, pp. 75-76
Guib. Nog. Pign. 4.1.2 (PL
156:666)

P. Ab. Serm. 1 (PL 178:386)
Iac. 1.17
Petr. Dam. Omnip. 10 (SC
191:430)

a putea fi pătrunse de mintea omului. Bunătatea lui era nepuizabilă, mila lui era fără margini, cunoașterea lui nu putea fi incompletă, puterea lui nu putea să nu-și atingă ținta. Mila și dreptatea participau împreună la taina predestinării și mîntuirii, fiindcă păcătoșii care aveau să fie mîntuiți nu puteau fi aduși pe calea cea bună decît prin milă, iar păcătoșii care aveau să piară nu ascultau în starea lor de păcat decît de dreptate. Mărturiile despre mîngiere și mărturiile despre spaimă apăreau împreună în Scriptură „ca o contradicție”, așa încît oamenii să prefere să fie mîntuiți de bunătatea lui Dumnezeu decît să fie pedepsiți de asprimea lui Dumnezeu; „căci mila lui Dumnezeu este atît de mare încît El își exercită toată asprimea, care în felul nostru omenesc de a vorbi este numită minia lui Dumnezeu, împotriva păcătoșilor din lumea aceasta, așa încît în lumea de dincolo să poată avea milă de ei după ce vor fi fost îndreptați de pe calea fără-delegii”. Dreptatea și mila lucrau împreună spre „împăcarea neamului omenesc”, dar cum s-a ajuns aici?

Răspunsul nu putea fi găsit în nici un fel de a vorbi și de a gîndi despre Dumnezeu care atribuia necesitate sau mutabilitate firii divine. Dumnezeu era „acea ființă care poate dăinui fără ajutorul nimănui”, spre deosebire de ființele create, „a căror întreagă existență stă în puterea Altuia”. Nimic nu putea exista în timp și spațiu fără prezența lui Dumnezeu. Transcendența lui Dumnezeu față de natură și legile ei însemna că „însăși natura lucrurilor își are propria ei natură, și anume voința lui Dumnezeu”. Ceea ce se numea „necesitate” și ceea ce se numea „imposibilitate” depindeau și erau definite de această voință. „Ceea ce rostea” Dumnezeu, precum în actul creației, era identic cu „ceea ce voia” Dumnezeu. „Eu sînt Cel ce sînt”, cuvîntul rostit din rugul aprins, a continuat să servească drept mărturie biblică a absolutului ontologic al firii divine, așa cum se întîmpla încă din epoca patristică. Din tot Vechiul Testament, doar acest text vorbea „în chip esențial”, adică nemetaforic, despre natura lui Dumnezeu. Sensul era acela că Dumnezeu „există în chip imuabil, de vreme ce numai ceea ce este imuabil are viață adevărată; căci oriunde are loc o schimbare, ființa și ne-ființa se împletesc”. Afirmația din Noul Testament potrivit căreia la Dumnezeu „nu este schimbare sau umbră de mutare” însemna că imutabilitatea sa, sălășluind în sine însăși, „rînduiește toate lucrurile care sînt schimbătoare”. Acele pasaje biblice în care Dumnezeu părea a fi supus schimbării

Guib. Nog. Inc. 3.6 (PL
156:519)

Ans. Cur. d. h. 1.8 (Schmitt
2:59)

P. Ab. Dial. (Thomas 111)

Ans. Orat. 14 (Schmitt
3:55)

Ans. Cas. diab. 4 (Schmitt
1:240)

Ans. Concept. virg. 6
(Schmitt 2:147)
Ans. Cas. diab. 18 (Schmitt
1:263)

Ans. Concept. virg. 26-28
(Schmitt 2:169-171)

Rath. Sermon. Quad. 2.19
(CCCM 46:73)

Ans. Cur. d. h. 1.15 (Schmitt
2:73)

Ans. Cur. d. h. 1.15 (Schmitt
2:74)

Ans. Cur. d. h. 1.13 (Schmitt
2:71)

P. Ab. Rom. 2 (CCCM
11:117)

Ans. Cur. d. h. 1.10 (Schmitt
2:66)

Ans. Conc. 3.13 (Schmitt
2:285); Ans. Cur. d. h. 2.1
(Schmitt 2:97)

erau condescendente față de mutabilitatea umană și aveau ca scop instruirea și informarea. Transcendența lui Dumnezeu „nu poate sub nici o formă să fie coborâtă de la înălțimea ei sublimă și nici nu trudește la ceea ce voiește să facă”.

În sfera morală, transcendența lui Dumnezeu era dreptatea lui; căci „atunci cînd spunem că Dumnezeu este mai bun decît omul, nu spunem altceva decît că El transcende toți oamenii”. De aceea, omul trebuia să mărturisească nu numai că „El este preainalt, iar eu sînt slab”, ci și că „El este drept, iar eu sînt nedrept”, exprimînd astfel nu numai evlavia înfiorată a mărginitei făpturi create în prezența Creatorului nemărginit, dar și vinovăția păcătosului în prezența preasfîntului Judecător. Atît de drept era Dumnezeu încît însăși prezența pedepsei era o dovadă a păcatului la cel care era pedepsit, de vreme ce Dumnezeu nu putea să osîndească pe nimeni pe nedrept. Chiar dacă „absența dreptății” (*justitia*) nu era o realitate pozitivă, ci doar lipsa unei realități pozitive, drept urmare „nimic”, nu însemna că atunci cînd Dumnezeu îi pedepsea pe păcătoși pentru absența dreptății, îi pedepsea pentru nimic și ca atare pe nedrept. Pe scurt, „Dumnezeu nu poate sub nici un chip să facă o nedreptate”. Deși, în ochii oamenilor, pruncii care mureau înainte de a fi botezați nu săvîrșiseră nici un păcat și nu ar trebui să fie osîndiți, Dumnezeu judeca diferit și îi osîndea pe drept, „nu pentru păcatul lui Adam, ci pentru păcatul lor”. Și nici nu era automat legitim să se „făgăduiască impunitatea tuturor celor care au fost botezați”, căci dreptatea lui Dumnezeu nu era anulată nici chiar de către botez. Nimeni nu putea scăpa de dreptatea și voința lui Dumnezeu: cine fugea de „voința Lui poruncitoare” era prins de „voința Lui pedepsitoare”. Transcendența lui Dumnezeu însemna că nici o făptură creată nu putea spori sau micșora „intrinsec” cinstea lui Dumnezeu, dar un termen precum „necinstirea lui Dumnezeu” reprezenta o modalitate de a descrie ce se întîmplă atunci cînd „o ființă creată nu îi acordă Creatorului cinstirea care i se cuvine”. Cerînd pedeapsa ori restaurarea acestei cinstiri, Dumnezeu nu acționa într-o manieră singeroasă, așa cum pretindeau unii, ci într-o manieră potrivită firii sale și în concordanță cu dreptatea sa.

A fost în intenția acestui Dumnezeu drept, în actul creației „să facă o natură rațională dreaptă și binecuvîntată, care să se bucure de El”. Sarcina proclamării mesajului creștin era, prin urmare, să inducă ascultătorului

Guib. Nog. Ord. serm. (PL 156:27) Guib. Nog. Vita sua. 1.1 (PL 156:838-39)

Ans. Lib. arb. 11 (Schmitt 1:223) Od. Clun. Occup. 3.317 (Swoboda 40)

Guib. Nog. Inc. 1.3 (PL 156:494) Hrot. Asc. 18 (Homeyer 85)
Petr. Dam. Perf. mon. 6 (Brezzi 228)
Od. Clun. Coll. 2.24 (PL 133:568-69)
Vezi *infra*, p. 196

Ans. Concept. virg. 7 (Schmitt 2:149)
Od. Clun. Occup. 3.273 (Swoboda 39)

Od. Cambr. Pecc. orig. 2 (PL 160:1084)

Ans. Cur. d. h. 1.11 (Schmitt 2:170) Ans. Concept. virg. 27 (Schmitt 2:170)

Ans. Concept. virg. 1 (Schmitt 2:140)
Petr. Dam. Omnip. 11 (SC 191:436); Od. Clun. Coll. 1.8 (PL 133:526)

P. Ab. Sic et non 143 (Boyer-McKeon 492-496);
Od. Cambr. Pecc. orig. 1 (PL 160:1073-1074)

Od. Clun. Coll. 2.16 (PL 133:563)

Othl. Man. 8 (PL 146:259)

Od. Clun. Occup. 2.8 (Swoboda 14)

Vezi vol. II, p. 112
Othl. Man. 8 (PL 146:258)

Othl. Dial. 28 (PL 146:96)

Od. Clun. Occup. 1.114 (Swoboda 6)
Ans. Cas. diab. 4 (Schmitt 1:241-242)

o adevărată cunoaștere de sine; căci prin cunoașterea de sine omul ajungea la cunoașterea lui Dumnezeu. Cunoașterea de sine îi dezvăluia omului că „el nu poate fi eliberat de păcat și din robia păcatului decât prin altul, că nu poate fi îndepărtat de pe calea cea dreaptă decât prin sine însuși și că nu poate fi lipsit de libertatea [voinței] sale sub nici un chip – nici prin altul, nici prin sine însuși”. Natura umană era „împărțită”: continua să fie natura pe care o crease însuși Dumnezeu și pe care nu o disprețuia; însă avînd în vedere „pata căsătoriei”, „păcatul săvîrșit în ceasul zămislirii”, toți cei zămisliți în chip firesc – chiar și Fecioara Maria – erau „zămisliți întru fărădelegi și în păcate”, astfel încît „sămînța necurată” care le-a dat viață le-a adus în mod inevitabil și păcatul. Dacă natura ar fi rămas fără păcat, „așa cum a fost Adam înainte de cădere”, ea s-ar fi dezvoltat fără păcat; dar păcătuiind prin cădere, ea se dezvolta acum într-un mod păcătos. Păcatul putea fi definit pur și simplu prin faptul de „a nu-i da lui Dumnezeu ceea ce i se cuvine”; păcatul originar era păcatul „prezent în prunc imediat ce acesta are un suflet rațional”, termenul „originar” referindu-se nu la originea neamului omenesc, care era pură, ci la originea fiecărei persoane în parte. Bunătatea neîntreruptă a creației lui Dumnezeu, în ciuda păcatului și a căderii, presupunea că „răul de orice fel..., chiar dacă pare să existe, totuși nu există, fiindcă nu vine de la Dumnezeu”.

Deși răul nu avea o existență proprie, el fiind numai „lipsa binelui”, totuși nu era nimic iluzoriu în ceea ce privește căderea în păcat a lui Adam și a Evei. Se putea spune că fărădelegea lui Adam nu era atît de gravă ca aceea a unui creștin de mai tîrziu, care păcătua împotriva mai buneii cunoașteri care venea prin Lege, prin profeți și prin Evanghelie; sau căderea putea fi interpretată drept un avertisment împotriva păcatului mîndriei. Dar era limpede pentru toată lumea că era vorba de mult mai mult. Ideea omului ca microcosmos, care apăruse în disputele hristologice ale Răsăritului, sugera că în căderea omului erau implicate toate celelalte fapte legate de soarta acestuia. Creat ca reprezentant al întregii umanități, Adam a intrat în lupta cu dușmanul omenirii, diavolul, și „a căzut, înfrînt chiar în prima confruntare”. Diavolul, a cărui cădere fusese provocată tot de mîndrie și de dorința de a fi Dumnezeu, și chiar mai mult decât Dumnezeu, l-a convins pe Adam să nesocotească porunca lui Dumnezeu. Și astfel, „diavolul și voința proprie a omului” erau

Rath. *Prael.* 4.31 (PL
136:282)

Od. *Clun. Coll.* 1.6 (PL
133:523)

Od. *Clun. Occup.* 2.149
(Swoboda 19)

Ans. *Concept. virg.* 9
(Schmitt 2:150-151)

Od. *Cambr. Pecc. orig.* 2 (PL
160:1077)
Ans. *Concept. virg.* 7
(Schmitt 2:148)

Ans. *Cur. d. h.* 1.11 (Schmitt
2:68-69)

Ans. *Concept. virg.* 2
(Schmitt 2:141)

Guib. *Nog. Inc.* 3.2 (PL
156:508-509)

Sent. *Flor.* 30 (Ostlender
14); Rosc. *Ep. Ab.* 5 (BGPM
8-V:67-68)
Rup. *Div. off.* 6.36 (CCCM
7:222)

Ans. *Cur. d. h.* 1.12 (Schmitt
2:69)

Ans. *Med.* 3 (Schmitt
3:86-87)

Guib. *Nog. Inc.* 3.3 (PL
156:509)

Blum (1947) 107

Ans. *Cur. d. h.* 1.25 (Schmitt
2:95)

responsabile de păcat. Dorind să se elibereze de sub domnia lui Dumnezeu, Adam a sîrșit prin a se așeza pe sine însuși, și odată cu el întreaga posteritate, sub domnia păcatului și a ispitei. Așa cum rostea poetul într-o lamentație, „O, nefericit părinte, tatăl și blestemul urmașilor tăi!”. În timp ce se sugerea uneori că dacă ar fi păcătuit doar Eva și nu Adam, acest păcat nu ar fi fost transmis generațiilor viitoare, de vreme ce Dumnezeu ar fi putut crea o altă femeie așa cum o crease pe Eva, se spunea că generațiile următoare „au păcătuit în Adam”, chiar dacă ele nu luaseră încă ființă, întrucît „eram cu toții în Adam” și „aveam să ne tragem din el”.

Aceasta era condiția omului căzut așa cum se înfățișa el înaintea judecății lui Dumnezeu. El avea față de Dumnezeu obligația de a nu păcătui, aceasta fiind „virtutea ori dreptatea care îi face pe oameni drepti”; dar refuzînd ascultarea, omul l-a „necinstit” pe Dumnezeu prin păcat, și de aceea îi datora lui Dumnezeu o „satisfacție” care era mai mare decît necinstirea prin păcat. Omul avea nu numai „datoria virtuții desăvîrșite”, dar și „obligația de a da satisfacție”. Moise, David și toți marii oameni ai lui Dumnezeu erau „prinși în mrejele propriilor lor fărădelegi” și nu puteau lua asupra lor păcatele altora: „prin ce satisfacție, așadar, poate cineva să dobîndească iertarea dacă nu are ca apărător credincios chiar pe cel împotriva căruia a păcătuit?”. Cei mai mulți teologi – deși nu chiar toți – propovăduiau că era imposibil ca Dumnezeu să ierte păcatul omului fără o astfel de satisfacție, printr-un simplu *fiat*, și aceasta nu pentru că ar fi putut exista ceva care să fie peste puterile Atotputernicului, ci pentru că un asemenea act de clemență ar fi fost o încălcare a înseși dreptății care trebuia apărută. Această cerință a unei satisfacții care depășea obligația originară se sprijinea pe „adevărul neschimbător” al revelației precum și pe „rațiunea evidentă” a cunoașterii naturale. Și era „drept” să se ceară îndeplinirea acestei cerințe de către cineva care aparținea aceleiași specii care săvîrșise păcatul.

Trăgîndu-se concluzia logică, o atare descriere a transcendenței și dreptății lui Dumnezeu în relație cu păcatul omenesc putea părea că se opune oricărui plan al mîntuirii. Se putea considera că „evidentele formulări maniheiste” ale lui Petru Damian se referă la faptul că viața omului așa cum se prezenta ea era dincolo de mîntuire. „Omul putea fi mîntuit fie prin Hristos, fie într-un fel oarecare, fie deloc”, spunea Anselm, și arăta în continuare

că nu avea să fie „într-un fel oarecare”. Ori era prin Hristos, ori deloc. Mîntuirea trebuia să fie posibilă și necesară ; și întocmai cum scopul dezbaterii privind dreptatea divină era să arate că mîntuirea este necesară, tot astfel și dezbaterea privind harul și mila lui Dumnezeu trebuia să arate că mîntuirea este posibilă prin Hristos. „Nimic nu se afla mai presus de cuprinderea înțelepciunii sale, nimic nu era prea greu pentru puterea sa... Nu se putea sub nici un chip ca taina [întrupării] să fie în zadar”. Deși omnipotența și transcendența lui Dumnezeu se manifestau prin dreptatea lui, se putea spune de asemenea că „El nu ar fi omnipotent dacă prea-plinul credincioșiei sale nu l-ar duce spre mîntuirea omului, pe care l-a creat bine.” Termenul „necesitate”, care, aplicat relației dintre Dumnezeu și om, făcea de obicei referire la legea de fier a dreptății lui Dumnezeu, putea deveni și un sinonim al harului și al milei, așa încît „era necesar ca [Dumnezeu] să aducă la desăvîrșire ceea ce începuse în natura umană”.

Faptul că Dumnezeu însufla și desăvîrșea toate lucrurile asupra cărora își revărsa mila era expresia „harului său gratuit”. Iertarea pe care o acorda Dumnezeu în îndurarea sa se răsfrîngea asupra păcătosului „vrînd nevrînd”. Nimeni nu putea să trăiască ori să acționeze cu adevărat în slujba lui Dumnezeu „dacă nu era condus de harul lui Dumnezeu”, de fapt „doar de harul lui Dumnezeu”. Toți cei mîntuiți erau mîntuiți „doar prin bunătatea harului său”, care era mai presus de gîndirea și înțelegerea omului. Această temă a harului era atît de importantă în Scriptură încît se creia impresia „că liberul arbitru nu joacă nici un rol în mîntuire, ci numai harul”; în plus, erau mulți cei care „afirmă că pe baza experienței pot dovedi că omul nu este susținut de nici un liber arbitru”. Contradicția dintre apostolul Pavel și apostolul Iacov în ceea ce privește credința și faptele putea fi rezolvată afirmîndu-se că dacă fără fapte credința este moartă, o credință moartă nu mai este credință, iar dacă omul drept trăiește prin credință, cineva fără credință este mort ; căci „credința este temelia întregii bune lucrări”. În mod similar, contradicția dintre „numai harul” și liberul arbitru era rezolvată arătîndu-se că în cazul pruncilor mîntuirea venea cu adevărat „numai prin har, fără nici o acțiune a liberului arbitru”, în vreme ce în cazul persoanelor mature „liberul arbitru natural însoțește întotdeauna” darul harului divin. Cu toate acestea, harul era evidențiat chiar și aici, căci fără el liberul arbitru nu putea duce la mîntuire.

Od. Clun. *Serm.* 1 (PL 133 : 711)

Guib. Nog. *Inc.* 1.3 (PL 156 : 493)

Ans. *Cur. d. h.* 2.4 (Schmitt 2 : 99-100)

Rath. *Prael.* 6.5 (PL 136 : 320)
Rath. *Serm. Quad.* 2.23 (CCCM 46 : 75)

Othl. *Curs.* 17 (PL 146 : 200)
Othl. *Visib.* (PL 93 : 1120);
Othl. *Tent.* 1 (PL 146 : 30)
Rath. *Prael.* 2.13.33 (PL 136 : 214)

Apud Ans. *Conc.* 3.1 (Schmitt 2 : 263)

Iac. 2,26

Rom. 1,17
Ans. *Orat.* 10 (Schmitt 3 : 36)

Ans. *Conc.* 3.3 (Schmitt 2 : 266)

Ans. *Conc.* 3.4 (Schmitt 2 : 267)

Vezi vol. I, pp. 329-334

Vezi vol. I, pp. 334-336
Bern. Reich. Ep. 11 (PL
142:1169)

Petr. Dam. Perf. mon. 8
(Brezzi 244)

Rath. Prael. 2.12.23 (PL
136:206)

Rath. Ser. Asc. 1.2 (CCCM
46:50)

Rath. Prael. 5.26 (PL
136:309)
Rath. Ser. Pasch. 2 (CCCM
46:180)

Od. Clun. Occup. 2.428-431
(Swoboda 27)

Vezi vol. I, pp. 328-330
Vezi supra, pp. 109-111

De aceea, Ioan Cassian, cu toată contribuția lui la monasticism, a fost aspru criticat deoarece susținea „că există unii oameni pe care Dumnezeu îi mîntuiește prin har și alții pe care natura îi îndreptățește prin liberul arbitru”, iar răspunsul pe care i l-a dat Prosper din Aquitania lui Cassian avea să fie considerat „o scriere catolică”. „Cine se convertește la Dumnezeu”, se punea întrebarea într-un îndreptar pentru călugări, „dacă, lepădîndu-se de povara păcatelor, nu este curățit prin harul iertării?”. Potrivit unui alt autor monasticist, era imposibil ca cineva să se ridice spre înălțimile divine prin propriile puteri, „dacă nu este ridicat către acestea de harul Celui care s-a coborît pentru noi”. Și totuși, același autor mai spunea că „darurile divine le primesc doar aceia care, cu ajutorul harului lui Dumnezeu, au meritat să le dobîndească prin lucrarea lor plină de sîrg”. Iar cu altă ocazie el avertiza că „deși nici măcar nu putem să dorim binele, cu atît mai puțin să-l facem, fără [harul lui Dumnezeu], totuși nu trebuie să credem că vom fi mîntuiți fără a se ține seama de strădania noastră”. Eșecul nu se datora faptului că omul fusese părăsit de „harul premergător al lui Dumnezeu”, ci faptului că omul era ținut pe loc de „propria lui trîndăvie”. S-a spus chiar că mîntuirea omului are două cauze, harul divin și voința omului, dar pînă și această afirmație se baza pe principiul potrivit căruia orice lucrare bună a omului este insuflată de har, care conferă și liberului arbitru puțința de a face bine.

Rolurile complementare ale harului și liberului arbitru în cadrul mîntuirii se aflaseră în centrul atenției de-a lungul secolelor al V-lea și al VI-lea și, din nou, în secolul al IX-lea; iar sub forma controverselor pe tema îndreptățirii prin credință, acest subiect avea să domine dezbaterile din veacul al XVI-lea. Dar aici, în această „perioadă cu desăvîrșire hristocentrică”, doctrina persoanei și lucrării lui Iisus Hristos, și mai puțin doctrina îndreptățirii sau chiar doctrina harului, a fost cea care a devenit calea principală de afirmare a caracterului mîntuirii, ca dar gratuit și pe deplin nemeritat al lui Dumnezeu; iar în epoca Reformei, această concepție medievală asupra persoanei și lucrării lui Hristos avea să fie împărtășită, cel puțin în principiu, de către ambele părți aflate în disputa dintre ideea îndreptățirii prin credință și cea a îndreptățirii prin credință și fapte, fiecare susținînd că teoria despre îndreptățire pe care o apăra era singura conformă cu doctrina despre mîntuirea prin Hristos.

În perioada de care ne ocupăm, la baza doctrinei mîntuirii se afla dogma hristologică ortodoxă, care se bucura de o asemenea recunoaștere încît pasajul din hotărîrea Conciliului de la Calcedon, unde se spunea că în întruparea Logosului „se păstrează trăsătura distinctă a fiecărei firi”, putea fi citat, de către Petru Damian ori Anselm de pildă, fără ca vreunul dintre autori (sau editorii moderni ai acestora) să mai precizeze sursa citatului. Cînd un comentariu din veacul al X-lea pe marginea Evangheliei după Matei insista asupra faptului că întruparea implică firea umană în totalitatea ei, alcătuită atît din suflet, cît și din trup, sau cînd un teolog din secolul al XII-lea repeta conceptul răsăritean potrivit căruia Hristos nu a mîntuit ceea ce nu și-a asumat prin întrupare era vorba despre o reafirmare a condamnării „apolinarismului”. Noțiunea de *enhypostaton*, dezvoltată în controversele hristologice ulterioare, oferea o replică celor care susțineau că întrucît Logosul „era un ipostas (*persona*) chiar și înainte de asumarea unui om..., iar omul asumat era ipostas, de vreme ce orice ființă umană în parte este recunoscută a fi un ipostas”, atunci se cuvenea să se vorbească despre Cel întrupat ca reunind „două ipostasuri”; această concepție era greșită fiindcă „termenul «om» [aplicat lui Hristos] se referă numai la firea [umană]”, nu și la un ipostas uman. Se pare că teologii occidentali au reușit într-o măsură mai mică să asimileze rezultatele controverselor răsăritene legate de existența uneia sau a două voințe în Hristos, așa cum reiese din afirmația lui Anselm potrivit căreia „Hristos nu a venit să împlinească voia Lui, ci pe cea a Tatălui, întrucît voia dreaptă pe care o avea nu venea din firea [Lui] omenească, ci din firea [Lui] dumnezeiască”. Totuși, aceasta nu implica absența unei voințe umane distincte în Hristos.

Ar fi o greșeală ca, din tonul formal al unor astfel de mărturisiri de adeziune la ortodoxia hristologică, să tragem concluzia că nu fusese inclus conținutul dogmei în ceea ce se credea, se propovăduia și se mărturisea. Teologii latini ai acestei perioade susțineau cu multă însuflețire paradoxul întrupării, care spunea că „o femeie l-a zămislit pe Domnul, pentru ca o făptură creată să-i dea naștere Creatorului”, că „[fecioara] preacurată este curățită, Dumnezeu este jertfit, iar Mîntuitorul este mîntuit”, că „Cel pe care nemărginirea cerului nu îl poate cuprinde este închis în hotarele ieslei”, și că „Cel ce stă în leagăn trimite o stea din constelații” ca să-i călăuzească pe magi.

Vezi vol. I, pp. 275

Petr. Dam. *Opusc.* 1.3; 1.4
(*PL* 145:25; 26); Ans. *Cur.*
d. h. 2.7 (Schmitt 2:102)

Vezi vol. I, p. 260

Rem. Aux. *Mat.* 6 (*PL*
131:898)

Vezi vol. II, pp. 102-103
Petr. Ven. *Ep.* 37 (Constable
119)

Vezi vol. II, pp. 115-116

Ans. *Inc.* 11 (Schmitt
2:28-29)

Vezi vol. II, pp. 90-103

Ans. *Cur. d. h.* 1.9 (Schmitt
2:63)

Ans. *Cur. d. h.* 1.10 (Schmitt
2:64)

Hrot. *Mar.* 29-30 (Homeyer
49)

P. Ab. *Serm.* 12 (*PL*
178:480)

Rad. *Ard. Hom.* 1.12 (*PL*
155:1342)

Att. *Verc. Serm.* 2 (*PL*
134:835)

Od. *Clun. Occup.* 5.325-326
(Swoboda 103)

Ans. Orat. 7 (Schmitt 3:23)
Guib. Nog. Inc. 2.1 (PL
156:499) Rath. Dial. conf.
15 (PL 136:404)

Petr. Dam. Ser. 3 (PL
144:521)

Rath. Dial. conf. 27 (PL
136:420)

Cyn. Chr. 239-240 (Cook 10)

In 3,13 (Vulg.)

Gez. Corp. 2 (PL 137:377)

Rup. Div. off. 6.36 (CCCM
7:224)
Ans. Cur. d. h. 2.17 (Schmitt
2:124); Guib. Nog. Inc. 3.2
(PL 156:509) Od. Clun.
Coll. 3.53 (PL 133:637)

Od. Clun. Occup. 6.132
(Swoboda 123)

Od. Clun. apud Ioan Saler.
V. Od. Clun. 1.5 (PL 133:46)

Rath. Ser. Pent. 1.5
(CCCM 46:60); Bald. Sac.
alt. 3.2.1 (SC 94:532)
Othl. Dial. 33 (PL 146:101)
Apoc. 5,5
Brd. Clr. Div. 57.1
(Leclercq-Rochais
6-1:286-287)

Ambr. Is. et an. 4.31 (PL
14:513); Ambr. Ps. 118.6.6
(PL 15:1269-1270)

Cyn. Chr. 718-720 (Cook
27-28)

Alc. Cant. 2.8 (PL
100:646-647); Petr. Dam.
Ser. 20 (PL 144:615)

Cyn. Chr. 730-36 (Cook 28)

Prin nașterea sa din Fecioara Maria, „Dumnezeul nostru a devenit fratele nostru”, luînd asupra sa cu smerenie tot ce aparține firii omenești. În trup, precum acum în pîinea Euharistiei, a stat ascuns însuși Dumnezeu. Dragostea l-a îndemnat să coboare pe pămînt, iar „Cel ce este de o ființă cu Tatăl a binevoit prin dragostea Lui să vină la noi”. Însuși numele „Iisus” era un sinonim al „Mîntuitorului”, iar cei salvați din iad erau „converțiți în temeiul numelui lui Iisus”. Cel întrupat era „Înțelepciunea care împreună cu Dumnezeu atotstăpînitor a modelat întreaga creație”. Cînd, potrivit textului Vulgatei, Iisus i-a spus lui Nicodim că „Fiul Omului este în cer”, aceasta dovedea că Logosul întrupat era prezent în cer potrivit ambelor firi în timp ce se afla pe pămînt. Unirea ipostatică între firea umană și cea divină în Hristos a făcut posibilă răscumpărarea și îndreptățirea, astfel încît „tot ceea ce trebuia făcut pentru restaurarea omului a fost făcut de firea divină, dacă nu era în puterea firii umane, și de firea umană, dacă nu era vrednic de firea divină”.

Astfel era „Hristos, iubitorul de oameni”. Evlavia hristologică a acestei perioade a creat nenumărate apelative și epitete pentru desemnarea Mîntuitorului, numindu-l „jertfă, rege, erou, judecător, conducător, altar, preot”. Noaptea Crăciunului, sărbătoarea nașterii sale, era „acea noapte în care pacea era dată înapoi îngerilor și oamenilor”. Dar nașterea lui Hristos a fost doar începutul unui lanț de evenimente care au alcătuit împreună planul mîntuirii. „Căci Hristos s-a născut pentru a pătimi; a murit pentru a învia; a înviat pentru a înălța la cer trupul pe care l-a asumat de la noi pentru noi; l-a luat cu El acolo pentru a-l face nemuritor și veșnic fericit”. Iconomia mîntuirii includea întruparea, patimile și învierea, care trebuia să fie luate împreună. Cele „șapte peceti” din Apocalipsă erau evenimentele mîntuitoare ale vieții și morții lui Hristos. O metaforă preferată pentru acest lanț de evenimente din iconomia mîntuirii, preluată de la Ambrozie, era ideea unei serii de „salturi”. „El va mîntui lumea”, spunea poetul anglo-saxon Cynewulf, „și tot ce se află în ea prin acel nobil salt. Primul salt a fost făcut cînd a venit la Fecioară”. Lista salturilor care au urmat varia de la un teolog la altul, însă nașterea, răstignirea și înmormîntarea erau cuprinse în toate. Semnificativ este faptul că Cynewulf includea printre salturi și o descriere grafică a coborîrii la iad a lui Hristos.

Brd. Clr. Div. 60.2
(Leclercq-Rochais 6-1: 291);
Brd. Clr. Nat. 5.2
(Leclercq-Rochais 4: 267)

P. Ab. Serm. 12 (PL
178: 483)
Vezi vol. I, p. 160

Petr. Dam. Lib. grat. 1
(MGH Lib. lit. 1: 19)

P. Ab. Rom. 2 (CCCM
11: 113)

Vezi vol. I, p. 160

Od. Clun. Coll. 3.52 (PL
133: 636)

Rath. Ep. 16 (MGH BDK
1: 92)
Bald. Sacr. alt. 2.1.2 (SC
93: 136)

Nașterea și viața lui Hristos, răstignirea și moartea lui Hristos, înmormântarea și învierea lui Hristos – aceste trei „salturi” reprezentau punctele de maxim interes în ceea ce privește răscumpărarea. La temelia lucrării sale mîntuitoare au stat uneori smerenia și îndemnul lui către ucenicie; iar alteleori „lanțul de evenimente din patimile Domnului” pe cruce ori înălțarea în slavă ca Domn al istoriei și al universului. La fel ca în gîndirea patristică, și în veacurile al X-lea și al XI-lea aceste „salturi” nu apăreau izolate unele de altele, dar existau totuși diferențe de accent. Se recunoștea în plus faptul că pînă și în calitate de Mîntuitor și Domn, Hristos și-a „păstrat deplinătatea harului în sine însuși” și a rămas transcendent. Dar întrucît această epocă își propunea să lămurească „ceea ce poate fi acea mîntuire a noastră prin moartea lui Hristos și în ce fel mărturisește apostolul că sîntem îndreptățiți prin sîngele Lui”, ea pleca de la premisele moștenite cu privire la ființa lui Dumnezeu, la natura omului și la taina întrupării Dumnezeu-Omului. Fiecare dintre aceste premise căpătase deja o formă bine definită pînă atunci, așa încît, deși nu exista nici o dogmă a răscumpărării, totuși nu putea fi acceptată nici o teorie a mîntuirii care să ignore sau să desconsidere oricare dintre aceste premise.

Disciplina lui Iisus

Planul mîntuirii, așa cum era el definit și șlefuit în această perioadă, nu se limita la teoria mîntuirii în sensul restrîns al cuvîntului. „Portretul lui Hristos” care se afla la baza acestui plan al mîntuirii includea nu numai relatările cu privire la suferința, moartea și învierea lui, ci întreaga prezentare a vieții și lucrării lui, a minunilor și parabolilor precum și a răstignirii lui. Prezentarea omului care se afla la baza doctrinei mîntuirii implica și ea o înțelegere cuprinzătoare a ceea ce se înfăptuise prin venirea lui Hristos. „Omul nu a avut nevoie numai să fie mîntuit”, potrivit acestui mod de a înțelege venirea lui Hristos în căutarea celor rătăciți, „ci și să fie învățat cum se cuvine să trăiască după înfăptuirea mîntuirii”. Acceptarea unei astfel de instruiri reprezenta pecetea adevăratei ucenicii. „Pentru a fi cu adevărat ucenic al lui Iisus și unul căruia îi vorbește Iisus, trebuie să iubești disciplina lui Iisus.” Ucenicia și disciplina erau inseparabile în viața creștină, așa cum erau disciplina și mîntuirea în

zugrăvirea lucrării lui Hristos. „Disciplina lui Iisus” includea întreaga sferă a experienței umane care avea să fie pusă în armonie cu voința divină revelată prin întruparea Fiului lui Dumnezeu într-o viață pe deplin umană, profund legată de viețile oamenilor pe care trebuia să le mîntuiască și să le înnoiască.

Înainte de întrupare, numeroase aspecte ale existenței umane autentice nu fuseseră văzute niciodată într-o persoană concretă, ci „puteau fi demonstrate numai prin rațiune, dincolo de experiență”. Însă acum chiar Cel „care avea să-i mîntuiască pe oameni și să-i întoarcă de pe calea morții și a pierzaniei către calea vieții și a fericirii veșnice” avea să fie în același timp Cel care a trăit ca om între oameni și Cel care, „astfel legat de ei, învățîndu-i cu cuvîntul cum să trăiască, se va da pe sine drept pildă pentru ei”. Disciplina lui Iisus le-a fost de folos ucenicilor săi „prin învățatură și prin pildă”. Cînd Fiul lui Dumnezeu s-a întrupat ca să-i primească pe toți cei care căutau la el adăpost, „i-a învățat căile vieții și a statornicit un model desăvîrșit de viață nouă”. De exemplu, imperativul de a ierta slăbiciunile altora era inculcat „nu numai ca precept, dar și prin numeroase pilde” și, mai presus de toate, prin aceea a „smeritului Iisus”. Împletirea între precept și exemplu în disciplina lui Iisus avea ca prototip pilda evanghelică despre Maria și Marta. Cele două surori ilustrau cele două porunci ale acestei discipline, căci „nu ni s-a poruncit nimic altceva decît să-i slujim lui Hristos prin mădularele Lui”, cum a făcut Marta, „sau să luăm aminte la El contemplîndu-i voința”, așa cum a făcut Maria. Astfel de ascultare și acțiune reprezentau conținutul vieții creștine. Astfel s-a spus despre un sfînt că „ziua, cu Marta, el îi slujea Domnului prin mădularele Lui, dar noaptea, cu Maria, ședea la picioarele lui Iisus și îi asculta cuvîntul”.

Ascultarea cuvîntului lui Iisus era un mod de a descrie „dulceața vieții contemplative”, simbolizată de Maria. „El era”, spunea poetul, „dătătorul de legi și de precepte”. Concepția asupra Evangheliei ca o nouă Lege, care își avea originea în primele veacuri ale Bisericii, continua să fie un mod de a descrie poruncile lui Iisus ca o împlinire sau ca o completare a vechii Legi. Deși nu era un simplu profet, Hristos, ca propovăduitor al noii Legi, putea fi reprezentat și drept profet, și aceasta într-un tratat adresat evreilor. Cînd Hristos spusese despre El însuși, „Eu sînt Adevărul”, aceasta ținea nu numai de „mărturisirea lui Hristos” ca atare, ci și de „adevărul dreptății”, în măsura

Ans. *Cur. d. h.* 2.11 (Schmitt 2: 111-112)

P. Ab. *Rom.* 3 (CCCM 11: 212); *Othl. Dial.* 16 (PL 146: 80)

Othl. Dial. 23 (PL 146: 90)

Od. *Clun. Coll.* 3.51 (PL 133: 635)

Lc. 10, 38-42

Rath. Sermon. Mar. Marth. 6 (CCCM 46: 150)

Rath. Sermon. Mar. Marth. 2 (CCCM 46: 146)

Bern. *Reich. V. Udal.* 6 (PL 142: 1189)

Od. *Clun. Sermon.* 2 (PL 133: 716-717)

Cyn. Chr. 140-141 (Cook 6)

Vezi vol. I, pp. 40-41; 60-61
Od. *Clun. Occup.* 6.6-7
(Swoboda 119)

Vezi vol. II, pp. 236-237;
263-265
Guib. *Nog. Inc.* 2.4 (PL 156: 504)

In. 14, 6

în care îl afecta pe aproapele. Prin urmare, oricine nega adevărul în cazul apropielui său de teamă să nu îi ofenseze pe cei puternici „îl tăgăduia neîndoielnic pe Hristos” ca Adevăr întrupat. Autorul acestor gânduri a fost el însuși considerat drept „ostaș al lui Hristos”, și într-o relatare a cuiva care a fost ostaș în sensul propriu, precum și ostaș al lui Hristos, el mărturisea influența „dragostei lui Hristos” pe câmpul de luptă, unde ostașul „nu avea nici o dorință de a-i ataca pe dușmani, ci doar de a le pune la încercare curajul”. Aspirația „către Hristos, către pace și către bine” se afla la loc de cinste în mintea lui, chiar și ca ostaș. Respectarea acestor porunci era o caracteristică definitorie a unui creștin. Deși se spunea că „un creștin este acela care nu i se opune în nici un fel lui Hristos, în vreme ce acela care nu urmează sfintele canoane [ale Bisericii] i se împotrivesc lui Hristos”, definiția fundamentală a creștinului era următoarea: „cel care se supune voinței lui Hristos”.

Un alt fel de a exprima aceeași definiție era reprezentarea creștinului ca un om care citește Biblia: „cel ce dorește să fie veșnic cu Dumnezeu trebuie să se roage și să citească mereu; căci atunci când ne rugăm, vorbim noi cu Dumnezeu, dar atunci când citim, Dumnezeu vorbește cu noi”. Singura cale de a păstra calmul înțeleptului în fața tuturor grijilor acestei lumi era meditația pe marginea Scripturii, care conținea tot ce se putea ști despre Dumnezeu și despre sine. Nu era armă mai eficace împotriva amăgirilor diavolului decât citirea Scripturii. Prin această metodă cei care citeau Scriptura și meditau pe marginea ei erau în stare să le alunge. Când psalmistul spunea „Gătit-ai masă înaintea mea, împotriva celor ce mă necăjesc” se referea la „masa Sfintei Scripturi... plină cu diferite doctrine”. Dar când apostolul spunea „toate câte s-au scris mai înainte s-au scris spre învățătura noastră”, aceste cuvinte făceau referire „mai ales la cei care, cu știință de carte fiind, pot să recunoască în permanență cum să se păstorească pe ei înșiși și cum să-i păstorească pe cei care le-au fost dați în grijă”; de aceea, „se cuvine cu precădere slujitorilor Bisericii să ia aminte la ceea ce stă scris.” Această îndatorire putea fi considerată drept lucrul cel mai important pe care îl făcea clerul. „Jertfa de laudă” care îl slăvea cu adevărat pe Dumnezeu consta în citirea și propovăduirea cuvintelor Legii divine. De vreme ce scopul întregii Scripturi era să pună frâu răutăților acestei vieți, ea se adresa condiției umane pe două căi, „fie

Od. Clun. Coll. 1.18 (PL 133:531-532)

Ioan Saler. V. Od. Clun. 1.18 (PL 133:51)

Od. Clun. V. Ger. 1.8 (PL 133:647)
Od. Clun. V. Ger. 11 (PL 133:650)

Rath. Ep. 26 (MGH BDK 1:141)

Rath. Sermon. Quad. 2.19 (CCCM 46:73)

Adalg. Pov. 13 (PL 134:931)

Od. Clun. Coll. 1.pr. (PL 133:519)
Othl. Tent. 1 (PL 146:39);
Othl. Dial. 13 (PL 146:77)

Othl. Curs. 19; 23 (PL 146:207; 224)

Ps. 23,5
Bern. Reich. Dial. 8 (PL 142:1098)

Rom. 15,4

Othl. Man. 4 (PL 146:251)

Ps. 49,24
Rath. Ep. 16 (MGH BDK 1:91)

Od. Clun. Coll. 1.1 (PL 133:520)

îmbărbătîndu-ne, fie avertizîndu-ne, căci orice hotărîre divină nu este înfăţişată urmînd această dublă formă". Proclamarea cuvîntului lui Dumnezeu consta în aplicarea mesajului de îmbărbătare şi de avertizare îndreptat către ascultător.

Ca îmbărbătare şi ca avertisment, Scriptura se bucura de o autoritate unică, de vreme ce era cuvîntul lui Dumnezeu. Cine refuza să ţină seama de acest cuvînt dovedea că nu se află de partea lui Dumnezeu. Pentru cei care se aflau de partea lui Dumnezeu era suficient ca cineva „să arate o mărturie din Sfînta Scriptură, ca noi să-l credem". Se spunea despre Anselm, de pildă, că avea atîta încredere în Scriptură încît pentru el fiecare cuvînt al ei era ade-vărat fără putinţă de tăgadă, iar ţelul lui suprem era să-şi modeleze credinţa şi gîndirea după autoritatea Scripturii. El însuşi considera „falsă" şi de neconceput orice idee care contrazicea Scriptura; şi îşi verifica raţionamentul în așa fel încît dacă orice concluzie la care ajungea raţiunea umană era contrazisă de Scriptură, atunci ea nu trebuia să fie crezută, dar dacă nu contrazicea Scriptura, atunci trebuia acceptată. Un gînditor nu trebuia să-şi folosească prejudecăţile filozofice pentru studierea Scripturii, ci „să abordeze cu cea mai mare grijă aspectele legate de Sfînta Scriptură", ceea ce „dialecticienii timpurilor noastre, sau mai bine zis ereticii dialecticii", nu reuşeau să facă. Ceea ce l-a transformat pe Anselm în „maestrul întregii lumi latine" a fost „rigoarea lui în afirmarea Scripturii şi a credinţei" spre deosebire de aceştia şi de alţi „eretici ai vremii".

Autoritatea Scripturii era supremă în faţa raţiunii, dar şi în faţa altor autorităţi. Dumnezeu insuflase har peste Vechiul şi Noul Testament cu atîta generozitate încît „nu mai este nevoie să adăugăm nimic de natură doctrinară şi nici să susţinem altceva decît ceea ce am aflat din citirea lor". Deşi o astfel de formulare a autorităţii Scripturii părea izolată de autoritatea Bisericii şi a Părinţilor, nu se avea în intenţie nici o astfel de izolare. Doctrina autorităţii prezentată de Ratherius de Verona poate fi luată drept model. Pe de o parte, el descria Scriptura ca „labirint, cu desăvîrşire de nepătruns pentru mine" şi devenită accesibilă doar cu ajutorul scrierilor Părinţilor. Pe de altă parte, cel puţin de dragul argumentaţiei, el se putea dispensa de citatele din Sfinţii Părinţi în favoarea „autorităţii mai pregnante" a Scripturii. Mai mult, exprima deosebirea dintre Părinţi şi Scriptură în termenii unei

Othl. Curs. 14 (PL 146:189)

Od. Clun. Coll. 3.15 (PL 133:601)

Rath. Prael. 3.5.10 (PL 136:225)

Eadm. V. Ans. 1.7 (Southern 12)
Ans. Cur. d. h. 1.18 (Schmitt 2:82)

Ans. Conc. 3.6 (Schmitt 2:271-272)

Ans. Inc. 1 (Schmitt 2:9-10)

Guib. Nog. Mor. pr. (PL 156:19-20)

Othl. Dial. 1 (PL 146:62-63)

Rath. Prael. 6.24 (PL 136:339)

Rath. Prael. 2.13.30 (PL 136:212)

distincții între „învățătorii moderni” și „cei vechi”, admitând că „îi folosise fără discriminare”, de vreme ce prin „învățătorii moderni” a făcut Dumnezeu să rodească vechea Scriptură.

În calitate de cuvânt insuflat de Dumnezeu, Scriptura era adevărată și pe deplin omogenă. Dacă ceva într-una din cărțile Bibliei părea să se deosebească de ceea ce se spunea în alta, „toate trebuie înțelese ca avînd un singur mesaj, prin unitatea Celui care vorbește în toate, Duhul Sfînt”. Această unitate făcea legătura între Noul Testament și Vechiul Testament, amîndouă ilustrînd cuvîntul lui Dumnezeu. Chiar în primul verset din primul psalm se vorbește „despre binecuvîntarea și sfințenia” lui Hristos, la fel ca în multe alte pasaje din Vechiul Testament. S-a sugerat că inițial în timpul Liturghiei creștine se citea numai din Epistolele apostolului Pavel, dar că ulterior s-au adăugat și alte pilde, nu doar din Noul, ci și din Vechiul Testament. Mărturia lui Hristos era atît de importantă în Vechiul Testament încît „Isaia, după cum spune Ieronim, ar trebui să fie numit nu atît proroc cît mai degrabă evanghelist și apostol”. Cîntarea Cîntărilor a devenit „cartea cea mai citită și cea mai comentată în mănăstirile medievale” căci, fiind „o cîntare nupțială”, se potrivea preamăririi lui Hristos și a sfinților săi. Se pare că în unele mănăstiri medievale, Psalmii și scrierile asemănătoare se bucurau de atîta cinstire încît atunci cînd călugării auzeau citindu-se Evangheliile exclamau „Oprește-te și întoarce-te la Psalmi!”. În ciuda interpretării hristologice pe care o dădeau Vechiului Testament, creștinii susțineau uneori, mai ales în polemicile lor împotriva iudaismului, că Legea lui Moise și Vechiul Testament le promiteau credincioșilor doar binecuvîntări materiale, precum bogăție, copii și viață lungă, dar că păstrează tăcerea în ceea ce privește „lucrurile veșnice, și nu spun nimic despre răsplata raiului ori despre chinurile iadului”. În plus, ei recunoșteau că interpretarea hristologică a Vechiului Testament depinde de autoritatea lui Hristos, și nu invers, așa încît „chiar dacă nu credeți ceva cu toate dovezile din Sfintele Scripturi, fie pentru că ele au fost rostite în umbra Legii [Vechiului Testament] ori pur și simplu de către oameni, va trebui să credeți negreșit ceea ce a fost spus de Domnul Iisus Hristos, care este Dumnezeu și om”.

Ceea ce fusese spus de însuși Hristos era, în sens strict și special, ceea ce era cuprins în Evanghelii. „Legea și profețiile sînt recapitulate în Evanghelie”, căci cuvintele

Rath. *Prael.* 6.24 (PL 136:338)

Petr. Dam. *Serm.* 14 (PL 144:573)

Ps. 1.1
Othl. *Curs.* 10 (PL 146:171)

Bern. Reich. *Miss. off.* 1 (PL 142:1067)

Ier. Is. pr. (CCSL 73:1)
Bern. Reich. *Modul.* 6 (PL 142:1142)

Leclercq (1962) 90
Petr. Dam. *Serm.* 34 (PL 144:690)

Ioan Saler. V. *Od. Clun.* 1.13 (PL 133:49)

Bald. *Sacr. alt.* 1.1 (SC 93:80) Guib. *Nog. Inc.* 3.6 (PL 156:519)

Othl. *Tent.* 1 (PL 146:37)

Bern. Reich. *Dial.* 3 (PL 142:1091)

și faptele lui Hristos din Evanghelii au dat sens cuvintelor și faptelor lui Moise și Isaia. Proorocul nu era doar cel care prezicea venirea lui Hristos ca ceva în viitor, ci cel care interpreta Scriptura așa cum se cuvine. Prin urmare, Ioan Botezătorul a fost prooroc, întrucît el a prezis ce avea să fie, dar a fost „mai mult decît prooroc, fiindcă a arătat cu degetul spre El, Cel despre care ceilalți prooroci au prezis că va veni, și a spus: «Iată Mielul lui Dumnezeu»”. Această recunoaștere explicită a lui Hristos, pe care Vechiul Testament doar îl vestise, conferea Evangheliilor un caracter special. „Evanghelia (*evangelium*), tradusă în latină, înseamnă «vestea cea bună». Și ce veste mai bună decît ... cele ce sînt spuse în Evanghelie despre întruparea Fiului lui Dumnezeu, despre minunile sale, despre învățătura, învierea și înălțarea sa?”. Aceste evenimente din viața lui Hristos, de fapt „toate faptele Mîntuitorului nostru”, îndemneau la meditație și la cinstire, căci nimic din ce se spune ori se face în [Evanghelii] nu este lipsit de taine binefăcătoare”. Deși Evanghelia după Matei a fost prima, iar Evanghelia după Ioan ultima, „totuși sfinții evangheliști sînt cu toții una ca autoritate și una în credință, neîndepărtîndu-se unul de altul sub nici un chip”.

Poziția unică a Evangheliilor în cadrul Bibliei era ilustrată și de locul lor special în cadrul liturghiei, unde reprezentau „cel mai important lucru dintre toate cele care sînt spuse în timpul Sfintei Liturghii”. Oficierea Liturghiei nu începea cu citirea textelor sfinte, ci cu cîntări și rugăciuni, ale căror „dulceață și blîndețe mai întîi vor înmuia inimile ascultătorilor, așa încît oamenii, după ce vor asculta melodia unei plăcute cîntări și se vor concentra asupra lucrurilor spirituale prin căința minții lor, vor sorbi cu nesaț cuvintele mîntuitoare ale Evangheliei”. Citirea Evangheliei era „mai importantă” decît restul liturghiei. Potrivit unui ritual liturgic practicat în veacul al X-lea, diaconul săruta Evanghelia, apoi o lua în mînă și se îndrepta spre locul stabilit pentru citirea ei; la anunțarea lecturii din Evanghelie slujitorii Bisericii și toți credincioșii se întorceau cu fața către răsărit. Încă înainte de secolul al X-lea se obișnuia ca în timp ce se citea din Evanghelii să se tămîieze și să se aprindă lumînări sau să se reliefeze importanța deosebită a lecturii prin alte simboluri. Se cuvenea ca Evanghelia să fie citită doar de către un diacon sau de un alt slujitor al Bisericii de rang mai înalt și dintr-un loc special, în fața altarului ca semn al „doctrinei centrale proclamate în Evanghelie și al autorității ei desăvîrșite”.

Rem. Aux. Mat. 5 (PL 131:892)

Mat. 11,9

In. 1,29
Rem. Aux. Mat. 2 (PL 131:877)

Rem. Aux. Cel. miss. (PL 101:1261)

Othl. Curs. 16 (PL 146:197)

Petr. Dam. Serm. 49 (PL 144:780)

Rab. Inst. cler. 1.33
(Knoepfler 74-76); Ioan Abr.
Off. eccl. (PL 147:32-35)
Rup. Div. off. 1.37 (CCCM 7:31)

Rem. Aux. Cel. miss. (PL 101:1247)

Tip. rom. 5.32-37 (Andrieu 2:215-217)

Tip. rom. 1.69-62 (Andrieu 2:87-89)

Amal. Off. 2.12.15 (ST 139:226) Amal. Off. 2.18.13 (ST 139:310)

Chiar și citirea pericopei din Epistole a trebuit să premerge Evangheliei, nu ca semn al unei mai mari importanțe, ci doar în amintirea faptului că apostolii au mers înaintea lui Hristos pe când acesta se afla pe pământ. Însemnătatea Evangheliei era capitală nu numai în cadrul liturghiei, ci și pentru liturghie, determinînd practica liturgică pînă și în chestiuni precum omiterea *Doxologiei* în timpul Postului Paștelui.

Fiind cuvîntul lui Hristos, Evangheliile înfățișau nu numai ce a spus Hristos, ci și cine a fost și ce a făcut. Într-o predică de Crăciun, de pildă, repetarea formulelor cu privire la întrupare care aminteau de crezul adoptat de Conciliul de la Calcedon a determinat „o discuție obișnuită despre smerenia Mîntuitorului nostru și ceea ce a înfăptuit El pentru mîntuirea noastră prin însăși nașterea Sa”. La botezul lui Hristos, Duhul Sfînt a apărut în chip de porumbel, căci „Domnul care venea în smerenie a voit să se facă știut oamenilor prin semne ale smereniei”. El a venit să mîntuiască lumea de păcatul mîndriei și „aceasta o arată prin toate lucrurile pe care le face cu deplină smerenie, spunînd, «Învățați-vă de la Mine, că sînt blînd și smerit cu inima»”. Cînd Iuda a căutat să-l trădeze cu un sărut Iisus s-a arătat „blînd și neprihănit”. Ca împărat al păcii, Hristos era hotărît să domnească prin cumpătare și să înlocuiască asprimea cu blîndețea. De aceea, cine dorea să domnească alături de Hristos trebuia „mai întîi să se străduiască să pătimească pentru El cu smerenie”. Smerenia lui Hristos era noblețea ucenicilor săi. Ei erau cu adevărat vrednici de Hristos dacă, la fel ca și El, aveau posibilitatea de a se mîndri și de a atinge înălțimea puterii, dar cu toate acestea rămîneau smeriți. Acest lucru era valabil chiar și în cazul Fecioarei Maria, „unica, neasemuita Fecioară, [care] dacă nu ar fi urmat pilda smereniei lui Hristos, nu ar fi atins niciodată slava lui Hristos”.

Asemenea Fecioarei Maria, credincioșii trebuiau să-l urmeze pe Hristos, „care se cuvine a fi imitat în toate privințele atît cît se poate”. Dacă ei pretindeau că îi sînt fideli, atunci trebuiau să meargă așa cum a mers Hristos. Căci o regulă esențială a vieții creștine spunea că „cel ce vrea să-i urmeze lui Hristos trebuie să învețe neconținut”. A-i urma lui Hristos astăzi nu însemna a merge pe urmele lui, ci a-i imita faptele. De vreme ce Hristos era capul Bisericii, ochii tuturor credincioșilor erau îndreptați asupra lui, așa cum ochii oamenilor sînt îndreptați spre capul unei alte persoane. Cînd doi dintre ucenicii lui Hristos se

Rem. Aux. Cel. miss. (PL
101 : 1250)

Bern. Reich. Miss. off. 2 (PL
142 : 1058)

Petr. Dam. Serm. 61 (PL
144 : 847)

Rath. Serm. Pent. 1.4
(CCCM 46 : 59)

Mat. 11,29
Od. Clun. Occup. 5.559-562
(Swoboda 110-11)
Lc. 22.47-48
Od. Clun. Occup. 6.24-26
(Swoboda 120)

Is. 9,6
Od. Clun. Occup. 5.696-698
(Swoboda 114)
Rem. Aux. Mat. 11 (PL
131 : 923-924)

Gez. Corp. 7 (PL 137 : 381)

Od. Clun. V. Ger. 1.42 (PL
133 : 668) Rad. Ard. Hom.
1.30 (PL 155 : 1421)

Petr. Dam. Serm. 45 (PL
144 : 746)

Othl. Dial. 16 (PL 146 : 81)
Petr. Dam. Serm. 32 (PL
144 : 676)

Othl. Prov. D-68
(Korfmacher 19)

Gd. Clun. Serm. 2 (PL
133 : 715)

Othl. Visib. (PL 93 : 1121) ;
Othl. Prov. S-75
(Korfmacher 79)

Mat. 20,20-28

Rem. Aux. *Mat.* 11 (*PL*
131:926)

Ioan Saler. *V. Od. Clun.* 2.12
(*PL* 133:68)

Od. Clun. Occup. 5.528-530
(Swoboda 109)
Ans. Sacr. eccl. 3 (Schmitt
2:241)

Mat. 10,38
Od. Clun. Coll. 2.11 (*PL*
133:558) *Petr. Dam. Perf.*
mon. 3 (Brezzi 214); *Ans. L.*
Sent. Ans. 4 (Bliemetzrieder
108); *Petr. Ven. Ep.* 145
(Constable 360)

Petr. Dam. Perf. mon. 20
(Brezzi 300)

Southern (1953) 158

Od. Clun. Occup. 5.788-790
(Swoboda 117)

Od. Clun. V. Ger. 2.16 (*PL*
133:679)
Gisl. Crisp. V. Herl.
(Robinson 89)

Od. Clun. V. Ger. 1.14 (*PL*
133:652) *Od. Clun. Coll.* 3.7
(*PL* 133:594)

făcuseră vinovați de ambiție nemăsurată, iar ceilalți zece se făcuseră vinovați de ranchiună, Hristos nu i-a mustrat nici pe unii, nici pe alții, ci s-a dat pe sine drept exemplu al principiului potrivit căruia „cel care este slujitorul tuturor este cu adevărat Domnul”. Dacă însăși Fecioara Maria urmasă pilda smereniei lui Hristos, atunci imitarea modelului sfinților de către credincioși era de fapt o imitare a lui Hristos; totuși, erau de asemenea prezentate „faptele Domnului nostru Iisus” ca model pentru cei „care cîrtesc împotriva” pildelor sfinților. Hristos se făcuse om pentru ca oamenii să-i imite viața lui omenească și să nu renunțe la virtuțile sale ca fiind ceva imposibil de atins; „de aceea nu le-a dat drept model un arhanghel, ci s-a dat pe Sine însuși”. Era mai presus de toate un model pentru felul cum să înduri disprețul oamenilor ca răsplată pentru o viață plină de virtute.

Îndemnîndu-i pe oameni să-i urmeze exemplul, „El a ridicat semnul crucii înaintea neamurilor, spunînd: «Cel ce nu-și ia crucea și nu-Mi urmează Mie nu este vrednic de Mine»”. Îndemnul de „a lua crucea Mîntuitorului” era esența vieții creștine întemeiate pe jertfa de sine prin care credinciosul murea lumii. Aceasta era chemarea de „a-l urma [pe Hristos] ca pe o călăuză în toiul luptei cu ispitele, ca pe un păzitor pe timp de pace și bunăstare”. Însă această chemare de a-l urma pe Hristos ca pe o călăuză era adresată mai curînd celor care se aflau într-un „moment al inițierii” ca novici în viața monahală, și mai puțin laicilor creștini. De altfel, laicii creștini, „care își stabileau un standard mai înalt decît cel obișnuit, își alegeau modelele din mediul monahal”. Îndemnul de a imita „exemplul Domnului” era adresat tuturor celor care erau „ucenici” ai lui Hristos. Totuși, cînd un mirean arăta o evlavie specială pentru Hristos, aceasta dovedea că „judecînd după dorința (*votum*) lui”, mireanul respectiv manifesta de fapt o „încîlnație către viața monastică”, chiar dacă împrejurările vieții l-au împiedicat să devină călugăr; iar unii mireni cu astfel de încîlnații au intrat în cele din urmă în viața religioasă.

Termenul „dorință” (*votum*) din descrierea de mai sus nu era încă folosit în sensul strict de „vot monahal”, dar cele trei elemente componente ale doctrinei voturilor – sărăcia, castitatea și supunerea – erau clar prezente în felul particular în care Hristos servea drept model. Cel ce îi primea pe săraci îl primea pe Hristos „prin ei”, iar cel ce le auzea strigătul îl auzea de fapt pe „Hristos în cei

Petr. Dam. *V. Rom.* 25 (*FSI* 94:54)

Petr. Dam. *Opusc.* 43.6 (*PL* 145:685)

Petr. Ven. *Ep.* 20 (Constable 35)

Rom. 13,14
Od. Clun. *Coll.* 2.11 (*PL* 133:558)

Od. Clun. *Serm.* 2 (*PL* 133:715)

Od. Clun. *V. Ger.* 1.34 (*PL* 133:662)

Mat. 11,29-30
Od. Clun. *V. Ger.* 3.8 (*PL* 133:695)
Her. *V. Had.* 5 (*PL* 139:1143)
Od. Clun. *Serm.* 3 (*PL* 133:724); Ioan Saler. *V. Od.*
Clun. 1.29 (*PL* 133:56)

Othl. *Doctr. spir.* 14 (*PL* 146:280)

Apud Petr. Dam. *V. Rom.* 24 (*FSI* 94:51)

Rem. Aux. *Mat.* 9 (*PL* 131:915)

Adalg. *Pov.* 12 (*PL* 134:930); Ael. *Spec. car.* 3.5 (*PL* 195:582); Rad. Ard.
Hom. 2.10 (*PL* 155:1530)
Lc. 23,34

Petr. Dam. *Opusc.* 43. pr. (*PL* 145:679)

Petr. Dam. *Serm.* 45 (*PL* 144:745)

săraci”; dar despre cei care renunțau la putere și la avere ca „să îmbrace rasa monahală” se spunea că devin „slujitori ai lui Hristos cel sărac”, iar idealul pe care îl urmau era cel al unei vieți trăite „în simplitatea lui Iisus Hristos, cel sărac și răstignit”. „Ca sărac și sărac cu duhul”, îl povățuia un abate pe un călugăr, „urmează-ți Domnul Cel Sărac”. Idealul castității făcea și el parte din urmarea exemplului lui Hristos, Fiul Fecioarei, care a spus că „cel care își ia crucea este curat cu inima și cu trupul și grija de trup nu o face niciodată spre împlinirea poftelor”. Ca Fiu al Fecioarei, Hristos nu numai că a salvat-o pe Maria Magdalena „din adâncul prăpastiei” desfrînărilor ei, dar „a insuflat dragostea de feciorie” unui credincios mirean, așa încît „acesta nu a mai voit să se lepede de ea nici chiar pentru o căsătorie foarte bună”. O astfel de supunere față de Hristos merita să fie numită „purtarea jugului lui Hristos”, dar acest „jug” se referea de obicei la supunerea monahală. Spre deosebire de Moise, care îi obligase pe evrei să se supună folosind forța Legii, Benedict de Nursia i-a „supus pe călugări jugului dulce al lui Hristos”. Iar călugărul avea să spună despre el însuși că, făcînd legămîntul supunerii, i-a făgăduit lui Hristos să poarte „jugul monahal”.

Calea supremă de învățătură și revelație divină prin disciplina lui Iisus, așa cum ilustra sintagma „purtarea crucii”, o reprezentau patimile și moartea lui Hristos. În calitate de întemeietor al Ordinului Camaldolez, Romuald spunea: „Dacă purtați crucea lui Hristos, se cuvine să nu uitați de supunerea față de Hristos”. A-l asculta și a-l urma pe Hristos presupunea ascultarea cuvîntului său și imitarea acțiunilor sale, dar mai presus de orice însemna a urma „exemplul patimilor sale”. Dacă, de pildă, cuiva îi era greu să-și ierte fratele, trebuia să-și amintească de suferințele lui Hristos, care s-a rugat pentru dușmanii lui, deși primea din mîinile lor moarte, nevinovat fiind. Un act de penitență, precum postul sau flagelarea, era, în opinia lui Petru Damian, „cu adevărat o participare la patimile Mintuitorului”, căci în felul acesta penitentul își răstignește ispitele trupului urmînd pilda lui Hristos pe cruce. „Hristos s-a dat morții pentru noi”, spunea el cu altă ocazie, „și de aceea, de dragul iubirii Lui, să alungăm din sufletele noastre orice pornire către plăcerile lumești. Prin binevoirea Lui de a pătimi pe cruce, El ne-a arătat calea prin care ne putem întoarce în patria noastră [cerească]”. Ceea ce a pățit Hristos prin sine însuși în

Od. Clun. Coll. 3.43 (PL 133:628)

Petr. Dam. *Opusc.* 43.5 (PL 145:683); Petr. Dam. *Opusc.* 50.2 (PL 145:734); Petr. Dam. *Serm.* 51 (PL 144:792)

Ans. *Cur. d. h.* 2.18 (Schmitt 2:127)

Gilson (1960) 105

P. Ab. *Serm.* 9 (PL 178:447)

1n. 15,13

P. Ab. *Rom.* 2 (CCCM 11:111-112)

P. Ab. *Prob. Hel.* 6 (PL 178:686)

P. Ab. *Theol. chr.* 4.62 (CCCM 12:292)

P. Ab. *Rom.* 2 (CCCM 11:118)

P. Ab. *Ep.* 5 (PL 178:209-10)

P. Ab. *Symb. Apost.* (PL 178:622)

calitate de cap al Bisericii continua să pătimească prin uceniciei săi. Cele cinci răni ale lui Hristos (două la mâini, două la picioare și una în coastă) corespundeau celor cinci simțuri, iar fiecare simț își avea plăcerile lui speciale de care trebuia vindecat. Într-un tratat dedicat doctrinei satisfacției prin moartea lui Hristos, Anselm de Canterbury accentua și faptul că „rănile și ocările și moartea pe cruce” au servit drept „exemplu oamenilor” despre felul cum ar trebui ei să-și îndure propriile suferințe.

Această viziune despre cruce ca exemplu a primit formularea clasică în teologia lui Petru Abelard, „al cărui instinct infailibil duce direct către întrebări periculoase și răspunsuri provocatoare”. „Pentru a persevera plini de curaj în lupta împotriva patimilor”, îndemna el într-o predică rostită în Duminica Floriilor, „trebuie să-L avem mereu înaintea ochilor, iar patimile Lui să ne slujească drept pildă, ca să nu cădem”. Cuvintele Evangheliei, „Mai mare dragoste decît aceasta nimeni nu are, ca sufletul lui să și-l pună pentru prietenii săi”, i-au servit drept *locus classicus* în interpretarea semnificației crucii. Ele voiau să spună că „prin credința pe care o avem în Hristos dragostea sporește în noi, datorită convingerii că Dumnezeu în Hristos a unit firea noastră cu a Sa și că, suferind în această fire, El ne-a arătat dragostea desăvîrșită de care vorbește”; astfel, „de dragul Lui sîntem legați de El și de aproapele nostru printr-o trainică legătură de iubire”. Și aceste cuvinte voiau să spună că Hristos „a mers pînă la moarte pentru doctrina propovăduirii Evangheliei, iar prin moartea Sa a arătat ce nu ar fi putut arăta prin nașterea Sa”. Într-un alt context, Abelard cita aceste cuvinte pentru a dovedi că Hristos „ne-a învățat în chip desăvîrșit” prin moartea și învierea sa, „propunînd un exemplu” prin felul morții sale, „arătînd o viață în nemurire” prin învierea sa din morți, iar prin înălțarea sa „învățîndu-ne” despre viața veșnică din împărăția cerurilor. Și, pornind de la aceste cuvinte ale lui Hristos, Abelard a definit mîntuirea însăși ca fiind „acea dragoste desăvîrșită din noi prin patimile lui Hristos”, înlocuind frica de Dumnezeu cu dragostea față de El.

Acest *locus classicus* i-a oferit lui Abelard o interpretare a diferitelor teme și reprezentări tradiționale ale mîntuirii prin moartea lui Hristos. El spunea într-o scrisoare că Hristos „v-a răscumpărat și v-a mîntuit prin propriul Lui sînge... Însuși Creatorul lumii a devenit prețul pentru voi”. Hristos era în mod firesc numit „Regele preainalt, Preotul suprem și adevăratul Mîntuitor”. Pus

Apud P. Ab. Apol. 2 (CCCM 11 : 359)

*P. Ab. Conf. (PL 178:105-6)
P. Ab. Serm. 12 (PL 178:479-484)*

P. Ab. Serm. 12 (PL 178:484)

*P. Ab. Serm. 12 (PL 179:481)
P. Ab. Rom. 2 (CCCM 11:112); Sent. Flor. 31-33 (Ostlender 15-16); Herm. Mag. Epit. 23 (PL 178:1730-1731)*

Rom. 8,32

Brđ. Clr. Ep. 190.9.23 (PL 182:1071); Gm. S. Th. Disp. Ab. 3 (PL 180:325)

Brđ. Clr. Ep. 190.7.17 (PL 182:1067)

Brđ. Clr. Ep. 190.9.25 (PL 182:1072)

*Brđ. Clr. Grat. 10.35 (Leclerq-Rochais 3:190)
Ans. Cur. d. h. 2.19 (Schmitt 2:130)*

în situația să-și apere ortodoxia doctrinei sale, Abelard declara: „Mărturisesc că unicul Fiul al lui Dumnezeu s-a întrupat ca să ne elibereze din robia păcatului și de sub jugul diavolului, și astfel, prin moartea Sa, să ne deschidă nouă poarta vieții veșnice”. O prezentare destul de amplă a viziunii sale apare într-o predică purtând titlul *Crucea*. Aici crucea este înfățișată ca un dar al „harului, prin care am fost mîntuiți, de vreme ce nu stă în puterea noastră să împărtășim patimile lui Iisus prin suferința noastră și să-L urmăm purtîndu-ne propria cruce”. Pe cruce Hristos a fost „blestemat trupește de Dumnezeu prin pedeapsă”, și de aceea „se spune că El a luat asupra Lui sau că a purtat păcatele noastre, cu alte cuvinte, a primit pedeapsa pentru păcatele noastre, împărtășindu-ne într-un fel blestemul”. Însă tot acest limbaj era pus în slujba unei interpretări a crucii ca mijloc pentru ca Dumnezeu „să ne reveleze dragostea sau să ne convingă cît de mult ar trebui să-L iubim pe Cel «Care pe Însuși Fiul Său nu L-a cruțat» pentru noi”.

Adversarii lui Abelard considerau nepotrivită o astfel de concepție asupra reconcilierii prin Hristos, argumentînd că el urma mai degrabă „erezia pelagiană” decît „credința creștină” prin faptul că minimaliza nevoia de mîntuire. După părerea lor, Abelard susținea că semnificația „dreptății omului prin singele Mîntuitorului” și împlinirea tuturor evenimentelor nașterii, vieții, morții și învierii lui Hristos puteau fi reduse la faptul „că prin viața și învățătura Lui, prin suferința și moartea Lui, El a împărtășit oamenilor un model de viață și le-a arătat pînă unde poate merge dragostea”. Dacă acesta era unicul scop al venirii sale, atunci „El a propovăduit dreptatea, dar nu a acordat-o; a dovedit dragostea, dar nu a insuflat-o”. Aceasta era ea însăși o interpretare nepotrivită și nedreaptă a gândirii lui Abelard, perpetuată și de către mulți cercetători moderni, dar care exprima totuși „intuiția” larg răspîndită potrivit căreia Hristos a și acordat dreptatea în timp ce o propovăduia și a insuflat dragostea în timp ce o arăta. Imaginea lui Hristos ca învățător și model și chiar aceea a lui Hristos răstignit drept pildă trebuiau legate de definiția mai largă a lui Hristos ca Mîntuitor. Cel ce a oferit exemplul virtuții trebuia să ofere și sprijinul harului. „Ar fi”, potrivit lui Anselm, „zadarnic pentru oameni să-L imite dacă nu ar fi părtași vredniciei Lui”.

Crucea ca mîntuire a neamului omenesc

Disciplina, chiar „disciplina lui Iisus”, era un termen folosit pentru desemnarea efectelor lucrării lui Hristos asupra vieții și comportamentului credincioșilor. Existau, spunea Bernard de Clairvaux combătîndu-l pe Abelard, „trei părți primordiale ale mîntuirii noastre: forma smereniei, în care Dumnezeu «S-a deșertat pe Sine» ; măsura dragostei, care se prelungește pînă în moarte, chiar în moartea pe cruce ; și taina mîntuirii, pentru care El a îndurat moartea”. Smerenia și dragostea erau absolut necesare, iar exemplul lui Hristos era esențial ; însă nimic din toate acestea „nu ar avea temei și nici nu ar exista dacă ar lipsi mîntuirea”. Mîntuirea trebuia să fie mai mult decît disciplina, mai mult chiar decît smerenia și dragostea : nu putea să fie mai puțin decît toate acestea, dar prin ea însăși revelația smereniei și dragostei în Hristos nu era de ajuns. Fie că se numea reconciliere ori ștergerea păcatelor, îndreptățire ori mîntuire, ceea ce făcuse Hristos fusese înfăptuit „prin sîngele Lui” (*per sanguinem*), și nu doar „prin cuvîntul Lui” (*per sermonem*). „Nu am primit reconcilierea în alt fel decît prin sîngele lui Hristos”, spunea un autor. Poate că niciunde nu a fost această intuiție ilustrată mai emoționant decît în poemul anglo-saxon anonim intitulat *Visul crucii*. Aici Hristos era reprezentat ca „Eroul tînăr – Atotputernic Dumnezeu”, care, atunci cînd „a voit să mîntuiască neamul omenesc”, s-a urcat pe „lemnul înalt” al crucii. Așa cum se spunea într-un alt poem anglo-saxon, „Regele i-a mîntuit cu trupul său”. Scopul era mîntuirea omenirii – nu doar o mîntuire pentru smerenie și dragoste, ci o mîntuire de sub puterea diavolului și mînia lui Dumnezeu. Era o mîntuire a neamului omenesc ca întreg, chiar dacă cei mai mulți oameni aveau să o respingă și să piară. Așa cum spunea un proverb medieval, „Crucea și moartea lui Hristos constituie restaurarea lumii”. Doar în acest temei se putea ca mîntuirea să fie aplicată credincioșilor, așa încît *Visul crucii* să spună mai departe că prin suferința lui pe cruce Hristos „ne-a răscumpărat și ne-a dat viață”. Potrivit părerii, justificate sau nu, a criticilor lui Abelard, tocmai acest caracter obiectiv al lucrării mîntuitoare a lui Hristos lipsea din răspunsul lui la propria sa „întrebare despre ceea ce ar putea fi această mîntuire a noastră prin moartea lui Hristos”.

Fil. 2,7

Brđ. Clr. Ep. 190.9.25 (PL
182:1072); Brđ. Clr. Div.
119 (Leclercq-Rochais
6-1:397)

Brđ. Clr. Ep. 190.8.20 (PL
182:1069)

Rup. Div. of. 9.3 (CCCM
7:304)

Vis. cr. 39-41 (Swanton 91)
Cyn. Chr. 1208-1209 (Cook
46)

Othl. Prov. C-78
(Korfmacher 15)

Vis. cr. 145-47 (Swanton 96)

P. Ab. Rom. 2 (CCCM
11:113)

Hug. S. Vict. *Sacr.* 1.8.4 (PL 176:307)

Thomasius (1876) 95

G.H. Williams (1960) 64

Symb. Nic.-CP (Schaff 2:59)

Petr. Dam. *Serm.* 7 (PL 144:543)

Rufin. *As. Bon. pac.* 1.4 (PL 150:1598)

Petr. Ven. *Serm.* 2 (PL 189:977)

Brun. *S. Sent.* 5.3 (PL 165:1026)

Doctrina mântuirii trebuia să fie obiectivă fiindcă mântuirea implica „o tranzacție între aceste trei părți: omenirea, Dumnezeu și diavolul”. Deși această afirmație a fost făcută cam la trei decenii jumătate după scrierea tratatului lui Anselm despre răscumpărare, ea rezuma foarte bine perspectiva din care teologii veacurilor al X-lea și al XI-lea vedeau lucrarea mântuitoare a lui Hristos pe cruce. În limitele concepțiilor prezentate pe scurt în acest capitol, doctrina mântuirii avea la bază examinarea modului cum moartea lui Hristos a schimbat relația neamului omenesc cu Dumnezeu și cu diavolul. Din această analiză au rezultat o serie de formulări mai atente ale doctrinei mântuirii decât cele care fuseseră redactate de teologia patristică, precum și o critică a metaforelor mântuirii care fuseseră preluate de la Părinți. Formularea cea mai cuprinzătoare dintre toate, exprimată de Anselm în scrierea *De ce s-a făcut Dumnezeu om*, a fost descrisă de către un istoric al doctrinei ca fiind „aproape singura ocazie în care scolastica a determinat o dezvoltare cu adevărat sănătoasă”. Aici Anselm făcea legătura între cele trei părți cu ajutorul unei teorii a „îndreptăririi” prin cruce, dând o formă sistematizată reprezentării biblice și liturgice a lucrării lui Hristos ca jertfă și concepind „o doctrină a răscumpărării în armonie deplină cu acel bine întemeiat sistem sacramental al Bisericii”.

Oricare ar fi fost metaforele sau teoriile despre mântuire, moartea lui Hristos pe cruce ocupa un loc central. În textul latinesc al crezului niceean se spunea că întruparea Logosului și toate evenimentele care au urmat s-au petrecut „de dragul nostru, al oamenilor, și cu scopul mântuirii noastre” (*propter nos homines et propter nostram salutem*), dar răstignirea a fost „pentru noi” (*pro nobis*) în chip aparte. Indiferent dacă prepoziția „pentru” (*pro*) însemna doar „în numele nostru” ori „în locul nostru”, crezul așeza răstignirea la loc de cinste în iconomia mântuirii prin Hristos. „Pentru aceasta a venit El în lume și pentru aceasta s-a născut, ca să ne elibereze prin patimile sale”, mărturisirea Petru Damian. Hristos era Mijlocitorul și Împăciuitorul, însă „era Mijlocitor prin naștere și Împăciuitor prin moarte”. Dintre toate lucrurile de sub cer, mormîntul lui Hristos era al doilea ca importanță numai după Fecioara Maria. Căci „nu prin nașterea sa, ci prin patimile și sîngele lui Hristos a fost spălat păcatul originar”. Tema unei predici de Crăciun din veacul al XII-lea era următoarea: „Hristos a venit [pentru] mântuirea,

Rad. Ard. *Hom. ep. ev.* 1.10
(PL 155:1700)

Othl. *Doctr. spir.* 2 (PL
146:266)

Od. *Clun. Occup.* 3.130-133
(Swoboda 35)

Ans. *Orat.* 3 (Schmitt 3:10)

Vezi vol. II, pp. 137-138

Vezi vol. II, p. 184

Lib. *Car.* 2.28 (MGH *Conc.*
Sup. 2:89)

Ps. Alc. *Div. off.* 18 (PL
101:1210)
Vezi *infra*, pp. 259-270

Petr. *Dam. Sermon.* 48 (PL
144:766)

Othl. *Dial.* 38 (PL 146:112)

Ans. *Orat.* 4 (Schmitt 3:11);
Fulb. *Hymn.* 12 (PL
141:345)

Hymn. lat. 67 (Anal. *Hymn.*
50:74)

Vezi vol. I, p. 43
Rup. *Div. off.* 5.1 (CCCM
7:147); Rich. S. *Vict. Edict.*
3 (Chatillon-Tulloch 72);
Petr. *Ven. Ep.* 11 (Constable
17)

curățarea și îndreptățirea neamului omenesc". Descriind nașterea și viața lui Hristos ca fiind „fără prihană”, Othlo de Sankt Emmeram considera că scopul acestora fusese desăvîrșirea lucrării pe care Hristos venise să o împlinească, și anume să „pătimizească pentru vina lumii”. Faptul că Hristos „s-a dat pentru noi” era definit ca o „răscum-părare a morții noastre păcătoase prin propria lui moarte” și ca o acordare a mîntuirii. Prin planul Tatălui și prin mijlocirea Duhului Sfînt, Hristos a mîntuit lumea de sub robia păcatului și a morții veșnice prin moartea lui de bunăvoie.

Locul central pe care îl ocupau răstignirea și moartea lui Hristos în cadrul doctrinei mîntuirii era confirmat de cultul crucii. În rîndul iconoclaștilor bizantini, crucea era singura excepție de la regula potrivit căreia nu se îngăduia existența imaginilor sau a simbolurilor în biserică. Și în Apus, cel mai viguros atac împotriva folosirii imaginilor, *Cărțile carolingiene*, atribuite lui Carol cel Mare, insistau totuși asupra faptului că „prin [cruce], și nu prin [imagini], a fost mîntuit neamul omenesc”, și că prin urmare numai crucea, „nu o imagine sau alta”, merita „rugăciunea înflăcărată”. Căci atunci cînd credinciosul „se prosternează cu trupul în fața crucii, el se prosternează cu mintea înaintea Domnului, venerînd crucea prin care am fost mîntuiți”. Deși criticii Bisericii, în special evreii, i-au acuzat pe creștini de idolatrie pentru că adoraу crucea, apărătorii credinței au replicat că astfel de acte de adorație nu erau adresate crucii ca obiect, ci „doar imaginii trupului Domnului care este așezat pe cruce”. Era general acceptat faptul că „adorația”, în sensul ei tehnic, deosebit de „venerație”, aparținea cu adevărat crucii; iar Anselm exprima această idee unanim acceptată cînd adresa o rugăciune crucii: „O, sfîntă cruce..., ador, venerez și preamăresc în tine acea cruce pe care ne-o reprezînți, și în ea pe Domnul nostru preamilostiv și ceea ce a împlinit El cu milostenie prin ea”.

Un imn frecvent folosit aparținîndu-i poetului din secolul al VI-lea, Venantius Fortunatus, aclama „stindardele regale” ale crucii în procesiune și saluta crucea ca fiind cea pe care a fost atîrnat prețul mîntuirii lumii; imnul includea și adăugirea creștină la textul Psalmului 96,10, „Domnul a împărățit de pe lemn[ul crucii]”. Din acest imn ideea crucii ca stindard s-a răspîndit în literatura medievală. Trebuia ca novicii în vocația monahală să știe că izbînda în încercările vieții lor avea să fie cu siguranță a

Petr. Dam. *Perf. mon.* 20
(Brezzi 298)

Petr. Dam. *Carm.* A. 93
(Lokrantz 71); Fulb. *Hymn.*
12 (PL 141:345)

Petr. Dam. *Carm.* A. 59
(Lokrantz 64)
Petr. Dam. *Carm.* B. 3.4
(Lokrantz 84)

Petr. Dam. *Opusc.* 19.5 (PL
145:432)

Petr. Dam. *Serm.* 18 (PL
144:606) Petr. Dam. *Serm.*
48 (PL 144:771)

Od. Clun. *Serm.* 4 (PL
133:737-738); Petr. Dam.
Serm. 18 (PL 144:601-611)
Rab. *Inst. cler.* 1.33
(Knoepfler 77); Rup. *Div.*
off. 2.15 (CCCM 7:48) *Tip.*
rom. 5.60 (Andrieu
2:221-222)
Ans. L. *Sent. Ans.* 6
(Bliemetzrieder 114-115)

Seq. trans. 120.16 (*Anal.*
Hymn. 54:188)

Her. V. *Rem.* 12 (PL
139:1159)

Petr. Ven. *Mirac.* 2.20 (PL
189:930-31); Rad. *Ard.*
Hom. 1.18 (PL 155:1372)

Rath. *Prael.* 4.16 (PL
136:263)

Od. Clun. *Occup.* 6.248-250
(Swoboda 126)

Ps. Petr. Dam. *Exp. can.*
miss. 8 (PL 145:884) Petr.
Dam. *Serm.* 18 (PL 144:602)

lor, fiindcă stindardul crucii le era călăuză. Iadul avea să se tînguiască fiindcă a fost „biruit de stindardele tale”, se spunea mai tîrziu într-un alt imn adresat „crucii, singura nădejde a neamului omenesc”. Cu altă ocazie poetul vorbea despre cruce ca fiind „viață pentru mine și moarte pentru tine, vrăjmașule”, ori ca „taler” pe care s-a cîntărit prețul mîntuirii lumii. Poetul mai pomenea și faptul că avea frecvent o viziune a lui Hristos pe cruce și că era purtat de acea viziune către „lumina veșniciei”. Taina crucii reunea Vechiul și Noul Testament într-o „singură doctrină”, căci „crucea este armonia Scripturilor”. Însă crucea nu era folosită în cultul creștin doar în perioada Postului Paștelui sau la anumite sărbători ale Bisericii precum Înălțarea Sfintei Cruci, cu ocazia cărora se cîntau unele dintre aceste imnuri. Semnul crucii era un element esențial în cadrul Sfintei Liturghii, fiind prezent în toate momentele importante de sfințire și jertfă euharistică. Și la botez, cele cîteva executări ale semnului crucii erau pe drept cuvînt „taine”. Nu mai puțin esențială era funcția crucii în evlavia populară, unde se spune că „alunga demonii”. Cînd un misionar creștin venea la un izvor sacru închinat zeităților păgîne, el conjura demonii rostind numele lui Hristos și făcînd semnul crucii; atunci demonii plecau, iar izvorul își relua funcția obișnuită de a le oferi oamenilor apă. Demonii și poftetele erau alungați prin semnul crucii. Opere literare precum *Visul crucii* erau o expresie în limbile autohtone a cultului crucii.

În acest fel, crucea și răstignirea au ajuns să ocupe un loc unic în viața lui Hristos ca acel eveniment prin care planul mîntuirii și-a atins împlinirea. Crucea era „tribunalul” pe care Hristos l-a înălțat în numele tuturor, stabilind astfel „domnia Bisericii”. Dintre evenimentele din Evanghelii, patimile și moartea lui Hristos jucaseră rolul hotărîtor; căci înainte să se petreacă aceste evenimente, nici măcar Avraam nu reușise să intre în rai, în vreme ce după aceste evenimente, pînă și tîlharul de pe cruce a putut să dobîndească intrarea în rai. Nici măcar învierea lui Hristos nu ocupa acest loc în planul mîntuirii. Cu toate că patimile, învierea și înălțarea corespundeau credinței, nădejzii și dragostei, totuși crucea era instrumentul biruinței lui Hristos asupra diavolului. Se pare că unul dintre motivele respingerii a ceea ce se considera a fi fost concepția lui Abelard despre cruce ca revelație hotărîtoare a dragostei lui Dumnezeu și a vestirii mîntuirii, mai curînd decît a împlinirii ei, era acela că învierea lui Hristos îndeplinea

Rab. *Inst. cler.* 2.37
(Knoepfler 130-131)

Rup. *Div. off.* 6.3 (CCCM
7:190)

Vezi vol. I, pp. 167-169
Hrot. *Asc.* 7-10 (Homeyer
85) Herb. *Los. Serm.* 8
(Goulburn-Symonds
232-234)

Bald. *Sacr. alt.* 2.3.1 (SC
93:240)
Ans. *L. Sent. Ans.* 2
(Bliemetzrieder 51) Brd. *Clr.*
Grad. 10.36
(Leclercq-Rochais 3:44)

Ans. *Med.* 3 (Schmitt
3:85-86); Ans. *Cur. d. h.*
2.19 (Schmitt 2:131)

Vezi vol. I, p. 364

Petr. *Dam. Serm.* 46 (PL
144:751); Rup. *Div. off.*
3.19 (CCCM 7:91-92)

Isid. *Sev. Sent.* 1.14.13 (SPE
2:265)

această funcție de a face cunoscut faptul că planul mîntuirii a fost realizat prin răstignire. Explicînd de ce Vinerea Mare era zi de doliu, teologul liturgic Rupert de Deutz afirma că „bucuria unei asemenea mari și necesare mîntuirii, a unui asemenea preț prin a cărui valoare robia lumii a fost mîntuită... trebuie să fie amînată pînă a treia zi”, și anume pînă în Duminica Paștelui; căci prin învierea lui, „Hristos cel Biruitor ne-a vestit biruința, ne-a arătat în Sine însuși ce trebuie să nădăjduim pentru noi înșine”.

În cadrul acestei viziuni despre cruce chiar și o metaforă a răscumpărării precum „biruință asupra diavolului”, în care răstignirea și învierea se împleteau cu mai mult succes decît în cazul celorlalte evenimente, putea fi interpretată aproape în exclusivitate în temeiul suferinței și morții lui Hristos. Metafora victoriei avea marele avantaj că, descriind „arena” în care Dumnezeu și-a trimis Fiul pentru a-l înfrînge pe Satan, putea să ia în serios rolul diavolului ca a treia parte în tranzacția care a avut loc între Dumnezeu și om în procesul mîntuirii neamului omenesc. Cu toate că problema răscumpărării era refacerea relației stabilite în momentul zidirii omului și distruse prin căderea acestuia, totuși diavolul, în calitate de autor al distrugerii, trebuia să ocupe și el un loc în prezentarea completă a planului mîntuirii. El era spiritul mîndru, „veșnic mîndru în relația cu Dumnezeu și veșnic răuvoitor în relația cu noi”, care, avînd o fire mai deosebită, credea că este „preferabil să domnești în iad decît să slujești în rai” (*malles misere praeesse, quam feliciter subesse*) și a reușit să-l ispitească pe om să-i împărtășească soarta. Întrucît omul „și-a îngăduit să fie înfrînt atît de ușor de către el prin păcat”, îi datora ceva diavolului, și anume, „să-l înfrîngă la rîndul lui”.

Ideea că Hristos l-a biruit pe diavol în numele omului prin înșelăciune provenea din scrierile Părinților Bisericii. Pe baza pasajului din Iov 41,1, veacul al XI-lea încă mai vedea mîntuirea ca un proces prin care Dumnezeu Tatăl l-a prins pe diavol cu undița, Hristos fiind momeala, „în care trupul pătimitor putea fi văzut, iar divinitatea impenetrabilă nu putea fi văzută”, așa încît diavolul a fost prins în undiță. Schimbînd metafora prinderii în undiță cu cea a prinderii în laț, un teolog din primele veacuri medievale spunea că „diavolul a fost înșelat prin moartea Domnului, asemenea unei păsări”. Totuși, oricît de însuflețite și de folositoare din punct de vedere omiletic ar fi fost asemenea analogii, ele nu puteau face față unei cercetări mai

amănunțite. A împlinit Hristos lucrarea mîntuitoare „ca să-l înșele pe diavol, care înșelîndu-l pe om îl alungase din Paradis? Dar cu siguranță că Adevărul nu înșală pe nimeni”. Orice reflecție critică pe marginea noțiunii de „mîntuire prin înșelăciune” trebuia să conducă la respingerea ei ca fiind nedemnă de un Dumnezeu drept și sfînt. În ciuda listei impresionante de teologi care ar putea fi citați în sprijinul ei, ideea era contradictorie, anihilîndu-se singură, căci nu reprezenta doar „un principiu fundamental al întregii argumentații [a lui Anselm]”, ci și o axiomă a învățăturii Bisericii ca întreg, faptul că „atunci cînd ceva este considerat nepotrivit lui Dumnezeu, așa cum prin credință Îl știm noi că este, trebuie să tragem concluzia că e cu neputință”.

Punctul forte al teoriei înșelăciunii rezida în abilitatea ei de a lua în serios rolul diavolului, însă acest rol a primit ceea ce teologii au considerat a fi o interpretare mai plauzibilă în modelul lui Hristos cel Biruitor, care avea legături speciale cu teologia liturgică a Răsăritului, dar continua să se bucure de sprijin larg în Apus. Potrivit acestui model, „drama Mîntuirii are un fundament dual; Dumnezeu în Hristos se luptă și îi înfrînge pe «tiranii» care îi țin pe oameni înlănțuiți”. Astfel, *Visul crucii* îl descria pe Hristos zăcînd în mormînt, „slăbit după apriga sa confruntare”. Hristos era marele rege care s-a avîntat în „războiul patimilor împotriva diavolului, prințul acestei lumi”. În adevărata lui fire umană, El „a distrus moartea prin moarte și l-a biruit pe diavol, care avea puterea morții”. Potrivit uneia dintre predicile lui Petru Damian, lucrarea lui Hristos pe cruce era o „luptă”; într-o predică ulterioară el descria destul de amănunțit strategia unică a acestui luptător: „Cînd Mîntuitorul nostru a intrat pe cîmpul de luptă al acestei lumi ca să se lupte”, scria el, „și-a luat un nou fel de armă, anume, a arătat ce era slab și a ascuns ce era puternic”. Deși această versiune a imaginii lui Hristos cel Biruitor încă mai păstra unele urme ale ideii înșelăciunii, tema conflictului dintre Hristos și diavol predomina. Anselm însuși spunea că „Cel ce avea să-și asume firea umană avea să vină pentru a se război cu diavolul”. Totuși, în mod semnificativ, această imagine și-a aflat expresia cea mai potrivită în poezie. În opinia lui Odo de Cluny, „Cel ce a murit a omorît moartea și a atacat iadul”. Dacă ar fi cedat în fața strigătelor călăilor săi de a se coborî de pe cruce, nu ar fi devenit nicicînd „biruitorul care își înarmează” ucenicii împotriva morții. Așa cum se spunea în

Ans. Med. 3 (Schmitt 3:85)

Phelan (1960) 30-31

Vezi vol. II, pp. 166-167

Aulén (1969) 55

Vis. cr. 64-65 (Swanton 93)

Rup. Div. off. 5.1 (CCCM 7: 146)

Evr. 2,14
Petr. Dam. Opusc. 1.3 (PL 145:24)

Petr. Dam. Serm. 48 (PL 144:768)

Petr. Dam. Serm. 66 (PL 144:884)

Ans. Inc. 10 (Schmitt 2:26-27)

Od. Clun. Occup. 5.64-66 (Swoboda 96)

Od. Clun. Occup. 6.278-280 (Swoboda 127)

poemul *Visul crucii*, crucea lui era „o cruce a biruinței”, și chiar și atunci cînd a fost pus în mormînt titlul care i se potrivea era „Dumnezeul biruinței”. Imnul care se cînta la Paște, „Slavă jertfei pascale”, descria „un duel nemai-văzut” între viață și moarte, după care „cîrmuitorul vieții, care acum a murit, domnește viu”.

Totuși, chiar și în acest imn, după cum indică însuși titlul lui, reprezentarea lui Hristos pe cruce ca biruitor asupra vrăjmașilor omului a trebuit să cedeze în fața reprezentării lui Hristos în suferință și moarte ca victimă a jertfei. Această reprezentare se regăsea și în alte imnuri. Cel de pe cruce era „victimă care a luat totul asupra sa”, „victimă care prin jertfa sa curăță vina lumii”. Victima era una „pascală căci este jertfită pentru noi. De ce jertfită? Ca să poată muri pentru noi”. Scopul jertfei sale era „ca El însuși să devină calea prin care noi să putem trece la El și să devină singura noastră bucurie”. Întrucît Hristos Cel Atotputernic se jertfise pentru păcatele tuturor, prezența lui sprijinea jertfele oamenilor pentru răscumpărarea păcatelor lor. Ca jertfă, Hristos era împlinirea a ceea ce fusese perceput, oricît de neclar, în jertfele neamurilor păgîne. Jertfa lui Hristos era și motivul pentru care creștinii nu se considerau obligați să respecte ritualurile Vechiului Testament, căci „ceea ce se înfăptuia tipologic în acele jertfe este împlinit pe deplin în jertfa Mielului care șterge păcatele lumii”; Hristos era „unica jertfă”. Dintre jertfele tipologice ale Vechiului Testament, „legarea lui Isaac” avea o semnificație deosebită: Avraam îl simboliza pe Dumnezeu Tatăl, care își jertfea unicul Fiul; dar moartea lui Hristos în numele omenirii neascultătoare era ca și cînd Isaac ar fi fost jertfit ca să-l salveze pe Ismael.

Un alt „simbol” al jertfei lui Hristos din Vechiul Testament era Melchisedec, care „a adus pîine și vin; acesta era preotul Dumnezeului celui Preaînalt”. Încă de la începuturile creștinismului acest episod fusese interpretat ca o prefigurare a Euharistiei și a continuat să fie văzut astfel. Era de asemenea și o dovadă a faptului că „adevărata preoție a lui Hristos este mai veche decît preoția Legii”. Interpretarea sacrificială a Euharistiei, ale cărei implicații pentru definirea prezenței trupului și sîngelui lui Hristos în Sfînta Taină aveau să devină curînd un subiect central de dezbatere teologică, și concepția răscumpărării prin jertfă, ale cărei implicații asupra diferitelor teorii despre mîntuire se aflau acum în miezul problemei,

Vis. cr. 13 (Swanton 89)
Vis. cr. 67 (Swanton 94)

Seq. trans. 7.3 (Anal. Hymn.
54:12)

Petr. Dam. *Caîm. B.* 26.2
(Lokrantz 115)

Petr. Dam. *Carm. B.* 25.5
(Lokrantz 115)

Rath. *Ep.* 25 (MGH BDK
1:126)

Rath. *Serm. Pasch.* 1.5
(CCCM 46:43)

Rath. *Exh. prec.* (PL
136:450)

Bald. *Sacr. alt.* 1.2 (SC
93:90)

Petr. Dam. *Opusc.* 3 (PL
145:58-59)
Petr. Dam. *Serm.* 18 (PL
144:607)

Vezi vol. II, p. 276
Rem. Aux. *Gen.* 22.13 (PL
131:95)

Rup. *Div. off.* 11.18 (CCCM
7:393)

Fac. 14.18 (Vulg.)

Vezi vol. I, p. 181

Rem. Aux. *Gen.* 14.18 (PL
131:85)

Vezi *infra*, pp. 213-214

Ans. Sacr. eccl. 2 (Schmitt 2:240)

Rup. Iov. 1.22 (PL 168:969)

Petr. Dam. Sermon. 72 (PL 144:911)
Evr. 9.24

Petr. Dam. Lib. grat. 2 (MGH Lib. lit. 1.20)
Hug. Bret. Corp. (PL 142:1332); *Dur. Tr. Corp.* 3.3 (PL 149:1381); *Rath. Sermon. Cen. Dom.* 5 (CCCM 46:102)

Tez. imn. 228.5 (*Anal. Hymn.* 51:299)

Tip. rom. 7.14 (Andrieu 2:300)

Gez. Corp. 40 (PL 137:392)
Rem. Aux. Mat. 8 (PL 131:913)

Rem. Aux. Cel. miss. (PL 101:1251-1252)

Rup. Div. off. 2.12 (CCCM 7:46)

se influențau reciproc; potrivit lui Anselm, „așa cum există un singur Hristos care s-a jertfit pentru noi, tot astfel există o singură punere înaintea și o singură jertfă pe care le oferim în pâine și vin”. Mai precis, aduce însuși Hristos Mîntuitorul „zi de zi fără încetare... arderea de tot a trupului și singelui Său pentru noi”. Hristos însuși era adevăratul preot, al cărui sacerdoțiu jertfelnic se împlinea prin „preotul văzut” ca mijlocitor al său. Toate formele preoției în sinul Bisericii derivau din preoția lui Hristos, pe care a împlinit-o cînd, în calitate de preot, „a intrat chiar în cer”, dînd spre jertfă însuși trupul și însuși sîngele său. În acest ultim act al jertfei, Hristos era preot, jertfă și altar, toate în același timp, așa cum se spunea într-un imn euharistic medieval timpuriu.

Rugăciunea euharistică dintr-o liturghie francă oferea jertfa liturgică ca o continuare a jertfelor lui Abel, Avraam și Melchisedec și în comuniune cu adevărata „jertfă neprihănită” care era Hristos însuși. Cel care se împărtășea și se apropia de „sfînta și înfricoșătoarea jertfă” liturgică fără să se fi împăcat mai întîi cu fratele lui trebuia să-și amintească de jertfa lui Hristos de pe cruce, adusă spre împăcarea tuturor. Pornind de la reprezentarea lui Hristos ca preot, teologul liturgic vedea în amestecul de vin și apă din Sfîntul Potir un simbol al jertfei răscumpărătoare. Vinul era simbolul lui Hristos, iar apa era simbolul oamenilor; „și dacă vinul este oferit fără apă, ar putea semnifica faptul că patimile lui Hristos au fost fără folos pentru neamul omenesc, în vreme ce dacă apa este oferită fără vin, ar semnifica faptul că oamenii ar fi putut fi mîntuiți fără patimile lui Hristos”. Amîndouă erau necesare pentru a ilustra deplina semnificație a mîntuirii. Ca act central al cultului creștin, jertfa liturgică dădea sens imaginii suferinței și morții lui Hristos pe cruce ca jertfă răscumpărătoare și tot de aici își trăgea sensul.

Pentru ca o teorie a răscumpărării să satisfacă cererile ortodoxiei, ea trebuia să aibă la bază conținutul esențial al acestei imagini, care se afla în centrul celebrării liturgice. Potrivit replicii adresate lui Abelard de către Bernard, răspunsul la întrebarea „Unde este iertarea păcatelor?” era dat în cuvintele instituirii Euharistiei: „Acest pahar este Legea cea nouă întru sîngele Meu, care pentru voi se varsă spre iertarea păcatelor”. Aceasta însemna că sîngele lui Hristos era indispensabil mîntuirii, pe care „o dobîndim prin mijlocirea morții Unuia-Născut, fiind liber îndreptățiți întru sîngele Lui”. Deși nu înțelegea motivul acestei

Brđ. Clr. Ep. 190.8.20 (PL
182:1069)

Gm. S. Th. Cant. 1.5.68 (SC
82:170) Gm. S. Th. Disp.
Ab. 7 (PL 180:274)

Petr. Dam. Serm. 46 (PL
144:751)

Rich. S. Vict. Seir. 14 (TPMA
15:276) Scot. Er. Praed. 9.4
(PL 122:392)

Robt. Pull. Sent. 4.14 (PL
186:821)

Cyn. Chr. 1093-1099 (Cook
42) Cyn. Chr. 1449-1450
(Cook 54)

P. Ab. Conf. (PL 178:105-106)

Gm. S. Th. Disp. Ab. 7 (PL
180:274)

stări de fapt, mărturisirea Bernard, el știa cu siguranță că așa stau lucrurile: mîntuirea și iertarea au venit „prin sîngele Lui”. Tot într-o critică adresată lui Abelard, Guillaume de Saint-Thierry, care afirmase într-un alt context că mîntuirea venise „prin vărsarea sîngelui și taina Mielului pascal”, atribuia sîngelui lui Hristos o asemenea valoare încît „prin moartea Lui vremelnică, pe care nu o meritase, cei care își pun credința în Hristos vor scăpa de moartea veșnică, pe care o merituau”. Cei doi pași ai mîntuirii erau că Hristos luase asupra sa păcatele omenirii și că le ispășise. Această ispășire consta în „jertfa trupului Său”, ale cărei efecte erau apoi aplicate păcatelor celor care credeau în El. Mîntuirea implica așadar un fel de *quid pro quo*, în care, așa cum recunoscuse și teologia filozofică, Hristos era dat ca „o jertfă generală pentru păcatul întregii lumi”, ca o ofrandă în schimbul mîntuirii omenirii.

Dar „cui a adus El această ofrandă? Poate că celui care i-a înrobît pe oameni și i-a ținut în robie? Căci cui i se aduce de obicei o răscumpărare spre mîntuire dacă nu celui care îi ține în robie pe cei care trebuie să fie mîntuiți?”. Metaforele mîntuirii și răscumpărării păreau să implice faptul că moartea lui Hristos era oferită diavolului ca preț pentru eliberarea captivilor. Dacă Hristos a fost răstignit pe cruce „pentru păcatele lumii” și „cu răscumpărarea trupului său a cumpărat viață pentru oameni”, eliberînd neamul omenesc, atunci se putea trage ușor concluzia că răscumpărarea a fost plătită diavolului, mai ales cînd sursa pe care o cităm afirma în continuare că Hristos și-a vărsat sîngele „așa încît prin aceasta să fim eliberați de sub puterea demonilor”. O astfel de concepție privind schimbul pe care îl implica mîntuirea proteja doctrina imuabilității lui Dumnezeu, care ar fi fost compromisă dacă moartea spre răscumpărare a lui Hristos ar fi fost văzută ca făcîndu-l pe Dumnezeu să se răzgîndească ori potolindu-i setea de răzbunare. Mărturisirea lui Abelard potrivit căreia „singurul Fiu al lui Dumnezeu s-a întrupat pentru a ne elibera din robia păcatului și de sub jugul diavolului” a oferit criticilor săi oportunitatea de a-l acuza pe nedrept de faptul că transforma „acel sînge sfînt în prețul mîntuirii dat diavolului”. Ideea morții lui Hristos ca răscumpărare plătită diavolului era inacceptabilă din cel puțin două motive. Deși diavolul exercita *de facto* o mare putere asupra oamenilor, totuși *de jure* el nu avea nici un drept asupra lor; și de aceea nici Dumnezeu și nici

Ans. Cur. d. h. 2.19 (Schmitt 2: 131); Ans. Med. 3 (Schmitt 3: 85-86)

Brun. S. Inc. (PL 165: 1080)
Robt. Pull. Sent. 4.14 (PL 186: 821)

Heyer (1965) 39

Ans. Cur. d. h. 11 (Schmitt 2: 68)

Ans. Ver. 11 (Schmitt 1: 191)

In. 8.44
Ans. Ver. 4 (Schmitt 1: 180-181)

Ans. Ver. 12 (Schmitt 1: 192)

Ans. Ver. 3 (Schmitt 1: 180)

Ans. Ver. 12 (Schmitt 1: 194)

Ans. Ver. 7 (Schmitt 1: 186)

Ans. Lib. arb. 10 (Schmitt 1: 222)

măcar omul nu-i datorau nimic. Această idee intra în contradicție și cu reprezentarea crucii ca jertfă. A aduce jertfă unei făpturi create, și nu Creatorului ar fi fost idolatrie, iar singurul căruia Hristos îi putea „aduce jertfa patimilor Sale era Cel Căruia i se supunea în suferință”. Jertfa îi aparținea doar lui Dumnezeu, căruia îi era plătită răscumpărarea. În felul acesta definiția mântuirii și a răscumpărării era determinată de imaginea jertfei.

Una dintre realizările istorice ale doctrinei răscumpărării concepute de Anselm consta în faptul că a reușit să transpună semnificația fundamentală a imaginii biblice și liturgice a jertfei – aceea că mântuirea neamului omenesc de către Hristos a fost un act adresat lui Dumnezeu, nu omului ori diavolului – într-o formă compatibilă cu imuabilitatea lui Dumnezeu. Transpunerea a fost posibilă prin interpunerea conceptului de „dreptate” (*rectitudo*)*, care „se află la temelia întregii teologii a lui Anselm”. În sens religios și moral, „dreptatea voinței, care îi face pe oameni drepti cu inima, așadar cu voința”, era o calitate a făpturii create în relația ei cu Creatorul. Dreptatea unei făpturi trupesti „poate fi distinsă prin vederea trupestă”, dar exista și o „dreptate perceptibilă doar de către minte”. Afirmția biblică potrivit căreia diavolul „nu a stat într-adevăr” voia să spună că „el s-a lepădat de dreptate și de adevăr atunci când și-a dorit ce nu ar fi trebuit să-și dorească”. Din acest motiv, „adevărul, dreptatea și virtutea se definesc reciproc”. Dreptatea unei persoane sau a unui lucru era sinonimă cu „adevărul” (*veritas*) sau cu realitatea acelei persoane sau a acelui lucru. În timp ce dreptatea ca justiție era un atribut al persoanelor întrucât aparținea voinței lor, era și un atribut care aparținea „esenței lucrurilor, fiindcă ele sînt ceea ce sînt în adevărul suprem”. Era în cele din urmă un aspect al realității, așa încît termenul ar putea fi tradus ca „ordine morală a universului”. Și cum numai Dumnezeu putea să restaureze dreptatea voinței tulburate, tot astfel orice restaurare a omului întru dreptatea pentru care a fost creat trebuia să se supună dreptății care se afla în centrul ordinii morale înseși.

Prima subminare a „dreptății” creației avusese loc în momentul căderii diavolului și a celorlalți îngeri răi. Ca făpturi raționale, ei fuseseră înzestrați cu liber arbitru ca

* În original, termenul tradus prin „dreptate” este exprimat prin două cuvinte: *rightness*, cu sensul de „corectitudine”, și *rightousness*, care sugerează o dreptate morală și ideea de îndreptățire (n.r.).

Ans. Lib. arb. 3 (Schmitt 1:212)

Ans. Lib. arb. 9 (Schmitt 1:220)
Od. Clun, Occup. 6.482
 (Swoboda 133)

Deut. 32,8 (LXX)

Isid. Sent. 1.10.13 (*SPE* 2:250); *Gr. M. Ev.* 34:11
 (*PL* 76:1252)

Ans. L. Sent. div. pag. 4
 (Bliemetzrieder 15)

Alex. III. Sent. Rol. (Gietl 271); *Ans. Cur. d. h.* 1.16
 (Schmitt 2:74)
Brd. Clr. Adv. 1.5
 (Leclercq-Rochais 4:164);
Brd. Clr. Cant. 62.1.1
 (Leclercq-Rochais 2:154)

Ans. Cur. d. h. 1.19 (Schmitt 2:84)

Rem. Aux. Cel. miss. (*PL* 101:1256)

Guib. Nog. Inc. 3.3 (*PL* 156:509)

Ans. Cur. d. h. 1.6 (Schmitt 2:53) *Gm. S. Th. Disp. Ab.* 7
 (*PL* 180:274)

Ans. Med. 3 (Schmitt 3:86-87)

mijloc de păstrare a dreptății. Atît de bine stabilită era această dreptate încît, deși Dumnezeu, ca cel care crease toate lucrurile din nimic, putea să-i distrugă, totuși nu putea să le ia dreptatea – dacă îngerii nu renunțau la ea de bunăvoie. Aceasta au și făcut prin nesupunerea lui Satan. Pentru a „reface numărul care fusese redus prin căderea lui Satan”, Dumnezeu dreptății și al ordinii morale l-a creat pe om. Potrivit unei vechi învățături, care se pare că își avea originea într-o afirmație din Septuaginta (ce nu apărea în textul ebraic și nici nu fusese tradusă în cel latinesc), „El a rînduit hotarele neamurilor după numărul îngerilor lui Dumnezeu”, iar „numărul îngerilor buni, care a scăzut după căderea îngerilor răi, va fi completat cu numărul ființelor umane alese, un număr știut doar de Dumnezeu”. Deși erau voci care susțineau că Dumnezeu l-ar fi creat pe om chiar dacă diavolul și îngerii lui nu ar fi căzut în neascultare, exista o teorie răspîndită printre teologi, și anume că Dumnezeu crease neamul omenesc fiindcă dreptatea ordinii morale cerea să fie completat numărul celor binecuvîntați rînduiți de El. El „i-a creat pe oameni ca prin ei să se umple locurile goale și să se restaureze ruinele Ierusalimului”. Atunci cînd omul a căzut și el în păcat, Dumnezeu nu a putut să-l readucă pur și simplu la starea de fericire alături de îngerii care nu păcătuiseră deloc. Dar îngerii aveau nevoie de mîntuirea omului la fel de mult ca și omul însuși, căci doar prin mîntuirea neamului omenesc se putea aduce la perfecțiune numărul îngerilor.

Cu toate acestea, se cuvenea ca un om să aducă satisfacție pentru ceea ce făptuise neamul omenesc prin cădere. Deși se obișnuia în limbajul Bisericii să se spună că Dumnezeu „ne-a mîntuit de păcate, de mînia Lui, de iad și de puterea diavolului”, această afirmație trebuia înțeleasă în relație cu conceptul „dreptății”. Dumnezeu nu cerea satisfacție pentru a-și potoli mînia, căci era impasibil și prin urmare nu putea fi mînios, așa cum sînt oamenii. Așadar, în loc să vorbească despre „mînia” lui Dumnezeu, Anselm vorbea despre dreptatea Lui: aceasta fusese încălcată prin neputința omului de a-i da lui Dumnezeu ceea ce îi datora; dreptatea lui Dumnezeu făcea de asemenea ca El să nu poată ierta acest păcat printr-un simplu *fiat*, căci aceasta ar fi însemnat o încălcare a înseși ordinii în univers pe care Dumnezeu trebuia să o facă să fie în consens cu El însuși și cu dreptatea lui. De aceea, orice schemă a mîntuirii omului trebuia să dea „satisfacție”

Rup. Div. off. 11.18 (CCCM
7:395)

Ans. Cur. d. h. 1.13 (Schmitt
2:71)

Ans. Cur. d. h. 1.19 (Schmitt
2:85)

Ans. Med. 3 (Schmitt 3:86)

Rad. Ard. Hom. ep. ev. 2.47
(PL 155:2108)

Ans. Med. 3 (Schmitt 3:87)

Ans. Concept. virg. 17
(Schmitt 2:158)

Ans. Cur. d. h. 1.23 (Schmitt
2:91)

Rup. Div. off. 6.2 (CCCM
7:189)

Ans. Cur. d. h. 2.6 (Schmitt
2:101)

Od. Cambr. Pecc. orig. (PL
160:1084)

Ans. Concept. virg. 13
(Schmitt 2:155)

dreptății divine și să păstreze intactă „dreptatea” și ordinea morală.

Alegerea se făcea între satisfacție și pedeapsă : fie omul trebuia să respecte onoarea încălcată a lui Dumnezeu, fiind pedepsit pe vecie, fie trebuia găsită o altă cale de a afirma dreptatea divină. Aceasta era dilema fundamentală căreia i se adresa doctrina răscumpărării prin satisfacție concepută de Anselm. Căci „fără satisfacție, adică fără o achitare spontană a datoriei, nu este cu puțință ca Dumnezeu să ierte un păcat rămas nepedepsit sau ca păcătosul să atingă starea de fericire pe care a avut-o înainte de a păcătui”. Pentru a se dobîndi mîntuirea era „necesar” ca Dumnezeu să o ofere. Totuși cuvîntul „necesar” nu trebuie înțeles în sensul că „Dumnezeu avea nevoie să-l mîntuiască pe om în felul acesta, ci că natura umană avea nevoie de a da satisfacție lui Dumnezeu în felul acesta”. Dumnezeu nu avea nevoie să sufere pe cruce, ci omul avea nevoie să obțină împăcarea printr-o astfel de suferință. Dumnezeu era liber de orice „necesitate”. Mila lui Dumnezeu oferea ceea ce cerea dreptatea lui Dumnezeu : întrucît „păcătosul nu are nimic... cu care să dea satisfacție”, era necesar ca „bunătatea lui Dumnezeu să-i vină în ajutor și ca Fiul lui Dumnezeu să și-o asume în propria sa persoană”, pentru a oferi satisfacția pe care omul trebuia să o dea însă nu putea. Ideea „ordinii drepte” implicite în creație presupunea faptul că nu se cuvenea ca Dumnezeu să-i înlocuiască pur și simplu pe oamenii căzuți creînd alții noi, chiar și prin minunea nașterii din fecioară ; căci aceasta ar fi echivalat cu acceptarea unui eșec total în ceea ce privește crearea neamului omenesc în Adam.

Ceea ce se potrivea lui Dumnezeu era întruparea Fiului lui Dumnezeu ca om. Îi era cu neputință unui păcătos să ofere justificare pentru un alt păcătos. De aceea, „întrucît nimeni cu excepția omului nu datora satisfacție pentru vină și întrucît nimeni cu excepția unui Dumnezeu milostiv nu o putea da, Dumnezeu s-a întrupat și, dat fiind că nu datora nimic în nume propriu, ne-a plătit datoria murind pentru noi”. Doar omul datora satisfacție, însă numai Dumnezeu putea să dea satisfacție totală ; așadar, „este necesar ca un Dumnezeu-Om să o dea”. Grație nașterii din Fecioară, Iisus-omul ar fi fost neprihănit chiar și fără întrupare. Dar dacă cel care oferea satisfacție nu ar fi fost Dumnezeu, ci numai om, chiar și un om neprihănit, tot ar fi trebuit să fie asemenea primului om ; iar supunerea i-ar fi fost de folos doar lui. Pe de altă parte, dacă ar fi fost

Ans. Cur. d. h. 1.8 (Schmitt 2: 59)

Ans. Cur. d. h. 2.11 (Schmitt 2: 111); Brun. *S. Gen.* 22 (PL 164:199)

Ans. Med. 3 (Schmitt 3:87-88)
Ans. Cur. d. h. 2.18 (Schmitt 2: 127)

Ans. Concept. virg. 23 (Schmitt 2: 163)

Vezi vol. I, pp. 267-269

Ans. Cur. d. h. 1.9 (Schmitt 2: 62)

Gm. *S. Th. Disp. Ab.* 7 (PL 180: 274)

Guib. *Nog. Pign.* 2.5 (PL 156: 645)

Rich. *S. Vict. Apoc.* 1.2 (PL 196: 698)

Ans. Med. 3 (Schmitt 3: 87)
Ans. Cur. d. h. 1.8 (Schmitt 2: 60)
Ans. Cur. d. h. 1.9 (Schmitt 2: 62); *Ans. Med.* 3 (Schmitt 3: 88)
Guib. *Nog. Inc.* 1.6 (PL 156: 497)

Sacr. Gel. 98.541 (Mohlberg 84)

doar Dumnezeu, nu și om, nu ar fi putut să realizeze mîntuirea prin satisfacție, de vreme ce natura divină era incapabilă de suferință sau umilință, ca să nu mai vorbim de moarte. Prin urmare, „este cît se poate de limpede că omul pe care îl căutăm trebuie să fie în așa fel încît să nu moară nici din necesitate (de vreme ce va fi atotputernic) și nici din obligație (de vreme ce nu va fi fost niciodată păcătos), ci să poată muri de bunăvoie fiindcă va fi necesar”. Doctrina ortodoxă despre cele două firi ale lui Hristos a servit doctrinei răscumpărării prin descrierea celui care era pe deplin Dumnezeu și pe deplin om pentru a-și aduce contribuția la mîntuire. Deși termenul „om”, chiar și după controversa adopționistă, a rămas unul potrivit pentru firea umană a lui Hristos, această fire era fundamental diferită de cea a tuturor celorlalți oameni, deoarece prin nașterea sa din Fecioară, Hristos era singurul care nu fusese implicat în căderea lui Adam. Teologia preexistentei, chenozei și preamăririi, întemeiată pe pasajul din Filipeni 2,6-11, era interpretată în sensul că Fiul lui Dumnezeu „împreună cu Tatăl și cu Duhul Sfînt au hotărît ca El să nu dezvăluie lumii sublimul atotputerniciei Sale în alt chip decît prin moarte”.

Întrucît Hristos nu trebuia să moară decît dacă dorea acest lucru și întrucît era lipsit de orice păcat, acceptarea de bunăvoie a morții și a pedepsei pe care oamenii o meritaseră era calea prin care se împlinea mîntuirea. El era capabil de suferință pur și simplu fiindcă dorea să fie, nu fiindcă avea vreo obligație să sufere; iar acest lucru făcea ca suferința lui să fie mîntuitoare. Sîngele Dumnezeu-Omului supus suferinței avea infinită valoare, nesfîrșit mai mare decît a oricăroră dintre jertfele de sînge ale Vechiului Testament. Ceea ce îi conferea o asemenea valoare era caracterul profund liber consimțit și spontan al suferinței lui Hristos, nemotivată de vreo datorie, ci de onoarea Tatălui și de condiția decăzută a omenirii. Tatăl nu l-a obligat să se supună suferinței și morții, ci Hristos le-a luat asupra sa. „Supunerea” lui Hristos se adresa dreptății lui Dumnezeu, care nu se putea împlini fără moartea Fiului, neimpusă acestuia de nici o necesitate. Cînd teologii celebrau darul mîntuirii în Hristos ca depășind ceea ce fusese pierdut prin căderea lui Adam, aceasta era o adaptare a afirmației liturgice potrivit căreia ceea ce Dumnezeu crease în chip minunat mîntuise în chip și mai minunat. Însă în doctrina răscumpărării elaborate de Anselm această doxologie se afla la originea ideii că

Ana. Cur. d. h. 1.21 (Schmitt 2:89)
 Ana. Cur. d. h. 2.14 (Schmitt 2:114)
 Ana. Cur. d. h. 2.17 (Schmitt 2:124)

Is. 53,7 (Vulg.)

Brd. Clr. Purif. Mar. 3.2
 (Leclercq-Rochais 4:343)

Hrot. Asc. 7.12 (Homesyer 317); Isid. Orig. 6.19.73 (PL 82:258); Rab. Inst. cler. 2.30 (Knoepfler 116)
 Tert. Paenit. 5.9 (CCSL 1:328)
 Brd. Clr. Conu. 4.6
 (Leclercq-Rochais 4:77);
 Brd. Clr. Div. 40.4
 (Leclercq-Rochais 6:1:237-238)

Ana. Cur. d. h. 1.20 (Schmitt 2:86-87)

Od. Cambr. Jud. (PL 160:1109); Rad. Ard. Hom. 2.25 (PL 155:1589-1590)

Rath. Exh. prec. (PL 136:450)

Petr. Dam. Serm. 72 (PL 144:911)

Ans. Med. 3 (Schmitt 3:88)

Hopkins (1972) 211-212
 Petr. Dam. Serm. 66 (PL 144:887)

valoarea morții lui Hristos depășea cu mult ceea ce datorase omul, întrucît „viața Lui este mai vrednică de iubire decît sînt păcatele vrednice de ură”. Ca Dumnezeu-Om și ca unul care a murit de bunăvoie „a fost dat spre jertfă pentru că așa a dorit El să fie”, ceea ce însemna că „a fost dat spre jertfă nu pentru că avea nevoie să fie și nici pentru că era supus Legii, ci pentru că așa a ales El să fie”.

Deși istoricii au căutat originile acestei teorii a satisfacției în obiceiurile germanice precum *wergild*, unde o fărâdelege împotriva unei persoane trebuia să fie răscum-părată în funcție de poziția socială a persoanei respective sau potrivit legilor feudale, totuși sursa cea mai evidentă și mai apropiată pare să fie sistemul penitențial al Bisericii, care se cristaliza chiar în această perioadă. Primii teologi latini vorbisera deja despre penitență ca despre un mod de „a da satisfacție Domnului”, iar termenul „satisfacție” devenise standard. Cînd Anselm a ajuns să vorbească despre ceea ce se cerea ca o consecință a păcatului omenesc, satisfacția oferită prin penitență era o analogie firească, dar nepotrivită, deoarece, chiar și dînd o astfel de satisfacție omul îi dădea lui Dumnezeu numai ceea ce îi datora. Dar satisfacția oferită prin moartea lui Hristos avea valoare infinită și astfel mîntuirea pe cruce putea fi văzută ca actul suprem de satisfacție prin penitență. „Satisfacția”, așadar, era sinonimă cu „jertfa”, iar actul jertfelnic și penitent al lui Hristos a făcut să fie vrednice pînă și actele de satisfacție ale omului, care nu erau vrednice prin ele însele. A conferit de asemenea autoritate dezlegării de păcate pronunțate de un „preot văzut”, căci Hristos ca adevăratul preot a cîștigat o astfel de iertare pentru toți păcătoșii. Era potrivit, atunci, ca actul prin care „Hristosul nostru ne-a mîntuit prin cruce” să fie însușit de fiecare om în parte prin penitență.

Deși este corectă afirmația că „Anselm nu explică nici măcar o dată moartea lui Hristos în sensul unei substituiri”, tratatul *De ce s-a făcut Dumnezeu om* era de fapt un efort „de a descoperi motivul pentru care moartea lui Iisus putea fi în mod justificat considerată de către Dumnezeu drept valabilă în numele omului”. Era ceva obișnuit să se vorbească despre „suferința în locul omului a Domnului”. Rezumîndu-și argumentația, Anselm preciza că arătase necesitatea completării cetății cerești prin mîntuirea oamenilor și posibilitatea unei astfel de mîntuiri numai prin cineva care era atît Dumnezeu, cît și om; „prin urmare,

Ans. Cur. d. h. 2.15 (Schmitt 2: 115-116)

Petr. Dam. Serm. 12 (PL 144: 566-567)

Brd. Clr. Cant. 85.4.10 (Leclercq-Rochais 2: 314)

Brd. Clr. Grat. 13.43 (Leclercq-Rochais 3: 196)
Brd. Clr. Cant. 42.7.10 (Leclercq-Rochais 2: 39);
Rup. Div. off. 9.6 (CCCM 7: 319)
Vezi vol. II, p. 318

Rem. Aux. Cel. miss. (PL 101: 1253); Herm. Mag. Epû. 30 (PL 178: 1744)

Petr. Dam. Serm. 46 (PL 144: 755)

Petr. Dam. Serm. 49:53 (PL 144: 782; 805)
Rem. Aux. Gen. 47.22 (PL 131: 122); Od. Clun. Serm. 1 (PL 133: 711) Rem. Aux. Mat. 3 (PL 131: 883) Petr. Dam. Serm. 46 (PL 144: 755)

Od. Clun. V. Ger. 3.12 (PL 133: 698)
Bald. Sacr. alt. 2.1.2 (SC 93: 180)
Rem. Aux. Mat. 7 (PL 131: 902)
Od. Clun. Occup. 5.425 (Swoboda 106)

ajungem în mod limpede la Hristos, despre care mărturisim că este atît Dumnezeu, cît și om și că a murit în numele nostru". Deși stilul argumentației îi aparținea întru totul, conținutul doctrinar îl împărțea cu tradiția în care se manifesta. Într-un remarcabil pasaj dintr-o predică pascală despre „jocul judiciar” (*ludus judicarius*) care fusese jucat pe cruce, Petru Damian descria crucea ca tribunalul de unde Hristos, „Avocatul nostru”, l-a înfruntat pe diavol, care revendica înrobirea neamului omenesc ca o consecință a păcatului. Însă Hristos a contestat această revendicare argumentînd că El crease neamul omenesc și acum își cerea înapoi moștenirea. Acest lucru l-a făcut prin răstignirea și învierea sa, anihilînd pretențiile diavolului și redîndu-i omenirii locul sub ascultarea lui Dumnezeu. Dincolo de speculațiile lui proprii, Anselm dădea glas, mai presus de orice, convingerii generale potrivit căreia crucea reprezenta mîntuirea neamului omenesc.

Domnul istoriei

Punctul culminant al acestei „perioade pe deplin hristocentrice” de reflecție asupra lucrării lui Hristos era celebrarea „Logosului ca rege” în cadrul teologiei lui Bernard de Clairvaux, așa cum punctul culminant al „planului mîntuirii” era domnia lui Hristos de-a lungul veacurilor istoriei omenirii și dincolo de ele. Deși titlul de „rege înaintea tuturor veacurilor” putea, desigur, să fie aplicat și lui Dumnezeu, totuși Hristos era cel numit de obicei „rege”. Ca și în alte locuri și perioade, funcția regală a lui Hristos era strîns legată de funcția sacerdotală sau de cea profetică. Numele „Hristos” însemna „Cel uns”, identificînd-l ca adevăratul rege și preot. Ca rege, descindea din dinastia lui David; ca preot, s-a dat jertfă pe sine însuși pentru neamul omenesc. Prima dintre aceste funcții era tema Evangheliei după Matei, cea de-a doua era tema Evangheliei după Luca. Însă ca rege Hristos își exercita domnia și asupra preoților Bisericii. Și tot Hristos-regele exercita și funcția profetică.

Cu toate că și Hristos era „rege înaintea tuturor veacurilor”, caracterul istoric al întrupării sale presupunea faptul că spațiul primordial al domniei lui era istoria omenirii. El era „Hristos, Domnul istoriei” (*dispositor saeculorum*). Prin îndrumarea lui, întreaga desfășurare a evenimentelor și a epocilor din istoria omenirii fusese orientată către

Od. Clun. *Occup.* 6.1
(Swoboda 119)
Brd. Clr. *Cant.* 83.1.1
(Leclercq-Rochais 2: 298)
Rup. *Div. off.* 12.22 (CCCM
7: 415)
Gm. S. Th. *Cant.* 2.pr. 146
(SC 82: 308)

Brd. Clr. *Cant.* 23.2.4
(Leclercq-Rochais 1: 141)

Brd. Clr. *Cant.* 62
(Leclercq-Rochais 2: 154)

Brd. Clr. *Dil.* 3.10
(Leclercq-Rochais 3: 127)

Brd. Clr. *Cant.* 68.2.4
(Leclercq-Rochais 2: 199)

Evr. 11,40

Brd. Clr. *Cons.* 5.7.16
(Leclercq-Rochais 3: 480)

Brd. Clr. *Grad.* 7.20
(Leclercq-Rochais 3: 131)

Brd. Clr. *Dil.* 4.13
(Leclercq-Rochais 3: 130)

Brd. Clr. *Cant.* 20.5.9
(Leclercq-Rochais 1: 120)

Vezi *infra*, pp. 285-290
Brd. Clr. *Cons.* 5.7.15
(Leclercq-Rochais 3: 479)

Brd. Clr. *Cant.* 8.1.2
(Leclercq-Rochais 1: 37);
Brd. Clr. *Dil.* 12.35
(Leclercq-Rochais 3: 149)

Brd. Clr. *Cant.* 71.3.7
(Leclercq-Rochais 2: 219)

unicul scop al mîntuirii neamului omenesc. Regii acestei lumi se supuneau suveranității sale, așa cum recunoscuseră magii și cum ar fi trebuit să recunoască Irod. El era „Regele Iisus”, regele îngerilor, „Hristos, regele evanghelic” și „regele păcii veșnice”. Vîrstele istorice peste care Hristos era suveran erau trei, în opinia lui Bernard: creația, împăcarea și „restaurarea cerului și pămîntului”. În timpul prezentei vîrste istorice, o epocă a pelerinajului, Biserica „privește în trecut și către viitor”, spre desăvîrșirea și fericirea raiului din viitor și spre „amintirea patimilor lui Hristos” din trecut. Această amintire era sursa mîngîierii din generație în generație, căci îi încuraja pe cei aleși în nădejdea slavei ce avea să vină și îi ajuta să înțeleagă istoria prin care treceau. Pe de altă parte, „sfîrșitul tuturor lucrurilor depinde de starea și desăvîrșirea Bisericii”, și de aceea nici patriarhii și nici proorocii, nici chiar îngerii și sfinții nu puteau atinge perfecțiunea pînă la sfîrșitul vremurilor istorice, din moment ce „nu trebuia ca ei să fie făcuți desăvîrșiți în absența noastră”. În felul acesta amintirea lui Hristos ca Domn al istoriei a contribuit și la o mai bună înțelegere a nădejzii creștine, iar semnificația istoriei depindea de taina întrupării.

Conținutul tainei era definit de Bernard cu ajutorul dogmelor ortodoxe ale Treimii și persoanei lui Hristos. Aceste dogme reprezentau premisa neîndoielnică și de netăgăduit pentru orice se spunea despre Hristos și despre mîntuire. „Dumnezeul meu”, spunea el, „este ceea ce credința catolică mărturisește despre El”. Mărturisirea Sfintei Treimi era fundamentală nu doar pentru credința creștină, ci și pentru viața creștină, căci fiecare persoană a Treimii avea o relație specială cu ucenicul lui Hristos. Scuzîndu-se pentru limbajul nepotrivit, Bernard declara că „întreaga Treime îl iubește” pe copilul lui Dumnezeu. Condiția necesară pentru o autentică iubire creștină era refuzul de a îngădui vreo abatere, fie din partea ereticilor, fie din partea demonilor, „de la puritatea credinței Bisericii”. Atunci cînd unii dintre contemporanii lui puneau întrebări dialectice în legătură cu dogma Treimii care păreau să arunce semne de îndoială asupra credinței ortodoxe, Bernard reafirma cu putere învățăturile crezului niceean, inclusiv contribuția apuseană la acele învățături, și anume ideea că Duhul Sfînt „este legătura strînsă, dragostea indivizibilă și unitatea indisolubilă dintre Tatăl și Fiul”. Nu doar crezurile și mărturisirile Bisericii, ci și liturgiile și imnurile ei erau expresia acestei credințe ortodoxe și catolice.

Brđ. Clr. *Cant.* 76.25
(Leclercq-Rochais 2: 257)

Brđ. Clr. *Cant.* 22.1.3
(Leclercq-Rochais 1: 131)

Brđ. Clr. *Cant.* 31.1.1
(Leclercq-Rochais 1: 219-20)

Brđ. Clr. *Cant.* 26.3.5
(Leclercq-Rochais 1: 173)

Ieș. 3,14
Brđ. Clr. *Cant.* 51.3.7
(Leclercq-Rochais 2: 87)

Brđ. Clr. *Cons.* 5.6.13
(Leclercq-Rochais 3: 477)

Brđ. Clr. *Cant.* 80.2.3
(Leclercq-Rochais 2: 278-79)

Brđ. Clr. *Cant.* 2.3.6
(Leclercq-Rochais 1: 11)

Brđ. Clr. *Cons.* 5.5.12
(Leclercq-Rochais 3: 476)

Brđ. Clr. *Dil.* 11.33
(Leclercq-Rochais 3: 147)

Brđ. Clr. *Cant.* 2.2.3
(Leclercq-Rochais 1: 9-10)

Brđ. Clr. *Grad.* 3.12
(Leclercq-Rochais 3: 69)

Evr. 2,9

Brđ. Clr. *Cant.* 48.2.4
(Leclercq-Rochais 2: 69)

Brđ. Clr. *Cant.* 45.6.9
(Leclercq-Rochais 2: 55)

Numai o doctrină cu desăvîrșire ortodoxă putea garanta că Mîntuitorul este Dumnezeu în mod deplin și lipsit de orice echivoc. Pe de altă parte, numai prin Mîntuitorul avea omul dreptul să vorbească despre Dumnezeu; „ca om, vorbesc despre El ca de la Om la oameni”. În esența lui, Dumnezeu era imuabil și absolut, mai presus de timp și de suferință; grație întrupării se putea ști că „deși Dumnezeu nu este capabil de pasiune, este capabil de compasiune”. Cuvintele adresate lui Moise, „Eu sînt Cel ce sînt”, dovedeau că Dumnezeu este „principiul primordial” al tuturor lucrurilor create; același pasaj ilustra și deplina egalitate a lui Hristos, ca Fiu al lui Dumnezeu și Logos, cu Tatăl. Hristos era chipul lui Dumnezeu după esența lui, iar oamenii erau chipul Lui după felul în care au fost creați. Devenind Fiul omului ca și Fiul lui Dumnezeu, Hristos putea sluji ca Mijlocitor între Dumnezeu și om. Aceasta nu presupunea faptul că ființa lui Dumnezeu s-a schimbat prin întrupare; aceasta ar fi fost de neconceput. Ci prin Hristos, Dumnezeu a arătat că este prezent și se află în comuniune cu lumea creată de El în așa fel încît „nu avem de ce să ne temem să spunem că El este una cu duhul nostru, deși nu este una cu persoana noastră și nici una cu esența noastră”. Doctrina Treimii nu era o construcție speculativă sau un exercițiu de subtilitate dialectică, ci o necesitate soteriologică.

Aceasta își găsea aplicație mai ales în cazul doctrinei celor două firi ale lui Hristos. Deși „întreaga Treime iubește”, iar Duhul Sfînt putea fi considerat drept „dragostea indivizibilă dintre Tatăl și Fiul”, totuși dragostea mîntuitoare a venit prin Fiul lui Dumnezeu, întrupat ca om. El era izvorul dragostei pentru sufletul credincios. Ca Logos care și-a asumat firea umană, Hristos a adus dragostea divină în numele lui Dumnezeu; ca fire umană asumată de Logos, Hristos a primit-o în numele omului. În unitatea persoanei sale Hristos „are două firi, una prin care El a existat din vecie, iar cealaltă prin care începe să existe”. Drept urmare, putea fi „mai prejos decît îngerii” potrivit firii sale umane, dar în același timp, potrivit firii sale divine, rămînea suveran peste îngeri. Nu se putea îngădui ca o asemenea distincție între cele două firi să pună în pericol unirea firilor în unica persoană a Dumnezeu-Omului, o uniune atît de profundă și indisolubilă încît se putea și se și cuvenea ca „în spiritul adevărului catolic” să se mărturisască în legătură cu unica sa persoană însușirile proprii fiecărei firi, iar „Dumnezeu să fie numit om și omul să fie

Brđ. Clr. Cons. 5.9.21
(Leclercq-Rochais 3: 484)
Vezi vol. II, pp. 111-112

II n. 1,7

Brđ. Clr. Cant. 16.2.2
(Leclercq-Rochais 1: 90)
Brđ. Clr. Adv. 1.8
(Leclercq-Rochais 4: 167)

Vezi *supra*, pp. 157-158

Brđ. Clr. Div. 60.1
(Leclercq-Rochais
6-1: 290-291)

Brđ. Clr. Cant. 2.1.2
(Leclercq-Rochais 1: 9)

In. 6,63
In. 6,60
Brđ. Clr. Div. 5.1
(Leclercq-Rochais 6-1: 98-99)

Brđ. Clr. Cant. 30.5.11
(Leclercq-Rochais 1: 217)

Brđ. Clr. Div. 121
(Leclercq-Rochais 6-I: 398);
Rad. Ard. Hom. 2.20 (PL
155: 1564)

Brđ. Clr. Div. 40.1
(Leclercq-Rochais
6-1: 234-235)

Brđ. Clr. Cant. 6.1.4
(Leclercq-Rochais 1: 27)

Brđ. Clr. Sanct. 1.6
(Leclercq-Rochais 5: 331)

Brđ. Clr. Grad. 1.2
(Leclercq-Rochais 3: 18)

numit Dumnezeu". Deși fusese elaborată mai în detaliu de către teologii răsăriteni, ideea „comunicării însușirilor”, potrivit căreia fiecare fire conferă însușirile ei caracteristice persoanei Logosului întrupat, așa încît se putea vorbi pe drept cuvînt în Noul Testament despre sîngele Fiului lui Dumnezeu, era pusă aici în slujba efortului occidental de a înțelege planul mîntuirii.

Statutul acordat firii umane a lui Hristos prin întrupare conferea o forță unică nu numai vieții și lucrării sale, ci și învățăturilor sale. El era „acest mare prooroc, măreț prin faptă și cuvînt”, dar era diferit de toți ceilalți prooroci fiindcă doar El „se pogorîse din ceruri”. Deși insistă, în polemica lui împotriva lui Abelard, asupra faptului că era o erezie să se reducă lucrarea lui Hristos la aceea a unui învățător și exemplu, Bernard preciza totuși că „Domnul și Mîntuitorul nostru Iisus Hristos, voind să ne învețe cum să ne înălțăm la cer, a făcut El însuși ceea ce propovăduia, adică, s-a înălțat la cer”. De altfel, Hristos își asumase firea umană tocmai ca să ne dea această lecție și să „ne arate felul în care ne putem înălța și noi”. În calitate de învățător care venise din cer și care arăta calea către cer, Hristos rostea cuvinte „vii și puternice” care „revelau taine”, depășind ca putere orice viziune sau vis. Cuvintele lui Hristos erau „duh și viață” pentru adevărații lui ucenici, în timp ce pentru alții erau „cuvinte grele” din care nu puteau avea nici o mîngîiere. Adevărații credincioși erau cei care urmau învățăturile lui Hristos și îi acceptau cuvîntul drept călăuză și model de viață. Ei primiseră aceste învățături în „sala de cursuri a lui Hristos”.

„Sîntem la școala lui Hristos”, obișnuia să spună Bernard. Școala lui Hristos era pe pămînt, iar catedra lui era în cer; ucenicii lui Hristos veneau la el ca la un învățător, iar cei bolnavi veneau la el ca la un doctor; însă el era doctorul care vindeca „doar cu cuvîntul”. Chiar și ca doctor, el era învățătorul. Ca unul care fusese din vecie învățătorul îngerilor „în tăcere”, prin întrupare, a devenit învățătorul ucenicilor săi atunci cînd „a vorbit pe munte” și i-a învățat în Predica de pe munte. În Vechiul Testament revelația voinței lui Dumnezeu venise prin Moise pe Muntele Sinai; și în Noul Testament tot pe un munte a fost dată noua și completa revelație. Prin urmare, Hristos învățătorul, asemenea lui Moise învățătorul, putea fi numit „dătătorul de legi”. Cu toate acestea, Hristos se deosebea de toți învățătorii și dătătorii de legi ai istoriei; căci în timp ce aceștia și-au învățat ucenicii cum să trăiască și

cum să „păstreze viața sufletului în trup”, Hristos și-a învățat discipolii cum „să piardă această viață”, așa cum el însuși avea să-și dea viața pentru ei nu doar ca învățătorul lor, ci și ca „Mîntuitorul” lor. Ucenicii lui Hristos erau cei care îi ascultau învățăturile și le puneau în practică; astfel, atît Maria, cît și Marta erau pilde vrednice de urmat, împreună făcînd parte din viața pe deplin închinată lui Hristos învățătorul.

Însă Hristos învățătorul fusese și el mai întîi ucenic. Paradoxul întrupării consta în faptul că evenimentele vieții umane a lui Hristos au devenit o sursă de cunoaștere pentru El. Căci nu numai că „a învățat ascultarea”, dar „a învățat și mila. Nu că nu ar fi știut deja cum să fie milostiv, El, a cărui milă este din veacul vecilor, dar ceea ce știuse prin fire din veșnicie, a învățat prin trăire vremelnică”. Din moment ce era, potrivit proorocului, „om al durerilor”, trebuie să fi folosit sentimentele lui omenești și experiențele lui trupești ca o modalitate de a accede la condiția umană, devenind plin de compasiune prin cunoașterea personală a suferinței și a slăbiciunii omului; și, în felul acesta, ca om, „a învățat ceea ce știa deja” ca Dumnezeu. Dumnezeu fiind, a avut puterea să vindece neputințele omenești, dar ca om le experimentase intrinsec; „nu aş spune că a devenit mai înțelept prin această experiență, dar pare să fie mai aproape” de copiii lui Adam. El doar „părea” să fie mai aproape, deoarece, ca Dumnezeu, era omniprezent în sfîntenia și în compasiunea sa, neputînd aşadar să se apropie mai mult decît atît. În mod asemănător, în vreme ce sfîntenia lui Hristos „se răspîndea prin zămislirea și prin viața ta”, aceasta se petrecea numai în mintea privitorului. Căci nodul gordian al hristologiei ortodoxe, afirmația din Evanghelie potrivit căreia „Iisus sporea cu înțelepciunea și cu harul”, trebuie înțeleasă ca făcînd referire „nu la ceea ce era, ci la ceea ce părea a fi”, de vreme ce, ca Fiu al lui Dumnezeu, era deja desăvîrșit în înțelepciune și în har.

Deși o asemenea „sporire” era în acest sens o iluzie mai curînd decît o realitate, aceasta nu însemna nici decum că viața omenească a lui Hristos era o iluzie, așa cum crezuseră vechii eretici. O „cauză principală” a întrupării era nevoia omului de a avea, într-o formă istorică absolut concretă, întruchiparea Dumnezeului nevăzut în evenimentele reale ale unei vieți umane, „fie în nașterea sa sau în copilărie, fie prin învățătura sau moartea sa, fie în învierea sau înălțarea sa”. Aceste evenimente, „strînse

Brd. Clr. Cant. 30.5.10
(Leclercq-Rochais 1:217)

Brd. Clr. Apol. 3.5; 6.12
(Leclercq-Rochais 3:85; 92)
Brd. Clr. Cant. 51.1.2
(Leclercq-Rochais 2:85)

Evr. 5,8

Brd. Clr. Grad. 3.6
(Leclercq-Rochais 3:21)
Is. 53,3 (Vulg.)

Brd. Clr. Cant. 56.1.1
(Leclercq-Rochais 2:115)

Brd. Clr. Grad. 3.9
(Leclercq-Rochais 3:23)

Brd. Clr. Cant. 22.3.8
(Leclercq-Rochais 1:134)
Vezi vol. I, p. 263

Lc. 2,52 (Vulg)

Brd. Clr. Laud. Virg. 2.10
(Leclercq-Rochais 4:28);
Ans. L. Sent. div. pag. 6
(Bliemetzrieder 40)

Vezi vol. I, pp. 109-110

Brd. Clr. Cant. 20.5.6
(Leclercq-Rochais 1:118)

Brd. Clr. Cant. 43.2.3
(Leclercq-Rochais 2: 42)
Brd. Clr. Grad. 3.6
(Leclercq-Rochais 3: 21)

Brd. Clr. Cant. 70.4.7
(Leclercq-Rochais 2: 212)

Vezi vol. I, pp. 162-163
Brd. Clr. Cant. 66.4.10
(Leclercq-Rochais 2: 185)

Brd. Clr. Cant. 23.3.6
(Leclercq-Rochais 1: 142)

Brd. Clr. Cant. 21.2.3
(Leclercq-Rochais 1: 124)

Brd. Clr. Grad. 1.1
(Leclercq-Rochais 3: 16-17)

Brd. Clr. Apol. 1.2
(Leclercq-Rochais 3: 82)

Brd. Clr. Grad. 1.2
(Leclercq-Rochais 3: 17)

Brd. Clr. Cant. 19.3.7
(Leclercq-Rochais 1: 113)

din toate neliniștile și experiențele amare” ale vieții lui Hristos, erau o sursă de educație și de mângâiere pentru credincios, care era îmbărbătat prin „exemplul Mîntuitorului nostru” în suferințele și viața lui. Fiecare eveniment avea un mesaj special: nașterea din Fecioară ne dezvăluia neprihănirea lui, viața lui ne înfățișa „caracterul său imaculat”, învățătura lui transmitea „adevărul nemistificat”, minunile lui propovăduiau puritatea, tainele lui erau expresia „puterii ascunse a credinței sale”, suferința lui dovedea dorința de a se supune răstignirii, moartea lui arăta limpede că a suferit de bunăvoie, învierea lui le dădea tărie martirilor, iar înălțarea lui îi confirma făgăduințele. Desfășurarea cronologică a evenimentelor din viața Mîntuitorului slujea și ea scopului „trecerii prin fiecare stadiu” al vieții omenești, așa încît să-i fie cunoscută fiecare vîrstă din copilărie pînă la maturitate.

Numai printr-o astfel de „disciplină” a lui Hristos omul putea învăța să fie „ucenic” al Lui. Pentru a revela „legea vieții și a disciplinei”, Dumnezeu l-a trimis pe Hristos, „cîrmaciul și călăuză”, care avea să-i educe pe ceilalți așa cum se educase pe sine pe „calea înțelepciunii”. Hristos s-a dat pe sine drept exemplu de smerenie și model de blîndețe, așa încît, urmîndu-l pe el, ucenicii să poată găsi „calea care duce la adevăr”. Disciplina urmăririi lui Hristos consta în a-ți lua crucea. Cei care „își luau crucea”, intrînd de pildă în viața religioasă, dar nu reușeau să urmeze modelul smereniei lui Hristos trădau însuși idealul căruia i se încredințaseră; același lucru era adevărat și despre cei care „își luau crucea” în sensul pornirii într-o cruciadă, dar care nici ei nu imitau exemplul lui Hristos. Căci „aceasta poate sluji drept definiție a smereniei: smerenia este virtutea prin care, în urma cunoașterii de sine, o persoană devine nevrednică în propriii săi ochi”. Doctrina celor două firi ale Dumnezeu-Omului a conferit o semnificație deosebită urmăririi lui Hristos. Nu numai ca om „le-a arătat Iisus sfinților un model de supunere”, dar și ca Fiu întrupat al lui Dumnezeu, ceea ce însemna că cel ce era Logosul și înțelepciunea lui Dumnezeu urma unui dulgher și soției sale, iar cel ce era Stăpînul îi asculta pe cei care îi erau de fapt discipoli. Postura lui unică a conferit exemplului său o autoritate divină, dar și acest caracter paradoxal.

Deși a fost un exemplu, și în ceea ce privește suferințele îndurate, Hristos a fost întotdeauna mai mult decît un exemplu – mai ales în ceea ce privește suferințele îndurate. Hristos a venit „nu doar la noi (*ad nos*), ci și de

Brd. Clr. Adv. 7.1
(Leclercq-Rochais 4: 195)
Brd. Clr. Cant. 22.3.8
(Leclercq-Rochais 1: 133)
Brd. Clr. Div. 119
(Leclercq-Rochais 6-1: 397);
Brd. Clr. Ep. 190.9.25 (PL
182: 1072)

1Tim. 2,5

Gm. S. Th. Cant. 1.9.108
(SC 82: 242)
Is. 53,3; Mat. 11,29
Gm. S. Th. Am. 11.34 (PL
184: 401); Alex. III. Sent.
Rol. (Gietl 158-159)
Brd. Clr. Dil. 4.11
(Leclercq-Rochais 3: 128)
Bald. Tract. 1 (PL 204: 412)

Bald. Tract. 11 (PL 204: 517)

Brd. Clr. Cant. 15.4.6
(Leclercq-Rochais 1: 87)

Brd. Clr. Laud. Virg. 3.14
(Leclercq-Rochais 4: 45-46)

Brd. Clr. Cant. 22.3.7
(Leclercq-Rochais 1: 133)

Ps. 23,10 (Vulg.)
Brd. Clr. Cant. 13.1.1
(Leclercq-Rochais 1: 68)

1Cor. 1,24
Brd. Clr. Grat. 8.26
(Leclercq-Rochais 3: 184)

Brd. Clr. Cant. 61.2.4
(Leclercq-Rochais 2: 151)

Brd. Clr. Dil. 3.7
(Leclercq-Rochais 3: 124)

In. 13,1
Gm. S. Th. Med. 10 (PL
180: 236)

dragul nostru (*propter nos*). Procedînd astfel, „ce ar fi trebuit să mai facă și nu a făcut?” Se puteau distinge trei scopuri principale ale întrupării, fără a le despărți însă de altele: „modelul smereniei, mărturia dragostei [divine] și taina mîntuirii”. Modelul smereniei, de vreme ce era ilustrat de „Mijlocitorul între Dumnezeu și oameni”, nu era asemenea smereniei unui om obișnuit, care devenea nevrednic în propriii ochi întrucît aceasta era adevărata lui condiție. Smerenia lui Hristos s-a născut din „bunăvoința lui Dumnezeu față de oameni, țîșnind cu desăvîrșire din izvorul bunățății divine”, așa încît era mai potrivit să se numească „smerire” decît „smerenie”. Cei care îi imitau smerenia ca „om al durerilor” și care îi luau jugul și învățau de la El îl urmau așadar prin smerire către slavă. Ei urmau exemplul morții sale pe pămînt și aveau să domnească împreună cu Hristos în viața veșnică. Ar fi fost ridicol ca, în vreme ce Domnul suferea pentru slujitor, slujitorul să se lase pradă poftelor trupești; căci Domnul „suferise pe cruce pentru ca prin taina crucii să fie întărită în noi virtutea răbdării”. Ca om și Dumnezeu într-o unică persoană, Hristos era un exemplu, potrivit firii sale umane, și un sprijin, potrivit firii sale divine; blîndețea lui Hristos se cuvenea a fi urmată, iar puterea lui a fi invocată. Îndemnul era așadar „de a învăța smerenia Lui, de a-i urma blîndețea, de a-i îmbrățișa dragostea, de a-i împărtăși suferințele, de a fi spălați cu sîngele Lui și de a-l da spre iertarea păcatelor noastre”. „Modelul unei vieți sfînte” nu putea fi despărțit de „prețul satisfacției”; amîndouă erau darul crucii lui Hristos.

În același timp Hristos era mărturia dragostei divine. „Domnul puterilor” fiind, El era cel care împărțea fiecare virtute și fiecare fel de cunoaștere; înțelepciunea lui Dumnezeu fiind, El era cel prin care le-a fost dată oamenilor adevărata înțelepciune despre Dumnezeu și om. Mai presus de toate aceasta era înțelepciunea despre dragostea lui Dumnezeu pentru neamul omenesc, care arăta că „nu este milă mai mare decît aceasta, să-ți jertfești viața pentru cei care au fost osîndiți”. Adevărații credincioși știau cît de mult au nevoie de crucea lui Hristos cînd „admirau și îmbrățișau dragostea transcendentă în El”. Acesta era efectul mîntuirii, anume că oamenii învățau să iubească. Dar întrucît înaintau anevoios pe calea iubirii, a fost nevoie să li se înfățișeze imaginea lui Hristos răstignit, care părea că spune de pe cruce: „Cînd v-am iubit, pînă la sfîrșit v-am iubit”. Unii erau mînați de setea de

înțelepciune, alții de nevoia de iertare, unii de pilda vieții lui Hristos, iar alții de amintirea patimilor Lui; așadar, Hristos „pentru noi S-a făcut înțelepciune de la Dumnezeu și dreptate și sfințire și răscumpărare”. Însă pentru fiecare dintre aceste grupuri și pentru toate tipurile de oameni, răstignirea era cea care slujea drept revelare a căii și voinței lui Dumnezeu, chiar și pentru aceia care nu erau în stare să pătrundă tainele acestei voințe. Oricine recapitula unul cite unul evenimentele pătimirii lui Hristos și se străduia să înțeleagă „ce a pătit, cine a fost cel care a pătit și cum a pătit”, avea să se umple de dragoste, chiar și pentru dușmani. Hristos, care fusese din vecie „dragostea însăși”, avea veșnic să fie subiectul iubirii, dar prin întruparea și prin răstignirea lui El a devenit obiectul iubirii.

Cu toate acestea, ceea ce „Te face pe Tine, bunule Isus, vrednic de iubire în ochii mei”, atît ca un exemplu de smerenie, cit și ca mărturie a dragostei divine, era „lucrarea mîntuirii noastre... Aceasta ne cucerește în chip minunat și cu îndreptățire ne cere să îi fim devotați”. Această lucrare de mîntuire era „cea mai mare și mai importantă dintre binefacerile Sale”. Prin ea, Dumnezeu s-a arătat a fi nu numai binefăcătorul mărinimos, mîngîietorul credincios și cîrmuitorul iubitor, ci, mai presus de toate, Răscum-părătorul și Mîntuitorul. Lucrarea lui mîntuitoare era „abundentă”, universală în privința voinței mîntuitoare și atotcuprinzătoare în privința rezultatelor ei. Hristos s-a dat pe sine spre a oferi îndreptățire celor care fuseseră înrobiți diavolului. Robia lor a fost dreaptă, potrivit lui Bernard, iar puterea diavolului justificată, „nu dobîndită în mod legitim, ci uzurpată în mod samavolnic, dar totuși îngăduită pe drept” de către Dumnezeu; de aceea, cînd Hristos a venit „să-i elibereze pe oameni”, i-a eliberat dintr-o robie autentică. Moartea lui a fost modul prin care „i s-a dat satisfacție Tatălui”, a fost „prețul mîntuirii noastre” și mijlocul „prin care L-a înșelat pe tiran”. Toate aceste metafore ale mîntuirii puteau fi folosite împreună pentru a descrie taina mîntuirii prin cruce. Ceea ce o făcuse posibilă era „golirea de Sine a lui Dumnezeu”; ceea ce aceasta făcuse posibil era „prilejul de a ne umple pe noi înșine de El”. A se umple de Dumnezeu prin mîntuire însemna „a se îndumnezei”. Deținerea mîntuirii ca îndumnezeire, deși era mai răspîndită în gîndirea răsăriteană decît în cea apuseană, s-a manifestat și în teologia latină, la fel ca și expresia „o'm îndumnezeit” folosit pentru

1Cor. 1,30
Brđ. Clr. Cant. 22.4.5
(Leclercq-Rochais
1: 135-136)

Brđ. Clr. Cant. 62.4.6
(Leclercq-Rochais 2: 159)

Brđ. Clr. Dil. 3.7
(Leclercq-Rochais 3: 124)
Ael. Spec. car. 3.5.14 (CCCM
1: 112)

Brđ. Clr. Cant. 70.1.2
(Leclercq-Rochais 2: 208)

Brđ. Clr. Cant. 20.1.2
(Leclercq-Rochais 1: 115)

Brđ. Clr. Cant. 11.2.3
(Leclercq-Rochais 1: 56)

Brđ. Clr. Dil. 5.14
(Leclercq-Rochais 3: 130)
Brđ. Clr. Cant. 66.4.9
(Leclercq-Rochais 2: 184)
Brđ. Clr. Dil. 7.22
(Leclercq-Rochais 3: 137)

Brđ. Clr. Ep. 190.5.14 (PL
182: 1065)

Brđ. Clr. Cant. 20.2.3
(Leclercq-Rochais
1: 115-116)

Ael. Spec. car. 1.5.14 (CCCM
1: 18)
Fil. 2.7
Brđ. Clr. Cant. 11.2.3
(Leclercq-Rochais 1: 56)

Brđ. Clr. Dil. 10.28
(Leclercq-Rochais 3: 143)

Vezi vol. II, pp. 38-39
Rup. Div. off. 9.6 (CCCM
7: 317); Alg. Sacr. 1.2 (PL
180: 745)

Petr. Dam. *Serm.* 46 (*PL*
144:749)

Od. Clun. *Occup.* 6.344
(Swoboda 129)
Herb. Los. *Serm.* 7
(Goulburn-Symonds 152)
Rup. *Div. off.* 3.13 (*CCCM*
7:79)

Petr. Dam. *Serm.* 20 (*PL*
144:616)

Brd. Clr. *Cant.* 33.3.6
(Leclercq-Rochais 1:237)

Vis. cr. 101-102 (Swanton 95)

Brd. Clr. *Div.* 57.2
(Leclercq-Rochais 6-1:287)
Pa. 61,11

Rom. 4,25
Brd. Clr. *Dil.* 3.9
(Leclercq-Rochais 3:126)

Od. Clun. *Occup.* 6.355-356
(Swoboda 129)

Brd. Clr. *Dil.* 3.8
(Leclercq-Rochais 3:125-126)

Evr. 4,14
Brd. Clr. *Cant.* 79.1.3
(Leclercq-Rochais 2:273)

Cyn. Chr. 613-618 (Cook 24)

desemnarea firii umane a lui Hristos, așa încît, citînd pasajul 2 Petru 1,4, se putea spune că Hristos „s-a înălțat spre a ne face pe noi părtași firii Sale dumnezeiești”.

Învierea și înălțarea lui Hristos jucau un rol important în planul mîntuirii. De fapt, Paștele putea fi numit „acea zi fericită în care [Hristos] a mîntuit toate veacurile”, o sărbătoare cu o „prerogativă” specială, și se putea spune că „biruința lui Hristos s-a împlinit în înviere”. Ceea ce vestise Hristos ca Mîntuitor în vremea Vechiului Testament și împlinise prin răstignirea și patimile sale „s-a făcut deodată cunoscut numai în slava învierii și înălțării Sale”. Întreaga viață a lui Hristos fusese „o auroră, și chiar și aceasta oarecum nedeslușită”, pînă cînd s-a ivit lumina deplină a învierii sale. „După ce a băut paharul morții, Domnul s-a ridicat în puterea slavei Sale, ca ajutor neamului omenesc”. Paradoxul Vinerii Patimilor – că Dumnezeuul impasibil a suferit pe cruce și că Fiul nemuritor al lui Dumnezeu a murit și a fost îngropat – era dezlegat în ziua Paștelui, cînd „Cel ce fusese miel în clipa pătimirii s-a făcut leu în clipa învierii”. Fiindcă atît „puterea”, cît și „mila” se spunea că aparțin lui Dumnezeu, moartea și învierea lui Hristos erau dovezi ale acestor două atribute divine, ale milei în „moartea Lui pentru păcatele noastre” și ale puterii în „învierea Lui pentru îndreptățirea noastră”, atît în viața credincioșilor, cît și a Bisericii. Darul și puterea învierii lui Hristos puteau fi văzute în fericita reînnoire nu numai a firii omenesti, ci a întregii firi – flori, păsări și toate făpturile – în noua viață conferită prin biruința lui asupra morții. În mod similar, florile și fructele noii vieți a credincioșilor erau urmarea „slavei învierii Sale”.

Așa cum sugera enumerarea „salturilor” din viața lui Hristos, era specific evlaviei și teologiei acestei perioade ca învierea lui Hristos să fie nedespărțită de înălțarea lui la cer. Căci „dacă Domnul meu Iisus s-a sculat cu adevărat din morți, dar nu s-a înălțat la cer, atunci nu se putea spune despre El că «a străbătut cerurile», ci doar că s-a mutat de la viață”. Pînă și patimile lui Hristos și învierea sa puteau fi subordonate înălțării și se putea spune că „la înălțare El ne-a adus mîntuirea spre a ne fi nădejde, atunci cînd a alungat acea suferință pe care o înduraserăm mai înainte și atunci cînd Regele unul-născut a pus capăt, în numele neamului omenesc, acelei mari vrajbe cu mult iubitul Său Tată” – toate acestea prin înălțare. Era o sărbătoare atît de însemnată fiindcă „astăzi trupul nostru

Rath. *Serm. Asc.* 1.5 (CCCM 46:53)

Vezi *supra*, pp. 161-163
Hrot. *Asc.* 1-22 (Homeyer 85)

Att. *Verc. Serm.* 10 (PL 134:845-846)

Od. Clun. *Hymn.* 4.2 (*Anal. Hymn.* 50:268)

Vezi vol. I, pp. 163-164

Ildef. *Cog. bapt.* 49 (SPE 1:287-288)

Isid. *Sev. Sent.* 1.14.15 (SPE 2:266)

Herb. Los. *Serm.* 8 (Goulburn-Symonds 236-246)

Cyn. *Chr.* 558-560 (Cook 22)

Cyn. *Chr.* 1059-1061 (Cook 44)
Od. Clun. *Occup.* 6.298-300 (Swoboda 127-128)
Od. Clun. *Hymn.* 2.21-22 (PL 133:515)

Cyn. *Chr.* 20 (Cook 2) 1Cor. 16.22
Cyn. *Chr.* 243-244 (Cook 10)

Vis. *cr.* 150-156 (Swanton 96-97)

Ef. 4.8
Brd. *Clr. Dil.* 3.7 (Leclercq-Rochais 3:125)

Brd. *Clr. Div.* 11.3 (Leclercq-Rochais 6-1:126)

s-a urcat la cer împreună cu Hristos”, așa încît „sufletul nostru poate să-l urmeze cu dorința lui”. Deși răstignirea era uneori văzută ca o biruință a lui Hristos asupra diavolului și a altor vrăjmași – iar coborîrea la iad și învierea cu atît mai mult – înălțarea era cu precădere asociată acestei teme. Împlinindu-și menirea pe pămînt, Hristos se înălța acum biruitor la cer, luînd cu el ceea ce cucerise de pe urma confruntării lui cu iadul și cu moartea. Așa cum prin întruparea și prin nașterea lui luminase pămîntul, tot astfel și acum „împodobește cerurile” prin înălțarea lui.

În strînsă legătură cu învierea și înălțarea se afla coborîrea la iad, care făcea parte din textul crezului apostolilor și, prin urmare, trebuia luată în considerare de către teologii apuseni ca parte integrantă a planului mîntuirii. Întrucît era menționată în crez între înmormîntarea lui Hristos și înviere, ei au atribuit-o sufletului lui Hristos, de vreme ce trupul îi era în mormînt, iar firea lui divină în cer. Scopul coborîrii la iad era „să deschidă o cale de întoarcere la cer pentru cei care se aflau captivi [în iad] din alte pricini decît pedeapsa”, adică, pentru patriarhii Vechiului Testament care așteptaseră venirea lui Hristos spre a fi eliberați. Din această sferă a învățaturii apusene despre coborîrea la iad a provenit tema „cuceririi iadului”, care, cu mult înaintea poemului dramatic din Evul Mediu tîrziu purtînd același titlu, a aprins imaginația poeților și artiștilor. Hristos, „cel sfînt, a smuls acum iadului tributul său, tot ce din vechime înghițise pe nedrept în acel loc al chinului”. Ca răspuns la această invadare, „iadul, răzbunătorul păcatului, a înțeles că a venit Creatorul, Dumnezeu al tuturor”. În timp ce suferința lui Hristos fusese „de dragul mîntuirii noastre”, coborîrea la iad a rupt „lanțurile robiei”, eliberîndu-i pe captivi. Apoi s-a ridicat „biruitor din iad”. Poemul *Hristos*, compus de poetul anglo-saxon Cynewulf, era o celebrare a acestei victorii, deschizîndu-se cu rugăciunea „Încredințază-ne nouă biruința” și parafrazînd vechea rugăciune „Vino, Domnul nostru” astfel: „Vino, Domn al biruinței, făuritorul omului”. *Visul crucii* descria călătoria spre cer a Fiului lui Dumnezeu „triumfător”, însoțit de îngeri și de sfinții eliberați. Bernard descria cum Biserica „vede moartea murind și pe autorul morții înfrînt. Vede robia înrobîtă dusă din iad pe pămînt și de pe pămînt la cer”, iar el se ruga ca biruința lui Hristos asupra iadului și a morții să îi elibereze pe oameni de păcat și de osîndă și să le dăruiască libertate și mîntuire.

Intensa subiectivitate a acestor poeme și rugăciuni, pe care Bernard o împărtășea, pare să sugereze că, deși îi reproșa lui Abelard că învățătura acestuia despre mîntuire era lipsită de elementul obiectiv, propria concepție a lui Bernard cu privire la lucrarea lui Hristos era exprimată printr-un tip de evlavie cu implicații profund personale și mistice. „Ce este”, întreba el, „atît de binefăcător pentru vindecarea rănilor conștiinței și pentru purificarea intențiilor sufletului precum meditația neîntreruptă asupra rănilor lui Hristos?”. „Rănila Mîntuitorului” erau singurul adăpost al celor slabi și osteniți, patimile sale, „ultimul adăpost și singurul leac”. Sufletul credincios se putea bucura de prezența lui Hristos și putea să aștepte cu nădejde vederea slavei lui Dumnezeu, bucurîndu-se de smerirea crucii. În legătură cu această înlocuire a slavei cu umilința, Hristos cel răstignit și înviat îi spunea păcătosului: „Eu am pățimit... pentru ca voi să dobîndiți o frumusețe cuceritoare ca a mea”. „Și astfel, în locul Paradisului pe care l-am pierdut, a fost redobîndit Hristos Mîntuitorul.” Alături de cruce, numele „Iisus” era cel care devenise obiectul contemplației mistice. Dumnezeu însuși își schimbase numele dintr-unul care sugera „maiestatea și puterea” într-unul care îi ilustra „bunătatea și harul”, adică „Emanuel”. Pornind de la acest tip de limbaj s-a tras concluzia că, „în ceea ce privește doctrina împăcării, Bernard și Abelard au ajuns în cele din urmă la forme de subiectivism foarte asemănătoare”.

Totuși, o astfel de concluzie nu reușește să reflecte la justa valoare relația dintre factorii obiectivi și cei subiectivi în doctrina ecleziastică a împăcării, inclusiv versiunea lui Bernard cu privire la această doctrină. Chiar și atunci cînd vorbea despre trăirile inimii, el insista asupra necesității unei „distincții cuvenite între ceea ce vine de la Dumnezeu și ceea ce vine de la noi înșine”; aceasta o făcea în opoziție cu cei pe care îi numea „dușmanii harului” și care ignorau obiectivitatea acțiunii divine și vorbeau numai despre subiectivitatea acțiunii umane. Meritele pe care Dumnezeu le cerea de la oameni erau cele pe care, prin harul său premergător, le dăruise deja oamenilor. „Sufletul”, spunea Bernard, „caută Logosul, însă el a fost mai înainte căutat de către Logos”. Ceea ce părea că sînt „meritele noastre” erau de fapt „semințele nădejzii, imboldul dragostei, semnele unei predestinări ascunse și făgăduința fericirii viitoare”, și nu un temei pentru actul divin al îndreptățirii, la a cărui origine se afla Dumnezeu și nu

Brd. Clr. *Cant.* 62.4.7
(Leclercq-Rochais 2 : 159)
Brd. Clr. *Cant.* 61.2.3
(Leclercq-Rochais 2 : 150)

Brd. Clr. *Cant.* 22.3.8
(Leclercq-Rochais 1 : 134)

Brd. Clr. *Dil.* 4.12
(Leclercq-Rochais 3 : 129)

Cyn. *Chr.* 1428-1432 (Cook
53)

Brd. Clr. *Div.* 96.1
(Leclercq-Rochais 6-1 : 355)
Brd. Clr. *Cant.* 15
(Leclercq-Rochais 1 : 82-88)

Is. 7,14; Mat. 2,23

Seeberg (1953) 133

Brd. Clr. *Cant.* 32.3.7
(Leclercq-Rochais 1 : 230)

Brd. Clr. *Laud. Virg.* 4.11
(Leclercq-Rochais 4 : 57)

Brd. Clr. *Cant.* 84.1.3
(Leclercq-Rochais 2 : 304)

Brd. Clr. *Grat.* 14.51
(Leclercq-Rochais 3 : 203)

Brd. Clr. *Cant.* 61.2.6
(Leclercq-Rochais 2:161);
Bald. *Comm. fid.* (PL
204:687)
Brd. Clr. *Cant.* 22.3.8
(Leclercq-Rochais 1:134)

Brd. Clr. *Cant.* 23.6.15
(Leclercq-Rochais 1:149)

Brd. Clr. *Cant.* 68.3.6
(Leclercq-Rochais 2:200)

Brd. Clr. *Grat.* 1.2
(Leclercq-Rochais 3:166)

Brd. Clr. *Cant.* 73.2.4
(Leclercq-Rochais 2:235);
Rup. *Div. off.* 7.16 (CCCM
7:243)

1Cor. 15.54
Brd. Clr. *Dil.* 11.30
(Leclercq-Rochais 3:144-145)

Brd. Clr. *Dil.* 7.19
(Leclercq-Rochais 3:135)

2Cor. 5.16

Brd. Clr. *Dil.* 15.40
(Leclercq-Rochais 3:153)

Fil. 2,7
Guib. *Nog. Pign.* 3.2.5 (PL
156:657)

Petr. *Dam. Omnip.* 3 (SC
191:394)

Cyn. *Chr.* 1060; 1228; 1516
(Cook 40; 46; 56)
Od. *Clun. Occup.* 6.328
(Swoboda 128)

omul. Prin urmare „meritul meu constă în mila Domnului”. Îndreptățirea însemna că „nu ești numai drept, ci ești numit «dreptate», o dreptate care îndreptățește”. Relația dintre dreptatea (justiția) care era un atribut al lui Dumnezeu și actul îndreptățirii care conferea dreptate putea fi rezumat în următoarea axiomă: „Dreptatea lui Dumnezeu constă în nepăcătuirea Lui, dar dreptatea omului constă în iertarea lui de către Dumnezeu”. Un prunc botezat avea deja merite, dar acestea erau meritele lui Hristos. Și astfel, dacă cineva întreba în ce fel contribuie liberul arbitru la mântuire, răspunsul era: „[Liberul arbitru] este [cel] mântuit. Dați la o parte liberul arbitru și nu mai rămîne nimic care să aibă nevoie de mântuire; dați la o parte harul și nu mai rămîne nici o cale spre a-l mântui”.

O altă garanție a obiectivității mântuirii era realitatea Judecării de Apoi. La întoarcerea sa pentru judecată, Hristos „va apărea cu chipul în care s-a născut”, dar prin întoarcerea lui pentru judecată va transforma însăși temelia cunoașterii și experienței care precumpănise pînă atunci. Nici chiar sufletele preafiericiților adormiți, îmbrăcați în lumina nemuririi, nu au putut atinge desăvîrșirea care le era menită pînă cînd moartea a fost înghițită de biruință, iar istoria a trecut în împărăția lui Dumnezeu. Cît despre păcătoși, ei se lăsau pradă poftelor și desfătărilor, pe cînd ceea ce îi aștepta era sfîrșitul și judecata. Atît pentru cei drepți, cît și pentru păcătoși experiența subiectivă trebuia corectată prin obiectivitatea eshatologică a ordinii finale și eterne. Acest lucru era adevărat chiar și în cazul cunoașterii de sine a omului; căci ceea ce spunea apostolul despre cunoașterea lui Hristos de către un credincios, că „deși L-am cunoscut pe Hristos după trup, acum nu-L mai cunoaștem”, se aplica și cunoașterii de sine: o cunoaștere care are la temelie trupul și nevoile sale trebuie să cedeze în fața adevăratei cunoașteri a spiritului, cînd „iubirea trupului este absorbită de dragostea spiritului”. O asemenea modalitate de punere în antiteză a istoriei și eshatologiei era firesc să fie larg răspîndită. După Judecata de Apoi „chipul robului” în care are să apară Hristos va fi „cu totul preschimbat într-un chip dumnezeiesc”. Cunoașterea lui Dumnezeu încredințată credincioșilor va fi și ea preschimbată din cunoașterea mijlocită dăruită lor acum, „în contemplarea Divinității” înseși. Hristos va fi văzut ca „Judecător-Biruator”, ca „Rege al Biruinței”, ca „păzitor al biruinței”. „Mulțimea” celor care au refuzat să-l recunoască pe pămînt va suferi „chinurile nesfîrșite ale iadului” și lor

Cyn. Chr. 1571-1572 (Cook 58)
 Od. Clun. Coll. 3.43 (PL 133:627)
 Guib. Nog. Pign. 4.3 (PL 156:673)
 Ana. Pros. 9 (Schmitt 1:108); Bald. Comm. fid. (PL 204:575)

Ans. Med. 1 (Schmitt 3:79)

Brd. Clr. Cant. 55.1.1
 (Leclercq-Rochais 2:112)
 Brd. Clr. Grad. 10.33
 (Leclercq-Rochais 3.42)
 Brd. Clr. Div. 87.1
 (Leclercq-Rochais 6-1:329);
 Brd. Clr. Cant. 6.3.8
 (Leclercq-Rochais 1:30)
 Brd. Clr. Dir. 90.1
 (Leclercq-Rochais 6-1:337)

Brd. Clr. Cant. 14.1.1
 (Leclercq-Rochais 1:76)

Brd. Clr. Cant. 23.5.12
 (Leclercq-Rochais 1:146)

Brd. Clr. Cant. 23.6.15
 (Leclercq-Rochais 1:148)

Brd. Clr. Cant. 6.3.9
 (Leclercq-Rochais 1:30)

Brd. Clr. Cant. 73.2.4
 (Leclercq-Rochais 2:235)

Brd. Clr. Dil. 15.40
 (Leclercq-Rochais 3:154)

nu li se va mai acorda nici un „răgaz pentru pocăință”. Domnul istoriei, „bunul Judecător”, va zidi un pămînt nou locuit de sfinții înviați.

Deși era un adevăr suprem acela potrivit căruia „Tu ești milostiv căci ești nesfîrșit de drept”, totuși numai Judecata de Apoi urma să aducă o lămurire a paradoxului dreptății și milei, căci avea să fie lămurit pentru veșnicie doar în Hristos. „Cel ce este numit Mîntuitorul... El însuși este Judecătorul, în mîinile Căruia tremur de frică... O, păcătoșule, pune-ți nădejdea în Cel de care își este teamă, aleargă la Cel de care ai fugit”. Doar fiindcă era atît Judecător, cît și Mîntuitor, deopotrivă drept și milostiv, putea fi Hristos cu adevărat și una, și alta. Numai o milă dreaptă era o virtute autentică, și la Dumnezeu, și la om. Mila fără dreptate l-ar fi făcut pe păcătos îngîmfat, dreptatea fără milă l-ar fi adus la deznădejde. Văzute în lumina lui Hristos, „mila și judecata sînt cele două picioare ale lui Dumnezeu”, amîndouă trebuind să-și lase amprenta în suflet pentru a putea să-l mîntuiască pe acesta. De-a lungul istoriei omului ele aveau să-i fie cunoscute în egală măsură lui Hristos Judecătorul, care avea să le împartă cu dreaptă măsură. Istoria avea să dea mărturie despre „răzbunarea, cea mai cruntă și mai tainică, a lui Dumnezeu Judecătorul cel drept, care este aspru în judecățile lui cu privire la copiii oamenilor”, învîrtoșîndu-l pe păcătosul care i-a nesocotit voința. Doar rareori și pentru scurt timp au putut ochii credinței să zărească în istorie Dumnezeul care să stea liniștit și să cunoască odihna și al cărui atribut esențial era mila. Și așa avea să fie de-a lungul veacurilor, cu „cele două îndreptățiri ale Tale”, mila și judecata, una lîngă alta, „pînă cînd, fiind înălțată mila cu mult deasupra judecății, va lua sfîrșit starea mea jalnică”. Căci „la vremea judecății [El] va înălța mila deasupra judecății”. Odată ce mila își va fi atins scopul, misiunea ei se va încheia. „Doar dreptatea lui Dumnezeu va mai fi amintită și nu va fi loc pentru suferință și nici timp pentru milă”, căci paradoxul va fi limpezit.

Southern (1970) 34

În secolul care a urmat redactării lucrării lui Anselm *De ce s-a făcut Dumnezeu om* din 1098, situația socială, politică și intelectuală a creștinătății latine s-a modificat semnificativ. Printr-o serie de schimbări, care, luate împreună, constituie „cel mai remarcabil fapt din istoria medievală”, Europa creștină a făcut tranziția care avea să o ducă la apogeul Evului Mediu. Și din punct de vedere doctrinar secolul al XII-lea poate fi văzut ca o perioadă caracterizată prin transformări accelerate, așa cum citatele din această epocă au sugerat deja în capitolul precedent. Era o epocă în care întrebări ce fuseseră ori neglijate, ori lăsate fără răspuns în cadrul „sintezei augustinene” și care fuseseră formulate, dar nerezolvate în cadrul „renașterii carolingiene” au revenit în atenția teologilor în așa fel încât de data aceasta a trebuit să fie luate în considerare.

Newman (1949) 86

Vezi vol. I, p. 215

Vezi vol. I, p. 272

Clarificarea și codificarea a ceea ce înțelegea doctrina creștină apuseană prin mîntuirea în Hristos au servit la impunerea necesității abordării acestor întrebări. Ceea ce s-a spus despre dezvoltarea doctrinei din primele veacuri creștine se potrivește încă și mai bine secolului al XII-lea : „Întruparea este antecedentul doctrinei Mijlocirii și arhetipul atît al Principiului sacramental, cît și al meritelor Sfinților. Din doctrina Mijlocirii derivă Răscumpărarea, Liturgia, meritele Martirilor și Sfinților, invocarea și cultul acestora”. Declarația Conciliului de la Niceea potrivit căreia Fiul lui Dumnezeu este *homoousios* cu Tatăl a fost urmată un veac mai târziu de declarația Conciliului de la Efes potrivit căreia Maica lui Hristos este *Theotokos*, Maica lui Dumnezeu. În veacurile de început ale creștinismului doctrina mijloacelor harului se dezvoltase mult mai rapid decît însăși doctrina harului, cu consecințe care au modelat în mod fundamental istoria teologiei augustinene. Formularea unei doctrine definitive a harului și a mîntuirii, în cadrul învățăturilor hristologice și soteriologice ale unor teologi precum Anselm, era cea care avea să

contribuie acum la cristalizarea unei concepții mai clare asupra comunicării harului, așa cum reiese din învățăturile unor clerici precum Baldwin de Canterbury, succesorul lui Anselm în scaunul episcopal. Într-un tratat dedicat doctrinei cu privire la Fecioara Maria, Baldwin vorbea despre Dumnezeu întrupat în Hristos ca fiind cel „care este părtaș firii noastre și dătător al harului Său” (*communicans naturae nostrae, et communicator gratiae suae*). Comunicarea harului era, așa cum considerau el și contemporanii săi, conținutul principal al doctrinei cu privire la Fecioara Maria și ceilalți sfinți. Era de asemenea, potrivit lui Lanfranc (predecesorul imediat al lui Anselm în funcția de arhiepiscop de Canterbury) și discipolilor săi, principala temă a dezbaterilor pe marginea Euharistiei și a celorlalte Taine.

Doctrina despre Fecioara Maria și doctrina despre Euharistie, alături de corolarele lor, fuseseră aduse în centrul atenției teologilor prin intermediul scrierilor lui Paschasius Radbertus, care și-au croit drum în literatura teologică de așa manieră încât un citat din Radbertus în legătură cu Euharistia era de obicei atribuit lui Augustin. În plus, ambele doctrine se aflau în strinsă legătură cu cultul și evlavia, în care vechiul principiu potrivit căruia „regula rugăciunii trebuie să stabilească regula credinței” era încă respectat. Și în felul acesta, argumentul cel mai des invocat în legătură cu aceste doctrine avea să fie confirmarea liturgică a regulii rugăciunii, adesea introdusă prin formule precum: „Pentru ca nimeni să nu creadă că am gândit acest lucru de capul meu, am citat prefața care este folosită la fiecare Duminică în întreaga lume latină, între Botezul Domnului și Duminica fiului risipitor”. Limbajul formal al Liturghiei canonice reflecta și în același timp modela evlavia credincioșilor, mai ales în ceea ce privește atitudinea lor față de comunicarea harului prin mijlocirea sfinților, cu precădere a Fecioarei Maria, și prin intermediul Tainelor, cu precădere al Euharistiei; iar teologii Bisericii „s-au supus, din respect față de evlavia care venea dintr-o inimă simplă și dintr-o dragoste pentru Fecioară”. Chiar și cei care stabileau orientarea cultului recunoșteau că formele interesului popular pentru minuni contribuiau uneori la nașterea unor îndoieli privind relațiile legate de minuni; cei mai moderați dintre cei care atacau aceste orientări îndemneau ca cel puțin clerul să condamne excesele periculoase ale evlaviei populare; iar criticii mai extremiști repudiau autoritatea vieților

Bald. Tract. 7 (PL 204:473)

Radb. Corp. 12 (CCCM 16:76-77) Alg. Sacr. 1.21 (PL 180:802); P. Ab. Sic et non 117.83 (Boyer-McKeon 400)

Vezi vol. I, p. 348

Guit. Av. Corp. 1 (PL 149:1434)

Brd. Clr. Ep. 174.9 (Lecclercq-Rochaïs 7:392)

Brd. Schol. Mirac. Fid. pr. (PL 141:131)
Guib. Nog. Pign. 1.1 (PL 156:615) Brngr. Tr. apud Guit. Av. Corp. 2 (PL 149:1447)

sfinților și îi considerau drept „adversari pe oamenii simpli și pe cei care împărtășesc nebunia oamenilor simpli, Paschasius, Lanfranc și toți cei care judecă lucrurile în acest fel”. Așadar, atît pentru susținători, cît și pentru opozanți, sfinții și Tainele se dezvoltau împreună în cadrul învățaturii Bisericii, de vreme ce „săvîrșim aceste Sfinte Taine în comunitatea și unitatea” sfinților.

Fecioara Maria ca mediatrix

Legătura dintre doctrina mîntuirii și doctrina cu privire la Fecioara Maria era directă și explicită. Așa cum afirmase Anselm însuși, tratatul său despre răscumpărare contribuise la ridicarea întrebării „cum și-a asumat Dumnezeu fără păcat umanitatea din mulțimea păcătoasă a neamului omenesc”. În iconografia creștină, la fel ca și în literatura creștină, se acorda o nouă atenție semnificației Fecioarei Maria: o pictură realizată de Ildefonsus, apreciat pentru evlavia lui față de Fecioara Maria, reprezintă „una dintre cele mai vechi expresii ale cultului Fecioarei, care începea atunci să se răspîndească în evlavia creștină”. De ce începea să se răspîndească tocmai în această epocă nu este clar, iar multe dintre răspunsuri probabil că nu fac obiectul lucrării de față. Așadar, cînd se sugerează că în cadrul mariologiei lui Bernard de Clairvaux, „ca printr-o ecluză deschisă, cultul fertilității din veacurile Antichității se varsă din nou în speculația occidentului creștin”, aceasta este o explicație cel puțin la fel de psihologică pe cît este de istorică. Contemporanii erau conștienți de paralele dintre cultul Fecioarei și „cultul fertilității din Antichitate”. Exista, de pildă, legenda unui templu antic „închinat unei femei încă nenăscute, sortită să dea naștere cuiva care avea să fie atît Dumnezeu, cît și om. Era așadar închinat viitoarei Maici a lui Dumnezeu, care urma să se nască”. Astfel de paralele erau considerate a fi o anticipare a Fecioarei Maria, analoagă anticipării adevăratului Dumnezeu prin statuia ateniană închinată Dumnezeului necunoscut. Însă Fecioara Maria nu era doar împlinirea vechilor intuiții și legende; ea era femeia care a cucerit înțelepciunea lumească prin minunea nașterii feciorelnice, fiind cea care a înfrînt falsele învățături ale ereticilor și a rezistat în fața incursiunilor barbarilor.

Considerațiile de acest fel făceau parte dintr-un proces care încerca să stabilească locul Fecioarei în iconomia

Brngr. Tr. Ep. Adel.
(Montclos 534); Brngr. Tr.
Coen. 20; 35 (Beekenkamp
35; 93)

Rem. Aux. Cel. miss. (PL
101: 1264)

Ans. Concept. virg. pr.
(Schmitt 2: 139)

Simson (1956) 159-182

Vezi *supra*, pp. 97-98

Schapiro (1964) 71

Curtius (1953) 123

Guib. Nog. Vita sua 2.1 (PL
156: 895)

Fapte 17,23

Petr. Dam. Carm. D. 4.19
(Lokrantz 143)
Guib. Nog. Inc. 1.1 (PL
156: 491)
Bern. Reich. V. Udal. 14 (PL
142: 1195)

mîntuirii. Aşa cum observa cu oarecare tristeţe un cercetător, „mariologia ştiinţifică..., bucurîndu-se de statutul unei ramuri distincte şi cvasiautonomie în cadrul teologiei, cu nenumăratele ei teze organizate sistematic şi subordonate unui principiu de bază şi mai multor principii secundare, nu a existat în Evul Mediu”. Prin urmare, încă nu se ajunsese la o clasificare detaliată a „meritelor”, „privilegiilor” şi „prerogativelor” Fecioarei, dar totuşi era evident că procesul începuse deja în această perioadă. Petru Damian anticipa interpretările ulterioare în legătură cu Fecioara Maria atunci cînd se referea la „privilegiul singular al meritelor [ei], aşa încît eşti fără pereche între oameni şi mai presus chiar şi decît îngerii”. Cu altă ocazie, Damian preamărea „meritele” ei în ştergerea „datoriilor noastre”. Vorbind despre relaţia dintre maternitatea şi fecioria ei, un alt autor recunoştea că „trebuie să-i fie acordat un privilegiu în calitatea ei de mamă”, dar în aşa fel încît fecioria să-i fie cinstită în egală măsură. Tot relaţia dintre maternitate şi feciorie era invocată de ambele părţi implicate în controversa pe tema Euharistiei atunci cînd vorbeau despre „privilegiul” ei sau despre „prerogativa ei singulară”, anume că a născut la fel ca toate celelalte femei însă fără durere şi fără pierderea fecioriei. Meritele, privilegiile şi prerogativele, toate erau un mod de a afirma că, în calitate de Maică a lui Dumnezeu, ea era unică nu numai între oameni, ci între toate făpturile create.

Unicitatea ei era subiectul numirilor care îi erau atribuite, şi prin acestea mai mult decît printr-o descriere sistematică a „prerogativelor mariane” exprima această epocă importanţa pe care i-o acorda. În Apus, la fel ca şi în Răsărit, poezii şi teologii se întreceau în elaborarea unor apelative distincte pentru desemnarea Fecioarei. Căci ea era „cea mai de seamă purtătoare de evlavie”, a cărei viaţă închinată rugăciunii era luată drept pildă de către credincioşi. Ea le era model căci a fost „neînfriată în hotărîrea ei, cumpătată în tăcerea ei, înţeleaptă în întrebările ei şi dreaptă în mărturisirea ei”. Ca „Regină a îngerilor, Stăpînă a lumii şi Maică a Celui care curăţă păcatele lumii”, era firesc să i se atribuie nume precum: „maică a adevărului”; „maică şi fiică a smereniei”; „maică a creştinilor”; „maică a păcii”; „preamilostiva mea Stăpînă”. Ea era de asemenea numită, printr-un termen preluat de la Augustin, „cetatea lui Dumnezeu”. Paradoxul ca o făptură creată să devină mama Creatorului ei justifică termeni

Shea (1955) 285

Brd. Clr. Ep. 174.5-7
(Leclercq-Rochaïs 7: 390-92)

Petr. Dam. Off. B. V. M. (PL
145:935)

Petr. Dam. Carm. B. 44.9
(Lokrantz 129)

Guib. Nog. Virg. 5 (PL
156:586)

Brngr. Tr. Apol. (Matronola
118)
Guib. Av. Corp. 1 (PL
149:1443)

Vezi vol. 11, pp. 167-171
Guib. Nog. Vita sua. 1.16
(PL 156:871)

Brd. Clr. Div. 52
(Leclercq-Rochaïs 6-1: 276)

Ans. Orat. 7 (Schmitt 3: 18);
Goff. Vind. Serm. 1 (PL 157:
237) Brun. S. Luc. 1.14 (PL
165: 346) Brun. S. Sent. 1.5
(PL 165: 915) Goff. Vind.
Serm. 7 (PL 157: 266)

Petr. Dam. Ep. 6.32 (PL
144:431)

Ans. *Orat.* 2 (Schmitt 3:8)
Brun. *S. Sent.* 5.1 (PL
165:1021) Petr. *Dam. Ser.*
46 (PL 144:753); Petr. *Dam.*
Carm. B. 1.17 (Lokrantz 78)

Brd. *Clr. Laud. Virg.* 2.3
(Leclercq-Rochais 4:23)
Cyn. *Chr.* 275-276 (Cook 11)

Bald. *Tract.* 7 (PL 204:472)
Rich. *S. Vict. Ser.* cent. 47;
55 (PL 177:1029; 1061)

Vezi *supra*, p. 98

Brun. *S. Laud. Mar.* 5 (*Anal.*
Hymn. 23:73) Hrot. *Mar.*
274-276 (Homeyer 58)
Brun. *S. Sent.* 3.1 (PL
165:944)
Num. 24.17
Curtius (1973) 129
Rich. *S. Vict. Ser.* cent. 4
(PL 177:910-911); Rich. *S.*
Vict. Except. 2.10.4.3 (TPMA
5:384-385)

Ier. *Hebr. nom. Mat. M.*; Ex.
M (CCSL 72:137;76)

Isid. *Sev. Orig.* 7.10.1 (PL
82:289)
Tez. *imn.* 123.1 (*Anal.*
Hymn. 51:140)
Od. *Clun. Ser.* 2 (PL
133:721); Petr. *Dam. Ser.*
1 (PL 144:508); Fulb. *Serm.*
4 (PL 141:321-322)
Guib. *Nog. Inc.* 3.3 (PL
156:514)
Fulb. *Hymn.* 11 (PL
141:345); Petr. *Dam. Carm.*
A. 94; B. 12 (Lokrantz 71;
76)
Petr. *Dam. Ser.* 46 (PL
144:753); Fulb. *Serm.* 4 (PL
141:321); Brun. *S. Sent.* 5.1
(PL 165:1021-1022)
Num. 17.8
Brun. *S. Num.* 17 (PL
164:486)
Is. 11.1 (Vulg.)
Is. 7.14
Brd. *Clr. Adv.* 1.11
(Leclercq-Rochais 4:169)
Brd. *Clr. Laud. Virg.* 2.6
(Leclercq-Rochais 4:25)
Chir. *Ierua. Cateh.* 12.28
(Reischl-Rupp 2:38)
Rich. *S. Vict. Comp.* (PL
196:1031-1032)

Brd. *Clr. Cant.* 47.2.5
(Leclercq-Rochais 2:64)

precum „fîntîna din care curge apa vieții, izvorul începutului”. Prin urmare ea era „femeia care merită să fie venerată în chip unic și să fie cinstită mai mult decît toate celelalte femei”, de fapt, „slava plină de strălucire a lumii, fecioara cea mai neprihănită de pe pămînt”. Astfel, ea le întrecea pe toate celelalte, „mai frumoasă decît toate, mai vrednică de iubire decît toate, prealuminoasă, preamioasă, preaslăvită”. Slava numelui ei umpluse lumea întreagă.

Două dintre titlurile folosite adesea în această perioadă pentru desemnarea Fecioarei Maria implicau metafore și se bazau cel puțin în parte pe jocuri de cuvinte, cum ar fi reprezentarea Fecioarei ca „Maria, steaua mării” (*Maria maris stella*), un nume care se spunea că i-ar fi fost dat de sus. Se credea că acest nume ar fi fost proorocit cînd s-a spus, „o stea va răsări din Iacob”. Întrucît „această categorie de metafore [marine] era extraordinar de răspîdită în Evul Mediu”, imaginea Fecioarei Maria ca steaua care călăuzește corabia credinței era foarte atractivă. Se pare că își are originea în etimologia stabilită de Ieronim pentru numele „Maria” ca „strop de apă din mare” (*stilla maris*), pe care o prefera altor interpretări. Această etimologie a fost preluată de Isidor de Sevilla, dar între timp „picătură” (*stilla*) devenise „stea” (*stella*). În acest temei, în veacul al IX-lea, un poet necunoscut a compus un imn foarte apreciat, în care o preaslăvea pe Maria ca „stea a mării”. În curînd, acest apelativ avea să fie inclus în limbajul omiletic despre Fecioară, precum și în literatura teologică; totuși, simbolul Fecioarei Maria ca stea călăuzitoare a călătorilor prin viață și-a găsit expresie cu precădere în poezie. Un alt apelativ de acest fel avea la bază asonanța cuvintelor „fecioară” (*virgo*) și „mlădiță” (*virga*). Minunea prin care a încolțit mlădița lui Aaron era un simbol al minunii nașterii din Fecioară, iar proorocia potrivit căreia „o Mlădiță va ieși din tulpina lui Iesei și un Lăstar din rădăcinile lui va da” se împlinise, așa cum spusese însuși Isaia, prin Fecioară, care era mlădița și lăstarul. Deși apelativul era prezent și în teologia greacă, unde nu exista jocul de cuvinte, paronomasia din latină îl făcea și mai atractiv, ca atunci cînd Bernard de Clairvaux, cu talentul lui lingvistic, îl numea pe Hristos „un neprihănit născut dintr-o mlădiță fecioară” (*virgo virga virgine generatus*).

De departe cel mai important discurs despre Fecioara Maria era desigur cel care se referea la fecioria și la

Herb. Los. *Serm.* 3
(Goulburn-Symonds 80)
Brd. Clr. *Assump.* 4.5
(Leclercq-Rochais 5:248)

Brd. Clr. *Vig. Nat.* 3.9
(Leclercq-Rochais 4:218)

Petr. Dam. *Carm.* D. 4.3
(Lokrantz 141) Petr. Dam.
Serm. 45 (PL 144:747)

Brd. Clr. *Vig. Nat.* 1.1
(Leclercq-Rochais 4:198)
Brd. Clr. *Laud. Virg.* 3.8
(Leclercq-Rochais 4:41)

Guib. Nog. *Inc.* 1.1 (PL
156:491)

Guib. Nog. *Inc.* 3.7 (PL
156:523)
Goff. Vind. *Serm.* 1; 3; 4
(PL 157:237; 244; 259);
Rem. Aux. *Mat.* 4 (PL
131:891)
Brd. Clr. *Vig. Nat.* 4.4
(Leclercq-Rochais 4:223);
Herb. Los. *Serm.* 1
(Goulburn-Symonds 8)

Lc. 2.7

Rup. *Div. off.* 3.20 (CCCM
7:93)

Iez. 44.1-2
Cyn. *Chr.* 317-325 (Cook
13); Guib. Nog. *Laud. Mar.*
4 (PL 156:543-547)
Robt. Pull. *Sent.* 3.22 (PL
186:795); Petr. Dam. *Carm.*
A. 1; B. 1.7 (Lokrantz 53; 77)
Bern. Reich. *Modul.* 9 (PL
142:1147-1148) Zen. *Ver.*
Tract. 1.13.10 (PL 11:352)
Rath. *Metr.* 8 (CCCM 46:21)

Petr. Dam. *Opusc.* 18.1 (PL
145:388)

Petr. Dam. *Opusc.* 17.3 (PL
145:384)

Petr. Dam. *Serm.* 35 (PL
144:691)

maternitatea ei și la amîndouă luate împreună. Unicitatea ei se regăsea în alăturarea acestor două apelative, „Maică Fecioară”, ea fiind singura în care fertilitatea maternității și puritatea fecioriei au stat vreodată una lîngă cealaltă. Ca „fecioară, mamă și născătoare”, toate în același timp, ea era întruchiparea minunii nu doar în felul cum a zămislit, ci și în felul cum a crezut. „O fecioară crede, o fecioară zămislește prin credință, o fecioară naște și rămîne fecioară. Cine nu ar fi uimit?” Astfel ea era „o fecioară cu prunc și o născătoare castă”. Orice punere sub semnul întrebării a nașterii feciorelnice era un act de blasfemie împotriva Duhului Sfînt. Doctrina nașterii feciorelnice includea de mult timp nu doar învățătura potrivit căreia zămislirea lui Hristos a fost diferită de cea a altor oameni, ci și ideea că în actul nașterii Hristos a fost unic, de vreme ce a lăsat intactă fecioria mamei sale. Căci „nu doar că zămislirea ei a fost fără rușine, iar nașterea ei fără durere, dar ea este o mamă fără prihană”. Pururea ei feciorie nu intra în contradicție cu descrierea biblică a lui Iisus ca fiind „întîiul-născut al ei”, din moment ce acest lucru nu implica neapărat faptul că ar mai fi fost și alți copii după el. Proorocia potrivit căreia „Poarta aceasta va rămîne închisă, căci Domnul Dumnezeu lui Israel a intrat pe ea” era unanim acceptată ca o mărturie a faptului că Maria a rămas fecioară după nașterea lui Hristos. Căci Hristos a fost născut dintr-un pîntec care a rămas închis în actul nașterii. Totuși, aceasta nu însemna că Maria a zămislit „prin ureche”, așa cum sugeraseră în mod evident unele teorii patristice, chiar dacă teologii au insistat asupra faptului că „auzul i-a rămas pe deplin inviolabil”.

Un corolar evident al doctrinei nașterii din Fecioară îl reprezenta accentul pus pe feciorie și pe celibatul clericilor. „Întrucît trupul Domnului a crescut în templul pîntecului Fecioarei, El le cere acum preoților Săi curăția înfrînării.” Hristos nu numai că și-a păstrat fecioria și a ales să se nască dintr-o Fecioară, dar și-a ales ca păzitor și tată adoptiv tot un om neprihănit; „atunci, vă întreb, de către cine dorește El să-i fie administrat trupul” pe pămînt dacă nu tot de cei neprihăniți? Creștinii care își păstrau fecioria împărtășeau biruința Fecioarei Maria asupra vrăjmașului care o biruise pe Eva în momentul căderii. Fecioria ei servea drept model și încurajare pentru toți cei care „șovăiau în hotărîrea lor de a-și păstra fecioria” și care, contemplînd „sublima demnitate a felului cum a dat ea naștere”, aveau să fie determinați să-i urmeze

Guib. Nog. *Virg.* 4 (PL
156:584)
Guib. Nog. *Inc.* 2.5 (PL
156:505)

Guib. Nog. *Virg.* 4 (PL
156:585)
Brđ. Clr. *Laud. Virg.* 2.1
(Leclercq-Rochais 4:21)

Guib. Nog. *Virg.* 5 (PL
156:586)

Guib. Nog. *Laud. Mar.* 2 (PL
156:539)

Lc. 1,28 (Vulg.)
Petr. Ven. *Ep.* 94 (Constable
236-237) Brun. *S. Sent.* 2.5
(PL 165:915) Rom. 4,2
Brđ. Clr. *Assump.* 6.1
(Leclercq-Rochais 5:260-261)
Brđ. Clr. *Laud. Virg.* 1.5
(Leclercq-Rochais 4:17-18)
Rath. *Prael.* 2.9.18 (PL
136:202) Rup. *Div. off.* 8.6
(CCCM 7:276)
Bern. Reich. *V. Udal.* 10 (PL
142:1193)

Vezi *supra*, p. 99
Lc. 2,22-39
Fulb. *Serm.* 3 (PL 141:319);
Brđ. Clr. *Purif. Mar.* 3.1
(Leclercq-Rochais 4:341);
Herb. Los. *Serm.* 3
(Goulburn-Symonds 82);
Goff. *Vind. Serm.* 7 (PL
157:262)
Rich. S. Vict. *Edict.* 3
(Châtillon-Tulloch 60-62)
Petr. Ven. *Ep.* 94 (Constable
238-239)

Vezi vol. I, p. 324

Brđ. Clr. *Ep.* 174.5
(Leclercq-Rochais 7:390)

Brđ. Clr. *Assump.* 2.8
(Leclercq-Rochais 5:237)

Guib. Nog. *Laud. Mar.* 5 (PL
156:550-551)

exemplul. Întrucît nașterea dintr-o Fecioară era singura cale prin care se cuvenea ca Hristos să-și asume firea omenească, de vreme ce era cea mai curată și mai desăvîrșită cale, El le-a dat acest îndemn și ucenicilor săi, deși nu le-a cerut să-i urmeze modelul fecioriei și înfrînării. Ca atare, un alt apelativ folosit pentru desemnarea Fecioarei Maria era „Regină a celor neprihăniți”, ea fiind cea a cărei neprihănire o împărtășeau creștinii neprihăniți și la a cărei demnitate se făceau părtași într-o asemenea măsură încît îngerii îi venerau împreună cu ea. Totuși, chiar și astfel de elogii la adresa Fecioriei Mariei erau de obicei contrabalansate prin recunoașterea faptului că în primul rînd rolul ei matern, și nu statutul de fecioară, i-a conferit un loc special în iconomia mîntuirii.

Aceeași recunoaștere se afla la baza afirmației potrivit căreia, atunci cînd îngerul Bunevestiri a numit-o pe Maria „ceea ce ești plină de har”, aceasta a fost datorită smereniei ei, și nu doar fecioriei ei; „căci fecioria fără smerenie poate că «are de ce să se laude, dar nu înaintea lui Dumnezeu»”. La drept vorbind, omul se putea mîntui fără feciorie, dar nu fără smerenie. Fecioara Maria era „modelul smereniei”, de fapt, „Regina celor smeriți”, așa încît săracii și oprimații lumii puteau fi numiți „familia Sfintei Maria”. Smerenia Mariei făcea parte din viața ei sfîntă și fără păcat. Așa cum susținuseră și teologii medievali din secolele anterioare, textul evanghelic cu privire la curățirea ei nu sugera faptul că ea ar fi avut nevoie să fie curățită potrivit legii mozaice, ci era o reflectare a „smereniei și ascultării ei” și în același timp un mod de a-i apăra reputația în mijlocul celor care nu cunoșteau situația ei specială. La întrebarea dacă, și în ce sens a fost ea lipsită de păcatul originar Augustin nu reușise să dea un răspuns definitiv; iar părerile au fost împărțite de-a lungul secolului al XII-lea și chiar și mai tîrziu. Era foarte răspîndită ideea, chiar și în rîndul celor care nu acceptau teoria imaculatei concepții, că „se cuvenea ca Regina celor neprihăniți, printr-un privilegiu unic al sfințeniei, să ducă o viață eliberată de orice păcat”. Era, prin urmare, „un semn de evlavie să crezi că Fecioara Maria nu a avut nici un păcat propriu”. Uneori se sugera că de vreme ce era „plină de har”, iar harul era sinonim cu iertarea păcatelor, ea trebuie să fi avut păcate care aveau nevoie să fie iertate. Însă această interpretare nu a reușit să se impună în fața convingerii care predomina, și anume că îi fusese conferită

Lc. 1,42
Bald. *Tract.* 7 (PL 204:476)

Andr. Cr. Or. 4 (PG 97:865)

Paul. Diac. *Homil.* 45 (PL
95:1496)

Brd. Clr. *Adv.* 2.5
(Leclercq-Rochais 4:174)

Petr. Dam. *Serm.* 45 (PL
144:741)

Petr. Dam. *Carm. B.* 23.2
(Lokrantz 112)

Brd. Clr. *Assump.* 4.8
(Leclercq-Rochais 5:250)

Fulb. *Serm.* 9.5 (PL
141:338)

Ans. *Orat.* 7 (Schmitt 3:21)

Vezi *supra*, p. 168

o „imunitate” specială, aceasta fiind ceea ce o făcea să fie „plină de har” și „binecuvîntată între femei”.

Cele mai multe dintre aceste idei ar fi putut fi – și fuseseră deja – exprimate cu secole înainte. Ceea ce deosebea cultul și gîndirea acestei epoci de procesul care a condus la ele era accentul crescînd pus pe rolul Fecioarei Maria în calitate de *mediatrix*. Apelativul însuși se pare că a apărut pentru prima dată în teologia răsăriteană, unde i se spunea „mijlocitoarea legii și harului”. Fie din surse răsăritene, fie din însăși gîndirea occidentală, termenul a intrat în vocabularul latin, probabil spre sfîrșitul veacului al VIII-lea. Totuși, el a ajuns să fie general acceptat de-abia în secolele al XI-lea și al XII-lea și era un mijloc de a rezuma ceea ce se înțelegea prin dubla ei funcție: ea era „calea prin care a venit Mîntuitorul” în mijlocul neamului omenesc, prin întrupare și întru mîntuire, și cea „prin [care] noi urcăm la El, Cel ce a coborît prin ea la noi..., prin care ajungem la Fiul..., așa încît prin [ea] să ne ridice la El Cel ce prin [ea] ne-a fost dat nouă”. Termenul *mediatrix* făcea referire la ambele aspecte ale rolului ei mijlocitor.

Era în primul rînd un mod de a vorbi despre rolul ei activ în cadrul întrupării și al mîntuirii. Se pare că teoria universal acceptată potrivit căreia „mîntuirea neamului omenesc ar fi fost cu neputință dacă Fiul lui Dumnezeu nu s-ar fi născut dintr-o Fecioară” a avut o influență directă și incontestabilă asupra corolarului ei, potrivit căruia „a fost de asemenea necesar ca Fecioara, din care avea să se întrupeze Logosul, să se nască ea însăși”. În felul acesta ea a devenit „poarta Paradisului, care l-a readus pe Dumnezeu lumii și ne-a deschis raiul”. Prin participarea ei la mîntuire ea a umplut raiul cu cei mîntuiți și a golit iadul de cei care ar fi fost osîndiți dacă nu ar fi fost ea. Tocmai consimțămîntul ei la cuvîntul și voința lui Dumnezeu a făcut posibilă întruparea și ca atare mîntuirea. „O, femeie, cu desăvîrșire unică și desăvîrșită în chip unic”, se ruga Anselm, „prin care întreaga fire se înnoiește, iadul este mîntuit, demonii sînt zdrobiți, oamenii sînt mîntuiți și îngerii sînt rezidiți!”. Referirea la rezidirea îngerilor era o aluzie la ideea potrivit căreia numărul celor aleși avea să compenseze numărul îngerilor care căzuseră; Fecioara Maria era considerată ca fiind cea prin care „nu doar o viață cîndva pierdută este redată oamenilor, dar este sporită și beatitudinea sublimului angelic”, deoarece prin participarea ei la mîntuire cetele

Petr. Dam. *Serm.* 46 (PL 144 : 752)

Brđ. Clr. *Laud. Virg.* 2.3 (Leclercq-Rochais 4 : 23)

IPt. 2,9
Petr. Dam. *Carm. B.* 42.2 (Lokrantz 126)

Bald. *Tract.* 7 (PL 204 : 473)

Guib. Nog. *Pign.* 3.5.5 (PL 156 : 664)

Fac. 3,15 (Vulg.)

Vezi *supra*, p. 99
Brđ. Clr. *Laud. Virg.* 2.4 (Leclercq-Rochais 4 : 23-24);
Fulb. *Serm.* 4 (PL 141 : 320);
Goff. *Vind. Serm.* 3 (PL 157 : 247)

Ans. *Orat.* 6 (Schmitt 3 : 16)

Ans. *Orat.* 7 (Schmitt 3 : 20)

Brđ. Clr. *Assump.* 2.2 (Leclercq-Rochais 5 : 233)

Fulb. *Serm.* 9.1-2 (PL 141 : 336-337); Rich. S. *Vict. Em.* 1.10 (PL 196 : 618)

Petr. Dam. *Serm.* 46 (PL 144 : 758)

Bald. *Tract.* 7 (PL 204 : 473)

Od. Clun. *Occup.* 6.367-368 (Swoboda 129-130)

îngerești și-au redobândit întreaga lor putere. În același sens, ea a răscumpărat ceea ce făcuseră primii părinți ai oamenilor și a dat viață tuturor urmașilor acestora. Prin ea, „preoția împărătească” despre care vorbește apostolul Petru a luat cu adevărat ființă în Biserica creștină. Toate acestea au făcut-o să fie „mijlocitoarea acestei religii, care ne-a dat mîntuirea lumii”.

Contribuția Fecioarei Maria la planul mîntuirii a ajutat la explicarea aceluia fapt surprinzător care reiese din textele evanghelice, și anume că după înviere Hristos nu s-a arătat mai întîi mamei sale : „De ce i s-ar fi arătat cînd ea știa fără îndoială de înviere chiar mai înainte ca El să pătimească și să învieze?”. Un indiciu al rolului tot mai important care i se atribuia în planul mîntuirii era ușurința cu care cuvintele lui Dumnezeu adresate ispititorului, „aceasta (*ipsa*) îți va zdrobi capul”, pe care cei mai mulți dintre exegeții veacurilor anterioare nu le interpretaseră în acest sens, au ajuns să fie înțelese ca făcînd referire la Fecioară; căci „cui să-i fie atribuită această biruință, dacă nu Mariei? Fără nici o îndoială ea a fost cea care a zdrobit capul veninos”. Ea era ființa umană neprihănită din care s-a născut ființa umană divină care avea să mîntuiască ființa umană păcătoasă. Ea era „sanctuarul împăcării universale, cauza reconcilierii generale, vasul și templul vieții și mîntuirii tuturor oamenilor”. Elogii precum acestea închinat de către Anselm locului Fecioarei în istoria mîntuirii și cuprinse în rugăciuni, ca de altfel multe alte aprecieri cu privire la Fecioară, nu puteau să însemne, așa cum preciza Bernard, decît faptul că „ea este mijlocitoarea noastră, ea este cea prin care am primit mila, Dumnezeu, ea este cea prin care și noi L-am primit pe Domnul Iisus în căminele noastre”.

În calitate de mijlocitoare, Fecioara Maria era și cea de-a doua Evă, întocmai precum Hristos era cel de-al doilea Adam. Așa cum printr-o femeie căzuse lumea sub blestemul păcatului și al morții, tot printr-o femeie avea fie redată lumii binecuvîntarea. Blestemul Evei fusese o consecință a mîndriei și neascultării ei, binecuvîntarea Mariei o consecință a smereniei și ascultării. Se putea chiar spune că statutul Mariei ca a doua Evă îi conferea un loc special omoloagei ei, Maria Magdalena ; căci „așa cum prin Sfînta Fecioară Maria, care este singura nădejde a lumii, ne-au fost deschise Porțile Paradisului, iar blestemul Evei a fost anulat, tot astfel prin Sfînta Maria Magdalena a fost ștearsă rușinea femeii, iar strălucirea

Od. Clun. *Serm.* 2 (PL 133:721)
 Ana. *Orat.* 16 (Schmitt 3:65)

Rup. *Div. off.* 8.11 (CCCC 7:285)

Fac. 3.16
 Brd. Clr. *Vig. Nat.* 4.3 (Leclercq-Rochais 4:222)
 Brd. Clr. *Laud. Virg.* 2.3 (Leclercq-Rochais 4:22-23)
 Cyn. *Chr.* 95-99 (Cook 4-5)

Brd. Clr. *Cant.* 85.3.8 (Leclercq-Rochais 2:313)

Guib. *Nog. Laud. Mar.* 14 (PL 156:577)

Brd. Clr. *Assump.* 4.8 (Leclercq-Rochais 5:249)

Guib. *Nog. Vita sua.* 1.3 (PL 156:843)

Guib. *Nog. Laud. Mar.* 14 (PL 156:577)

Guib. *Nog. Vita sua.* 1.19 (PL 156:881)
 Petr. *Dam. Carm. B.* 37.3 (Lokrantz 124); Ana. *Orat.* 5 (Schmitt 3:14)

Rad. *Arđ. Hom.* 1.16 (PL 155:1359)
 Petr. *Dam. Carm. B.* 38.2 (Lokrantz 124)

Brd. Clr. *Adv.* 2.5 (Leclercq-Rochais 4:174)
 Hrot. *Mar.* 13-16 (Homeyer 48); Od. Clun. *Serm.* 2 (PL 133:721); Fulb. *Serm.* 9.5 (PL 141:338)

învierii noastre, care a venit prin învierea Domnului, ne-a fost dăruită de ea". Maria Magdalena era celebrată ca „mireasă binecuvîntată a lui Dumnezeu" și ca un simbol al Bisericii care a fost adusă de la păgînismul necredincioșilor la izvorul harului. Anularea blestemului Evei prin Fecioara Maria reieșea mai ales din nașterea lui Hristos, care a avut loc fără durerea ce era consecința acelui blestem. Maria, fiica, a șters rușinea și vina Evei, mama, prin supunerea ei în fața cuvîntului lui Dumnezeu. Maria, „preaiubita rudă a lui David", a alungat blestemul Evei și a ridicat statutul femeii. Eva fusese instrumentul prin care transmisese urmașilor ei nebunia, însă prin Maria s-a transmis încă o dată neamului omenesc înțelepciunea.

Totuși, numirea *mediatrix* nu făcea referire numai la locul ocupat de Fecioara Maria în istoria mîntuirii, ci și la rolul ei neînterupt de mijlocitoare între Hristos și neamul omenesc, ca cea a cărei „feciorie o lăudăm și a cărei smerenie o admirăm; dar mila ta este încă și mai dulce, și această milă a ta o îmbrățișăm cu și mai multă tărie, la ea ne gîndim încă și mai des și o invocăm încă și mai frecvent". Tocmai această amintire a „vechilor mile" ale Fecioarei Maria trezea speranța credincioșilor și încrederea că „se vor întoarce la tine [Marie], și prin tine la Dumnezeu Tatăl și la unicul tău Fiu", așa încît puteau să „ceară mîntuire de la tine [Marie]". Aceste rugăciuni erau înălțate de credincios cu conștiința că Fecioara Maria mijlocea între el și Fiul ei; de fapt, ea fusese aleasă de Dumnezeu pentru sarcina precisă de a pleda cauza oamenilor în fața Fiului ei. Și astfel, ea era „Maica împărăției cerurilor, Maria, Maica lui Dumnezeu, singurul meu adăpost la orice nevoie". Fecioara Maria era considerată ca fiind cea care poate aduce curățirea și vindecarea păcătosului și ca cea care îi dă ajutor în fața ispitelor diavolului; ea făcea aceste lucruri mijlocind între Hristos și neamul omenesc. „Prin rugăciunea ta plină de evlavie, fă-L pe Fiul tău îndurător față de noi", se ruga un credincios; sau din nou: „Stăpîna noastră, mijlocitoarea noastră, apărătoarea noastră, împacă-ne cu Fiul tău, mijlocește pentru noi pe lîngă Fiul tău. Fă aceasta, preabinecuvîntată [Fecioară], prin harul pe care l-ai găsit [în fața lui Dumnezeu], prin privilegiul pe care l-ai meritat, prin mila căreia i-ai dat naștere".

Prin folosirea unor termeni precum „singura nădejde a lumii", „cea care a zdrobit capul veninos" al șarpelui, cea prin care a fost biruită moartea și „singurul meu adăpost

Brd. Clr. *Laud. Virg.* 2.4
(Leclercq-Rochais 4: 23-24)
Brun. S. *Laud. Mar.* 1 (*Anal.*
Hymn. 23: 73)
Guib. *Nog. Vita sua.* 1.19
(PL 156: 881)
Petr. Dam. *Serm.* 46 (PL
144: 753); Fulb. *Serm.* 4 (PL
141: 320)
Brd. Clr. *Laud. Virg.* 4.1
(Leclercq-Rochais 4: 46)
Guib. *Nog. Laud. Mar.* 9 (PL
156: 563-564)

Ans. *Orat.* 6 (Schmitt 3: 16)

Hug. S. *Vict. Verb.* 5.3 (SC
155: 76)

Ans. *Orat.* 7 (Schmitt 3: 19)

Măle (1958) 254-258

Bald. *Tract.* 6 (PL 204: 458);
Rad. *Ard. Hom.* 2.25 (PL
155: 1588)

Brd. Clr. *Ep.* 174.2
(Leclercq-Rochais 7: 388)

Petr. Dam. *Carm.* D. 8.6-8
(Lokrantz 156); Goff. *Vind.*
Serm. 8 (PL 157: 269)

Petr. Dam. *Serm.* 45 (PL
144: 743)
Guib. *Nog. Laud. Mar.* 1 (PL
156: 537)

Guib. *Nog. Virg.* 5 (PL
156: 585)
Cant. parth. 202 (*Anal.*
Hymn. 20: 160-61)

la orice nevoie” se ridică întrebarea cu privire la relația dintre Hristos și Fecioara Maria. „Așa cum avem obiceiul să ne bucurăm la nașterea lui Hristos”, îndemna un propovăduitor, „ar trebui să ne bucurăm la fel de mult și la nașterea mamei lui Hristos”. Căci era o regulă de bază aceea că „orice laudă adusă Mamei aparține Fiului, iar pe de altă parte atunci când îl laudăm pe Fiul nu ne îndepărtăm de la slava pe care i-o aducem Mamei”. Hristos era mulțumit atunci când se aducea slavă Fecioarei Maria; iar o ofensă la adresa Fiului sau a Mamei era o ofensă la adresa amîndurora. Mai ales implicațiile de mijlocitoare ale numirii *mediatrix* puteau fi interpretate ca micșorînd rolul lui Hristos, care era „Marele Preot ca să poată duce lui Dumnezeu făgăduințele oamenilor”. Forța care contrabalansa ceea ce putea fi considerat drept „mariolatric” era recunoașterea faptului că ea fusese „preamărită prin Fiul tău atotputernic, de dragul Fiului tău preaslăvit, de către Fiul tău binecuvîntat”. Tabloul „încoronării Fecioarei”, care a devenit o parte integrantă a iconografiei mariale în timpul secolului al XII-lea, o înfățișa de obicei șezînd la dreapta lui Hristos, iar în continuarea acestei reprezentări pictorii de mai târziu l-au ilustrat pe Hristos sau pe Dumnezeu Tatăl sau întreaga Treime încoronînd-o pe Fecioara Maria. Era un adevăr general acceptat acela că Fecioara Maria a fost mîntuită de Hristos, așa încît, deși i-a jelit moartea fiindcă era Fiul ei, a binecuvîntat-o în același timp fiindcă era Mîntuitorul ei. Exagerările care țineau de retorică și cult erau stăvilite potrivit principiului că „Fecioara Regină nu are nevoie de nici o falsă preaslăvire”.

Era considerată o onoare ce i se cuvenea și o autentică expresie a locului ei în ordinea divină considerarea Fecioarei Maria în poziția a doua ca demnitate imediat după Dumnezeu însuși, care a ales să se întrupeze în ea. Motivul acestui privilegiu era rolul pe care și l-a asumat în cadrul mîntuirii, mai important decît cel al oricărei alte ființe umane obișnuite. Prin Fiul ei a fost ridicată „deasupra tuturor făpturilor create” și era vrednică de venerația lor. Aceasta se aplica tuturor ființelor pămîntești, dar includea toate celelalte ființe, așa încît „nu este nimic în cer care să nu fie supus Fecioarei prin Fiul ei”. Inspirîndu-se din *Te Deum*-ul care aduce laudă lui Dumnezeu, cum aveau să facă și alte imnuri închinat Fecioarei Maria mai târziu în Evul Mediu, într-un poem compus de Petru Damian se spunea: „Binecuvîntatul cor al îngerilor,

Petr. Dam. *Carm. B.* 22.3
(Lokrantz II1)

Petr. Dam. *Serm.* 46 (PL
144:752)

Brd. Clr. *Ep.* 174.2
(Leclercq-Rochais 7:389)
Petr. Dam. *Ep.* 6.29 (PL
144:419)
Ans. *Orat.* 7 (Schmitt 3:21)

Ans. *Pros.* 2 (Schmitt 1:101)
Ans. *Concept. virg.* 18
(Schmitt 2:159)

Ans. *Orat.* 5 (Schmitt 3:13)

Ioan. Lod. V. *Petr. Dam.* 15
(PL 144:132); Petr. Dam.
Ep. 6.29 (PL 144:419); Rup.
Div. off. 7.25 (CCCM
7:255); Brd. Clr. *Ep.* 174.2
(Leclercq-Rochais
7:388-389)

Guib. Nog. *Vita sua.* 1.3 (PL
156:842)
Bern. Reich. *Ep.* 7 (PL
142:1164); Bern. Reich. V.
Udal. pr. (MGH Scrip.
4:381)

Ans. *Orat.* 6;7 (Schmitt
3:16; 25)
Oesch (1961) 42

Rath. *Ep.* 26 (MGH BDK
1:154) Petr. Dam. *Opusc.*
10.10 (PL 145:230)
Petr. Dam. *Opusc.* 33 (PL
145:565-566)

Petr. Dam. *Opusc.* 10.10 (PL
145:230)

ceata proorocilor și apostolilor te recunosc pe tine ca fiind deasupra lor și a doua doar după Dumnezeu”. Căci nici unul dintre ei – „nici corul patriarhilor, cu toată desăvârșirea lui, nici adunarea proorocilor cu toată puterea de a prevesti viitorul, nici senatul apostolilor cu toată autoritatea de judecată” – nu merita să fie comparat cu Fecioara. De vreme ce ea era cea care ocupa primul loc în întreaga obște cerească, fie umană sau îngerească, ea, alături de Dumnezeu însuși, trebuia să primească laudele întregii lumi. Nu exista, pe scurt, „nimic care să o egaleze pe Fecioara Maria și nimic, cu excepția lui Dumnezeu, care să fie mai mare decât Fecioara Maria”. La fel cum măreția lui Dumnezeu putea fi definită drept „cea în comparație cu care nu se poate închipui ceva mai mare”, și puritatea Fecioarei putea fi definită drept „cea în comparație cu care, după Dumnezeu, nimic mai mare nu putea fi gândit”. Între toate lucrurile care puteau fi numite sfinte, cu excepția lui Dumnezeu, Fecioara Maria se bucura de o sfințenie unică.

Prin urmare, se cuvenea să fie venerată și să-i fie închinată rugăciuni. Deși fusese venerată și înainte, diferiți conducători ai Bisericii din aceste veacuri au încurajat în mod sistematic și susținut cultul Fecioarei. Într-o lucrare autobiografică revelatoare, un abate benedictin descria cum mama sa, atunci când l-a adus pe lume în chinuri mari, „a făcut acest legământ... că dacă se va naște un băiat, el va fi dat în slujba lui Dumnezeu și... închinat celei care este Regină a tuturor alături de Dumnezeu”. Un alt abate benedictin avea obiceiul de a se numi pe sine „robul Maicii Domnului”. Iar un alt abate benedictin din această perioadă, care a mers încă și mai departe, obișnuia să adreseze rugăciuni simultan „bunului meu Domn și bunei mele Doamne”, spunându-le: „Mă rog vouă, amîndurora, Fiu devotat și Mamă iubitoare”. Ceea ce a fost caracterizat drept „adîncă venerație pentru Fecioara Maria” a unuia dintre acești benedictini era de fapt specific tuturor. Rugăciunile închinat Fecioarei Maria erau citate ca sprijin pentru povești și argumente în numele cultului ei, și se solicita ca astfel de rugăciuni să primească ajutorul „Mamei Judecătorului în ziua judecății”. Se spunea că însăși ziua Sabatului fusese închinată Fecioarei Maria, iar cei care îi cereau ajutorul celei ce era considerată „poarta raiului, fereastra Paradisului”, când erau apăsăți de povara păcatelor, erau iertați pe deplin.

Hrot. *Mar.* 243-249
(Homeyer 57)
Rad. *Ard. Hom.* 1.34-35 (PL
155:1439-1447); Petr. *Bl.*
Perf. Jud. 12 (PL 207:841)
Petr. *Dam. Ser.* 45 (PL
144:741)

Vezi *infra*, pp. 200-208
Petr. *Dam. Opusc.* 33.3 (PL
145:564-565)

Guib. *Nog. Laud. Mar.* 10
(PL 156:564-568)

Guib. *Nog. Vita sua.* 1.16
(PL 156:871)

Guib. *Nog. Pign.* 3.3.4 (PL
156:659-660)

Petr. *Dam. Ser.* 45-46 (PL
144:740-761)
Herm. *Torn. Rest. Mart.* 57
(MGH *Script.* 14:299)

Bald. *Tract.* 7 (PL
204:467-478)

Petr. *Ven. Ep.* 94 (Constable
244)
Apud Alan. Ins. Haer. 1.33
(PL 210:335); *Apud Rain.*
Sacc. Catar. (Dondaine 76);
Apud Petr. Mart. Patar. 6
(AFP 17:323); *Apud Monet.*
Crem. Catar. 3.2.1 (Ricchini
232)

Brd. *Clr. Ep.* 174.7
(Leclercq-Rochais 7:391-392)

Nu era nici o exagerare a importanței Fecioarei Maria în cadrul cultului Bisericii atunci când nașterea ei, vestită de un înger, era sărbătorită și considerată drept „începutul tuturor sărbătorilor Noului Testament..., izvorul tuturor celorlalte sărbători”. Așa cum era inevitabil în cazul oricărui sfânt, și cu atât mai mult în cazul ei, a devenit o expresie firească a evlaviei faptul de a-i fi atribuită săvîrșirea unor minuni. Poate că unele dintre ele s-au petrecut în timpul vieții ei pămîntești, dar altele au continuat să aibă loc mult timp după aceea, chiar pînă în ziua de azi. O formă specială de cinstire a minunilor săvîrșite de Fecioara Maria era cultul moaștelor ei. La Chartres, de pildă, potrivit unui autor, „numele și moaștele Maicii Domnului [și mai presus de toate, „veșmîntul ei sfînt”] sînt cinstite aproape în întreaga lume latină”. Cu toate acestea, în momentul în care o anume Biserică a susținut că deține asemenea moaște, același autor i-a replicat că dacă „ea, prin același Duh prin care a zămislit, știa că Cel căruia i-a dat naștere prin credință avea să umple întreaga lume”, atunci nu ar fi păstrat asemenea amintiri din copilăria lui, precum propriul ei lapte matern. Un mod mult mai potrivit de a o cinsti era sărbătoarea nașterii ei sau rostirea rugăciunii *Ave Maria*, a cărei repetare cultică a devenit caracteristică evlaviei acestei perioade și a cărei prezentare a oferit în cele din urmă un punct de pornire în stabilirea locului ei special în istoria mîntuirii.

Autoritatea doctrinară care deriva din practica cinstirii Fecioarei avea la polul opus o anumită precauție în legătură cu acele expresii ale devoțiunii față de ea care nu se regăseau nicicum în formele tradiționale ale cultului Bisericii, mai ales pentru că anumiți eretici susțineau teoria potrivit căreia „Preafericita Fecioară a fost creată în cer și dintr-o fire cerească și prin urmare Hristos a luat un trup ceresc din Preafericita Fecioară.” O astfel de expresie a devoțiunii era celebrarea imaculatei concepții, care nu avea o dată fixată în calendarul liturgic. De aceea, Bernard preciza că „dacă se cuvine să spunem ce crede Biserica și dacă ceea ce crede este adevărat, atunci eu spun că slăvita [Fecioară] a zămislit de la Duhul Sfînt, dar nu a fost ea însăși zămislită în acest fel. Eu spun că ea a născut ca fecioară, dar nu că a fost născută dintr-o fecioară. Căci altfel care ar fi prerogativa Maicii Domnului?”. Era larg răspîdită convingerea că „noutatea deosebită a harului” prin care Fecioara Maria i-a dat naștere lui Hristos nu a afectat în nici un fel maniera în care ea însăși a fost

Petr. Dam. *Serm.* 46 (PL 144:761)

Ans. Cur. d. h. 2.16 (Schmitt 2: 116-117)

Brd. Clr. *Ep.* 174.6 (Leclercq-Rochais 7:390-391); Hug. Bret. *Corp.* (PL 142:1330) Petr. Dam. *Serm.* 46 (PL 144:754) Rich. S. Vict. *Comp.* 26 (PL 196:482)

Bald. *Tract.* 7 (PL 204:475-476) *Ans. Concept. virg.* 18 (Schmitt 2:159); Fulb. *Serm.* 6 (PL 141:326); Herb. Los. *Serm.* 1 (Goulburn-Symonds 2-4); Rich. S. Vict. *Em.* 2.26-27 (PL 196:660-661) *Ans. Cur. d. h.* 2.16 (Schmitt 2:119); *Ans. L. Sent. div. pag.* 5 (Bliemetzrieder 39) Brd. Clr. *Ep.* 174.9 (Leclercq-Rochais 7:392)

Brd. Clr. *Ep.* 174.3 (Leclercq-Rochais 7:389); Brun. S. *Apoc.* 5.14 (PL 165:686); Brun. S. *Laud.* Mar. 10 (*Anal. Hymn.* 23:74); Petr. Ven. *Mirac.* 2.30 (PL 189:949)

Lc. 10.38-42 Guib. Nog. *Laud.* Mar. 7 (PL 156:557)

Pa. 67,19; Ef. 4.8

Brd. Clr. *Assump.* 1.2 (Leclercq-Rochais 5:229)

In. 12,26

născută, care nu se deosebea de modul obișnuit de zămislire și naștere. Pe de altă parte, nașterea minunată a lui Hristos dintr-o fecioară care a fost ea însăși zămislită și născută în păcat nu părea să ofere un răspuns la întrebarea: cum a putut Hristos să fie fără păcat la naștere dacă mama lui nu a fost. O astfel de argumentare părea să conducă la ideea unui șir nesfârșit de strămoși fără păcat, coborînd probabil pînă la Adam și Eva, toți aceștia fiind păstrați fără păcat pentru a garanta lipsa de păcat a lui Hristos și a Mariei. Atunci dintr-o anumită „curiozitate fără rost” teologii puteau să înceapă să cerceteze descendența Fecioarei Maria, ca o modalitate de a explica felul cum a născut ea prin felul cum a fost ea născută. Căci dacă, așa cum era general acceptat, cei care erau zămisliți și născuți în mod normal erau marcați de păcatul originar, atunci Maria trebuie să fi fost unică într-un anumit fel. Rămînea să se determine „cum de Fecioara a fost curată înainte de zămislirea” lui Hristos; aceasta nu a putut fi „altfel decît prin El”, cel căruia i-a dat naștere, de vreme ce el era curat, iar ea, nu. O sărbătoare închinată zămislirii ei nu era așadar potrivită, dat fiind că ceea ce o deosebea nu era felul cum a fost ea zămislită, ci felul cum ea însăși a zămislit.

Dacă imaculata concepție a Fecioarei Maria (care a devenit dogmă în 1854) încă nu făcea parte din cultul și învățătura Bisericii, ridicarea cu trupul la cer (care a devenit dogmă abia în 1950) avea o mare influență asupra credinței și practicii creștine; și exista deja o anumită sărbătoare în calendarul bisericesc, stabilită pe 15 august, în cinstea „zilei cînd a fost luată din această lume și ridicată la cer”. Pilda despre Maria și Marta, surorile lui Lazăr, servea drept pericopă evanghelică pentru această sărbătoare, probabil deoarece cuvintele din încheiere, „Maria și-a ales partea cea bună care nu se va lua de la ea”, păreau să se potrivească mamei lui Iisus chiar mai bine decît surorii lui Lazăr. Printr-o permutare semantică asemănătoare, un pasaj precum cel din Epistola către Efeseni, „Suindu-Se la înălțime, ...a dat daruri oamenilor”, care fusese legat de înălțarea lui Hristos, părea să se potrivească și în cazul ridicării la cer a Fecioarei Maria, prin care au fost împărțite daruri neamului omenesc. Sau cînd Hristos a făgăduit, „Dacă-Mi slujește cineva, să-Mi urmeze, și unde sînt Eu, acolo va fi și slujitorul Meu”, nici un muritor nu i-a slujit în chip atît de deosebit precum Fecioara Maria și, ca atare, împlinindu-se promisiunea

Hrot. Asc. 83-89 (Homeyer 87-88) Att. Verc. Serm. 17 (PL 134:856)

Brd. Clr. Assump. 1.1 (Leclercq-Rochais 5:229)

Petr. Dam. Carm. B. 24.3 (Lokrantz 113)

Brd. Clr. Assump. 4.1 (Leclercq-Rochais 5:244)

Fac. 5,24;
4Rg. 2,11
Lc. 2,35

Rath. Metr. 12 (CCCM 46:26) Att. Verc. Serm. 17 (PL 134:857)

Petr. Ven. Ep. 94 (Constable 248)

Petr. Dam. Opusc. 55.1 (PL 145:800-801)

Fulb. Serm. 5 (PL 141:325)
Petr. Dam. Serm. 64 (PL 144:870); Herb. Los. Serm. 12 (Goulburn-Symonde 352)
Rich. S. Vict. Em. 1.12 (PL 196:619)

Att. Verc. Serm. 17 (PL 134:856-857)

Guib. Nóg. Pign. 1.3 (PL 156:623-624)

Rich. S. Vict. Diff. sacr. (PL 196:1043)
Lc. 1,28 (Vulg.)

pe care Hristos i-a făcut-o Mariei înainte de înălțare, l-a urmat și ea în împărăția cerurilor. Prin prezența ei nu doar lumea întreagă, dar chiar și „patria cerească strălucește cu mai multă putere, luminată fiind de făclia ei feciorelnică”. Ridicarea cu trupul la cer a înălțat-o deasupra tuturor îngerilor și arhanghelilor, și toate meritele tuturor sfinților au fost depășite de cele ale acestei unice femei. Astfel, ridicarea cu trupul la cer a Fecioarei semnifica faptul că natura umană a fost înălțată cu mult deasupra tuturor fapturilor nemuritoare.

Una dintre întrebările pe care le ridică doctrina ridicării cu trupul la cer era dacă Fecioara Maria a murit într-adevăr sau dacă, la fel cum s-a întâmplat cu Enoh și Ilie, a fost mutată la cer în viață fiind. Proorocia pe care i-a spus-o Simeon, „Și prin sufletul tău va trece sabie”, părea să sugereze că ea avea să moară. Luată ca atare, proorocia vorbea doar despre „durere, nu despre jertfa morții”. Dar acesta nu era un motiv întemeiat de a „pune moartea ei sub semnul îndoielii”, din moment ce Fecioara Maria era muritoare prin fire. În plus, proorocia părea să dovedească netemeinicia convingerii unora că cea care a născut fără durere trebuie totodată să fi murit fără durere; căci „în ce temei poate crede cineva că ea nu a simțit durerea trupească? ...Însă chiar dacă atunci când a murit nu a cunoscut durerea, ceea ce Dumnezeu îi putea acorda, sau dacă a cunoscut-o, ceea ce Dumnezeu putea îngădui”, concluzia părea să fie că „Preasfânta Fecioară a cunoscut zbuciumul trupesc prin moarte”. O nuanțare a acestei concluzii o ilustra credința larg răspândită a „evlaviei creștine” potrivit căreia moartea Fecioarei ar fi fost imediat urmată de o înviere, urmată la rândul ei de ridicarea cu trupul la cer; căci ea era „rodul cel dintâi al nestricăciunii [omenești]”. Totuși, se recunoștea în același timp că „nu îndrăznim să mărturisim că învierea trupului ei a avut deja loc, de vreme ce știm că Sfinții Părinți nu au mărturisit aceasta”. Deși era „un păcat să se creadă că vasul ales” al trupului Fecioarei Maria a fost supus stricăciunii, totuși „nu îndrăznim să spunem că ea a fost înălțată, din simplul motiv că nu avem nici o dovadă clară care să vină în sprijinul acestei mărturisiri”.

Locul special al Fecioarei Maria în istoria mântuirii a contribuit la creșterea importanței acordate tuturor sfinților, dar în același timp a accentuat unicitatea ei în rândul acestora. Căci deși prerogativa ei de a fi „plină de har” era atribuită și Sfântului Ștefan, primul martir, despre care

Fapte 6,8

Col. 2,9
Brd. Clr. Laud. Virg. 3.2
(Leclercq-Rochais 4: 36-37)

Rem. Aux. Cel. miss. (PL
101:1259)

Petr. Dam. Carm. B. 24.3
(Lokrantz 113)
Petr. Dam. Serm. 46 (PL
144:752); Rich. S. Vict.
Serm. cent. 34 (PL 177:980)
Ans. Orat. 5 (Schmitt 3:13)

Rup. Div. off. 3.13 (CCCM
7:80)

lis. Sir. 24,10 (Vulg.)

Bald. Tract. 5 (PL 204:446)

Ps. 68,35 (Vulg.)
Brd. Clr. Laud. Virg. 1.9
(Leclercq-Rochais 4:20)

Guib. Nog. Laud. Mar. 7 (PL
156:561)

Bald. Tract. 11 (PL
204:526); Rich. S. Vict. Em.
2.31 (PL 196:664)

Guib. Nog. Laud. Mar. 1 (PL
156:539)

Brd. Clr. Laud. Virg. 3.4
(Leclercq-Rochais 4:38)
Brd. Clr. Adv. 2.4
(Leclercq-Rochais 4:173)
Petr. Dam. Carm. D. 8.1
(Lokrantz 155)

se spunea că este „plin de har”, Fecioara Maria era singura căreia cuvintele ce fuseseră inițial rostite în legătură cu Hristos, „întru El locuiește, trupește, toată plinătatea Dumnezeirii” i se puteau aplica în mod literal. Dat fiind că prin ea toți credincioșii, inclusiv toți ceilalți sfinți, erau considerați vrednici de a-l primi pe Creatorul vieții, ea ocupa primul loc în oricare sărbătorire a sfinților. Dar totuși vrednicia ei era cu mult mai mare decât a lor – și cu mult mai mare decât a oastei îngerești – așa încât era cu desăvârșire unică. Apostolii, patriarhii, mucenicii și părinții nu meritau să fie comparați cu Fecioara. Ea îi întrecea pe îngeri în puritate și îi depășea pe sfinți în cucernicie. Cu toate că, propovăduind cuvântul lui Dumnezeu și alcătuind Cărțile Bibliei, și alți sfinți au slujit drept porți către rai, totuși acest titlu îi aparținea Fecioarei Maria într-un sens aparte, de vreme ce doar prin ea se întrupase Logosul, Cuvântul lui Dumnezeu în persoană. În mod similar, cuvintele, „Cel care m-a făcut S-a așezat în locul meu”, se aplicau tuturor dreptcredincioșilor, însă Fecioara Maria avea un drept special să și le însușească. Iar când psalmistul spunea că „Minunat este Dumnezeu întru sfinții Lui”, aceasta i se aplica în primul rând Fecioarei.

Doar despre Fecioara Maria se putea spune că nu a suferit niciodată, nici măcar pentru o clipă, o întrerupere a vederii preafericite a lui Dumnezeu. Alți sfinți au avut harul de a-și învinge poftele, dar ea, poate singura dintre toți, a fost ocolită de orice poftă. Căci în cazul celorlalți sfinți harul a fost dat, din belșug, dar totuși cu măsură, însă Fecioarei Maria i-a fost dat fără măsură sau limită. Pe scurt, deși Dumnezeu era prezent în toate fapăturile sale, și mai ales în fapăturile înzestrate cu rațiune, și cu atît mai mult în cele care erau bune și sfinte, totuși era prezent în Fecioara Maria mai mult decât în toate; căci numai despre ea se putea spune că Hristos a fost alcătuit „din substanța [lui Dumnezeu] și din a ei”. Cînd se spunea despre ea că este „mai de preț decât oricare, mai sfîntă decât toți” sau cînd era slăvită ca un exemplu pentru toți sfinții, se impunea lămurirea nu numai a rolului ei fără egal în planul divin, dar și a categoriei generale a sfințeniei căreia îi aparținea chiar și atunci cînd o depășea. Acest efort de clarificare a reprezentat o altă sarcină teologică pe care și-a asumat-o această epocă.

Comuniunea sfinților

Fecioara Maria era menționată în Crezul Apostolilor (la fel ca și Ponțiu Pilat), dar numai ca participantă la drama mîntuirii: Iisus Hristos s-a „născut din Fecioara Maria, a pătimit în zilele lui Ponțiu Pilat”. Dar ca obiect al credinței, ea era inclusă în crez împreună cu toți ceilalți sfinți: „Cred în Duhul Sfînt, în sfînta Biserică catolică, în comuniunea sfinților”. Sensul exact al sintagmei „comuniunea sfinților” (*communio sanctorum*) nu fusese precizat în epoca patristică și a rămas ambiguu în teologia medievală. Întrucît atributul substantival „sfinților” putea fi atît masculin, cît și neutru, atît în versiunea latină, cît și în cea greacă, „putem să considerăm cuvîntul „sfinților” (*sanctorum*) ca fiind de gen neutru, prin urmare ca făcînd referire la piinea sfințită și la vinul sfințit din Taina Euharistiei”; dar putea de asemenea să facă referire la „acea comuniune prin care sînt făcuți sfinții sau prin care le este confirmată sfințenia (adică, prin participarea la Taina divină) sau la credința comună a Bisericii sau la o uniune într-o iubire”. Ultima accepțiune a termenului se referea la „comuniunea și adunarea sfinților” în care era adusă jertfa euharistică, „comuniunea sfinților [pe care] am primit-o” prin intrarea în Biserică. Uneori, cuvîntul avea o conotație eshatologică, atunci cînd sfinții erau „cei care, în credința pe care am primit-o, s-au mutat din lumea aceasta la Dumnezeu” și cu care credincioșii aveau „o legătură și o comuniune de nădejde”. Aceste semnificații, deși diferite, nu erau totuși contradictorii, ci complementare, ca atunci cînd „comuniunea sfinților” era definită ca fiind „realitatea Tainelor Bisericii, din care s-au împărtășit sfinții strămutați din această viață în unitatea credinței”.

Termenul „comuniune” avea și el mai multe straturi de semnificații. Fundamentul lui metafizic se găsea în firea tainică a lui Dumnezeu, care, ca Treime, nu era „nici unic, nici solitar”, ci avea „o esență comună” și „o viață comună”, și a cărui existență ca Trei în Unu era o existență în comuniune. Prin întruparea celei de-a Două Persoane din sînul Treimii, această comuniune a fost prelungită către o fire umană, și prin ea către firea umană în sine. Persoana lui Hristos era legătura dintre comuniunea divină a ipostasurilor din sînul Treimii și comuniunea umană a sfinților din sînul Bisericii, căci într-o teologie al cărei „punct central” era „comuniunea cu Dumnezeu”

Symb. Apost. (Schaff 2: 45)

P. Ab. *Symb. Apost.* (PL 178:630; 629)

Rem. Aux. Cel. miss. (PL 101:1259) Brd. Clr. Cant. 62.1.1 (Leclercq-Rochais 2: 154)

Alc. Disp. puer. 11 (PL 101: 1142)

Iv. Sermon. 23 (PL 162:606)

Bald. Tract. 15 (PL 204:546)

Rup. Div. off. 9.6 (CCCM 7:319)

Whitney (1932) 104
Petr. Dam. *Carm. B.* 32.2
(Lokrantz 120)

Petr. Dam. *Opusc.* 27.2 (PL
145:506-507)

Rup. *Div. off.* 9.6 (CCCM
7:318)

Brd. Clr. *Laud. Virg.* 3.14
(Leclercq-Rochais 4: 45)

Rup. *Div. off.* 7.5 (CCCM
7:229)

Brd. Clr. *Sanct.* 5.5
(Leclercq-Rochais 5: 365)
Rich. S. Vict. *Serm. cent.* 6
(PL 177:914)
Brd. Clr. *V. Mal. pr.*
(Leclercq-Rochais 3:307)
Petr. Dam. *Carm. B.* 32.2
(Lokrantz 120)
Petr. Dam. *Serm.* 13 (PL
144:568)

Her. *Episc. Leod.* 12 (MGH
Scrip. 7: 170)

Her. *V. Rem.* 4 (PL
139:1154)

Rath. *Metr.* 13 (CCCM
46:27); Petr. Ven. *Ep.* 53
(Constable 170)
Rem. Aux. *Gen.* 42.9 (PL
131:119)

Brd. Clr. *Sanct.* 2.4
(Leclercq-Rochais 5:345)

Petr. Ven. *Jud.* 2 (PL
189:521)
Alan. *Ins. Haer.* 1.73 (PL
210:374)
Ps. 150,1 (Vulg.)

Brun. S. *Sim.* 1 (MGH *Lib.*
lit. 2:546); Brun. S. *Sent.*
6.1.5 (PL 165:1043)

Hristos era „răsplata comună” a sfinților, întocmai precum fusese „prețul comun” al mîntuirii lor. Această comuniune devenise acum caracteristica Bisericii, extinzîndu-se chiar către o comuniune de bunuri, care era „forma Bisericii primare”. Adevărații sfinți erau înzestrați cu „o asemenea comuniune, o asemenea armonie a iubirii, încît în privința aspectelor spirituale inima și mintea lor sînt una, dar nici măcar în privința aspectelor materiale nu există proprietate personală, ci toate bunurile sînt proprietate comună”. Chiar și acum, cînd comuniunea de bunuri era practică doar de către cei din viața monastică, toți creștinii puteau încă „să intre în comuniune” nu doar unul cu celălalt, ci și cu suferințele lui Hristos, deși era adevărat că martirii „au avut parte de comuniunea cu moartea și sîngele lui Hristos” într-un fel cu totul aparte.

Comuniunea sfinților și comuniunea cu sfinții semnifica faptul că cei ce aveau credință erau „concetățeni și camarazi ai spiritelor binecuvîntate”, fiind astfel uniți cu sfinții într-o comunitate a credinței, iar sfinții le slujeau drept „o oglindă, un exemplu și o însuflețire a vieții omului pe pămînt”, reprezentînd un model demn de urmat. Sfîntul era un erou al credinței și „un atlet al lui Hristos”. Un astfel de erou putea fi descris ca fiind „cu desăvîrșire curat cu gîndul, de mare folos și discret cu vorba”, dedicat cu întreaga ființă atît vieții active, cît și celei contemplative și, din nou „cu chip îngeresc, cu mers hotărît, sfînt în faptele sale, sănătos la trup, ascuțit la minte, cumpătat în lucrările sale, cu un har fără egal, generos în povește, catolic în credință, răbdător în nădejde și atotcuprinzător în iubire”. Sfîntul, prin virtuțile sale, era o reflexie a virtuților lui Hristos, la fel cum stelele erau o reflexie a luminii soarelui. „Desăvîrșirea sfinților, splendoarea Bisericii” îl preamăreau pe Hristos în slava sa. Încă de pe acum, chiar mai înainte de învierea generală, ei împărtășeau spiritual slava lui Hristos, așa cum aveau să o împărtășească în cele din urmă și trupește.

Grație acestei indisolubile legături dintre Hristos și sfinții săi era posibil, și chiar obligatoriu, pentru credincioșii care se rugau la Dumnezeu să-i invoce și pe sfinți, de vreme ce sfinții se rugau pentru ei. Primul verset al Psalmului 150 în versiune latină spunea: „Lăudați pe Domnul întru sfinții Lui”; acesta era unul dintre textele preferate despre sfinți. Semnificația lui e_ă că „dacă descopăr ceva la sfinți care este vrednic de laudă și de admirație, aflu, cînd cercetez în lumina limpede a adevărului,

Brd. Clr. *Cant.* 13.5.6
(Leclercq-Rochaïs 1: 72)
Apud Her. V. Rem. 21 (PL
139: 1166)
Ana. Orat. 13 (Schmitt
3: 51)

Ans. Orat. 9 (Schmitt 3:32)

Ana. Orat. 10 (Schmitt
3: 38) *Ana. Orat.* 12
(Schmitt 3: 47-48)

Brd. Clr. *Sanct.* 5.5
(Leclercq-Rochaïs 5: 364)

Rem. Aux. Cel. miss. (PL
101: 1259); *Gisl. Crisp. Jud.*
(PL 159: 1014)

Brd. Clr. *Sanct.* 1.1
(Leclercq-Rochaïs 5: 327)

Brd. Clr. *Cant.* 13.5.6
(Leclercq-Rochaïs 1: 72)

Brd. Clr. *Sanct.* 5.1
(Leclercq-Rochaïs 5: 361)

Petr. Dam. Serm. 49
(144: 778)

Od. Clun. Hymn. 3.17-18
(PL 133: 515)
Od. Clun. Serm. 4 (PL
133: 746)

că deși ei par să fie vrednici de admirație și de laudă, Altceineva este cu adevărat așa, și îl laud pe Domnul întru sfinții Lui". Ca urmare era posibil, de pildă, ca o mănăstire să fie închinată „lui Dumnezeu și sfinților Lui”. Iar pe de altă parte, păcatul era o ofensă nu doar împotriva lui Dumnezeu, ci și împotriva tuturor sfinților, iar păcătosul pocăit se ruga lui Dumnezeu și apostolului Petru: „O, Doamne și tu, cel mai mare dintre apostolii Lui, ce mare mi-ar fi chinul dacă nesfârșita voastră milă nu s-ar pogori asupra mea, covârșindu-l !”. Rugăciuni asemănătoare puteau fi adresate „amîndurora”, adică lui Hristos și apostolului Pavel, și lui Hristos și apostolului Ioan împreună. O astfel de invocare și venerare a sfinților nu era „pentru folosul lor, ci al nostru”, de vreme ce „sfinții nu au nici o nevoie de preamăririle noastre și nici nu cîștigă nimic de pe urma devoțiunii noastre”. Amenințarea potențială la adresa integrității cultului monoteist pe care o asemenea practică o reprezenta, deși nu a constituit un element semnificativ în literatura hagiografică, nu a trecut totuși neobservată. Cultul martirilor nu implica faptul că „Biserica aduce jertfe martirilor, ci doar unicului Dumnezeu, Dumnezeul martirilor și Dumnezeul nostru... Jertfa este trupul lui Hristos și nu le este adusă lor”. Posibilele excese ale evlaviei îndreptate către un anumit sfînt erau contracarate și cu ajutorul observației potrivit căreia virtuțile unui singur sfînt erau de fapt mai puțin semnificative decît slăvirea tuturor sfinților la un loc, precum și reamintind faptul că la originea acestor virtuți se afla Dumnezeu, și nu sfinții.

Cu toate acestea, avea să se nască un cult care îi cinstea pe sfinți individual, mai ales pe cei deosebiți. Deși dezvoltarea unui astfel de cult al unuia sau altuia dintre sfinți nu face obiectul cercetării noastre, totuși trebuie să luăm notă de fenomen ca atare. Acesta se baza pe credința că există deosebiri între un sfînt și un altul, nu atît în ceea ce privește cantitatea sfințeniei, cît mai ales calitatea ei. De pildă, Matei, ca autor al primei Evanghelii de care au depins ceilalți trei evangheliști, se bucura de un loc privilegiat, așa încît nu mai era „nimeni după Hristos căruia să-i datoreze mai mult sfînta Biserică universală”. Dar totodată unii sfinți nebiblici puteau să se evidențieze mai mult decît alții. Martin din Tours, sfîntul protector al Franței, era „egalul apostolilor”, lui fiindu-i închinată mai multe biserici decît oricărui alt sfînt, cu excepția Fecioarei Maria și Sfîntului Petru. În calitate de întemeietor al

Ans. Orat. 15 (Schmitt 3: 64)
Goff. Vind. Serm. 11 (PL 157: 276)

Od. Clun. Serm. 3 (PL 133: 722)
Petr. Dam. Perf. mon. 6 (Brezzi 234)
Ans. Orat. 15 (Schmitt 3: 62)
Od. Clun. Serm. 3 (PL 133: 722)
Petr. Dam. Perf. mon. 3 (Brezzi 216)

Bern. Reich. V. Udal. 4 (PL 142: 1187) Petr. Ven. Ep. 16 (Constable 23)

Petr. Dam. Serm. 39 (PL 144: 712)

Rup. Div. off. 7.5 (CCCM 7: 229)

Brd. Clr. Cant. 61.3.7 (Leclercq-Rochais 2: 152)
Rich. S. Vict. Serm. cent. 28 (PL 177: 960-964)

Mat. 5,10
Brd. Clr. Sanct. 1.15 (Leclercq-Rochais 5: 341)
Petr. Dam. Serm. 65 (PL 144: 881)
Guib. Nog. Pign. 1.3 (PL 156: 622)

Her. Episc. Leod. 21 (MGH Scrip. 7: 173)

monahismului occidental, Benedict de Nursia era obiectul unei devoțiuni speciale, mai ales în rîndul membrilor ordinului său, care îl considerau „purtătorul de cuvînt al monahilor” și „sfîntul descoperitor al înnoirii noastre celei de-a doua”. El fusese ales de către Dumnezeu să se numere „între părinții cei mai de seamă și mai aleși ai Sfintei Biserici”, el, a cărui *Regulă* era inspirată de către Duhul Sfînt. Nu doar cei care „făgăduiseră să trăiască potrivit *Regulii*” și „nu doar cei de la țară, ci chiar și cei de la oraș” îl cinsteau pe Benedict, „noul Iosua” care condusesese poporul lui Dumnezeu în Pămîntul făgăduinței. Și alți sfinți își aveau propriii lor adepți, și adesea cultul lor se limita la o singură localitate, cel puțin inițial.

Nici o localitate nu se ridica la rangul Romei, căci Roma era orașul atîtor martiri și sfinți creștini. Ulrich din Augsburg – din cîte știm, primul sfînt canonizat în mod oficial, în 993 – fusese și el la Roma „pentru a se putea cufunda [acolo] mai adînc în rugăciuni către [martiri] și ceilalți sfinți”. Mormintele martirilor deveniseră adevărate altare de închinăciune. Ceea ce îi evidenția pe martiri era faptul că ei fuseseră dați morții pentru Hristos, la fel cum Hristos fusese dat morții pentru ei, „Stăpînul pentru slujitor și slujitorul pentru Stăpîn”. Prin Euharistie, toți credincioșii se împărtășeau cu trupul și sîngele lui Hristos și cu moartea lui, însă martirii „se împărtășiseră cu moartea și sîngele lui Hristos, plătind un preț cu mult mai mare”. Martiriul lor era „o asemănare a slavei morții” lui Hristos, din ale cărui răni au venit „îndurarea martiriului [și] deplina încredere” care i-au ajutat pe martiri să înfrunte moartea. Cuvintele Fericirilor, o pildă pentru Ziua Tuturor Sfinților, „Fericți cei prigoniți pentru dreptate, că a lor este împărăția cerurilor”, se aplicau cu o forță unică martirilor, însă nu exclusiv lor. Căci, deși era un lucru măreț să mori pentru Hristos, nu era mai puțin glorios să trăiești pentru El. De altfel, ereticii și schismaticii își avuseseră și ei martirii lor, așa cum se recunoștea chiar într-o prezentare a vieților episcopilor ortodocși martirizați de către barbari.

Întrucît definiția sfințeniei fusese modelată, în mod considerabil, de venerarea martirilor, era necesar să fie lărgită, reamintindu-se credincioșilor că „pînă și noi, cei ce nu putem muri spre apărarea credinței, dobîndim plînatatea victoriei dacă ne străduim să trăim o viață plină de virtuțile sfințeniei, așa încît să putem fi mutați direct în acea împărăție pentru care s-au făcut vrednici de

Petr. Dam. *Serm.* 54 (PL 144:807)

Brđ. Clr. *Sanct.* 5.2 (Leclercq-Rochais 5: 362)

Brđ. Clr. *V. Mal.* pr. (Leclercq-Rochais 3: 309)

Brđ. Clr. *V. Mal.* 16.37 (Leclercq-Rochais 3: 343)

Brđ. Clr. *V. Mal.* pr. (Leclercq-Rochais 3: 308)

Ioan Abr. *Off. eccl.* (PL 147:59)

Rath. *Prael.* 1.4.7 (PL 136:152) Brđ. Clr. *Apol.* 12.28 (Leclercq-Rochais 3: 105)

Brđ. Clr. *Cant.* 66.4.9 (Leclercq-Rochais 2: 183)

Apud Guitt. *Av. Corp.* 2 (PL 149:1447)

Guib. *Nog. Pign.* 1.3 (PL 156:623)

Guib. *Nog. Pign.* 3.1.1 (PL 156:649-650)

Guib. *Nog. Pign.* 1.1 (PL 156:615)

martiriu". Pe lângă martiri, apostoli și alți sfinți cinstiți de către Biserică, mai exista o categorie de sfinți, „însă una ascunsă. Căci există sfinți care încă se mai luptă”, rezultatul final al vieții lor fiind știut doar de Dumnezeu; aceștia erau sfinți potrivit tainei predestinării divine. De aceea, chiar și printre cei apropiați, credincioșii puteau să aibă ca „prieten de suflet” un sfânt autentic. „Am avut privilegiul să-l cunosc personal pe acest om”, spunea Bernard de Clairvaux despre Malachia, sfântul irlandez, căruia i-a stat la căpătii în ceasul morții. „Chipul și cuvintele lui mi-au dat tărie, bucurându-mă de ele, ca și de toate bogățiile lui.” Dar tocmai evocarea acestui sfânt contemporan i-a dat ocazia lui Bernard să pună în antiteză epoca de aur a martirilor și a sfinților cu prezentul, când „cel mai bun om de astăzi este doar unul care nu e foarte rău”.

Devoțiunea crescândă față de sfinți și martiri nu era în asentimentul deplin al teologilor. Toți continuau să se opună „exceselor” legate de cultul sfinților și „superstițiilor din practicile neortodoxe”, cum ar fi prezicerile ori descîntecele, și erau de acord că era vorba de o denaturare atunci când „ceea ce este frumos este admirat mai mult decît este venerat ceea ce este sfânt” în imaginile sfinților; dar pentru cei mai mulți dintre gînditorii creștini venerarea sfinților nu era vrednică de dojană, ci de laudă. Cu toate acestea, erau unii care „ne iau în rîs fiindcă botezăm pruncii, fiindcă ne rugăm pentru morți și cerem ajutorul sfinților”. Astfel, Berengarius de Tours, cunoscut mai ales pentru părerile lui despre Euharistie, refuza și el să recunoască autoritatea vieților sfinților ca argument istoric în sprijinul unei doctrine, cu atît mai mult cînd era vorba despre o doctrină legată de Euharistie. Dar în primul rînd Guibert de Nogent, cel care critica superstițiile și excesele privind comerțul cu moaștele sfinților, protesta și împotriva altor aspecte legate de cultul sfinților. „Dacă vă rugați cuiva despre care nu știți dacă este sfânt”, insista el, „păcătuți prin aceasta”. Căci loialitatea față de adevăr reprezenta o componentă esențială a adevăratei preaslăviri a lui Dumnezeu, iar orice se spunea ca laudă adusă lui Dumnezeu, dar în contradicție cu adevărul, era un act de insultă față de Dumnezeu. Uneori, creștinii îi cinsteau pe unii așa-numiți sfinți a căror viață avusese urmări rele sau, în cel mai bun caz, obscure. Cînd se întîmpla acest lucru, era datoria preoților să-i îndrepte pe acești oameni.

Așa cum reiese cât se poate de clar din literatura hagiografică, existau numeroși credincioși pentru care cele mai importante evenimente din viețile sfinților erau minunile săvârșite de aceștia. „Lăudat fie adevăratul Dumnezeu Cel viu”, se spunea într-un imn, „pentru minunile preaslăvitului Său sfânt”. De fapt, minunile păreau să fie piatra de încercare prin care se făcea deosebirea între cine era și cine nu era sfânt; așa cum se spunea în Scriptură cu referire la „sfânt” (*beatus*), „El a făcut lucruri minunate (*mirabilia*) în viața sa”. Dar chiar autorii care, scriind despre sfinți, citau acest pasaj legat de minuni îl foloseau și pentru a le reaminti cititorilor că nu trebuie să „căutăm semne” și că „cei care fac lucruri minunate în viața lor sînt cei care trăiesc minunat întru Hristos”. Ceea ce s-a spus despre primul dintre acești autori ar putea fi spus despre mare parte din literatura hagiografică a epocii, și anume că „într-o propoziție, Odo pare să nege faptul că minunile sînt o dovadă a sfințeniei, iar în următoarea pare să le invoce”. Într-un alt pasaj, el îi denunța pe „inchizitorii minunilor, care îi judecă pe fiecare dintre Sfinții Părinți ca avînd sau neavînd putere” pe baza unui număr de minuni săvârșite, și sublinia contrastul dintre „cei care caută neîncetat minuni” și apostolul Pavel, care nu le considera foarte importante. Însă tot el afirma, pe de altă parte, că „dacă Dumnezeu, care a făcut lucruri minunate pentru Părinți, binevoiește să înfăptuiască minuni chiar și în vremea noastră, ca să reînvie entuziasmul pentru religia nedreptățită, ...nu ar trebui să ni se pară de necrezut”.

Astfel de referiri la „Părinți” indicau faptul că un aspect fundamental în ceea ce privește concepția despre minuni era contrastul dintre primele veacuri ale Bisericii și prezent, cînd minunile deveniseră „nerodnice și zadarnice”. Apostolii, în calitate de „noi preoți” ai unui „nou mesaj”, trebuiau să înfăptuiască și „semne noi”. Puterea minunilor în acele veacuri fusese atît de mare, încît chiar și cei care, din punct de vedere moral, nu au fost vrednici de a revela puterea divină săvârșiseră totuși minuni. Promisiunea lui Hristos făcută apostolilor că vor face lucruri minunate se împlinise în ei la modul propriu, după cum afirma răspicat Biserica împotriva ereticilor, însă în veacurile care au urmat „cei care izgonesc demoni în numele lui Hristos sînt cei care prin puterea Lui izgonesc din inimile lor viciile insuflate de demoni”. Prin urmare, în sens literal, acea promisiune nu îi privea pe toți credincioșii din

Fulb. *Hymn.* 6 (PL 141:343)

1s. Sir. 31,9 (Vulg.)

Od. Clun. V. *Ger.* 2.pr. (PL 133:670) Bald. *Comm. fid.* (PL 204:606)

Sitwell (1958) 132

Od. Clun. *Serm.* 3 (PL 133:723)
Od. Clun. *Serm.* 4 (PL 133:737)

Od. Clun. V. *Ger.* 1.42 (PL 133:668)

Herb. *Los. Serm.* 8
(Goulburn-Symonds 212)
Od. Clun. *Occup.* 6.642
(Swoboda 138)

Petr. Dam. *Serm.* 65 (PL 144:876)

Mc. 16,17-18

Monet. *Crem. Catar.* 1.9
(Ricchini 98)
Rath. *Serm. Asc.* 1.3 (CCCM 46:50)

Bald. *Comm. fid.* (PL 204:605)

Od. Clun. *Serm.* 3 (PL 133:723)

Othl. V. Bonif. 2.32 (MGH *Scrip.* Ger. 50:215)

Iov 41,22 (Vulg.)

Gr. M. Mor. 34.3.7 (PL 76:721)
Od. Clun. Coll. 1.25 (PL 133:536); Od. Clun. *Serm.* 3 (PL 133:722); Od. Clun. V. Ger. 2.10 (PL 133:676)

Od. Clun. V. Ger. 3.12 (PL 133:698)

Brd. Clr. V. Mal. 22.48 (Leclercq-Rochais 3:353)
Her. V. Land. 1.3.17 (PL 139:1120-1121); Petr. Ven. *Mirac.* 1.25 (PL 189:898)

Brd. Clr. V. Mal. 19.43 (Leclercq-Rochais 3:348)

Rich. S. Vict. *Ben. min.* 44 (PL 196:33)
Petr. Dam. *Serm.* 65 (PL 144:876)

Ioan Saler. V. Od. Clun. 1.14 (PL 133:49)

Her. Episc. *Leod.* 28 (MGH *Scrip.* 7:176); Her. V. Land. 1.1.5 (PL 139:1114-1115)
Petr. Dam. *Serm.* 24 (PL 144:639)
In. 10,41
Herb. Los. *Serm.* 10 (Goulburn-Symonds 290); Bald. *Comm. fid.* (PL 204:604)
Petr. Dam. V. Rad. *Dom.* Lor. 11 (PL 144:1020)
Gr. M. Dial. 1.12 (PL 77:213) Petr. Dam. V. Rom. pr. (*FSI* 94:10); Od. Clun. V. Ger. pr. (PL 133:642); Fulb. V. Aut. 4 (PL 141:359-360)
Othl. Prov. F-41 (Korfmacher 26) Her. Episc. *Leod.* 9 (MGH *Scrip.* 7:169); Rich. S. Vict. *Ben. maj.* 43 (PL 196:137)

toate timpurile, ci în particular „pe cei cărora le-a fost dat la începuturi, când se naștea Biserica, să înfăptuiască minuni.” Pe vremea lui Benedict, această putere se afla în declin, ceea ce nu însemna neapărat că „puterea ori evlavie lui este mai mică decât dacă ar fi abundat în minuni”. Nu implica neapărat o asemenea antiteză, dar totuși declinul minunilor putea fi pus pe seama „neslujirii lui Dumnezeu” și „a răutății fără speranță de îndreptare” a oamenilor. Proorocia potrivit căreia „înaintea lui [a levitanului] țîșnește groaza” era de mult timp interpretată în sensul că înainte de venirea Antihristului avea să-i fie luat Bisericii darul săvîrșirii minunilor. Această profeție a continuat să fie considerată drept o explicație a antitezei. Însă un corolar al acestei concepții era ideea că ori de cîte ori se impunea necesitatea săvîrșirii de noi minuni, pentru un timp Dumnezeu acorda putere Bisericii sale. De aceea, în relatarea sa cu privire la minunile unui sfînt contemporan, biograful acestuia insista asupra faptului că „și în prezent sînt multe semne care se petrec în mijlocul nostru”, nu mai puțin decât în trecut.

Totuși, chiar și în cazul unei astfel de relatări se amintea faptul că, „după judecata mea, prima și cea mai mare minune a lui era el însuși”. Harul de a converti oamenii de la rău la bine era de departe superior puterii de a face minuni, chiar și de a învia morții. Ambiguitatea cuvîntului „putere” (*virtus*), acesta fiind unul dintre termenii folosiți pentru „minune” și în același timp termenul pentru „virtute”, i-a permis unui biograf să-i discrediteze pe „cei renumiți pentru minuni” (*virtutibus*) și apoi să-și laude subiectul ca fiind „întruchiparea tuturor virtuților” (*virtutum*). Se putea vorbi de asemenea de „minuni” și „merite”, citîndu-le uneori pe primele ca dovadă a prezenței celor din urmă, dar reliefindu-se alteori faptul că a face mari „minuni” nu era același lucru cu a avea mari „merite”. Așa cum se preciza în Evanghelie, Ioan Botezătorul nu a făcut nici o minune vădită; și, la drept vorbind, nici Fecioara Maria. Și cu toate acestea, amîndoi s-au făcut vrednici de cea mai mare cinstire. Grigore cel Mare le amintise cititorilor săi că cei care excelau în virtuți nu erau cu nimic mai prejos decât cei care erau pomeniți pentru minunile lor, ceea ce explica de ce relatările despre minuni din viețile anumitor sfinți erau relativ succinte. Așa cum se spunea, „mărturia celor care sînt adevărate mădulare ale familiei lui Dumnezeu nu stă în minuni, ci în dragostea adevărată”. Deși minunile întăreau ceea ce propovăduia

Bald. *Comm. fid.* (PL 204:606); Gisl. *Criap. V. Herl.* (Robinson 92)

Guib. *Nog. Pign.* 3.5.2 (PL 156:663)

Guib. *Nog. Pign.* 1.1 (PL 156:613)

Guib. *Nog. Pign.* 1.4 (PL 156:626-630)

Guib. *Nog. Gest.* 1.5 (PL 156:695)

Guib. *Nog. Vita sua.* 3.12 (PL 156:938)

Her. *V. Land.* 2.5 (PL 139:123); Fulb. *V. Aut.* 14 (PL 141:367)

Petr. *Dam. V. Rom.* 28 (FSI 94:64)

Petr. *Dam. Serm.* 2 (PL 144:515)

Her. *V. Land.* 1.2.7 (PL 139:1115) Bern. *Reich. Ep.* 9 (PL 142:1167)

Petr. *Dam. V. Rom.* 70 (FSI 94:113)

Her. *V. Rem.* 21 (PL 139:1168); Petr. *Ven. Serm.* 4 (PL 189:1003)

Petr. *Ven. Serm.* 4 (PL 189:999-1000)

Evangelhia, întărind astfel credința, totuși dragostea rămină cea mai mare dintre minuni. O minune fără credință era lipsită de conținut; dar chiar dacă minunea se dovedea a fi neautentică, afirma Guibert, credința își atingea obiectul speranței.

Așa cum sugera atitudinea lui Guibert, o categorie specială de minuni înfăptuite de sfinți consta în minunile atribuite moaștelor acestora. Deși era extrem de atent la pericolele credulității și superstiției în goana după minuni și foarte critic față de excesele care însoțeau cultul sfințelor moaște – tendințe care s-au accentuat datorită cruciadelor – până și el s-a simțit obligat să recunoască faptul că atunci când sfințele moaște erau purtate dintr-un loc în altul, „Judecătorul preamiliostiv, care cu îndurare îi mîngîie [în cer] pe cei pe care i-a muștrat [pe pămînt], a arătat multe minuni unde s-au dus”. Sosirea unor sfințe moaște într-un loc nou era însoțită de vindecări miraculoase precum și de alte semne. În mod asemănător, în momentul când începea construirea unei biserici unde erau puse în raclă trupurile unor sfinți se pornea o serie de minuni care continua mult timp după încheierea construcției. „Strămutarea unui trup sfînt” era o ocazie de bucurie, fiindcă prin el „lucrurile care s-au întîmplat cu mult timp în urmă... par într-un fel actuale”. De aceea, trebuia ca moaștele sfinților să fie apărute de orice profanare din partea forțelor ostile și păgîne, căci, prin rămășițele trupului său, sfîntul acționa ca „patron” al locului în care odihneau moaștele lui. Dacă puterea lui Dumnezeu se manifestase în viața unui sfînt prin minunile pe care acesta le făcuse, evenimentul relativ neînsemnat reprezentat de moartea sfîntului nu era sinonim cu o încetare a acelei puteri, care lucra acum prin rămășițele trupului său și nu prin prezența sa în persoană. De fapt, scopul acestor minuni făcute de moaștele unui sfînt era tocmai „să dea mărturie că el este viu împreună cu Domnul”.

Puterea sfințelor moaște era, strict vorbind, puterea sfîntului – sau, ca să fim și mai corecți – puterea lui Dumnezeu dăruită sfîntului în timpul vieții lui pămîntești și care continua chiar și după săvîrșirea din viața pămîntească. Ca răspuns la întrebarea „Ce rost are cinstirea trupurilor neînsuflețite?” se putea răspunde că era o cinstire a trupului care fusese în slujba lui Dumnezeu, și că era expresia credinței în învierea acelui trup. Sfințele moaște din altar aveau ca echivalent „sfințele moaște din inimă”, adică cinstirea memoriei sfîntului prin prețuirea cuvintelor sale

Brun. S. *Sacr. eccl.* (PL 165:1100); Brun. S. *Sent.* 1.7 (PL 165:898)

Od. Clun. V. *Ger.* 4.9 (PL 133:701)

Od. Clun. V. *Ger.* 1.25 (PL 133:657)

Od. Clun. V. *Ger.* 3.3 (PL 133:691)

Od. Clun. V. *Ger.* 3.1 (PL 133:690)

Guib. *Nog. Vita sua.* 2.1 (PL 156:896-897)
Guib. *Nog. Vita sua.* 3.12 (PL 156:938-939)

Apud Guib. *Nog. Pign.* 1.2 (PL 156:621)

Guib. *Nog. Pign.* 3.1.2 (PL 156:651)

și prin urmarea exemplului său. Când s-a pus problema dacă vindecările miraculoase să fie atribuite sfințelor moaște ori meritelor lui Gerald de Aurillac, sfântul care se folosise de moaște la săvârșirea minunilor, biograful său, Odo de Cluny, a replicat că, după părerea lui, „bine-facerile sănătății sînt dăruite prin sfintele moaște în așa fel încît să nu fie tăgăduită virtutea mijlocitoare a Sfințului Gerald”. Acest răspuns sugerează faptul că în multe privințe *Viața Sfîntului Gerald* scrisă de Odo de Cluny nu era o lucrare tipică pentru genul hagiografic: atît calitatea ei literară, cît și caracterul aparte al eroului ei (care era un laic, chiar dacă celibatar) o deosebea de celelalte scrieri de acest tip. Însă tocmai din acest motiv felul cum aborda sfintele moaște putea fi considerat grăitor pentru credința comună. În calitate de conte al regiunii sale, Gerald a întreprins numeroase călătorii oficiale, însă nu fără a fi însoțit de moaște ale sfinților. De asemenea, a adunat moaște pentru bisericile aflate în grija lui cu atîta asiduitate, încît a existat un surplus care a putut fi vîndut la un preț mai mic. În pragul morții, Gerald „a prevăzut tot ce era de trebuință pentru viitorii viețuitori [ai mănăstirii pe care o întemeiasc], avînd grijă să-i înzestreze cu moaște ale sfinților, odoare și veșminte pentru biserică și roade ale cîmpului”, toate acestea fiindu-le necesare pentru binele lor.

Zelul cu care erau adunate moaștele nu se limita doar la cele ale sfinților, ci se extindea și asupra moaștelor care aveau legătură cu Hristos. Un grup de astfel de moaște era format din lucrurile care fuseseră implicate, într-un fel sau altul, în istoria vieții sale. Printre acestea se numărau funiile cu care fusese legat după prinderea lui sau obiecte precum buretele din care i s-a dat să bea oțet pe cruce. Acestea erau recunoscute ca fiind autentice chiar și de către criticii care în general aveau o atitudine mai sceptică față de moaște. Dar atunci cînd unii propovăduitori prea plini de zel susțineau că „în această casetă se află o bucată din pîinea din care a mîncat însuși Domnul”, scepticismul se accentua, devenind încă și mai viguros în clipa cînd moaștele despre care se vorbea cu atîta însuflețire nu erau doar obiecte cu care intrase în contact Hristos în timpul vieții lui pămîntești, ci chiar rămășițe din însuși trupul său. Astfel, unii călugări susțineau că se află în posesia dinților de lapte ai lui Hristos, care căzuseră pe măsură ce copilul creștea. Alții pretindeau că dețin prepuțul lui Hristos după circumcizie sau alte moaște ale trupului său,

împlinindu-se astfel avertismentul „marelui Origen” împotriva celor cărora „nu le este rușine să scrie cărți chiar și despre circumcizia Domnului”.

Cînd venea vorba despre moaște precum acestea, problema fundamentală care se punea nu era doar cea a credulității și nici măcar a superstiției. Căci dacă existau undeva moaște autentice ale trupului istoric al lui Iisus Hristos, aceasta ar fi constituit o amenințare la adresa credinței potrivit căreia în pîinea și vinul Euharistiei Biserica avea trupul adevărat (și istoric) al lui Hristos. De aceea, „Hristos nu ne-ar fi putut lăsa nici o amintire trupească”. Sau, cu alte cuvinte, dacă Hristos consfințise Taina Cinei Domnului ca un mijloc de a oferi Bisericii consolarea prezenței sale, trebuia ca astfel de moaște să fie privite drept „rămășițe inutile ale trupului său”. Căci ce nevoie mai era de aceste moaște cînd credincioșii aveau în trupul și sîngele Euharistiei adevărata prezență a lui Hristos însuși? Viziunea profetului Apocalipsei, care a văzut „sub jertfelnic sufletele celor înjunghiați pentru cuvîntul lui Dumnezeu și pentru mărturia pe care au dat-o”, putea fi folosită pentru a asocia moaștele sfinților cu trupul Domnului de pe altar. Însă exista și o tradiție, pomenită de diferiți autori, potrivit căreia moaștele sfinților rivalizaseră uneori cu trupul lui Hristos din Euharistie. În momentul cînd, într-o biserică unde se petrecuseră minuni în mod repetat, moaștele sfîntului patron au fost așezate pe altar, „minunile au încetat brusc”. Explicația acestui fenomen a venit chiar din cuvintele sfîntului patron, potrivit căror „moaștele mele stau pe altarul Domnului, unde doar măreția Tainei divine ar trebui cinstită”. După ce au fost luate de pe altar moaștele ofensatoare, „au reînceput minunile credinței”. Se pare că prezența în Euharistie era „principala realitate”, cu care nu putea fi îngăduit să concureze moaștele, nici măcar așa-numitele rămășițe ale trupului lui Hristos, și mai ales acestea. Însă acest aspect ridică din nou problema care fusese pusă, dar căreia nu i se dăduse răspuns, în veacul al IX-lea, și anume dacă trupul prezent pe altar pentru jertfa liturgică și prezent pentru cel care se împărtășea în timpul Liturghiei era identic ca substanță cu trupul născut din Fecioara Maria și jertfit pe cruce. Această întrebare a trebuit în mod inevitabil să fie reluată de către teologi.

Guib. Nog. Pign. 2.1 (PL 156:629)

Guth (1970) 94

Guib. Nog. Pign. 3.2.2 (PL 156:656-657)

Guib. Nog. Pign. 2.1 (PL 156:630-631)

Apoc. 6,9
Petr. Dam. Sermon. 72 (PL 144:908)

Od. Clun. Coll. 2.28 (PL 133:573); Gez. Corp. 58 (PL 137:402)

Guib. Nog. Pign. 2.1.1 (PL 156:630)

Brun. *S. Sacr. eccl.* (PL 165:1100); Brun. *S. Sent.* 1.7 (PL 165:898)

Od. Clun. *V. Ger.* 4.9 (PL 133:701)

Od. Clun. *V. Ger.* 1.25 (PL 133:657)

Od. Clun. *V. Ger.* 3.3 (PL 133:691)

Od. Clun. *V. Ger.* 3.1 (PL 133:690)

Guib. *Nog. Vita sua.* 2.1 (PL 156:896-897)

Guib. *Nog. Vita sua.* 3.12 (PL 156:938-939)

Apud Guib. *Nog. Pign.* 1.2 (PL 156:621)

Guib. *Nog. Pign.* 3.1.2 (PL 156:651)

și prin urmarea exemplului său. Când s-a pus problema dacă vindecările miraculoase să fie atribuite sfințelor moaște ori meritelor lui Gerald de Aurillac, sfântul care se folosisese de moaște la săvârșirea minunilor, biograful său, Odo de Cluny, a replicat că, după părerea lui, „bine-facerile sănătății sînt dăruite prin sfintele moaște în așa fel încît să nu fie tăgăduită virtutea mijlocitoare a Sfințului Gerald”. Acest răspuns sugerează faptul că în multe privințe *Viața Sfîntului Gerald* scrisă de Odo de Cluny nu era o lucrare tipică pentru genul hagiografic: atît calitatea ei literară, cît și caracterul aparte al eroului ei (care era un laic, chiar dacă celibatar) o deosebea de celelalte scrieri de acest tip. Însă tocmai din acest motiv felul cum aborda sfintele moaște putea fi considerat grăitor pentru credința comună. În calitate de conte al regiunii sale, Gerald a întreprins numeroase călătorii oficiale, însă nu fără a fi însoțit de moaște ale sfinților. De asemenea, a adunat moaște pentru bisericile aflate în grija lui cu atîta asiduitate, încît a existat un surplus care a putut fi vîndut la un preț mai mic. În pragul morții, Gerald „a prevăzut tot ce era de trebuință pentru viitorii viețuitori [ai mănăstirii pe care o întemeiasse], avînd grijă să-i înzestreze cu moaște ale sfinților, odoare și veșminte pentru biserică și roade ale cîmpului”, toate acestea fiindu-le necesare pentru binele lor.

Zelul cu care erau adunate moaștele nu se limita doar la cele ale sfinților, ci se extindea și asupra moaștelor care aveau legătură cu Hristos. Un grup de astfel de moaște era format din lucrurile care fuseseră implicate, într-un fel sau altul, în istoria vieții sale. Printre acestea se numărau funiile cu care fusese legat după prinderea lui sau obiecte precum buretele din care i s-a dat să bea oțet pe cruce. Acestea erau recunoscute ca fiind autentice chiar și de către criticii care în general aveau o atitudine mai sceptică față de moaște. Dar atunci cînd unii propovăduitori prea plini de zel susțineau că „în această casetă se află o bucată din pîinea din care a mîncat însuși Domnul”, scepticismul se accentua, devenind încă și mai viguros în clipa cînd moaștele despre care se vorbea cu atîta însuflețire nu erau doar obiecte cu care intrase în contact Hristos în timpul vieții lui pămîntești, ci chiar rămășițe din însuși trupul său. Astfel, unii călugări susțineau că se află în posesia dinților de lapte ai lui Hristos, care căzuseră pe măsură ce copilul creștea. Alții pretindeau că dețin prepuțul lui Hristos după circumcizie sau alte moaște ale trupului său,

împlinindu-se astfel avertismentul „marelui Origen” împotriva celor cărora „nu le este rușine să scrie cărți chiar și despre circumcizia Domnului”.

Cînd venea vorba despre moaște precum acestea, problema fundamentală care se punea nu era doar cea a credulității și nici măcar a superstiției. Căci dacă existau undeva moaște autentice ale trupului istoric al lui Iisus Hristos, aceasta ar fi constituit o amenințare la adresa credinței potrivit căreia în pîinea și vinul Euharistiei Biserica avea trupul adevărat (și istoric) al lui Hristos. De aceea, „Hristos nu ne-ar fi putut lăsa nici o amintire trupească”. Sau, cu alte cuvinte, dacă Hristos consfințise Taina Cinei Domnului ca un mijloc de a oferi Bisericii consolarea prezenței sale, trebuia ca astfel de moaște să fie privite drept „rămășițe inutile ale trupului său”. Căci ce nevoie mai era de aceste moaște cînd credincioșii aveau în trupul și sîngele Euharistiei adevărata prezență a lui Hristos însuși? Viziunea profetului Apocalipsei, care a văzut „sub jertfelnic sufletele celor înjunghiați pentru cuvîntul lui Dumnezeu și pentru mărturia pe care au dat-o”, putea fi folosită pentru a asocia moaștele sfinților cu trupul Domnului de pe altar. Însă exista și o tradiție, pomenită de diferiți autori, potrivit căreia moaștele sfinților rivalizaseră uneori cu trupul lui Hristos din Euharistie. În momentul cînd, într-o biserică unde se petrecuseră minuni în mod repetat, moaștele sfîntului patron au fost așezate pe altar, „minunile au încetat brusc”. Explicația acestui fenomen a venit chiar din cuvintele sfîntului patron, potrivit cărora „moaștele mele stau pe altarul Domnului, unde doar măreția Tainei divine ar trebui cinstită”. După ce au fost luate de pe altar moaștele ofensatoare, „au reînceput minunile credinței”. Se pare că prezența în Euharistie era „principala realitate”, cu care nu putea fi îngăduit să concureze moaștele, nici măcar așa-numitele rămășițe ale trupului lui Hristos, și mai ales acestea. Însă acest aspect ridică din nou problema care fusese pusă, dar căreia nu i se dăduse răspuns, în veacul al IX-lea, și anume dacă trupul prezent pe altar pentru jertfa liturgică și prezent pentru cel care se împărtășea în timpul Liturghiei era identic ca substanță cu trupul născut din Fecioara Maria și jertfit pe cruce. Această întrebare a trebuit în mod inevitabil să fie reluată de către teologi.

Guib. Nog. Pign. 2.1 (PL 156:629)

Guth (1970) 94

Guib. Nog. Pign. 3.2.2 (PL 156:656-657)

Guib. Nog. Pign. 2.1 (PL 156:630-631)

Apoc. 6,9
Petr. Dam. Sermon. 72 (PL 144:908)

Od. Clun. Coll. 2.28 (PL 133:573); Gez. Corp. 58 (PL 137:402)

Guib. Nog. Pign. 2.1.1 (PL 156:630)

Prezența reală

Deși comuniunea sfinților și comuniunea cu sfinții, mai presus de toate cu Fecioara Maria, a ocupat un loc important în concepția care se cristaliza cu privire la comunicarea harului de-a lungul secolelor al XI-lea și al XII-lea, sensul special al cuvintelor „cuminecare” și „a se cumineca” venea din punerea lor în relație cu Euharistia, prin care, la fel ca prin celelalte Sfinte Taine, se credea că este comunicat harul. „A se cumineca” însemna a primi Euharistia. Unii susțineau totuși că în Scriptură nu se folosește termenul „comuniune” pentru desemnarea Euharistiei, ci doar termenul „cuminecare”, însă felul cum erau întrebuințați de Biserică legitima ambii termeni. Cuvintele Scripturii despre actul de a mânca trupul lui Hristos și cel de a bea sîngele Lui se refereau, potrivit lui Bernard de Clairvaux, la „cuminecarea cu patimile Lui” prin Euharistie.

Cu excepția cîtorva eretici, a existat un consens cu privire la faptul că o corectă celebrare a Euharistiei și o corectă înțelegere a ei sînt teme centrale ale credinței creștine. Dintre toate lucrările Bisericii, Liturghia era „suprema Taină”. Nimic altceva, nici măcar episcopatul ori Taina mirungerii, nu putea fi comparat ca importanță cu trupul și sîngele Mîntuitorului. Deși anumite lucrări sacramentale, precum hirotonirea sau confirmarea, erau rezervate episcopului, totuși „acea Taină care este mai presus de toate, anume, trupul și sîngele lui Hristos, este săvîrșită zilnic de către preoți precum și de către episcopi, și nu este cu nimic mai sfință cînd este împlinită de episcopi decît atunci cînd este împlinită de preoți”. „Sfînta Taină a trupului Domnului” era cea mai mare dintre toate binefacerile acordate neamului omenesc, „fiindcă întreaga mîntuire a lumii stă în această taină”. Desigur că de Sfînta Taină nu era nevoie decît în această viață, dar era nevoie cu disperare. Prin urmare, erau trei necesități în viață: Treimea (inclusiv întruparea), botezul și Euharistia; căci „împlinirea desăvîrșită a credinței noastre este aceasta, să-L cunoaștem pe Hristos în Tatăl, pe Hristos în trup și pe Hristos în cuminecare”. De aceea, o corectă interpretare a Euharistiei era esențială pentru integritatea credinței creștine înseși, iar fără o astfel de interpretare „întreaga disciplină a confesiunii creștine va pieri”.

Petr. Dam. *Opusc.* 34. pr. (PL 145:573)

Brngr. Tr. *Coen.* 8 (Beekenkamp 10)
Bald. *Sacr. alt.* 2.4.3 (SC 94:358); Herb. Los. *Serm.* II (Goulburn-Symonds 304) In. 6,54
Brd. Clr. *Ps.* 90.3.3 (Leclercq-Rochais 4:394)
Apud Hug. Am. *Haer.* 1.14 (PL 192:1271); Hug. *Sper. apud Vac. Err.* 20.7 (ST 115:539)

Rup. *Div. off.* 1.17 (CCCM 7:15); Rich. S. Vict. *Serm. cent.* 94 (PL 177:1193)

Petr. Dam. *Opusc.* 26.1 (PL 145:500)

Bern. Reich. *Miss. off.* 2 (PL 142:1061)

Od. Clun. *Coll.* 2.28 (PL 133:572)

Brd. *Chr. Cant.* 33.2.3 (Leclercq-Rochais 1:235)

Fulb. *Ep.* 5 (PL 141:197)

Bald. *Sacr. alt.* 2.3.2 (SC 93:270)

Dur. Tr. *Corp.* 1.1 (PL 149:1377)

Acest avertisment rău prevestitor cu privire la ceea ce era în joc în cazul doctrinei Euharistiei venea ca răspuns la reluarea în veacul al XI-lea a controverselor legate de natura prezenței euharistice, care izbucnise inițial în secolul al IX-lea. Între timp, cele două personalități principale implicate în dezbaterile din perioada carolingiană fuseseră tratate în două moduri total diferite de către generațiile ulterioare de teologi. Odo de Cluny, născut la două decenii după moartea lui Radbertus, s-a inspirat masiv din tratatul acestuia despre Euharistie în propriile lui comentarii pe marginea semnificației Tainei, trăgând concluzia că „oricine va citi aceste lucruri, chiar necunoscător fiind, va avea multe de învățat”. Mai tânărul Ratherius de Verona, contemporan cu Odo, a inclus în propriile sale lucrări „cîteva fragmente din scrierile unui anume Paschasius Radbertus pe această temă” (se pare că întregul tratat al lui Radbertus). Un alt teolog din veacul al X-lea, Gezo din Tortona, a preluat și el „aproape întreaga carte a lui Paschasius”, însușindu-și ideile lui Radbertus. Și un altul, tot din secolul al X-lea, în tratatul său despre Euharistie (dacă este cu adevărat al său), a venit și el în sprijinul lui Radbertus. Radbertus a ajuns să fie considerat drept „cel mai vrednic și mai catolic dintre tilcuiorii Sfintei Taine”, continuînd să fie citat ca o autoritate de prim rang în domeniul teoriei și practicii euharistice. În schimb, numele lui Ratramnus căzuse în uitare. Se spunea despre el că a scris „o carte pentru regele Carol” împotriva lui Radbertus; însă cînd a reizbucnit controversa, se pare că lucrarea lui, acuzată de a fi stat la originea unei false doctrine despre Euharistie, a fost atribuită lui Ioan Scotus Eriugena atît de către susținătorii precum și de către detractorii ei, care pînă la urmă au condamnat-o și au distrus-o în cadrul unui sinod ținut la Vercelli în 1050.

Ceea ce a prilejuit sinodul și condamnarea lui Ratramnus sub numele lui Eriugena a fost doctrina despre Euharistie concepută de Berengarius de Tours. Opozanții acestuia pretindeau că fusese liniște pînă cînd el și adepții lui au venit cu teoriile lor, acești „instigatori ai ereziei moderne”. Așa cum rezuma situația unul dintre acești adversari, erau „unii care spun că ceea ce se mănîncă de pe altar este la fel cu ceea ce s-a născut din Fecioară, în timp ce alții tăgăduiesc aceasta spunînd că este altceva”. „Folosind limbajul [adversarilor dumneavoastră]”, îi scria un contemporan lui Berengarius, „sînteți acuzat că spuneți că [Euharistia] nu

Od. Clun. Coll. 2.30-32 (PL 133 :575-577)

Rath. Dial. conf. 42 (PL 136 :444)

Gez. Corp. pr. (PL 137:373)

Gez. Corp. 14-35 (PL 137:387)

Her. Corp. (PL 139:187)

Dur. Tr. Corp. 4.10 (PL 149:1389)

Rich. S. Vict. Serm. cent. 94 (PL 177:1193); *Wm. Mon. Henr. Mon.* 6 (Manselli 53) *Sig. Vir. ill.* 95 (PL 160:569) *Her. Corp.* 1 (PL 139:179)

Dur. Tr. Corp. 9.33 (PL 149:1423)

Brngr. Tr. Ep. 7 (Sudendorf 211); *Brngr. Tr. Coen.* 7 (Beekenkamp 9)

Lanf. Corp. 4 (PL 150:413)

Goz. Ep. Val. 34 (PL 143:902) *Dur. Tr. Corp.* 5.12; 1.1 (PL 149:1393; 1378)

Her. Corp. 1 (PL 139:179)

Adel. *Ep. Brngr.* (Heurtevent 288)

Heurtevent (1912) 288
Gez. Corp. 8 (PL 137:383);
Hug. Am. Haer. 2.10 (PL 192:1281); *Petr. Ven.*
Petrob. 169 (CCCM 10:101)

Brngr. Tr. Apol. (Matronola 120)
Brnld. Brngr. 2 (PL 148:1454)
Hug. Met. Ep. 4 (PL 188:1274)
Goz. Ep. Val. 32 (PL 143:901)
Guit. Av. Corp. 1 (PL 149:1431-132)

Brngr. Tr. Apol. (Matronola 117)

Brnld. Brngr. 9 (PL 148:1456-1457)
Petr. Ven. Petrob. 153
 (CCCM 10:87-88)

Haring (1958)

Lanf. Corp. 1 (PL 150:409)

Lanf. Corp. 5 (PL 150:415)
Brngr. Tr. fr. apud Lanf.
Corp. 2 (PL 150:410-11)
Apud Brnld. Brngr. 5 (PL 148:1455); *Apud Alg. Sacr.*
 1.19 (PL 180:796-97); *Apud*
Iv. Decr. 2.10 (PL 161:160-161)

Beekenkamp (1941) 12

este adevăratul trup al lui Hristos și nici adevăratul lui sînge, ci un fel de chip și asemănare". Așa cum reiese din această afirmație, „pentru contemporanii săi problema se punea sub forma îndoielii față de Berengarius în privința prezenței reale ..., nu a transsubstanțierii". Potrivit apărătorilor prezenței reale, Scriptura nu lăsa „loc ambiguității cu privire la realitatea trupului și a sîngelui” în Euharistie. Însă potrivit lui Berengarius, alternativele erau false, de vreme ce „orice se spune că este adevărat spiritual vorbind este neîndoielnic adevărat”. Și nici nu era singurul care împărtășea această convingere; își avea „adeptii lui”, care erau „numeroși”, așa încît „întreaga Biserică de pretutindeni a fost mușcată ... de această otravă”, chiar dacă existau diferențe mari între ei.

Nu putem (și nici nu este necesar) să stabilim problemele cronologice, psihologice și politice care au rămas nelămurite în abordarea istorică a controversii. Berengarius însuși se plîngea de faptul că adversarii lui îl hărțuiau „de o sută de ani” și susțineau, spre sfîrșitul vieții lui, că fusese condamnat de diferite concilii și sinoade (paisprezece în total) „timp de aproape patruzeci de ani”. Printre adversarii lui, cei mai des menționați erau „Lanfranc, Guitmond și Alger”, deși cercetătorii moderni consideră „foarte îndoielnic” faptul că ultimul dintre cei enumerați ar fi scris împotriva lui Berengarius. Învățații de mai tîrziu au fost obligați să reconstituie în cea mai mare parte gîndirea lui Berengarius din citatele oferite de adversarii lui; căci el și-a pus singur cărțile pe foc, iar cînd, după ceva vreme, a scris un alt tratat în care își prezenta ideile, a fost rîndul lui Lanfranc să-l distrugă. Însă în replica pe care i-a dat-o, Lanfranc a inclus atît de multe citate din tratatul cu pricina, încît principalele idei ale doctrinei lui Berengarius ies la iveală cu prisosință; Lanfranc a reproduș și alte documente ale controversii, mai precis retractarea lui Berengarius de la Roma din 1059 (repudiată ulterior de acesta), care a fost inclusă și în alte tratate împotriva lui Berengarius. Și apoi, după ce „a rămas ascunsă de privirea omenirii timp de șapte secole”, cartea lui Berengarius, *Despre Sfînta Cină*, a fost descoperită de către Gotthold Ephraim Lessing în 1770 și publicată în cele din urmă în 1834. Există de asemenea scrisori și, dacă o putem accepta drept autentică, o apologie scrisă pentru Conciliul de la Roma din 1079.

În retractarea sa din 1059, Berengarius a fost forțat să afirme că „pîinea și vinul puse pe altar sînt, după sfințire,

Brngr. Tr. fr. apud Lanf.
Corp. 2 (PL 150 : 411)

Vezi vol. I, pp. 314-315

Aug. Ev. In. 26.11 (CCSL
36:265)
Rab. Inst. cler. 31 (Knoepfler
62)

Cipr. Domin. orat. 9 (CSEL
3:272)

Aug. Ev. In. 26.18 (CCSL
36:268)

Brd. Clr. V. Mal. 26.57
(Leclercq-Rochais
3:360-361)

Deusd. Inv. sim. 2.7 (MGH
Lib. lit. 2:325)

Adel. Ep. Brngr. (Heurtevent
288)
Brngr. Tr. Opusc., apud
Lanf. Corp. 15 (PL 150: 425)

Bald. Sacr. alt. 2.1.2 (SC
93:138)

Bald. Sacr. alt. 2.2.2 (SC
93:226)

nu numai o Taină, ci adevăratul trup și sînge al Domnului nostru Iisus Hristos". Ce însemna mai precis ca ceva să fie „doar o Taină”, sau pur și simplu o Taină, nu reieșea foarte clar din tradiția augustiniană; iar veacul al XII-lea avea să fie cel în care definiția precum și numărul Sfințelor Taine urmau să fie definitiv stabilite. Indiferent ce a determinat ca Rugăciunea Domnului să nu fie o Taină, iar cununia să fie, trebuia ca în cazul Euharistiei să existe ceva în plus; trebuia să fie „nu doar o Taină, ci adevăratul trup și sînge al Domnului nostru Iisus Hristos”. Acest „ceva în plus” din Euharistie era identificat în multiple feluri. Uneori, teologii urmaseră modelul augustinian atunci cînd au făcut distincția dintre Taină și „puterea” (*virtus*) ei, însă aceasta nu a condus la o deosebire corectă între Euharistie și celelalte „Taine”, toate fiind, așa cum spusese deja Ciprian, „bogate, spiritual vorbind, în putere” (*in virtute*). O formulă augustiniană potențial mai limpede pentru precizarea acestui „ceva în plus” era distincția dintre Taină și „materia Tainei” (*res sacramenti*), ca atunci cînd Bernard de Clairvaux vorbea despre cineva care „și-a îngăduit să spună că în Euharistie nu există decît Taina, fără materia Tainei, adică, doar sfințirea, fără realitatea trupului”.

„Realitatea trupului” lui Hristos oferit ca jertfă liturgică o deosebea de toate celelalte Sfinte Taine. Toate Tainele, inclusiv Euharistia, erau mijloace ale harului pentru cel care le primea, Euharistia fiind însă singura care, pe lângă Taină, era și jertfă. „Deși această Taină este și jertfă”, explica un teolog de seamă, „este limpede că se deosebește în multe privințe de celelalte Taine, căci doar ea... este repetată în fiecare zi”. Adversarii lui Berengarius îl acuzau de faptul că „susține altceva decît propovăduiește credința catolică în legătură cu trupul și sîngele Domnului, care este jertfit zi de zi în lumea largă”, dar recunoșteau totuși că și el afirma că Hristos „este jertfit în fiecare zi în Sfînta Taină”. Modalitatea de a înțelege Liturghia ca avînd în centru jertfa era într-adevăr atît de preponderentă asupra tuturor celorlalte aspecte ale Euharistiei încît un teolog din a doua jumătate a secolului al XII-lea s-a simțit obligat să spună: „Această jertfă a fost instituită de către Domnul nu doar ca să fie adusă, ci și mîncată”. Mai tîrziu, el avea să îmbine jertfa lui Hristos, actul de a-l mîncă pe Hristos și imitarea lui Hristos, considerîndu-le drept temele celebrării euharistice. Întrucît Liturghia era „noua și adevărată jertfă pe care o oferă Sfînta Biserică”, ceea ce oferea

Rup. Div. off. 2.2 (CCCM
7:33-34)

Alg. Sacr. 2.3 (PL 180:815)

Brun. S. Sent. 4.9 (PL
165:1001)

Rab. Inst. cler. 2.1
(Knoepfler 79)

Isid. Sev. Orig. 7.12.17 (PL
82:291-92)

Petr. Dam. Opusc. 17.3 (PL
145:384)

Bern. Reich. Miss. off. 5 (PL
142:1068)

Rem. Aux. Mat. 8 (PL
131:909)

Bald. Sacr. alt. 2.4.2 (SC
94:338)

Vezi *supra*, pp. 163

Fac. 14,18 (Vulg.)

Sent. Flor. 62 (Ostlender 29)

Rab. Inst. cler. 1.31

(Knoepfler 61)

Montclos (1971) 335

Brngr. Tr. Coen. 29

(Beekenkamp 62)

Bald. Sacr. alt. 3.1. pr. (SC
94:416)

Petr. Lomb. Serm. 18 (PL
171:511)

Pa. 68,15

Adal. Pov. 9 (PL 134:925)

ea nu era „doar pîine și vin”. Căci dacă ar fi fost așa, „dacă ar consta doar în Sfînta Taină, adică, în pîinea și vinul care sînt sfințite, dar nu sînt preschimbate, atunci nu ar exista nici un motiv pentru care jertfa Noului Testament să fie superioară jertfei Vechiului Testament”.

Superioritatea Euharistiei, în calitatea ei de jertfă distinctivă a Noului Testament, față de întregul sistem al jertfelor levitice din Vechiul Testament a contribuit la întărirea ideii că există nu doar un nou ritual, ci o nouă realitate, în cultul creștin. Euharistia era „sfîrșitul Vechiului Testament și începutul Noului Testament”. Încă mai exista preoția, așa cum fusese în Vechiul Testament, și prin urmare o jertfă care era responsabilitatea principală a preotului. Responsabilitatea presupunea faptul că „preotul (*sacerdos*), a cărui sarcină este să dea mai departe ceea ce este sfințit (*sacrum dare*), adică, să-I aducă jertfa lui Dumnezeu”, trebuia să fie atent la propria lui relație cu Dumnezeu. Imperativele morale și cultice adresate preotului Vechiului Testament aparțineau acum preotului care oferea jertfa liturgică. Adevărata „sfîntă a sfintelor” era „jertfa trupului și sîngelui Domnului nostru Iisus Hristos” pe cruce, la care jertfa liturgică participa direct, în vreme ce jertfele din Vechiul Testament participaseră doar prin anticipare. Credincioșii Vechiului Testament care se împărtășiseră din mană și credincioșii Noului Testament care se împărtășeau din Euharistie erau la fel în ceea ce au primit în suflet, dar erau diferiți în ceea ce le-a primit gura. Dintre toate anticipările Euharistiei prezente în Vechiul Testament, ofranda adusă de Melchisedec, care „i-a adus pîine și vin” lui Avraam, fiind astfel „primul care a săvîrșit această Sfîntă Taină”, a fost cea care a ajutat la stabilirea conținutului jertfei euharistice. Chiar dacă „Berengarius și discipolii săi au putut să se folosească de argumentul din comparația dintre Hristos și Melchisedec” pentru a dovedi că pîinea și vinul rămîn în jertfă și după sfințire, de vreme ce așa se spune în cartea Facerii, totuși cei mai mulți comentatori considerau jertfa lui Melchisedec drept o „prefigurare” a jertfei euharistice din Noul Testament a trupului și sîngelui lui Hristos.

Probabil cea mai răspîndită prefigurare de acest fel era totuși oferită de pasaje cultice din Vechiul Testament, în care se fac referiri la jertfe, la arderile de tot și la celelalte ofrande asemănătoare. Deși unele dintre aceste pasaje se refereau îndeosebi la totala jertfire de sine pentru Dumnezeu, aceasta fiind o caracteristică a călugărilor,

Ps. 27,6
Rup. Div. off. 2.2 (CCCM
7:32-33)

interpretarea Liturghiei ca jertfă semnifica faptul că vorbele psalmistului, „voi jertfi în cortul Lui jertfă de bucurie”, s-au împlinit când „Sfînta Biserică Catolică îl oferă pe adevăratul Logos al lui Dumnezeu, pe adevăratul Fiul al lui Dumnezeu, Creatorului ei, și în același timp oferă pîine și vin”. Aceste cuvinte sugerează că relația „trupului” jertfit în cadrul Liturghiei cu pîinea și cu vinul și relația lui cu trupul jertfit pe cruce continuau să fie cele două probleme principale. Jertfele care au precedat Golgota au fost o anticipare a acesteia, însă erau oare jertfele care i-au urmat o prelungire a ei, o repetare a ei sau pur și simplu o amintire a ei?

Jertfa liturgică în numele credincioșilor plecați dintre cei vii, deși respinsă de unii eretici, părea să spună că „prețiosul sînge vărsat pentru mulți spre iertarea păcatelor este de folos nu doar pentru mîntuirea celor vii, ci și pentru mîntuirea celor morți”. Prin urmare identitatea dintre jertfa liturgică și jertfa Golgotei putea părea evidentă, din moment ce „altarul nostru este altarul lui Hristos, pe care îi celebrăm jertfa, de fapt, pe care Îl aducem ca ofrandă Tatălui în Sfînta Taină a propriului Său trup și sînge”. Căci, dacă jertfa zilnică a Bisericii ar fi alta decît jertfa adusă o dată pentru totdeauna pe cruce, atunci ea „nu ar fi adevărată, ci zadarnică”, de vreme ce singura jertfă cu adevărat de folos era cea adusă pe Golgota, iar o jertfă liturgică rodnică trebuia să fie întocmai ca aceasta. Cele două jertfe erau de fapt una singură, ambele fiind trupul „luat din Fecioară”. Era util, dar nu tocmai corect, să se facă legătura între întrupare și răscumpărare spunînd că „așa cum El este jertfit zi de zi, atîta vreme cît îi vestim moartea, tot astfel se și naște, atîta vreme cît îi reprezentăm cu fidelitate nașterea”. Era corect, dar nu foarte util, să se afirme că pe cruce Hristos a fost jertfit de către necredincioși, în timp ce în cadrul Liturghiei era jertfit „de către credincioșii evlavioși”. Sau, datorită cronologiei Patimilor din Evanghelii, era la fel de corect să se precizeze că Hristos a fost „jertfit pentru viața lumii mai întîi în Sfînta Taină”, iar apoi în momentul răstignirii, cînd „Fiul lui Dumnezeu s-a urcat pe cruce și s-a adus pe Sine jertfă Tatălui, atît ca preot, cît și ca ofrandă”. Totuși, mai rămînea afirmația din Noul Testament potrivit căreia jertfa de pe cruce a fost „o dată pentru totdeauna”. Din ea se pare că s-a desprins ideea că răstignirea lui Hristos nu putea fi repetată „ca pedeapsă”, ci doar ca o reprezentare a Tainei. Prin urmare, noțiunea de „jertfă”, deși se afla la

Apud Petr. Ven. Petrob. 225;
229 (CCCM 10: 134; 136)
Rem. Aux. Cel. miss. (PL
101: 1263)

P. Ab. Serm. 10 (PL
178: 449)

Alg. Sacr. 1.16 (PL 180: 786)
Gm. S. Th. Sac. alt. 10 (PL
180: 358); Petr. Ven. Petrob.
167 (CCCM 10: 99-100)

Lanf. Corp. 15 (PL 150: 425)

1Cor. 11,26
Brđ. Clr. Vig. Nat. 6.6
(Leclercq-Rochais 4: 239)

Brun. S. Ex. 29 (PL
164: 357)

Dur. Tr. Corp. 3.3 (PL
149: 1381)

Evr. 9,28; 1Pt. 3,18

Guib. Nog. Pign. 2.6.1 (PL
156: 646-648); Petr. Ven.
Petrob. 200 (CCCM 10: 118)

baza unei definiții a prezenței reale, nu putea să genereze ea însăși o asemenea definiție, care trebuia să vină dintr-o analiză a sensului cuvîntului „trup”, așa cum era el folosit cu referire la Euharistie și la Hristos cel istoric.

O astfel de analiză se dovedea a fi complexă întrucît expresia „trupul lui Hristos” din Scriptură și din utilizările patristice avea „multiple” înțelesuri. Părinții vorbiră „despre acest lucru în diferite feluri, deși nu contradictorii. ...De aceea, de vreme ce trupul lui Hristos în chip de om, trupul lui Hristos în Sfînta Taină și trupul lui Hristos în Biserică sînt trei feluri diferite [de a folosi termenul „trupul lui Hristos”], cei care nu sînt în stare să facă distincția între aceste feluri în Sfînta Scriptură cad într-o mare confuzie, așa încît ceea ce se spune despre un „trup al lui Hristos” este interpretat ca făcînd referire la un altul”. Problema deosebirii între ultimele două feluri de a folosi termenul se afla chiar în limbajul Scripturii, ca atunci cînd apostolul Pavel scria: „Pîinea pe care o frîngem nu este, oare, împărtășirea cu trupul lui Hristos? Că o pîine, un trup sîntem cei mulți; căci toți ne împărtășim dintr-o pîine.” Exegeții creștini din toate perioadele istoriei Bisericii, inclusiv din perioada modernă, au avut dificultăți în a decide dacă „împărtășirea cu trupul lui Hristos” se referă la Euharistie, la Biserică ori la amîndouă. Chiar și atunci cînd făcea deosebirea dintre Taină și „materia Tainei”, Augustin o definea pe cea din urmă ca fiind „unitatea trupului și singelui lui Hristos”, pe care se pare că o echivala cu „comunitatea trupului și mădulelor Sale, care este Sfînta Biserică în cei care sînt predestinați și chemați”. Prezența acestei dificultăți în scrierile Părinților a continuat să fie o sursă de confuzie în cadrul controversei pe marginea Euharistiei de-a lungul secolelor al XI-lea și al XII-lea.

O confuzie încă și mai mare în această controversă a reprezentat-o relația dintre prima și cea de-a doua semnificație a „trupului lui Hristos”, adică, „trupul lui Hristos în chip de om” și „trupul lui Hristos în Sfînta Taină”. Chiar mai înainte de izbucnirea controversei, curentul de gîndire care se revendica de la ideile lui Radbertus îndemna ca atunci cînd, în momentul împărtășirii, credinciosul auzea cuvintele „trupul lui Hristos”, el trebuia „să înțeleagă despre ce, despre cine și cui i se vorbește. Despre ce se vorbește? Despre același trup al Domnului. Dacă întrebă despre care Domn se vorbește, află că este vorba despre Cel care, în trupul pe care l-a asumat pentru tine, trupul

Adel, *Ep. Brngr.* (Heurtevent 298); *Sent. Flor.* 66 (Ostlender 30)

Alg. *Sacr.* 1.17 (PL 180:790-791); Gm. S. Th. *Sacr. alt.* 12 (PL 180:361-362)

1Cor. 10.16-17

Aug. *Ev. In.* 26.15 (CCSL 36:267)

Alg. *Sacr.* 1.17 (PL 180:791)

Rath. *Dial. conf.* 16 (PL 136:403)

Rup. *Div. off.* 2.2 (CCCM 7: 34-35); Herb. *Los. Serm.* 7 (Goulburn-Symonds 180-188)

Robt. *Pull. Sent.* 8.5 (PL 186:965)

Her. *Corp.* 1 (PL 139:179)

Brngr. *Tr. Ep. Adel.* (Montclos 533)

Gm. S. Th. *Sacr. alt.* 1 (PL 180:345-346)

2Cor. 5,16
Ambr. *Spir.* 3.17.122 (CSEL 79:202)

Brngr. *Tr. Coen.* 21; 37; 41; 42 (Beekenkamp 44; 110; 137-138; 143)

Brngr. *Tr. Coen.* 27 (Beekenkamp 58)

Fapte 3,21

Brngr. *Tr. Coen.* 47; 37 (Beekenkamp 163; 108)

Brngr. *Tr. Coen.* 21; 39 (Beekenkamp 44; 119)

Brngr. *Tr. Coen.* 47; 21; 9 (Beekenkamp 164; 43; 13-14)

în care a suferit atât de mult pentru tine, în care a fost răstignit, a murit, a fost îngropat și a înviat, trupul pe care l-a înălțat la cer —, în acest trup vine acum să se sălășluiască în tine, cel căruia i se spune aceasta”. Soluția pentru clarificarea confuziei care a ieșit învingătoare din această dezbatere a fost aceea că „ceea ce se primește de pe altar și ceea ce s-a primit din pîntecul Fecioarei nu sînt două trupuri, ...[ci] unul și același trup”. Nu era „alt trup decît cel pe care l-a dus în cer pentru noi, [nu era] alt sînge ... decît cel care a curs din coasta Lui”. Această identificare a trupului omenesc, a trupului fizic al lui Hristos cu trupul din Euharistie a constituit tema controversii.

Tocmai această identificare o ataca Berengarius. Într-una dintre primele sale declarații publice el susținea că „Părinții propovăduiesc că trupul și sîngele sînt una, iar Tainele trupului și sîngelui sînt alta”. În cea mai însemnată scriere a sa, tratatul *Despre Sfînta Cină*, campania lui împotriva identificării pîinii și vinului din Euharistie cu trupul și sîngele lui Hristos cel istoric ocupa un loc central. Argumentul lui principal, care îi punea oarecum în încurcătură pe adversarii săi, era cuvîntul apostolului: „chiar dacă L-am cunoscut pe Hristos după trup, de acum nu-L mai cunoaștem”. De mai multe ori pasajul era citat alături de afirmația lui Ambrozie potrivit căreia Hristos cel înviat și înălțat la cer nu mai putea fi rănit, fiind așadar imun la orice schimbare. Cuvintele apostolului stăteau ca o mărturie împotriva „oricui spunea: Pîinea fizică (*sensualis*) sfințită pe altar este, după sfințire, cu adevărat trupul lui Hristos care se află în cer”. Întrucît cerul primise trupul istoric al lui Hristos „pînă la vremile stabilirii din nou a tuturor lucrurilor”, ceea ce ținea preotul în mînă și mesteca cel ce se împărtășea în momentul Euharistiei nu putea fi acel trup; căci chiar dacă Hristos fusese cunoscut după trup, El nu avea să mai fie cunoscut așa vreodată. Aceste cuvinte sugerau de asemenea și faptul că era o greșeală să se creadă că „o parte din trupul [lui Hristos] care nu a existat niciodată înainte de celebrarea Cinei Domnului începe să existe în celebrarea Cinei Domnului și că vine din trupul lui Hristos, neputîndu-se tăgădui nici unei părți din acesta că există deja de mai bine de o mie de ani”. A-l „cunoaște pe Hristos după trup” însemna a-l cunoaște ca fiind supus timpului și schimbării; însă Hristos cel înălțat la cer era acum atemporal și imuabil, iar trupul său nu mai putea lua ființă.

Vezi *infra*, pp. 243-244

Ambr. *Myst.* 9.53 (SC
25-11: 186-188)

Guit. *Av. Corp.* 3 (PL
149:1473)

Hug. *Bret. Corp.* (PL
142:1328)
Dur. *Tr. Corp.* 4.7; 4.9 (PL
149:1385; 1387)
Lanf. *Corp.* 18 (PL 150:431)

Brngr. *Tr. Coen.* 36
(Beekenkamp 99-105)

Petr. *Dam. Sermon.* 45 (PL
144:743)

Brun. *S. Sent.* 4.9 (PL
165:1006)

Fapte 3,21
Brngr. *Tr. Opusc. apud Lanf.*
Corp. 17 (PL 150:426);
Brngr. *Tr. Coen.* 31
(Beekenkamp 77)

Aug. *Fid. et symb.* 6.13 (PL
40:188)

Rup. *Div. off.* 9.8 (CCCM
7:325)

Cu toate că Berengarius s-a străduit să-și întărească argumentul cu ajutorul citatului din Ambrozie cu privire la impasibilitatea trupului înălțat al lui Hristos, adversarii lui îl proclamau pe Ambrozie campionul insistenței lor asupra identității dintre trupul istoric și cel sacramental. „Ceea ce creăm noi”, spunea Ambrozie, argumentînd în favoarea paralelei dintre nașterea din Fecioară și Euharistie, „este trupul născut din Fecioară”. După ce cita aceste cuvinte împotriva lui Berengarius, unul dintre criticii săi punea întrebarea: „Mă întreb ce ar putea fi spus mai bine ori mai limpede? Dacă Tainele de la altar ar fi doar o umbră și un simbol al trupului Domnului, atunci ce s-ar întâmpla aici care trece dincolo de fire?”. Nașterea din Fecioară a trecut dincolo de fire, la fel ca și crearea trupului lui Hristos în Sfînta Taină; căci în ambele cazuri trupul era același. Ambrozie spunea că trupul euharistic este trupul care a fost „născut, nu unul care este asemănător cu ceva”. Citatul din Ambrozie a devenit un loc comun în conflictul cu Berengarius. Cînd, în polemica sa, Lanfranc a dat acest citat spre a-l combate pe Berengarius, acesta din urmă i-a replicat prin încercarea de a dovedi din context că Ambrozie nu sprijinea poziția lui, ci făcea, în ciuda pasajului în discuție, o distincție între trupul creat în Sfînta Taină și trupul născut din Fecioară. Însă identificarea celor două era deja un dat pentru cei mai mulți teologi. „Ceea ce mărturisește credința catolică, ceea ce propovăduiește cu sfințenie Sfînta Biserică” era că „însuși trupul lui Hristos pe care Preafericita Fecioară L-a născut ...chiar acest trup, o spun fără nici o urmă de îndoială, și nu un altul, îl primim acum de pe sfîntul altar”. Căci dacă pîinea era preschimbată în trupul lui Hristos, trebuia să fie preschimbată în „acel [trup] pe care L-a primit de la Maica Fecioară, de vreme ce altul nu are”.

Totuși, trupul pe care l-a primit Hristos la naștere de la Maica Fecioară era trupul pe care l-a luat în cer în momentul înălțării. Și acolo avea să rămînă „pînă la vremile stabilirii din nou a tuturor lucrurilor”, cuvinte pe care Berengarius le-a interpretat în sensul că trupul avea să fie veșnic nemuritor, nesupus stricăciunii și „cu neputință de a fi coborît din cer”. Deși teologii au repetat avertismentul lui Augustin potrivit căruia era inutilă cercetarea speculativă a stării trupului lui Hristos înălțat la cer la dreapta lui Dumnezeu, totuși un oarecare răspuns la acest argument părea necesar; căci dacă Hristos nu putea coborî din cer, atunci înseamnă că el nu domnea acolo, ci era

Guitt. Av. Corp. 2 (PL
149: 1466)
Aug. Fid. et symb. 7.14 (PL
40: 188)
Rup. Div. off. 9.8 (CCCM
7: 323)

Gez. Corp. 70 (PL 137: 406);
Rem. Aux. Cel. miss. (PL
101: 1260)

Hug. Met. Ep. 4 (PL
188: 1274)

Alg. Sacr. 1.14 (PL
180: 781-782); Gm. S. Th.
Sacr. alt. 1 (PL 180: 347);
Hug. S. Vict. Sacr. 2.8.11
(PL 176: 469)

Brngr. Tr. Coen. 37
(Beekenkamp 110)

Guitt. Av. Corp. 2 (PL
149: 1466)
Rem. Aux. Cel. miss. (PL
101: 1260); Gez. Corp. 70
(PL 137: 406);
Hug. Am. Haer. 1.14 (PL
192: 1272)
Petr. Dam. Opusc. 11.8 (PL
145: 238); Alex. III. Sent.
Rol. (Gietl 222)
Guitt. Av. Corp. 2 (PL
149: 1434)

Sent. Flor. 70 (Ostlender 31)
Gisl. For. Ep. Mat. (PL
188: 1256)

Brun. Col. I. Cor. 10 (PL
153: 176)
Guitt. Av. Corp. 1 (PL
149: 1434)

prizonier. Mai mult, așa cum adăugase Augustin, „dreapta lui Dumnezeu” nu se referea la o localizare concretă, ci la o autoritate și la o putere de judecată. Întrucât firea umană a lui Hristos, și implicit trupul său fizic, era nedespărțită de firea sa divină prin unirea ipostatică, „dumnezeirea Logosului lui Dumnezeu, care este una, care umple toate lucrurile și care este deplină pretutindeni, face ca ... să fie un singur trup al lui Hristos, identic cu cel pe care l-a primit din pîntecul Fecioarei”. Chiar și în zilele petrecute pe pămînt, trupul lui Hristos nu a fost supus limitărilor spațiale, ci, grație unirii cu firea sa divină, a transgresat legile naturii; la fel a făcut și prin prezența sa în Sfînta Taină. După înălțare, „trupul lui Hristos, care a fost ridicat de Dumnezeu deasupra tuturor fapturilor create... este prezent pretutindeni, oriunde dorește, prin omnipotența care i-a fost dată în cer și pe pămînt”. De aceea, dacă Hristos dorea, trupul său putea fi prezent, pe deplin și cu adevărat, în cer și în Sfînta Taină chiar în același timp.

Referirea la prezența trupului, pe deplin, atît în cer, cît și în Sfînta Taină era și un răspuns la o altă obiecție a lui Berengarius față de identificarea dintre trupul sacramental și cel uman – și acum ceresc – al lui Hristos. „O parte din trupul lui Hristos”, explica el, „nu poate fi prezent pe altar... dacă trupul lui Hristos din cer nu este fărîmițat și o fărîmă din el nu este trimisă jos către altar”. Respingînd o astfel de interpretare a implicațiilor înălțării, criticii lui Berengarius refuzau să „vorbească despre faptul că Hristos putea fi jertfit și mîncat pe pămînt în așa fel încît între timp El să fie nevoit să părăsească cerul, căci El este pe deplin în cer chiar și în timp ce trupul său este cu adevărat mîncat pe pămînt”. Motivul era acela că „nu există mai multe trupuri ale lui Hristos... ci unul singur” la dreapta lui Dumnezeu și pe altar. Tot un singur trup era primit de credincioșii care se împărtășeau oriunde în lume. Prin urmare, „întreaga ostie este trupul lui Hristos, dar în așa fel încît fiecare fărîmă în parte este întregul trup al lui Hristos”. „Întregul trup al lui Hristos” era cel primit de credinciosul care se împărtășea, așa încît chiar dacă primea doar piinea sau numai vinul el îl primea pe Hristos în întregime. Acest lucru era adevărat chiar dacă trupul și sîngele din Euharistie erau un mod de a arăta că Hristos a mintuit atît trupul, cît și sufletul, căci „cel ce primește doar sîngele sau doar trupul primește totul”. Ceea ce primea credinciosul, în ultimă instanță,

Herm. Mag. Epit. 29 (PL 178:1741) Guib. Nog. Pign. 2.2.2 (PL 156:633)

Ps. Petr. Dam. Exp. can. miss. 4 (PL 145:882)

Macdonald (1930) 173

Guit. Av. Conf. (PL 149:1500) Guit. Av. Conf. (PL 149:1497); Ans. L. Sent. div. pag. 1 (Bliemetzrieder 4)

In. 6,51-54

Brd. Clr. Ps. 90.3.3 (Leclercq-Rochais 4:394)

Bald. Sacr. alt. 2.3.2 (SC 93:258)

Vezi vol. I, p. 314

nu era un lucru, nu erau frînturi din trupul lui Hristos, ci o persoană, „adevăratul trup al lui Hristos, chiar pe Hristos însuși”, deplin în firea sa umană și în cea divină. În concluzie, „acolo unde este pîine sfințită este Hristos pe de-a întregul în întreaga pîine sfințită”.

Oricine identifica trupul euharistic cu trupul istoric al lui Iisus Hristos trebuia să precizeze cum era prezent acel trup în Sfînta Taină. Cînd Guitmond de Aversa, a cărui „contribuție la dezvoltarea doctrinei euharistice... o depășește cu mult pe cea a celorlalți” adversari ai lui Berengarius, mărturisea „deplina” prezență a acestui trup chiar și în „cea mai mică” fărîmă a pîinii sfințite, o făcea în contextul unei mărturisiri de credință în care vorbea și de „deplina” prezență a lui Dumnezeu Creatorul chiar și în „cea mai mică” dintre făpturile sale. Deosebirea dintre cele două tipuri de prezență era totuși aceea că despre făptura creată în care se afirma că este prezent Dumnezeu Creatorul nu se spunea că este Dumnezeu ori că a fost preschimbata în Dumnezeu, în timp ce despre pîinea euharistică în care se afirma că este prezent trupul lui Hristos se credea că a suferit o transformare. O altă diferență, în opinia multora, era aceea că prezența trupului și singelui lui Hristos în Euharistie depindea de credința în acea prezență a celui care se împărtășea, spre deosebire de prezența Creatorului în făptura creată, care era o realitate obiectivă, indiferent dacă făptura avea sau nu credință.

Sursa acestei concepții asupra prezenței sacramentale o constituia interpretarea euharistică a cuvintelor lui Iisus: „Eu sînt pîinea cea vie, care s-a pogorît din cer... Cel ce mănîncă trupul Meu și bea sîngele Meu are viață veșnică și Eu îl voi învia în ziua cea de apoi”. Comentînd aceste cuvinte, Bernard de Clairvaux punea întrebarea: „Ce înseamnă să mănînci trupul Lui și să bei sîngele Lui dacă nu să te împărtășești din patimile Sale? ...Prin urmare aceasta se referă la preacurata Taină de pe altar, unde primim trupul Domnului”. Un alt comentator al acestor cuvinte spunea că „Hristos este pîinea vieții pentru cei care cred în El. Să crezi în Hristos înseamnă să mănînci pîinea vieții, să-l ai pe Hristos în tine însuți, să ai viață veșnică”. De aici nu mai era decît un pas pînă la ideea că de vreme ce credința constituia semnificația cea mai adevărată și mai adîncă a actului de a mîncă trupul lui Hristos, era doar un fapt secundar dacă credința era însoțită sau nu de actul fizic de a-l mîncă. Se pare că unele dintre ideile de acest fel făceau parte din gîndirea lui Augustin,

Herm. Mag. Epit. 29 (PL 178:1741); Hug. Met. Ep. 4 (PL 188:1273)

Bald. Sacr. alt. 2.3.2 (SC 93:272); Lanf. Corp. 15 (PL 150:425)

Hon. Aug. Eluc. 1.30 (PL 172:1132)
Rup. Div. off. 2.9 (CCCM 7:42)

1Cor. 11,27.29

Guit. Av. Corp. 3 (PL 149:1491)

Guib. Nog. Pign. 2.3.9 (PL 156:641); Ioach. Art. fid. (FSI 78:28)

Guib. Nog. Pign. 2.3.3 (PL 156:636); Rath. Ep. 16 (MGH BDK 1:94)

Guib. Nog. Corp. 1 (PL 156:529)
Gez. Corp. 38 (PL 137:389);
Herb. Los. Serm. 7
(Goulburn-Symonds 196);
Bald. Sacr. alt. 2.1.2 (SC 93:138-140); Herm. Mag. Epit. 29 (PL 178:1741);
Hug. S. Vict. Sum. Sent. 6.7 (PL 176:143); Alex. III. Sent. Rol. (Gietl 229-230)

Vezi *infra*, pp. 234-235
Hug. Met. Ep. 4 (PL 188:1273) Gm. S. Th. Sacr. alt. 7 (PL 180:354)

așa cum au fost nevoiți să recunoască unii exegeți ai lui. Însă cei care îi apărau concepția euharistică în antiteză cu cea a lui Berengarius explicau că Augustin avusese în vedere atît un act spiritual de a mânca prin care „Hristos este primit în inima noastră prin credință”, cît și „actul de a mânca și folosirea și percepția însuși trupului și a însuși sîngelui Său în noi”; primul act conferea „prezența dumnezeirii prin care am fost creați”, dar al doilea garanta „prezența trupului prin care am fost mîntuiți”.

Era oare al doilea tip de a mânca, și prin urmare al doilea tip de prezență, dependent de primul? Altfel spus, erau prezente în Euharistie trupul și sîngele lui Hristos chiar și atunci cînd cel care se împărtășea nu avea credință? Răspunsul la această întrebare avea legătură cu avertismentul apostolului Pavel: „Astfel, oricine va mânca pîinea aceasta sau va bea paharul Domnului cu nevrednicie va fi vinovat față de trupul și de sîngele Domnului. Căci cel ce mănîncă și bea cu nevrednicie, osîndă își mănîncă și bea, nesocotind trupul Domnului.” Dacă aceste cuvinte erau luate împreună cu cele ale lui Iisus despre nevoia de a-i mânca trupul pentru dobîndirea vieții veșnice, ele păreau să implice ideea că „numai adevărații credincioși” primeau mîncarea cerească a trupului lui Hristos, în timp ce nevrednicii nu primeau „altceva decît pur și simplu pîine”. Căci „dacă pîinea aceasta nu ar avea nimic sfînt în ea, nimic mai presus decît ceea ce are pîinea obișnuită, ci cel ce o mănîncă ar considera-o trupul Domnului, luînd asupra sa vina de a o primi fără rușine, este neîndoielnic că el nu ar fi supus unei pedepse mai mici decît dacă ar fi, cu adevărat, trupul lui Iisus”. El ar fi condamnat pentru starea lui subiectivă, indiferent de obiectivitatea prezenței. Cazul dezbătut era cel al lui Iuda Iscarioteanul la Cina cea de Taină. Părinții Bisericii nu reușiseră să se pună de acord dacă Iuda a primit sau nu împărtășania înainte de a-l vinde pe Hristos, iar problema continua să-i preocupe și pe teologii acestei epoci, fără a ajunge nici ei la vreun consens. Însă ceea ce sporea acum îngrijorarea era campania reformatorilor din veacul al XI-lea împotriva abuzurilor din sînul Bisericii, care ridica problema valabilității sacramentale a hirotonirii prin simonie.

Ceea ce a determinat pînă la urmă răspunsul la problema celor care „mănîncă trupul lui Hristos, dar nu sînt mădulare ale lui Hristos”, care „nu devin trupul lui Hristos cu toate că mănîncă trupul lui Hristos” a fost aplicarea în

Alg. *Sacr.* 1.21 ; 3.3 (PL
180:798-803 ; 834-836)
Vezi vol. I, p. 149

Vezi *supra*, p. 104
Petr. *Dam. Lib. grat.* 9
(MGH *Lib. lit.* 1:27)

Guit. *Av. Corp.* 3 (PL
149:1483)

Guib. *Nog. Pign.* 2.4.1 (PL
156:642)

Guib. *Nog. Ord. serm.* (PL
156:23)

Guib. *Nog. Pign.* 2.2.2 (PL
156:633)
Bald. *Sacr. alt.* 2.1.3 (SC
93:206)

Guit. *Av. Corp.* 2 (PL
149:1448)

Landgraf (1952) 3-II:222
Guib. *Nog. Pign.* 2.3.8 (PL
156:640); Herm. *Mag. Epit.*
29 (PL 178:1743-1744)

Fapte 2,31
Brngr. *Tr. fr. apud Guit. Av.*
Corp. 2 (PL 149:1445)

Fulb. *Ep.* 3 (PL 141:193)

cazul prezenței euharistice a conceptului de obiectivitate sacramentală formulat inițial de Augustin în replică față de ideea că apostazia sau imoralitatea unui episcop catolic îi invalidau administrarea Sfintelor Taine: valabilitatea Tainei nu depindea nici de preot și nici de cel ce o primea, ci de instituirea ei de către Hristos. Totuși, se recunoștea faptul că, spre deosebire de Augustin care folosise conceptul pentru a apăra doctrina botezului, Radbertus îl extinsese și asupra doctrinei Euharistiei. De aceea, „chiar dacă cineva mărturisește că este nevrednic, el trebuie să creadă și să spună că ceea ce primește este trupul lui Hristos”; căci, altfel, un preot nevrednic care ar celebra o Liturghie particulară și ar fi singurul care se împărtășește ar invalida instituirea Tainei de către Hristos și credința Bisericii în prezența trupului și sîngelui lui Hristos. Chiar și cei care evidențiau dificultățile susținerii că cel ce se împărtășea cu nevrednicie primea trupul și sîngele lui Hristos spre osînda proprie recunoșteau totuși forța argumentului pastoral potrivit căruia, de vreme ce credinciosul care se împărtășea se îndoia adesea de propria lui vrednicie, el era oprit de la împărtășanie fiindcă se temea de judecată, iar în concluzie spuneau că Tainele Bisericii sînt „comune atît nevrednicului, cît și celui ales”.

Existau diferite corolare posibile care puteau decurge din această concepție asupra obiectivității prezenței trupului lui Hristos, cîteva dintre ele ținînd de domeniul cazuisticii sau speculației. De pildă, dacă ceea ce era prezent în pîinea Euharistiei nu era altceva decît adevărul trup al lui Hristos, se punea întrebarea: „Ce mîncă un șoarece” cînd ronțăie o fărîmă de pîine sfințită? Cu toate că o negare a faptului că șoarecele ar fi mîncat adevărul trup părea să arunce îndoieli asupra realității prezenței, totuși „cinstirea... trupului Domnului făcea ca această idee să fie inacceptabilă, ...fiindcă se putea ajunge la o situație care era incompatibilă cu sublimul său”, iar cei mai mulți teologi respingeau sugestia că un animal ar putea mîncă trupul lui Hristos. O altă posibilă implicație era aceea că adevărul trup al lui Hristos, fiind nesupus stricăciunii, nu putea fi atins de aceasta; însă, așa cum sublinia Berengarius, materia din care este alcătuită Euharistia putea să se degradeze, și tocmai din acest motiv practica Bisericii cerea consumarea ostiei puse deoparte în răstimp de patruzeci de zile. Cel mai cunoscut corolar al prezenței reale a fost exprimat în mărturisirea lui Berengarius din 1059, făcută sub constrîngere, probabil scrisă pentru el de

Geiselmann (1933) 78

Brngr. Tr. fr., apud Lanf.
Corp. 2 (PL 150:411)

In. 20,27

Guit. Av. Corp. 1 (PL
149:1432) Herb. Los. Serp.
7 (Goulburn-Symonds
194-196)

Lanf. Corp. 11 (PL 150:422)

In. 6,52
Robt. Pull. Sent. 8,5 (PL
186:966); Abb. Fract. (PL
166:1344); Hug. S. Vict.
Sum. Sent. 6,8 (PL
176:144-145); Hug. S. Vict.
Sacr. 2,8.11 (PL 176:
469-740); Herm. Mag. Epit.
29 (PL 178:1742); Vac. Err.
19.1 (ST 115:523)

Brngr. Tr. Coen. 21
(Beekenkamp 43)

Brngr. Tr. Coen. 42
(Beekenkamp 140)

Brngr. Tr. Opusc. apud Lanf.
Corp. 9 (PL 150:419)

Brngr. Tr. fr., apud Guit. Av.
Corp. 1 (PL 149:1431)

Brngr. Tr. Coen. 31
(Beekenkamp 75)

Brngr. Tr. Apol. (Matronola
118); Brngr. Tr. Coen. 21
(Beekenkamp 46)

Alg. Sacr. 1,6 (PL 180:754)

Apud Guit. Av. Corp. 1 (PL
149:1430)

către Humbert de Silva Candida și poate influențat de Răsărit: „Pîinea și vinul sînt adevăratul trup și sînge al Domnului nostru Iisus Hristos... frînt de mîinile preoților și mestecat de gurile credincioșilor”. Pentru unii, aceste cuvinte nu se deosebeau cu nimic de relatarea din Evanghelie în care se spune că Toma a atins rănile din trupul lui Hristos cel înviat, cu condiția să fie păstrată învățătura potrivit căreia „trupul nemuritor și neîntinat al lui Hristos să nu fie supus nici unei stricăciuni”. Din cauza aversiunii față de noțiunea mult prea fizică a „actului de a-l mînca pe Hristos”, aversiune atribuită celor care au ascultat predica lui Iisus în sinagoga din Capernaum (și tocmai de aceea numită „capernaitică” în polemicile de mai târziu), alții au inclus acest tip de discurs în sfera paradoxului pe care îl reprezenta faptul că „trupul lui Hristos pare să fie frînt și nu este, pare să fie mestecat și nu este, de vreme ce frîngerea și mestecatul afectează desigur aspectul exterior (*species*), și nu realitatea (*res*)”.

Lăsînd la o parte astfel de amănunte, diferența fundamentală dintre Berengarius și adversarii lui pe marginea prezenței reale consta în interpretarea „preschimbării” care avea loc prin sfințirea pîinii și a vinului. Berengarius, care prefera să utilizeze cuvîntul „schimbare”, sublinia că „nu este simplu să se spună ce înseamnă a fi «preschimbat»”, din moment ce un lucru putea fi preschimbat prin transformarea lui obiectivă și fizică în ceva ce nu mai fusese pînă atunci, pe cînd „prin sfințirea în altar, pîinea și vinul devin Taina credinței, neîncetînd să fie ce erau, ci rămînînd ce erau și fiind [în plus] schimbate în altceva”. Dacă se susținea că în Euharistie pîinea și vinul erau distruse și înlocuite cu trupul și sîngele lui Hristos și că totuși își păstrau toate calitățile pîinii și vinului, „aceasta este o schimbare prin care natura nu poate trece”. Așa cum Saul din Tars a fost transformat în apostolul Pavel rămînînd ce era și totuși devenind altceva, la fel era și cu materia din Sfînta Taină. Și „așa cum Logosul lui Dumnezeu s-a făcut trup luînd ceea ce nu era și rămînînd ceea ce era, tot astfel și pîinea... devine trupul [lui Hristos] rămînînd ce era și luînd ce nu era”. Această analogie între Euharistie și întrupare a condus la o teorie denumită (de înșiși adepții lui Berengarius ori de criticii acestora) „impanație”, prin care substanța pîinii și vinului rămînea, dar „trupul și sîngele Domnului sînt conținute în ele într-un chip care este adevărat, însă ascuns”.

Toate aceste eforturi ale lui Berengarius și ale susținătorilor săi de a explica – sau de a desluși – minunea schimbării euharistice erau inacceptabile. Ori pâinea înceta să mai fie pâine ori nu avea nici un sens să mai fie numită trupul lui Hristos. Prin urmare, „înainte de sfințire pâinea pusă pe masa Domnului nu este altceva decât pâine, dar în momentul sfințirii, prin puterea de negrăit a Dumnezeuirii, natura și substanța pînii sînt schimbate în natura și substanța trupului” lui Hristos. În ceea ce privește pâinea, nu rămînea nimic cu excepția formei sale exterioare. În ciuda paralelei care putea fi făcută între creația prin cuvîntul „Să fie lumină” și noua creație prin cuvîntul „Acesta este trupul Meu”, schimbarea din Euharistie se deosebea de creația originară *ex nihilo* tocmai pentru că, „într-un chip nou și nemaivăzut”, pâinea era preschimbată în trupul lui Hristos, dar trupul lui Hristos nu înceta să fie ceea ce fusese dintotdeauna. Tot acesta era motivul pentru care dispărea analogia dintre întrupare și Taină, căci Logosul nu înceta să existe, dar își asuma trupul, în timp ce pâinea înceta să existe ca pâine cînd era preschimbată în trup. Ca urmare, teoria numită *impanatio* era greșită. Nici una dintre aceste teorii nu era suficientă, după părerea criticilor lui Berengarius, pentru a descrie „lucrarea adevărului prin care pâinea și vinul sînt transformate în adevăratul trup și sînge al Domnului”. Transformarea era „adevărată și tainică”, amîndouă în același timp. Căci Euharistia rămînea o taină a credinței chiar și pentru cei care susțineau doctrina corectă cu privire la prezență. Trupul lui Hristos rămînea nevăzut în Taină, în parte pentru a pune în mișcare credința celor care se împărtășeau și în parte, așa cum erau de acord atît Berengarius, cît și adversarii lui pe baza învățăturii lui Ambrozie, pentru a evita „groaza de sînge”.

Numai printr-o doctrină care afirma „adevărata și tainica” transformare a pînii și vinului în trupul și sîngele lui Hristos putea să fie regula credinței în acord cu regula rugăciunii. Cu toate că Berengarius invoca autoritatea canonului Liturghiei și alte texte liturgice în sprijinul ideilor sale, implicațiile credinței potrivit căreia cuvintele și faptele liturgice „conțin tainele (*sacramenta*) secretelor divine” erau în mod evident împotriva lui. Pînă și rugăciunea „ca ceea ce facem acum ca semn exterior (*specie*), să dobîndim în realitate (*in rerum veritate*), care părea să pună în antiteză semnul exterior al pînii și vinului din Sfînta Taină cu realitatea trupului și a sîngelui, care avea să fie

Hug. Bret. Corp. (PL 142:1327)

Apud V. Mauril. 11 (PL 143:1383)
Adel. Ep. Brngr. (Heurtevent 291); Goff. Vind. Opusc. 1 (PL 157:213)

Fac. 1,3

Alg. Sacr. 1.9 (PL 180:768)

Ioach. Art. fid. (FSI 78:24-25)

Alg. Sacr. 1.6 (PL 180:755)
Guit. Av. Corp. 3 (PL 149:1482)

Rup. Div. off. 2.2 (CCCM 7:32) Bald. Sacr. alt. 2.1.3 (SC 93:204); Rem. Aux. Cel. miss. (PL 101:1260)

Rath. Ep. 13 (MGH BDK 1:69) Adel. Ep. Brngr. (Heurtevent 294); Brun. S. Lev. 16 (PL 164:436)

Brngr. Tr. Apol. (Matronola 114); Hug. Bret. Corp. (PL 142:1330); Brun. S. Com. In. 1.6.19 (PL 165:502) Ambr. Sacr. 4.4.20 (SC 25-II:112)

Brngr. Tr. Coen. 46 (Beekenkamp 159-62);
Brngr. Tr. fr. apud Guit. Av. Corp. 2 (PL 149:1467)

Rup. Div. off. pr. (CCCM 7:5); Pe. Petr. Dam. Exp. can. miss. 9 (PL 145:885)

Sacr. Gel. 229.1231 (Mohlberg 189)

dobîndită în viitor, a devenit o dovadă că adevăratul trup al lui Hristos era cel prezent atît în Taina de acum, cît și în viața veșnică. Căci dacă pîinea și vinul ar fi fost doar un semn exterior al trupului și al sîngelui, analog altor simboluri ale lui Hristos, atunci nu ar mai fi existat nici un motiv să se venereze darurile euharistice, așa cum se practica în cultul Bisericii, sau să se ceară, în rugăciunea euharistică, ca aceste cinstite daruri să fie așezate de mîinile unui înger pe altarul ceresc al lui Dumnezeu. Teologii apuseni atribuiau puterea de a transforma pîinea și vinul în trupul și sîngele Mîntuitorului cu precădere cuvintelor din rugăciunea euharistică prin care se împlinea instituirea – înțelese ca fiind adevărate în sens literal, spre deosebire de concepția lui Berengarius potrivit căreia nu trebuia ca ele să fie interpretate „la modul propriu” (*proprie*). Continuau să se facă auzite ecouri ale ideii tipic răsăritene care spunea că transformarea avea loc prin invocarea Duhului Sfînt. Însă pe măsură ce accentul se deplasa dinspre „a fi plin de Duhul Sfînt” către „a face prezente trupul și sîngele”, cuvintele instituirii au ajuns să fie văzute izolat de restul rugăciunii euharistice, inclusiv de invocarea Duhului Sfînt. „Înainte de rostirea cuvintelor lui Hristos, potirul este plin cu vin și apă; după ce sînt rostite cuvintele lui Hristos atunci apare sîngele care i-a mîntuit pe oameni.” Dacă aceste cuvinte nu erau rostite nu avea loc nici o transformare a darurilor. Cu toate că preotul rostea cuvintele instituirii în cadrul Liturghiei, Hristos era cel care săvîrșea sfințirea. În felul acesta, cuvintele instituirii erau „esența (*substantia*) Sfintei Taine”; restul avea rol decorativ.

Regula oficială a rugăciunii în cadrul Liturghiei era întărită de regula neoficială a rugăciunii din evlavia populară. Doctrina era confirmată în primul rînd prin „minuni care sînt în armonie cu această credință a noastră” în prezența reală. În ciuda faptului că Berengarius îl critica pe Radbertus pentru naivitatea cu care repeta povești despre minuni euharistice, adversarii lui foloseau „minuni bine cunoscute” ca argument al „infirmării raționale” a învățăturilor sale. Prin aceste minuni, Dumnezeu revelase credincioșilor săi nu doar ce slavă îi aștepta în cer, ci și „ce dar Le-a lăsat lor aici pe pămînt” în Euharistie. Unul dintre scopurile principale ale minunilor era „să arate realitatea văzută a trupului Domnului”. Uneori acest lucru se întîmpla printr-o revelație specială în urma căreia un participant la Liturghie vedea o formă umană, adesea a

Lanf. Corp. 20 (PL 150:436)

Vezi *supra*, p. 106
Guib. Nog. Corp. 3 (PL
156:531)

Brngr. Tr. Coen. 20
(Beekenkamp 37)

Rath. Dial. conf. 14 (PL
136:402); Fulb. Ep. 3 (PL
141:195); Brun. S. Ex. 29
(PL 164:357-358)

Geiellmann (1933) 256-57

Steph. Aug. Sacr. alt. 15 (PL
172:1293)

Dur. Tr. Corp. 5.15 (PL
149:1397)
Othl. Dial. 48 (PL 146:128);
Rem. Aux. Cel. miss. (PL
101:1260)
Od. Clun. Coll. 1.21 (PL
133:533); Gez. Corp. 40 (PL
137:391); Bald. Sacr. alt.
2.4.3 (SC 94:358)
Pa. Isid. Sev. Ep. Red. 2 (PL
83:905-906) Alex. III. Sent.
Rol. (Gietl 232)

Lanf. Corp. 19 (PL
150:435); Alg. Sacr. 1.13
(PL 180:779) Brngr. Tr.
Coen. 7 (Beekenkamp 9)

Guit. Av. Corp. 3 (PL
149:1479-1480)

Gez. Corp. pr. (PL 137:373)

Petr. Dam. Opusc. 34. pr.
(PL 145:573)

Herb. Los. *Serm.* 1
(Goulburn-Symonds 30-32);
Guib. *Nog. Pign.* 1.2 (PL
156:616); Gez. *Corp.* 41 (PL
137:393); Hug. *Met. Ep.* 4
(PL 188:1275)
Petr. *Ven. Mirac.* 1.2 (PL
189:853-854); Alan. *Ina.*
Hæc. 1.62 (PL 210:365)
Brd. *Clr. V. Mal.* 5.11
(Leclercq-Rochais 3:320);
Petr. *Ven. Mirac.* 2.2 (PL
189:911-912)
Od. *Clun. Coll.* 2.32-34 (PL
133:577-581); Bern. *Reich.*
V. Udal. 8 (PL 143:1191);
Hrot. *Dion.* 171-174
(Homeyer 199); Dur. *Tr.*
Corp. 8 (PL 149:1418-1421)
Browe (1933) 17

Brngr. *Tr. Opusc., apud*
Lanf. *Corp.* 20 (PL 150:436)
Guib. *Nog. Corp.* 3 (PL
156:531)

Ef. 2,20; 1Pt. 2,6
Brngr. *Tr. Opusc. apud* Lanf.
Corp. 6 (PL 150:415-416)

Bald. *Sacr. alt.* 2.1.2 (SC
93:142-144)

Her. *Corp.* 4 (PL 139:182)
Lanf. *Corp.* 6 (PL 150:416)
Att. *Verc. Serm.* 8 (PL
134:843); Bald. *Comm. fid.*
(PL 204:627-628); Bald.
Sacr. alt. 3.1.1 (SC 94:418)
Vezi *supra*, pp. 103-104
Gez. *Corp.* 41 (PL 137:393)

In. 2,1-11
Rath. *Ep.* 13 (MGH BDK
1:68-69)

Pa. Haim. *Halb. Corp.* (PL
118:817); Dur. *Tr. Corp.*
7.25 (PL 149:1417)

Southern (1948) 40

Aug. *Trin.* 7.4.7 (CCSL
50:255) Radb. *Mat.* 2.1 (PL
120:107); *Sent. Flor.* 6
(Ostlender 3); Brngr. *Tr.*
Apol. (Matronola 116-17)

unui copil, înlocuind forma pîinii sfințite. Apoi erau minuni care serveau ca mijloc de a îndemna pe cineva la pocăință după ce pîngărise Sfînta Taină. Prezența și puterea lui Hristos în Euharistie erau chiar capabile să învie pe cineva din morți. În literatura hagiografică și în polemicile teologice, menționarea minunilor euharistice slujea scopului educației și îndreptării, mai ales în replică față de negarea de către Berengarius a prezenței reale. Susținerea prezenței reale împotriva lui Berengarius a fost la rîndul ei răspunzătoare de „intensificarea devoțiunii euharistice” închinată adorării pîinii sfințite, separat de celebrarea Liturghiei.

Pentru o realitate atotcuprinzătoare precum aceasta, însăși prezența trupului și singelui lui Hristos, născut din Fecioara Maria, limbajul „asemănării, simbolului și sem-nului”, cu toată susținerea patristică de care se bucura, era nepotrivit. Dacă prezența nu reușea să fie mai mult decît un simbol sau o amintire, atunci era „superficială”. Cînd Berengarius a încercat să pună prezența pe același plan cu afirmații precum „Hristos este piatra din capul unghiului”, el nu a reușit să înțeleagă diferența dintre această figură de stil și cuvintele instituirii, „Acesta este trupul Meu”, despre care „nimeni nu ar trebui să creadă că au fost spuse de el la modul figurat printr-un fel de semnificație ascunsă”, de vreme ce nu era vorba despre un „simbol”, ci despre „realitate”. Nu cuvîntul „trup”, ci cuvîntul „pîine” era cel folosit la modul figurat, de vreme ce „uneori noi numim lucrurile prin numele lucrurilor din care au fost făcute”. Distincția corectă dintre simbol și realitate se făcea în acest caz între simbolul Euharistiei din Vechiul Testament și realitatea lui Hristos din Noul Testament. Așa cum subliniasse Radbertus, Hristos nu a spus, „Acesta este simbolul trupului Meu”, căci trupul și singele făcute din pîine și vin în Euharistie nu erau mai figurative decît fusese vinul făcut din apă în Cana Galileii. Cînd Părinți ai Bisericii precum Augustin vorbeau despre Euharistie ca „simbol” ei nu o numeau un simbol al ade-văratului trup al lui Hristos, ci al Bisericii.

Dacă limbajul „simbolului” nu mai era un mod potrivit de a vorbi despre prezența reală, limbajul „substanței” devenea acum potrivit, căci acesta „era de acum încolo noul element-cheie în dezbaterea pe tema Euharistiei”. Termenul „substanță” (*substantia*) fusese folosit în latina patristică pentru desemnarea esenței divine sau *ousia* și a continuat să aibă această conotație în teologia medie-vală. Se pare că Părinții latini nu folosiseră cuvîntul pentru

a face referire la prezența euharistică, deși în Vulgata al patrulea verset din Rugăciunea Domnească era tradus prin: „Pîinea noastră supersubstanțială (*supersubstantialis*) dă-ne-o nouă astăzi”. Cînd un teolog din veacul al VIII-lea vorbea despre „preschimbarea pîinii și a vinului în substanța preasfîntului trup și sînge al lui Hristos”, probabil că nu folosea termenul „substanță” într-un sens specializat sau pur filozofic. Această lipsă de precizie filozofică în folosirea unei asemenea terminologii s-a manifestat din plin în schimbul de replici dintre Radbertus și Ratramnus. Potrivit lui Radbertus, trupul și sîngele lui Hristos erau „create din substanța pîinii și a vinului” cînd „substanța pîinii și a vinului este schimbată în trupul și sîngele lui Hristos, în chip rodnic și tainic” și „Preotul nevăzut preschimbă făpturile Sale văzute în substanța trupului și sîngelui Său”. În ceea ce îl privește pe Ratramnus, și el vorbea despre „pîinea și vinul care sînt preschimbate în substanța trupului și sîngelui [lui Hristos]”, însă echivala „substanța nevăzută” a darurilor euharistice cu „puterea cuvîntului divin” prin care se înfăptuia această schimbare. Invocînd cuvintele lui Hristos, „Eu sînt vița, voi sînteți mlădițele”, el insista de asemenea asupra faptului că „în ceea ce privește substanța, pîinea nu este Hristos, nici vița nu este Hristos și nici mlădițele nu sînt apostolii”. Vorbea chiar de „gust, miros și culoare” ca fiind „substanța vinului” care rămînea după sfințire, folosind astfel cuvîntul într-un sens opus față de cel pe care urma să-l aibă în veacurile al XI-lea și mai ales al XII-lea.

Ceea ce conferea acum termenului „substanță” o semnificație tot mai aparte era dezvoltarea studiului filozofic, care „a avut loc în parte printr-o mai generală distribuire și folosire a surselor care pînă atunci fuseseră cunoscute foarte puțin, în parte prin traducerea operelor unor filozofi necunoscuți pînă atunci”. Deși Rupert de Deutz, evocînd o formulare care îi aparținea lui Irineu, vorbea despre o „substanță divină” și una „pămîntească” în Euharistie ca și în întrupare, echivalînd substanța divină cu Logosul, această afirmație semăna prea mult cu teoria lui Berengarius despre „impanație”. Era necesar să se creadă, așa cum spunea Berengarius în retractarea sa din 1079, că pîinea și vinul „sînt substanțial preschimbate” în însuși trupul lui Hristos. Aceasta avea să devină modalitatea acceptată de a descrie schimbarea: „nu în închipuire, ci în substanță”; „substanțele pămîntești... sînt schimbate în esența trupului Domnului”; „substanța pîinii este

Mat. 6,11 (Vulg.)

Alc. Ep. 28 (MGH Ep. 4: 70)

Radb. Corp. 4 (CCCM 16:28)

Radb. Corp. 8 (CCCM 16:42)

Radb. Ep. Fr. (CCCM 16:149-150)

Ratr. Corp. 30 (Brink 42)

Ratr. Corp. 49 (Brink 46)
In. 15,5

Ratr. Corp. 8 (Brink 35)

Ratr. Corp. 10 (Brink 35)

Grabmann (1957) 2:65
Vezi vol. I, p. 185

Rup. Div. off. 2.9 (CCCM 7:41)

Brngr. Tr. fr. apud Lanf.
Corp. 2 (PL 150:411)
Herb. Los. Sermon. 7
(Goulburn-Symonds 186)

Lanf. Corp. 18 (PL 150:430)

Bald. *Sacr. alt.* 2.1.3 (SC 93:210)

Rath. *Ep.* 13 (MGH BDK 1:69)

Scot. *Er. Periph.* 1.63 (SLH 7:182); Othl. *Dial.* 33 (PL 146:102-103)

Lanf. *Corp.* 18 (PL 150:430)

Robt. *Pull. Sent.* 8.5 (PL 186:966) Othl. *V. Wolf.* (MGH *Scrip.* 4:538)

Guit. *Av. Corp.* 2 (PL

149:1450); Alg. *Sacr.* 1.7 (PL 180:756-757)

Pa. Petr. *Dam. Exp. can. miss.* 7; 14-16 (PL 145:883; 888-889)

Alex. III. *Sent. Rol.* (Gietl 231)

Steph. Aug. *Sacr. alt.* 13; 14 (PL 172:1291; 1293)

CLater. (1215) *Const.* 1 (Alberigo 206)

Petr. *Pict. Sent.* 5.12 (PL 211:1247); Bald. *Sacr. alt.* 2.1.2 (SC 93:148)

CTrid. (1545-1563) 13. *Cap* 4 (Alberigo 671)

Brngr. *Tr. Opusc., apud* Lanf. *Corp.* 20 (PL 150:436)

schimbată în substanța trupului lui Hristos". Problema culorii, a gustului și a mirosului darurilor euharistice rămânea deschisă; nu doar Ratramnus, ci și criticul său sever, Ratherius, numeau aceste calități „substanța” darurilor. Deși deosebirea aristotelică dintre „substanță” și „accidente” le fusese cunoscută lui Eriugena și altora, cei care erau dispuși să vorbească despre „substanță” în Euharistie se refereau încă la „formele exterioare și alte câteva calități” sau la „proprietăți”, dar nu la „accidente”.

Cînd „accidente” au intrat și ele în vocabularul standard, prin tratatul lui Guitmond, era pregătit terenul pentru afirmarea definitivă a doctrinei prezenței reale sub forma dogmei transsubstanțierii. Prima întrebuintare a acestui cuvînt a fost atribuită mai multor teologi ai epocii, adesea lui Petru Damian, pînă cînd s-a demonstrat că *Prezentarea canonului Mesei*, considerată a-i aparține și unde apărea cuvîntul, era o lucrare ulterioară. Se pare acum că Rolando Bandinelli, devenit Papa Alexandru al III-lea, a fost primul care a vorbit despre „transsubstanțiere”, într-o lucrare din jurul anului 1140, deși apare și într-o lucrare atribuită lui Ștefan de Autun cam din aceeași perioadă. Aproape un secol mai tîrziu, al patrulea Conciliu de la Lateran din 1215 avea să promulge dogma potrivit căreia „trupul și sîngele [lui Iisus Hristos] sînt cu adevărat conținute în Taina Sfîntului Altar sub formele exterioare ale pîinii și vinului, pîinea fiind transsubstanțiată în trup, iar vinul, în sînge”. Teologii au continuat să recunoască faptul că doctrina prezenței reale era conținutul fundamental al dogmei transsubstanțierii, și nu o anume definiție filozofică a substanței și a accidentului. Chiar și după convulsiile provocate de Reformă, Conciliul de la Trento din 1551 a reafirmat dogma transsubstanțierii prin următoarea declarație: „Această schimbare [a pîinii și a vinului în trup și sînge] a fost mulțumitor și potrivit numită transsubstanțiere de Sfînta Biserică Catolică”.

Harul Sfîntelor Taine

În controversa pe tema prezenței reale, Berengarius a încercat să explice doctrina cu privire la Euharistie pe baza unei definiții generale a asemănării, a formei, a semnului și a Tainei, însă pînă la încheierea controverselor doctrina Euharistiei a afectat în mod hotărîtor însăși definiția Tainei înseși. Pînă și cei mai severi critici ai săi au fost

Gm. S. Th. *Sacr. alt.* II (PL 180:359)

Rup. *Div. off. pr.* (CCCM 7:5)

Bald. *Sacr. alt.* 2.4.2 (SC 94:348)

1Cor. 13,13

Herm. *Mag. Epit.* 1 (PL 178:1695); Alex. III. *Sent. Rol.* (Gietl I)
Brd. *Clr. Cant.* 66.5.11
(Leclercq-Rochais 2:185)

Hug. S. *Vict. Sacr.* 1.9.2 (PL 176:317) Steph. *Aug. Sacr. alt.* 12 (PL 172:1284); Bald. *Sacr. alt.* 2.4.2; 2.4.3 (SC 94:322-324; 360)

Vezi vol. I, pp. 180-183

Vezi vol. I, pp. 312-313; 320

Ans. L. *Sent. div. pag.* 5 (Bliemetzrieder 42-43); Hrot. *Gall.* 2.9.1 (Homeyer 263)
Rath. *Prael.* 4.21 (PL 136:269); Brd. *Clr. Cant.* 69.2.3 (Leclercq-Rochais 2:204)
Alg. *Mis. et just.* 155 (PL 180:882); Alg. *Sacr.* 3.6 (PL 180:838); Ans. L. *Sent. div. pag.* 5 (Bliemetzrieder 44); Alex. III. *Sent. Rol.* (Gietl 206-7)

Brun. S. *Sim.* 11 (MGH Lib. lit. 2:555)
Lc. 23,42

Alex. III. *Sent. Rol.* (Gietl 8; 208-210); Rich. S. *Vict. Apoc.* 7.8 (PL 196:883)

nevoiți să recunoască faptul că, fără să vrea, Berengarius a adus o clarificare a teologiei sacramentale punînd întrebări care fuseseră neglijate de către Părinți. Teologii și alți slujitori ai Bisericii au descoperit că nu acordaseră suficientă atenție acestor întrebări și au ajuns la concluzia că „celebrarea Sfintelor Taine fără înțelegerea lor este ca și cum am vorbi o limbă fără să știm ce înseamnă”. Era mai ales datorită clerului să pătrundă sensul adînc al Sfintelor Taine pe care le administra. Parafrazînd formula apostolică a credinței, nădejdei și dragostei, teologii își începeau tratatele despre doctrină cu afirmația: „Esența mîntuirii omului constă în trei lucruri: credință, dragoste și Sfintele Taine”. Căci o negare a Sfintelor Taine era egală cu o negare a Bisericii înseși. Sfintele Taine erau atît de importante pentru că fiecare Taină „conține un anumit har duhovnicesc”, și tocmai prin mijlocirea Sfintelor Taine era comunicat harul iertării păcatelor, al vieții și al mîntuirii.

În timpul epocii patristice și chiar mai tîrziu, paradigma pentru interpretarea Sfintelor Taine ca mijloace ale harului fusese botezul. În Apus, întemeietorul teologiei latine, Tertulian, rezumase doctrina catolică a botezului într-o formă care avea să rămînă neschimbată multe secole de-a rîndul. Cînd s-a pus problema valabilității Sfintelor Taine, Augustin a considerat botezul ca fiind cheia pentru rezolvarea ei. Chiar și în veacurile al XI-lea și al XII-lea, cînd Euharistia se îndrepta către asumarea acestui rol paradigmatic, botezul a continuat să fie văzut ca fundamental, uneori chiar ca „cea mai importantă dintre Sfintele Taine pe care le-a instituit Hristos în Biserică”, fiindcă era vitală pentru mîntuire. Atît de vitală încît pruncii nebotezați, chiar și cei născuți din părinți credincioși, erau osîndiți, este adevărat la o pedeapsă mai blîndă decît cea aplicată adulților nesupuși. În virtutea acestui fapt, în cazurile de extremă urgență, botezul pûtea fi administrat de un laic, chiar și de un păgîn sau un necredincios. Aceasta datorită principiului, apărat de Augustin, potrivit căruia „botezul este bun indiferent de cine îl dă, fiindcă el nu depinde de credința celui care îl dă”. Totuși necesitatea botezului nu însemna că li se refuza mîntuirea acelor care, asemenea tilharului de pe cruce, aveau dorința, dar nu și ocazia, de a primi Sfînta Taină.

Deși a continuat să se propovăduiască în această perioadă faptul că „fără credința [primită] la botez, celelalte Sfinte Taine sînt anulate”, se pare că accentul s-a mutat dinspre

Guib. Nog. Inc. 1.2 (PL 156:493)
 Ans. L. Sent. div. pag. 5 (Bliemetzrieder 42-43)
 Bald. Sacr. alt. 2.4.2 (SC 94:324); Brngr. Tr. Coen. 32 (Beekenkamp 80-81)
 Petr. Dam. Lib. grat. 9 (MGH Lib. lit. 1.27)

In. 19,34

Vezi *supra*, p. 164
 1Cor. 10,1-4
 Od. Clun. Occup. 5.727-28 (Swoboda 115); Rup. Div. off. 3.24 (CCCM 7:100)

Guib. Nog. Pign. 1.1 (PL 156:613); Robt. Pull. Sent. 8.1 (PL 186:959)

Alg. Sacr. 3.8 (PL 180:840)

Guib. Nog. Corp. 3 (PL 156:532)

Guib. Nog. Pign. 2.3.1 (PL 156:634-635)

Deusd. Inu. sim. 2.7 (MGH Lib. lit. 2:325)

Ambr. Sacr. 4.4.20 (SC 25-II:112)

Lanf. Corp. 20 (PL 150:439)

Apud Alg. Sacr. pr. (PL 180:739)

Alg. Sacr. 1.8 (PL 180:761)

botez către Euharistie, așa încît botezul putea fi numit în continuare fundamental, dar nu central, cel puțin nu în aceeași măsură ca și pînă atunci. Botezul nu mai era acum „cea mai importantă dintre Sfintele Taine pe care le-a instituit Hristos”, ci una dintre „primele două” sau „primele trei” Taine. Cealaltă „principală Taină” era Euharistia, urmată uneori de Taina preoției. Sîngele și apa care au curs din coasta lui Hristos pe cînd se afla pe cruce, folosite pentru a justifica practica liturgică de a amesteca apa cu vinul la sfințirea darurilor euharistice, au devenit, alături de tipologia paulină a manei din deșert și a norului prin care a trecut poporul lui Israel, argument biblic pentru cele două Sfinte Taine, Euharistia și botezul. Cele două Taine erau răspîndite în întreaga creștinătate, fiind esențiale pentru mîntuire. Totuși, Euharistia era „mai însemnată”, nefiind „doar egala botezului, ci fundamentul și împlinirea acestuia”. Botezul se înfăptuia „doar prin invocarea Treimii”, dar Euharistia era „făurită de însuși Logosul lui Dumnezeu”. În vreme ce apa botezului avea puterea de a ierta păcatele numai pentru un scurt moment și apoi se scurgea, „această ostie [în Euharistie] este veșnic înălțată la tronul slavei și nu va pieri nicicînd”. Căci, deși „Taina însăși e trecătoare, fiind repetată în fiecare zi, puterea divină (*virtus*) care este mîncată prin ea e veșnică”.

Ca Sfinte Taine, între botez și Euharistie existau unele asemănări, dar era ușor – și periculos – să se meargă prea departe. Astfel, Ambrozie făcuse o paralelă între cele două Taine declarînd: „Așa cum v-ați asumat asemănarea morții [lui Hristos], la fel beți și asemănarea preascumpului [Său] sînge”. Problema cu această paralelă era că întrucît „nu este o moarte adevărată a lui Hristos în botez”, se putea trage concluzia că „prin urmare nu este nici adevăratul Său sînge în această Sfîntă Taină”. Printre ucenicii lui Berengarius erau cîțiva care susțineau, pe baza acestei paralele, că „pîinea și vinul nu sînt schimbate, ci sînt doar o Taină, precum apa botezului”, și că prin urmare trupul lui Hristos din Euharistie este figurativ, și nu real. Însă diferența pe care ei o ignorau era una fundamentală: „Apa botezului... nu conține Duhul Sfînt în chip esențial, ci doar figurativ; numai Sfînta Taină a pîinii și a vinului este schimbată în așa fel încît în substanță nu este ceea ce era înainte”. Semnificația paralelei a devenit încă și mai neclară atunci cînd un adversar al lui Berengarius, încercînd să demonstreze că Hristos cel veșnic prezent era cel care „îi botează pe oameni prin oameni și sfințește ceea ce

Adel. Ep. Brngr:
(Heurtevent 292)

Petr. Dam. Lib. grat. 9
(MGH Lib. lit. 1:27)

Lanf. Corp. 20 (PL
150:437); Alg. Sacr. 1.4 (PL
180:752)

1Tim. 3,16 (Vulg.)

Rich. S. Vict. Em. 1.13 (PL
196:622)
Alex. III. Sent. Rol. (Gietl
157:194); Sent. div. 4. pr.
(Geyer 52) Lanf. Corp. 14
(PL 150:424)

Brun. S. Mat. 2.11.43 (PL
165:172)

Od. Clun. Coll. 1.21 (PL
133:533) Alg. Sacr. 1.16 (PL
180:789)

Bald. Sacr. alt. 3.2.1 (SC
94:352)

Rath. Prael. 4.22 (PL
136:271); Lanf. Corp. 13
(PL 150:423)

Guib. Nog. Pign. 2.3.6 (PL
156:638)

Hug. S. Vict. Sacr. 1.9.7 (PL
176:327)
Rab. Inst. cler. 1.31
(Knoepfler 58); Brun. S.
Mat. 2.8.25 (PL 165:141);
Ratr. Corp. 50 (Brink 46)

este sfințit prin oameni”, afirma un fel de prezență reală a lui Hristos în apa botezului, fiindcă „ori de câte ori un trup este scufundat în apă cu invocarea anumitor cuvinte solemne, El Însuși înviază sufletul mort spălându-l de păcate”. Totuși, un aspect al paralelei, care s-a dovedit util în această perioadă, a fost argumentul că nu doar botezul, ci și Euharistia aveau o valabilitate obiectivă, așa încît „cele două Taine nu sînt mai bune dacă sînt administrate de preoți buni și nici nu sînt mai rele cînd sînt administrate de preoți răi”.

Luarea în discuție a Euharistiei și a relației ei cu alte Taine, în special cu botezul, a determinat acordarea unei atenții sporite ideii de Taină în sine. Era recunoscut de către Lanfranc, și pe baza lui Lanfranc și de către Alger, faptul că „expresia «taină» nu era folosit cu o semnificație uniformă în Scrierile Sfînte”. Plecînd de la ceea ce se spune în Noul Testament, „Cu adevărat, mare este taina dreptei credințe (*pietatis sacramentum*): Dumnezeu S-a arătat în trup”, expresia „Taina întrupării” a intrat definitiv în vocabularul teologic; din „bine cunoscuta mare Taină, întruparea Logosului” avea să derive concepția asupra „celorlalte Taine”. În felul acesta, „Hristos este Taina lui Hristos” însuși, el fiind cel care dezvăluia semnificația Tainelor. Sfințirea Lui, și nu cea a preotului în sine, făcea ca Taina să fie rodnică, oferind celui care primea Tainele harul de a fi „cosacramental cu Hristos”. Chiar și după ce controversa pe tema Sfîntelor Taine fusese rezolvată, cel puțin în principiu, încă se mai vorbea de „patru Taine, și anume, nașterea, patimile, învierea și înălțarea lui Hristos”. O altă semnificație a cuvîntului *sacramentum*, provenită din latina precreștină, era aceea de jurămînt, mai ales cel de credință sau cel care confirma adevărul unei mărturisiri. Luînd act de această definiție clasică a cuvîntului precum și de cele creștine, Guibert de Nogent stabilea o triplă semnificație a termenului: „ca jurămînt, ca un lucru ce a fost sfințit și ca taină”. Un alt tip de întreită semnificație era cea propusă de Hugo de Saint-Victor: „acele taine în care constă în principal și este primită mîntuirea”; „altele care, deși nu sînt necesare pentru mîntuire, contribuie la sfințire”; și „alte taine care par să fi fost instituite pentru singurul scop de a pregăti cumva și a sfinți lucrurile care sînt necesare pentru sfințirea și instituirea celorlalte taine”. O ilustrare a lipsei de claritate în folosirea termenului era frecvența lui utilizare la plural pentru desemnarea Euharistiei, „cele două Taine

Fulb. Ep. 5 (PL 141:197)
Alg. Sacr. 2.8 (PL 180:826)

Häring (1958) 72

Alex. III. *Sent. Rol.* (Gietl 155)

Gm. S. Th. *Sacr. alt.* 9 (PL 180:356); Wm. Mon. *Henr. Mon.* 5 (Manselli 52)

Is. 7,14; Lc. 2,12
Guit. *Av. Corp.* 2 (PL 149:1458); Bald. *Sacr. alt.* 2.1.2 (SC 93:110); Bald. *Tract.* 16 (PL 204:564) Hug. *Met. Ep.* 4 (PL 188:1274); Ans. L. *Sent. Ans.* 7 (Bliemetzrieder 117)

Ghellinck (1930) 88
Alex. III. *Sent. Rol.* (Gietl 215-216)

Geiselmann (1933) 235-236
Petr. Lomb. *Sent.* 4.1.1.2 (Quaracchi 4:8); Tom. Aq. *Sent.* 4.1.16 (Mandonnet 4:9)

Vezi *supra*, p. 214

Alg. *Mis. et just.* 1.62 (PL 180:884) Ans. L. *Sent. Ans.* 6 (Bliemetzrieder 114)
Herm. Mag. *Epit.* 28 (PL 178:1739)

Ans. L. *Sent. Ans.* 10 (Bliemetzrieder 134)

ale vieții, și anume, trupul și sângele Domnului”, chiar dacă, în ceea ce privește sensul, cele două erau una.

Cu toate acestea, problema ridicată de Berengarius a demonstrat necesitatea unei mai mari precizii în terminologia folosită de Biserică în legătură cu harul Sfintelor Taine, căci „atunci cînd Berengarius a propus definițiile lui pentru *sacramentum* și le-a folosit spre a-și susține punctul de vedere, teologii care i se opuneau nu erau suficient de pregătiți să discute valoarea speculativă a acelor definiții”. Una dintre modalitățile cele mai răspîndite de a defini termenul venise de la Augustin: „așa cum spune Augustin, o Taină este semnul văzut al unui har nevăzut”. O variație pe tema acestei definiții era pur și simplu să se spună că: „o Taină este semnul unei realități sfinte”. Folosirea biblică a cuvîntului „semn” ca termen pentru desemnarea lui Hristos însuși a făcut să fie posibil (și necesar) ca pînă și cei care susțineau că Tainele, și mai ales Euharistia, nu pot fi definite ca semne, să recunoască faptul că termenul era potrivit, chiar dacă insuficient. O altă definiție, de asemenea atribuită lui Augustin, era aceea că „o Taină este forma văzută a unui har nevăzut”. Dar se pare că formularea, așa cum este ea citată de obicei, nu apare în scrierile autentice ale lui Augustin, iar Berengarius „este, din cîte știm, primul autor care a folosit această definiție”. Aceste două definiții – cărora li se adăuga uneori sintagma „sfînt secret” sau mister – aveau să „domine teologia veacului al XII-lea în ceea ce privește definirea unei Taine”, și chiar și Petru Lombardul și Toma de Aquino aveau să-și construiască propriile teze pe această temă în jurul acestor definiții.

Cerința ca, pentru a fi considerată drept Taină, o lucrare sfîntă trebuia să presupună „forma” sau „semnul” văzute ale unei realități nevăzute prezente acolo pare să fi venit dintr-o concepție asupra Euharistiei în care noțiunea de „prezență” era fundamentală; era mult mai dificil să se aplice în cazul unei Taine precum spovedania, unde nu exista nici prezență și nici vreun semn văzut. Tot din teologia euharistică au fost preluate și alte elemente ale definiției Tainei. Astfel, deosebirea dintre Taină și „materie Tainei”, care pînă atunci se spunea că se aplică doar Tainei euharistice, nu și celorlalte Taine, servea acum la explicarea botezului, unde materia Tainei era „îndreptarea unui om” sau „spălarea [lui] lăuntrică”, precum și a cununiei, a cărei „materie este procesul transformării într-un mădular al lui Hristos”. Era valabil pentru toate

Ans. L. *Sent. div. pag.*
(Bliemetzrieder 46)

Bald. *Sacr. alt.* 2.1.2 (SC
93:122)

Brun. S. *Sacr. eccl.* (PL
165:1094)

Hug. S. *Vict. Sacr.* 1.9.2 (PL
176:317)

Geyer (1918) 332 *Rup. Div.*
off. 10.18 (CCCM 7:353)

Ioach. *Ev.* 1 (FSI 67:198-199)
Mat. 26,26-28; Mc. 14,22-24;
Lc. 22,19-20; 1Cor. 11,23-25

4

Alex. III. *Sent. Rol.* (Gietl
198-199); Ans. L. *Sent. Div.*
pag. 5 (Bliemetzrieder 43)
Sent. div. 5.1 (Geyer 110)

In. 3,5
Mat. 28,20
Rup. *Div. off.* 3.24; 5.31
(CCCM 7:100; 185)
In. 19,34
Ioach. *Ev.* 1 (FSI 67:198-199)

Mat. 3,2
Ans. L. *Sent. Ans.* 8
(Bliemetzrieder 121)
Alex. III. *Sent. Rol.* (Gietl
213)
Goff. *Vind. Opusc.* 9 (PL
157:227); Hug. S. *Vict.*
Sum. Sent. 6.15 (PL
176:153); Hug. S. *Vict.*
Sacr. 2.15.2 (PL 176:577);
Alex. III. *Sent. Rol.* (Gietl
262)
CTrid. (1545-1563) 14. *Unct.*
Cap. 1 (Alberigo 686)

Rab. *Inst. cler.* 1.33
(Knoepfler 77)
Isid. *Sev. Orig.* 6.19.39 (PL
82:255)

Radb. *Corp.* 3 (CCCM
16:24) Ps. Petr. *Dam. Serm.*
69 (PL 144:897-902)

Tainele faptul că unele primeau doar Taina, altele doar materia Tainei, iar altele pe amîndouă. Accentul care se punea pe necesitatea cuvintelor instituirii în Euharistie s-a transmis și asupra botezului, care nu era valabil „fără forma solemnă a cuvintelor”; sugestia că „fără invocarea Treimii nu are loc nici o Taină în Biserică” s-a deplasat în direcție opusă, dinspre botez către Euharistie și celelalte Taine, însă nu a reușit să se impună.

Odată cu deplasarea atenției pe cuvintele instituirii ca forță constitutivă într-o Taină s-a pus accentul pe instituirea în sine ca garanție a Tainei. Se pare că odată cu Hugo de Saint-Victor „instituirea de către Hristos este pentru prima dată preluată oficial în cadrul definiției unei Taine”. Deși continua să fie „Duhul Sfînt cel care este autorul și puterea acestei Taine [Euharistia] și a tuturor Tainelor”, confirmarea acelei puteri venea prin dovada că Taina fusese corect instituită. Însă în timp ce în Noul Testament existau patru relatări despre instituirea Euharistiei, instituirea celorlalte Taine era mai greu de stabilit. Pentru instituirea botezului se puteau invoca cel puțin trei evenimente: botezul lui Hristos în Iordan de către Ioan; mărturisirea lui Hristos adresată lui Nicodim cu privire la nevoia ca omul să se nască din nou din apă și din Duh; porunca lui Hristos adresată ucenicilor săi de a merge și a boteza. O altă posibilitate menționată uneori era curgerea apei din coasta rănită a lui Hristos pe cînd se afla răstignit pe cruce. Statutul altor Taine era încă și mai ambiguu. Se putea spune, de pildă, că Ioan Botezătorul instituisese Taina spovedaniei prin chemare a sa la pocăință. Pe baza Faptelor Apostolilor se pare că mirungerea fusese instituită de apostoli, nu direct de către Hristos. Există în această epocă un consens cu privire la faptul că și mirungerea bolnavilor sau „extrema oncțiune” își avea originile într-o instituire apostolică; însă în veacul al XVI-lea, Conciliul de la Trento avea să insiste asupra faptului că venise de la Hristos însuși, „prin Iacov, apostolul și fratele Domnului”.

Această fluctuație în definirea harului Sfințelor Taine și în cerințele pe care trebuia să le îndeplinească o Taină se reflecta inevitabil în lista de acte ce aveau statut de Taină. Una dintre formulele general acceptate vorbea despre „patru Taine”, care erau, potrivit lui Isidor: „botezul; mirungerea; trupul Domnului; sîngele”. Însă numărul lor varia considerabil, de la două, asupra cărora toată lumea era de acord, la douăsprezece și chiar mai mult. Nu este clar de unde a pornit noțiunea de șapte ca număr al Sfințelor

Taine, cu toate că este posibil ca scrierea anonimă *Sentințe divine* din jurul anului 1145 să fi fost prima care le-a consemnat pe cele șapte ce aveau să devină canonice: cele cinci Taine comune tuturor creștinilor (botezul, mirungerea, pocăința, Euharistia, maslul); și două care nu erau împărtășite de toți (cununia, care era doar pentru mireni, și preoția, care era rezervată clericilor). Această distincție precum și numărul șapte au fost acceptate în decurs de un deceniu sau două. Poate din pricina numărului șapte, cu semnificațiile lui biblice și alte implicații sacre, numărul a fost acceptat chiar și de către acei contemporani ale căror liste erau diferite. Însă această listă era cea preluată de Petru Lombardul în *Sentințele* sale; iar „pentru dezvoltarea ulterioară a conceptului doctrinar *Sentințele* lui Petru Lombardul au fost decisive... Este semnificativ faptul că... doctrina lui cu privire la Taine, și în special numărul șapte, se bucură de recunoaștere universală”. Datorită influenței lui Petru Lombardul, aproape toți comentatorii compilației legii canonice realizate de Grațian enumerau șapte Taine, în ciuda faptului că Grațian însuși nu menționa acest număr.

În felul acesta, o definiție a „Sfintelor Taine în general” a ajuns să determine concepția despre Sfintele Taine luate individual: „Taina trupului și singelui lui Hristos, Taina botezului și toate celelalte Taine ale Bisericii”. Dintre celelalte Taine, cea mai importantă (deși nu fusese instituită de Hristos, ci în Vechiul Testament sau poate de Ioan Botezătorul) era probabil pocăința, fundamentală nu doar pentru o deplină înțelegere a doctrinei sacramentale, ci și pentru viața pastorală și educativă a Bisericii. „Fără ea”, spunea un cardinal și un reformator din prima parte a veacului al XII-lea, „nici una dintre Taine nu le este de vreun folos păcătoșilor”. Iar așa cum preciza un alt cardinal dintr-o epocă anterioară, pocăința deschidea porțile împărăției cerurilor. De aceea, această Taină s-a bucurat de mult mai mare atenție în manualele de teologie decât confirmarea sau ungerea bolnavilor, de pildă. Pocăința a fost instituită ca mijloc al harului fiindcă cei care primeau iertarea păcatelor prin botez continuau să păcătuiască și aveau nevoie de „un al doilea adăpost după acest naufragiu” spre a-i reconcilia cu Biserica de care se înstrăinaseră prin păcatele lor. Această Taină consta dintr-o făgăduință de a ocoli păcatul, o spovedanie și o ispășire. Cei șapte pași ai pocăinței erau, așa cum îi prezentau Bernard de Clairvaux și discipolul acestuia,

Sent. div. 5, pr. 2 (Geyer 108-109) *Petr. Pict. Sent.* 5.3 (PL 211 : 1229)

Petr. Lomb. Sent. 4.2.1 (Quaracchi 4 : 47)

Geyer (1918) 342

Gillmann (1909)

Bald. *Tract.* 3 (PL 204 : 421)

Petr. Pict. Sent. 3.13 (PL 211 : 1071)
Ans. L. Sent. Ans. 8 (Bliemetzrieder 121)

Goff. *Vind. Serm.* 2 (PL 157 : 241)
Petr. Dam. Serm. 50 (PL 144 : 783)
Alex. III. Sent. Rol. (Gietl 237-255)
Alex. III. Sent. Rol. (Gietl 212-214; 261-264) *Ans. L. Sent. Ans.* 8 (Bliemetzrieder 120)
Robt. Pull. Sent. 5.30 (PL 186 : 851); *Petr. Dam. Perf. mon.* 6 (Brezzi 232)

Rup. Div. off. 5.19 (CCCM 7 : 173)

Rich. S. Vict. Pot. lig. soliv. 5 (TPMA 15 : 83); *P. Ab. Etic.* (Luscombe 76)

Brđ. Clr. Div. 40
(Leclercq-Rochais
6-1: 234-43); Nicol. Clr.
Serm. 58 (PL 144: 831-833)

Vezi *supra*, p. 170

Alex. III. *Sent. Rol.* (Gietl
244)

Herm. Mag. *Epit.* 28 (PL
178: 1740)

Alex. III. *Sent. Rol.* (Gietl
214)

Brun. S. *Sacr. eccl.* (PL
165: 1102); Hrot. *Pel.*
243-246 (Homeyer 140)

Goff. *Vind. Opusc.* 9 (PL
157: 226)

Grégoire (1965) 309

Herm. Mag. *Epit.* 30 (PL
178: 1744)

Sent. div. 5. pr. 2 (Geyer 108)

Ans. L. *Sent. Ans.* 10
(Bliemetzrieder 129); Alex.
III. *Sum. Rol.* (Thaner 113)

Alex. III *Sent. Rol.* (Gietl
271)
Rad. *Ard. Hom. ep. ev.* 1. 21.
(PL 155: 1742)

Nicolae: „cunoașterea de sine; căința; părerea de rău; spovedania rostită; mortificarea trupului; îndreptarea [sau ispășirea] printr-o lucrare; perseverența”. Ispășirea, care i-a oferit lui Anselm metafora esențială pentru teoria sa cu privire la mîntuire, consta din restaurarea a ceea ce omul pierduse prin păcat și era mărturia publică în fața Bisericii a căinței și a dezlegării de păcat.

Dintre cele șapte Sfinte Taine, confirmarea și extrema onțione erau probabil cel mai neclar definite și cel mai puțin dezvoltate în gîndirea acestei perioade. Confirmarea era „mai mare” decît botezul, în sensul că administrarea ei era rezervată episcopilor în timp ce botezul putea fi administrat de preoți sau chiar de laici. Surse din veacurile de început ale istoriei Bisericii arătau că pe atunci preoții administrau confirmarea, dar o astfel de mărturie „trebuie înțeleasă din perspectiva vremurilor, mai precis, a Bisericii primare, cînd le era îngăduit preoților să facă acest lucru din cauza numărului mic de episcopi”. Deși „deplinătatea tainei religiei creștine” era prezentă în confirmare, identificarea harului special pe care îl conferea a venit abia după Evul Mediu sau chiar mai tîrziu. Extrema onțione a suferit și ea de o lipsă de claritate în teologia medievală. Era „o Taină mare”, însă problema instituirii ei părea să fie mai interesantă decît problema harului special pe care îl conferea. De pildă, Bruno de Segni, unanim recunoscut drept unul dintre exegeții de marcă din rîndul teologilor medievali, „nu face nici măcar o aluzie la cununie ori la extrema onțione ca Sfinte Taine”. Iar atunci cînd teologii discutau despre extrema onțione ei erau forțați să identifice modalități prin care această Taină conține „materie sacramentală” diferită de cea a celorlalte Taine.

Cele două Taine care „nu erau comune tuturor” credincioșilor erau cununia și preoția: preoții nu primeau cununia (cu toate că bărbații văduvi puteau fi hirotoniți), iar mireni nu primeau preoția. Era caracteristic ambelor Taine faptul că legea canonică domina în dezbaterile pe marea lor chiar și în rîndul teologilor. Astfel, frecventa observație potrivit căreia „în vreme ce instituirea celorlalte Taine a avut loc prin ființe umane pe acest pămînt al păcatului și al suferinței și din pricina mulțimii păcatelor, această Taină [cununia] a fost instituită de adevăratul Dumnezeu cel viu în locul plin de bucurii al Paradisului la începuturile timpului” putea sluji drept preambul la o listă amănunțită de impedimente în calea căsătoriei,

Alex. III. *Sent. Rol.* (Gietl 271-313)

Herm. Mag. *Epit.* 31 (PL 178 : 1745)
Isid. *Sev. Sent.* 2.40.2 (SPE 2 : 382)

Goff. *Vind. Serm.* II (PL 157 : 280)

Ef. 5,32 (Vulg.)
Herm. Mag. *Epit.* 31 (PL 178 : 1747)

Wm. Mon. *Henr. Mon.* 7 (Manselli 55)

Sent. div. 5. pr. 2 (Geyer 108)

Hug. S. *Vict. Sacr.* 1.9.7 (PL 176 : 327)

Hon. Aug. *Eluc.* 1.30 (PL 172 : 1131)

Petr. Dam. *Opusc.* 30.2 (PL 145 : 526)

Seeke (1933) 69

precum consangvinitatea, afinitatea și multe altele, în care definiția sacramentală a cununiei nu juca nici un rol. Problema era că, „deși este neîndoielnic o Taină, cununia nu conferă nici un dar special [al harului], așa cum fac celelalte Taine, ci este un leac împotriva răului”. O altă ambiguitate era aceea că, potrivit unei formulări ce îi aparținea lui Isidor, cununia era bună, dar fecioria era încă și mai bună, și cu toate acestea fecioria nu era o Taină, în timp ce cununia era. De fapt, cununia era singura Taină, numită ca atare în Noul Testament ; „Taina aceasta mare este” (*sacramentum hoc magnum est*), spunea apostolul Pavel, adăugînd : „iar eu zic în Hristos și în Biserică”. Pe baza acestui pasaj, cununia era „Taina lui Hristos și a Bisericii”, iar relația dintre soți era un semn al relației Bisericii cu Hristos ca mireasă a Lui. În ciuda acestei legături cu Biserica, cununia era totuși singura Taină care se săvîrșea „fără nici o celebrare... și fără instituirea Bisericii”, doar pe baza „consimțămîntului anumitor persoane”.

Cealaltă Taină care „nu era comună tuturor” era preoția. La fel ca și cununia, ea aparținea categoriei acelor Taine „în care constă în principal și este primită mîntuirea”; totuși, spre deosebire de cununie, a fost „instituită pentru unicul scop de a pregăti și a sfinți întrucîtva lucrurile care sînt necesare pentru sfințirea și instituirea celorlalte Taine”. De aceea, Taina preoției era esențială pentru celelalte Taine, care de regulă depindeau de ea pentru corecta lor administrare. Valabilitatea sau nevalabilitatea hirotonirii avea prin urmare implicații asupra harului fiecărei Taine. Cînd reforma Bisericii din veacurile al XI-lea și al XII-lea, îndreptată împotriva dublului abuz al simoniei și al investiturilor laice, a redeschis problema valabilității hirotonirilor obținute prin mijloace ilegale, aceste implicații au devenit inevitabile. Ca și în cazul cununiei, aceasta era o problemă din dreptul canonic care s-a răsfrînt asupra teologiei. Accentul pus de Augustin pe obiectivitatea botezului i-a servit lui Petru Damian drept punct de pornire pentru generalizarea potrivit căreia „puterea divină își săvîrșește cu adevărat Taina” indiferent de meritele preotului. Radbertus transferase acest principiu dinspre botez către Euharistie ; iar acum, în sprijinul obiectivității prezenței reale, Damian îl transfera „unei a treia Taine, și anume, preoției”. Evoluția gîndirii lui Alger de Liège, probabil sub influența lui Damian, este ilustrativă pentru problema doctrinară. El credea că „pentru săvîrșirea

Tainelor lui Hristos” trebuie urmată instituirea lui Hristos, pentru a garanta că „ceea ce împlinim este adevărat prin puterea Lui și legitim prin autoritatea Lui”. Inițial, aceasta l-a determinat să susțină că Tainele administrate de un preot a cărui hiroronomie nu era valabilă nu erau „în ceea ce privește efectele lor, nici adevărate, nici sfinte”, dar în cele din urmă a ajuns la concluzia că Liturghia era jertfa Bisericii chiar și atunci când era oficiată de un astfel de preot.

Lista definitivă a celor șapte Taine era unică, dar în același timp atotcuprinzătoare, eliminând pînă la urmă anumite lucrări sfinte care fuseseră considerate Taine într-un moment sau altul sau care făcuseră parte cît de cît din sistemul sacramental. Voturile monahale, de pildă, fuseseră multă vreme interpretate ca un „al doilea botez”, fiind uneori incluse în lista Sfințelor Taine. „Sfințirea unei biserici în care se săvîrșesc toate celelalte Taine” putea să-și asume demnitatea unei Taine. Semnul crucii care însoțește actele sacramentale părea și el să merite titlul de Taină. Deși cununia era una dintre cele șapte Taine care dobîndise recunoaștere oficială, unii teologi defineau fidelitatea reciprocă a soților drept „Taina care este potrivită căsătoriei”. În mod similar, în timp ce botezul era considerat de toată lumea drept o Taină, putea de asemenea să fie o Taină și credința care îl însoțea. Împreună cu semnul crucii, binecuvîntarea lumînărilor de Paște aparținea „acelor Taine ale Bisericii prin care mîntuirea, chiar dacă nu constă propriu-zis în ele, este totuși sporită atîta vreme cît se manifestă evlavia”; și exemplele ar putea continua. Uneori apărea chiar și „Taina ungerii unui rege”. Pe de altă parte, investirea unui episcop, de care depindea hirotonirea unui preot la fel de mult pe cît depindeau de hirotonire celelalte Taine la rîndul lor, era uneori numită Taină, fără a dobîndi însă statut sacramental. De-abia după această perioadă s-a dezvoltat conceptul de „lucrări sfinte” [ierurgii] suficient de mult ca să includă unele dintre aceste acte.

Principiul potrivit căruia fiecare Taină în parte conține și transmite un har special, combinat cu o definire mai detaliată și mai precisă a ceea ce trebuie să fie și trebuie să facă o Taină, a ajutat la stabilirea listei normative a celor șapte Taine. Încă și mai important, a contribuit la strîngerea laolaltă a Sfințelor Taine – și la integrarea lor ca sistem în comuniunea sfinților din sînul Bisericii – în așa fel încît să fie adusă întreaga existență umană, cu

Alg. Sacr. 3.14 (PL 180:854)

Alg. Mis. et just. 3.2 (PL 180:932)

Alg. Sacr. 3.9 (PL 180:842)

Petr. Dam. Perf. mon. 6 (Brezzi 232); Petr. Dam. Opusc. 16.8 (PL 145:376)
Pa. Petr. Dam. Sermon. 69 (PL 144:901)

Brun. S. Sacr. eccl. (PL 165:1090); Hug. S. Vict. Sacr. 2.5.1 (PL 176:439)

Ans. L. Sent. Ans. 4 (Bliemetzrieder 110)

Rath. Prael. 2.3.7 (PL 136:195) Herb. Los. Sermon. 8 (Goulburn-Symonds 210)

Hug. S. Vict. Sacr. 2.9.1 (PL 176:471)

Pa. Petr. Dam. Sermon. 69 (PL 144:899-900)

Goff. Vind. Lib. 7 (MGH Lib. lit. 2:695)

Hug. S. Vict. Sacr. 1.9.2 (PL 176:317)

adevărat din leagăn pînă la mormînt, sub aripa harului divin. Teologia sacramentală și corolarele ei au reușit astfel să ilustreze cu prisosință aplicarea vechiului principiu potrivit căruia „regula rugăciunii ar trebui să stabilească regula credinței”.

Aplicarea în cazul doctrinei sfinților și a doctrinei Sfințelor Taine a principiului potrivit căruia „regula rugăciunii ar trebui să stabilească regula credinței” a confirmat autoritatea doctrinară a „regulii rugăciunii”, dar pe parcurs a atras atenția și asupra necesității de a se continua și a se aprofunda cercetarea în ceea ce privește „regula credinței”. Epoca de care ne ocupăm în acest volum nu a cunoscut nici o infirmare fundamentală a afirmației că exista o unică și adevărată credință, credința propovăduită într-un neschimbat și neschimbător consens al veacurilor catolice. Cu toate acestea, disputele și evoluțiile din secolele al XI-lea și al XII-lea, cu precădere controversa euharistică și repercusunile ei, au făcut imposibilă identificarea sau afirmarea unice și adevărate credințe într-o manieră la fel de simplistă precum cea abordată de apărătorii ei înainte ca ambiguitatea și complexitatea unei astfel de afirmații să iasă la lumina zilei.

În parte, această complexitate se datora înțelegerii naturii credinței. Potrivit lui Hugo de Saint-Victor, „lucrurile nevăzute ale lui Dumnezeu pot fi doar crezute, dar nu pot fi nicidecum pătrunse”. Ele transcend orice analogie și asemănare, a trupului ori a sufletului, și de aceea „însăși substanța lor este credința cu care sînt crezute”. Credința era „înțelegerea sigură a adevărului neschimbător, confirmat de cea mai sigură autoritate”, o înțelegere care „depășește orice experiență a simțurilor și transcende orice ipoteză a rațiunii umane” și care merita să fie numită „cunoaștere” în sensul deplin al cuvîntului, de vreme ce era o încredere absolută în Dumnezeu care întruchipa însuși adevărul. Era o „certitudine a minții privind lucruri care nu sînt prezente, mai presus de judecată, dar mai prejos de cunoaștere”. Cu toate că puneau accente diferite, aceste definiții aveau în comun faptul că înțelegeau credința adevărată și catolică drept „una singură”, spre deosebire de „credulitatea deșartă” a falșilor credincioși, care

Hug. S. Vict. *Sacr.* 1.10.2
(PL 176: 328-329)

Bald. *Comm. fid.* (PL
204: 583)

Hug. S. Vict. *Sacr.* 1.10.2
(PL 176: 330); Alex. Hal.
Sent. 1.3.13 (BFS 12: 44)

Petr. Lomb. *Serm.* 26 (PL
171: 436-437)

Guitt. Av. Corp. 3 (PL
149:1485)
Bern. Reich. Dial. I (PL
142:1089); Brun. S. Az. (PL
165:1985)

Brun. S. Apoc. 5.16 (PL
165:693)

era inconstantă și variată. Deși exista „o diversitate de obiceiuri”, aceasta nu afecta „credința unică a sfintei noastre maici catolice, Biserica”. Deasupra „înțelepciunii fără rost a ereticilor și a filozofilor” se afla „adevărată credință catolică”, care era diferită de cunoașterea senzorială sau de cea rațională. Ceea ce o deosebea era faptul că își avea originea în harul divin și se întemeia pe autoritatea supranaturală a revelației divine. În secolele al XII-lea și al XIII-lea s-a impus necesitatea ca implicațiile acestor afirmații să fie prezentate în relație cu tradiția, în opoziție față de schismă și erezie, în replică față de alte religii și în comparație cu argumentele rațiunii.

Problema consensului patristic

Pe parcursul conflictului pe tema naturii trupului euharistic, problema centrală care s-a pus adesea a fost cea a autorității, mai ales fiindcă tradiția, inclusiv crezurile ecumenice, nu abordase acest subiect. Când s-a descoperit că în rîndul „autorităților sînt unele [voci] care par să spună limpede că acesta este adevăratul trup”, în timp ce altele păreau să spună exact contrariul, acest fapt a reprezentat o potențială amenințare la adresa înfățișării „credinței noastre” ca fiind „temeinic zidită pe stîncă neclintită a autorității divine” și nu pe „judecățile nesigure ale omului”. Berengarius a pus problema autorității în centrul preocupărilor sale. Când adversarii lui susțineau că se bucură de sprijinul majorității Bisericii în ceea ce privește concepția lor despre prezență, el le-a argumentat că majoritatea nu are întotdeauna dreptate, invocînd drept dovadă pilda celor șapte mii de bărbați care, în vremea proorocului Ilie, nu i s-au închinat lui Baal. Era mai bine să stea alături de cei puțini în apărarea adevărului decît să greșească împreună cu cei mulți. Berengarius nu a acceptat nici acuzația care i s-a adus, aceea de a fi fost condamnat de un conciliu al Bisericii; căci mai fuseseră și înainte, în istoria Bisericii, concilii care greșiseră, iar adevăratul conciliu bisericesc era cel care mărturisea adevărul, adică cel care propovăduia asemenea lui. În concluzie, le spunea el adversarilor săi, „așa cum voi nu dețineți adevărul, tot astfel nu aveți nici o autoritate”. Și aceștia îi acuzau la rîndul lor atît pe Berengarius, cît și pe susținătorii lui de faptul că afirmau: „Doar în noi și cu cei care ne urmează a rămas Sfînta Biserică pe pămînt”.

Alan. Ins. Haer. 1.59 (PL
210:363)

Sent. Flor. 73 (Ostlender 32)

Bald. Sacr. alt. 2.1.3 (SC
93:208)

3Rg. 19,18
Brngr. Tr. Coen. 12
(Beekenkamp 19)

Brngr. Tr. Coen. 27
(Beekenkamp 56)
Brngr. Tr. Coen. 9
(Beekenkamp 13)

Brngr. Tr. Coen. 8
(Beekenkamp 10)

Brngr. Tr. Coen. 15
(Beekenkamp 25-26)

Brngr. Tr. Coen. 38
(Beekenkamp 110)

Lanf. Corp. 23 (PL 150:442)

Pentru a fi în acord cu Biserica, oricare ar fi definiția Bisericii, era imperios necesar să se precizeze ceea ce se propovăduise „pretutindeni de-a lungul atîtor veacuri”, căci aceasta era o normă a adevărului catolic. Cînd s-a pus problema doctrinei euharistice, „este de preferat acea interpretare a acestor cuvinte ale lui Hristos... care este recunoscută a fi interpretarea Bisericii, se bucură de sprijinul autorității Părinților ortodocși și care are recomandarea credinței Bisericii catolice și apostolice”. Ceea ce credea Biserica catolică era ceea ce dorise Hristos ca ea să creadă și ceea ce îi insuflase Duhul Sfînt să creadă, iar aceasta era adevărata credință pe care o transmisese mai departe prin tradiție generațiilor următoare. „Credința universală a Bisericii” nu era recentă, nu aparținea „unui om sau altuia, ci întregii lumi”. Evocînd formularea lui Augustin potrivit căreia „judecata întregii lumi este demnă de încredere”, criticii lui Berengarius îl condamnau pentru faptul că se ridicase „împotriva întregii lumi”, însă el refuza să pună pe același plan „mărturisirea Bisericii din întreaga lume” cu „nebunia nesăbuiților din sînul Bisericii” care propovăduiau altceva decît el. Într-adevăr, dacă învățăturile lui ar fi etichetate drept eretice, atunci „fără erezia lui nimeni nu a fost și nu va fi vreodată catolic”. Adversarii lui nu aveau nici un drept să-și revendice „vechea credință a Bisericii” ca fiind autoritatea lor.

Însă „dacă ceea ce credeți și mărturișiți despre trupul lui Hristos este adevărat”, spuneau ei în replică, „atunci ceea ce crede și mărturisește Biserica de pe întreg pămîntul este neadevărat”, și îl provocau pe Berengarius să întrebe pe oricine din lumea latină sau chiar dintre greci ori dintre armeni despre doctrina prezenței reale. Răsăritul și Apusul, „toți marii învățați ai Bisericii, atît greci, cît și latini, propovăduiesc” această doctrină. Cu toții, ca parte a Bisericii catolice, propovăduiau același lucru și „nu este nici o schismă” între ei. Căci dacă această doctrină nu era ecumenică și dacă „credința Bisericii universale era neadevărată, atunci ori nu a existat niciodată o Biserică catolică, ori aceasta a pierit”; nici una dintre aceste concluzii nu era posibilă. Era „de datoria unui fiu al Bisericii să nu se abată de la învățătura Bisericii”. Doctrina prezenței reale era așa de adînc înrădăcinată în credința Bisericii universale încît atît ereticul Nestorie, cît și Conciliul ecumenic de la Efes care l-a condamnat în 431 o acceptaseră, chiar dacă trăsaseră concluzii diferite cu privire la persoana lui Hristos. Cu un secol mai înainte, Ilarie de Poitiers – pe

Guit. Av. Corp. 3 (PL
149:1480)

Vezi vol. I, p. 342

Bald. Sacr. alt. 2.1.2 (SC
93:144)

Guit. Av. Corp. 3 (PL
149:1489)
Vezi vol. I, p. 344
Aug. Parm. 3.4.24 (CSEL
51:131)
Lanf. Corp. 1 (PL 150:407)

Brngr. Tr. Coen. 27
(Beekenkamp 57)

Brngr. Tr. Coen. 6
(Beekenkamp 7)

Brngr. Tr. Coen. 25
(Beekenkamp 54)

Lanf. Corp. 22 (PL
150:440-441)

Guit. Av. Corp. 3 (PL
149:1474)

Her. Corp. 1 (PL 139:180)

Lanf. Corp. 22 (PL 150:441)

Lanf. Corp. 8 (PL 150:419)

Vezi vol. I, pp. 249-251

Lanf. Corp. 17 (PL
150:427-428)

Lanf. Ep. 50 (PL 150:543)
 Il. Trin. 8.13-14 (PL
 10:245-247) Her. Corp. 7
 (PL 139:184); Dur. Tr. Corp.
 3.3 (PL 149:1382)

Petr. Dam. Opusc. 47 (PL
 145:712); Petr. Dam.
 Opusc. 50 (PL 145:735);
 Petr. Dam. Ep. 2.11 (PL
 144:277-278)

Hug. Met. Ep. 4 (PL
 188:1275)

Vezi *supra*, p. 211

Brngr. Tr. Ep. 7 (Sudendorf
 211-212)

Brngr. Tr. Coen. 44
 (Beekenkamp 149-53)

Guit. Av. Corp. 3 (PL
 149:1469)

Dur. Tr. Corp. 7.26 (PL
 149:1417)

Rup. Ev. In. ep. ded. (PL
 169:202)

Guit. Av. Corp. 1 (PL
 149:1430)

Guit. Av. Corp. 3 (PL
 149:1470)

Brngr. Tr. Coen. 9
 (Beekenkamp 13)

Guit. Av. Corp. 2 (PL
 149:1455)
 Vezi vol. I, p. 314
 Alg. Sacr. 1.8 (PL 180:762);
 Iv. Pan. 1.136 (PL 161:1075)
 Aug. Ev. In. 25.12 (CCSL
 36:254)

Bald. Sacr. alt. 2.3.2 (SC
 93:270-272)

care, potrivit acuzațiilor, Berengarius îl combătea și din alte motive – recunoscuse o doctrină ortodoxă legată de Euharistie chiar în rîndul celor care tăgăduiau că Fiul este *homoousios* cu Tatăl, dovedind „ceea ce era îndoielnic (*homoousion*) pornind de la ceea ce era mai presus de îndoială [prezența reală], chiar și pentru eretici”. Nu doar teologii și ereticii răsăriteni, ci pînă și Satan însuși era martor al doctrinei prezenței reale, și „fie că vrea sau nu, acceptă realitatea trupului și sîngelui Domnului”.

Din cadrul tradiției Bisericii universale, Augustin era „patronul” invocat de criticii doctrinei prezenței reale care se cristaliza în acea epocă. Ei susțineau că atunci cînd Sinodul de la Vercelli din 1050 condamnase ceea ce s-a considerat a fi o doctrină eretică despre Euharistie, acea doctrină era defapt „învățătura Sfîntului Augustin”. Pentru a dovedi acest lucru, ei au compilat o serie de citate din scrierile lui Augustin care păreau să respingă noțiunea de prezență fizică a trupului istoric al lui Hristos în pîinea și vinul Sfîntei Taine. Însiși campionii prezenței reale au recunoscut că „la originea întregului scandal se pare că s-a aflat în cea mai mare parte Sfîntul Augustin”, ale cărui comentarii cu privire la Euharistie erau atît de „subtile” încît „anumiți indivizi perfizi au căzut în capcana erorii din cauza exprimării acestui mare învățat și au încercat cu încăpăținare să-i tragă și pe alții după ei”. Ei susțineau totuși că este „cu desăvîrșire greșit” ca Augustin să fie identificat cu doctrinele lui Berengarius. Singurul mod de a ajunge la o asemenea identificare era „să se lanseze unele speculații jalnice care să fie argumentate apoi prin afirmații ale Sfîntului Augustin”. Dar dacă oamenii ar încerca să-l înțeleagă în loc să-l învinuiască de lucruri pe care nu le-a susținut niciodată, ar descoperi că în scrierile lui nu este „nimic stînjenitor, nimic ambiguu”.

Existau totuși destule pasaje în opera lui Augustin care păreau oarecum ambigue și, ca atare, întrucîtva stînjenitoare. Cînd Berengarius a citat pasaje care descriau Euharistia ca „simbol” și „semn”, replica a fost că „Augustin... nu a numit niciodată darurile de pe altarul Domnului semn sau simbol, dar a spus totuși că celebrarea trupului Domnului este un «semn»”. Alte pasaje erau mai problematice, ca de pildă afirmația frecvent invocată, „De ce vă pregătiți gura și stomacul? Credeți și veți fi mîncat deja”. Această afirmație putea fi respinsă pe motiv că Augustin vorbea „despre un fel de a mînca, potrivit căruia Hristos este mîncat de credincios prin credință”. Însă nu era atît

de ușor să se respingă un alt pasaj bine cunoscut în care Augustin parafraza cuvintele lui Iisus : „Înțelegeți în duh ceea ce am spus. Nu veți mânca acest trup pe care îl vedeți, nici nu veți bea acel singe care va fi vărsat de cei care mă vor răstigni”, mai ales dacă aceste cuvinte erau considerate a fi cu adevărat ale lui Hristos însuși. Berengarius și-a văzut învățăturile argumentate prin aceste cuvinte pe care și-a întemeiat pledoaria. „Atunci dacă nu este acel trup și acel singe”, susținea el, „înseamnă că ceea ce este mâncat de pe altar este doar o umbră și un simbol al trupului și al singelui”. În replică față de acest citat din Augustin, adversarii lui citau, asemenea lui Berengarius însuși, alte cuvinte ale lui Augustin din același comentariu : „El a primit trup din trupul Fecioarei Maria... A venit aici în acest trup și ne-a dat nouă să mâncăm acest trup spre mîntuirea noastră”. Era o „defăimare” să se răstălmăcească vorbele lui Augustin, iar „acest stîlp al Bisericii, această temelie a adevărului” să fie transformat într-un eretic.

Cu toate acestea, singura cale prin care Augustin putea să rămînă un stîlp al Bisericii și o temelie a adevărului în învățăturile sale euharistice era cu sprijinul altor Părinți catolici, mai precis cu ajutorul lui Ambrozie. După cum devenise limpede încă din veacul al IX-lea, Ambrozie era un susținător mult mai explicit al prezenței reale decît Augustin, iar definiția pe care el a dat-o trupului euharistic ca fiind trupul născut din Fecioară a fost cea din care și-au extras doctrina apărătorii prezenței reale. Comentariul său asupra schimbării ce are loc în Euharistie le-a oferit documentația pentru teza pe care aveau să o susțină. Chiar și atunci cînd era citat alături de Părinți precum Ilarie și Augustin, se spunea despre Ambrozie că „deține principala autoritate în Biserica catolică, imediat după cea a apostolilor”, el fiind o dovadă vie a caracterului ecumenic al doctrinei ortodoxe întrucît „nici un alt [teolog] latin nu a mers pe urmele grecilor” atît de mult precum el. Și Berengarius a cerut ca ideile sale să fie puse „în lumina judecății... Sfîntului Ambrozie”, prezentînd afirmația lui Ambrozie, potrivit căreia trupul lui Hristos nu mai putea fi rănit, drept argument al propriei sale teze potrivit căreia adevăratul trup nu putea fi frînt de mîinile preotului și nici sfîșiat de dinții celui care primea împărtășania. El îl cita pe Ambrozie „cu deplină îndreptățire și fără a-i prejudicia” învățătura. Însă era, după cum spuneau în replică adversarii lui, „o dovadă de aroganță invocarea lui Ambrozie

Aug. Ps. 98.9 (CCSL
39:1386)
Petr. Lomb. *Serm.* 23 (PL
171:803)
Brngr. Tr. Coen. 43
(Beekenkamp 146)

Lanf. Corp. 18 (PL 150:433)

Brngr. Tr. fr., *apud* Guit. Av.
Corp. 2 (PL 149:1462)

Alg. *Sacr.* 1.11 (PL
180:773-774); Guit. Av.
Corp. 2 (PL 149:1462)
Brngr. Tr. Coen. 43
(Beekenkamp 146)
Aug. Ps. 98.9 (CCSL
39:1385)

Lanf. Corp. 18 (PL
150:433-434)

Vezi *supra*, pp. 217-218

Lanf. Corp. 18 (PL
150:430-432)

Dur. Tr. Corp. 4.6 (PL
149:1384)

Her. Corp. 4 (PL 139:183)
Brngr. Tr. Ep. 12 (Sudendorf
220)

Ambr. *Spir.* 3.17.122 (CSEL
79:202)

Brngr. Tr. Coen. 27
(Beekenkamp 58)

Brngr. Tr. Coen. 29
(Beekenkamp 62)

Lanf. Corp. 9 (PL 150:419)

Her. Corp. 1 (PL 139:
179-180); Anast. Clun. Ep.
Ger. (PL 149:435-436)

Brnld. Brngr. 11 (PL
148:1458)

Guit. Av. Corp. 2 (PL
149:1463)

Alg. Sacr. 1.7 (PL 180:756)

Guit. Av. Corp. 2 (PL
149:1464)

Goz. Ep. Val. 30 (PL
143:900)
Bald. Sacr. alt. 2.1.2 (SC
93:148)

Lanf. Ep. 50 (PL 150:544)

Vezi vol. I, p. 139

drept justificare”, căci o citire atentă a lucrării sale „*Despre Sfintele Taine* sau a tuturor celorlalte cărți scrise de Ambrozie pe care le folosește acum Biserica” nu ar dezvălui nici un pasaj care să confirme ceea ce pretindea Berengarius că ar fi preluat de la el. Și astfel, analizând scrierile lui Ambrozie, ale lui Augustin sau Ieronim, era evident că „acești oameni mari nu sînt în dezacord, că toți din Biserica catolică ar trebui să gîndească unul și același lucru și că nu există nici o schismă între ei”.

Probabil că toate părțile implicate în controversă vor fi fost de acord cu faptul că „toți din Biserica catolică ar trebui să gîndească unul și același lucru”, însă nu era nicidecum la fel de clar că „acești oameni mari nu sînt în dezacord”. Ipoteza că ar exista un astfel de consens patristic pe tema prezenței euharistice era greu de susținut, chiar și pentru opoziții lui Berengarius. Ei puteau „doar să prezinte mărturiile Sfinților Părinți cu privire la trupul Domnului”, însă aceasta nu rezolva problema. Căci tot ce puteau face uneori era să recunoască faptul că, de pildă, unele dintre afirmațiile lui Augustin despre Euharistie, „deși întrucîtva ambigue, nu vin în sprijinul lor (al lui Berengarius și al adepților lui) mai mult decît în sprijinul nostru”. Chiar și în cazul lui Ambrozie, existau unele pasaje care se impuneau a fi interpretate într-un anumit sens, „pentru ca [el] să nu-și contrazică propria autoritate și pe cea a celorlalți sfinți”. Totuși, unele afirmații ale Părinților nu se pretau la armonizări de felul acesta; în astfel de situații autorul în cauză „ori nu trebuie acceptat, ori trebuie crezut în temeiul altor afirmații ale sale, și nu al uneia singure”. Uneori contradicțiile erau puse pe seama deosebirilor de limbaj și mai ales pe seama contrastului dintre Sfinții Părinți, care păstrasera o tăcere respectuoasă în legătură cu tainele credinței, și generațiile ulterioare, care s-au simțit obligate să creeze o nouă terminologie „pentru o mărturisire sinceră a credinței”. Cînd nu se aplica nici una dintre aceste modalități de explicare, atunci „este mai bine ca cititorul care se confruntă cu pasaje foarte dificile din textele Sfinților Părinți... să spună că nu știe decît... să definească lucrurile într-un fel care este contrar credinței”.

La baza tuturor acestor încercări de a lămuri contradicțiile dintre Părinții Bisericii se afla recunoașterea faptului că scrierile Părinților făceau parte dintr-un sistem mai larg și mai cuprinzător al autorității doctrinare. Un anumit pasaj dintr-un anumit autor patristic pe o temă precum

prezența euharistică avea nevoie de contextul „Scripturii înseși... și de mesajul evanghelic, și de autoritatea Bisericii universale” pentru a fi interpretat într-o manieră ortodoxă. Nu este surprinzător faptul că disputa pe marginea prezenței reale a readus în centrul atenției problema consensului patristic; și nici nu era, pe de altă parte, „întîmplător faptul că atunci cînd controversa euharistică a fost reluată în secolul al XI-lea”, aspectele legate de exegeza biblică și autoritatea Scripturii au redevenit importante. Și aceasta nu doar fiindcă se considera că Berengarius și susținătorii lui „disprețuiesc relatările Părinților și contrazic Evanghelia”, ci și fiindcă adversarii lui au făcut ca adevărul literal al cuvintelor „Acesta este trupul Meu” să depindă de veridicitatea întregului text evanghelic cu privire la instituirea Euharistiei, inclusiv a afirmației că Hristos „a frînt” pîinea, așa încît „cine nu recunoaște că trupul lui Hristos «este frînt» face tot ce îi stă în putință să frîngă întreaga credință referitoare la această Taină”. Dacă pînă și cele mai neînsemnate detalii din Scriptură erau pline de înțelesuri, atunci cu atît mai mult erau aspectele importante precum acesta.

Printre apărătorii doctrinei prezenței reale din veacul al XII-lea se remarcă Baldwin de Canterbury care recunoștea că doctrina despre unica inspirație și autoritatea supremă a Scripturii era crucială pentru doctrina ortodoxă cu privire la Euharistie. Deși accepta faptul că, în ceea ce privește aspectele doctrinare și chiar și cele liturgice, „autoritatea [Părinților Bisericii] ar trebui să ne fie de ajuns” și cu toate că vorbea ca și cînd „cuvintele Legii și ale profeților, ale apostolilor și ale evangheliștilor, ale Părinților ortodocși și ale celor care erau credincioși în mărturisirea de credință” se aflau toate pe același plan, Părinții Bisericii și Biserica însăși aveau o asemenea autoritate numai fiindcă Biserica „acceptase cuvîntul credinței, care este cuvîntul lui Dumnezeu, prin apostoli” și prin Scriptura apostolică a Noului Testament. Spre exemplu, viața monahală avea statutul pe care îl avea în sinul Bisericii întrucît fusese întemeiată „chiar de apostoli”, fără de care nu ar fi avut nici o autoritate. Era „foarte dăunător să se îngăduie vreo judecată greșită despre Dumnezeu”, care dădea „singur mărturie despre Sine însuși” în Scriptură, care „este insuflată de către Dumnezeu [și în care] ne este scrisă forma credinței”. Întrucît Dumnezeu considerase „potrivit să reveleze adevărul despre El în Sfintele Scripturi, o credință care crede ce se

Guit. Av. Corp. 2 (PL
149:1463)

Smalley (1964) 92

Guit. Av. Corp. 3 (PL
149:1480)

Abb. Fract. (PL 166:1344)
Brd. Clr. Cant. 72.3.6
(Leclercq-Rochais 2:229)

Bald. Sacr. alt. 2.1.2 (SC
93:116)

Bald. Comm. fid. (PL
204:620)

Bald. Sacr. alt. 2.1.2 (SC
93:144-146)

Bald. Tract. 15 (PL 204:545)

Bald. Tract. 9 (PL 204:487)

Bald. *Comm. fid.* (PL 204 : 575)

Bald. *Comm. fid.* (PL 204 : 621) Rich. S. *Vict. Tabern.* 3 (PL 196 : 241)

Bald. *Sacr. alt.* 2.1.2 (SC 93 : 174)

Rich. S. *Vict. Em.* 1.7 (PL 196 : 613)

Bald. *Comm. fid.* (PL 204 : 628)

Petr. *Ven. Jud.* 4 (PL 189 : 592)

Mat. 17,1-8

Rich. S. *Vict. Ben. min.* 81 (PL 196 : 57)

1In. 5,7 Bald. *Comm. fid.* (PL 204 : 614)

Her. *Ep. Hug.* (PL 139 : 1129)

Rich. S. *Vict. Serm. cent.* 99 (PL 177 : 1205)

cuvine despre Dumnezeu ar trebui să fie o credință în cuvintele lui Dumnezeu”. De unde reieșea că „temelia credinței noastre se poate reduce la autoritatea Sfintei Scripturi : dacă acest lucru este adevărat, martorii credinței sînt adevărați, mărturiile credinței sînt adevărate și prin urmare însăși credința este adevărată”.

Asemenea contemporanilor săi, Baldwin era preocupat de discrepanțele dintre diferite relatări biblice, de pildă din punct de vedere cronologic, însă credința nu depindea de felul cum erau rezolvate aceste discrepanțe, „atîta vreme cît credem fără nici o urmă de îndoială ce ne spun faptele și cuvintele din textul evanghelic”. Căci nu putea să existe vreo contradicție între Evangheliile și scrierile proorocilor Vechiului Testament, din moment ce amîndouă fuseseră inspirate de același Duh Sfînt. Prin urmare, cînd teologii considerau că o corectă înțelegere a Scripturii depinde de o acceptare prealabilă a credinței în Hristos sau cînd susțineau că neamurile păgîne „recunosc autoritatea Scripturilor [Vechiului Testament] fiindcă au ajuns mai întîi să creadă în Hristos”, aceasta nu presupunea sub nici un chip o diminuare a autorității Scripturii. De fapt, într-un comentariu pe marginea relatării biblice despre Schimbarea la Față, cînd Moise și Ilie au apărut de o parte și de alta a lui Iisus, Richard de Saint-Victor făcea distincția dintre acele învățături ale lui Hristos „pe care le pot confirma în temeiul propriei mele experiențe” și acelea care aveau legătură cu adevărul sublim și transcendent ; cînd învățăturile lui Hristos vorbeau despre acestea din urmă, „nu îl voi accepta pe Hristos fără un martor, și nici o revelație, indiferent de veridicitatea ei, nu poate fi valabilă fără atestarea lui Moise și a lui Ilie, adică fără autoritatea Scripturilor”. În consecință, „autoritatea credinței” era stabilită prin mărturia pe care a dat-o Tatăl despre Hristos revelîndu-l pe „Fiul în Scripturi” și pe „Fiul în noi”.

Deși încă se mai putea face legătura între Scriptură și Părinți ca două părți ale unui sistem unificat al autorității, exista totuși o diferență calitativă, nu doar una cantitativă, între autoritatea celor două. O contradicție între Părinți era uimitoare, însă o contradicție în cadrul Scripturii era de neconceput. În plus, ceea ce făcea ca un Părinte al Bisericii precum Augustin să fie mare era faptul că era „umplut de Duhul proorocilor și apostolilor” ; căci Părinții se consideraseră și doriseră ca și alții să-i considere tălcuitori ai Scripturii. În această calitate, ei abordaseră „cu toată osteneala nenumărate mari și profunde probleme,

explicînd multe lucruri în cheie istorică, alegorică sau tropologică în chip minunat”. De aceea, nu trebuia să pară „surprinzător dacă au lăsat la o parte un comentariu mai puțin potrivit al vreunui pasaj” și dacă, drept urmare, „noi putem, într-un pasaj sau altul, să adăugăm ceva care să contribuie la o mai bună sau mai adîncă înțelegere”. Era nevoie de această lămurire „pentru cei care nu vor să recunoască nimic altceva decît ceea ce au primit de la primii Părinți”. Important era ca lucrurile spuse „după Părinți” să nu fie „contrare Părinților”, chiar dacă era posibil ca aceștia să nu fi spus acele lucruri. O astfel de adăugire nu era o dovadă de îndrăzneală sau de „temeritate”, ci un act de credință față de moștenirea Părinților. Era mai bine, în cercetarea Scripturii, să se pună accentul pe „propria experiență” și nu doar pe opiniile altora.

Pentru a ilustra distincția calitativă dintre autoritatea Scripturii și autoritatea Părinților, Petru Abelard a compilat o crestomație de pasaje, al cărei titlu, *Da și nu* (*Sic et non*), sugera faptul că tema culegerii o constituiau inconsecvențele și chiar contradicțiile din tradiția patristică, alături de metodele de abordare a acestora. Astfel de compilații aveau de obicei rostul de a dovedi consensul patristic pe teme legate de practica și doctrina creștină. Pe lîngă sugestiile metodologice oferite pentru descoperirea unui astfel de consens în spatele contradicțiilor, lucrarea lui Abelard își propunea să „prezinte anumite pasaje din Scripturi, [care] să trezească interesul cititorului și să-l stîrnească spre aflarea adevărului, cu atît mai mult atunci cînd se pune mai mare accent pe autoritatea Scripturii”. Textele canonice ale Vechiului și Noului Testament reprezentau norma adevăratei doctrine, iar abaterea de la ele era considerată eretică. Însă nu același lucru se putea spune și despre Părinții Bisericii, care, în calitate de „comentatori” ai Scripturii, nu meritau „credința neîndoielnică” ce se cuvenea autorilor din canonul biblic. Augustin își avertizase cititorii: „Să nu fiți gata să vă înclinați în fața scrierilor mele ca în fața Scripturilor canonice”. Aceste citate și altele din opera lui Augustin i-au oferit lui Abelard dovada că cea mai mare loialitate față de Părinți consta în subordonarea lor față de autoritatea Bibliei, așa cum ceruseră ei înșiși.

Deși mai erau și alți teologi care subliniau faptul că nu exista obligația de a arăta nici unui Părinte al Bisericii, indiferent de cît de erudit ori catolic ar fi fost el, aceeași considerație care se cuvenea Scripturii canonice, este clar

Rich. S. Vict. *Tabern.* 1. pr.
(PL 196: 211-212)

Brđ. Clr. *Laud. Virg.* 4.11
(Leclercq-Rochais 4: 58)

Rich. S. Vict. *Ben. maj.* 1.1
(PL 196: 63); Guib. *Nog.*
Ord. serm. (PL 156: 29)

Rich. S. Vict. *Except.* 2. pr.
(TPMA 5: 213)

Vezi vol. II, p. 104

P. Ab. *Sic et non.* pr.
(Boyer-McKeon 104)

P. Ab. *Sic et non.* pr.
(Boyer-McKeon 101)

P. Ab. *Sic et non.* pr.
(Boyer-McKeon 103)

Aug. *Trin.* 3. pr. 2 (CCSL
50: 128)

P. Ab. *Sic et non.* pr.
(Boyer-McKeon 100-101)

Petr. Ven. *Ep.* 94 (Constable 245)
Grabmann (1957) 2: 210

Ryan (1956) 138

Bernl. Const. *Lib.* 10 (*MGH Lib. lit.* 2: 139)

Bern. Reich. *Miss. off.* 7 (*PL* 142: 1073)

Iv. *Prol.* (*PL* 161: 57)

Kuttner (1960) 35

P. Ab. *Sic et non*. pr.
(Boyer-McKeon 91)

Vezi *supra*, pp. 92-94

Vezi *supra*, p. 115

Guit. *Av. Corp.* 2 (*PL* 149: 1464)

că „prin această diferențiere între Scriptură și Părinți, Abelard se distinge față de teologii contemporani cu el”. Totuși, tendința fundamentală a cărții lui era împărtășită de aceștia, ca și de acei contemporani a căror preocupare principală nu era teologia, ci dreptul canonic. Și pentru specialiștii în drept canonic, „convingerea lor fermă că autorii canoanelor au fost insuflați de Duhul Sfânt a contribuit la acutizarea dificultăților inerente de studiere și interpretare a elementelor atât de disparate din monumentele tradiției canonice”. Era „o mare insultă la adresa Duhului Sfânt” dacă nu se încerca realizarea unui consens în rîndul afirmațiilor pe care le insuflează. În strădaniile lor de armonizare a acestor elemente ale tradiției patristice, specialiștii în doctrină și specialiștii în drept utilizau aceleași metode, dar erau în același timp conștienți de faptul că exista o deosebire fundamentală între cele două domenii; căci „Părinții catolici au stabilit de la bun început hotarele adevăratei credințe și ale dreptei doctrine, care nu pot fi trecute sub nici un chip”, în timp ce în domenii precum postul ori practica liturgică autoritatea regulilor stabilite de Părinți și de concilii nu avea aceeași greutate. Se putea vorbi de „o schimbare a legii impusă de necesitate”, dar nu despre o schimbare a doctrinei. Totuși, în ciuda acestei diferențe, juriștii și teologii se confruntau cu multe probleme comune legate de tradiția Bisericii și formulau multe soluții comune. Căci, „tocmai prin această sublimă ignorare a istoriei (sau, am putea spune, prin primatul rațiunii asupra istoriei), juriștii medievali [la fel ca și teologii medievali] au fost în stare să alcătuiască un sistem din datele contradictorii pe care le-au descoperit în experiența realității”.

Prima regulă a lui Abelard pentru abordarea contradicțiilor era să decidă dacă a existat „o greșită identificare a titlului sau o denaturare a [textului] scrierii înseși”. În timpul unora dintre controversele teologiei medievale, problema autenticității fusese un factor important, iar părțile aflate în dispută se acuzaseră reciproc de falsificarea textului Părinților. Nici una dintre părți nu avea dreptate absolută, însă fuseseră cazuri – spre exemplu în conflictul pe tema predestinării – în care Pseudo-Augustin reușise să triumfe asupra adevăratului Augustin. Fiind conștienți de această problemă, comentatorii lui Augustin susțineau că „atunci cînd Augustin se contrazice pe sine însuși”, o explicație posibilă era aceea că „manuscrisele lui ar fi putut fi deformate de un falsificator”. Mai mult,

lucrări întregi sau anumite legi puteau purta semnătura unui Părinte al Bisericii fără să fi avut vreo legătură cu acesta; căci „multe lucruri au fost greșit puse pe seama învățăturilor Sfinților Părinți”, atît în ceea ce privește dreptul, cît și doctrina. Aceasta se întîmplase, sublinia Abelard, chiar și cu textul Scripturii, și era de înțeles faptul că scrierile Părinților nu fuseseră nici ele scutite de falsificări. Constatarea și îndreptarea acestor erori puteau contribui la despărțirea grîului învățaturii patristice de neghina adăugirilor ulterioare.

Dacă autorul și textul unui document nu puteau fi puși la îndoială, următorul pas era „să se cerceteze cu atenție... dacă în alte părți... [astfel de afirmații] erau retractate de către ei și corectate, odată ce au recunoscut adevărul”. În ceea ce privește dreptul canonic, „o comparație între diferitele coduri de legi ne este de mare folos, întrucît un [cod] îl clarifică adesea pe un altul”, lămurindu-l sau chiar corectîndu-l și retractîndu-l. Cel mai cunoscut exemplu de acest fel era desigur întruchipat de însuși Augustin, în ale cărui *Revizuirii*, scrise către sfîrșitul vieții, își trecuse în revistă cărțile una cîte una și făcuse precizări și corecturi detaliate. Pe parcursul „revizuirii și corectării” unora dintre afirmațiile lui din tinerețe, Augustin recunoscuse de asemenea faptul „că multe dintre acestea le făcuse mai curînd pe baza opiniilor altora decît din proprie convingere”. De aceea, era necesar ca în operele lui sau în cele ale oricărui alt Părinte cititorul să fie conștient de pasajele unde autorul cita ori parafraza spusele altcuiva, adesea cu scopul de a lua în considerare alternative mai curînd decît pentru a-și prezenta propriile idei.

„Cînd sînt spuse lucruri diferite despre același subiect”, continua Abelard, „trebuie de asemenea să analizăm ce s-a intenționat [prin fiecare]..., așa încît să putem găsi o rezolvare a problemei pe baza unei deosebiri de intenție”, mai ales deosebirea dintre regulile generale și legile particulare. Dintre preceptele și interdicțiile legii bisericești, „unele sînt schimbătoare, altele sînt neschimbătoare”. Uneori aparentul conflict dintre diferitele părți ale tradiției își poate avea sursa în această deosebire. Căci „Sfinții Părinți au hotărît, pentru o administrare prudentă (*dispensatorie*), [ca unele lucruri] să fie respectate doar temporar”, în timp ce alte reguli erau făcute „să fie respectate pretutindeni și pentru totdeauna”. Abelard arăta că se dorise ca unele legi să aibă „forța preceptului”, în vreme ce în alte cazuri intenția fusese să se reducă cerințele pe care le impunea

Bernl. Const. Lib. 15 (MGH Lib. lit. 2: 157)

P. Ab. Sic et non. pr. (Boyer-McKeon 92)

Bernl. Const. Lib. 10 (MGH Lib. lit. 2: 139)

Vezi vol. I, pp. 317-318

P. Ab. Sic et non. pr. (Boyer-McKeon 94)

P. Ab. Sic et non. pr. (Boyer-McKeon 96)

Iv. Prolog. (PL 161:50)

Bernl. Const. Lib. 10 (MGH Lib. lit. 2: 139)

P. Ab. *Sic et non*. pr.
(Boyer-McKeon 96)

Iv. *Prol.* (PL 161 : 47)

Vezi *supra*, pp. 234-235

Bernl. Const. Lib. 4 (MGH
Lib. lit. 2: 90)

P. Ab. *Sic et non*. pr.
(Boyer-McKeon 96)

Iv. *Prol.* (PL 161 : 58)

Bernl. Const. Lib. 10 (MGH
Lib. lit. 2: 139)

regula. Dacă unele canoane s-ar fi „întemeiat pe rigoare și altele pe moderație, unele pe dreptate, iar altele pe milă”, aceasta ar fi condus la contradicții evidente. Acest mod de a trata contradicțiile era desigur mai potrivit dreptului canonic decât teologiei, unde nu se îngăduia să se facă adaptări de dragul „rigorii” sau al „moderației” și unde tensiunea dintre „dreptate” și „milă” nu fusese rezolvată prin legi, ci prin moartea răscumpărătoare a lui Hristos. Totuși, o astfel de întrebare precum cea a validității sacramentale, care se afla în centrul atenției în această perioadă, aparținea atât doctrinei, cât și dreptului canonic, așa încât Alger de Liège, spre exemplu, care era în același timp teolog și doctor în drept canonic, a putut recurge la astfel de adaptări în învățătura lui ; iar un contemporan de-al său, pus în fața aceleiași întrebări, făcea distincția între „efectul” botezului, care nu putea fi niciodată în afara Bisericii, și „realitatea” Tainelor, care era adevărată în mod obiectiv indiferent de starea preotului sau a celui care le primea.

La baza oricărei adaptări sau distincții de felul acesta, mai ales în cazul decretelor și canoanelor, se afla înțelegerea unui adevăr istoric, care spunea că „trebuie făcută deosebirea între epoci”, căci „ceea ce era îngăduit într-o epocă descoperim că era interzis în alta”. Spre exemplu, se renunțase la obligația celibatului clericilor în Biserica engleză, pe motiv că, deși era mai puțin de dorit decât celibatul, totuși căsătoria preoților era preferabilă promiscuității ; dar „cînd necesitatea încetează, trebuie să înceteze și dispensele, ca să nu se considere literă de lege ceea ce nevoia ne-a îndemnat să facem”. Potrivit lui Bernold de Constance, ignorarea acestor deosebiri de ordin istoric îl putea conduce pe un observator neatenț la concluzia pripită că diverse canoane erau „absurde ori contradictorii” cînd „o cunoaștere a epocilor, a locurilor ori a persoanelor” ar arăta că deosebirea trebuia pusă pe seama împrejurărilor speciale în care s-au petrecut lucrurile și că, de fapt, nu exista nici o contradicție reală între ele. Cînd Bernold vorbea, în același context, despre „cauzele originare” care conduseseră la elaborarea legilor și care ne puteau dezvălui intenția specifică a legislației, el enunța un principiu de interpretare istorică ce putea fi aplicat cauzelor originare, care fuseseră adesea învățăturile ereticilor ce contribuiseră și ele la elaborarea dogmelor.

Abelard era mai puțin interesat de aceste soluții de natură istorică pentru lămurirea contradicțiilor decât de

P. Ab. *Sic et non.* pr.
(Boyer-McKeon 96)

P. Ab. *Sic et non.* pr.
(Boyer-McKeon 89)

Petr. Ven. *Jud.* 1 (PL
189:511)

P. Ab. *Sic et non.* 9
(Boyer-McKeon 136-39)

P. Ab. *Sic et non.* pr.
(Boyer-McKeon 96)

Deusd. *Col. can.* pr.
(Glanvell 3)

sugestia că „o soluție ușoară a multor contradicții va putea fi găsită dacă putem demonstra că aceleași cuvinte au fost folosite de diferiți autori cu diferite semnificații”. Așa cum spusese mai devreme, „cel mai mare impediment pentru înțelegerea [Părinților] este necunoașterea felului lor de a vorbi și a semnificațiilor diferite pe care le putea avea în multe cazuri unul și același termen”. Evidențierea acestor semnificații diferite și a faptului că același cuvânt fusese folosit în moduri diferite, iar diferiți termeni fuseseră folosiți pentru desemnarea aceluiași lucru putea conduce la clarificarea textelor ambigue și la o armonizare a afirmațiilor discordante care fuseseră preluate din tradiție. Era un principiu-standard al metodei teologice acela că „termenii asemănători, atunci când se aplică unor lucruri diferite, trebuie înțeleși în moduri diferite și nu trebuie întotdeauna înțeleși într-un anumit fel sau în altul chiar dacă sună la fel”. Când acest principiu se aplica Scripturii, el oferea o modalitate de păstrare a doctrinei ortodoxe chiar și atunci când – de pildă în numeroase pasaje care vorbeau despre „un Fiu al Domnului” sau despre „Fiul Domnului” – autorii textelor biblice nu folosiseră un termen în mod univoc. Pe de altă parte, acest principiu putea justifica procedeul de comparare a citatelor patristice cu scopul de a analiza felul cum fuseseră întrebuințați diferiți termeni. Astfel, pînă și un termen trinitar atît de important precum „substanță” fusese folosit în diferite feluri de către Părinți, mai ales dacă se făcea comparația între latină și greacă, însă acest fapt nu i-a compromis ortodoxia lor doctrinară.

Deși aceste tehnici se ocupau de multe, poate de cele mai multe, dintre contradicții, rămîneau în mod inevitabil cîteva „care nu pot fi rezolvate prin, nici un mijloc”. În astfel de cazuri „ar trebui comparate autoritățile și ar trebui preferată cea care are argumentele cele mai puternice și se bucură de cel mai mare sprijin”. La fel și în cazul dreptului canonic, „dacă se întîmplă să existe o opoziție fățișă, autoritatea mai mică va trebui să cedeze în fața celei mai mari”. De fapt, această concepție readucea întregul proces în punctul de unde pornise, căci tocmai dificultatea de a alege între o autoritate sau alta fusese dintotdeauna problema fundamentală – nu doar între Scriptură și Părinți, ci chiar între un Părinte sau altul. Pînă și cei care susțineau că divergențele din sînul tradiției erau mai curînd aparente decît reale au fost nevoiți să recunoască faptul că tradiția nu era cîtuși de puțin

Bernl. Const. Lib. 15 (MGH Lib. lit. 2: 156)

Brd. Clr. Cant. 5.2.7
(Leclercq-Rochais 1: 24)
P. Ab. Dial. (Thomas
153-159)

Gm. S. Th. Sacr. alt. 11 (PL
180:359)

Petr. Cant. Verb. abbr. 79
(PL 205:233)

Petr. Ven. Mirac. 2. pr. (PL
189:908-909)

Scot. Er. Periph. 5.17 (PL
122:889); Hug. S. Vict.
Sacr. 1.1.2 (PL 176:187)

P. Ab. Sic et non. pr.
(Boyer-McKeon 89)
1Cor. 6,2

Prov. 22,28

Vezi vol. II, p. 200

Bernl. Const. Lib. 15 (MGH
Lib. lit. 2: 159)

Bern. Reich. Dial. 2 (PL
142:1089)

omogenă în multe privințe. Acest lucru era valabil în cazul unor aspecte relativ minore precum întrebarea dacă trupurile în care apăreau îngerii erau sau nu ale lor ori dacă iadul era un spațiu real sau numai starea de osîndă veșnică. Însă trebuia admis faptul că „nu doar cei care adună [pasaje] cu intenția de a porni o dispută, ci și cei care ar dori să le folosească în sprijinul credinței catolice” considerau afirmațiile Părinților pe o temă importantă precum Euharistia „așa de îndoielnice, de stînjenoare și uneori de-a dreptul contradictorii” încît o comparație a autorității lor relative era inevitabilă.

O astfel de comparație nu era o sarcină ușoară, cel puțin în parte, întrucît exista un număr mare de tradiții care trebuiau să fie luate în considerare. Prețuirea pentru Antichitatea creștină generase o atitudine care era mai bine informată cu privire la evenimentele și ideile din mileniul precedent decît cu privire la cele existente cu patruzeci sau cincizeci de ani în urmă. Însă toți se dedicau efortului de a aduce armonia în sinul tradiției și de a realiza un consens patristic. Se obișnuia de veacuri să se avertizeze împotriva „temerității” în abordarea contradicțiilor aparente din sinul acelei tradiții, iar Abelard folosisese același cuvînt în fraza cu care își începea prefața lucrării *Da și nu*, avertizînd că „nu trebuie judecat cu temeritate în legătură cu cei de care va fi judecată lumea”. Avertismentul, „Nu treceți hotarele stabilite de Părinții voștri”, pe care teologii apuseni îl citau în mod constant împotriva Răsăritului, se aplica și în acest caz: disputa nu trebuia să meargă atît de departe încît să dea impresia că depășește acele limite, iar „învățăturile celor care sînt mai presus de noi ca vîrstă și ca înțelepciune” reprezentau hotarele peste care nu era îngăduit să se treacă. Însă sarcina de a crea – sau, așa cum ar fi spus ei, de a descoperi – armonie în rîndul acestor învățături și tradiții a trebuit să mai aștepte pînă la sfîrșitul secolului al XII-lea și începutul secolului al XIII-lea pentru a se încheia cu succes.

Schismă, sectă și erezie

Veacul al XII-lea a fost martorul unei reînvieri a schismei, a sectei și a ereziei, precum și a unor mișcări care nu se puteau încadra doar într-una dintre aceste categorii. Întrucît unica și adevărata credință își avea drept corolar necesar doctrina potrivit căreia exista numai o singură Biserică

Bald. *Tract.* 15 (PL 204:552)
Wm. Mon. *Henr.* Mon. 3
(Manselli 47)

Vezi vol. I, p. 85

Hug. *Am. Haer.* 3.7 (PL
192:1294)

Gisl. Crisp. *Sim.* (Robinson
112)

Petr. Ven. *Petrob.* 247
(CCCM 10:146)

Brun. *S. Ep.* 1 (PL
165:1139)
Vac. *Err.* 31: 569-570

Petr. Ven. *Sect. sar.* pr. 11
(Kritzeck 225)

Hug. *Am. Haer.* pr. (PL
192:1255-1256)

Hug. *Am. Haer.* 1.2 (PL
192:1258-59)

Vezi vol. II, pp. 175-226

Chenu (1966) 289

Vezi vol. II, p. 195

Ans. *Hav. Dial.* 3.22 (PL
188:1248)

adevărată, un apărător al credinței catolice împotriva „unui schismatic” trebuia să facă din „unitatea Bisericii” o temă centrală a pledoariei lui. Distincția patristică dintre „erezie” și „schismă” presupunea faptul că, în sens strict, eretic era cel care persista în eroare, cel care „refuză cu încăpăținare să se alăture unității acelei credințe pe care o mărturisește și o propovăduiește Biserica universală a lui Hristos”. Un astfel de fals învățător se deosebea de un catolic credincios care cădea în capcana greșelii sau a îndoielii, dar care nu se opunea „Bisericii în mod public și cu încăpăținare”. Deși corect din punct de vedere istoric era să se afirme că anumite învățături „sînt numite în mod distinct «erezii» fiindcă au fost judecate și condamnate de conciliile” Bisericii, „definiția legală” a unui eretic se aplica și în cazul unuia care persista în eroare, dar care nu fusese încă judecat de un conciliu. Căci exemplul conciliilor și Părinților din vechime arăta că „nici o erezie nu trebuie trecută cu vederea”. Acum că se iveau „noieretici” cu aceleași „vechierezii”, după cum se exprima Hugo de Amiens, era timpul ca unica și adevărata credință să fie din nou apărută.

Una dintre primele „erezii ale vremii sale” cu care se lupta acest ereziolog din veacul al XII-lea era refuzul de a recunoaște că întrucît „Duhul Sfînt purcede din Tatăl și este trimis de la Fiul”, rezulta că „fiind trimis de la Fiul, purcede și de la Fiul”; acest lucru trebuia mărturisit „împotriva ereticilor”, prin care înțelegea evident creștinii răsăriteni. Deosebirile doctrinare dintre cele două părți ale creștinătății le-am tratat amănunțit în cel de-al doilea volum al acestei lucrări și nu este nevoie să le reluăm aici. Însă schisma cu Răsăritul a reprezentat o parte însemnată din preocupările teologice ale Bisericii apusene de-a lungul veacului al XII-lea, cînd s-a manifestat „o vie... curiozitate față de moștenirea creștinismului răsăritean”, trecut și prezent, parțial ca o consecință a contactului crescînd cu Răsăritul prin intermediul cruciadelor și al altor forme de călătorie și comerț. Între cele mai nobile manifestări ale acestui contact s-au numărat activitatea conciliană a lui Anselm de Havelberg și mai ales dialogurile pe care acesta le-a purtat cu Nicetas de Nicomidia la Constantinopol în 1135.

Spre deosebire de Hugo de Amiens, Anselm de Havelberg a avut grijă să nu îi eticheteze pe bizantini drepteretici, ci drept catolici disidenți. El recunoștea, într-o epistolă introductivă adresată Papei Eugeniu al III-lea,

Ans. Hav. Dial. pr. (PL
188: 1141)

Ans. Hav. Dial. 1.2 (PL
188: 1143)

Ans. Hav. Dial. 3.20 (PL
188: 1241-1245)

Ans. Hav. Dial. 2.1 (PL
188: 1164)

Ans. Hav. Dial. 2.2 (PL
188: 1166)

Ans. Hav. Dial. 2.10 (PL
188: 1178-1179)

Ans. Hav. Dial. 2.24 (PL
188: 1204)

Apud Ans. Hav. Dial. 2.27
(PL 188: 1209-1210)
Ans. Hav. Dial. 3.22 (PL
188: 1248)

Ans. Hav. Dial. 3.12 (PL
188: 1226-1228)

Ans. Hav. Dial. 3.3 (PL
188: 1211)

Ans. Hav. Dial. 3.5 (PL
188: 1214)

Ans. Hav. Dial. 3.6 (PL
188: 1215)

că mulți dintre coreligionarii lui latini interpretaseră greșit învățăturile grecilor, „crezînd că ele susțin ceea ce nu susțin și că tăgăduiesc ceea ce nu tăgăduiesc cîtuși de puțin”. Anselm s-a străduit să afle „cum Biserica lui Dumnezeu, cu toate că este una în și prin ea însăși, este multiformă în ceea ce îi privește pe fiii ei, cei pe care i-a format și continuă să-i formeze prin diverse legi și doctrine”. În pofida unor referiri pasagere la diferențe precum respingerea de către greci a obiceiului latin de a amesteca apa cu vinul la săvîrșirea Euharistiei, Anselm și partenerul lui de dialog și-au concentrat atenția asupra principalelor puncte divergente: problema reprezentată de *Filioque* și locul autorității în Biserică. La primul punct, Anselm îndemna să se evite „o dispută la nivelul cuvîntelor” și să se analizeze substanța lucrurilor. S-a străduit de asemenea să respingă ideea că *Filioque* introducea noțiunea potrivit căreia în sînul Dumnezeirii nu ar exista un unic principiu al ființei. De aceea se spunea că Duhul Sfînt purcede de la Fiul precum și de la Tatăl, „nu potrivit esenței sale, care este comună [celor trei persoane], și nici potrivit persoanei sale, care își este suficientă sieși, ci potrivit relației sale” atît cu Tatăl, cît și cu Fiul.

Sigur că pînă la urmă chiar și în chestiunea reprezentată de *Filioque* s-a ajuns tot la problema autorității. În sprijinul teoriei occidentale despre purcederea Duhului Sfînt, Anselm invoca autoritatea diferiților Părinți răsăriteni care, considera el, împărtășeau doctrina cu privire la *Filioque*. Cînd Nicetas se adresa unui conciliu ecumenic ca unicului for al autorității în măsură să judece un diferend doctrinar sau altul, Anselm încuviința: „Și eu îmi doresc din toată inima să existe un conciliu universal”. Fără îndoială, felul cum definea el un conciliu ecumenic și ortodox avea în centru ideea că papa trebuie să valideze o astfel de adunare pentru ca ea să aibă autoritate universală asupra Bisericii. Mergînd pe drumul său propriu în multe privințe, Biserica de Răsărit se despărțise de „ascultarea față de preasfînta Biserică romană și de această mare comuniune”. Totuși, doar Roma rămăsese „veșnic neatinată” de erezii, în vreme ce toate celelalte scaune ale creștinătății cedaseră, într-un moment sau altul, în fața erorii. Mai mult decît oricare dintre aceste scaune episcopale, Constantinopolul „mustise dintotdeauna de erezii fără număr”. Deși grecilor li se părea că această concepție suprapune autoritatea papei peste cea a Scripturii și a tradiției, era, chiar mai mult decît în cazul lui *Filioque*,

Vezi vol. II, p. 196

singurul punct asupra căruia Roma nu putea face nici un compromis.

Politica față de Bizanț era doar una a forței – politice precum și teologice, interne precum și externe – ceea ce îi determina pe apărătorii autorității Bisericii din acea vreme să pună un accent încă și mai mare pe legitimitatea și obiectivitatea structurilor Bisericii. Așa cum am precizat în repetate rânduri, conflictul cu Biserica de Răsărit și conflictul cu imperiul de Apus se aflaseră de mult timp la originea afirmațiilor făcute de Roma și purtătorii ei de cuvânt cu privire la natura Bisericii și a autorității ei. Noul factor în veacul al XII-lea era apariția mișcărilor sectare, care, stabilindu-și drept țintă a protestului corupția din sînul Bisericii și din rîndul cîrmuitorilor ei, contestau structura instituțională, ordinea liturgică și chiar și sistemul sacramental al creștinismului catolic. Dacă la începutul secolului se putea spune cu mîndrie: „credința catolică a luptat și a zdrobit, a cucerit și a anihilat blasfemiile ereticilor, așa încît ori nu mai există picior de eretic, ori aceștia nu mai îndrăznesc să se arate”, situația avea să se schimbe rapid și radical. Bernard se plîngea că „erezia se strecoară mișelește aproape peste tot” și își exprima uimirea că, în vreme ce grupurile eretice din trecut își luaseră numele de la întemeietorii lor, el se confrunta acum cu o serie de mișcări anonime. Unii dintre întemeietori erau de fapt identificați de adversarii lor ortodocși, iar alții ajungeau să fie cunoscuți în alte moduri; însă mai importante sînt paralelele dintre oameni și mișcări care nu par să fi avut vreo legătură directă.

Ceea ce aveau în comun mulți dintre ei era „mîndria că păstrează viața apostolică” și că nimeni altcineva nu se putea lăuda cu acest lucru. Potrivit unei relatări, „în regiunea Périgueux s-au ivit foarte mulți eretici care spun că duc o viață apostolică”. Conținutul acestei așa-zise vieți apostolice, se preciza în continuare, era un ascetism radical: „Nu mănîncă deloc carne; nu beau decît foarte puțin vin, o dată la trei zile; fac o sută de mătănii pe zi; nu primesc bani”. Dacă este să dăm crezare criticilor lor, aceste grupuri nu își extindeau ascetismul și asupra vieții conjugale și sexuale. Se spunea că se opun respectului catolic față de celibat și în același timp că resping definiția catolică a cununiei ca Sfîntă Taină. Cu toate acestea, există indicii că unii dintre ei propovăduiau abstenența sexuală totală. Se pare că idealul sărăciei creștine era virtutea pe care o puneau deasupra celorlalte virtuți ca

Herb. Los. *Serm.* 14
(Goulburn-Symonds 418)

Ecb. *Catar* 1.1 (PL 195: 13);
Bonac. *Manif.* pr. (PL
204 : 778)

Brd. Clr. *Cons.* 3.1.4
(Leclercq-Rochais 3: 434)
Brd. Clr. *Cant.* 66.1.2
(Leclercq-Rochais 2: 179)

Wm. Mon. *Henr. Mon.* pr.
(Manselli 44); Petr. Ven.
Petrob. 8 (CCCC 10: 12)

Guib. *Nog. Vita sua.* 3.17
(PL 166: 951-952); Ecb.
Catar. 1.1 (PL 195: 14)

Herib. *Haer.* (PL 181: 1271);
Ebr. *Antihaer.* 20 (MBP
24 : 1564-1565)
Apud Hug. Am. *Haer.* 3.5
(PL 192: 1291) Alan. *Ins.*
Haer. 1.63 (PL 210: 366);
Hug. Am. *Haer.* 3.4 (PL
192: 1288); Ebr. *Antihaer.* 7
(MBP 24 : 1544-1547)

Apud Wm. Mon. Henr. Mon.
10 (Manselli 60)

Rad. Ard. Hom. ep. ev. 2.19
(PL 155: 2011)

Hug. Sper. apud Vac. Err.
14.4 (ST 115:515)
Mat. 21,13

Petr. Mart. Patar. 14 (AFP
17:329)

Hug. Am. Haer. 3.2 (PL
192: 1284)

Vac. Err. 14.1 (ST 115:513)

Fil. 2,21
Brd. Clr. Ps. 90.6.7
(Leclercq-Rochais 4: 410);
Ioach. Ev. 3 (FSI 67: 244-46)

Rad. Ard. Hom. 2.24 (PL
155: 1585)

Hug. Am. Haer. 3.9 (PL
192: 1297)

Petr. Ven. Petrob. 24.7
(CCCM 10: 146)

Hug. Sper., apud Vac. Err.
10.1 (ST 155:502)
Petr. Mart. Patar. 17 (AFP
17: 329)
Apud Wm. Mon. Henr. Mon.
8 (Manselli 56)
Apud Alan. Ins. Haer. 1.52
(PL 210: 356); *Apud Wm.*
Mon. Henr. Mon. 9 (Manselli
58); *Apud Ebr. Antihaer. 4*
(MBP 24: 1537)

Apud Vac. Err. 9.1 (ST
115: 499)

fiind criteriul esențial al vieții apostolice. Acest ideal se aplica mai ales clerului: „Episcopii și preoții”, spuneau ei, „nu ar trebui să primească nici onoruri și nici bani”. În numele „vieții lor apostolice”, unii dintre ei „spun că nu mint și nu fac nici un fel de legământ” și „sub pretextul abstenenței ei condamnă consumul de carne precum și căsătoria”.

Toate acestea erau în contrast cu viața episcopilor și a clerului Bisericii catolice. Biserica devenise pentru ei un „cuib de hoți”. Din perspectiva doctrinei cu privire la una, sfântă, catolică și apostolică Biserică „toți [ereticii] sînt pierduți”. Se pare că „mai ales cei care plecaseră din rîndul clericilor și se îndreptaseră către erezie” se aflau în fruntea campaniei împotriva structurii ecleziastice. „Motivația principală” a ereticilor era, potrivit adversarilor lor, ostilitatea „față de preoții noștri”, pe care îi atacau „de parcă toți ar fi făcut nelegiuiri fără seamăn”. Însă nu erau singurii care credeau în necesitatea unei reforme fundamentale a vieții și a moravurilor. Bernard de Clairvaux deplîngea faptul că „acum avem liniște din partea păgînilor și din partea ereticilor, dar nu avem încă liniște din partea falșilor fii [ai Bisericii]... Aproape toți creștinii caută ale lor, nu ale lui Iisus Hristos”. Treburile Bisericii deveniseră o sursă de profit rușinos și afaceri necurate, iar păstorul care îl slujea pe Domnul de dragul Domnului era din ce în ce mai rar. De aceea, nu doar ereticii erau preocupați de Biserica lui Dumnezeu, ci și adevărații credincioși, în calitate de „catolici”. Atitudinea lor „călduță” față de Biserică și ezitarea lor de a fi părtași corupției ei morale nu îi calificau drepteretici, căci opoziția lor nu era „nici publică, nici îndrăzneță”.

Ereticii se deosebeau de catolicii credincioși prin reiterearea întrebării: „Cum poate să sfințească cineva care este blestemat?”. Respingerea doctrinei catolice a pocăinței era unul dintre aspectele asupra căruia toți ereticii erau de acord. Ei contestau iertarea păcatelor pronunțată de preoți, pe motiv că „preoții vremurilor noastre nu au puterea de a lega și a dezlega [păcate], căci au fost văduviți de această putere prin propriile lor păcate”. Au mers chiar pînă acolo încît au afirmat că nici măcar nu fusese o poruncă a Evangheliei aceea de a se spovedi preotului. Și botezul era atins de corupția generală a Bisericii și a clerului, iar atunci cînd era administrat de un preot imoral și ipocrit nu era valabil. Dar, mai presus de toate, Euharistia era cea care își pierduse eficacitatea prin

corupția și apostazia clerului catolic. Pe scurt, „trupul lui Hristos nu este pregătit de un preot nevrednic”, ci doar „dacă cel ce o face este găsit vrednic” putea trupul lui Hristos să fie chemat la ființă în cadrul Liturghiei. Potrivit lui Tanchelm, „puterea Sfintelor Taine depinde de meritele și de sfințenia preoților”. Altfel, dacă Liturghia ar fi oficiată de un adulterin, Dumnezeu ar fi asociat cu un păcătos în pregătirea trupului Fiului său. Cuvintele lui Hristos prin care îl pune pe adevăratul păstor în antiteză cu hoțul și cu tâlharul însemnau că „intră pe ușă doar cel ce vine cu inima curată și smerită, să păstorească poporul lui Dumnezeu pentru dreptate și adevăr”.

Dincolo de aceste atacuri la adresa lucrării sacramentale a Bisericii catolice, care aminteau în mare măsură de donatism, sectanții acestei epoci formulau o critică încă și mai virulentă împotriva interpretării catolice a Sfintelor Taine. Când apărătorii Bisericii reafirmau doctrina augustiniană potrivit căreia „botezul este de ajuns, indiferent de moment, de vîrstă, de stare sau de sex, pentru iertarea păcatelor, pentru îndreptățire, pentru primirea harului și pentru viața veșnică, odată ce a fost primit cum se cuvine întru Hristos de la absolut oricine și prin absolut oricine”, ei reafirmau în același timp și corectitudinea botezului pruncilor, pe care Augustin, în critica sa adusă donatismului, îl considera firesc. Însă acum „ereticii... spun că Tainele le sînt de folos doar celor care știu despre ele, nu și adulților neștiutori, și că ele nu conferă absolut nimic pruncilor. De aceea, ei condamnă botezul pruncilor și copiilor mici”. Întrucît porunca lui Hristos cerea ca, spre a se mîntui, omul să creadă și să se boteze, „pruncii, chiar dacă sînt botezați de voi, nu sînt și mîntuiți, fiindcă vîrsta lor îi împiedică să creadă”. De vreme ce era imposibil să fii bineplăcut lui Dumnezeu fără credință, iar „un prunc nu poate crede și nici nu poate ști nimic”, însemna că „o credință pe care nu o poate avea nu îi este de nici un folos”. Hristos însuși fusese botezat ca adult, nu ca prunc. Nu doar că era imposibil ca pruncii să fie mîntuiți printr-o credință care nu era a lor, dar era de asemenea „nedrept ca cineva să fie osîndit pentru un păcat care nu era al lui”. Se spunea că pruncii, deși nu păcătuiseră ei înșiși, erau pedepsiți din cauza păcatelor părinților. Acest lucru li se părea sectanților tot atît de inacceptabil ca și doctrina catolică potrivit căreia copiii erau mîntuiți prin credința Bisericii.

Cei care subestimau botezul pruncilor nu vedeau nimic special nici în cazul Euharistiei. Astfel, Tanchelm „i-a

Apud Wm. Mon. Henr. Mon. 6 (Manselli 53)

Apud Elip. Ep. Traj. (Fredericq 16)

Apud Vac. Err. 10.1 (ST 155:501); *Apud Rad. Ard. Hom. ep. ev.* 1.5 (PL 155:1681)

In. 10.1-18
Apud Vac. Err. 2.1 (ST 155:488)

Vezi vol. I, pp. 318-322

Alan. Ins. *Haer.* 1.66 (PL 210:369)

Hug. Am. *Haer.* 1.13 (PL 192:1269)

Vezi vol. I, pp. 325-326

Hug. Am. *Haer.* 1.11 (PL 192:1266); Alan. Ins. *Haer.* 1.39 (PL 210:345)

Mc. 16.15-16
Apud Petr. Ven. Petrob. 10 (CCCM 10:12-13)

Evr. 11.6
Hug. Sper. *apud Vac. Err.* 13.2 (ST 115:511); Petr. Mart. *Patar.* 25 (AFP 17:332)
Apud Hug. Am. Haer. 1.12 (PL 192:1268)

Apud Wm. Mon. Henr. Mon. 4 (Manselli 47)

Hug. Sper. *apud Vac. Err.* 16 (ST 115:518)

Wm. Mon. *Henr. Mon.* 4 (Manselli 50); Petr. Ven. *Petrob.* 12 (CCCM 10:14)

Petr. Mon. *Hist. Alb.* 2 (PL 213:546)

P. Ab. *Int. theol.* 2.4 (PL 178:1056)

Vac. *Err.* 19-20 (ST 115:521-544)

Ghellinck (1913) 1242
Petr. Ven. *Petrob.* 153
(CCCM 10:87-88)
Hild. *Ep.* 47 (PL 197:232)
Alan. *Ins. Haer.* 1.57 (PL 210:360); Bonac. *Manif.* 7
(PL 204:782)
Apud Vac. *Err.* 20.5 (ST 115:537-38)
Apud Ermeng. *Tract.* 11 (PL 204:1251); Apud Monet. *Crem. Catar.* 4.3.1 (Ricchini 296); Apud Alan. *Ins. Haer.* 1.61 (PL 210:364)

Apud Vac. *Err.* 20.4 (ST 115:535) Apud Hug. *Am. Haer.* 1.14 (PL 192:1272)

Petr. Ven. *Petrob.* 106
(CCCM 10:63)

Apud Vac. *Err.* 19.f. (ST 115:530) Apud Vac. *Err.* 20.2 (ST 115:533)

Brd. *Clr. Cant.* 66.4.11
(Leclercq-Rochaix 2:185)
Vezi vol. I, pp. 365-366

Hug. *Am. Haer.* 3.3 (PL 192:1287-1288)

Apud Petr. Ven. *Petrob.* 211
(CCCM 10:126)

obligat pe mulți să se boteze din nou... și declara că Taina Altarului nu ar mai trebui săvârșită”. De aceea, nu este împlător faptul că cea mai lungă secțiune din tratatul scris de teologul și juristul „Master Vacarius” spre sfârșitul veacului al XII-lea, pentru a veni în apărarea credinței ortodoxe împotriva diferitelor erezii, era dedicată unei prezentări a doctrinei prezenței reale în Euharistie. „Principala afirmație a sectelor era îndreptată împotriva preschimbării pîinii și vinului în trupul și sîngele lui Iisus Hristos.” Acești sectanți păreau să fie chiar mai înverșunați decît Berengarius în negarea prezenței reale, căci acesta cel puțin continuase să afirme că Euharistia este o Taină și un simbol, lucru pe care ei îl negau acum. Ei atacau nu doar „sfințenia trupului și singelui lui Hristos” în Euharistie, ci și prezența acestora. Un grup susținea că prin cuvintele „Acesta este trupul Meu” se înțelegea de fapt : „Acesta este semnul și amintirea suferinței trupului Meu”, un altul spunea că aceste cuvinte se referă la trupul lui Hristos așezat la masă alături de apostolii săi. Împărtășirea cu trupul și sîngele lui Hristos însemna împărtășirea cu iubirea sa, nu cu trupul său adevărat. Așa cum nu era nevoie de o prezență reală, nici jertfa nu era necesară. Ereticii „disprețuiesc această jertfă a noastră și tăgăduiesc cu desăvîrșire că acum în Biserică există [o jertfă]”. Ori păcatele celor care se împărtășeau fuseseră deja iertate (în care caz ei nu aveau nevoie de jertfă), ori nu fuseseră iertate (în care caz mîncau și beau cu nevrădnicie). „Altfel”, spuneau ei, „Domnul ar fi murit de două ori”.

La originea atacului îndreptat împotriva jertfei euharistice nu se afla doar opoziția generală față de misiunea sacramentală a clericilor care erau socotiți nevrădnici; se afla, cel puțin în unele cazuri, și o negare a doctrinei cu privire la purgatoriu, care era strîns legată de interpretarea Euharistiei ca jertfă. În rîndul ortodocșilor se spunea că unii sectanți merseseră atît de departe încît respingeau doctrina despre învierea morților. În orice caz, este clar că, spre exemplu, Petru de Bruys și adepții lui susțineau „că jertfele de la altar, ofrandele, rugăciunile, pomenile și alte fapte bune ale dreptților aflați încă în viață nu pot fi de nici un folos dreptților plecați din lumea celor vii”. Dacă Biserica pămîntească nu putea face nimic spre a îmbunătăți starea celor care muriseră, acest lucru contrazicea credința potrivit căreia ea se putea „ruga pentru odihna ori slava acelor care s-au mutat la cele veșnice”, și chiar și credința că cei care încă mai aveau nevoie de curățirea

Petr. Ven. *Petrob.* 215
(CCCM 10: 128)

Apud Vac. Err. 19.1 (ST
115:522)

Petr. Ven. *Petrob.* 273
(CCCM 10: 162); Ermeng.
Tract. 10 (PL 204: 1250)

Petr. Ven. *Petrob.* 27 (CCCM
10: 24); Ebr. *Antihaer.* 4
(MBP 24: 1536)

Wm. Mon. *Henr. Mon.* 12
(Manselli 61)

Apud Vac. Err. 19. c (ST
115:526)

Apud Vac. Err. 20.13; 27.1
(ST 115:543; 533)

Vezi vol. II, pp. 137-138

Apud Herib. Haer. (PL
181: 1722)

Apud Petr. Ven. Petrob. 114
(CCCM 10: 68); *Apud Ebr.*
Antihaer. 17 (MSP
24: 1560-1562)

Petr. Ven. *Petrob.* 120
(CCCM 10: 71)
Petr. Ven. *Petrob.* 100
(CCCM 10: 60-61)

Hug. *Am. Haer.* 1.9 (PL
192: 1263); Petr. Ven.
Petrob. 9 (CCCM 10: 12)

Apud Hug. Am. Haer. 3.7
(PL 192: 1294)

păcatelor puteau să tragă foloase de pe urma jertfei trupu-
lui și singelui lui Hristos în Euharistie. De aceea, Hugo
de Speroni afirma „că nici Legea, nici profeții și nici
Noul Testament nu ne spun că Hristos moare mistic” în
Euharistie.

Respingerea preoției catolice și a Tainelor catolice se
putea astfel lărgi într-o respingere a întregii vieți liturgice
a Bisericii. Partizanii lui Petru de Bruys și alții se opu-
neau folosirii muzicii și a imnurilor, pe motiv că cinstirea
cuvinită lui Dumnezeu era interioară și spirituală. Mani-
festau de asemenea dispreț față de edificiile religioase pe
care refuzau să le numească „biserici”, fiindcă acest nume
nu se potrivea „unei construcții cu ziduri, ci adunării
credincioșilor”. Henric Călugărul, unul dintre liderii sectan-
ților, punea problema „bisericilor zidite din lemn sau din
piatră” pe primul loc pe lista lui de nemulțumiri. Hugo
de Speroni se întreba și el: „Cine i-a învățat pe semenii
noștri să construiască turnuri, să tragă clopotele, să pic-
teze tablouri, să înalțe cruci, să făurească, să venereze și
să sărute idoli?”. El credea că „sfințirea lucrurilor făcute
din lemn” nu are nimic de-a face cu Dumnezeu și dez-
aproba obiceiul catolic de a construi altare și de a avea
sărbători. Nici măcar crucea, pe care iconoclaștii răsări-
teni continuaseră să o cinstească după ce interzisese-
ră folosirea icoanelor, nu era ocolită de critici: „Cît de nevred-
nici sînt cei ce te venerază!” spuneau ei despre cruce și
despre icoana lui Hristos. Era, acuzau ei, „o prostie și un
sacrilegiu să cinstești ori să venerezi crucea, fiindcă lemnul
crucii care a chinuit mădularele lui Hristos merita să fie
sfărîmat sau ars și nicidecum cinstit ori venerat”. La
această acuzație ortodocșii răspundeau că nu există nimic
în întreaga creație care să nu fi servit într-un fel sau altul
drept instrument de tortură, așa încît „omenirea întreagă
ar trebui să se ridice împotriva lumii întregi” în semn de
revoltă. Pe lîngă acest fapt, religia avea nevoie de obiecte
și de locuri sfînte, unde să poată venera ceea ce este sfînt.

Cu toate că își concentrau atenția mai mult asupra
instituțiilor și practicilor creștinismului catolic decît asupra
dogmelor sale, acești sectanți se abăteau totuși de la linia
Bisericii în ceea ce privește cîteva aspecte doctrinare funda-
mentale, așa încît au fost considerați „eretici” precum și
„schismatici”. Ei se declarau credincioși Bisericii, cu con-
diția să găsească adevărata Biserică și să primească răs-
puns la întrebarea: „Ce este Biserica lui Dumnezeu, unde
și de ce este ea?”. Însă ei sfîșiau „cămașa fără cusătură” a

Vezi vol. II, p. 175
Wm. Mon. *Henr. Mon.* 6
(Manselli 53)

Petr. Ven. *Petrob.* II (CCCM
10:13) Vac. *Err.* 20.5 (ST
115:538)
Apud Wm. Mon. *Henr. Mon.*
pr. (Manselli 44); *Apud*
Alan. Ins. *Haer.* 2.2 (PL
210:380-381)

Petr. Ven. *Petrob.* 29; 231
(CCCM 10:25; 137-138)
Brđ. Clr. *Cont.* 66.5.12
(Leclercq-Rochais
2:186-187)

Brđ. Clr. *Cont.* 64.3.8
(Leclercq-Rochais 2:170)

Petr. Ven. *Petrob.* ep. ded. 1
(CCCM 10:3)

Grundmann (1961) 21

Grundmann (1961) 496-497
Apud Ecb. *Catar.* 5.6 (PL
195:31)

Lib. princ. (Dondaine 144)

Rad. Ard. *Hom.* 2.19 (PL
155:2011)

lui Hristos semănînd discordie în sînul Bisericii. Respingînd botezul pruncilor se purtau de parcă întreaga Biserică s-ar fi înșelat de mai bine de o mie de ani, iar respingînd prezența reală în Euharistie se purtau ca și cînd, prin cuvintele instituirii, „Domnul Iisus și apostolii ar fi ales asemenea cuvinte ca să amăgească lumea întreagă, cu excepția voastră”. Invocînd împotriva Bisericii oficiale pasajul din Faptele Apostolilor 5,29, ei își declarau intenția de a-i da ascultare lui Dumnezeu și nu episcopilor. Susțineau că acceptă doar Evanghelia primară, dar că resping tradiția ulterioară, socotind-o o trădare a mesajului lui Hristos, chiar dacă, potrivit învățăturii catolice, Evanghelia, Biserica și tradiția apostolică veniseră toate din aceeași sursă și fuseseră transmise prin aceleași canale. Apărătorii credinței, în pofida declarației lor potrivit căreia „credința trebuie să vină din convingere, nu să fie impusă”, iar erezia trebuie să fie învinsă „nu cu forța armelor, ci prin forța argumentelor”, îi însărcinau totuși pe episcopi să folosească „predica și la nevoie chiar forța armată a laicilor” aflați la conducere pentru a înfrînge erezia. Această atitudine contradictorie, deși nu făcea parte în sens strict din istoria doctrinei creștine, avea să constituie o sursă de consternare în rîndul teologilor și oamenilor Bisericii de-a lungul veacului al XII-lea și mult dincolo de el.

Cu toate că este probabil potrivit să insistăm, alături de cel mai de seamă istoric al acestor mișcări, asupra faptului că „ideea sărăciei creștine și a vieții apostolice... reprezintă conținutul esențial al ereziei” și că „problema vieții creștine autentice în acord cu Evanghelia ca singura cale spre mîntuire este mai importantă și mai vitală decît toate aspectele teologice și cosmologice ale doctrinei”, exista totuși un grup eretic pentru care problemele doctrinare legate de teologie și cosmologie ocupau un loc însemnat. Aceștia erau, după cum își ziceau singuri, „catarii, adică cei curați”, sau, după cum își mai spuneau, „adevărații creștini”. Multe dintre trăsăturile pentru care și-au cîștigat reputația deeretici erau cele pe care le aveau în comun cu alte mișcări eretice ale vremii, însă faptul că susțineau teorii dualiste radicale privind cosmologia, cu toate implicațiile unor astfel de teorii, îi deosebea de alți critici și chiar și de alțieretici.

Alături de alte grupuri, acești „eretici maniheiști... fac afirmația falsă că duc o viață apostolică”, deși, potrivit adversarilor lor, „ei sînt împotriva sfîntei credințe și a dreptei doctrine care ne-au fost transmise prin tradiție de

Ecb. *Catar.* 1.1 (PL 195:14)
Apud Ebr. Antihaer. 15
 (MBP 25:1556-58)

Apud Monet. Crem. Catar.
 5.13.3 (Ricchini 513)

Apud Monet. Crem. Catar.
 5.3.1 (Ricchini 412-413)

Apud Ecb. Catar. 4.1 (PL
 195:25)
 Vezi vol. 1, pp. 319-321

Rain. Sacc. Catar. (Dondaine
 69-70)

Apud Monet. Crem. Catar.
 3.4.2 (Ricchini 263)

2Tes. 2,3

Apud Ermeng. Tract. 17 (PL
 204:1267); *Apud Monet.*
Crem. Catar. 4.9.5 (Ricchini
 374-375)

Apud Ermeng. Tract. 8 (PL
 204:1249)
Apud Ebr. Antihaer. 12
 (MBP 24:1553)

Apud Petr. Mart. Patar. 14
 (AFP 17:329)

Rain. Sacc. Catar. (Dondaine
 65)

la sfinții apostoli și de la însuși Domnul și Mîntuitorul nostru". Atașamentul lor declarat față de o viață cu adevărat apostolică, lucru care îi determina să respingă pedeapsa capitală și să se opună „oricărui fel de război, socotit nedrept", era felul lor de a se diferenția de instituțiile Bisericii catolice; căci ei credeau că după perioada apostolică Biserica suferise o decădere morală. Ca o consecință a acestei decăderi, catolicii nu mai erau în stare să facă fapte bune autentice și, de aceea, Sfintele Taine administrate de preoții lor nu erau valabile. Ca și în cazul donatismului din primele veacuri creștine, cu care se aseamăna, această concepție îi făcea pe catari vulnerabili în fața argumentului potrivit căruia, urmînd acest raționament, nici ei nu puteau fi siguri de eficiența obiectivă a propriilor Taine, ci erau nevoiți să „trudească în condiții de mare îndoială și primejdie". În acuzația lor cu privire la decăderea Bisericii, unii mergeau atît de departe încît îl identificau pe Silvestru I, care era papă în momentul convertirii împăratului Constantin, cu Antihristul proorocit în Noul Testament. Catarii obiectau față de obiceiul catolic de a rosti rugăciuni pentru morți, ca și față de corolarul lui, ideea că sfinții din ceruri se rugau pentru cei vii de pe pămînt. Declarîndu-se împotriva credinței catolice potrivit căreia bisericile și altarele pot fi numite „locuri sfînte" și „locaș al lui Dumnezeu", ei denunțau practica pelerinajelor la așa-zisele locuri sfînte ale lui Hristos și ale sfinților. În același timp, refuzau sistemul sacramental al Bisericii, afirmînd „că nu există mai mult de două Taine", și anume, confirmarea și preoția, ambele administrate prin punerea mîinilor. În locul practicii catolice a Euharistiei ei practicau frîngerea pîinii la masa de prînz și la masa de seară.

În ciuda radicalismului unor astfel de doctrine care au împins la extrem ceea ce doar sugerau unele concepții mai larg răspîndite, aceste învățături ale catarilor nu reprezentau decît o mică parte din atitudinile eretice generale pe care le rezumăm aici. Însă catarii și adversarii lor catolici erau de acord cel puțin cu o concluzie: aceea că doctrina catarilor se abătea mult mai profund de la ortodoxia catolică decît chiar și cel mai virulent atac împotriva Bisericii și a structurilor ei, pătrunzînd pînă în inima monoteismului creștin, inclusiv a doctrinei despre Treime și a celei cu privire la persoana lui Hristos. Catarii reuniseră ideile diferitelor erezii anterioare într-o „unică erezie generală". Cînd opozanții catolici acuzau că „Biserica

Alan. Ins. *Haer. pr.* (PL
 210:307-8)

Monet. *Crem. Catar.* 5.2.2
(Ricchini 411)

Vezi vol. II, p. 256

Haer. *Catar.* (AFP 19:306)
Rain. *Sacc. Catar.* (Dondaine
76)

Vezi vol. II, pp. 242-243
Ecb. *Catar.* 1.3 (PL
195:16-17)

Rain. *Sacc. Catar.* (Dondaine
64); Bonac. *Manif. pr.* (PL
204:775); Petr. *Mart. Catar.*
9 (AFP 17:324-326)

Lib. princ. (Dondaine 83)
Monet. *Crem. Catar.* 1.1.1
(Ricchini 7); Alan. *Ins.*
Haer. 1.35 (PL 210:337)
Ebr. *Antihaer.* 5 (MBP
24:1540)
Ermeng. *Tract.* 2 (PL
204:1237)

Vezi vol. I, p. 94

Vezi vol. II, p. 245

Mat. 7.18; Lc. 6.43

Lib. princ. (Dondaine 81);
Alan. *Ins. Haer.* 1.4 (PL
210:309); Monet. *Crem.*
Catar. 1.1.2 (Ricchini 10)

Bonac. *Manif. pr.* (PL
204:775)

Apud Petr. *Mart. Catar.* 1
(AFP 17:320)

Lib. princ. (Dondaine 117)

Lib. princ. (Dondaine
127-128)
Vezi *supra*, pp. 138-139

catarilor își are originea... în [credința] păgînilor sau a evreilor sau a creștinilor apostatați” sau cînd învățăturile lor erau văzute ca fiind legate de cele ale gnosticilor, musulmanilor, nestorienilor, precum și ale monofiziților și apolinarienilor, aceasta nu reprezenta altceva decît practica obișnuită de a ataca o erezie prin identificarea ei cu o mișcare anterioară deja condamnată de Biserica ortodoxă. Însă asemenea acuzații aveau totuși implicații mai numeroase și mai precise. Catarii erau, din punct de vedere episcopal și doctrinar, urmașii bogomililor din Bulgaria și prin ei – oricare ar fi fost legătura istorică – și ai maniheilor din primele veacuri creștine. În același timp, teologii catolici recunoșteau că această grupare a catarilor nu era una omogenă din perspectivă doctrinară, ci dimpotrivă cuprindea o diversitate de opinii cu privire la diferite aspecte.

Atît din propriile mărturisiri ale catarilor, cît și din scrierile catolicilor împotriva lor se desprinde teza centrală a acestora, și anume concepția dualistă asupra lui Dumnezeu. „Ei spun că sînt doi dumnezei”, relatau teologii catolici, sau, amplificînd relatarea, „ei spun că sînt doi dumnezei, unul omnipotent, iar celălalt malefic”. Începînd cu Marcion, dualiștii creștini precum bogomiliile din Răsărit nu conțineră să citeze cuvintele lui Iisus potrivit cărora un pom bun nu poate să dea roade rele. Evident că aceste cuvinte au devenit un loc comun și pentru catari, care le-au folosit pentru a-și argumenta teoria că o lume rea nu ar fi putut fi opera unui Creator bun. Unii dintre ei îl considerau pe Dumnezeu Creatorul elementelor naturii, în timp ce alții puneau crearea lor pe seama diavolului; dar și unii, și alții erau de acord cu faptul că diavolul a despărțit stihiiile și le era stăpîn. După cum își mărturisea crezul unul dintre ei, „Dumnezeu a creat și a făcut toate lucrurile bune... prin care înțeleg doar acele lucruri care sînt nevăzute ochiului trupesc; celelalte lucruri au fost create și făcute de diavol”. Antiteza ireconciliabilă dintre noțiunea de Creator bun și realitatea răului din lume i-a condus la convingerea că „există neîndoielnic un alt creator sau ziditor care este sursa și cauza morții, a pierzaniei și a tot ce este rău”. Fapte precum crima ori patimile trupești nu puteau fi opera Creatorului bun, ci erau rezultatul lucrării unei alte divinități, dumnezeul cel rău. Răspunsul catolic la această afirmație a catarilor era ideea bine cunoscută că, întrucît Dumnezeu era Creatorul tuturor

Alan. Ins. *Haer.* 1.4 (PL 210:310)

Ecb. *Catar.* 5-13 (PL 195:26-98)

Apud Petr. Mart. *Patar.* 3 (AFP 17:321)
Alan. Ins. *Haer.* 1.19 (PL 210:321)

Vezi vol. I, pp. 109-110

Apud Ermeng. *Tract.* 7 (PL 204:1243) Petr. Mart. *Patar.* 8 (AFP 17:324)

Alan. Ins. *Haer.* 1.32 (PL 210:334)

Ap. Ebr. *Antihaer.* 9 (MBP 24:1549)

Alan. Ins. *Haer.* 1.23 (PL 210:324)

Apud Rain. *Sacc. Catar.* (Dondaine 75)
Apud Alan. Ins. *Haer.* 1.27 (PL 210:328)

lucrurilor bune, răul era absența binelui și, prin urmare, nu exista cu adevărat.

Între multe corolare eretice care derivau, după părerea ortodocșilor, din această concepție asupra dualismului, cele mai semnificative din punct de vedere doctrinar erau acelea care puneau în pericol cele două dogme centrale ale credinței catolice – nu doar Treimea, care era evident amenințată prin afirmația că există doi dumnezei, dar și persoana lui Hristos. Dacă Dumnezeu cel bun nu putea fi Creatorul unei lumi văzute în care se manifestă păcatul și răul, concluzia era că firea umană a lui Hristos nu putea fi părtaşă unei asemenea lumi. El trebuie să fi avut „o singură fire”, neimplicată într-o creație păcătoasă. De aceea, „unii dintre eretici spun că Fiul lui Dumnezeu le-a înfățișat oamenilor doar umbra unei firi umane, nu și realitatea ei”, fiindcă o fire umană pe deplin reală nu ar fi putut să evite contaminarea cu lumea fizică, al cărei creator era dumnezeul cel rău sau diavolul. Unii dintre catari reușeau să iasă din această dificultate apelînd la vechea erezie docetistă potrivit căreia firea umană a lui Hristos nu era decît o iluzie; astfel, „Hristos nu a fost născut din femeie, nu a avut un trup real, nu a murit cu adevărat și nici nu a suferit, ci doar a dat iluzia că suferă”. În ciuda eforturilor ereziologilor catolici de a demonstra că aceste idei hristologice proveneau din diferite sisteme eretice mai vechi, dilema fundamentală a catarilor, așa cum o înțelegeau criticii lor catolici, era între originea divină a lui Hristos și adevărata lui fire umană, doar una dintre ele fiind cea reală. Desigur, oricare ar fi fost soluția pentru rezolvarea acestei dileme, ea ar fi fost inacceptabilă pentru creștinătatea ortodoxă.

Tot un corolar al dualismului catarilor era și faptul că nu se accepta doctrina creștină tradițională a învierii trupului: „Vom învia într-un alt trup, iar Dumnezeu ne va da un trup nou”. Căci dacă trupul omenesc, împreună cu toate lucrurile văzute din această lume, venise de la diavol și nu de la bunul Dumnezeu, „de cine vor fi slăvite trupurile sfinților în Ziua Judecării? Desigur nu de către diavol, dar nici, după cît se pare, de către Dumnezeu; căci Dumnezeu nu va slăvi o fire rea. Și, de aceea, sfinții nu vor învia în trupuri slăvite”. Cel puțin una dintre sectele catarilor se pare că propovăduia o doctrină a transmi-grației sufletelor, potrivit căreia „sufletele lui Dumnezeu sînt transmise de la un trup la altul, iar în final sînt toate iertate de pedeapsă și de vină”. Pe de altă parte, se pare

Vezi vol. I, pp. 152-154

Apud Petr. Mart. Patar. II
(AFP 17:327-328)

Apud Alan. Ins. Haer. 1.9
(PL 210:316)
Apud Petr. Mart. Patar. 22
(AFP 17:330-331); *Apud*
Monet. Crem. Catar. 2.5.1
(Ricchini 138-141)

Alan. Ins. Haer. 1.35 (PL
210:337); Ermeng. Tract. 3
(PL 204:1237)

Apud Monet. Crem. Catar.
2.7.1 (Ricchini 196-203)

Ecb. Catar. pr. (PL
195:13-14)
Lc. 24,44

Apud Ebr. Antihaer. 2 (MBP
24:1530); Apud Alan. Ins.
Haer. 1.37 (PL 210:341)

Apud Petr. Mart. Patar. 5
(AFP 17:322-323)
Apud Petr. Mart. Patar. 7
(AFP 17:323); *Apud Ebr.*
Antihaer. 13 (MBP
24:1554-1555); Apud
Ermeng. Tract. 6 (PL
204:1242-1243)

Ecb. Catar. 2.1 (PL 195:18)

Bonac. Manif. pr. (PL
204:777)

că existau unii care afirmau că sufletul este muritor și piere odată cu moartea trupului. Iar alții, amintind de ideile lui Origen, identificau trupurile ce aveau să cunoască învierea cu cele care fuseseră înfrînte în lupta purtată înainte de veacuri între Satan și îngerii buni, trupuri menite să învieze la sfîrșitul lumii. Această teorie era, se pare, înrudită cu credința, care amintea și ea de concepția lui Origen, că sufletele oamenilor erau de fapt îngeri căzuți, condamnați să-și ispășească vina pentru o vreme în trupurile oamenilor. Disprețul față de trupul fizic exprimat în această atitudine față de înviere era ilustrat și de postul sever impus de catari.

„Cel de-al doilea punct al ereziei” catarilor era, potrivit apărătorilor credinței catolice, convingerea lor „că legea lui Moise a fost dată de prințul întunericului, adică de dumnezeul cel rău, în vreme ce legea Evangheliei a fost dată de prințul luminii, adică de dumnezeul cel milostiv”. Această idee era consecventă cu dualismul pe care îl susțineau catarii, „așa încît, după cum există două principii ale realității, tot astfel există și două testamente care derivă din ele”. Contrastul dintre moralitatea Vechiului Testament și cea a Noului Testament se datora originii malefice a celui dintîi. Combătîndu-i pe catari pentru metoda lor arbitrară de a cita texte din Scriptură, catolicii invocau autoritatea lui Hristos, care îi învățase pe ucenici că „Legea lui Moise, proorocii și psalmii” fuseseră scrise despre el. O trăsătură aparte a ostilității catarilor față de Vechiul Testament era credința că „patriarhii... și toți cei care au murit înainte de patimile [lui Hristos] erau osîndiți”. Cînd pasaje noutestamentare precum capitolul al unsprezecelea din Epistola către Evrei vorbeau despre mîntuirea patriarhilor, aceasta se referea la „alte fapte cerești care purtau același nume”. Ioan Botezătorul era, după părerea unora dintre catari, vrednic de pedeapsă, el fiind „cel care fusese trimis de diavol să-i pună piedici lui Hristos” și care fusese osîndit.

Însă nu doar pe cei care trăiseră înainte de Hristos îi repudiau catarii; își exprimau opoziția și față de tradiția catolică de după Hristos, susținînd „că adevărul credinței creștine nu le este cunoscut decît [lor] și a fost păstrat în ascuns doar de [ei]”. În ceea ce îi privește pe Părinții Bisericii catolice – fie Ambrozio sau Grigore, Augustin ori Ieronim – „pe aceștia și pe alții îi condamnă fără drept de apel”. Pentru catolici, o asemenea atitudine față de tradiție și față de Părinții Bisericii reprezenta o contradicție în

sine. Punerea Scripturilor apostolice în antiteză nu doar cu Vechiul Testament, dar și cu Biserica, submina autoritatea Scripturii, care era validată de Biserică. Prin urmare, ereticii „ar trebui să creadă [Biserica] tot la fel cum îi cred pe apostolii înșiși”. Ceea ce respingeau pe motiv că venea de la Augustin venea de fapt din Evanghelii și nu era posibilă nici o contradicție între Biserică și Scriptură în ceea ce privește autoritatea lor. Conflictul cu erezia dualistă, asemenea conflictelor cu schismaticii răsăriteni și cu sectanții apuseni, a dus în cele din urmă la apărarea uni-cei și adevăratei credințe apostolice, așa cum era ea mărturisită de una, adevărată și apostolică Biserică a lui Hristos, care se definea ca fiind „urmașă” legitimă a apostolilor.

Întîlnirea cu alte credințe

În timp ce teologii din veacul al XII-lea erau angajați într-un nou conflict cu erezia, au avut și întîlniri, mai intense și mai sistematice decît ale oricăruia dintre predecesorii lor din epoca medievală, cu purtătorii de cuvînt ai altor credințe. Deși credeau că „Evanghelia a fost răspîndită în lumea largă prin propovăduirea apostolilor”, ei au descoperit treptat puterea continuă a alternativelor la Evanghelie. „Cei mai mari trei dușmani ai sfîntei creștinătăți în vremea noastră, adică evreii, ereticii și sarazinii” au determinat o reacție de apărare a credinței în secolul al XII-lea, precum și „compararea [doctrinei noastre] cu toate celelalte doctrine”. Astfel, cînd Alain de Lille a scris un tratat intitulat *Despre credința catolică împotriva ereticilor vremii sale*, el a dedicat primele două capitole ereticilor creștini, al treilea, evreilor, iar al patrulea, musulmanilor. În timp ce Alain îi socotea pe sarazini „păgîni”, Petru Venerabilul recunoștea „patru tipuri de secte răspîndite în lume în zilele noastre, mai precis, creștinii, evreii, sarazinii și păgînii”. Petru vorbea despre „erezia lui Mahomed” ca despre „drojdia tuturor ereziilor”, care depășea „toate ereziile care au fost stîrnite de spiritul diabolic în cei 1100 de ani de la întruparea lui Hristos”.

Întîlnirea creștinătății apusene cu „erezia lui Mahomed” a atins apogeul în această epocă dintr-o mulțime de motive, cel mai important fiind, desigur, acela că „vrăjmașii lui Hristos au ocupat templul și mormîntul lui Hristos, ca și întregul Ierusalim, această dumnezeiască și regală cetate”. Campania „lumii latine” cu scopul de a-i „alunga pe acești

Petr. Ven. *Petrob.* 27 (CCCM 10:24)

Petr. Ven. *Petrob.* 69 (CCCM 10:43)

Wm. Mon. *Henr. Mon.* 5 (Manseelli 51)

Rad. Ard. *Hom.* 1.1 (PL 155:1305)
Petr. Pict. *Ep. Petr. Ven.* (Kritzeck 216)

P. Ab. *Dial.* (Thomas 86)

Alan. Ins. *Haer.* (PL 210:305-430)
Alan. Ins. *Haer.* 4.1 (PL 210:421)

Petr. Ven. *Petrob.* 161 (CCCM 10:94)

Petr. Ven. *Ep.* 111 (Constabla 294)

Petr. Ven. *Sect. Sar.* pr. 12 (Kritzeck 226)

Petr. Ven. *Jud.* 4 (PL 189:601)

Guib. Nog. Gest. 1.1 (PL
156: 685)
Petr. Ven. Ep. 130
(Constable 327)

Guib. Nog. Gest. 1.4 (PL
156: 692)

Petr. Ven. Sect. Sar. pr. 12
(Kritzeck 225-226)

Petr. Ven. Sum. Sar.
(Kritzeck 205)

Daniel (1960) 5-6

Vezi vol. II, pp. 253-268
Guib. Nog. Gest. 1.3 (PL
156: 689)

Kritzeck (1964) viii

Petr. Ven. Ep. 111
(Constable 297)

Petr. Ven. Sect. Sar. pr. 13
(Kritzeck 227)

Petr. Alf. Dial. 5 (PL
157: 600); Petr. Ven. Ep. 111
(Constable 296)

Vezi vol. II, pp. 132-144; 262
Alan. Ins. Haer. 4.11 (PL
210: 427)

dușmani ai creștinătății” și contraatacurile musulmanilor pentru „subjugarea Țării Sfinte” au transformat, de-a lungul acestor secole, confruntarea dintre creștinism și islam cu precădere într-una de natură militară. Islamul lăsase „în umbră creștinătatea”, reușind să cucerească mai mult teritoriu creștin decât oricare dintre erezii, chiar mai mult decât arianismul. Într-adevăr, islamul preluase controlul asupra „aproape unei treimi din neamul omenesc, printr-o hotărâre de nepătruns a lui Dumnezeu”. Însă cruciadele, a căror desfășurare militară nu are legătură directă cu istoria dezvoltării doctrinei creștine, i-au obligat totuși pe gânditorii Bisericii latine să ia în serios islamul și din perspectivă teologică. Cu excepția unor referiri ocazionale în literatura medievală anterioară, care oscilau „între inexactități ridicole și absurdități neplăcute”, lupta creștinilor împotriva musulmanilor fusese în principal treaba teologilor din Răsărit precum Ioan Damaschinul și Teodor Abu Qûrra, care au formulat argumente apologetice clasice; nu este nevoie să le repetăm aici. Cu toate că „nici unul dintre învățații Bisericii [apusene] nu a scris împotriva” lui Mahomed, cărturarilor occidentali le revenea acum misiunea de a apăra credința împotriva religiei Profetului, chiar în timp ce armatele lor o apărau împotriva sarazinilor. Cel mai de seamă dintre acești cărturari a fost Petru Venerabilul, ale cărui lucrări, inclusiv traducerea Coranului în latină, aveau să rămână „cea mai importantă sursă de cunoaștere a creștinilor europeni cu privire la islam începînd cu secolul al XII-lea”, cel puțin pînă în momentul apariției scrierilor lui Raimundus Lullus și Ricoldus de Monte Croce din veacul al XIV-lea.

La fel ca și colegii lor din Răsărit, comentatorii apuseni ai islamului au fost impresionați de modul cum această religie „amesteca binele cu răul și confunda adevărul cu minciuna”. Din această perspectivă, părea să-și merite numele de erezie creștină, căci, „după obiceiul ereticilor, accepta unele lucruri din credința creștină și respingea altele”. Astfel de afinități cu erezia creștină erau de înțeles din punct de vedere istoric, de vreme ce Mahomed a ajuns să cunoască doctrinele creștine din surse eretice, mai precis de la un călugăr nestorian, care l-a convertit de la păgînism la erezie, la care s-au adăugat apoi unele elemente de iudaism. Asemenea evreilor și unor creștini eretici, musulmanii atacau cultul creștin al icoanelor considerîndu-l o formă de idolatrie. Cu toate că în ochii creștinilor această acuzație era lipsită de orice temei, ea ilustra

Petr. Ven. Ep. 111
(Constable 297)

Hild. Tr. Mah. pr. (PL
171:1346)

Alan. Ins. Haer. 4.1 (PL
210:421)

Petr. Ven. Petrob. 161
(CCCM 10:94)

Petr. Ven. Sum. Sar.
(Kritzeck 204)

Vezi vol. I, pp. 296-300
Alan. Ins. Haer.4.3 (PL
210:423-24)

Petr. Ven. Sum. Sar.
(Kritzeck 204)

Petr. Ven. Ep. 111
(Constable 296)

Petr. Alf. Dial. 5 (PL
157:599)

Alan. Ins. Haer. 4.5 (PL
210:424)

totuși afirmarea monoteismului și respingerea idolatriei la care ajunsese Mahomed ca urmare a convertirii sale, însă în opinia apologeților creștini ea exprima înclinația profetului și a ucenicilor lui de a înlocui „fostele erori cu o nouă eroare”. Probabil cel mai semnificativ exemplu al acestei tendințe era concepția musulmanilor asupra persoanei lui Hristos.

„Ei afirmă”, se menționa într-un tratat creștin împotriva musulmanilor, „că Hristos s-a născut dintr-o fecioară, că Maria a rămas fecioară și că Hristos a fost zămislit de Duhul lui Dumnezeu, adică de suflarea lui Dumnezeu”. Mai mult, musulmanii credeau despre Hristos nu doar că „s-a născut dintr-o sfință fecioară prin suflarea divină”, dar și că a „propovăduit ceea ce este adevărat și a făcut minuni”. Totuși, întrucât „ei cred că nimeni nu poate fi tată fără să fi avut o relație intimă, tăgăduiesc că Dumnezeu Creatorul este Tatăl” lui Hristos. Prin urmare, „deși cred că Hristos a fost zămislit de Duhul Sfânt, nu cred că este Fiul lui Dumnezeu și nici că este Dumnezeu”. El era, potrivit musulmanilor, „un bun și adevărat profet, nerobit nici unei minciuni și nici unui păcat, Fiul Mariei, născut fără tată”. După părerea criticilor creștini, doctrina nașterii din fecioară, care era pentru ei garanția adevăratei firi umane a lui Hristos, devenea în teologia musulmană un mijloc de știrbire a deplinei firi umane a lui Hristos. Creștinii puneau pe seama învățaturii musulmane credința că Hristos „nu a murit niciodată, de vreme ce nu merita să moară; însă atunci când evreii se pregăteau să-l ucidă, a scăpat din mâinile lor și s-a înălțat la ceruri, unde se află acum în trup în prezența Creatorului, până la venirea Antihristului”. De aceea, deși Mahomed „mărturisește că [Hristos] este trimisul lui Dumnezeu, Cuvântul lui Dumnezeu și Duhul lui Dumnezeu, el nu înțelege și nici nu mărturisește prin termenii «trimis», «cuvânt» și «duh» ceea ce înțelegem și mărturisim noi”. Astfel de interpretări greșite ale terminologiei creștine tradiționale viciau aparența ortodoxă a învățaturii musulmane cu privire la persoana lui Hristos.

Cealaltă obiecție majoră a apologeților creștini era legată de eshatologia musulmană. Făgăduințele Coranului cu privire la viața de apoi li se păreau creștinilor complet materialiste, îndreptînd speranțele credincioșilor musulmani spre satisfacerea tuturor poftelor trupești care nu fuseseră satisfăcute pe deplin în această viață. Chiar și în ceea ce privește viața pămîntească, etica Evangheliilor

Hild. Tr. *Mah.* 9 (PL
171:1357)

1Cor. 2,9

Petr. Ven. *Ep.* 111
(Constable 296-97)

Alan. Ins. *Haer.* 4.14 (PL
210:429)

Petr. Ven. *Ep.* 111
(Constable 297)

Petr. Alf. *Dial.* 5 (PL
157:606)

Petr. Ven. *Ep.* 130
(Constable 328)
Petr. Ven. *Petrob.* 97 (CCCM
10:57-58)

Guib. Nog. *Vita sua.* 2.5 (PL
156:903)

Petr. Alf. *Dial.* 5 (PL
157:597)

Apud Petr. Ven. *Jud.* 4 (PL
189:589)

fusese modificată pentru a face concesii trupului; tot astfel, nici viața de apoi nu era modelată după „comunitatea îngerilor, nici după vederea lui Dumnezeu ori după binele suprem, pe care «ochiul nu [le]-a văzut și urechea nu [le]-a auzit și la inima omului nu s-au suit», ci după acele lucruri pe care trupul și sîngele, sau mai bine spus scursurile trupului și ale sîngelui, și-au dorit și au tînjit să le dobîndească”. Și în acest caz, tendința musulmanilor de a accepta și apoi de a denatura credința creștină ortodoxă se manifesta din plin. Astfel, ei recunoșteau valabilitatea minunilor, dar vorbeau despre ele „prin antifrază”, adică, folosind termenul pentru fapte ce erau lipsite de „rațiune ori de autoritate”. Aceasta era pentru apologeții creștini o dovadă a faptului că în credința lor, ca și în nădejdea lor, musulmanii amestecau binele cu răul și confundau adevărul cu minciuna.

Întîlnirea din secolul al XII-lea cu învățătura musulmană a fost importantă și din alt motiv. Ea a contribuit la punerea întregii chestiuni a relației dintre creștinism și iudaism într-o lumină diferită. Pe de o parte, creștinii le puteau spune evreilor că cele două credințe erau cel puțin de acord asupra realității răstignirii și morții lui Hristos, în vreme ce musulmanii considerau aceste evenimente drept iluzorii. În același timp, creștinii erau de acord cu musulmanii asupra nașterii din fecioară, în opoziție cu învățăturile evreilor, care, întrucît nu erau „departe de noi, ci chiar în mijlocul nostru, sînt cu mult mai răi decît sara-zinii” (deși ereticii erau chiar mai răi decît evreii). Probabil că se poate vorbi de ilustrarea unui astfel de raționament cînd cruciații, porniți să se lupte cu musulmanii necredincioși din Țara Sfîntă, și-au întrerupt călătoria pentru a masacra evrei în Europa. Și în alte privințe, islamul oferea un termen de comparație pentru disputele dintre evrei și creștini. Unei persoane care se convertea de la iudaism la creștinism i se putea cere să explice de ce nu se convertise la islam, iar răspunsul punea în evidență specificitatea Evangheliei creștine în contrast cu ambele opțiuni. Un alt evreu participant la dispută invoca răspîndirea rapidă a islamului pentru a-și întreba interlocutorul creștin: „dacă era creștină, acum bine înrădăcinată, ...nu poate crede fără minuni, atunci cum se face că ...erezia mahomedană ...a infectat părți atît de însemnate ale lumii fără să săvîrșească nici o minune?”. Ca și în veacurile precedente, întîlnirea creștinilor cu alte credințe a impus

Vezi vol. I, p. 82; vol. II, pp. 261-262

Rup. *Ann. pr. (PL*
170:561-562)
Gualt. *Torn. Jud. pr. (PL*
209:425)
Vezi vol. I, pp. 39-40

Petr. *Bl. Perf. Jud. (PL*
207:825-870)

Od. *Cambr. Jud. (PL*
160:1112) Pa. Gm. *Camp.*
Dial. (PL 163:1045)

Petr. *Alf. Dial. (PL*
157:535-672) Petr. *Bl. Perf.*
Jud. 28 (PL 207:861)
Herm. *Sched. Conv. 2 (PL*
170:807); Brd. *Clr. Cant.*
60.1.3 (Leclercq-Rochais
2:143)

Miccoli (1959) 9

Ioach. *Ev. 1 (FSI 67:82;*
95); Ioach. *Jud. (FSI 95:3)*

Southern (1963) 88-91

Gisl. *Crisp. Jud. pr. (PL*
159:1005-1006)

Alan. *Ins. Haer.3 (PL*
210:399-422); Ebr.
Antihær. 27 (MBP
24:1578-1579)

cercetarea unei probleme mai vechi, aceea a relației dintre creștinism și iudaism.

Prin urmare, veacul al XII-lea pare să fi produs mai multe tratate de polemică iudeo-creștină decât oricare dintre veacurile precedente ale Evului Mediu, poate la fel de multe ca toate aceste secole la un loc. Unele dintre tratate erau desigur mai curînd creații literare decât relații ale unor întâlniri autentice; în cel puțin unul dintre cazuri, „dialogul” se purta între doi creștini și nu între un creștin și un evreu. Creștinii continuau să folosească vechea metodă de a compila „mărturii” din Vechiul Testament spre a dovedi superioritatea creștinismului față de iudaism. Totuși alte tratate se bazau pe întâlniri care avuseseră loc cu adevărat, ca în conversația dintre Odo de Cambrai și un evreu pe nume Leon pe drumul către Poitiers, un dialog ce se încheia cu un schimb de replici în care creștinul întreba: „Atunci de ce nu crezi?”, iar evreul răspundea: „Fiindcă nu îndrăznesc să mă lepăd de adevărul tradiției noastre în temeiul cuvintelor voastre”. Chiar dacă nu se soldau cu o convertire, disputele puteau continua într-o atmosferă „amiabilă”, și chiar și o discuție între un evreu și un convertit de la iudaism la creștinism avea în centru aspecte teologice. Apărătorii creștinismului repetau într-adevăr relații cumplite despre ritualul iudaic, ca și acuzațiile obișnuite la adresa mercantilismului evreilor; totuși, tratatele din această epocă se deosebesc de literatura rezumată anterior, nu doar cantitativ, ci și calitativ.

Deși în veacul al XII-lea, ca și în secolele precedente, „temele polemicilor antiiudaice repetă în mare măsură și pas cu pas «autoritățile» apologeticii creștine”, situația existențială dintre apărătorii iudaismului și cei ai creștinismului se schimbase. Erau chiar unii creștini care credeau că se apropiase momentul convertirii întregului popor al lui Israel. Evreii jucau un nou rol în provocarea discuțiilor teologice creștine, ca de pildă în cercul lui Anselm de Canterbury; într-o prezentare a unei astfel de discuții cu un evreu, unul dintre ucenicii lui Anselm relatează un dialog onest și plin de substanță în ceea ce privește argumentele ambelor părți. Importanța problemei evreiești în discursul creștin reiese din lucrările lui Alain de Lille și Ebrard de Béthune, ambii incluzînd o secțiune polemică împotriva iudaismului într-o ereziologie generală. Atît de însemnată era întâlnirea cu iudaismul încît în chestiuni perene precum traducerea și interpretarea corectă a

Vezi vol. I, p. 43; vol. II, p. 232
 Petr. Alf. *Dial.* 7 (PL 157:613-617); Rich. S. Vict. *Em.* 1.6 (PL 196:612-613); Gualt. Torn. *Jud.* 1.2 (PL 209:426-427); Gisl. Crisp. *Jud.* (PL 159:1027)
 Rich. S. Vict. *Em.* pr. 1.2 (PL 196:601-602; 607)

Vezi vol. II, p. 228
 Petr. Ven. *Petrob.* 126 (CCCM 10:74); Paulin. Aquil. *Fel.* 1.12 (PL 99:363)

Gez. *Corp.* 39 (PL 137:390)

Vezi vol. II, pp. 227-242
 Deut. 6,4 *Apud* Pa. Gm. *Camp. Dial.* (PL 163:1056-1058); Rup. *Ann.* 3 (PL 170:604); *Apud* Alan. *Ins. Haer.* 3.1 (PL 210:401); Ioach. *Jud.* (FSI 95:21)
 Gisl. Crisp. *Gent.* (Webb 64:73)

1Cor. 8,6

Petr. Ven. *Jud.* 2 (PL 159:521) Petr. Bl. *Perf. Jud.* 2 (PL 207:828)

Il. *Trin.* 4.16; 4.33 (PL 10:109; 121)
 Gisl. Crisp. *Jud.* (PL 159:1018)

Gualt. Torn. *Jud.* 2 (PL 209:437-450)

Petr. Alf. *Dial.* 6 (PL 157:611)
 Petr. Ven. *Jud.* 1 (PL 159:519)

Gisl. Crisp. *Jud.* (PL 159:1017)
 Rup. *Ann.* 3 (PL 170:601); Herm. Sched. *Conv.* 3 (PL 170:811)

Petr. Alf. *Dial.* 12 (PL 157:670); Gisl. Crisp. *Jud.* (PL 159:1034-1035)

cuvîntului „fecioară” sau „tînără femeie” din Isaia 7,14, care continua să preocupe ambele părți, s-a dovedit necesar pentru apărătorii ortodoxiei să lanseze un avertisment împotriva unei tendințe „iudaizante” din rîndul unor teologi creștini de a recunoaște că exegeza iudaică fusese corectă. Urmînd obiceiul încetățenit, ereziologii creștini se grăbeau să eticheteze drept „iudaice” implicațiile falsei învățăături, mai ales în ceea ce privește doctrina despre persoana lui Hristos. Ei avertizau de asemenea și asupra faptului că „ereticilor sau păgînilor, și mai ales evreilor” trebuia să li se interzică participarea la slujbele creștine.

Dintre temele clasice ale disputei iudeo-creștine, problema „Treimii și a pasajului *Shema*”, acuzația că dogma Treimii contrazicea unicitatea lui Dumnezeu, continua să fie importantă. Cuvintele din acest pasaj biblic apăreau în mod frecvent ca bază a criticilor iudaice sau chiar păgîne la adresa trinitarismului. Creștinii răspundeau acestei critici invocînd pasajul din Noul Testament în care se spunea că „este un singur Dumnezeu, Tatăl, din Care sînt toate și noi întru El; și un singur Domn, Iisus Hristos, prin Care sînt toate și noi prin El” și susținînd că, deși Dumnezeu este „unul”, aceasta nu înseamnă că este „solitar”; ambele răspunsuri erau extrase din comentariul lui Ilarie pe tema unității lui Dumnezeu afirmată în Deut. 6,4. „Treimea” nu presupunea „triplicitate”. În apărarea monoteismului trinitar, exegeții creștini repetau interpretările bine cunoscute ale diferitelor „pasaje de distincție” din Vechiul Testament, pentru a dovedi că doctrina Treimii era deja prezentă în ele. Petrus Alfons, care se convertise de la iudaism, a mers chiar mai departe, oferind o explicație plină de fantezie a Tetragrammaton-ului din Ieșirea 3,14 ca un simbol mistic al Treimii; această explicație era o extindere a credinței împărtășite de evrei și de creștini potrivit căreia „numele lui Dumnezeu” este Dumnezeu însuși. În cadrul acestei apologii, creștinii făceau precizarea că nu omul Iisus reprezintă obiectul credinței creștine, ci Fiul preexistent al lui Dumnezeu întrupat în el. Altminteri, venerarea lui Iisus ar fi echivalat cu o idolatrie, la fel ca și adorarea icoanelor și a statuilor, inclusiv a imaginii crucii; însă apologeții creștini susțineau că „atunci cînd ne prosternăm în fața crucii, nu venerăm acea cruce și nici imaginea care îi corespunde, ci pe Dumnezeu Tatăl și pe Fiul său, Iisus Hristos”.

Din această perspectivă, creștinii puteau să afirme că sînt la fel de fideli legii lui Moise ca și evreii, de fapt mult

Petr. Alf. Dial. 12 (PL
157: 656)
Ps. Gm. Camp. Dial. (PL
163: 1046)
Ier. 2,8 (Vulg. 9)

Petr. Ven. Jud. 4 (PL
189: 574)

Ps. Gm. Camp. Dial. (PL
163: 1048-1050)
Apud Gisl. Crisp. Jud. (PL
159: 1007)
Apud Alan. Ina. Haer. 3,6
(PL 210: 407); Apud Petr.
Dam. Opusc. 3 (PL
145: 57-59)

Apud P. Ab. Dial. (Thomas
52)
Rup. Ann. 2 (PL
170: 588-591)

Rich. S. Vict. Edict. 2
(Châtillon-Tulloch 46)
Gisl. Crisp. Jud. (PL
159: 1010)

Ps. Gm. Camp. Dial. (PL
163: 1047)

Gisl. Crisp. Jud. (PL
159: 1010)

Ier. 31,31
Gualt. Torn. Jud. 1,7 (PL
209: 430-431); Petr. Ven.
Jud. 4 (PL 189: 572-573)
P. Ab. Dial. (Thomas 85)

Ps. Gm. Camp. Dial. (PL
163: 1051)
P. Ab. Dial. (Thomas 53)

Petr. Ven. Jud. 5 (PL
189: 650)

Apud Rup. Ann. 1 (PL
170: 566)

Petr. Ven. Jud. pr. (PL
189: 509)
P. Ab. Dial. (Thomas 48)

mai fideli. Citînd cuvintele prorocului Ieremia, „Deși au păstrat legea, nu M-au cunoscut”, ei acuzau că iudaismul înlocuise respectarea legii cu cunoașterea lui Dumnezeu, în timp ce creștinismul se străduia ca prin cercetarea legii să ajungă la cunoașterea și venerarea lui Dumnezeu. Așa cum era cu neputință să mănînci o nucă aflată încă în coajă, la fel și adevărata respectare a legii trebuia să pătrundă pînă în miezul ei. „Noi respectăm Legea dată de Dumnezeu”, spuneau evreii în replică, „și îl urmărim implicat pe Moise, dătătorul de legi” și rosteau diferitele porunci ale lui Moise de care creștinii nu țineau seama. Oricine știa că „practic toate mîncărurile gustoase [le] sînt interzise” evreilor. Totodată, în dialogurile pe care le purtau cu creștinii, puneau în discuție și legea Sabatului. Pentru creștini, astfel de invocări ale legii mozaice ignorau scopul fundamental al Vechiului Testament, care era „să se ajungă de la lucruri bune la lucruri și mai bune”. De aceea, unele dintre poruncile legii lui Moise erau temporare, iar „ceea ce vechea lege a poruncit pentru o vreme, noua lege a împlinit pentru vecie”. Simbolurile și cerințele legii mozaice fuseseră menite să pregătească venirea lui Hristos, dar întrucît aceasta a avut loc, trebuia ca ele să înceteze. Înșiși prorocii Vechiului Testament promisese că avea să vină o „nouă lege”, scrisă în inimă, care să înlocuiască legea scrisă pe piatră, iar legea cea nouă avea să întreacă legea veche și imperfectă. Legea nouă implica și recuperarea legii naturale originare care precedase instituirea legii scrise. Patriarhii Vechiului Testament, inclusiv Avraam, au fost nevoiți să se mulțumească cu această lege naturală. Legea lui Moise a venit după legea naturală și înainte de legea evanghelică; a fost valabilă pentru vremea ei, dar nu pentru vecie.

Controversa pe marginea valabilității și interpretării legii lui Moise făcea parte dintr-o dispută mai largă cu privire la autoritatea și exegeza Scripturii ca întreg. „V-am învins cu Cartea Sfîntă” susțineau creștinii, la care răspunsul evreilor pare să fi fost: „Toate lucrurile pe care le spuneți îmi aparțin și le-ați luat din cărțile mele. De unde ați luat aceste lucruri? Ce treabă aveți cu Scripturile mele?”. Motivul pentru care apologeții creștini insistau asupra Bibliei iudaice era evident: încercau să-și apere credința pe baza unei autorități pe care creștinii și evreii o aveau în comun, îndemnîndu-i pe evrei să „creadă propriile Scripturi, nu pe ale altora”. În ultimă instanță, această autoritate se întemeia pe credință și nu pe dovezi,

Petr. Ven. Jud. 4 (PL
189:588)

Is. 7,14
Ps. Gm. Camp. Dial. (PL
163:1054)

Apud Gisl. Crisp. Jud. (PL
159:1026)

Petr. Ven. Petrob. 65-66
(CCCM 10:41)

Rup. Ann. 2 (PL 170:581)

Petr. Ven. Jud. 5 (PL
189:627)

Petr. Ven. Jud. 5 (PL
189:602)

Ioach. Jud. (FSI 95:23)

Gisl. Crisp. Jud. (PL
159:1027)

Petr. Ven. Jud. 4 (PL
189:582)
Ioach. Jud. (FSI 95:98)
Vezi vol. I, p. 44
Vezi vol. II, pp. 232-233
Hon. Aug. Eluc. 2.27 (PL
172:1154)

iar apelul creștinilor adresat evreilor pornea de la premisa că acceptarea Vechiului Testament conducea inevitabil la acceptarea Noului Testament, astfel încît, așa cum creștinii îi credeau pe proorocii evrei, tot astfel și evreii ar trebui să-i creadă pe apostolii creștini.

La o privire mai atentă, premisa unei autorități comune pune a cîteva probleme. În primul rînd, creștinii se simțeau îndreptățiți să meargă dincolo de textul Vechiului Testament, ca atunci cînd „au adăugat ceea ce nu adaugă Isaia, și anume, faptul că după nașterea [lui Hristos, Maria] a rămas fecioară”. Rabinii precizau de asemenea că adesea creștinii citau ca fiind învățăături ale legii și ale profeților diferite pasaje care nu apăreau în Scripturile iudaice canonice, ca de pildă pasaje din Cartea lui Baruh. Aceste „cărți deuterocanonice” apăreau alături de canonul iudaic în versiunea creștină a Vechiului Testament. Acuzați de faptul că introduseseră în canon mai multe cărți ale Bibliei decît cele legitime, creștinii îi acuzau la rîndul lor pe evrei că ridicaseră autoritatea Pentateuhului deasupra celei a Psalmilor și a profeților, cărți care erau surse esențiale pentru arsenalul creștin. În plus, și iudaismul mersese dincolo de canonul Vechiului Testament, „dincolo de lege și de profeți”, prin ridicarea Talmudului la nivelul Scripturii sau chiar considerînd „această nemaipomenită doctrină a voastră, acest Talmud, ca fiind preferabil cărților profeților și tuturor [cărților] autentice” ale Bibliei. Mesajul creștin nu era „o nouă credință”. La acuzația de a fi falsificat canonul și textul Vechiului Testament, creștinii au răspuns plini de indignare că, „întrucît Hristos este adevărul, credința lui Hristos nu are nevoie de nici o falsificare și nici nu este loc pentru falsificare în Biserica lui Hristos”. Biserica primise legea și profeții de la iudaism, iar „ceea ce a primit de la voi, a păstrat neschimbat de-a lungul atîtor veacuri pînă în ziua de azi”.

Creștinii nu doar că „au păstrat intacte și nealterate” cărțile Vechiului Testament pe care le primiseră de la evrei, dar le-au și făcut cunoscute păgînilor, traducîndu-le în limbile neamurilor ca parte a misiunii creștine, așa încît „latinii, grecii și barbarii au din aceste cărți ceea ce aveți voi ca evrei”, în vreme ce inițiativa evreilor care se soldase cu traducerea Bibliei în greacă nu continuase, iar creștinii preluaseră responsabilitatea de a propovădui și altor neamuri învățăturile legii și ale profeților. Traducerea Bibliei în greacă, Septuaginta, a devenit un subiect extrem de delicat. Cu toate că exegeza creștină depindea

de traduceri mai mult sau mai puțin exacte ale Septuagintei, creștinii, urmînd exemplul lui Ieronim, încă îi mai acuzau pe traducătorii evrei că ar fi eliminat mărturiile care veneau în sprijinul doctrinei Treimii atunci cînd au tradus din ebraică în greacă. Totuși, cert este că în majoritatea cazurilor participanții evrei la dezbateri nu cunoșteau Septuaginta, în timp ce participanții creștini nu cunoșteau textul ebraic. Evident că situația se schimba atunci cînd partenerul creștin era unul care se convertise de la iudaism; dar, oricum, era mai puțin surprinzătoare decît situația cînd un teolog creștin neevreu susținea că înțelege într-o oarecare măsură limba originală a Vechiului Testament.

Disputele dintre evrei și creștini pe marginea canonului, a textului și a limbii Vechiului Testament erau toate îndreptate spre adevărata problemă, și anume interpretarea pasajelor-cheie ale Bibliei. „A iudaiza potrivit literei” era o modalitate clasică folosită de creștini pentru a discredita metodele de exegeză ale evreilor. Interpretarea iudaică a unui loc comun preferat de creștini precum Psalmul 2 era „întortocheată”. Evreii îi acuzau și ei pe exegeții creștini: „vorbiți așa cum vă convine, citînd cuvintele Scripturii potrivit propriilor voastre intenții și răstălmăcindu-le după bunul vostru plac”. La baza hermeneuticii creștine se afla credința că scrierile proorocilor din Vechiul Testament erau neclare și aveau nevoie de un principiu de interpretare în sens figurat. Cărțile Vechiului Testament erau pline de „multe lucruri care sînt deosebite și chiar contradictorii și care nu au sens dacă sînt interpretate literal” și tocmai de aceea se impunea o interpretare spirituală. Spre exemplu Psalmul 109, care fusese un text preferat în Noul Testament și în scrierile primilor Părinți ai Bisericii, nu se referea, așa cum pretindeau exegeții evrei, la Avraam, ci la „Iisus Hristos ca Dumnezeu și om în același timp”, căruia îi era îngăduit să stea la dreapta lui Dumnezeu Tatăl. Același lucru era valabil și în cazul multor altor pasaje din Vechiul Testament.

Printre astfel de pasaje, proorocia lui Iacob despre Iuda continua să reprezinte cea mai bună călăuză pentru înțelegerea istoriei poporului lui Israel. Uneori această profeție alcătuia unicul subiect al unui scurt tratat împotriva evreilor, dar a jucat de asemenea un rol important și în argumentația generală, fiind folosită spre a le dovedi evreilor că simbolurile legii Vechiului Testament nu puteau să mai fie valabile, acum că obiectul simbolismului lor venise

Ier. *Hebr. quaest.* pr. (CCSL 72:2)
Bern. Reich, *Modul.* 2 (PL 142: 1132)

Gisl. Crisp. *Jud.* (PL 159: 1027-1028)

Petr. Alf. *Dial.* pr. (PL 157: 539)

Herm. Sched. *Conv.* 2 (PL 170: 808)

P. Ab. *Dial.* (Thomas 146);
Petr. Ven. *Petrob.* 77 (CCCM 10: 47)

Petr. Ven. *Jud.* 1 (PL 189: 512)

Apud Rup. *Ann.* 1: 7 (PL 170: 573; 597)

Petr. Alf. *Dial.* 1 (PL 157: 553)

Ps. Gm. Camp. *Dial.* (PL 163: 1048)

Vezi vol. I, p. 43

Petr. Ven. *Jud.* 1 (PL 189: 513-518); Ioach. *Jud.* (FSF 95: 8)
Fac. 49, 10
Vezi vol. I, pp. 77-89
Fulb. *Jud.* (PL 141: 306-318);
Petr. Lomb. *Serm.* 2 (PL 171: 376-381)
Alan. Ins. *Haer.* 3, 12 (PL 210: 411-412)

Gial. Crisp. *Jud.* (PL 159:1010)

Rup. *Ann.* 1 (PL 170:564)

Petr. *Dam. Opusc.* 2.1 (PL 145:46)

Rich. S. *Vict. Except.* 1.4.13 (TPMA 5:141)

Ans. *Cur. d. h.* 1.18 (Schmitt 2:78); Ioach. *Jud.* (FSI 95:76-77)

Pa. Gm. *Camp. Dial.* (PL 163:1055)

Petr. *Ven. Jud.* 4 (PL 189:559-563)
Vezi vol. II, pp. 228-229

Rup. *Ann.* 3 (PL 170:606)

Guib. *Nog. Inc.* 3.7 (PL 156:522)

P. Ab. *Dial.* (Thomas 50)
Petr. *Bl. Perf. Jud.* 13 (PL 207:843)

Alterc. syn. (Blumenkranz 55)
Rup. *Ann.* 2 (PL 170:591-592)
Ioach. *Jud.* (FSI 95:72)

P. Ab. *Dial.* (Thomas 76)
Petr. *Alf. Dial.* 2 (PL 157:581)

P. Ab. *Dial.* (Thomas 58)
Od. *Cambr. Jud.* (PL 160:1103)

deja. Acest obiect era Iisus Hristos, care era, așa cum se arăta în textul din Facerea 49,10, „așteptarea neamurilor”. Căci dacă era adevărat că evreii trăiseră timp de o mie de ani fără un rege și sub stăpînirea neamurilor străine, aceasta însemna împlinirea proorocirii potrivit căreia „Căpetenie nu va lipsi din [neamul lui] Iuda, și cîrmuitor din coapsele sale, pînă ce va veni ce i-a fost hărăzit; el este așteptarea neamurilor [păgîne]”. Așa cum se spunea într-o cronică de istorie universală din veacul al XII-lea, „cînd ungerea legitimă a neamului evreiesc a luat sfîrșit, era iminentă, potrivit cuvîntului profetic, așteptarea neamurilor, Domnul nostru Iisus Hristos”. Sigur că Dumnezeu i-ar fi chemat și pe păgîni chiar dacă ar fi crezut toți evreii, însă respingerea lui Hristos de către evrei s-a transformat într-o ocazie istorică de a extinde chemarea și asupra altor neamuri. Pentru a da această interpretare istorică profeției era totuși necesar ca un exeget să studieze nu numai textul Facerii, ci și „analele istorice”. Un astfel de studiu arăta că domnia lui Irod fusese epoca în care s-a împlinit profeția, și din nou creștinii se bazau pe cronicile lui Flavius Iosephus ca principală sursă istorică pentru susținerea tezei lor.

Relatarea lui Flavius Iosephus era interpretată ca o dovadă a faptului că fusese o hotărîre divină cucerirea de către romani a Ierusalimului și a Țării Sfînte. Mai precis, distrugerea templului demonstra că iudaismul, valabil la vremea lui, ajunsese la final, din voia lui Dumnezeu. O calamitate de asemenea proporții nu s-ar fi putut abate asupra neamului evreiesc „decît din cumplita minie a lui Dumnezeu” și prin „răzbunarea [lui] dreaptă”, care nu aveau „altă cauză decît păcatul lor împotriva lui Iisus Hristos”. Toate „prerogativele” iudaismului fuseseră anulate. Mai presus de orice, „pămîntul pe care îl primiseră l-au pierdut din cauza păcatelor lor”, însă pămîntul „nu fusese întreaga făgăduință, ci doar un fel de premiu”. Totuși, pierderea pămîntului și a cetății Ierusalimului era amintirea cea mai dureroasă a captivității poporului lui Israel, o captivitate din care nu puteau fi eliberați pînă cînd evreii nu începeau să creadă ceea ce refuzaseră să creadă strămoșii lor din vremea lui Hristos. Promisiunile făcute poporului lui Israel în Deuteronomul ignoraseră „binecuvîntarea spirituală” și se concentraseră exclusiv pe binecuvîntările lumești, inclusiv făgăduința pămîntului. Acestea erau binecuvîntări pe care creștinii le interpretau ca fiind în intenție „cerești” mai curînd decît „lumești”.

Același lucru era valabil și pentru speranțele eshatologice. Astfel, evreii sperau că după înviere dreptii lor vor locui în Pământul făgăduinței, unde adevărații credincioși „de pretutindeni se vor aduna”. Totuși, după atîția ani de robie, astfel de speranțe erau absurde.

O componentă semnificativă a acestei așteptări a evreilor era nu numai nădejdea că „toate împărățiile ni se vor supune nouă” prin Mesia, ci și că „sub domnia lui vom avea pace veșnică”. Folosind aceleași pasaje din Vechiul Testament, creștinii susțineau de asemenea de mult timp că, odată cu venirea lui Hristos, „războaiele au încetat în întreaga lume”. Criticilor evrei li se părea însă că realitățile istoriei politice și militare, atît în Răsărit, cît și în Apus, încălcau această promisiune. Mai presus de toate, viziunea profetică a unei lumi în care „vor prefăce săbiile în fiare de pluguri și lăncile lor în cosoare ; nici un neam nu va mai ridica sabia împotriva altuia și nu vor mai învăța războiul” era cea care părea foarte îndepărtată, chiar dacă asemenea evenimente „vor fi desăvîrșite fără îndoială după venirea lui Hristos. Totuși pînă în ziua de azi neamurile se luptă unul împotriva altuia”. Răspunsul creștin că aceste profeții nu se refereau la „ceea ce neamurile vor face, ci la ceea ce va porunci Hristos” nu era cu totul satisfăcător. Nemulțumirea evreilor că „ordinea militară în epoca noastră nu prefăce încă săbiile în fiare de pluguri și nici lăncile în cosoare”, ci dimpotrivă „sînt destui fierari și este destul fier pentru făurirea armelor” pare să fi fost suficient de puternică pentru a fi citată cuvînt cu cuvînt în două tratate creștine la o distanță de aproape un secol. Pentru creștini, toată această neliniște, fie ea externă ori internă, era semnul unui sfîrșit iminent.

Totuși, așa cum preciza unul dintre polemisti evrei, „chiar dacă am scăpat de toate aceste aspecte, ajungem la Hristos, care reprezintă de fapt nodul gordian al întregii controverse”. Toate celelalte teme ale controversei se subordonau acesteia. Disputa pe marginea Treimii se rezuma în cele din urmă la întrebarea: se cuvine sau nu să-i atribuim lui Hristos titluri precum „Dumnezeu” și „Domn”? Cînd evreii și creștinii dezbăteau pe marginea statutului legii mozaice, creștinii încercau să stabilească valabilitatea temporară a „vechii legi” a lui Moise în contrast cu veșnicia „noii legi” a lui Hristos. Deși divergențele de opinie asupra aspectelor exegetice erau obișnuite în rîndul fiecăreia dintre cele două comunități, deosebirile de interpretare biblică dintre cele două comunități erau legate în

Petr. Alf. Dial. 3 (PL 157:581-582)
Petr. Ven. Jud. 3 (PL 189:539)
Petr. Dam. Opusc. 2.4 (PL 145:55)

Apud Od. Cambr. Jud. (PL 160:1103)

Iul. Tbl. Aet. sext. 1.8 (PL 96:545)
Vezi vol. II, p. 227

Is. 2,4

Petr. Alf. Dial. 9 (PL 157:636)

Apud Gisl. Crisp. Jud. (PL 159:1012) ; Apud Alan. Ina. Haer. 3.11 (PL 210:410-411)
Ebr. Antihaer. 27 (MBP 24:1578)

Apud Gisl. Crisp. Jud. (PL 159:1011)

Petr. Ven. Jud. 2 (PL 189:521)

Ps. Gm. Camp. Dial. (PL 163:1047)

Petr. Ven. Jud. 1 (PL
189:517-518)

Petr. Alf. Dial. 2 (PL
157:581)
Od. Cambr. Jud. (PL
160:1103)

Petr. Ven. Jud. 4 (PL
189:558)

Is. 2,2-3

Apud Alan. Ins. Haer. 3.11
(PL 210:410)

Apud Gisl. Crisp. Jud. (PL
159:1011)

Ioach. Jud. (FSI 95:9-17)

Zah. 9,9; Mat. 21,5
Petr. Bl. Perf. Jud. 15 (PL
207:844-45)

Petr. Ven. Jud. 2 (PL
189:529); Gisl. Crisp. Gent.
(Webb 67)

Petr. Ven. Jud. 3 (PL
189:541)

P. Ab. Dial. (Thomas 50)

principal de relația dintre textele Vechiului Testament și persoana lui Hristos ca Fiu întrupat al lui Dumnezeu. Iar tema dominantă a conflictului pe marginea pierderii Pământului făgăduinței era pretenția creștinilor de a fi „dovedit, dincolo de orice îndoială, că această robie a durat atât de mult din cauza morții lui Hristos și a relei voințe a [evreilor] față de El”, alături de principiul corelativ potrivit căruia promisiunile legate de pământ, pe care iudaismul le revendica pentru sine, aveau de fapt legătură cu „nădejdea creștină în Hristos”.

Prin urmare, de-a lungul acestor dispute, diferența fundamentală dintre evrei și creștini era, așa cum nota un creștin, faptul că „Eu spun «El a venit» în timp ce tu spui «El va veni»”. Căci dacă a venit deja, se întrebau evreii, atunci de ce nu s-au împlinit profețiile despre universalitatea împărăției mesianice? Doar neamul evreilor spunea, „Veniți să ne suim în muntele Domnului”, în vreme ce creștinii spuneau „Veniți să mergem în Biserica Sfântului Petru sau a Sfântului Martin”. Mai precis, credința creștină că Iisus este Mesia cel făgăduit era cea care definea deosebirea dintre iudaism și creștinism. Chiar și atunci când un evreu reușea să-i acorde o mare cinstire lui Iisus, declarînd, „Cred că Hristos este un profet, desăvîrșit prin toate virtuțile sale, și îl voi crede pe Hristos (*Christo credam*)”, se simțea totuși obligat să adauge: „Dar nu cred în Hristos (*in Christum*) și nu voi crede niciodată, fiindcă nu cred decît în Dumnezeu, într-unul Dumnezeu”. Evreii nu puteau să identifice „îngerul Domnului” cu însuși Domnul. Așa cum vedeau creștinii problema, piatra de încercare pentru evrei era paradoxul, vestit de profet și împlinit în Duminica Floriilor, potrivit căruia „regele vostru vine la voi... smerit”. Alții fuseseră smeriți și umili, căci aceasta era condiția umană, pe care evreii „o consideră josnică și nedemnă de numele și de onoarea Maiestății Divine”. Li se părea „nepotrivit” ca slava sublimă a lui Dumnezeu să fie prezentă personal într-un om atât de umil. Și totuși, replica creștinii, dacă Iisus Hristos nu era regele smerit promis în profețiile Vechiului Testament, atunci cine altcineva putea fi?

Conflictul creștin cu iudaismul pe tema necesității lui Hristos ridica în mod acut problema posibilității revelației și a mîntuirii dincolo de Hristos. Creștinii împărtășeau cu evreii și cu musulmanii, precum și cu alți oameni care puneau preț pe rațiune, un atașament față de monoteism și un dispreț față de politeism și idolatrie. Totuși, pornind

de la acest fundament comun fiecare tradiție religioasă a mers pe drumul ei „crezînd că îl slujește pe Dumnezeu și că face ceea ce îi place lui Dumnezeu”. Însă acest lucru nu presupunea că o tradiție trebuia să fie de acord cu toate tradițiile religioase fără deosebire, ca și cînd diferențele dintre ele ar fi fost fără însemnătate. Tocmai o astfel de indiferență era considerată a fi una dintre greșelile musulmanilor, care „spun că oricine se poate mîntui în propria credință”. Nici creștinii nu puteau ignora această problemă, mai ales din cauza întîlnirilor cu iudaismul și acum cu islamul. Concepția tradițională, care fusese elaborată de Biserica primelor veacuri în disputele ei cu gîndirea iudaică și cea clasică, continua să fie principiul conform căruia „de la începuturi, nimeni nu a fost mîntuit fără credința în Hristos”, dar pentru unii aceasta fusese o credință în Hristos „cel care avea să vină”, în vreme ce pentru creștini era o credință în „evenimentele trecute” ale vieții, morții și învierii lui. Acest principiu părea să fie prea bine ancorat în credința Bisericii ca să fie supus interogației.

Totuși, erau cîțiva care afirmau „că mulți dintre cei ce au trăit înainte de întruparea lui Dumnezeu au fost mîntuiți prin patimile sale, chiar dacă ei nu au crezut nicio dată nici în întruparea și nici în patimile sale”. Respingînd această idee ca fiind eretică și sfidătoare, Petru Abelard era dispus să ia în considerare cazul unei persoane care „a refuzat să-i arate cinstire lui Hristos, nu din reavoință, ci din greșeală”. El nu putea să accepte simplul răspuns că o astfel de persoană ar fi osîndită pentru o „ignorantă crasă [care] o face să se asemene celor pentru care s-au rugat Domnul în clipa pătimirii sale sau Sfîntul Ștefan”. El considera mai degrabă „în consens cu evlavია și cu rațiunea” să crezi că cei care se străduiau să fie bineplăcuți lui Dumnezeu potrivit celor mai bune învățături pe baza legii naturale nu aveau să fie osîndiți pentru strădaniile lor. Dar întrucît mîntuirea trebuie să fie prin Hristos, Dumnezeu va dezvălui unor astfel de păgîni adevărul mîntuitor a „ceea ce trebuie crezut despre Hristos”, ori printr-un trimis special, ori prin inspirație directă. Cu ajutorul acestei propuneri, Abelard apăra principiul potrivit căruia nu există mîntuire decît prin Hristos, fără să fie însă nevoie să-l condamne pe sărmanul neștiutor la o condiție lipsită de harul și mila lui Dumnezeu. De fapt, el realiza acest lucru prin mutarea problemei din sfera mîntuirii în sfera revelației, neîntrebînd, „Cum se poate mîntui cineva fără Hristos?”, ci, „Cum poate cineva să știe de

P. Ab. *Dial.* (Thomas 53)

Sent. Flor. 50 (Ostlender 23)

Vezi vol. I, pp. 35-77

Hug. S. *Vict. Sacr.* 1.10.6
(PL 176: 336)

Apud P. Ab. *Theol. chr.* 4.78
(CCCM 12:302)

Lc. 23,34; Fapte 7,60

P. Ab. *Prob. Hel.* 13 (PL
178: 696)

P. Ab. *Etic.* (Luscombe
64-66)

Dumnezeu, și cât de mult poate să știe, fără Scriptură și fără Biserică?”. Răspunsul la această întrebare nu putea veni decît printr-o nouă interpretare a relației dintre credință și înțelegere.

Credința în căutarea înțelegerii

Apărarea credinței împotriva ereziei și a doctrinelor susținute de alte credințe a ridicat în mod inevitabil problema legăturii dintre autoritatea revelației din cadrul Bisericii și alte mijloace de cunoaștere. Chiar dacă aceste provocări nu i-ar fi determinat pe teologi să-și îndrepte atenția asupra relației dintre rațiune și revelație, imperativele gîndirii creștine ar fi fost cele care i-ar fi obligat să se aplece asupra problemei credinței și înțelegerii. Au existat, așadar, atît o necesitate internă, cît și una externă de a redeschide o discuție perenă care continua din epoca patristică și care fusese stîrnită în cadrul teologiei medievale de speculațiile profunde ale lui Ioan Scotus Eriugena.

Potrivit unui ereziolog din veacul al XII-lea, „credința catolică se întemeiază nu doar pe fundamentul rațiunii divine, ci și pe acela al rațiunii umane”, chiar dacă „este de neînfrînt grație incontestabilelor ei autorități teologice”. Apariția „noilor eretici”, care reînviau vechi erezii și „speculații filozofice”, l-a determinat pe acest ereziolog să „înfățișeze o prezentare rațională a unei credințe raționale pe baza unor raționamente clare”. Se spunea despre catari, de pildă, că se „bazează nu doar pe mărturiile Scripturilor, ci și pe anumite raționamente care lor li se par firești sau logice, deși sînt de fapt sofiste”. Anselm făcea distincția între „cei care hulesc” și „cei care recunosc că se simt onorați să poarte numele de «creștin»”; se cuvenea să fie îndreptată o apărare rațională a credinței doar împotriva celor dintîi. Însă Anselm i-ar fi inclus pe diferiții eretici ai vremii sale în rîndul „celor care hulesc”, nu în rîndul celor care puteau avea pretenții la „onoarea numelui de «creștin»”, și, ca atare, ar fi considerat potrivit „să le demonstreze în mod rațional cît de irațional este ca ei să ne disprețuiască”. Respingerea ortodoxă a ereziei nu se putea mulțumi cu argumente întemeiate pe interpretarea Scripturii, ci trebuia să aibă în vedere și aspecte legate de filozofie și rațiune.

Nici unei erezii nu i se aplica mai bine acest lucru decît celei care contesta prezența reală în Euharistie, atitudine

Vezi vol. I, pp. 55-70
Vezi *supra*, pp. 123-134

Alan. Ins. *Haer.* pr. (PL
210:307)

Monet. *Crem. Catar.* 1.1.3
(Ricchini 23)

Ans. *Ep.* 136 (Schmitt
3:280-281)

Ecb. *Catar.* pr. (PL
195:13-14)

Petr. Ven. Petrob. 153
(CCCM 10: 87-88)

Macdonald (1930) 98

Brun. S. Lev. 7 (PL 164 :404)

Lanf. Corp. 7 (PL 150 :416)

Lanf. Corp. 1.11 (PL
150:157)
Gisl. Crisp. V. Herl.
(Robinson 95)

Sig. Vir. ill. 155 (PL
160:582)

Adel. Ep. Brngr. (Heurtevent
294-296)

Bald. Sacr. alt. pr. (SC
93:74)

Bald. Sacr. alt. 2.1.3 (SC
93:206)

Dur. Tr. Corp. 6.17 (PL
149:1401); Rem. Aux. Cel.
miss. (PL 101:1262); Petr.
Ven. Petrob. 189 (CCCM
10:112)

Petr. Ven. Petrob. 97 (CCCM
10:57-58)

Petr. Alf. Dial. 6 (PL
157:606); Petr. Ven. Jud. 4
(PL 189:571)

pe care Berengarius de Tours și sectele radicale din veacul al XII-lea o aveau în comun. „Fundamentul întregului sistem al exegezei lui Berengarius” era, după părerea unui cercetător modern, o „aplicare a metodei dialectice pentru a suplimenta autoritatea tradiției, fie ea biblică sau patristică”. Totuși, în acel moment Berengarius părea că și înlocuiește, nu doar suplimentează, autoritatea tradiției. „Discutând din perspectivă filozofică despre trupul și sîngele lui Hristos, ne-a condus spre concluzii imposibile”, declara unul dintre adversarii lui. Opozantul său cel mai aprig, Lanfranc de Bec, îl acuza pe Berengarius că „lasă deoparte autoritățile sfinte și își găsește adăpost în dialectică”. Totuși, nici chiar Lanfranc nu era împotriva folosirea dialecticii, care, spunea el, „nu se opune tainelor lui Dumnezeu, ci, atunci cînd este necesar, le sprijină și le confirmă, cu condiția să păstreze dreapta măsură”. Lanfranc era apreciat ca erudit și maestru în artele liberale, chiar și de către greci, iar la scurt timp după moartea lui se spunea despre el într-o biobibliografie a autorilor ecleziastici că „Lanfranc, dialecticianul și arhiepiscopul de Canterbury, a comentat [epistolele] apostolului Pavel și, de cîte ori a avut ocazia, în pasajele textului, a emis ipoteze, a făcut afirmații și a tras concluzii potrivit legilor dialecticii”. Și alți critici ai lui Berengarius foloseau polemicile împotriva acestuia drept prilej pentru a face deosebirea între mijloacele de cunoaștere și pentru a analiza relația credinței cu experiența senzorială și cu rațiunea. După ce avertiza în prefața lucrării sale pe tema Euharistiei asupra faptului că „ipotezele rațiunii umane” nu se puteau ocupa cum se cuvine de taina prezenței euharistice, un alt arhiepiscop de Canterbury ajungea, într-unul dintre capitolele lucrării, la concluzia că nu poate să evite întru totul concepte filozofice precum *formă* și *materie* sau *specie* și *substanță*. Avertismentele lui reprezentau un loc comun în teologia euharistică, unde se afirma în permanență că această taină era menită să fie crezută și venerată, iar nu discutată și dezbătută. Dar cu toate acestea, discuția și dezbaterea continuau.

Deși creștinii rătăciți, precum ereticii, erau în anumite privințe mai răi decît necredincioșii, și unii, și alții merituau totuși să fie înfrunțați pe propriul lor cîmp de luptă, care era rațiunea. În întîlnirea cu alte credințe, fie iudaică, fie musulmană, apărătorul credinței creștine „le respingea pe amîndouă, uneori în temeiul rațiunii, iar alteori în temeiul autorității”. Sprijinul căutat în rațiune ca armă

de apărare împotriva sistemelor de credință rivale era cu atât mai necesar atunci când acele sisteme, spre deosebire de iudaism și islam, nu aveau nici o autoritate biblică în comun cu creștinismul. Avînd „rațiunea drept călăuză”, păgînii înțeleseseră „anticipările revelației divine”, inclusiv unele aspecte ale „tainei mîntuirii noastre”, pe care au așteptat-o cu toată ființa. Iar apoi, cînd a venit în lume evanghelia creștină, ea a reușit să-i convertească pe cei mai raționali dintre oameni, pe filozofii greci; aceasta dovedea că evanghelia nu trebuia respinsă ca fiind iraționalitate și „nebunie”. De vreme ce era evident faptul că diferențele dintre credințe se datorau divergențelor în ceea ce privește autoritatea pe care se întemeiau, mai curînd decît „rațiunii, care precedă prin firea lucrurilor” toate aceste autorități, era funcția rațiunii să analizeze cum cei care „recunosc că venerăm cu toții un singur Dumnezeu” puteau totuși să adopte fiecare „[o formă] diferită de credință și de viață”, fie ea cea a creștinului, a evreului ori a filozofului.

Respingerea falsei doctrine, care se declara creștină, dar nu era fidelă tradiției, și răspunsul dat credințelor alternative au oferit adesea ocazia pentru luarea în considerație a relației dintre revelație și rațiune. O caracteristică distinctă a acestei perioade în dezvoltarea teologiei medievale era faptul că alături de continuarea și intensificarea „apărării raționale a credinței noastre împotriva celor care hulesc”, fie că erau eretici sau păgîni, și-a asumat sarcina de a începe cu mărturisirea de credință și cu „legămîntul făcut la botez” și de a merge mai departe, de „a înainta prin credință către înțelegere, mai curînd decît dinspre înțelegere către credință”. În istoria dezvoltării doctrinei creștine (și a „teologiei” în această accepțiune a cuvîntului), descoperirea imperativului potrivit căruia credința trebuie să avanseze către înțelegere este probabil cel mai important aspect al schimbărilor intelectuale care au avut loc de-a lungul veacurilor al XII-lea și al XIII-lea. Căci această descoperire a modelat dezvoltarea cîtorva doctrine fundamentale într-un mod care avea să determine parcursul lor în secolele următoare.

O sursă majoră a acestei schimbări, precum și un indiciu extrem de util în privința ei, a fost – alături de îndemnul frecvent invocat din Noul Testament de a fi „gata totdeauna să oferim o rațiune” pentru credință – folosirea unei traduceri mai vechi în limba latină a pasajului din Isaia 7,9, pe baza Septuagintei, dar fără să fi fost inclusă în Vulgata:

Rich. S. Vict. *Seir.* 8 (TPMA 15:266-267)

P. Ab. *Dial.* (Thomas 85-86)

P. Ab. *Dial.* (Thomas 94);
Gisl. Crisp. *Gent.* (Webb 60)
P. Ab. *Dial.* (Thomas 41)

Vezi vol. II, pp. 268-269
Ans. *Ep.* 136 (Schmitt 3: 281)

Vezi *supra*, pp. 34-35

Ghellinck (1948) 279-284

1Pt. 3,15 (Vulg.)

„Dacă nu credeți, nu veți înțelege”. Cu toate că știa cum fuseseră traduse în Vulgata aceste cuvinte, și anume „Dacă nu credeți veți fi distruși”, Augustin cita versiunea mai veche în tratatul său *Despre Treime* pentru a arăta că „credința caută, dar înțelegerea găsește”, așa încât era necesar să se caute înțelegerea pe baza credinței; cita această versiune și pentru a arăta că pînă la dobîndirea înțelegerii era esențial să se păstreze credința. În felul acesta pasajul a continuat să fie folosit în vechea formă latină chiar și după acceptarea generală a Vulgatei. Ioan Scotus Eriugena îl cita în sprijinul principiului potrivit căruia credința trebuia să precedă înțelegerea. Interpretarea clasică a cuvintelor proorocului Isaia era cea formulată de Anselm în primul capitol al lucrării sale *Proslogion*: „Îmi doresc cu ardoare să înțeleg măsura adevărului tău, pe care inima mea îl crede și îl iubește. Căci nu caut să înțeleg ca să cred, ci cred ca să înțeleg. Căci cred chiar și acest lucru: că nu voi înțelege dacă nu voi crede”. Abelard folosea și el pasajul cu pricina pentru a-și justifica argumentația, la fel ca și Hermann de Scheda în scrierile lui apologetice împotriva iudaismului. Iar Richard de Saint-Victor îl cita în capitolul de început al tratatului său *Despre Treime*, unde își argumenta teoria potrivit căreia „credința, atracția pentru orice fel de cercetare rodnică și temelia binelui, ocupă totuși un loc inferior în aspirația noastră către Dumnezeu” în comparație cu înțelegerea. Textul-mărturie tradițional despre credință și înțelegere era avertismentul: „Cele mai presus de tine nu le căuta și cele mai tari decît tine nu le iscodi. Cele ce s-au poruncit ție, acelea le cugetă, că nu-ți sînt de folos cele ascunse.” Acest avertisment continua să fie invocat, aplicîndu-se cu precădere tainei prezenței reale în Euharistie. Totuși, chiar și Taina Euharistiei se preta la folosirea versetului din Isaia ca dovadă a faptului că „credința nu este rodul înțelegerii, ci înțelegerea este rodul credinței” în prezența euharistică.

Ideea credinței în căutarea înțelegerii, alături de folosirea pasajului din Isaia 7,9 ca argument în sprijinul ei, venea de la Augustin, față de care Anselm, în contextul scrierilor sale apologetice, se declara profund îndatorat. Acest element al sintezei augustinienne nu dispăruse nicio dată din teologia medievală. Alcuin, de pildă, în atacul său îndreptat împotriva lui Elipandus, cita formularea lui Augustin: „Noi nu am cunoscut și am crezut, dar «am crezut și am ajuns să cunoaștem». Căci am crezut ca să înțelegem”. Scriind împotriva aceluiași adversar, Beatus

Aug. *Doctr. christ.* 2.12.17 (CCSL 32: 43)

Aug. *Trin.* 15.2.2 (CCSL 50: 461)

Aug. *Trin.* 7.6.12 (CCSL 50: 267)
Ildef. *Cog. bapt.* 137 (SPE 1: 372)
Scot. *Er. Prolog. Evr. In.* 3 (SC 151: 214)

Ans. *Pros.* 1 (Schmitt 1: 100)
P. Ab. *Theol. chr.* 3.61 (CCCM 12: 215)

Herm. *Sched. Conv.* 11 (PL 170: 823)

Rich. S. *Vict. Trin.* 1.1 (SC 63: 64)

Ethier (1939) 52

Vezi vol. I, p. 60
Eclez. 3,21-22
Fulb. *Ep.* 5 (PL 141: 196);
Petr. Lomb. *Serm.* 1 (PL 171: 374)
Herb. *Los. Serm.* 7 (Goulburn-Symonds 196);
Lanf. *Corp.* 17 (PL 150: 427)
Petr. *Ven. Petrob.* 189 (CCCM 10: 112); Guit. *Av. Corp.* 1 (PL 149: 1441); Abb. *Fract.* (PL 166: 1345); Gm. S. Th. *Sacr. alt. pr.* (PL 180: 345); Bald. *Sacr. alt.* 2.3.2 (SC 93: 298-300)

Ans. *Mon. pr.* (Schmitt 1: 8)

Alc. *Elip.* 4.11 (PL 101: 294)

In. 6.69
Aug. *Ev. In.* 27.9 (CCSL 36: 274)

Beat. *Elip.* 1.20 (PL 96:905)
Rath. *Prael.* 2.12.24 (PL
136:206-207)

P. Ab. *Dial.* (Thomas
109:102); Bald. *Tract.* 6 (PL
204:451-452)

Rich. S. Vict. *Trin.* 3.1 (SC
63:164-166)

Fac. 1.26

Aug. *Trin.* 14.19.25 (CCSL
50:456)

Ans. Mon. 31 (Schmitt
1:49); Hon. Aug. *Inev.* (PL
172:1203)

Ans. Pros. 1 (Schmitt 1:100)

Ans. Mon. 32 (Schmitt 1:51)

de Liébana elabora și el schema augustiniană a unei credințe care conducea la înțelegere. Și alți teologi medievali evocau acest concept. Pentru toți aceștia, Augustin era „cel mai mare filozof” al creștinilor, care trecuse de la filozofia păgînă la adevărul creștin. Speculațiile lui despre „urmele Treimii” în mintea umană ilustrau exemplul remarcabil al credinței în căutarea înțelegerii. Totuși, gânditorii veacului al XII-lea au mers cu mult dincolo de asemenea speculații în cercetarea lor cu privire la rolul înțelegerii și rațiunii în relație cu credința și revelația, fiind conștienți de faptul că procedînd astfel se angajau într-un demers care avea foarte puține precedente în scrierile Părinților Bisericii. De abia în momentul cînd tradiția creștină nu s-a mai confruntat practic cu nici o provocare a reușit să-și asume sarcina de a stabili cît de mult din conținutul ei putea fi cunoscut fără credință.

Așa cum speculațiile lui Augustin cu privire la structura trinitară a minții aveau la bază pluralul biblic, „Să facem om după chipul și după asemănarea Noastră”, tot astfel, ideea creației după chipul lui Dumnezeu justifica efortul de a confirma prin rațiune ceea ce era deja cunoscut prin revelație. Fiecare făptură creată de Dumnezeu reflecta într-o anumită măsură firea lui Dumnezeu. Chiar și numai fiindînd, făptura devenea părtaşă ființei lui Dumnezeu. Însă Creatorul era Dumnezeu cel viu și, prin urmare, acele făpturi create care aveau viață i se asemănau mai mult decît cele care nu aveau. De vreme ce Dumnezeu cel viu era, în același timp, unul care percepea toate lucrurile, percepția în rîndul făpturilor vii se asemăna în mod deosebit cu El. Dar în rîndul făpturilor care percepeau alte făpturi, cele care erau în stare să gîndească în legătură cu această percepție se aflau într-o poziție unică în relație cu Originea divină și îi purtau imaginea în chip aparte. De aceea, „ceea ce are rațiune [poartă asemănarea naturii supreme] mai mult decît ceea ce nu este în stare să raționeze”. Dumnezeu a pus chipul său în om, pentru ca omul să fie conștient de el, să reflecteze la el și să-l iubească. Omul nu putea face acest lucru, din cauza păcatului său, dacă Dumnezeu nu „înnoia și reforma” chipul. Și totuși, mintea rațională continua să fie creată „după asemănarea” înțelepciunii supreme a lui Dumnezeu. Prin urmare, trebuia ca fiecare „făptură înzestrată cu rațiune... să exprime prin activitatea ei voluntară acest chip care i-a fost imprimat prin puterea firii”. Acest lucru se întîmpla atunci cînd își

folosea toate puterile pentru „a ține minte, a înțelege și a iubi Binele suprem”.

Chiar și Scriptura recunoștea valabilitatea activității rațiunii când lăsa pe seama alegerilor rațiunii problemele pe care le definea ca fiind „nedeterminate” de propria ei autoritate. Chiar și acele chestiuni care erau determinate de autoritatea Scripturii puteau să cadă sub incidența „necesității raționale” care să le trateze în termenii ei proprii. La acest nivel, astfel de aspecte nu puteau fi tratate „decît de rațiune”, care producea propria ei certitudine cu privire la teme precum existența lui Dumnezeu și realitatea naturii divine. Certitudinea la care conducea demonstrația rațională venea din argumente „nu doar probabile, ci și necesare” în sprijinul adevărului ultim. Era responsabilitatea filozofiei să „investigheze rațiunea tuturor lucrurilor, fie ele divine ori umane”, cu toate că logica, matematica și fizica erau incapabile să pătrundă „acel adevăr în care stă mîntuirea sufletului”. O diferență fundamentală între gîndirea filozofică și cea teologică era faptul că cea dintîi mergea dinspre etică spre teologie și metafizică, pe cînd cealaltă pornea de la o concepție asupra naturii lui Dumnezeu și apoi se îndrepta către „faptele bune”. Începînd așadar cu „adevărul a ceea ce crede Biserica catolică în inima ei și mărturisește cu gura ei”, mintea creștină avea „să caute să descopere de ce acest lucru este adevărat”. Cel puțin în principiu nu exista nici un aspect al acestui adevăr către care să nu se poată îndrepta mintea credincioasă în strădania ei de a înțelege.

Cel mai important dintre aceste aspecte ale adevărului pentru gînditorii creștini ai epocii era existența lui Dumnezeu. Valabilitatea logică a „argumentului ontologic” al lui Anselm pentru existența lui Dumnezeu (definit ca fiind „acela decît care nu se putea gîndi ceva mai mare”) nu intră în sfera preocupărilor noastre, însă definiția în sine, da. Nu întîmplător, era o definiție pe care Anselm o împărtășea, nu doar cu propriii lui discipoli, ci și cu Abelard, indiferent ce alte deosebiri teologice vor fi existat între ei. La baza gîndirii lui Anselm se afla concepția cu privire la „o singură natură, mai înaltă decît toate lucrurile care sînt, suficientă sieși în starea de veșnică fericire”. Viziunea creștină tradițională a caracterului absolut al lui Dumnezeu, care fusese interpretat pînă atunci nu doar ca o afirmare explicită a revelației divine, dar, în același timp, ca o axiomă a filozofiei naturale, devenea așadar încă o dată un principiu a cărui demonstrare nu depindea

Ana. Mon. 68 (Schmitt 1: 78-79)

Rich. S. Vict. *Tabern.* 1.7 (PL 196: 216-217)

Ans. Mon. pr. (Schmitt 1: 7)

Ana. Mon. 1 (Schmitt 1: 13)

Rich. S. Vict. *Trin.* 1.4 (SC 63: 70)
Hug. S. Vict. *Did.* 2.1 (Buttimer 24)

Hug. S. Vict. *Scrip.* 1 (PL 175: 9)

P. Ab. *Dial.* (Thomas 88-89)
Rom. 10,9

Ans. Inc. 1 (Schmitt 2: 7);
Gisl. Crisp. *Gent.* (Webb 77)

Ans. Pros. 2 (Schmitt 1: 101)

Gisl. Crisp. *Gent.* (Webb 60)
P. Ab. *Dial.* (Thomas 106)

Ans. Mon. 1 (Schmitt 1: 13)

Vezi vol. I, pp. 74-75

Eadm. V. Ans. 1.19
(Southern 29)

Ans. Mon. 3 (Schmitt 1: 16)

Rich. S. Vict. Trin. 2.14 (SC
63: 136) Rom. 1: 20

Herm. Mag. Epit. 2 (PL
178: 1712)

Gilson (1938) 26

Roques (1962) 245

Rich. S. Vict. Seir. 8 (TPMA
15: 269)

Rich. S. Vict. Trin. 2.1 (SC
63: 110)

Rich. S. Vict. Ben. maj. 1.6
(PL 196: 72)

Rich. S. Vict. Ben. maj. 4.2
(PL 196: 136)
Brd. Clr. Div. 45.1
(Leclercq-Rochais 6-1: 262);
P. Ab. Theol. schol. 45-46
(CCCM 12: 418); P. Ab.
Theol. chr. 1.12 (CCCM
12: 76) Aug. Trin. 14.19.25
(CCSL 50: 456)

Aug. Trin. 8.7.10 (CCSL
50: 284-285)

de o acceptare a autorității Scripturii și a tradiției, dar era împărțit de toți cei care gîdeau limpede, creștini sau nu. Din acest principiu decurgea în mod rațional ideea că toate celelalte realități existau prin această realitate ultimă și că nu putea exista o sursă multiplă a lucrurilor, ci una singură. Dincolo de autoritatea revelației, așadar, „sînt multe feluri în care putem dovedi că nu există decît un singur Dumnezeu”. Așa cum spunea apostolul Pavel, evidența lucrărilor creației îi făcuse pe filozofii păgîni să recunoască nu doar existența, dar și unimea lui Dumnezeu.

Totuși, „odată ce un gînditor creștin ajunge în acest punct, nimic nu l-ar putea împiedica să aplice aceeași metodă în cazul tuturor dogmelor creștine”, nu doar în cazul existenței și unicității lui Dumnezeu, ci și al Treimii și întrupării. Expresia desăvîrșită a doctrinei rîscumpărării formulate de Anselm nu era *Meditația asupra mîntuirii omului*, bazată pe Scriptură și pe tradiție, ci *De ce s-a făcut Dumnezeu om*, care își propunea să dovedească doctrinele cu privire la păcat și mîntuire doar în limitele rațiunii, „punînd între paranteze, ca să spunem așa, faptul istoric al creștinismului, imperativul dogmatic al revelației și, mai ales, autoritatea Părinților și a învățaților” Bisericii. În acest demers el a fost urmat de Richard de Saint-Victor, care afirma că „este demonstrat pe baza rațiunii că Mijlocitorul dintre Dumnezeu și oameni trebuie să fie Dumnezeu adevărat și om adevărat”. Richard recunoștea că există anumite aspecte ale credinței care ar fi fost aproape imposibil de susținut dacă nu le-ar fi transmis tradiția catolică. Deși existau doctrine care erau „mai presus de rațiune, dar nu dincolo de ea”, precum cele referitoare la unicitatea lui Dumnezeu, alte doctrine „sînt mai presus de rațiune și par să fie dincolo de rațiune sau chiar contrare ei”, cum ar fi „aproape toate lucrurile pe care ni se cere să le credem despre Treimea persoanelor”.

Majoritatea acestor aspecte ale dogmei Treimii trebuie să fi venit ori „prin revelație”, ori „doar prin intermediul autorității”, însă nu chiar toate. Căci crearea omului după chipul lui Dumnezeu, idee folosită pentru validarea acestui efort de trecere de la credință la înțelegere cu ajutorul rațiunii, era, în opinia generală, o creare „după chipul Treimii”. Mai mult, Augustin considera că printr-o înțelegere a naturii adevăratei iubiri se putea ajunge la cunoașterea Treimii. Studiarea iubirii l-a făcut să ajungă la concluzia că „există trei entități: cel care iubește, cel

Aug. *Trin.* 9.2.2 (CCSL 50:294)

Dumeige (1952) 90

Rich. S. Vict. *Trin.* 3.2 (SC 63:168-170)

Rich. S. Vict. *Trin.* 3.11 (SC 63:194)

Ans. Mon. 67 (Schmitt 1:77-78)

Hug. S. Vict. *Sacr.* 1.3.28 (PL 176:230)
P. Ab. *Theol. chr.* 1.121; 2.12 (CCCM 12:123; 137-138);
Herm. Mag. *Epit.* 12 (PL 178:1714-1715)

Rich. S. Vict. *Trin.* 5.8 (SC 63:318-24); Ans. Mon. 50 (Schmitt 1:65)

Rich. S. Vict. *Ben. maj.* 2.2 (PL 196:80) Rich. S. Vict. *Ben. min.* 46 (PL 196:34)

Vezi vol. I, pp. 235-236

care este iubit și iubirea însăși”. Plecînd de la această analiză, Richard de Saint-Victor interpreta Treimea pe baza iubirii, „însă concepția lui Richard este oarecum diferită: atenția lui este îndreptată în întregime înspre relațiile personale” dintre ființele umane precum și din sînul Treimii. Drept urmare, Richard insista asupra implicațiilor iubirii ca dovadă naturală a doctrinei Treimii. Nu putea să existe iubire acolo unde nu era decît o singură persoană; de vreme ce Dumnezeu era întruchiparea bine-lui suprem și numai El merita iubire absolută, consecința logică era aceea că iubirea infinită întruchipată de Dumnezeu trebuie să fi avut întotdeauna un obiect infinit, chiar și atunci cînd nu existau fapte create. Ca atare, o interpretare rațională a naturii iubirii, fără ajutorul revelației, conducea la concluzia că „împlinirea iubirii are nevoie de o Treime a persoanelor”. Ideea lui Augustin cu privire la „urmele Treimii” din mintea omului, așa cum fusese ea interpretată de Anselm, îi servise mentorului lui Richard, Hugo de Saint-Victor, drept justificare pentru teoria potrivit căreia „într-o anumită măsură rațiunea umană are puterea” să pătrundă adevărul Treimii, însă Richard a continuat efortul de a dovedi existența Treimii în mod rațional. În acest efort i s-au alăturat cei care au descoperit mărturii ale doctrinei Treimii la filozofii păgîni ai Antichității.

Dacă era permisă aplicarea metodelor speculației raționale în cazul tainei Treimii, mergînd chiar pînă la argumentarea doctrinei cu privire la *Filioque* doar pe baza rațiunii, fără autoritatea Scripturii sau tradiției, ce putea împiedica pe cineva să înceapă cu aceeași metodă rațională, dar să ajungă la concluzii care nu erau în acord cu doctrina ortodoxă? Richard se declara împotriva logicienilor și a „pseudofilozofilor”, care erau preocupați mai mult de noutate decît de adevăr, precum și împotriva stilștilor, care se temeau mai mult să nu încalce regulile gramaticianului Priscian decît să păcătuiască față de regula lui Hristos. Reînvierea generalizată a interesului pentru logică și gramatică de-a lungul secolului al XII-lea și aplicarea acestor discipline în cazul teologiei, mai precis în cazul teologiei trinitare, au generat o serie de dispute și speculații în legătură cu Treimea, și se pare că Richard a avut în vedere în atacurile sale tocmai unele dintre aceste aspecte. De la Părinții capadocieni pînă la Hegel și dincolo de el, dogma niceeană i-a fascinat pe aceia dintre comentatorii ei înclinați către metafizică, mai ales atunci cînd,

ca în veacurile al XII-lea și al XIII-lea, refamiliarizarea cu sistemele filozofice mai vechi a stîrnit un nou interes față de probleme îndelung neglijate. Implicațiile doctrine ale acestor curente de gîndire, care se deosebeau de principiile lor dialectice ca atare, au avut un impact direct asupra ceea ce credea, propovăduia și mărturisea Biserica în legătură cu Treimea.

Întocmai ca în cazul viziunii trinitare a capadocienilor, relația dintre Trei și Unu în sînul Dumnezeirii era strîns legată de problema universalilor. Roscellinus de Compiègne se pare că prezenta doctrina Treimii în contextul unei teorii a universalilor, potrivit căreia „substanțele universale sînt doar sunete vocale”, așa încît, de pildă, culoarea nu avea o realitate de sine stătătoare care să se deosebească de un obiect colorat. Era, în opinia adversarilor săi, o ilustrare a acestei teorii faptul că Roscellinus susținea de asemenea că „în sînul Dumnezeirii, cele trei persoane ori sînt trei realități, [existînd] separat una față de alta (cum ar face trei îngeri) și totuși [existînd] în așa fel încît să fie o singură voință și putere, ori Tatăl și Duhul Sfînt s-au întrupat” la fel ca și Fiul. Din singura sa lucrare care a supraviețuit, o scrisoare adresată lui Abelard, reiese clar că argumentația lui Roscellinus avea la bază bine cunoscuta confuzie dintre teologia greacă și cea latină în ceea ce privește terminologia trinitară, în care grecii vorbeau despre „trei substanțe (*hypostates*)”, în timp ce latinii, întrucît foloseau termenul „substanță” pentru a desemna *ousia*, vorbeau despre „o singură substanță”. Din această perspectivă, Roscellinus putea afirma că „nimic altceva nu este substanța Tatălui decît însuși Tatăl și nimic altceva nu este substanța Fiului decît însuși Fiul”. Prin urmare, erau „trei substanțe” în sînul Treimii. Se pare că într-adevăr Roscellinus a mers pînă acolo încît să afirme că Treimea „ar putea fi cu adevărat numită trei Dumnezei dacă ne-ar îngădui uzanțele”. Citînd o sintagmă a lui Isidor, Roscellinus considera unitatea Treimii într-o „comunitate a maiestății” mai curînd decît într-o „singularitate a maiestății”.

Concepția trinitară a lui Abelard era diametral opusă față de cea a lui Roscellinus, împotriva căruia a redactat un tratat despre doctrina Treimii. Deși nu exista nici un creștin cu discernămint care să interzică o dezbatere rațională pe marginea credinței, prin argumentația sa, Roscellinus transforma dialectica în sofistică. Abelard combătea ideea potrivit căreia „diversitatea persoanelor” din sînul Treimii presupunea „realități” diferite, așa cum

Rosc. *apud* Ans. Inc. 1
(Schmitt 2: 9)

Rosc. *apud* Ans. Ep. 136;
Ep. 129 (Schmitt 3: 279;
271)

Aug. *Trin.* 7.4.7 (CCSL
50:255); P. Ab. *Sic et non.* 9
(Boyer-McKeon 136-139)

Rosc. Ep. Ab. 10 (BGPM
8-V: 74)

Rosc. *apud* Ans. Ep. 136
(Schmitt 3: 279)
Isid. *Sev. Orig.* 7.4.2 (PL
82: 271)

Rosc. Ep. Ab. 13 (BGPM
8-V: 77)

P. Ab. Ep. 14 (PL
178: 356-357)

P. Ab. *Dial.* (Thomas 97)
P. Ab. *Theol. chr.* 3.4 (CCCM
12: 195)

P. Ab. *Theol. chr.* 3.90
(CCCM 12: 230)

P. Ab. *Theol. schol.* 50
(CCCM 12: 420)

P. Ab. *Theol. chr.* 3.109
(CCCM 12: 235)

P. Ab. *Theol. chr.* 3.69
(CCCM 12: 223)

P. Ab. *Theol. chr.* 1.8 (CCCM
12: 75)

P. Ab. *Theol. chr.* 3.60
(CCCM 12: 219)

Buytaert (1974) 131

In. 3.5

P. Ab. *Theol. schol.* 50
(CCCM 12: 420)

P. Ab. *Theol. chr.* 1.7 (CCCM
12: 74)

P. Ab. *Theol. chr.* 1.52
(CCCM 12: 216)

Vezi vol. I, pp. 358-359

Gisl. Por. Com. Eut. pr. 7
(Häring 234)

Ioan Salis. *Hist. pont.* 8-14
(MGH *Scrip.* 20: 522-30);
Ot. Fr. *Gest. Frid.* 1: 50-57
(MGH *Scrip.* 20: 379-84)

Häring (1951) 4-5

susținea Roscellinus. Iar, pe de altă parte, nu putea să admită că alternativa era să se afirme că Tatăl și Duhul Sfânt s-au întrupat. Doctrina care spunea că Tatăl l-a născut pe Fiul din veșnicie nu presupunea, așa cum susținea Roscellinus, că „substanța naște substanță”. Căci nu era decît „o singură substanță și o singură realitate” în sînul Treimii celor trei persoane, de vreme ce Dumnezeu era „întreit, nu potrivit unei diversități de substanță, ci potrivit însușirilor persoanelor”. Spre deosebire de afirmațiile lui Roscellinus despre „trei Dumnezei” și despre „o comunitate a maiestății” mai curînd decît „o singularitate a maiestății” în sînul Treimii, Abelard declara că credința creștină „nu încetează să propovăduiască și să recunoască o singularitate a unității, cu excepția lucrurilor care țin de distincția dintre cele trei persoane, ...nu trei Dumnezei sau Domni”; astfel, „cele trei persoane sînt cineva diferit fără a fi ceva diferit”. Dacă Roscellinus înclina către triteism prin teoriile sale, Abelard pune accentul pe unitatea Dumnezeirii în așa fel încît părea că pune în pericol distincția dintre persoane, atribuindu-i uneia dintre persoanele divine o lucrare care, „potrivit unirii firii lor, nu ne îndoim că aparține tuturor”. Deși „asumarea trupului este atribuită numai Fiului, iar noi ne naștem din nou «din apă și din Duh», nu din apă și din Tatăl ori din Fiul, totuși activitatea întregii Treimi este prezentă în aceste [lucrări]”. În acest sens, se spunea că puterea îi aparține Tatălui, înțelepciunea, Fiului, iar dragostea, Duhului Sfînt.

În prezentarea filozofică pe care o făcea doctrinei Treimii, Abelard știa că se bazează în mare măsură pe ceea ce „ne fusese transmis de Boethius”. Același Boethius, „catolic în virtutea credinței lui nestrămutate în lucrurile care nu se văd, filozof în virtutea adevăratei lui cunoașteri a realităților”, se afla și la baza speculațiilor trinitare ale lui Gilbertus Porretanus. Aceste speculații, potrivit relatărilor contemporane, l-au condus pe Gilbertus la o dispută pe tema distincției dintre Dumnezeu și esența lui și dintre natură și persoană în sînul Dumnezeirii. S-a sugerat că „un principiu predomină în scrierile lui și este cu adevărat cheia sistemului lui Gilbertus, și anume, faptul că nu există cunoaștere adevărată a unui obiect concret și material sau *id quod*, dacă mintea nu reușește să precizeze cauza sau *id quo* a fiecărei realități în parte din *id quod* și nu o clasifică în funcție de cele zece categorii aristotelice”. Acest principiu putea totuși să fie aplicat „doar lucrurilor create”, în timp ce „în chestiunile teologice unele lucruri [trebuie

Gisl. Por. Com. Eut. 4.36
(Håring 294) Gisl. Por. Com.
Trin. 1.4.28; 2.1.34 (Håring
120; 170)

M.E. Williams (1951) 78

Gisl. Por. Com. Trin. 1.4.82;
2.1.28 (Håring 131; 168)

Gisl. Por. Com. Trin. 2.1.31
(Håring 169)

Gisl. Por. Com. Trin. 2.2.68
(Håring 177)

Gisl. Por. Com. Trin.
2.1.17-19 (Håring 166)
Gisl. Por. Com. Trin. 1.5.31
(Håring 147) Aug. Trin.
5.8.9; 7.1.2; 7.6.11 (CCSL
50: 215-16; 245; 262)

Håring (1951) 14 Gualt. S.
Vict. Lab. pr. (Glorieux 201)
Iv. Ep. 7 (PL 162: 17) P. Ab.
apud Rosc. Ep. Ab. 2 (BGPM
8-V: 64-65)

Vezi *supra*, pp. 154-155

Brd. Clr. Ep. 191.1 (PL
182:357) P. Ab. Theol. chr.
4.100 (CCCM 12:314-315)

CSen. (1140) Cap. 1 (Manai
21:568)

Brd. Clr. Cons. 5.7.15
(Leclercq-Rochais 3:479);
Brd. Clr. Cant. 80.4.8
(Leclercq-Rochais
2: 282-283)

tratate] în mod asemănător, dar altele, în mod diferit". Limbajul teologiei nu era la fel de precis și de bogat în capacitatea sa de a face deosebirea între sinonime precum era limbajul filozofiei, dar într-o anumită măsură principiul fundamental al gândirii lui Gilbertus se potrivea și în cazul teologiei, din moment ce „problema pentru el este în esență legată de predicatie și de logică”. Căci era de asemenea adevărat în legătură cu Dumnezeu că „există o singură esență, nedespărțită, simplă și solitară, prin care Unul cel Veșnic a fost, este și va fi Dumnezeu”. Tocmai prin această unică esență cele trei persoane ale Treimii erau una, așa încît esența era „predicată în legătură cu cele Trei în comun, separat și colectiv”. Dar întrucît nu era decît o singură divinitate care aparținea celor Trei, ele erau „un unic Dumnezeu prin [această] unitate”. Fiecare dintre ele era „substanță” de sine stătătoare, dar întrucît „aceeași substanță este predicată în legătură cu cele Trei [persoane] la modul colectiv, ...este cu adevărat o unică substanță”. Erau „una prin însușirea esenței, simplă și fără nici o compoziție”. În pofida paralelelor care puteau fi citate din Augustin, această distincție din sînul Treimii dintre „acela care este” și „acela prin care este” a stîrnit în mod inevitabil suspiciunea.

Aplicarea categoriilor, „mai degrabă logice decît teologice”, în cazul dogmei Treimii de către Roscellinus, Abelard și Gilbertus a condus la concluzii teologice oarecum divergente, însă aplicarea a fost suspectă în fiecare dintre cazuri și a condus în fiecare dintre ele la condamnarea oficială din partea Bisericii. Roscellinus a fost condamnat de Sinodul de la Soissons din 1092 pentru că propovăduise triteismul, ceea ce l-a determinat să-și retracteze teoria. Abelard, care a invocat condamnarea de la Soissons împotriva lui Roscellinus ca dovadă a ereziei, a fost el însuși criticat pentru doctrina sa cu privire la Treime, precum și pentru alte concepții teologice, de către Bernard, care l-a acuzat că „a încercat să discrediteze meritul credinței creștine fiindcă el presupune că prin rațiunea umană poate înțelege tot ceea ce este Dumnezeu”. Mai precis, el a fost acuzat, cu toată insistența lui asupra egalității celor trei persoane din sînul Treimii, de a fi atribuit „putere” numai Tatălui, nu și Fiului sau Duhului Sfînt, negînd în felul acesta doctrina catolică a Treimii. Și Gilbertus și-a cîștigat adversitatea lui Bernard, care l-a acuzat de susținerea ideii „că există un lucru prin care Dumnezeu este ceea ce este, dar care nu este Dumnezeu”, în vreme ce

Goff. Clr. Lib. 6 (PL
185:597)

CRem. (1148) Act. (Mansi
21:726)

Gualt. S. Vict. Lab. 4.1
(Glorieux 270)

discipolul lui Bernard acuza că Gilbertus afirma „o formă în sinul Dumnezeirii prin care Dumnezeu este ceea ce este, dar care nu este Dumnezeu”. Cu acuzații de o asemenea gravitate îndreptate împotriva lui, Gilbertus a fost condamnat la Sinodul de la Reims din 1148, care a decretat „că nici o rațiune în teologie nu trebuie să facă o distincție între fire și persoană [în cadrul Treimii]” și nici între Dumnezeu ca Treime și esența sa.

Indiferent dacă aceste condamnări au tranșat sau nu provocările la adresa formei primite a dogmei Treimii, ele nu au reușit să rezolve problemele implicite ridicate de către acești trei dialecticieni. Căci toți au readus în discuție, fiecare în felul său, problema relației dintre doctrina tradițională și speculația teologică sau, încă și mai important, problema metodei teologice, iar această problemă nu putea fi soluționată prin simplul îndemn ca „învățații Bisericii să studieze artele divine, nu artele liberale, și să-i imite pe apostoli, nu pe filozofi”. Căci cercetările logice, gramaticale și dialectice din veacurile al XII-lea și al XIII-lea aveau să-și urmeze cursul, cu rezultate care vor influența definitiv istoria filozofiei; însă păstrarea și cultivarea tradiției și doctrinei catolice își aveau propria sarcină de administrare a moștenirii patristice într-un mod respectabil din punct de vedere intelectual. Însăși legitimitatea acestei misiuni a fost pusă sub semnul întrebării de toate aspectele pe care le-am prezentat aici: contradicțiile dintre Părinți, provocările altor interpretări ale doctrinei creștine, întâlnirile cu alte sisteme de credință și întrebările ridicate de rațiune. Pentru ca tradiția, credința și cultul Bisericii să fie afirmate trebuia găsită o metodă a teologiei care să poată răspunde provocărilor rațiunii fără să capituleze în fața lor și care să poată în același timp să țină piept și celorlalte contraargumente ale epocii. Secolul al XIII-lea a reprezentat o combinație aparte între toate aceste contraargumente și capacitatea teologică de a le face față.

6. *Summa Theologica*

Walah (1907)

Fie că a fost sau nu „cel mai mareș dintre veacuri”, secolul al XIII-lea ocupă totuși un loc special în istoria creștinătății. Era epoca Papei Inocențiu al III-lea și a împăratului Frederic al II-lea, a Sfântului Dominic și a Sfântului Francisc din Assisi, a lui Albert cel Mare și a lui Roger Bacon, a lui Toma de Aquino și Bonaventura, a lui Giotto și a lui Dante, a celei de-a patra cruciade și a celui de-al patrulea Conciliu de la Lateran. A început cu o papalitate deținând controlul absolut asupra societății europene; s-a încheiat cu o papalitate complet destrămată, pe punctul de a se refugia la Avignon. Probabil că viziunea creștină asupra lumii și asupra omului nu mai jucase niciodată, și nici nu avea să mai joace vreodată un rol atât de hotărîtor în viața intelectuală. Meditația filozofică, îndelung eclipsată, și-a reintrat în drepturi, iar atenția s-a reîndreptat în mod serios asupra chestiunilor de ordin științific. S-au scris și s-au dezbătut zeci de sisteme de teologie speculativă, între care *Summa Theologica* a lui Toma de Aquino (cunoscut și sub denumirea, de altfel mai adecvată, de *Summa Theologiae*), care continuă să fie singura lucrare de acest gen ce poate fi regăsită pe aproape orice listă a marilor cărți. În istoria „teologiei”, înțeleasă ca teologie sistematică, secolul al XIII-lea a fost fără îndoială unul dintre cele mai importante.

Vezi vol. I, p. 25
Vezi *supra*, pp. 36-37

În mod paradoxal însă, a fost mult mai puțin important în istoria dezvoltării „doctrinei creștine” așa cum o definim în această lucrare și în istoria „teologiei” așa cum am definit-o în acest volum. La cel de-al patrulea Conciliu de la Lateran din 1215, doctrina prezenței reale a trupului și sîngelui lui Hristos în Euharistie a fost definitiv transpusă în dogma transsubstanțierii; însă această realizare doctrinară aparținea mai curînd secolului al XII-lea decît secolului al XIII-lea. La Conciliul de la Lyon din 1274 au fost dezbătute și rezolvate, chiar dacă numai temporar, aspectele doctrinare care făcuseră obiectul disputei dintre Răsărit

Vezi *supra*, pp. 228-229

și Apus, însă foarte puține lucruri aveau să se schimbe în urma hotărârilor conciliului. Deși scolasticii speculau intens pe tema naturii îngerilor, doctrina Bisericii continua să fie reticentă în legătură cu acest subiect, mulțumindu-se să reafirme mărturisirea de la începutul crezului niceean, anume că Dumnezeu este Creatorul „tuturor celor văzute și nevăzute”, adică atât al fapturilor „îngerești, cât și al celor pămîntești”. Realitatea Bisericii ca instituție, în veacul al XIII-lea, era mai impresionantă decît doctrina Bisericii ca obiect al credinței. După cum vom avea ocazia să observăm, secolul al XII-lea a rezumat întregul orizont al doctrinei medievale a Bisericii mult mai bine decît secolul al XIII-lea; pe de altă parte, de-abia în secolul al XIV-lea avea să înceapă dezvoltarea doctrinei: „primul tratat despre Biserică din istoria teologiei”, cel al lui Iacob din Viterbo, a apărut în 1301-1302, urmat aproape imediat de cele ale lui Aegidius de Roma și Ioan de Paris. Nu întîmplător termenul *summa* devenise tot mai popular ca o modalitate de a descrie și adesea de a intitula o lucrare teologică, dat fiind că principala contribuție a acestei perioade la istoria doctrinei avea să fie rezumarea și sistematizarea, mai curînd decît dezvoltarea.

Totuși, așa cum ne arată exemplele lui Grigore cel Mare și Maxim Mărturisitorul, merită să fie considerată o formă de dezvoltare doctrinară o epocă ce rezumă într-un întreg sistematizat doctrinele dezvoltate în veacurile precedente. În plus, aceste două exemple sugerează faptul că o astfel de realizare servește adesea perioadei următoare drept punct de plecare pentru o dezvoltare viitoare. La fel s-a întîmplat și cu secolul al XIII-lea. Reanalizarea critică a sistemelor sale de-a lungul secolelor al XIV-lea și al XV-lea, și mai ales în secolul al XVI-lea, a adus schimbări profunde în viața și învățăturile Bisericii. Reintegrarea tradiției catolice realizată în secolul al XIII-lea continua să considere un adevăr mai presus de orice îndoială, așa cum făcuse teologia catolică în Răsărit și în Apus încă de la începuturile Bisericii, faptul că mărturiile autentice ale tradiției și mesajul autentic al Bibliei aveau să fie mereu în deplin acord. Însă ce avea să se întîmple cînd, în diferite grade de radicalism și cu diferite grade de consecvență, protestantismul avea să pună Scriptura față în față cu tradiția și să respingă mai întîi autoritatea și apoi o mare parte din conținutul acestei tradiții catolice? În relație cu dezvoltările Evului Mediu precum și cu cele ale Reformei, acest secol avea să fie „un moment de cumpănă în istoria

Vezi vol. II, pp. 296; 301-302

CLater. (1215) *Const.* 1
(Alberigo 206)

Arquillière (1926) 10

P. Ab. *Int. theol. pr.* (PL 178:979); Hug. S. *Vict. Sacr. pr.* (PL 176:183)

Vezi vol. I, pp. 343-349; Vezi vol. II, pp. 37-60

Knowles (1960) 1:3

religiei” și în istoria doctrinei, o *summa theologica* nu doar în cartea astfel intitulată, ci și prin ceea ce credeau, propovăduiau și mărturiseau mulți purtători de cuvânt ai Bisericii, în ciuda diferențelor semnificative dintre ei în ceea ce privește concepția filozofică și formularea sistematică.

Reintegrarea tradiției catolice

În principiu, nu a existat niciodată de-a lungul evoluției teologiei medievale vreo amenințare la adresa „integrității tradiției catolice” pe care se întemeia, cu excepția celei venite din partea unor eretici care și-au câștigat acest renume din cauza faptului că respingeau autoritatea tradiției. Însă controversalele epocii carolingiene au demonstrat că tradiția era cu mult mai puțin integrată decât se crezuse, iar clarificarea doctrinei prezenței reale a avut drept corolar recunoașterea faptului că invocarea autorității lui Augustin și a altor Părinți ai Bisericii nu era tocmai potrivită pentru rezolvarea unui conflict doctrinar. Prezentarea de către Abelard a contradicțiilor din cadrul tradiției, deși nu avea în intenție discreditarea autorității ei, a reușit totuși să atragă atenția asupra acestei probleme. Același Abelard împreună cu câțiva dintre contemporanii săi au adus în discuție statutul tradiției doctrinare prin reluarea dezbaterii în legătură cu dogma Treimii. Reintegrarea tradiției catolice a constat, prin urmare, în lămurirea normelor doctrinei ortodoxe și în reafirmarea celei mai prețuite dintre dogmele sale. Ambele demersuri au fost posibile grație compilației de citate din operele Părinților realizată de Petru Lombardul, „Maestrul *Sentințelor*”, și grație contribuției comentatorilor pe marginea acestor *Sentințe*, în număr de peste o mie.

Fundamental pentru programul *Sentințelor* și pentru cel al comentatorilor acestei lucrări de-a lungul secolelor al XII-lea și al XIII-lea a fost reafirmarea lui Augustin. În compilația lui Petru Lombardul, „Augustin este citat foarte des, în aproape 950 de pasaje sau, dacă includem și citatele din scrierile care cu siguranță îi sînt atribuite în mod fals, în peste o mie de pasaje, ceea ce înseamnă că este citat cu o frecvență de peste două ori mai mare față de toți ceilalți Părinți la un loc”. Această dependență față de Augustin a continuat să domine secolul al XIII-lea. În lucrarea sa de sistematizare a doctrinei creștine, *Breviloquium*, Bonaventura își încheia fiecare capitol cu „opinia

lui Augustin, care trebuie crezută”, cu ceea ce „spune Augustin cu adevărat” și ceea ce „explică preaînvățatul Augustin”. Augustin era, fără nici o îndoială, „cel mai autentic învățat dintre toți comentatorii Sfintei Scripturi”. Pentru a-și duce la bun sfârșit critica augustiniană, Toma de Aquino a apelat tot la tradiție și a încercat „să restabilească adevărul salvându-l pe Sfântul Augustin din contextul compromițător” al platonismului său, dar, în același timp, păstrând intactă substanța ortodoxă a doctrinei augustinene. Cu toate că Toma a formulat principiul său general – potrivit căruia atunci când „Sfinții Părinți treceau uneori dincolo de hotarele limbajului precis..., nu trebuie să intrăm în amănunte legate de exprimarea lor, ci să o interpretăm corect” – ca răspuns la un citat problematic din Augustin, el a aplicat totuși acest principiu și altor Părinți. Nu exista nici o doctrină a credinței creștine căreia să nu i se potrivească această reafirmare a tradiției augustiniano-catolice, însă atât ambiguitățile augustinismului însuși, cât și istoria anterioară a teologiei medievale au făcut ca anumite întrebări să nu poată fi evitate.

Cea mai evidentă dintre aceste întrebări era doctrina predestinării. Încă din timpul vieții, Augustin se confruntase cu anumiți „confrați” care se temeau de consecințele concepțiilor lui cu privire la predestinare, scriind în replică tratatele (care ar putea fi două părți ale unui singur tratat) *Despre predestinarea sfinților* și *Despre darul perseverenței*. Controversele veacului următor au lăsat nerezolvată problema predestinării și i-a revenit secolului al IX-lea sarcina de a o readuce în discuție. Și această discuție s-a încheiat nelămurit, fără o formulare clară a unei doctrine ortodoxe cu privire la temele dezbătute. Unul dintre aspectele fundamentale ale conflictului pe tema predestinării din secolul al IX-lea fusese relația dintre dreptatea și mila lui Dumnezeu. Doctrina mântuirii prin satisfacția mijlocită și adusă „dreptății” (*rectitudo*) lui Dumnezeu de către moartea lui Hristos, Dumnezeu-Omul – elaborată de Anselm în lucrarea sa *De ce s-a făcut Dumnezeu om*, dar împărtășită și de alți purtători de cuvânt ai teologiei Bisericii din veacul al XII-lea – era un mod de a trata relația dintre dreptate și milă; dar datorită accentului pus pe alegerea divină ca bază a creației și mântuirii omului, doctrina despre răscumpărare elaborată de Anselm a obligat la o repunere în discuție a doctrinei augustinene cu privire la predestinare.

Însuși Anselm a fost cel care a inițiat această repunere în discuție. Recunoscând că se putea spune că într-un

Bon. Srev. 3.5;3.6;3.8
(Quaracchi 5:235;235;237)

Bonav. Quaest. disp. 4
(Quaracchi 5:23)

Gilson (1926) 117-118

Tom. Aq. S.T. 1.39.5 ad 1.
(Ed. Leon. 4:405) Tom. Aq.
Graec. pr. (Ed. Leon. 40:71)

Aug. Praed. sanct. 1.2 (PL
44:961)

Vezi vol. I, pp. 327-340

Vezi supra, pp. 121-122

Ans. Cur. d. h. 1.18 (Schmitt
2:76-84)

Ans. Conc. 2.2 (Schmitt 2:261)

Ans. Conc. 1.1 (Schmitt 2:246)

Vezi supra, pp. 114-115

Ans. Conc. 1.5 (Schmitt 2:254); *Hon. Aug. Eluc.* 1.4 (*PL* 172:1112)

Ans. Conc. 2.2 (Schmitt 2:261); *Hon. Aug. Inev.* (*PL* 172:1199)

Ans. Conc. 2.3 (Schmitt 2:262)

Vezi supra, p. 46

Hon. Aug. Inev. (*PL* 172:1197) *Hon. Aug. Inev.* (*PL* 172:1200)

Alex. Hal. Sent. 1.40.20 (*BFS* 12:412)

Tom. Aq. S.T. 1.63.3 resp. (*Ed. Leon.* 5:126)

anumit sens Dumnezeu predestina faptele rele, dar numai fiindcă le cauza ca fapte, fără a cauza răul din ele, Anselm formula un principiu care să clarifice acele pasaje din scrierile lui Augustin și ale altor Părinți, și chiar și din Scriptură, în care se spunea că Dumnezeu predestina ceva rău. Anselm a rezolvat paradoxul liberului arbitru al omului și al predestinării prin soluționarea paradoxului mai general al liberului arbitru al omului și al preștiinței lui Dumnezeu. Libertatea și preștiința nu erau incompatibile nici chiar în cazul păcatului omenesc, întrucât modul precis de exprimare a relației lor era următorul: „Dumnezeu știe din veșnicie că nu este neapărat necesar ca eu să păcătuiesc”. Deoarece la Dumnezeu nu este nici trecut, nici viitor, ci doar un prezent veșnic, era – așa cum se arătase în controversa pe tema predestinării – nepotrivit să se vorbească de parcă Dumnezeu ar fi știut în trecut ceea ce avea să se întâmple în viitor, căci „în veșnicie este prezent în chip imuabil tot adevărul și doar adevărul”. Așadar, Dumnezeu nu predestina de fapt nimic, de vreme ce „toate lucrurile sînt prezente în El în același timp”. Prin urmare, din analiza preștiinței, se putea trage următoarea concluzie firească: „toate argumentele prin care am dovedit mai sus că liberul arbitru nu este incompatibil cu preștiința arată de asemenea că este compatibil cu predestinarea”.

Curînd, printr-un proces menționat anterior, Anselm avea să se alăture listei de autori considerați drept autorități în domeniu. Peste aproape o generație, într-o lucrare pe tema predestinării se scria că „teologi de seamă au redactat numeroase tratate cu acest subiect”, și apoi, fără a menționa numele lui (și a nici unuia dintre acești „teologi de seamă”), se cita definiția lui Anselm despre „alegerea liberă”. Deși se pare că nici Petru Lombardul nu a făcut vreo referire la concepția lui Anselm despre predestinare în compilația sa de citate pe această temă, cei care au făcut comentarii pe marginea *Sentințelor* sale s-au bazat pe interpretarea lui Anselm pentru explicarea distincțiilor lui Petru Lombardul. Cărțile lui Anselm despre căderea diavolului și despre armonia dintre liberul arbitru, pe de o parte, și preștiința, predestinarea și harul lui Dumnezeu, pe de altă parte, erau amintite de Alexandru de Hales, în comentariile sale despre predestinare, și de Toma de Aquino în explicația pe care o oferea pentru căderea diavolului, precum și de către Bonaventura, în încercarea sa de a lămuri de ce preștiința divină și predestinarea

Bonav. *Sent.* 1.40.2.1
(Quaracchi 1:708-709)
Bonav. *Sent.* 2.7.1.2.2
(Quaracchi 2:186)
In. 6.37; Apoc. 3.20
Aug. *Ev. In.* 1.19 (CCSL
36:11) Ans. *Cas. diab.* 3
(Schmitt 1:239)

Bonav. *Sent.* 1.40.4.2
(Quaracchi 1:720-721)

Tom. Aq. *Sent.* 1.40.4.2
(Mandonnet 1:955)

Gand. *Sent.* 1.144 (Walter
96-97)

Alb. M. *Sent.* 1.40.10 sol.
(Borgnet 26:317)

Tom. Aq. *S.T.* 1.14.13 resp.
(Ed. Leon. 4:186)

Tom. Aq. *Sent.* 1.40.3
(Mandonnet 1:950)

Bonav. *Sent.* 1.40.2.2
(Quaracchi 1:712)

Bonav. *Brev.* 1.8 (Quaracchi
5:217) Alb. M. *Sent.* 1.40.12
ad 1 (Borgnet 26:321)

divină nu impuneau nici o constrângere asupra liberului arbitru al omului și nu distrugeau nici măcar liberul arbitru al demonilor. Bonaventura enumera câteva autorități – două citate din Noul Testament, unul din Augustin și unul din Anselm – în sprijinul învățaturii potrivit căreia nu Dumnezeu era Autorul învîrtoșării inimii păcătosului. Făcînd referire la aceleași aspecte în comentariul său pe marginea *Sentințelor* lui Petru Lombardul, Toma de Aquino vorbea despre consensul a „ceea ce spun sfinții într-un cor comun”, mai precis Dionisie, Augustin și Anselm: „că motivul pentru care cineva nu are har este faptul că a refuzat să-l primească și nu că Dumnezeu a refuzat să i-l acorde”.

Modelul stabilit de Anselm pentru interpretarea predestinării putea fi lesne recunoscut la acești comentatori și din faptul că puneau accentul pe problema preștiinței divine pe care o considerau esențială pentru predestinare. Augustin arăta, potrivit unei compilații a *Sentințelor*, „că predestinarea și condamnarea nu pot fi fără preștiință”. Dacă „preștiința este înțeleasă în sens strict”, susținea Albert, „nu există predestinare fără preștiință”. Ei erau interesați mai ales de implicațiile pe care le avea asupra predestinării faptul că Dumnezeu cunoaște întîmplările viitoare – „nu succesiv..., cum [le cunoaștem] noi, ci simultan”. Într-o relatare cu privire la certitudinea predestinării, Toma de Aquino respingea ideea că „Dumnezeu nu cunoaște întîmplările viitoare decît potrivit cu ceea ce sînt, cu alte cuvinte, că știe că aceste evenimente au un caracter contingent”, căci aceasta ar fi însemnat „că Dumnezeu nu știe mai multe despre mîntuirea omului decît știe omul”. Răspunsul lui Bonaventura la problema certitudinii predestinării avea legătură directă tot cu preștiința. Deși se admitea, pe baza distincției dintre contingentă și realitate, „că în privința numărului celor aleși nu există o certitudine mai mare decît în privința numărului altor întîmplări viitoare”, totuși, „întrucît preștiința divină este infailibilă și prin urmare lucrurile se întîmplă întotdeauna așa cum le-a știut din veșnicie [Dumnezeu]”, predestinarea la mîntuire era absolut sigură. Din axioma fundamentală potrivit căreia Dumnezeu, ca principiu primordial, „cunoaște toate lucrurile în chip desăvîrșit prin propria sa ființă” rezulta că el „cunoaște lucrurile contingente în mod infailibil” și, ca atare, predestinarea era sigură.

Totuși, Bonaventura nu își întemeia certitudinea predestinării doar pe infailibilitatea preștiinței lui Dumnezeu,

Bonav. *Sent.* 1.40.2.2
(Quaracchi 1: 712)

Tom. Aq. *S.T.* 1.23.7 resp.
(Ed. Leon 4: 282)

Petr. *Pict. Sent.* 1.14 (PMS
7: 132)
Aug. *Praed. sanct.* 15.30 (PL
44: 981)
Alex. Hal. *Quaest. disp.*
12.4.40 (BFS 19: 158); Petr.
Lomb. *Coll. Rom.* 1.4 (PL
191: 1309)

Tom. Aq. *S.T.* 1.23.1; 2; 3; 4;
6; 8 (Ed. Leon. 4: 271; 273;
274; 275; 281; 285)

Bonav. *Sent.* 1.40.1.2
(Quaracchi 1: 704-705)

Bonav. *Sent.* 1.41.1.2
(Quaracchi 1: 733)

Bonav. *Sent.* 1.41.1.2
(Quaracchi 1: 732); Alex.
Hal. *S.T.* 1.228 (Klumper
1: 322-323)

Mal. 1.2-3; Rom. 9.13
Aug. *Rom.* 60-61 (PL
35: 2079)

Aug. *Retract.* 1.22.2 (CSEL
36: 107-108); Aug. *Praed.*
sanct. 3.7 (PL 44: 964-965)

Gand. *Sent.* 1.148 (Walter
98-99)

ci și pe caracterul imuabil al „planului și hotărîrii” lui Dumnezeu. Căci, așa cum preciza Toma de Aquino, „se crede că numărul celor predestinați îi este bine cunoscut lui Dumnezeu, nu doar grație cunoașterii sale, adică a faptului că știe cîți vor fi mîntuiți – căci în felul acesta îi sînt bine cunoscute lui Dumnezeu numărul picăturilor de ploaie și numărul firelor de nisip din mare –, ci grație alegerii și voinței lui”. Insistența lui Toma de Aquino asupra alegerii și voinței mai curînd decît asupra preștiinței fusese anticipată prin învățătura potrivit căreia cauza îndreptățirii nu era ceea ce Dumnezeu știuse din veșnicie în mintea sa, ci ceea ce hotărîse din veșnicie în mila sa, și prin învățătura augustiniană potrivit căreia „Iisus Hristos este lumina cea mai strălucitoare a predestinării”. Consecvent acestei idei, Toma de Aquino, în cuprinsul aproape fiecărui articol al studiului său despre doctrina predestinării, vedea o strînsă legătură între această doctrină și doctrina cu privire la providența divină. Era cu atît mai surprinzător cu cît el susținea că predestinarea aparține în primul rînd intelectului divin, în vreme ce Bonaventura o atribuia mai ales voinței divine. În același timp, Bonaventura avertiza împotriva definirii voinței lui Dumnezeu drept o „cauză a cauzelor și o rațiune a rațiunilor” cu caracter arbitrar, care alegea pe cine dorea doar fiindcă așa dorea; căci, „în dorința noastră de a ridica în slăvi voința lui Dumnezeu, s-ar putea ca mai degrabă să o micșorăm” înlăturînd taina doctrinei predestinării.

Avertismentul a venit cu ocazia apărării unei afirmații cu privire la predestinare care includea și ideea că predestinarea „nu își are cauza în meritul [omului]”. Căci tentația era să se evite impresia arbitrariului predestinării, susținîndu-se că la temelia ei se află preștiința lui Dumnezeu în legătură cu felul cum vor acționa oamenii. Era o tentație căreia îi căzuse victimă însuși Augustin. Într-un comentariu pe marginea pasajului biblic, „pe Iacob l-am iubit, iar pe Esau l-am urît”, el sugerase că deosebirea avea la bază preștiința divină în legătură cu cei doi. Totuși, ulterior, înfruntînd controversa pelagiene, Augustin a retractat această teorie, fiindcă orice diferențiere de acest fel între cei mîntuiți și cei osîndiți ar fi echivalat cu o negare a întîietății harului. Concepția din perioada de maturitate a lui Augustin avea să devină o parte fundamentală a diferitelor compilații de teologie patristică, precum și un îndemn la o cercetare mai amănunțită. *Sentințele* lui Gandulf din Bologna evidențiau schimbarea în

concepția lui Augustin, iar Hugo de Saint-Victor, atribuind unor teologi ideea că Dumnezeu îl alesese pe Iacob în temeiul preștiinței că acesta avea să fie credincios, invoca respingerea acestei idei de către Augustin. Oricare i-ar fi fost sursele, Petru Lombardul preciza – făcând și el referire la „unii” [teologi] care credeau altceva – faptul că în cele din urmă Augustin a pus accentul pe alegerea prin har fără nici o menționare a meritului cunoscut din veșnicie. Pe această bază, comentatorii *Sentințelor* descopereau în tratatul lui Augustin, *Despre predestinarea sfinților*, afirmații potrivit cărora „Dumnezeu nu ne-a ales fiindcă a știut că vom fi astfel de oameni, ci ca să fim astfel de oameni”. Mai mult, „fără îndoială că citirea repetată, prelungită dincolo de antologii, a operelor *De predestinatione sanctorum* și *De dono perseverentiae* a fost cea care l-a ajutat pe Sfântul Toma să descopere existența istorică a semipelagianismului și să sublinieze astfel cu mai multă putere, începînd cu lucrarea *Contra gentiles*, inițiativa lui Dumnezeu în pregătirea pentru primirea harului”. Augustin, nu ca o autoritate îndepărtată, ci ca o forță continuă, a devenit inspirația pentru o tranziție de la o concepție speculativă asupra harului la una soteriologică – chiar dacă el a fost de fapt sursa amîndurora.

Problematică în concepția augustiniană despre har rămînea, la fel ca și în secolele al V-lea și al IX-lea, doctrina sa cu privire la osîndă, implicînd ideea că harul nu este universal. Învîrtoșarea inimii faraonului, asupra căreia discutaseră în contradictoriu Gottschalk și Hincmar, era încă o problemă. Autorii de compilații și comentatorii din secolele al XII-lea și al XIII-lea s-au străduit să explice textele lui Augustin pe această temă. Petru de Poitiers îi atribuia lui Augustin o afirmație care se pare că nu era prezentă în scrierile lui autentice și potrivit căreia „așa cum osînda lui Dumnezeu este lipsa dorinței Sale de a avea milă, tot astfel învîrtoșarea [inimii omului] este lipsa milei Sale”; osînda nu era, prin urmare, un act pozitiv al alegerii divine, ci un act negativ al „permisiunii” divine. Tot dintr-o lucrare atribuită lui Augustin, dar care nu fusese scrisă de el – de această dată *Tratatul împotriva pelagianilor și celestinilor*, pe care Hincmar își întemeiase argumentația în disputa sa cu Gottschalk – Petru Lombardul, care susținea că „învîrtoșarea inimii este meritată de păcatul întregii adunări osîndite [a neamului omenesc]”, cita așa-zisul principiu al lui Augustin, care fusese citat și de Hincmar : „Această regulă trebuie respectată cu sfințenie,

Hug. S. Vict. *Sum. Sent.*
1.12 (PL 176:63)

Petr. Lomb. *Sent.* 1.41.2.1
(*Spic. Bon.* 1-II:289)

Aug. *Praed. sanct.* 19.38 (PL
44:988)

Bonav. *Sent.* 1.41.1.2
(Quaracchi 1:732)

Chenu (1964) 54

Hon. Aug. *Inev.* (PL
172:1215-16)

Petr. Pict. *Sent.* 1.15 (PMS
7:149)
Bonav. *Sent.* 1.40.4.2
(Quaracchi 1:720)

Vezi *supra*, p. 114

Petr. Lomb. *Coll. Rom.* 9.18
(PL 191:1462)

Ps. Aug. *Hypomn.* 6.6.8 (PL 45:1661-1662)

Schupp (1932) 142

Gand. *Sent.* 1.128 (Walter 87)

Petr. Lomb. *Sent.* 1.40.2 (*Spic. Bon.* 1-II:286-287)

Aug. *Praed. sanct.* 6.11 (PL 44:968-969)

Alex. Hal. *Sent.* 1.41.1 (BFS 12:413-414); Alex. Hal. *S.T.* 1.239 (Klumper 1:333)

Hon. Aug. *Inev.* (PL 172:1199); Hon. Aug. *Eluc.* 2.9 (PL 172:1140)

Aug. *Civ.* 21.12 (CCSL 48:778) Bonav. *Sent.* 1.41.1.2 (Quaracchi 1:733)

Rom. 11,33

Aug. *Praed. sanct.* 8.16 (PL 44:972-73); Aug. *Persev.* 11.25; 12.30 (PL 45:1007; 1011)

Tom. Aq. *S.T.* 1.23.3 ad I (*Ed. Leon.* 4:274)
Tom. Aq. *S.T.* 1-II. 79.3 (*Ed. Leon.* 7:79-80)

1Tim. 2,4
Vezi vol. I, p. 330
Tom. Aq. *S.T.* 1.19.6 ad I (*Ed. Leon.* 4:241) Alex. Hal. *Sent.* 1.40.21 (BFS 12:413); Alex. Hal. *Quaest. disp.* App. 2.18 (BFS 21:1372)

că păcătoșii sînt știuți din veșnicie întru păcatele lor, dar nu predestinați, însă că pedeapsa lor este predestinată”. Dar atunci cînd citau acest principiu în sprijinul unei „accentuări pronunțate” a distincției dintre predestinare și preștiință, atît Gandulf din Bologna, cît și Petru Lombardul îl identificau în tratatul lui Augustin *Către Prosper și Ilarie*, adică *Despre predestinarea sfinților*, care era sursa unora dintre afirmațiile despre osîndă atît de problematice pentru apărătorii lui Augustin. Aceeași confuzie privind autenticitatea citatelor din Augustin apăsă și la Alexandru de Hales.

Chiar și această acceptare a soluției lui Hincmar (și a lui Pseudo-Augustin) privind problema osîndirii era legată de o reluare a concluziilor lui Augustin (și ale lui Gottschalk) referitoare la taina dublei predestinări. În afirmația potrivit căreia „predestinarea este dublă”, Isidor rezuma teoria lui Augustin. Acesta din urmă apăsese dreptatea divină care se manifestă în cazul osîndei, argumentînd că „dacă totul ar fi rămas sub pedeapsa dreptei osîndiri, atunci nimeni nu ar mai fi văzut mila harului mîntuitor, dar dacă totul ar fi fost adus de la întuneric la lumină, atunci nimeni nu ar mai fi simțit asprimea pedepsei”. Parafrazănd acest argument, Bonaventura reafirma „nevoia de tăinuire” a căilor Domnului, așa cum se spunea într-un pasaj din Epistola către Romani pe care Augustin îl citează constant în momentele decisive ale disputei pe tema dublei predestinări pe care o purtase cu adepții pelagianismului: „O, adîncul bogăției și al înțelepciunii și al științei lui Dumnezeu! Cît sînt de necercate judecățile Lui și cît de nepătrunse căile Lui!”. Toma de Aquino a încercat să pună în armonie dragostea lui Dumnezeu cu osînda divină susținînd că, atunci cînd îi iubea pe toți oamenii și le dorea binele, Dumnezeu nu dorea tuturor același bine; „așadar, în măsura în care El nu le dorește [unora dintre ei] acest bine – mai precis, viața veșnică – se poate spune că îi urăște sau că îi osîndește”. Această abținere de la acordarea harului venea „din proprie voință”. În ceea ce privește afirmația din Noul Testament potrivit căreia Dumnezeu „voiește ca toți oamenii să se mîntuiască”, afirmație care fusese atît de greu de explicat pentru Augustin, ea avea să fie lămurită prin diferitele mijloace propuse de Augustin. În plus, această afirmație trebuia înțeleasă ca avînd legătură cu „voința lui anterioară”, prin care a voit desfășurarea lucrurilor în mod relativ, în funcție de felul cum răspundeau oamenii, mai curînd decît ca

Tom. Aq. S.T. 1.23.4 ad 3
(Ed. Leon. 4:276); Bonav.
Sent. 1.40.3.1; 1.41.1.1
(Quaracchi 1:714; 728)

Rom. 3,19

Bonav. Sent. 1.41.1.2
(Quaracchi 1:734)

Vezi *supra*, pp. 83-85

Alex. Hal. S.T. 1.445
(Klumper 1:637-640); Tom.
Aq. S.T. 1.31.1 ad 5 (Ed.
Leon. 4:344)

Vezi vol. II, pp. 211-226

Vezi *supra*, pp. 285-290

Schneider (1961) 5
Petr. Lomb. Sent. 1.24.1.1
(Spic. Bon. 1-II:187); Alex.
Hal. S.T. 1.366 (Klumper
1:541)

Vignaux (1935) 31-32
Alex. Hal. Quaest. disp. 1.8
(BFS 19:9)

Chenu (1964) 274-275

avînd legătură cu „voința lui cu caracter de consecință, care înseamnă a voi la modul absolut”. Concluzia întregii chestiuni era un alt citat din Augustin în care se vorbea despre cît de departe este judecata divină de simțurile noastre, alături de îndemnul nu mai puțin augustinian: „Și în felul acesta discuția despre predestinare trebuie încheiată fără să fi ajuns la o deplină înțelegere, pentru «ca orice gură să fie închisă și ca toată lumea să fie vinovată înaintea lui Dumnezeu», ale cărui judecăți nu sînt deschise cercetării noastre, ci trebuie respectate într-o tăcere evlavioasă”. Atunci cînd Thomas Bradwardine, John Wycliffe, Martin Luther și Jean Calvin aveau să reia tema dublei predestinări, ei urmau să-și înceapă demersul din perspectiva acestui neo-augustinism.

Exista și o a doua componentă a moștenirii augustinienne, a cărei interpretare fusese repusă în discuție de Gottschalk în veacul al IX-lea; a fost apoi reintrodusă în timpul dezbaterilor din veacul al XII-lea și reafirmată în tratatele din veacul al XIII-lea, unde încă se mai făceau auzite ecourile disputei dintre Gottschalk și Hincmar cu privire la „întreita dumnezeire”. Deși avea statutul de cea mai neschimbătoare dogmă dintre toate dogmele imuabile ale adevăratei credințe, doctrina Treimii reapăruse pe lista problemelor spinoase, nu doar din cauza conflictului cu Răsăritul pe tema purcederii Duhului Sfînt, ci și din cauza speculațiilor „labirinturilor Franței”, în special ale lui Petru Abelard și Gilbertus Porretanus, precum și ale lui Roscellinus. Reacția față de acest fenomen a fost „o îmboğățire a speculației teologice mai ales în sfera doctrinei cu privire la Treime”, care a contribuit la rîndul ei la reafirmarea doctrinei augustinienne și la reintegrarea tradiției catolice din această perspectivă trinitară. Implicațiile gramaticale și logice ale desemnării lui Dumnezeu drept „Treime”, evidențiate în veacul al XII-lea, i-au obligat pe Petru Lombardul și pe comentatorii săi, pînă la Martin Luther inclusiv, să-și pună din nou întrebarea „cum se poate ca cele trei persoane să fie una” și să facă acest lucru „punînd în armonie aceste misiuni [ale celor trei persoane] cu însușirile uneia sau celeilalte persoane care este trimisă” în relația trinitară. Pînă la urmă totuși, „în acord cu roadele pe care le culege din analiza lui Augustin, [Toma de Aquino] scoate la lumină relația originară dintre subiect și obiectul cunoscut și iubit într-o minte capabilă de a-l cunoaște și a-l iubi pe Dumnezeu”. Iar Bonaventura, care în concepția lui despre Trei și despre Unu „este influențat

Stohr (1923) 167

Bonav. *Sent.* 1.34.1.3 resp.
(Quaracchi 1: 529)Petr. *Pict. Sent.* 1.25 (PMS
7: 203-4); Alex. *Hal. Sent.*
1.8.34 (BFS 12: 112)

Häring (1957) 124

Gand. *Sent.* 1.96 (Walter
65); Bonav. *Sent.* 1.33.2.2 ad
1 (Quaracchi 1: 575)
Gand. *Sent.* 1.21 (Walter
13-16)Alex. *Hal. Sent.* 1.34.5 (BFS
12: 341); Petr. *Lomb. Sent.*
1.25.2.5 (*Spic. Bon.* 1-II: 194)
Aug. *Doctr. christ.* 1.5.5
(CCSL 32: 9)Il. *Trin.* 2.5: 8.21-22 (PL
10: 53-54; 252-253)
Petr. *Lomb. Sent.* 1.33.1.8;
1.34.1.1 (*Spic. Bon.*
1-II: 242: 247)Bonav. *Sent.* 1.33 dub. I
(Quaracchi 1: 580-81) Alex.
Hal. S.T. 1.476 (Klumper
1: 677-78); Tom. *Aq. Sent.*
1.33.1.1 (Mandonnet
1: 764); Tom. *Aq. S.T.* 1.28.2
resp. (*Ed. Leon.* 4: 321)
CLater. (1215) *Const.* 2
(Alberigo 208)

de Alexandru [de Hales] într-o măsură mai mare decât în orice altă concepție a lui”, a sistematizat această teorie într-o ontologie trinitară cu puține paralele în istoria doctrinei creștine.

Mai întâi a trebuit să se facă față provocărilor venite din partea logicienilor și dialecticienilor. Adesea, fără să fi fost menționați în mod direct, ei au ajutat la definirea domeniilor de dezbatere pe tema doctrinei Treimii. Astfel, de pildă, identificarea Tatălui drept „putere”, pentru care Abelard fusese condamnat de Bernard, era recunoscută ca fiind legitimă atîta vreme cît se referea la „ordinea” sau la originea persoanelor din sînul Treimii, din moment ce Tatăl era singura persoană dintre cele trei care nu se ivise dintr-o altă persoană. Ideea că distincțiile trinitare reprezintă ceva mai mult decât un fel de a vorbi, idee legată în mod explicit de Roscellinus, dar prezentă și în gîndirea altor critici, a fost respinsă pe motiv că, în mod asemănător, ereticii din vechime consideraseră aspectele privitoare la dogma Treimii ca fiind absolut formale. Referirile erau adesea anonime, întrucît „doctrinile contestate nu erau proprietatea particulară” a nici uneia dintre părți, chiar dacă doctrinele lui Gilbertus Porretanus au constituit destul de frecvent obiectul explicit al anatemei. Efortul lui Gilbertus de a realiza o distincție între „aceea prin care Tatăl este Dumnezeu” și „aceea prin care Tatăl este Tată” era respins, la fel ca și distincția pe care o făcea între „ceea ce este Dumnezeu” și „ceea ce este în Dumnezeu”. În pofida asocierii ei cu Roscellinus, desemnarea celor trei ipostasuri drept „trei realități” putea fi legitimă, atîta vreme cît se amintea că „ele sînt una și aceeași realitate supremă”, căci Augustin vorbise despre Tatăl, despre Fiul și despre Duhul Sfînt ca despre „realități” la plural, dar totuși la singular. Răspunsul cel mai frecvent al lui Petru Lombardul la întrebările lui Gilbertus consta în referirea, de obicei printr-un citat din Ilarie, la transcendența și caracterul de nepătruns al adevărului despre Dumnezeu. Comentatorii lui apărau această invocare a lui Ilarie și îl identificau pe Gilbertus drept obiectul criticii sale, iar cel de-al patrulea Conciliu de la Lateran din 1215 a luat hotărîrea neobișnuită de a declara: „Credem și mărturisim asemenea lui Petru [Lombardul]” în privința problemelor de natură trinitară ridicate de Gilbertus Porretanus și Ioachim de Fiore (într-o carte pierdută încă de pe-atunci).

Cel puțin în parte, datorită acestor provocări, dar și datorită unei cercetări intense a tradiției catolice, veacul

al XIII-lea a dobândit o conștiință mai profundă a locului central ocupat de doctrina Treimii (împreună cu corolarul ei, doctrina întrupării), în calitatea ei de învățătură fundamentală a credinței creștine. Richard de Saint-Victor numea „cea mai sfântă și mai adâncă taină a Treimii” „punctul suprem al credinței noastre”. Petru Lombardul, citindu-l pe Augustin, declara că „Treimea este unicul și adevăratul Dumnezeu”. În consecință, mesajul central al religiei biblice, atât al Vechiului, cât și al Noului Testament, care era unicitatea lui Dumnezeu mărturisită în *Shema*, depindea în ochii creștinilor de mărturisirea Treimii, de vreme ce „fără credința în Treime credința într-unul Dumnezeu nu este completă, fiindcă Treimea este unul Dumnezeu”. Toma de Aquino a rezumat mărturisirea trinitară. „Recunoașterea Treimii în unitate”, afirma el, este rodul și ținta întregii noastre vieți”. Rezultatul reasimilării lui Augustin și a tradiției catolice în ceea ce privește doctrina Treimii a fost o serie de articole din *Summa Theologica* „fără egal în calitatea lor de mărturisiri precise ale credinței creștine”. Pentru propriul său sistem, ca și pentru reintegrarea tradiției, dogma Treimii a devenit hotărâtoare, astfel încât „doctrina Treimii este cheia întregii teologii afirmate în *Summa*”.

Două aspecte specifice pe care Toma de Aquino le-a preluat de la Augustin pentru realizarea acestei mărturisiri complete a credinței trinitare erau *Filioque* și chipul lui Dumnezeu. Dintre diferitele obiecții ale teologilor răsăriteni la adresa ideii de *Filioque*, nici una nu era mai sensibilă ca acuzația că, prin introducerea noțiunii de purcedere a Duhului Sfânt din Fiul ca și din Tatăl, Apusul îl transforma pe Fiul într-un al doilea „principiu” sau o a doua „sursă” ori „cauză” în sînul Treimii și punea în felul acesta în pericol unitatea Dumnezeirii. Nu a ajutat prea mult faptul că un atât de influent susținător occidental al doctrinei Treimii precum Ilarie de Poitiers putea fi invocat în sprijinul acuzației, căci el spusese că Duhul Sfânt purcede „din Tatăl și din Fiul ca autori ai Lui” (*[a] Patre et Filio auctoribus*). Pe baza formulei lui Ilarie, unii teologi din veacul al XIII-lea spuneau că Tatăl și Fiul sînt amîndoi „inspiratori”^{*} ai Duhului Sfânt, iar Toma însuși afirma inițial, poate sub influența lui Albert cel Mare, că Tatăl și Fiul „inspiră și sînt inspiratori”. Pînă la urmă el, avea să modifice această afirmație și, ca urmare a unei sugestii venite din partea lui Alain de Lille, avea să considere

* Pelikan folosește aici termenul *spirator*, inventat de el în limba engleză; vezi volumul 2, p. 221, nota 1 (n.r.).

Rich. S. Vict. *Trin.* 4.5 (SC 63:238)

Aug. *Trin.* 1.2.4 (CCSL 50:31) Petr. Lomb. *Sent.* 1.2.1.1 (*Spic. Bon.* 1-II:61)

Deut. 6,4

Bald. *Sacr. alt.* 2.3.2 (SC 93:268)

Tom. Aq. *Sent.* 1.2 exp. text. (Mandonnet 1:77)

Knowles (1962) 267

Velecky (1965) xx

Petr. Pict. *Sent.* 1.30 (PMS 7:239-61)

Vezi vol. II, p. 216

Vezi vol. II, p. 225

II. *Trin.* 2.29 (PL 10:69)

Alex. Hal. *S.T.* 1.311; 1.493 (Klumper 1:453; 695-96); Bonav. *Sent.* 1.29.2.2 (Quaracchi 1:515-16)

Alb. M. *Sent.* 1.29.5 (Borget 26:9)

Tom. Aq. *Sent.* 1.11.1.4 sol. (Mandonnet 1:284) Alan. *Ins. Reg. theol.* 24 (PL 210:632)

Tom. Aq. S.T. 1.36.4 ad 7
(Ed. Leon. 4: 384)

Tom. Aq. S.T. 1.36.4 s. c.
(Ed. Leon. 4: 384)

Aug. Trin. 5.14.15 (CCSL
50: 223)

Alex. Hal. *Quaest. disp.*
7.1.2 (BFS 19: 60)

Aug. Trin. 4.20.29 (CCSL
50: 200)

Tom. Aq. S.T. 1.33.1 resp.
(Ed. Leon. 4: 358)

Tom. Aq. S.T. 1.39.5 obj. 6
(Ed. Leon. 4: 404)
Alex. Hal. *Quaest. disp.*
8.3.34 (BFS 19: 77)

Tom. Aq. S.T. 1.33.1 ad 2
(Ed. Leon. 4: 358)

Gilson (1960) 219

Vezi vol. I, p. 212; vol. II,
pp. 230-231

Schindler (1965) 44
Tom. Aq. S.T. 1.93.5 obj. 1
(Ed. Leon. 5: 405)

acceptabil doar participiul, nu și substantivul : „Tatăl și Fiul inspiră amîndoi..., dar nu sînt doi inspiratori”.

De la Augustin a preluat Toma această apărare a ideii de *Filioque* împotriva acuzației de susținere a două principii în sînul Dumnezeirii. Răspunzînd unei serii de obiecții care conțineau citatul din Ilarie, el cita, deși nu chiar *ad litteram*, ceea ce „spune Augustin, anume că Tatăl și Fiul nu sînt două principii, ci un principiu al Duhului Sfînt”. Tratatul lui Augustin *Despre Treime* era de asemenea sursa axiomei, citată și de alții, „Tatăl este principiul întregii Dumnezeiri”, pe care se întemeia discuția lui Toma dacă desemnarea Tatălui, și doar a Tatălui, drept „principiu” era potrivită sau nu. Aceeași axiomă a apărut apoi într-o discuție ulterioară, unde Toma identifica sensul în care era adevărat că Tatăl este principiul atît al Fiului, cît și al Duhului Sfînt, născîndu-l pe primul și purcezîndu-l* pe cel de-al doilea. Ca parte componentă a contraatacului său împotriva Răsăritului, Toma, asemenea lui Alexandru de Hales, remarcă o imprecizie în terminologia trinitară greacă în comparație cu cea a lui Augustin. „Grecii folosesc substantivul «cauză» și substantivul «principiu» fără discriminare atunci cînd vorbesc despre Dumnezeu, în vreme ce teologii latini nu folosesc substantivul «cauză», ci doar substantivul «principiu». Motivul era acela că substantivul „cauză”, aplicat în cazul relației dintre Tatăl și Fiul, nu putea evita nuanța de subordonare.

Gîndirea lui Augustin era de asemenea sursa teoriei lui Toma de Aquino potrivit căreia chipul lui Dumnezeu, după care a fost creat omul, era chipul Treimii. Interpretarea pluralului din Facerea 1,26 „Să facem om după chipul și asemănarea Noastră”, în lumina doctrinei ortodoxe despre Treime era o idee speculativă de o profundă „însemnătate istorică”. Există un consens patristic atît în rîndul latinilor, cît și al grecilor potrivit căruia pluralul făcea referire la Treime, dar se evidenția faptul „că printre autorii creștini greci nu există nici un precedent pentru analogiile trinitare ale lui Augustin”. Toma încerca să reflecte acest consens atunci cînd îi invoca pe Ioan Damaschinul și pe Grigorie de Nyssa în calitate de autorități în privința chipului lui Dumnezeu, iar apoi prezenta un citat din Ilarie în care se spunea că omul a fost creat „după chipul comun” al Tatălui, al Fiului și al Sfîntului Duh, adică dumnezeirea lor comună, care era singulară, mai curînd decît după chipul deosebirii lor, care era întreit. Prin urmare, interpretarea trinitară a chipului lui Dumnezeu,

* În original, *spirating*, vezi *supra*, p. 301, nota (n.r.).

spre deosebire de interpretarea trinitară standard a textului biblic despre creație, era profund influențată de Augustin, care reușise de unul singur să îndrepte teologia apuseană în această direcție.

În interpretarea lui Toma cu privire la chipul lui Dumnezeu existau numeroase pasaje din Augustin, mai multe de fapt decît din toți ceilalți autori creștini la un loc. Aceste pasaje tratau aproape toate aspectele legate de chipul lui Dumnezeu. Deși Toma dădea puțină atenție, sau chiar deloc, doctrinei creației după chipul lui Dumnezeu ca element de conflict între Augustin și opozanții săi pelagieni, el a comentat totuși pe marginea interpretărilor lui Augustin cu privire la creație. Există doar o singură referire la *Cetatea lui Dumnezeu*, nu pasajul bine cunoscut din cartea a douăsprezecea în care Augustin rezumase învățătura generală a Bisericii cu privire la creația după chipul lui Dumnezeu, ci un pasaj mai puțin cunoscut din cartea a unsprezecea, în care Augustin își prezentase în mod explicit teoria potrivit căreia „recunoaștem în noi înșine chipul lui Dumnezeu, adică, al Treimii supreme” și prin urmare exista o treime în chip, fiind ceea ce sîntem, cunoscînd ceea ce sîntem și iubind ceea ce sîntem. O cercetare a numeroaselor citate pe această temă din lucrarea lui Augustin *Despre Treime* care apăreau în discuția lui Toma, unele dintre ele prezente și la Petru Lombardul și Alexandru de Hales, sugerează faptul că Toma de Aquino a orientat interpretarea pe care o dădea acestui tratat în mai multe direcții, cea mai tipic augustiniană fiind „doctrina psihologică a Treimii” văzută ca „minte, cunoaștere și iubire” sau ca „memorie, înțelegere și voință”.

Prezentarea pe care o facem aici a locului ocupat de doctrina Treimii în veacurile al XII-lea și al XIII-lea nu ar fi completă fără să acordăm o cît de mică atenție modului în care „numărul trei îi inspiră uneori lui Petru Lombardul combinații ingenioase din care se ivesc teorii de înaltă spiritualitate”. Și acesta era un mod de a-și asuma tradiția augustiniană, unde „numerele... există separat, un fel de galaxie pe firmamentul minții”. În predicile lui Petru Lombardul numărul „trei” apărea în tot felul de contexte, autorul ajungînd chiar să folosească avertismentul din Noul Testament cu privire la „pofta trupului, pofta ochilor și trufia vieții” ca bază pentru luarea în considerare a unei treimi a răului, care corespundea treimii augustinienă a „memoriei, înțelegerii și iubirii”. „De aceea ispititorul a propus trei lucruri”, spunea el în concluzie, „așa încît să

Vezi vol. I, pp. 322-326
Tom. Aq. *S.T.* 1.93.2 s. c.;
1.93.4 s. c.; 1.93.6 obj. 4 (*Ed.*
Leon. 5:402-407)

Aug. *Civ.* 12.24 (*CCSL*
48:381)
Aug. *Civ.* 11.26 (*CCSL*
48:345)

Tom. Aq. *S.T.* 1.93.7 obj. I
(*Ed. Leon.* 5:409)

Alex. Hal. *Quaest. disp.*
26.5.22 (*BFS* 19:475)

Schmaus (1927)
Aug. *Trin.* 9.12.18 (*CCSL*
50:310)
Aug. *Trin.* 10.12.19 (*CCSL*
50:332)

Protois (1881) 128
D'Arcy (1957) 169
Petr. Lomb. *Serm.* 14 (*PL*
171:856)

Petr. Lomb. *Serm.* 9 (PL
171 : 848)

Petr. Pict. *Sent.* 2.9 (PMS
11 : 50)

Bonav. *Trip.* pr. I (Quaracchi
8 : 3)

Bonav. *Red.* (Quaracchi
5 : 3 17-325)
Bonav. *Hex.* 3.1 (Quaracchi
5 : 343)

Bonav. *Hex.* 22.16-17
(Quaracchi 5 : 440)

Rich. S. Vict. *Stat. hom.* pr.
(PL 196 : 1116)

Bonav. *Trip.* 2.1.2
(Quaracchi 8 : 8)

Bonav. *Trip.* 3.6.9
(Quaracchi 8 : 15)

Bonav. *Trip.* pr. I (Quaracchi
8 : 3)

Bonav. *Trip.* 3.2 (Quaracchi
8 : 12)

Hellmann (1974)

poată prin trei mijloace să-l despartă de Dumnezeu pe omul care se agăța de Dumnezeu în trei feluri ; astfel, cel care printr-o treime se aseamăna Treimii putea printr-o treime să nu i se mai asemene”. Mulți dintre comentatorii lui Petru Lombardul s-au angajat în diferite speculații numerologice inspirate de doctrina Treimii, dar se pare că pentru nici unul dintre ei discuțiile trinitare nu au fost atât de importante ca pentru Bonaventura.

„De vreme ce orice știință”, scria Bonaventura, „și mai ales [deși nu doar] știința cuprinsă în Sfintele Scripturi, se ocupă de Treime înainte de orice altceva, fiecare știință trebuie în mod necesar să prezinte anumite urme ale acestei unice Treimi”. În tratatul său, *Despre reducerea artelor la teologie*, Bonaventura aplica această metodă trinitară în cazul diferitelor domenii de cercetare. Lucrarea sa *Prelegeri despre Hexaemeron* nu doar că urma consensul patristic pentru găsirea dovezilor în sprijinul Treimii în textul biblic despre creație și în alte pasaje din Vechiul Testament, dar înseși alcătuirea și metoda de prezentare treceau de la o treime naturală la alta, cu unele treimi în cadrul altor treimi, toate văzute ca semne ale Treimii divine ; chiar și cele trei ordine ale Bisericii – laici, prelați și contemplativi – corespundeau celor trei persoane ale Treimii. Capitolele despre Treime din *Breviloquium*-ul lui Bonaventura erau o adaptare a dogmei în vocabularul tehnic al teologiei scolastice. Exemplul suprem al acestei tendințe trinitare era probabil tratatul *Despre întreita cale*, unde, urmînd modelul lui Petru Lombardul și pe cel al lui Richard de Saint-Victor, Bonaventura formula pînă și consecințele căderii lui Adam ca „vinovăție asumată, har irosit și slavă pierdută” și susținea că „din cauza păcatului originar, trei lucruri, mai precis părerea de rău, recunoștința și supunerea, sînt cerințe necesare pentru orice persoană”, în vreme ce înainte de cădere fusese nevoie numai de ultimele două. Ideea lui Bonaventura cu privire la „întreita cale” se baza pe o interpretare trinitară a pașilor tradiționali către înălțarea mistică – purificarea, iluminarea și comuniunea – care erau apoi multiplicare în alte serii de tripleți.

Deși, la fel ca în cazul lui Augustin, în scrierile lui Bonaventura existau alte exemple de numerologie care nu erau direct legate de Treime, trinitarismul lui generalizat era mai mult decît atât. Era mai curînd structura fundamentală sau „ordinea” realității create, precum și a celei necreate. Nu am exagera deloc dacă am spune că

Bonav. *Itin.* 1.3 (Quaracchi
5:297)

Riquet (1926) 118

Bonav. *Itin.* 2.7 (Quaracchi
5:301)

Bonav. *Itin.* 6.2 (Quaracchi
5:311)

Bonav. *Sent.* 1.3.4 Conc.
(Quaracchi 1:76)

Bonaventura, pe baza lui Augustin, a dezvoltat o ontologie trinitară, potrivit căreia se putea vorbi despre o „existență triplă a lucrurilor [create]: existența în realitatea fizică, în minte și în «arta veșnică» sau înțelepciunea lui Dumnezeu. Prezentînd o astfel de ontologie trinitară, Bonaventura se dovedea a fi continuatorul gândirii lui Augustin, care mutase doctrina Treimii dinspre concepția liturgică și dogmatică asupra Creatorului către concepția metafizică și psihologică asupra făpturii create. Cu toate că acest tur de forță augustinian se aflase la temelia doctrinei despre chipul lui Dumnezeu în cazul lui Toma de Aquino, se pare totuși că în această privință, ca și în altele, „tradiționalismul augustinian” al lui Bonaventura a mers mai departe decît a fost dispus să meargă Toma de Aquino. Bonaventura și-a purtat treimile create prin întregul univers, transformîndu-le în evidențe „manifeste” ale Treimii necreate, susținînd de la treimea minții pînă la Treimea în Dumnezeu (și nu doar de la Treimea divină pînă la o treime umană) cu o încredere în analogie care o depășea chiar și pe cea a lui Augustin, deși recunoștea și el că, la drept vorbind, mintea lipsită de ajutor nu putea să cunoască „Treimea persoanelor, ci doar treimea unității, a adevărului și a bunătății ca însușiri” (*appropriata*). O astfel de reintegrare a tradiției catolice era totuși incompletă și lipsită de apărare fără o analiză atentă a metodei de argumentare. Relația dintre dovezile venite pe calea tradiției și cele venite pe calea rațiunii, și prin urmare relația dintre credință și cunoaștere, era o parte indispensabilă a reafirmării teologiei augustinienne.

Teologie naturală și metodă scolastică

Încercarea unor gînditori creștini de a demonstra dogma Treimii cu ajutorul rațiunii naturale a adus problema metodei teologiei în centrul atenției, inclusiv relația ei cu metoda filozofiei. Întrucît preocuparea noastră în lucrarea de față nu este filozofia scolastică, ci doar teologia scolastică, și chiar și aceasta din urmă doar ca o declarație în legătură cu ceea ce credea, propovăduia și mărturisea Biserica, problema metodei teologice are relevanță pentru prezentarea noastră doar în măsură în care a afectat conținutul acestei declarații, nu și forma ei. Căutarea unei metode adecvate de afirmare a doctrinei creștine era un alt aspect important în cadrul reintegrării tradiției catolice

prin repunerea în drepturi a Părinților Bisericii, mai ales a lui Augustin. Căci, așa cum sugerase Abelard atunci când trecuse în revistă contradicțiile din sînul tradiției și cum arătase deja exemplul grăitor al lui Ioan Scotus Eriugena, cîteodată asemenea contradicții puteau fi rezolvate prin transpunerea lor în sfera discursului filozofic. De aceea metoda avea o importanță doctrinară vitală.

Baza doctrinară pentru o metodă care încerca să dovedească Treimea pe calea rațiunii era o afirmație acceptată chiar și de către cei care respingeau o astfel de încercare, și anume că omul a fost creat după chipul Treimii. Mult mai importantă era credința în crearea după chipul lui Dumnezeu, care se afla la baza efortului de dovedire a existenței lui Dumnezeu, dar nu a doctrinei Treimii. Însă doctrina cu privire la chipul lui Dumnezeu – fie el chipul Treimii ori, mai general, chipul Dumnezeului unic în mintea omului – avea o bază doctrinară încă și mai solidă, care îi era esențială creștinismului pentru folosirea demonstrației raționale în cazul aspectelor legate de credință. Aceasta era bine cunoscuta distincție augustiniană dintre natură și har. Căci doar dacă starea naturii, după cădere și în pofida căderii, mai păstrase ceva din integritatea și raționalitatea ei, se putea porni, pe căi raționale și fără ajutorul revelației, demonstrarea realității și unicității lui Dumnezeu. Pe de altă parte, doar dacă starea naturii ar fi acum lipsită de darul supraadăugat al harului se putea susține, cu argumente creștine, că anumite taine ale credinței, mai precis Treimea și întruparea, se aflau mai presus de natură și de rațiune.

Pe deplin conștient de aceste legături, Toma de Aquino prezenta chiar de la începutul tratatului său, *Summa Theologica*, întregul raționament pentru folosirea dovezilor ca demers teologic, spre deosebire de explicațiile lui din alte lucrări, ca de pildă din comentariile asupra lui Aristotel, în ceea ce privește semnificația filozofică a unor astfel de dovezi. După ce exprima axioma potrivit căreia atunci când ne ocupăm de doctrina despre Dumnezeu „ne folosim de efectele lui, fie în privința naturii, fie în privința harului, mai curînd decît de o definiție”, Toma își puna întrebarea „dacă doctrina sfîntă lucrează cu argumente”. Răspunsul la această întrebare implica o distincție precisă între metoda „doctrinei sfînte [a «teologiei» în sens modern]” și metodele specifice altor științe. În alte științe, argumentul autorității era dovada cea mai puțin convingătoare ; însă în cazul teologiei era dovada cea mai puternică

Vezi vol. I, pp. 289-340

Tom. Aq. *S.T.* 1.1.7 ad 1 (*Ed. Leon.* 4:19)

Tit 1,9

dintre toate, fiindcă sursa nu era rațiunea umană, ci revelația divină. Prin urmare, avertismentele Părinților Bisericii împotriva folosirii argumentelor în sprijinul credinței aveau ca scop eliminarea argumentației care încerca să dovedească afirmațiile credinței pe calea rațiunii, însă o argumentație care pornea dinspre afirmațiile credinței către corolarele ei necesare era legitimă. Iar în ceea ce privește folosirea argumentelor „pentru mustrarea celor potrivnici” credinței, acest lucru era valabil dacă se argumenta pe baza mărturisirilor de credință împotriva falșilor creștini, dar se limita la respingerea falselor argumente, evitându-se dovezile, împotriva celor care nu acceptau sub nici o formă revelația creștină.

Toma de Aquino justifică această determinare a metodei teologice făcând apel, dincolo de principiile epistemologiei, la doctrinele privind creația și mîntuirea și, prin urmare, la relația dintre natură și har. „De vreme ce harul nu distruge natura, ci o desăvîrșește”, afirma el, însemna că „rațiunea naturală ar trebui să se supună credinței, la fel cum înclinația naturală a voinței se supune iubirii [create de har]”. Posibilitățile precum și limitările argumentului rațional în doctrina sfîntă derivau din axioma potrivit căreia harul nu distruge natura, ci o desăvîrșește. Natura și harul nu erau identice; altminteri, aceleași metode argumentative ar fi fost valabile pentru amîndouă. Și nici egale nu erau, căci natura fără har era imperfectă, iar o cunoaștere bazată doar pe natură și pe rațiune era nepotrivită în chestiuni precum mîntuirea și revelația; de aceea, „nici o știință nu este superioară Sfintei Scripturi”. Dar pe de altă parte, nici nu erau antitetice, căci harul afirma și susținea natura chiar în timp ce o desăvîrșea; prin urmare, „de vreme ce credința are la temelie adevărul infailibil și de vreme ce contrariul unui adevăr nu poate fi niciodată demonstrat”, apărarea credinței putea și trebuia să recurgă la argumente raționale pentru respingerea obiecțiilor ridicate împotriva elementelor credinței. Numai printr-o corectă delimitare a sferei de cuprindere, atît a naturii, cît și a harului, puteau fi definite respectivele funcții ale rațiunii și revelației precum și rostul lor în teologie.

Acest mod de a face deosebirea între rațiune și revelație pe baza relației dintre natură și har reprezenta punctul culminant, în secolul al XIII-lea, al unui proces care data de la începutul secolului al XII-lea, cînd problema dacă adevărul doctrinei Treimii depinde sau nu de argumentele

Rom. 1.20 (Vulg.)
Vezi vol. I, p. 50

Petr. Lomb. *Coll. Rom.* 1.20
(*PL* 191:1328)

Petr. Lomb. *Ps. pr.* (*PL*
191:55)
Petr. Lomb. *Sent.* 1.3.1.9
(*Spic. Bon.* 1-II:71)
Brun. *S. Sent.* 4.1 (*PL*
165:977)
Gand. *Sent.* 1.34 (Walter
25-26)

Petr. Lomb. *Sent.* 2.39.1.1
(*Spic. Bon.* 1-II:553)

Tom. Aq. *Sent.* 1.3.1.4
(Mandonnet 1:97-99)

raționale atrăsese atenția teologilor. Făcînd, se pare, aluzie la comentariile lui Abelard pe această temă, Petru Lombardul cita, în exegeza sa asupra pasajului clasic din Scriptură despre cunoașterea naturală a lui Dumnezeu, opinia celor care interpretau „lucrurile nevăzute” din acel pasaj ca făcînd referire la Tatăl, „virtutea”, la Fiul, iar „dumnezeirea”, la Duhul Sfînt, toate ca parte a ceea ce fusese „înțeles prin lucrurile care au fost făcute”. În replică, el afirma că filozofii păgîni „nu au știut și nici nu ar fi putut să știe de această distincție [dintre persoanele] Treimii supreme, pe care o mărturisește credința catolică, fără învățătura [Bisericii] sau revelația unei inspirații lăuntrice”. (Cu altă ocazie el explica faptul că inspirația putea să aibă loc ori „prin vise și viziuni” ori „doar prin imboldul Duhului Sfînt, fără alte mijloace externe”.) Această replică era exprimată aproape *ad litteram* în *Sentințele* sale. Interpretarea pasajului din Epistola către Romani 1,20 ca dovadă în sprijinul unei cunoașteri naturale a Treimii și chiar și efortul de a afirma o astfel de cunoaștere erau respinse și de către contemporanii lui Petru Lombardul, însă prezența acestei discuții în *Sentințe* a oferit ocazia continuării ei, mai ales fiindcă definiția trinitară a chipului lui Dumnezeu, cînd era combinată cu credința potrivit căreia chipul nu fusese pierdut în urma căderii, putea fi interpretată în sensul că era încă posibilă și o cunoaștere naturală a acestei taine. După cum am notat, se pare că Bonaventura a avut în vedere o astfel de posibilitate, cel puțin în anumite pasaje din *Itinerariul minții spre Dumnezeu*.

Pe de altă parte, în lucrarea sa *Comentariu la Sentințe* el nega faptul că era posibil saltul de la o cunoaștere a fapturilor create la o cunoaștere a Treimii persoanelor din sînul Dumnezeirii. Pe baza lui Petru Lombardul, Toma de Aquino respingea ideea că filozofii păgîni ar fi putut cunoaște Treimea prin folosirea rațiunii naturale; și, notînd pasajele din scrierile lui Richard de Saint-Victor care se pare că aveau o astfel de cunoaștere naturală a Treimii, el declara că „dacă afirmația lui Richard este interpretată în sens general, mai precis că orice este adevărat poate fi dovedit cu ajutorul rațiunii, atunci este în mod evident falsă”, deși putea fi interpretată diferit. Toma exprima acest punct de vedere cu și mai multă forță în *Summa Theologica*, acuzînd că încercarea de a dovedi Treimea pe calea rațiunii se îndepărta de la credință, diminuînd demnitatea credinței și făcînd-o să fie ridiculizată

Tom. Aq. S.T. 1.32.1 resp.
(Ed. Leon. 4:349)

Alex. Hal. S.T. 1.295
(Klumper 1:414)

Tom. Aq. S.T. 2-II. 2.8 ad 3
(Ed. Leon. 8.35)

Petr. Pict. Sent. 1.1 (PMS
7:6)

Petr. Lomb. Sent. 1.3.1.1
(Spic. Bon. 1-II:68-69)

Petr. Lomb. Sent. 2.1.4.1
(Spic. Bon. 1-II:332)
Petr. Lomb. Sent. 2.24.5.2
(Spic. Bon. 1-II:454)

Petr. Lomb. Sent. 2.25.9.1
(Spic. Bon. 1-II:469)
Petr. Lomb. Sent. 2.39.3.1
(Spic. Bon. 1-II:555)

Petr. Lomb. Ps. 4.7 (PL
191:88)

de detractorii ei. Căci, „este imposibil să se ajungă la cunoașterea Treimii cu ajutorul rațiunii naturale”. Dacă ar fi fost posibil, distincția dintre natură și har nu ar mai fi avut sens, căci doar prin har și revelație putea omul să știe acele lucruri despre Dumnezeu care nu îi aparțineau Lui ca „principiu al tuturor lucrurilor”. Strădania lui Alexandru de Hales de a oferi o dovadă naturală în cazul doctrinei Treimii pe baza cunoașterii naturale a bunătății lui Dumnezeu era și ea greșită, potrivit lui Toma de Aquino, căci nu reușea să sublinieze, cu destulă precizie, distincția dintre natură și har. „Bunătatea supremă a lui Dumnezeu”, susținea Toma de Aquino, „așa cum o înțelegem acum prin efectele ei [în cadrul creației], poate fi înțeleasă fără Treimea persoanelor”, căci aceasta era în sfera naturii; „dar văzută în sine însăși și de către cei binecuvântați, nu poate fi înțeleasă fără Treimea persoanelor”, căci aceasta era în sfera harului.

Prin natură, așadar, se putea cunoaște existența lui Dumnezeu și chiar și bunătatea supremă a lui Dumnezeu. Cuvintele din Epistola către Romani 1,20, a căror legătură cu doctrina Treimii era respinsă, fiind considerată falsă, alcătuiau prima frază din primul capitol din prima carte a *Sentințelor* lui Petru de Poitiers, unde erau parafrazate în sensul că „atunci când omul vede că această mașinărie a lumii, atât de mare și de necuprins, nu ar fi putut fi făcută de vreo altă făptură, înțelege că Un Altul a creat această frumoasă și necuprinsă lucrare, și astfel, călăuzit de rațiune, el îl înțelege pe Dumnezeu foarte bine și foarte sigur”. Exegeza lui Petru Lombardul pe marginea pasajului din propriile sale *Sentințe* identifică doi factori care contribuiau la acest proces al înțelegerii: „natura [umană], care era rațională; și lucrările lui Dumnezeu”. Dumnezeu a creat o făptură înzestrată cu rațiune care să fie capabilă prin rațiunea ei să-l înțeleagă ca Bine Suprem și să-l iubească. Rațiunea era ceea ce omul nu avea în comun cu necuvântătoarele, dar avea în comun cu îngerii. Ca o consecință a căderii lui Adam, omul și-a pierdut sfințenia, devenind astfel robul păcatului; însă nu și-a pierdut rațiunea și libertatea de a acționa fără necesitate. Căci prima dintre acestea se întâmplă „grație harului”, dar a doua era „grație naturii”. În acest sens, se putea chiar spune că omul „voiește binele prin firea lucrurilor”. Rațiunea era capabilă să tragă concluzia, în urma cercetării creației, că există un Creator, întrucât rațiunea aparținea naturii, nu harului, și, deși „deformată”, a dăinuit și după cădere.

Vezi *supra*, pp. 166-167
 Alex. Hal. *Sent.* 2.24.1 (BFS
 13 : 207)

Tom. Aq. *Sent.* 2.24.3.3 ad 3
 (Mandonnet 2 : 624)
 Tom. Aq. *Sent.* 2.39.3.1 s.c.
 (Mandonnet 2 : 996)

Tom. Aq. *Sent.* 2.24.2.2 ad 3
 (Mandonnet 2 : 607)

1Cor. 13,12
 Bonav. *Sent.* 1.3.1.3 conc.
 (Quaracchi 1 : 74)

Alan. Ins. *Reg. theol.* 36 (PL
 210 : 638)

Rom. 1,20 (Vulg.)

Tom. Aq. *S.T.* 1.2.2 (Ed.
 Leon. 4 : 30)

Tom. Aq. *S.T.* 1.2.3 s. c. (Ed.
 Leon. 4 : 31)

Pe baza lui Petru Lombardul, teologii din secolul al XIII-lea au continuat și au dezvoltat argumentele din doctrina creștină în sprijinul unei teologii naturale. Distincția dintre natură și har implica faptul că pînă și „dreptatea” (*rectitudo*), care fusese esențială în cazul soteriologiei lui Anselm, era „de două feluri, și anume, aceea care este prin natură și aceea care este prin har”. Cînd se referea la problema unei cunoașteri a lui Dumnezeu bazate pe creație, dreptatea naturală presupunea folosirea rațiunii pentru demonstrarea existenței lui Dumnezeu. Căci, deși era adevărat că „o rațiune coruptă nu este rațiune”, în măsura în care este coruptă, totuși rămînea adevărat și faptul că „ceea ce este natural nu este abolit ca urmare a păcatului” și, „ca atare, scînteia rațiunii nu se stinge ca urmare a păcatului”. Chiar și după cădere, rațiunea umană „include și în același timp depășește acea parte a minții în care constă chipul [lui Dumnezeu]”. Totuși, ca o consecință a păcatului, cunoașterea lui Dumnezeu prin creația lui, care fusese „ca într-o oglindă translucidă”, devenise acum „ca într-o oglindă opacă”; dar chiar și așa, își păstra valabilitatea. O astfel de cunoaștere sau demonstrație a existenței lui Dumnezeu nu îl putea înțelege pe Dumnezeu așa cum era în sine însuși, întrucît demonstrația avea de-a face ori cu experiența senzorială, ori cu înțelegerea, iar nici una dintre ele nu era capabilă să cuprindă un Dumnezeu care nu avea nici trup și nici formă, dar care era caracterizat pe deplin în felul cum s-a autodefinit : „Eu sînt Cel ce sînt”.

Această autodefinire din Ieșire 3,14, alături de textul din Epistola către Romani 1,20 folosit de obicei pentru argumentarea teologiei naturale, i-au oferit lui Toma de Aquino sprijinul biblic necesar pentru încercarea de a dovedi existența lui Dumnezeu prin rațiune. Prin urmare, teologul începea, cu autoritatea revelației, să argumenteze, chiar dincolo de revelație, că Dumnezeu poate fi cunoscut din creația sa. Mai întîi, ceea ce „spune apostolul, «Cele nevăzute ale lui [Dumnezeu] se văd limpede, fiind înțelese prin lucrurile care au fost făcute», era citat pentru a arăta că existența lui Dumnezeu putea fi cunoscută și dovedită „din acele efecte ale lui care ne sînt cunoscute nouă”. Apoi cuvîntul rostit „în persoana lui Dumnezeu” către Moise a devenit piatra de temelie a celor „cinci căi”, prin care Toma de Aquino, cu ajutorul lui Aristotel, dovedea existența lui Dumnezeu. Căci „de vreme ce numele Dumnezeului său era «Eu sînt», orice filozof

Gilson (1941) 41

creștin trebuia să afirme «Eu sînt» ca principiu primordial și cauză supremă a tuturor lucrurilor, chiar și în filozofie” și, de aceea, „principiul său filozofic primordial trebuia să fie una cu principiul său religios primordial”. Identificarea Dumnezeuului lui Avraam, al lui Isaac și al lui Iacob cu principiul primordial al ființei i-a permis teologului, care avea sarcina de a expune tradiția doctrinară, să se angajeze și în demersul filozofic de evaluare a capacității rațiunii de a stabili adevărul ființei divine; și, din această perspectivă, el a fost obligat să afirme o teologie naturală.

Tom. Aq. Un. int. 5.122
(Keeler 79)

Chart. univ. Par. 473
(Denifle-Châtelain 1:543)

Alternativa la această identificare a principiului filozofic primordial cu principiul religios primordial era o doctrină a adevărului dublu, potrivit căreia ceva putea fi adevărat din punct de vedere teologic și fals din punct de vedere filozofic sau invers. Crezînd (în mod eronat, din cîte se pare acum) că unii dintre contemporanii săi împărtășeau o astfel de doctrină, Toma condamnă o atitudine care „în mod necesar ar ajunge prin rațiune la concluzia” că un lucru este adevărat, dar care „ar susține ferm contrariul prin credință”. La cîțiva ani după moartea lui Toma de Aquino, acești gînditori au fost condamnați de către episcopul Parisului pentru că procedau în filozofarea lor „ca și cînd ar fi două adevăruri contradictorii și ca și cînd ar fi în spusele blestemăților păgîni un adevăr care este potrivit adevărului Sfintei Scripturi”. Obiectul acestor condamnări era efortul mai multor creștini din veacul al XIII-lea, dintre care se remarcă Siger din Brabant și Boethius din Dacia, de a adapta scopurilor gîndirii creștine interpretările lui Aristotel date de filozoful musulman din veacul al XII-lea, Averroes (Ibn-Roshd), care își păstrase ortodoxia islamică prin intermediul unei teorii a adevărului dublu. Dat fiind că multe dintre scrierile lui Aristotel au ajuns să fie cunoscute de Biserica apuseană din veacul al XIII-lea prin versiuni latine ale unor traduceri arabe ale originalului din limba greacă, alături de comentarii din Averroes și alți gînditori musulmani, a devenit necesar, în scopul folosirii teologice a lui Aristotel, ca gîndirea lui să fie curățată de excrescențele „averroismului” și să se realizeze traduceri ale lucrărilor lui direct din limba greacă. În acest proces, Averroes a fost condamnat, împreună cu susținătorii lui creștini, dar Aristotel a fost exonerat de vina asocierii care se făcuse cu filozofia lui.

Orice ar fi însemnat aceste acțiuni din punct de vedere filozofic, condamnarea averroismului și exonerarea aristotelismului au fost amîndouă corolarele directe ale principiului

Tom. Aq. Gent. 3.26 (Ed. Leon. 14: 71)

Tom. Aq. S.T. 3.96.6 ad 10 (Ed. Leon. 12: 237)

McKeon (1939) 221

Tom. Aq. S.T. 1.46.2 resp. (Ed. Leon. 4: 481)

Tom. Aq. S.T. 1.2.3 resp. (Ed. Leon. 4: 31)

Gilson (1963) 289

Curtius (1953) 360

Curtius (1953) 595

teologic potrivit căruia „harul nu distruge natura, ci o desăvârșește”. Din acest principiu rezulta faptul că, deși „adevărul naturii” și „adevărul credinței” nu se puteau suprapune, ele se aflau totuși în acel tip de continuitate care îi permitea adevărului naturii să fie adevărat pînă în punctul unde putea să ajungă. Nu exista nici o contradicție între un tip de adevăr și altul ; căci dacă ar fi existat, atunci harul nu ar mai fi putut să desăvârșească natura, ci ar fi trebuit să o distrugă și să o înlocuiască. Tensiunea dintre cele două tipuri de adevăr s-a dovedit problematică mai ales în cazul acelor doctrine despre care atît Scriptura, cît și Aristotel vorbiseră în mod explicit, dar contradictoriu. Dintre acele doctrine, eternitatea lumii era probabil cea mai serioasă ; căci „Toma de Aquino recunoștea că Aristotel avansase doctrina potrivit căreia nici lumea și nici timpul nu au un început, dar l-a apărut pe Aristotel împotriva augustinienilor contemporani pe motiv că nici un argument rațional nu este concludent pentru a confirma sau a infirma eternitatea lumii, iar creația ține de domeniul credinței”. Aceasta nu presupunea faptul că eternitatea lumii era adevărată din punct de vedere filozofic în timp ce creația *ex nihilo* era adevărată din punct de vedere teologic, ci mai degrabă că creația *ex nihilo* putea fi cunoscută doar prin revelație și, prin urmare, problema depășea competența rațiunii și a filozofiei. Rațiunea și filozofia aveau competența de a trage concluzia din ordinea și mișcarea universului că există o Primă Căuză și un Impuls imobil. Revelația nu anihila această concluzie, ci o completa dezvăluind faptul că Prima Căuză era de fapt Treimea alcătuită din Tatăl, Fiul și Sfîntul Duh, iar universul nu a existat dintotdeauna, ci s-a născut, împreună cu însuși timpul, *ex nihilo*.

Cea mai cunoscută prezentare a acestei doctrine cu privire la relația dintre rațiune și revelație nu a aparținut probabil nici unuia dintre teologii de care ne-am ocupat în volumul de față, ci lui Dante Alighieri. Deși în epitaful acestuia se spunea că „lui Dante teologul nu îi era străină nici o doctrină”, este evident că aceasta era „o exagerare poetică”, întrucît el nu a fost teolog în sensul strict al cuvîntului. Pe de altă parte, deși „tomismul lui Dante este un mit învechit”, nu este mai puțin evident faptul că poetul „era la el acasă în lumea intelectuală a Evului Mediu latin”, așa încît este cît se poate de potrivit să vorbim despre „augustinismul” lui Dante. Identificarea rolului lui Virgiliu în *Divina Comedie* ca fiind, între alte lucruri, rațiunea care duce la revelație și natura care este

desăvârșită, dar nu distrusă de har, este, în pofida obiecțiilor unor comentatori ai lui Dante, justificată prin cuvintele poemului precum și prin însăși structura lui. „Eu pot să-ți spun câte mă-nvață știința”, afirmă Dante prin vocea lui Virgiliu, „ci-n Beatrice cată de vrei mai mult, căci dînsa-i cu credința (*opra di fede*)”^{*}. În acest domeniu rațiunea naturală reprezentată de Virgiliu nu mai era capabilă să fie de folos, de vreme ce el nu putea să „vadă mai departe”; doar harul revelației, reprezentat, cel puțin în parte, de Beatrice, era suficient. Mesianismul celei de-a Patra Ecloge l-a îndreptățit pe Virgiliu să fie cel cu ajutorul căruia s-a convertit la creștinism poetul roman Statius. Totuși, Virgiliu însuși recunoștea că a trăit într-o epocă a idolatriei și că nu l-a cunoscut și nu l-a venerat pe adevăratul Dumnezeu „așa cum i se cuvenea”. Prezent fiind în *Infern* în momentul dezrobirii iadului, el fusese martorul biruinței lui Hristos; probabil din acest motiv putea Virgiliu să citeze bine cunoscutul imn al lui Venantius Fortunatus despre „stindardul” crucii. Totuși, „necesitatea doctrinară” cerea ca Virgiliu, purtătorul de cuvînt al celor mai alese însușiri ale naturii, să-și ia rămas-bun de la poet fără vreo vorbă sau vreun semn atunci cînd au ajuns la porțile Paradisului. Iar această necesitate doctrinară era necesitatea care provenea din doctrina cu privire la relația dintre natură și har; căci Dante „știa, preluînd noțiunea de la Sfîntul Toma, a cărui teză fundamentală era, că efectul special al harului nu este reabilitarea naturii ori suprimarea ei, ci perfecționarea ei”.

Această teză tomistă – și esențialmente augustiniană – avea să fie atacată din diferite direcții de-a lungul secolelor ce au urmat perioadei de care ne ocupăm în acest volum. Criticînd teologia scolastică pentru că era prea generoasă față de natură și rațiune, teologia reformatorilor din veacul al XVI-lea amenința uneori să denigreze nu doar rațiunea și filozofia, dar și natura și însăși creația, și să alunece înspre determinism și dualism. Harul nu distrugea natura, dar nici nu o desăvârșea; se pare că înlocuia natura printr-o „nouă făptură” care era radical diferită față de vechea făptură. „Reformatorii doctrinari” precum Luther și Calvin s-au opus acestei tendințe, dar în scrierile discipolilor lor (și uneori în propriile lor scrieri)

* Traducerea citatelor din *Divina Comedie* a fost preluată din ediția publicată de Editura Casa Școalelor: București, 1994, traducere de Eta Roșu (în tr.)

Dant. *Purg.* 18.46-48

Dant. *Purg.* 27.129

Dant. *Purg.* 15.76-78

Vezi vol. I, p. 85
Dant. *Purg.* 22.73

Dant. *Inf.* 1.131

Dant. *Inf.* 1.131; 4.37-39

Vezi *supra*, p. 181 Dant. *Inf.* 4.52-54
Vezi *supra*, p. 159
Dant. *Inf.* 34.1
Bergin (1965) 237

Dant. *Purg.* 27.139

Gilson (1963) 187

2Cor. 5.17

ea a continuat să apară. Totuși, în cea mai mare parte, începînd cu a doua jumătate a secolului al XIII-lea istoria intelectuală a fost dominată de tendința opusă: preferința acordată naturii în dauna harului. Dacă Toma de Aquino și Bonaventura susțineau că natura are nevoie de har pentru a fi completă și nu poate atinge perfecțiunea prin propriile puteri, apărătorii mai recentîi ai naturii considerau harul din ce în ce mai puțin necesar pentru desăvîrșirea – sau, cel puțin, pentru înaintarea către desăvîrșire – a omului în starea lui naturală. În același fel, corolarul ierarhiei scolastice a naturii și a harului, care era ierarhia rațiunii și a revelației, era tot mai inacceptabil pentru cei care descopereau că, în ciuda avertismentelor scolasticilor, rațiunea neasistată putea și reușea să conducă la adevărul ultim despre om și univers sau cel puțin la atît cît era necesar; adevărurile revelației, pe de altă parte, începeau să scadă în importanță pe măsură ce întrebările la care ofereau răspuns își pierdeau relevanța pentru mintea și inima omului. Pentru scolastici din secolele al XII-lea și al XIII-lea, teologia naturală era o sarcină necesară pe care teologia Bisericii trebuia să și-o asume, în vreme ce pentru unii dintre raționaliștii secolelor al XVIII-lea și al XIX-lea ea avea să fie unica sarcină, devenind în felul acesta un substitut al teologiei Bisericii.

Ierarhiile cerești și bisericești

Două domenii ale doctrinei, în mod convențional asociate cu veacul al XIII-lea, sînt îngerii și Biserica. Chiar și fără ajutorul „vechii concepții eronate potrivit căreia disputa medievală avea ca obiect principal stabilirea numărului îngerilor”, fapt care nu reiese din textele epocii, impresia generală este aceea că în această perioadă angelologia a devenit un subiect central al învățaturii oficiale a Bisericii. În mod asemănător, dominația instituțională a Bisericii asupra culturii veacului al XIII-lea părea să indice faptul că ecleziologia ocupa un loc important în cadrul gîndirii doctrinare a vremii. Adevărul este că nu se precizează prea multe lucruri despre nici una dintre cele două doctrine în declarațiile legate de ceea ce credea, propovăduia și mărturisea Biserica, deși sistemele speculative ale teologilor și filozofilor s-au ocupat pe larg de angelologie, iar declarațiile și acțiunile administrative ale prelaților și papilor au ilustrat o viziune bine definită în ceea ce privește ecleziologia.

Cele două doctrine erau strâns legate în anumite pri-
vințe, căci ambele se bazau pe o definiție ierarhică a reali-
tății. Expresia clasică a paralelei dintre ierarhia cerească
și ierarhia bisericască putea fi găsită în teologia mistică
a lui Pseudo-Dionisie. După ce cita diferite definiții ale
„ierarhiei” din scrierile lui Dionisie, Bonaventura propu-
nea o definiție care se „aplica nu doar în cazul ierarhiei
îngeresci, ci și al ierarhiei bisericesti sau umane”, mai
precis: „O ierarhie este o putere ordonată a realităților
sfinte și raționale, care asigură pentru cei ce sînt subor-
donați [în cadrul ierarhiei] autoritatea lor cuvenită [asupra
altora]”. Există „o concordanță a ierarhiilor”. Nu este sur-
prinzător, în lumina concepției lui trinitare, că pentru el
orice ierarhie trebuia să aibă o structură întreită. Comen-
tînd pe marginea aceluiași text din prima carte a *Ierarhiei
cerești* a lui Dionisie, Toma de Aquino prezenta și el o
concepție generalizată asupra ierarhiei, care se baza „pe o
concepție ierarhică asupra realității care izvoră din bună-
tatea divină într-o manieră ordonată și graduală”. În
comentariul său pe marginea *Sentințelor* precum și în
Summa el aproba (la fel ca și Bonaventura) principiul lui
Dionisie potrivit căruia ierarhia bisericască este stabilită
după modelul celei cerești, chiar dacă nu era de acord cu
felul cum era aplicat uneori acest principiu. Însă con-
ceptul de ierarhie nu era rezervat doar îngerilor și Bisericii,
căci „întregul univers” era ordonat ierarhic. Acesta era un
corolar al doctrinei fundamentale prezentate mai devreme,
anume aceea că harul nu distrugea natura, ci o desă-
vîrșea, ceea ce presupunea o „ierarhizare a harului ca
fiind deasupra naturii”.

În acest univers ierarhic, ierarhia cerească a îngerilor,
care „se mișcă și sînt mișcați într-o ordine ierarhică”,
ocupa un loc special. Potrivit lui Toma de Aquino, desă-
vîrșirea unui astfel de univers cerea ca între un Creator
care era spirit pur și o făptură creată care era alcătuită
din trup și spirit trebuia să existe o făptură creată care
era spirit pur; potrivit lui Bonaventura, Creatorul nu a
făcut doar natura fizică, ci și acea natură care era „cel mai
aproape de propria lui natură, cea spirituală și imate-
rială”. În ciuda deosebirilor dintre o concepție „lineară”
asupra acestei ierarhii, împărtășită de Toma de Aquino, și
o concepție „mai complicată”, împărtășită de Bonaventura,
ei erau de acord în ceea ce privește locul ierarhiei îngeresci
în cadrul ierarhiei universale. Deși existau unii teologi
care susțineau că „cetele îngerilor nu se deosebeau în felul

Vezi vol. I, pp. 353-358; vol.
II, pp. 169-171

Bonav. *Sent.* 2.9 (Quaracchi
2:238)

Bonav. *Hex.* 21.22
(Quaracchi 5:435)

Vezi *supra*, pp. 304-305

Bonav. *Hex.* 21.18
(Quaracchi 5:434)

Tom. Aq. *Sent.* 2.9.1.1 sol.
(Mandonnet 2:226)

Collins (1947) 220

Bonav. *Hex.* 22.2 (Quaracchi
5:438)

Dion. *Ar. I. c.* 1.3 (PG
3:123) Tom. Aq. *Sent.*
2.9.1.3 obj. 5 (Mandonnet
2:233); Tom. Aq. *S.T.*
1.108.4 obj. 3 (*Ed. Leon.*
5:498)

Tom. Aq. *S.T.* 1.112.2 resp.
(*Ed. Leon.* 5:521)

*

Bonav. *Hex.* 22.27
(Quaracchi 5:441)

Bonav. *Brev.* 2.8 (Quaracchi
5:226)

Tom. Aq. *S.T.* 1.50.1 resp.
(*Ed. Leon.* 5:4)

Bonav. *Brev.* 2.6 (Quaracchi
5:224)

Gilson (1965) 241

Petr. Pict. *Sent.* 2.5.4 (*PMS* 11 : 24)

Bonav. *Sent.* 2.9.1.2
(*Quaracchi* 2 : 244)
Tom. Aq. *S.T.* 1.108.4 resp.
(*Ed. Leon.* 5 : 498)

Hug. *S. Vict. Sacr.* 1.5.19
(*PL* 176 : 254)

Tom. Aq. *S.T.* 1.1.8 ad 1 (*Ed.*
Leon. 4 : 22)

Vezi vol. I, pp. 58-60

Tom. Aq. *Sub. sep.* 94
(*Lescoe* 138)

Tom. Aq. *S.T.* 1.61.1 obj. 1
(*Ed. Leon.* 5 : 106)

Fac. 1.1
Gand. *Sent.* 2.5 (*Walter*
161-162)

Tom. Aq. *S.T.* 1.61.2 resp.
(*Ed. Leon.* 5 : 107)

Bonav. *Sent.* 2.2.1.2.3 conc.
(*Quaracchi* 2 : 68)

acesta de la începutul creării lor”, părerea cea mai răspîndită era aceea potrivit căreia distincția dintre cetele îngerilor se făcea atît în funcție de natură, cît și de har ; totuși se făcea „mai ales după har” în rîndul îngerilor, în timp ce în sînul Bisericii o astfel de deosebire se făcea exclusiv după har. Datorită faptului că îngerii se împărțeau din harul divin ei erau un subiect potrivit pentru doctrina creștină. „Există multe alte întrebări legate de această natură spirituală, pe care curiozitatea minții umane nu le poate evita” ; dar cele mai multe dintre aceste întrebări, ca de pildă modalitatea de deplasare sau chiar de cunoaștere a îngerilor, nu erau obiecte ale credinței, la fel cum nu erau nici întrebările similare despre ființele umane, dar cel mult se putea spune că sînt concluzii trase din mărturisirile de credință. Atenția noastră se îndreaptă doar către întrebări direct legate de crezul Bisericii și de mesajul ei cu privire la creație și la mîntuire.

Cele mai importante întrebări de acest tip în legătură cu îngerii erau legate de crearea îngerilor răi și statornicirea în bine a îngerilor buni. Doctrina creștină, așa cum fusese ea afirmată de primii purtători de cuvînt ai Bisericii, care se pronunțau împotriva gîndirii clasice, respingea ideea potrivit căreia lumea, sau materia, sau timpul au existat dintotdeauna. Această afirmație a creației *ex nihilo* nu putea fi făcută cu ajutorul rațiunii, însă scolastici au transformat-o într-o parte fundamentală a doctrinei lor despre îngeri. Căci era contrar credinței catolice să se susțină, așa cum făceau unii filozofi, că ființe spirituale precum îngerii au existat dintotdeauna, din moment ce „credința catolică afirmă că ele au început să existe fără să fi existat anterior”. Într-adevăr nu se face nici o mențiune cu privire la îngeri în textul biblic din Cartea Facerii, fapt ce putea fi interpretat în sensul că ei nu aparțin categoriei fapturilor create. Însă termenul cuprinzător „cer și pămînt” îi includea, împreună cu orice altă realitate temporală, de vreme ce „credința catolică mărturisește fără putință de tăgadă că numai Dumnezeu, Tatăl, Fiul și Duhul Sfînt, este din veșnicie”. Datorită tăcerii din Cartea Facerii, existau totuși unele incertitudini legate de momentul creării îngerilor, mai ales întrucît unii Părinți greci afirmaseră că îngerii au fost făcuți înaintea lumii fizice. Bonaventura identifica patru realități – timpul, materia, empireul și natura îngerească – ca fiind primele create ; Toma de Aquino, în pofida considerației pe care o avea

Tom. Aq. S.T. 1.61.2 resp.
(Ed. Leon. 5: 108)

Vezi *supra*, p. 263

Bonav. Sent. 2.3.2.1.1 Conc.
(Quaracchi 2: 113); Tom. Aq.
Sent. 2.3.2.1 sol.
(Mandonnet 2: 110); Tom.
Aq. S.T. 1.63.5 resp. (Ed.
Leon. 5: 130)

In. 8,44

Fac. 1,1

Aug. Fac. ad. litt. 11.16
(CSEL 28-I: 349)

Bertola (1957) 42
Petr. Lomb. Sent. 2.3.4
(Spic. Bon. 1-II: 344); Petr.
Pict. Sent. 2.3 (PMS 11: 4-5)

Hug. S. Vict. Sacr. 1.5.19
(PL 176: 254); Bonav. Brev.
2.7 (Quaracchi 5: 224-25)
Alb. M. Sent. 2.3.14
(Borgnet 27: 86-87)
Tom. Aq. S.T. 1.63.5 resp.
(Ed. Leon. 5: 130)
Bonav. Sent. 2.3.2.1.2
(Quaracchi 2: 116)

Fac. 1,31

pentru tradiția patristică greacă, prefera să susțină că îngerii nu au fost creați înaintea lumii fizice.

Astfel de întrebări despre crearea îngerilor alcătuiau premisa pentru luarea în discuție a creării diavolului și a celorlalți îngeri care au căzut, aspect a cărui importanță sporise odată cu recrudescența diferitelor tipuri de dualism cosmologic. În această privință, spre deosebire de alte probleme legate de angelologie, era cu adevărat în joc credința Bisericii, așa încît atît Bonaventura, cît și Toma de Aquino, care cu altă ocazie în cadrul dezbaterii pe tema îngerilor vorbeau despre „cea mai răspîdită” sau „cea mai înțeleaptă” sau „cea mai probabilă” opinie, apelau acum la cuvîntul „eretic”. Totuși, prin autoritatea lui Hristos însuși, diavolul fusese „de la început ucigător de oameni”. Dacă acesta era același început despre care se vorbea în Facerea, concluzia părea să fie aceea că diavolul a fost creat rău. Se pare că și Augustin a tras aceeași concluzie din pasajul în care spunea că „nu este neîntemeiat să presupunem că diavolul a căzut din cauza mîndriei de la începutul veacurilor și nu a trăit niciodată în pace și binecuvîntare cu sfinții îngeri, ci s-a rupt de Creatorul său chiar de la începutul creării sale”. „Printr-o metodă foarte analitică și cu o terminologie foarte precisă”, Petru Lombardul și Petru de Poitiers citau această explicație, menționînd totuși în continuare, prin vocea celui din urmă, că ceea ce rostise Hristos în Evanghelia după Ioan 8,44 semnifica „de la începutul timpului, adică, după începutul” creației la care se face referire în primul verset al Bibliei. Hugo de Saint-Victor și Bonaventura, citînd axioma augustiniană și antimaniheeană potrivit căreia „Principiul Primordial întruchipînd binele suprem nu face nimic care nu este bun”, trăgeau concluzia că toți îngerii, inclusiv cei care au căzut, trebuie să fi fost creați buni. Invocînd autoritatea lui Albert cel Mare și a altor învățați, Toma afirma: „Este limpede că păcatul îngerului [căzut] a fost un act care a urmat creării sale”. Bonaventura susținea și el existența unui interval, chiar dacă „un foarte scurt interval” (*morula*), între creație și cădere. Nici un apărător al credinței catolice nu putea să declare că ceva creat de Dumnezeu a fost creat rău, căci „Dumnezeu a privit toate cîte le-a făcut și iată erau bune foarte”. Făcînd aluzie la aceste cuvinte din textul biblic al creației, cel de-al patrulea Conciliu de la Lateran a reafirmat doctrina pe care o apăra ortodoxia în conflictul cu dualismul încă din perioada disputelor cu gnosticismul și maniheismul: „Diavolul și

Vezi vol. I, pp. 105-109; vol. II, pp. 256-263
CLater. (1215) *Const. I*
(Alberigo 206)

Hug. S. Vict. *Sacr.* 1.5.19
(PL 176:254)

Tom. Aq. *Sent.* 2.4.1.3
(Mandonnet 2:136-139)

Vezi vol. I, p. 338

Alex. Hal. *S.T.* 2.1.100
(Klumper 2:126)

Bonav. *Sent.* 2.4.1.2 *Conc.*
(Quaracchi 2:133-34)

Tom. Aq. *Sent.* 2.4.1.3 *sol.*
(Mandonnet 2:138)

Fac. 1,11

Tom. Aq. *S.T.* 1.62.3 *resp.*
(Ed. Leon. 5:112)

ceilalți demoni au fost creați buni de către Dumnezeu, dar au devenit răi prin propriile lor fapte”.

Dar dacă toți îngerii au fost creați buni și dacă unii dintre ei au căzut, însemna, potrivit lui Hugo de Saint-Victor, că „bunătatea, dreptatea și sfințenia [lor] erau din acea plămadă pe care a primit-o natura la începuturi, nu din acea plămadă pe care a dobândit-o singură sau pe care a meritat-o prin strădania de a o dobândi”. Îngerii erau plini de sfințenie și fără păcate, dar nu desăvârșiți, de vreme ce desăvârșirea aparținea sfârșitului și împlinirii unei fapături, nu începutului ei. Însemna atunci că îngerii, inclusiv cei care au căzut pînă la urmă, au fost creați cu har? Aceasta era o întrebare asupra căreia teologii ortodocși puteau să nu fie de acord, ceea ce s-a și întîmplat. Potrivit lui Toma de Aquino „părerea mai răspîndită” era aceea că îngerii au primit, în termenii augustinieni, „înzestrarea naturală”, dar nu „darul supraadăugat”. Alexandru de Hales considera că „este mai bine să spunem că [îngerul răzvrătit] nu a avut niciodată acel har care face ca o faptură să fie bineplăcută lui Dumnezeu” (*gratia gratum faciens*). În această interpretare a stării originare a îngerilor, lui Hugo de Saint-Victor și lui Alexandru de Hales li s-a alăturat și Bonaventura, care a considerat-o drept concepția „mai răspîndită” și care a acceptat-o ca fiind „mai probabilă”. Cu toate că această opinie era „mai răspîndită”, opinia potrivit căreia îngerii au fost creați cu har era, după părerea lui Toma de Aquino, „mai adevărată”, întrucît „se împacă mai bine cu opinia care susține că la începutul creației toate lucrurile se deosebeau potrivit speciei” – o opinie care se bucura de sprijinul „autorității mai multor sfinți”. Din nou trecea de la o afirmație explicită a tradiției la implicațiile corpului principal al tradiției. În *Summa*, el reitiera această opinie, argumentînd-o cu ajutorul relației dintre natură și har și susținînd că „harul sfințitor se află în aceeași relație cu sfințenia precum lucrul cu sămînță într-însul are efectul natural în ordinea naturii”, unde Dumnezeu a creat speciile separate ca „lucruri cu sămînță”.

Disputa pe marginea prezenței harului la îngeri în momentul creării lor era strîns legată de o idee pentru care nu exista nici o mărturie biblică explicită, dar care s-a bucurat de sprijinul larg al tradiției catolice, dovedind o asemenea influență teologică și chiar pastorală încît avea să fie preluată și de dogmaticienii protestanți care susțineau că se bazau doar pe Scriptură: statornicirea în

Petr. Lomb. *Sent.* 2.11.1
(*Spic. Bon.* 1-II: 380); Tom.
Aq. S. T. 1.113.2 s. c. (*Ed.*
Leon. 5: 526)

Mat. 18,10

Ier. Mat. 18.10 (CCSL
77: 159)
Hon. Aug. *Eluc.* 2.28 (PL
172: 1154)
Tom. Aq. *Sent.* 2.11.1.3 ad I
(Mandonnet 2: 275-76);
Bonav. *Sent.* 2.11.1.2 Conc.
(Quaracchi 2: 279)

Bonav. *Brev.* 2.8 (Quaracchi
5: 225)

Petr. Pict. *Sent.* 2.4 (PMS
11: 8)
Petr. Lomb. *Sent.* 2.7.1
(*Spic. Bon.* I-II: 359) Gand.
Sent. 2.19-22 (Walter
171-73) Bonav. *Sent.*
2.7.1.2.1 Conc. (Quaracchi
2: 184)

Hug. S. Vict. *Sacr.* 1.5.32
(PL 176: 261); Petr. Lomb.
Sent. 2.9.3 (*Spic. Bon.*
I-II: 372)

Dion. Ar. I. c. 1.3 (PG
3: 123)

Bonav. *Hex.* 21.21
(Quaracchi 5: 435)

bine a îngerilor buni după căderea îngerilor răi. Una dintre sursele principale ale acestei idei era credința în îngerii păzitori, în sprijinul căreia teologii citau cuvintele lui Iisus potrivit cărora „îngerii lor [ai copiilor], în ceruri, pururea văd fața Tatălui Meu, Care este în ceruri”, alături de comentariul lui Ieronim: „Mare este demnitatea sufletelor, ca fiecare să aibă un înger menit să-l păzească de la naștere”. Honorius din Autun a sistematizat concepția asupra îngerilor păzitori, care se pare că era adânc înrădăcinată în cultul creștin. Chiar înainte de căderea lui Adam și a Evei, îngerilor li s-a dat această sarcină. Însă după căderea strămoșilor, precedată și determinată de căderea îngerilor răzvrățiți, păzirea sufletelor individuale de către îngeri cerea ca „acei îngeri care au rămas credincioși [lui Dumnezeu după căderea îngerilor răi] să se statornicească în alegerea lor prin har și slavă”, fiindcă altminteri îngerul și sufletul pe care îl păzea ar fi fost încă și mai vulnerabili. Statornicirea nu era un act al „harului lucrător” al lui Dumnezeu, prin care acționa asupra oamenilor spre a-i converti de la păcat către har, ci al „harului [său] conlucrător”, prin care acționa împreună cu oamenii după convertirea lor. Deși îngerii statorniciți, la fel ca și sfinții în slavă, nu puteau să păcătuiască (*non posse peccare*), totuși ei nu pierdeau esența liberului arbitru, la fel cum nu o pierdeau nici sfinții și însuși Dumnezeu.

Așa cum sugerează credința în îngerii păzitori și ideea statornicirii în bine îngerilor buni, mare parte din doctrina despre îngeri – incluzînd, potrivit lui Hugo de Saint-Victor și Petru Lombardul, numele diferitelor ranguri îngerești – era „după spusele noastre”. Tot astfel și ierarhia cerească era, potrivit lui Dionisie, modelul după care fusese reprezentată ierarhia bisericească. De aceea, în angelologia lui Bonaventura iluminarea Treimii trecea succesiv prin ierarhiile îngerești, care constau din trei ierarhii alcătuite fiecare din cîte trei membri, iar „după toate acestea către [ierarhia] bisericească”. Totuși, în pofida paralelei, teologii scolastici din veacurile al XII-lea și al XIII-lea, care au dezbătut atît de intens pe tema ierarhiei cerești, au scris relativ puțin despre ierarhia bisericească sau chiar despre natura Bisericii în general. Cînd luăm în discuție aceste două secole nu trebuie să ne îndreptăm atenția, pentru a descoperi o doctrină cuprinzătoare a Bisericii, în primul rînd către teologii sistematici și autorii de *summae* și nici către autorii de canoane și papii-juriști, ci către exegeții monastici și predicatorii

explicativi. Deasupra tuturor, Bernard de Clairvaux, care era simultan (sau alternativ) mistic reflexiv și eminență cenușie, a articulat o viziune asupra Bisericii, „extrem de spirituală”, dar, în același timp, obiectivă. Contemporanul său mai tânăr, Ioachim de Fiore, care era și el exeget monastic și mistic, avea propria viziune asupra Bisericii, una în care întreaga istorie a omenirii reprezenta „asimilarea progresivă a societății în trupul mistic al lui Hristos”. Contrastele – și afinitățile – dintre aceste două viziuni asupra Bisericii și asupra ierarhiei bisericesti ar putea foarte bine să fie interpretate ca ilustrând varietatea doctrinei ecleziastice din această perioadă.

Analogia dintre ierarhia cerească și cea bisericască implica pentru Bernard nu doar o paralelă între ordinele „îngerilor și arhanghelilor, subordonate unui singur cârmuitor, care este Dumnezeu” și ordinele clericilor și prelaților subordonate „unui singur pontif suprem”, ci și un statut unic al Bisericii ca o comunitate care „îl are pe Dumnezeu drept Autor și care își are originea în cer”. Există, așadar, strict vorbind, o singură Biserică a îngerilor și a oamenilor, care era, luată împreună ca o structură unitară, „mireasa lui Hristos”. Era de asemenea și „trupul lui Hristos”, mai prețios pentru el decât propriul lui trup fizic. Aceasta era „Biserica celor aleși”, care, prin taina predestinării divine, a existat dintotdeauna ca o realitate în mintea lui Dumnezeu. Dumnezeu care guverna și administra întregul univers era totuși preocupat, mai presus de orice în cadrul creației, de bunăstarea acestei „Biserici a celor aleși”. Obiectul acestei griji deosebite era Biserica în totalitatea ei, „nu eu ca individ, nici tu, separat de mine, nici un altul fără noi amîndoi, ci noi toți în același timp”. Nici măcar sfinții nu puteau să intre în împărăția cerului fără credincioșii de pe pămînt. Căci atunci cînd Dumnezeu „a făcut mîntuire în mijlocul pămîntului”, aceasta nu era mîntuirea „sufletului individual, ci a marelui număr de suflete pe care intenționa să le adune în Biserica unică”.

Avînd în vedere această înaltă prețuire arătată Bisericii și locului ei în ordinea divină a lucrurilor, „unitatea Duhului, întru legătura păcii” în sînul Bisericii era premisa esențială pentru mîntuirea oricărui individ. Dacă individul voia să aparțină Bisericii „nu doar fără strădanie, ci cu har”, el trebuia să cultive asiduu această unitate. Prin urmare, „blestemat să fie cel ce se face vinovat de ruperea neprețuitei legături a unității!”. Dintre toate popoarele și limbile neamului omenesc această unică și catolică Biserică

Congar (1953) 154

Bloomfield (1957) 265

Brd. Clr. Cons. 3.4.18
(Leclercq-Rochais 0: 445)
Brd. Clr. Cant. 27.4.6
(Leclercq-Rochais 1: 186)
Brd. Clr. Cant. 12.4.7
(Leclercq-Rochais 1: 65)
Brd. Clr. Ps. 90.6.7; 7.10
(Leclercq-Rochais
4: 411; 420)

Brd. Clr. Cant. 78.2.3;
62.1.1 (Leclercq-Rochais
2: 268; 154)

Brd. Clr. Cant. 68.1.2
(Leclercq-Rochais 2: 197)

Brd. Clr. Apol. 4.7
(Leclercq-Rochais 3: 87)
Brd. Clr. Sanct. 3.1
(Leclercq-Rochais
5: 349-350)
Ps. 73.13

Brd. Clr. Cant. 68.2.4
(Leclercq-Rochais 2: 198)

Ef. 4.3
Brd. Clr. Apol. 4.7
(Leclercq-Rochais 3: 87)

Brd. Clr. Virg. Nat. 3.6
(Leclercq-Rochais 4: 216)
Brd. Clr. Cant. 29.2.3
(Leclercq-Rochais 1: 204)

Brd. Clr. Cant. 78.2.5
(Leclercq-Rochais 2: 269)

Brd. Clr. Grad. 22.56
(Leclercq-Rochais 3: 58)

Ps. 44,15 (Vulg.)

Brd. Clr. Apol. 3.5-7
(Leclercq-Rochais 3: 85-87)

Brd. Clr. Cant. 46.1.4
(Leclercq-Rochais 2: 57)
Brd. Clr. Cant. 63.3.6
(Leclercq-Rochais 2: 164)

Brd. Clr. Cant. 12.6.9
(Leclercq-Rochais 1: 66)

Brd. Clr. V. Mal. 3.7
(Leclercq-Rochais 3: 315-16)
Brd. Clr. V. Mal. 15.33
(Leclercq-Rochais 3: 340)

Brd. Clr. Cons. 2.8.15
(Leclercq-Rochais 3: 423)

Vezi *supra*, p. 196
Brd. Clr. Ep. 174.9
(Leclercq-Rochais 7: 392)

Brd. Clr. Cons. 4.7.23
(Leclercq-Rochais 3: 466)

Brd. Clr. Cons. 3.1.1
(Leclercq-Rochais 3: 432)

Brd. Clr. Cons. 4.3.6
(Leclercq-Rochais 3: 453)

îi strîngea pe oameni la un loc în unitatea adevăratei și unice credințe. Evreii, ereticii și păgînii, care nu se făceau părtași acestei unități, nu primeau ajutorul rugăciunii Bisericii; iar atunci cînd îl primeau, ca în mijlocirile speciale care se săvîrșeau în Vinerea Patimilor, Biserica îi omitea totuși din rugăciunile ei pe cei care se rupseseră de la sînul ei și fuseseră ca atare excomunicați. Totuși, ar fi o greșeală să punem semnul egalității între unitatea Bisericii și uniformitatea ei. Biserica era „îmbrăcată în chipuri felurite” în funcție de obiceiuri, ordine, vîrstă și gen. „Fie cluniaci ori cistercieni ori clerici obișnuiți sau chiar mireni dreptcredincioși” (*sive etiam laici fideles*) – Biserica era „una, [alcătuită fiind] din toți” aceștia. Dacă „autoritatea prelaților, conduita potrivită a clericilor, disciplina mirenilor și evlavia tihnită a monahilor” s-ar uni, cu toate deosebirile dintre ele, atunci s-ar păstra unitatea Bisericii. Dar dacă cei care tocmai „se convertiseră” la viața monastică dezertau sau dacă monahii îi atacau pe clerici și pe prelați pentru că făceau ce aveau de făcut în societate, unitatea Bisericii era în pericol.

Accentul pus pe unitatea catolică susținea și imaginea „extrem de spirituală” a Bisericii ca mireasă a lui Hristos sau ca trup al lui Hristos precum și reprezentarea instituțională a Bisericii, alcătuită din papă, prelați, clerici, monahi și „chiar și mireni binecredincioși”. În numele unității catolice a trupului lui Hristos, Bernard s-a implicat în treburile practice ale Bisericii instituționale și ale papalității. El pune semnul egalității între „hotărîrile apostolice” și „decretele Sfinților Părinți”, pe de o parte, și „practicile sfintei Biserici romane”, a cărei autoritate ca „scaun apostolic” trebuia întărită în toate Bisericile. Papa era „principele episcopilor, moștenitorul apostolilor, Petru, potrivit autorității sale și Hristos, potrivit ungerii sale”. În chestiuni precum sărbătorirea nașterii Fecioarei Maria sau chiar doctrina imaculatei concepții, el era pregătit să se supună judecății Romei. Cu toate acestea, îl avertiza pe Papa Eugeniu al III-lea, într-un tratat despre disciplină scris special pentru el, că „sfînta Biserică a Romei... este mama Bisericilor, nu stăpîna lor”, iar papa însuși nu era „stăpînul episcopilor, ci unul dintre ei, de fapt, un frate”. Numai Dumnezeu era stăpîn peste întregul pămînt, iar papa purta doar răspunderea grijii față de el. Erau multe aspecte ale papalității, mai ales averea și puterea ei lumească, în care papa nu era „urmașul lui Petru, ci al lui Constantin”. Cuvintele psalmistului despre cugetarea la

Ps. 1,2

Brđ. Clr. Cons. 1.4.5
(Leclercq-Rochais 3: 399)
Brđ. Clr. Cons. 1.3.4
(Leclercq-Rochais 3: 397)

Brđ. Clr. Cant. 30.1.1
(Leclercq-Rochais 1: 210)

Brđ. Clr. Cant. 33.7.14-15
(Leclercq-Rochais 1: 243-244)

Brđ. Clr. Cons. 1.10.13
(Leclercq-Rochais 3: 409)
Vezi *supra*, p. 255 Mat. 21,13

Brđ. Clr. Cant. 25.1.2
(Leclercq-Rochais 1: 164)

Brđ. Clr. Cant. 27.7.12
(Leclercq-Rochais 1: 190)

Brđ. Clr. Cant. 26.1.2
(Leclercq-Rochais 1: 170)

Ef. 5,27

Brđ. Clr. Cant. 25.2.3
(Leclercq-Rochais 1: 164)

Ioach. Ev. 3 (FSI 67: 251)

Ioach. Ev. 1 (FSI 67: 52)
Is. 1,21
Ioach. Ev. 1 (FSI 67: 96-97)

Apoc. 17,18

legea Domnului și ziua, și noaptea ajunseseră să fie înțelese ca făcînd referire nu la legile Domnului, ci la cele ale lui Iustinian. Grijă principală a papei devenise litigiul, și nu sporirea bunăstării spirituale a Bisericii.

O astfel de critică la adresa stării decăzute a Bisericii instituționale nu era același lucru cu repudierea Bisericii de către sectanți și eretici, căci aici era vorba despre „purta-re a unei bătălii împotriva Bisericii, chiar și într-un spirit ostil, dar cu o strădanie constructivă”. Biserica nu doar că merita, dar și avea nevoie de acest gen de critică. Dacă marea amenințare la adresa Bisericii primare fusese persecuția, noul dușman era ipocrizia și lăcomia. „Biserica”, se plîngea Bernard, „este plină de oameni roși de ambiții” și chiar amintea de retorica ereticilor atunci cînd vorbea despre un „cuib de hoți”. Recunoștea că existau oameni haini care împărtășeau mărturisirea de credință a Bisericii și Sfintele ei Taine și care din acest motiv erau numiți mădulare ale Bisericii și „copii ai Ierusalimului”. Biserica de pe pămînt rămăsese o Biserică a pelerinajului, care, deși dobîndise deja comori spirituale și avea membri spirituali, se afla totuși departe de ținta ei. Dat fiind că trecuse prin „atîtea și atîtea bătălii”, Biserica purta petele și cicatricile acelei experiențe. Totuși, așa pătată cum era, această Biserică reprezenta aceeași realitate pe care apostolul o descria ca „Biserică slăvită, neavînd pată sau zbîrcitură, ori altceva de acest fel, ci ... [fiind] sfîntă și fără de prihană”.

Tensiunea dintre Biserica văzută ca obiect al credinței și speranței și Biserica văzută ca obiect al criticii, pe care a exprimat-o Bernard însă nu a rezolvat-o, putea fi rezolvată printr-o doctrină mai radicală. Aceasta avea să fie ilustrată de ecleziologia lui Ioachim de Fiore, care a inclus interpretarea lui cu privire la Biserica instituțională și la ierarhia bisericească într-o eshatologie în care natura Bisericii avea să fie transformată „înviată fiind din mor-mînt”. Asemenea lui Bernard, Ioachim deplîngea starea de atunci a Bisericii și pierderea vitalității ei spirituale. În contrast cu „desăvîrșirea Bisericii primare”, ai cărei prelați începuseră „să treacă de la vicii la virtuți”, se afla „Biserica de azi”, căreia i se potriveau foarte bine cuvintele proorocului despre Ierusalim: „Cum a ajuns ca o desfrînată cetatea cea credincioasă!”. Desfrînată din Babilon descrisă în Apocalipsa Sfîntului Ioan Teologul, „cetatea cea mare”, fusese identificată de Părinții catolici ca fiind Roma – „nu din cauza Bisericii celor drepti, care

își continua pelerinajul în mijlocul [Romei], ci din cauza mulțimii păcătoșilor, care prin vorbele lor nelegiuite hulesc și rănesc Biserica din mijlocul lor". Chiar din aceste cuvinte, precum și din contextul lor, reiese că prin „Roma” este posibil ca Ioachim să nu fi înțeles antica cetate păgînă cu o Biserică minoritară în mijlocul ei, ci capitala creștinătății catolice, în care adevărata Biserică era încă (sau din nou) o minoritate.

Critica îndreptată de Ioachim împotriva corupției din sînul Bisericii făcea parte dintr-o interpretare totală a istoriei Bisericii. Doctrina Treimii, care le oferise altor gînditori din veacurile al XII-lea și al XIII-lea schema de organizare a viziunii lor despre lume, devenea fundamentul pentru o împărțire a istoriei în trei vîrste: „prima, în care ne-am aflat sub Lege; a doua, în care am fost har; a treia, pe care o așteptăm foarte curînd, sub un har mai mare”. Etapele din istoria Bisericii erau legate între ele prin mai multe evenimente notabile. Convertirea lui Constantin, „cînd Biserica lui Petru, sau mai curînd a lui Hristos, a fost întemeiată ca stăpînă a întregii lumi”, a încheiat prima etapă; a doua durase vreme de paisprezece generații, iar a treia era acum pe cale să se sfîrșească. Semnele sfîrșitului vestite în Evanghelii se împlineau, iar o nouă epocă avea să înceapă curînd. În această a treia etapă avea să se nască o nouă Biserică din vechea Biserică, iar „ordinul clericilor” avea să cunoască apogeul și momentul final. Afirmînd tema acestei speranțe apocaliptice la începutul cărții sale *Armonia dintre Noul și Vechiul Testament*, Ioachim declara: „Este intenția noastră... să înțelegem sfîrșitul lumii vremelnice, pe drept cuvînt numită Babilon, și să dezvăluim în cuvintele cele mai clare cu putință ceea ce este aproape, nașterea Bisericii, care va avea loc în același timp”.

Viziunea asupra unei noi Biserici spirituale care avea să vină nu invalida Biserica instituțională care o precedase. Vechea formă a Bisericii era asemenea lui Ioan Botezătorul, demnă de respect chiar dacă era depășită. „Căci, chiar dacă, odată cu înlocuirea cu lucrurile noi, lucrurile vechi aveau să dispară, aceasta nu era pentru că aceste lucruri nu fuseseră la vremea lor instituite de Dumnezeu întru dreptate, ci mai curînd fiindcă lucrurile mai mici trebuie lăsate în urmă, așa încît tainele mai puternice să fie date credincioșilor spre mîntuirea lor.” O „nouă [formă de] religie, care va fi cu desăvîrșire liberă și duhovnicească” avea să înlocuiască vechea „ordine

Ioach. Apoc. 6 (1941)

Vezi *supra*, pp. 302-303

Ioach. Conc. 5.84 (1121)

Ioach. Conc. 4.25 (541);
Ioach. Ev. 3 (FSI 67:308-9)
Ioach. Ev. 1 (FSI 67:106)

Ioach. Conc. pr. (i)

Ioach. Conc. 4.34 (57r);
Ioach. Ev. 1 (FSI 67:32)

Ioach. Conc. 1.1 (1r)

Ioach. Conc. 2.2.7 (22v)

Ioach. Ev. 1 (FSI 67:176)

Ioach. Conc. 5.65 (95v)

Ioach. Ev. 3 (FSI 67: 251)

Ioach. Conc. 4.37 (58r-v)

Ioach. Ev. 1 (FSI 67: 95)

Ioach. Ev. 3 (FSI
67: 292-293) Ioach. Conc.
4.31 (564)

Wendelborn (1974) 166

Ioach. Conc. 5.74 (1031)

McGinn (1971)

ecleziastică, ce se luptă cu litera Evangheliei”. Așa cum Hristos a înviat din morți a treia zi, tot astfel în această a treia vîrstă a istoriei Biserica avea să fie înviată. Ceea ce avea să învieze, ca din mormîntul vechii Biserici, era o nouă „Biserică duhovnicească”, în sînul căreia aveau să se mute adevărații „iubitori de Hristos”, tot așa cum cîțiva evrei, cei care au crezut în Hristos, se mutaseră din Sinagogă în Biserică; în această Biserică restaurată și duhovnicească toți evreii aveau să se convertească pînă la urmă la creștinism. Odată cu „a doua venire a Domnului în Duhul Sfînt”, avea să vină o schimbare fundamentală de atitudine, căci în Biserica duhovnicească „oamenii vor înceta să mai înseteze după acele instituții care au fost întemeiate vremelnice” (*pro tempore et ad tempus*). În felul acesta trebuia să se ivească „un nou cîrmuitor, un pontif universal al noului Ierusalim”, ceea ce se pare că însemna destul de explicit „că papalitatea în forma pe care a avut-o pînă acum nu mai poate continua și nu mai poate nici măcar să genereze prin ea însăși conducătorii spirituali ai viitorului”. Chiar și Tainele Bisericii aveau să fie înlocuite, tot așa cum și ele la rîndul lor înlocuiseră rînduielile Vechiului Testament. Biserica instituțională avea să fie transformată în Biserica duhovnicească, iar împărățiile acestei lumi aveau să cedeze locul împărăției lui Dumnezeu.

În ciuda interesului manifestat în veacul al XIII-lea, chiar și de către Bonaventura și Toma de Aquino, pentru dihotomia propusă de Ioachim, dintre Biserica instituțională a prezentului și Biserica duhovnicească a viitorului, aceasta nu putea să țină piept unei ecleziologii precum cea a lui Bernard de Clairvaux, în care aspectul spiritual și cel instituțional erau în cele din urmă inseparabile. Doar cînd starea Bisericii instituționale a făcut să fie din ce în ce mai dificil să i se atribuie însușiri spirituale, dihotomia avea să înceapă să cîștige teren. Publicarea primelor tratate teologice închinat ecleziologiei în veacul al XIV-lea și cererile de reformare a ierarhiei bisericești (precum și de stabilire a unei noi forme a relațiilor cu statul-națiune) din veacurile al XIV-lea și al XV-lea au reînviat concepții care părușeră excentrice sau chiar periculoase în veacurile al XII-lea și al XIII-lea. Ideea lui Augustin referitoare la o „Biserică a celor predestinați”, care revenise în mai multe rînduri de-a lungul istoriei teologiei medievale, avea să devină, în mîinile lui Wycliffe și Hus, un instrument de chemare în instanță a Bisericii instituționale în numele adevăratei Biserici.

Vederea lui Dumnezeu

Punctul culminant al istoriei Bisericii era vederea lui Dumnezeu. Nu era, strict vorbind, o doctrină, ci împlinirea tuturor doctrinelor. Vederea lui Dumnezeu era conținutul fericirii veșnice, care transcende starea obișnuită a lucrurilor, căci Dumnezeu era „deasupra tuturor lucrurilor” în unicitatea, simplitatea și statornicia sa. Era o binecuvîntare pe care sfinții trecuți la cele veșnice o împărțeau cu îngerii și nu putea fi dobîndită în deplinătatea ei aici pe pămînt. Căci deși aici omul îl vedea pe Dumnezeu „ca prin oglindă, în ghicitură”, vederea în slavă avea să fie „față către față”. Cu toate acestea, unii experimentaseră încă din această viață anticipări ale vederii lui Dumnezeu. O altă caracteristică a gîndirii doctrinare a secolelor al XII-lea și al XIII-lea era faptul că începuse să facă din nou legătura între dogmele tradiției și experiența subiectivă, contribuind în felul acesta la introducerea unui nou element în interpretarea credinței. O scurtă prezentare a acestui element de subiectivitate din concepția medievală asupra conținutului doctrinei creștine ar putea servi drept concluzie a acestui volum.

„Vom citi astăzi”, le spunea Bernard confrăților lui monahi, „din cartea experienței. Îndreptați-vă atenția către voi înșivă și fiecare dintre voi să-și cerceteze propria conștiință cu privire la acele lucruri care vor fi pomenite”. El însuși avusese adesea parte de o experiență personală a prezenței lui Hristos Logosul, cînd „simțea că El este prezent”. Richard de Saint-Victor a dus lectura „din cartea experienței” încă și mai departe. Nu era, spunea el, „nimic mai bun, nimic mai sigur și nimic mai sublim” legat de cunoaștere decît ceea ce putea afla mintea umană prin experiență. Practica rugăciunii conducea foarte bine la o astfel de experiență, cînd „lumina harului” se pogora asupra minții ajutînd-o „să pătrundă tainele adînci prin insufletirea [harului]”. Experiența se alătura cunoștinței credinței și evenimentelor istoriei mîntuirii pentru a-l învăța pe om despre natura sa ca ființă născută atît cu trup, cît și cu duh. Explorarea subiectivității făcea parte integrantă din tradiția augustiniană și cu toate că manuscrisele *Confesiunilor* lui Augustin nu erau atît de răspîndite în bibliotecile mănăstirești precum manuscrisele unora dintre celelalte opere majore ale sale, această istorie unică a unui suflet care își sondează propriile adîncimi spre a

Tom. Aq. S.T. 1.23.7 ad 3
(Ed. Leon. 4:283)

Is. St. Serm. 20 (PL
194:1757)

P. Ab. Sic et non. 48
(Boyer-McKeon 217-22)
Tom. Aq. Gent. 3.48 (Ed.
Leon. 14:130-132)
1Cor. 13,12 (Vulg.)
Petr. Lomb. Serm. 20 (PL
171:362)

Brd. Clr. Cant. 3.1.1
(Leclercq-Rochais 1:14)

Brd. Clr. Cant. 74.2.5
(Leclercq-Rochais 2:242)

Rich. S. Vict. Erud. hom. 1.2
(PL 196:1235)

Rich. S. Vict. Erud. hom.
2.10 (PL 196:1309)

Bald. Tract. 11 (PL 204:528)

cunoaște un Dumnezeu care transcende antiteza dintre subiect și obiect continua să aibă ecouri puternice în literatura și gândirea medievală. La începutul veacului al XII-lea, Guibert de Nogent scria o lucrare autobiografică de factură augustiniană pe care am menționat-o de mai multe ori în volumul de față. Datele cu privire la viața și la experiența lui i-au slujit drept modalitate de cunoaștere a lui Dumnezeu și a propriei ființe.

Totuși, cea mai remarcabilă ilustrare, de-a lungul acestor două veacuri, a ceea ce am numit noi „identificarea experienței religioase personale ca principii epistemologic în teologie” nu a fost reprezentată nici de lucrarea lui Bernard de Clairvaux, *Predici la Cîntarea Cîntărilor*, nici de cărțile meditative ale mysticilor victorini și nici de autobiografia lui Guibert de Nogent, ci de *Itinerariul minții spre Dumnezeu*, scrisă de Bonaventura și inspirată de Francisc din Assisi. După cum am văzut, Bonaventura vedea urme ale Treimii în întregul „macrocosmos” al universului, însă treimile create ieșeau în evidență mai pregnant atunci cînd era luat în discuție „microcosmosul” minții. Oglinda lumii exterioare a fost întunecată și inutilă pînă a fost șlefuită oglinda lumii interioare. Din filozofie a fost preluată metoda speculației pe baza lumii exterioare, însă trebuia să se învețe speculația despre lumea lăuntrică din Scriptură. Metoda introspectivă a speculației era, potrivit lui Bonaventura, „superioară” metodei care începea cu aspectele exterioare, căci prin introspecție era posibil să „pătrundem în propriul nostru eu, adică în propria noastră minte, în care se reflectă propriul chip [al lui Dumnezeu]”, îngăduindu-se astfel minții „să reintre în propria ei lume lăuntrică, spre a-l vedea pe Dumnezeu acolo «întru strălucirea sfinților»”. Ierarhiile cerești și bisericești își aveau echivalentul în „ierarhia minții noastre”. Dacă cineva dorea să intre în ierarhia cerească sau în Ierusalimul ceresc, trebuia nu doar să fie părtaș Sfîntelor Taine administrate de ierarhia bisericească, dar și „să coboare, prin har, în propria sa inimă”. Astfel, el era „dus în extaz deasupra intelectului” spre vederea preafericită a lui Dumnezeu.

Ca paradigmă a acestei teologii a experienței, Bonaventura dădea „exemplul binecuvîntatului nostru părinte Francisc”, care fusese „dus dincolo de el însuși”, devenind în felul acesta „un model de contemplație desăvîrșită, un al doilea Iacob”, prin care Dumnezeu avea să-i „cheme pe toți oamenii cu adevărat spirituali” să împărtășească

Guib. Nog. *Vita sua* (PL
156:837-962)

Vezi vol. II, p. 284

Bonav. *Itin.* 2.2 (Quaracchi
5:300)

Bonav. *Itin.* pr. 4 (Quaracchi
5:296)

Bonav. *Itin.* 4.5 (Quaracchi
5:307)
Bonav. *Itin.* 4.1 (Quaracchi
5:306)

Bonav. *Itin.* 3.1 (Quaracchi
5:303)
Ps. 109,3 (Vulg.)

Bonav. *Itin.* 4.6 (Quaracchi
5:307)

Bonav. *Itin.* 4.4 (Quaracchi
5:307)
Bonav. *Itin.* 1.7 (Quaracchi
5:298)

Bonav. *Itin.* pr. 2 (Quaracchi
5:295)

Bonav. *Itin.* 7.3 (Quaracchi
5:312)

Bonav. *Itin.* pr. 2 (Quaracchi
5:295)

Bonav. *Itin.* 6.2 (Quaracchi
5:310)
Vezi *supra*, p. 286

Bonav. *Itin.* pr. 3 (Quaracchi
5:296)

Bonav. *Itin.* 3.6 (Quaracchi
5:305)
Bonav. *Itin.* 7.4 (Quaracchi
5:312)

Bonav. *Itin.* 7.6 (Quaracchi
5:313)

aceeași experiență, nu prin ceea ce spusese sau propovădise Francisc, ci prin ceea ce făcuse el și prin ceea ce i se făcuse. Printre cei care urmau modelul lui Francisc – aproape *ad litteram* – se număra și Bonaventura, care, „în apropierea celei de-a treizeci și treia aniversări a strămutării la cele veșnice a preafericitului [părinte]”, a pornit pe urmele lui Francisc către vârful Muntelui Alverno, unde a redactat cuprinsul *Itinerariului minții spre Dumnezeu*. Deși nu-și pusese în gând să-l egaleze pe Francisc în ceea ce privește calitatea experienței sale, ceea ce a descoperit acolo era o modalitate de reflecție care se întemeia pe experiențe precum cele ale lui Francisc și chiar și pe propriile experiențe. Aceasta însemna că Bonaventura ca persoană i-a oferit date lui Bonaventura ca teolog. Metoda folosirii experienței pentru a extrage din ea adevărul doctrinei îi permitea teologului să sondeze imaginația în așa fel încât „să vadă și să înțeleagă faptul că «cel mai bun» lucru este... acela pe care nici un alt lucru imaginat nu-l poate întrece”. În concepția lui Bonaventura, redarea argumentului augustinian și ulterior anselmian în sprijinul existenței lui Dumnezeu a devenit o modalitate prin care ceea ce el numea „străfulgerarea intuiției” putea să ajungă la adevărul ființei și a bunătății. Îmbinarea augustiniană dintre adevărul obiectiv și cel subiectiv l-a determinat pe Bonaventura să afirme că „atunci când sufletul speculează asupra Principiului întreit cu sprijinul treimii însușirilor care îl face să fie chipul lui Dumnezeu, este ajutat de luminile cunoașterii, care îl desăvârșesc și îl informează și care reprezintă binecuvântata Treime într-o manieră întreită”. Era o experiență a minții care depășea cu mult hotarele acesteia, trecînd dincolo de doctrină către har și dincolo de înțelegerea intelectuală către dorința existențială.

Deși această teologie a experienței concepută de Bonaventura era profund augustiniană și pe deplin medievală, totuși ea avea să se transforme în ceva cu totul diferit în veacurile următoare. Așa cum teologia naturală a scolasticilor și-a pierdut în cele din urmă legătura cu doctrina tradițională, tot astfel și teologia experimentală a lui Bonaventura și Augustin avea să fie transformată într-o sursă autonomă de adevăr. La Bonaventura, metoda augustiniană de introspecție în contextul harului divin a condus, prin intermediul experienței și reflecției, la o Bunătate transcendentă, care întrecea orice lucru ce putea fi imaginat, Dumnezeu al cărui milă, revelată în Hristos, a făcut posibil ca omul să-și sondeze adîncimile propriei lui

experiențe și să se afirme prin fire ca și prin har. La Descartes, pe de altă parte, în pofida descendenței lui de netăgăduit din Augustin, Anselm și Bonaventura, *cogito* avea să conducă prin îndoială la gândire și de la gândire la afirmarea atât a sinelui, cât și a lui Dumnezeu. Deși evlavia lui Descartes se înscria neîndoielnic în linia tradiției catolice, valabilitatea metodei carteziene a filozofiei prin introspecție nu depindea de pretențiile de adevăr ale credinței creștine, ci dimpotrivă metoda carteziană avea să oblige aceste pretenții să se justifice, dacă puteau, prin canoanele ei. Această transpunere a experienței dintr-o cheie în alta va alcătui conținutul principal al volumului următor.

Bibliografie secundară selectivă

Generală

- Arquillière, Henri Xavier, *L'augustinisme politique : Essai sur la formation des théories politiques du moyen-âge*, ediția a doua, Paris, 1955.
- Auerbach, Erich, *Literary Language and Its Public in Late Latin Antiquity and in the Middle Ages*, traducere de Ralph Manheim, New York, 1965. Mai ales primul capitol, intitulat „Sermo Humilis” (pp. 25-81), este relevant pentru prezentarea noastră.
- Auerbach, Erich, *Mimesis. The Representation of Reality in Western Literature*, traducere de Willard R. Trask, Princeton, 1971.
- Bach, Joseph von, *Die Dogmengeschichte des Mittelalters*, 2 vol., Viena, 1874-1875. Una dintre primele încercări de identificare a trăsăturilor distinctive ale istoriei doctrinei în timpul Evului Mediu.
- Blaise, Albert, *Manuel du latin chrétien*, Strasbourg, 1955.
- Blaise, Albert, *Dictionnaire latin-français des auteurs du moyen-âge*, Turnhout, Belgia, 1975. Volum care însoțește seria *Corpus Christianorum. Continuatio Mediaevalis* (Vezi „Ediții și colecții”).
- Bloch, Marc, *Feudal Society*, 2 vol., traducere de L.A. Manyon, ediție broșată, Chicago, 1964.
- Bloomfield, Morton Wilfred, *Essays and Explorations : Studies in Ideas, Language and Literature*, Cambridge, Mass., 1970. Include „Distance and Predestination” și „Some Reflections on the Medieval Idea of Perfection”.
- Chenu, Marie-Dominique, *La théologie comme science au XIII^e siècle*, Paris, 1957.
- Chenu, Marie-Dominique, *La théologie au douzième siècle*, ediția a doua, Paris, 1966. Lucrare de mare profunzime și erudiție.
- Curtius, Ernst Robert, *European Literature and the Latin Middle Ages*, traducere de Willard R. Trask, Princeton, 1953. „Digresiunile”, care alcătuiesc aproape o treime din volum, sînt cel puțin la fel de importante ca textul.
- Díaz y Díaz, Manuel C, *Index scriptorum latinorum medii aevi hispanorum*, 2 vol., Niort, 1883-1887.
- Du Cange, Charles Dufresne, *Glossarium mediae et infimae Latinitatis*, 10 vol., Niort, 1883-1887. Publicată pentru prima dată cu trei sute de ani în urmă, această lucrare rămîne indispensabilă.
- Durant, William James, *The Age of Faith*, New York, 1950.
- Franz, Adolf, *Die Messe im deutschen Mittelalter*, Freiburg, 1902. Se bazează pe studiul amănunțit al manuscriselor.
- Geyer, Bernhard, *Die patristische und scholastische Philosophie*, reeditare, Basel, 1951. Volumul medieval din lucrarea lui Überweg, *Grundriss der Geschichte der Philosophie*.

- Ghellinck, Joseph de, *Littérature latine au moyen âge*, 2 vol., Paris, 1939.
- Ghellinck, Joseph de, *L'essor de la littérature latine au XII^e siècle*, 2 vol., Paris, 1946.
- Ghellinck, Joseph de, *Le mouvement théologique du XII^e siècle*, ediția a doua, Paris, 1948.
- Gilson Étienne, *The spirit of Medieval Philosophie*, traducere de Alfred Howard Campbell Downes, New York, 1940. Prelegerile Gifford din 1931.
- Gilson Étienne, *History of Christian Philosophie in the Middle Ages*, New York, 1955.
- Gilson Étienne, „Historical Research and the Future of Scholasticism”, în *A Gilson Reader*, editat de Anton Charles Pegis, pp. 156-157, Garden City, N. Y., 1957. Aceste lucrări, împreună cu altele de același autor, enumerate mai jos la diferite capitole, au fost fundamentale pentru cercetarea modernă a gândirii medievale.
- Gordon, George Stuart, *Medium Aevum and The Middle Age*, Londra, 1925.
- Grabmann, Martin, *Mittelalterliches Geistesleben*, 3 vol., München, 1956. O inepuizabilă sursă de informații.
- Grabmann, Martin, *Die Geschichte der scholastischen Methode*, 2 vol., reeditare, Graz, 1957. În ciuda titlului, această lucrare abordează numeroase alte subiecte, pe lângă metodă.
- Harnack, Adolf von, *Lehrbuch der Dogmengeschichte*, 3 vol., ediția a cincea, Tübingen, 1931-1932.
- Hefele, Carl Joseph, *Histoire des conciles d'après les documents originaux*, traducere de Henri Leclercq, 10 volume în 19, Paris, 1907-1938.
- Jungmann, Josef Andreas, *The Mass of the Roman Rite : Its Origins and Development*, traducere de Francis A. Brunner, 2 vol., New York, 1951-1955.
- Kamlah, Wilhelm, *Apokalypse und Geschichtstheologie : Die mittelalterliche Auslegung der Apokalypse vor Joachim von Fiore*, Berlin, 1935.
- Kantorowicz, Ernst Hartwig, *The King's Two Bodies : A Study in Mediaeval Political Theology*, Princeton, 1957. Aproape că nu există aspect al gândirii și credinței medievale care să nu fie lămurit de această analiză.
- Klibansky, Raymond, *The Continuity of the Platonic Tradition during the Middle Ages*, Londra, 1939.
- Knowles, David, *The Evolution of Medieval Thought*, Londra, 1962. Influențată de lucrările lui Grabmann, Geyer și Gilson, prezentarea pe care o face Knowles dă dovadă de echilibru și erudiție.
- Landgraf, Artur Michael, *Dogmengeschichte der Frühscholastik*, 4 vol., Regensburg, 1952-1956. Cele patru volume duble se bazează aproape în întregime pe manuscrise din diverse arhive, reprezentând astfel o colecție unică de surse bibliografice.
- Leclercq, Jean, *The Love of Learning and the Desire for God : A Study of Monastic Culture*, traducere de Catherine Misrahi, ediție broșată, New York, 1962.
- Lopez, Robert Sabatino, „Introducere” la *Age of Faith*, de Anne Fremantle, New York, 1965.
- Lot, Ferdinand, *The End of the Ancient World and the Beginnings of the Middle Ages*, traducere de Philip și Mariette Leon. Introducere de Glanville Downey, ediție broșată, New York, 1961.
- Lubac, Henri de, *Corpus mysticum : L'eucharistie et l'église au moyen âge. Étude historique*, ediția a doua, Paris, 1949.

- Lubac, Henri de, *Exégèse médiévale : Les quatre sens de l'Écriture*, 2 volume în 4, Paris, 1959-1964. Mulți dintre gânditorii de care ne ocupăm în prezentarea noastră sînt menționați și în această lucrare erudită și plină de profunzime.
- Manitius, Max, *Handschriften antiker Autoren in mittelalterlichen Bibliothekskatalogen*, Leipzig, 1935.
- Manitius, Max, *Geschichte der lateinischen Literatur des Mittelalters*, 3 vol., reeditare, München, 1965.
- Mirbt, Carl, *Die Stellung Augustins in der Publizistik des gregorianischen Kirchenstreits*, Berlin, 1888.
- Overbeck, Franz Camillo, *Vorgeschichte und Jugend der mittelalterlichen Scholastik : Eine kirchenhistorische Vorlesung*, editată de Carl Albrecht Bernoulli, Basel, 1917.
- Pickman, Edward Motley, *The Mind of Latin Christendom*, New York, 1937.
- Raby, Frederic James Edward, *A History of Christian Latin Poetry*, ediția a doua, Oxford, 1953.
- Rand, Edward Kennard, *Founders of the Middle Ages*, Cambridge, Mass., 1929.
- Seeberg, Reinhold, *Die Dogmengeschichte des Mittelalters*. Volumul 3 din *Lehrbuch der Dogmengeschichte*, Basel, 1953.
- Smalley, Beryl, *The Study of the Bible in the Middle Ages*, ediție broșată, Notre Dame, Ind., 1964. Utilă mai ales în ceea ce privește tema victorinilor și a reînvierii interesului creștinilor față de ebraică.
- Southern, Richard William, *The Making of the Middle Ages*, New York, 1953.
- Southern, Richard William, *Western Views of Islam in the Middle Ages*, Cambridge, Mass., 1962.
- Southern, Richard William, *Western Society and the Church in the Middle Ages*, Baltimore, 1970. Volumul 2 din *The Pelikan History of the Church*.
- Stegmüller, Friedrich, *Repertorium commentariorum in sententias Petri Lombardi*, 2 vol., Würzburg, 1947.
- Thomasius, Gottfried, *Die Dogmengeschichte des Mittelalters und der Reformationszeit*, Erlangen, 1876. Volumul 2, publicat postum, al lucrării *Die Christliche Dogmengeschichte als Entwicklungs-Geschichte des kirchlichen Lehrbegriffs*.
- Thompson, James Westfall, *The Literacy of the Laity in the Middle Ages*, Berkeley, 1937.
- Thompson, James Westfall, *The Medieval Library*, reeditare, cu un supliment de Blanche B. Boyer, New York, 1957. [Tratează despre] păstrarea și transmiterea atît a moștenirii creștine, cît și a celei clasice.
- Troeltsch, Ernst, *Augustin, die christliche Antike und das Mittelalter*, Berlin, 1915. O încercare de definiție.
- Vacant, Jean-Michel-Alfred et al., (eds.), *Dictionnaire de théologie catholique*, 15 vol., Paris, 1903-1950. De obicei prima lucrare la care se apelează, și adesea ultima.
- Waddell, Helen, *The Wandering Scholars : The Life and Art of the Lyric Poets of the Latin Middle Ages*, reeditare, Garden City, N. Y., 1955.
- Williams, A. Lukyn, *Adversus Judaeos : A Bird's-Eye View of Christian „Apologiae” until the Renaissance*, Cambridge, 1935.
- Young, Karl, *The Drama of the Medieval Church*, 2 vol., Oxford, 1933.

1. Integritatea tradiției catolice

- Altaner, Berthold, „Der Stand der Isidorforschung: Ein kritischer Bericht über die seit 1910 erschienene Literatur”, în *Miscellanea Isidoriana: Homenaje a San Isidoro de Sevilla*, Roma, 1936, pp. 1-32. „Scrierile teologice ale lui Isidor, inclusiv cele exegetice, reprezintă practic un teritoriu necunoscut în ceea ce privește cercetarea surselor lor.”
- Arnold, Franz, *Das Diözesanrecht nach den Schriften Hinkmars von Rheims*, Viena, 1935. Un studiu în domeniul dreptului canonic.
- Beeson, Charles Henry, *Isidorstudien*, München, 1913.
- Betz, Karl-Ulrich, *Hinkmar von Reims, Nikolaus I., Pseudo-Isidor: Fränkisches Landeskirchentum und römischer Machtanspruch im 9. Jahrhundert*, Bonn, 1965.
- Bischoff, K., „Wendepunkte in der Geschichte der lateinischen Exegese im Frühmittelalter”, în *Sacris Erudiri* 6 (1954), pp. 189-281.
- Braegelman, Sister Athanasius, *The Life and Writings of Saint Ildefonsus of Toledo*, Washington, 1942.
- Burch, George Bosworth, *Early Medieval Philosophy*, New York, 1951.
- Capelle, Bernard, „Le rôle théologique de Bède le Vénérable”, în *Studia Anselmiana* 6 (1936), pp. 1-40.
- Carlson, Charles P., *Justification in Earlier Medieval Theology*, Haga, 1975. Un studiu al comentariilor pauline.
- Carroll, Mary Thomas Aquinas. *The Venerable Bede: His Spiritual Teachings*, Washington, 1946.
- Cascante Dávila, J. M., *Doctrina Mariana de S. Ildefonso de Toledo*, Barcelona, 1958.
- Duckett, Eleanor Shipley, *Anglo-Saxon Saints and Scholars*, New York, 1947.
- Ellard, Gerald, *Master Alcuin, Liturgist*, Chicago, 1956.
- Fontaine, Jacques, *Isidore de Séville et la culture classique dans l'Espagne wisigothique*, 2 vol., Paris, 1959. Lucrarea fundamentală pe această temă.
- Fröhlich, Karlfried, *Formen der Auslegung von Mt. 16,13-18 im lateinischen Mittelalter*, Tübingen, 1963. Lucrarea clasică despre Petru și Biserică.
- Göller, Emil, *Die Staats- und Kirchenlehre Augustins und ihre Fortwirkung im Mittelalter*, Freiburg, 1930.
- Hillgarth, Jocelyn Nigel, „*El Prognosticon futuri saeculi* de San Julián de Toledo”, în *Analecta Sacra Tarraconensia* 30 (1957), pp. 5-61.
- Hillgarth, Jocelyn Nigel, „The Position of Isidorian Studies: A Critical Review of the Literature since 1935”, în *Isidoriana: Colección de estudios sobre Isidoro de Sevilla, publicados con ocasión del XIV centenario de su nacimiento*, editată de Manuel C. Díaz y Díaz, León, 1961, pp. 1-74.
- Iserloh, Erwin, „Die Kontinuität des Christentums beim Übergang von der Antike zum Mittelalter im Lichte der Glaubensverkündigung des heiligen Bonifatius”, în *Trierer theologische Zeitschrift* 63 (1954), pp. 193-205. Un eseu provocator despre semnificația termenului „medieval”.
- Kleinclausz, Arthur Jean, *Alcuin*, Paris, 1948. Deosebit de pertinentă este discuția „Alcuin contre l'hérésie”, pp. 71-90.
- Laistner, Max Ludwig Wolfram, *Thought and Letters in Western Europe A.D. 500-900*, ediție broșată, Ithaca, N. Y., 1966.

- Levison, Wilhelm, *England and the Continent in the Eighth Century*, Oxford, 1946.
- McNeill, John Thomas ; Gamer, Helena Margaret (eds.), *Medieval Handbooks of Penance : A Translation of the Principal „Libri Poenitentiales” and Selections from Related Documents*, New York, 1938.
- Meyer, Hans Bernhard, „Alkuin zwischen Antike und Mittelalter : Ein Kapitel frühmittelalterlicher Frömmigkeitsgeschichte”, in *Zeitschrift für katholische Theologie* 81 (1959), pp. 306-350, 405-454.
- Mullins, Sister Patrick Jerome, *The Spiritual Life according to Saint Isidore of Seville*, Washington, 1940.
- Murphy, Francis Xavier, „Julian of Toledo and the Condemnation of Monotheletism in Spain”, in *Mélanges Joseph de Ghellinck, S.J.*, 1, Gembloux, 1951, pp. 361-373.
- Ogara, Florentino, „Tipología bíblica, según S. Isidoro”, in *Miscellanea Isidoriana*, Roma, 1936, pp. 135-150.
- Schubert, Hans von, *Geschichte der christlichen Kirche im Frühmittelalter*, Tübingen, 1921.
- Stout, D., *A Study of the „Sententiarum libri tres” of Isidore of Seville*, Washington, 1937.
- Tiralla, Hugo, *Das Augustinische Idealbild der christlichen Obrigkeit als Quelle der „Fürstenspiegel” des Sedulius Scotus und Hincmar von Reims*, Greifswald, 1916.
- Despre folosirea în Evul Mediu timpuriu a lucrării lui Augustin *Cetatea lui Dumnezeu*.
- Wallach, Luitpold, *Alcuin and Charlemagne : Studies in Carolingian History and Literature*, Ithaca, N. Y., 1959.
- Winandy, Jacques, *Ambrose Autperte moine et théologien*, Paris, 1953.

2. Dincolo de sinteza augustiniană

- Amann, Émile, „L'adoptionisme espagnol du VIII^e siècle”, in *Revue des sciences religieuses* 16 (1936), pp. 281-317.
- Amann, Émile, *L'époque carolingienne*, Paris, 1934. Volumul 6 : Fliche, Augustin, Martin și Victor (eds.), *Histoire de l'Église depuis les origines jusqu'à nos jours*.
- Baliæ, Carlo, „The Medieval Controversy over the Immaculate Conception up to the Death of Scotus”, in *The Dogma of the Immaculate Conception : History and Significance*, editată de Edward Dennis O'Connor, Notre Dame, Ind., 1958, pp. 161-212.
- Beeson, Charles Henry, *Servatus Lupus as Scribe and Text Critic*, Cambridge, Mass., 1930.
- Boshof, Egon, *Erzbischof Agobard von Lyons : Leben und Werk*, Köln, 1969.
- Brink, J. N. Bakhuizen van den (ed.), Ratramnus. *De corpore et sanguine Domini*, Amsterdam, 1954.
- Browe, Peter, *Die Verehrung der Eucharistie im Mittelalter*, München, 1933. „Regula rugăciunii” în cazul Euharistiei.
- Browe, Peter, *Die eucharistischen Wunder des Mittelalters*, Breslau, 1938.
- Canal, J.M., „La virginidad de Maria según Ratramno y Radberto, monjes de Corbie. Nueva edición de los textos”, in *Marianum* 30 (1968), pp. 53-160.
- Cappuyuns, Maïeul, *Jean Scot Érigène : sa vie, son oeuvre, sa pensée*, reeditare, Bruxelles, 1964. Probabil cea mai importantă lucrare de autor despre Eriugena.
- Cristiani, Marta, „La controversia eucaristica nella cultura del secolo IX”, *Studi medievali* 9 (1968), pp. 167-233.

- Dörries, Hermann, *Zur Geschichte der Mystik : Erigena und der Neuplatonismus*, Tübingen, 1925.
- Fahey, John Francis, *The Eucharistic Teaching of Ratramn of Corbie*, Mundelein, Ill., 1951.
- Geiselmann, Josef Rupert, *Die Eucharistielehre der Vorscholastik*, Paderborn, 1926. Cercetările lui Geiselmann în domeniul istoriei doctrinei euharistice medievale, inclusiv cele prezentate la capitolul 4 au fost hotărâtoare pentru percepția noastră asupra dezvoltării doctrinei.
- Giannoni, Carl, *Paulinus II. Patriarch von Aquileia : Ein Beitrag zur Kirchengeschichte Österreichs im Zeitalter Karls des Grossen*, Viena, 1896.
- Gordillo, Mauricio, *La Asunción de Maria en la Iglesia Española (siglos VII-XI)*, Madrid, 1922.
- Graus, František, *Volk, Herrscher und Heiliger im Reich der Merowinger*, Praga, 1965. O interpretare socio-politică a cultului sfinților.
- Halphen, Louis, *Charlemagne et l'empire carolingien*, Paris, 1947. Include (pp. 213) o discuție despre Carol cel Mare și teologie.
- Häring, Nicholas Martin, „Character, Signum und Signaculum: Die Entwicklung bis nach der karolingischen Renaissance”, în *Scholastik* 30 (1955), pp. 481-512; 31 (1956), pp. 41-69, 182-212.
- Hauck, Albert, *Kirchengeschichte Deutschlands*, volumul 2, ediția a patra, Leipzig, 1912. Important mai ales pentru capitolele despre doctrină și teologie (pp. 297-349, 623-688).
- Heil, W., „Der Adoptianismus, Alkuin und Spanien”, în *Karl der Grosse : Lebenswerk und Nachleben*, editată de B. Bischoff, 2, Düsseldorf, 1965, pp. 95-155.
- Helfferich, Adolf, *Der westgotische Arianismus und die spanische Ketzer-Geschichte*, Berlin, 1860. Își păstrează încă utilitatea.
- Jolivet, Jean, *Godescalc d'Orbai et la Trinité*, Paris, 1958. O monografie originală și edificatoare.
- Kolping, Adolf, „Amalar von Metz und Florus von Lyons: Zeugen eines Wandels im liturgischen Mysterienverständnis in der Karolingerzeit”, în *Zeitschrift für katholische Theologie* 73 (1951), pp. 424-464.
- Lopez, Robert Sabatino, *The Tenth Century : How Dark the Dark Ages ?*, New York, 1959. O selecție judicioasă a surselor, în traducere engleză.
- Mathon, Gérard, „L'utilisation des textes de saint Augustin par Jean Scot Érigène dans son *De Praedestinatione*”, în *Augustinus Magister*, 3, Paris, 1954, pp. 419-428.
- Mauguin, Gilbert, *Veterum auctorum qui a IX. saeculo de praedestinatione et gratia scripserunt opera et fragmenta*, 2 vol., Paris, 1650. Rămâne cea mai la îndemână colecție de surse bibliografice.
- Menéndez y Pelayo, Marcelino, *Historia de los heterodoxos españoles*, ediția a doua, 3 vol., Madrid, 1912-1919. Rolul unic al teologiei spaniole în cea mai mare parte a Evului Mediu.
- Meyvaert, Paul, „The Exegetical Treatises of Peter the Deacon and Eriugena's Rendering of the *Ad Thalassium* of Maximus the Confessor”, în *Sacris Erudiri* 14 (1963), pp. 130-148.
- Morrison, Karl Frederick, *The Two Kingdoms : Ecclesiology in Carolingian Political Thought*, Princeton, 1964.
- O'Meara, John J. ; Bieler, Ludwig (eds.), *The Mind of Eriugena : Papers of a Colloquium, Dublin, 14-18 July 1970*, Dublin, 1973.

- Peltier, Henri, *Pascase Radbert, abbé de Corbie*, Amiens, 1938.
- Quadrio, G., „Il trattato *De Assumptione beatae M. V.* dello pseudo-Agostino”, în *Analecta Gregoriana* 52 (1951), pp. 149-162.
- Sage, Carlton M., *Paul Albar of Cordova*, Washington, 1943.
- Scheffczyk, Leo, „Die Grundzüge der Trinitätslehre des Johannes Scotus Eriugena”, în *Theologie in Geschichte und Gegenwart: Michael Schmaus zum sechzigsten Geburtstag*, editată de J. Auer și H. Volk, München, 1957, pp. 497-518.
- Scheffczyk, Leo, *Das Marien Geheimnis in Frömmigkeit und Lehre der Karolingerzeit*. Leipzig, 1959.
- Schrörs, Heinrich, *Hinkmar, Erzbischof von Reims: Sein Leben und seine Schriften*, Freiburg, 1884.
- Severus, Emmanuel von, *Lupus von Ferrieres: Gestalt und Werk eines Vermittlers antiken Geistesgutes an das Mittelalter im 9. Jahrhundert*, Münster, 1940.
- Sheldon-Williams, Inglis-Patric, „A Bibliography of the Works of Johannes Scottus Eriugena”, în *Journal of Ecclesiastical History* 10 (1959), pp. 198-224.
- Solano, Jesús, „El Concilio de Calcedonia y la controversia adopcionista del siglo VIII en España”, în *Das Konzil von Chalkedon: Geschichte und Gegenwart*, editată de Aloys Grillmeier și Heinrich Bacht, 2, Würzburg, 1951-1952, pp. 841-871.
- Van der Meer, Frederik, *Augustine the Bishop*, traducere de Brain Battershaw și G.R. Lamb, New York, 1961.
- Vielhaber, Klaus, *Gottschalk der Sachse*, Bonn, 1956. Deși elementele personale legate de Gottschalk sînt cele mai fascinante, Vielhaber dedică totuși o parte însemnată a lucrării sale (pp. 68-82) doctrinei acestuia.
- Walker, George Stuart Murdoch, „Erigena's Conception of the Sacraments”, în *Studies in Church History*, editate de Geoffrey John Cumming, 3, Leiden, 1966, 150-158.
- Wilmart, Henri-Marie-André, „L'ordre des parties dans le traité de Paulin d'Aquilée contre Félix d'Urgel”, în *Journal of Theological Studies* 39 (1938), pp. 22-37. Wilmart propune, pe baza manuscriselor, o ordine diferită a secțiunilor din tratatul lui Paulinus. Argumentele sale sînt convingătoare, însă, pentru a respecta convenția, le-am prezentat în citatele noastre în ordinea încetățenită.

3. Planul mîntuirii

- À Cluny. *Congrès scientifique, fêtes et cérémonies en l'honneur des saints abbés Odon et Odilon, 9-11 juillet 1949*, Dijon, 1950.
- Aulén, Gustaf, *Christus Victor: A Historical Study of the Three Main Types of the Idea of Atonement*, traducere de A.G. Hebert, retipărită cu o introducere de Jaroslav Pelikan, New York, 1969.
- Blomme, Robert, *La doctrine du péché dans les écoles théologiques de la première moitié du XII^e siècle*, Louvain, 1958.
- Blum, Owen J., *St. Peter Damian: His Teaching on the Spiritual Life*, Washington, 1947.
- Bourgin, Georges (ed.), *Guibert de Nogent. Histoire de sa vie (1053-1124)*, Paris, 1907.
- Clerck, D.E. de., „Droits du démon et nécessité de la rédemption: Les écoles d'Abélard et de Pierre Lombard”, în *Recherches de théologie ancienne et médiévale* 14 (1947), pp. 32-64.

- Dubois, Marguerite-Marie, *Les éléments latins dans la poésie religieuse de Cynewulf*, Paris, 1942.
- Fairweather, Eugene Rathbone (ed.), *A Scholastic Miscellany: Anselm to Occam*, Philadelphia, 1956. Texte importante în traducere engleză, cu o introducere plină de spirit și bogată în informații.
- Fairweather, Eugene Rathbone, „Iustitia Dei” as the „Ratio” of the Incarnation”, în *Spicilegium Beccense*, 1, Paris, 1959, pp. 327-335.
- Franks, Robert Sleightholme, *A History of the Doctrine of the Work of Christ in Its Ecclesiastical Development*, 2 vol., Londra, 1918. Volumul 1 (pp. 147-350) are ca temă „teologia medievală”.
- Gilson, Étienne, *Heloise and Abelard*, traducere de Leonard K. Shook, Ann Arbor, Mich., 1960.
- Gottschick, Johannes, „Studien zur Versöhnungslehre des Mittelalters”, în *Zeitschrift für Kirchengeschichte* 22 (1901), pp. 378-438.
- Gross, Julius, *Entwicklungsgeschichte des Erbsündendogmas im nachaugustinischen Altertum und in der Vorscholastik (5.-11. Jahrhundert)*, München, 1963.
- Heyer, George S., „St. Anselm on the Harmony between God’s Mercy and God’s Justice”, în *The Heritage of Christian Thought: Essays in Honor of Robert Lowry Calhoun*, editată de Robert E. Cushman și Egil Grisliis, New York, 1964, pp. 31-40.
- Hiss, Wilhelm, *Die Anthropologie Bernhards von Clairvaux*, Berlin, 1964.
- Hopkins, Jasper, *A Companion to the Study of St. Anselm*, Minneapolis, 1972. Alături de traduceri din opera lui Anselm făcute de Hopkins în limba engleză, această lucrare ocupă un loc însemnat în literatura de specialitate.
- Kahles, Wilhelm, *Geschichte als Liturgie: Die Geschichtstheologie des Rupertus von Deutz*, Münster, 1960.
- Kuttner, Stephan Georg, *Kanonistische Schuldlehre von Gratian bis auf die Dekretalen Gregors IX systematisch auf Grund der handschriftlichen Quellen dargestellt*, Roma, 1935.
- Leclercq, Jean, *Saint Bernard mystique*, Paris, 1948. Despre hristocentrismul credinței și gândirii lui Bernard.
- Leclercq, Jean, *Saint Pierre Damien, ermite et homme d’église*, Roma, 1960.
- McIntyre, John, *St. Anselm and His Critics: A Reinterpretation of the Cur Deus Homo*, Edinburgh, 1954. Pledoarie împotriva lui Aulén și a altora.
- Macrae-Gibson, O.D., „Christ the Victor-Vanquished in *The Dream of the Rood*”, în *Neuphilologische Mitteilungen* 70 (1969), pp. 667-672.
- Monticelli, Giuseppe, *Raterio vescovo di Verona (890-974)*, Milano, 1938.
- Ott, Heinrich, „Anselms Versöhnungslehre”, în *Theologische Zeitschrift* 13 (1957), pp. 183-199.
- Patch, Howard Rollin, „Liturgical Influence in *The Dream of the Rood*”, în *Publications of the Modern Language Association* 34 (1919), pp. 233-257.
- Phelan, Gerald Bernard, *The Wisdom of Saint Anselm*, Latrobe, Pa., 1960.
- Rivière, Jean, *Le dogme de la rédemption au début du moyen âge*, Paris, 1934.
- Schmitt, Franciscus Salesius, „La Meditatio redemptionis humanae di san Anselmo in relazione al *Cur deus homo*”, în *Benedictina* 9 (1955), pp. 197-213.
- Schwark, Bruno, *Bischof Rather von Verona als Theologe*, Königsberg, 1915.
- Stevens, William Oliver, *The Cross in the Life and Literature of the Anglo-Saxons*, New York, 1904.

- Strijd, Krijn, *Structure en Inhoud van Anselmus Cur Deus Homo* [*Structura și conținutul lucrării lui Anselm Cur Deus Homo*], Assen, 1957.
- Weingart, Richard Ernest, *The Logic of Divine Love: A Critical Analysis of the Soteriology of Peter Abailard*, Oxford, 1970. O analiză a semnificației „subiectivismului”.
- Williams, George Huntston, *The Norman Anonymous of 1100 A.D.*, Cambridge, Mass., 1951. Despre „hristocentrismul” în gândirea politică.
- Williams, George Huntston, *Anselm: Communion and Atonement*, Saint Louis, 1960. Botezul și Euharistia ca modele pentru doctrina răscumpărării.

4. Comunicarea harului

- Beekenkamp, Willem Hermanus, *De avondmaalsleer van Berengarius van Tours* [*Doctrina euharistică a lui Berengarius de Tours*], Haga, 1941.
- Beissel, Stephan, *Die Verehrung der Heiligen und ihrer Reliquien in Deutschland bis zum Beginne des 13. Jahrhundert*, Freiburg, 1880.
- Beissel, Stephan, *Geschichte der Verehrung Marias in Deutschland während des Mittelalters*, Freiburg, 1909.
- Bover, José María, „Maria Mediatrix”, în *Ephemerides theologicae Lovanienses* 6 (1929), pp. 439-462. O compilație de citate din surse orientale și occidentale.
- Brommer, Ferdinand, *Die Lehre vom sakramentalen Charakter in der Scholastik bis Thomas von Aquin inklusive*, Paderborn, 1908.
- Courtney, Francis, *Cardinal Robert Pullen: An English Theologian of the Twelfth Century*, Roma, 1954.
- Dooley, Eugene A., *Church Law on Sacred Relics*, Washington, 1931.
- Eynde, Damien van den, *Les définitions des sacrements pendant la première période de la théologie scolastique (1050-1240)*, Roma, 1950.
- Forsyth, Ilene H., *The Throne of Wisdom: Wood Sculptures of the Madonna in Romanesque France*, Princeton, 1972. Ilustrări ale „regulii rugăciunii” exprimate în artă.
- Geiselmann, Josef Rupert, „Die Stellung des Guibert von Nogent (†1124) in der Eucharistielehre der Frühscholastik”, în *Theologische Quartalschrift* 110 (1929), pp. 66-84, 279-305.
- Geiselmann, Josef Rupert, „Der Abendmahlsbrief des Anselm von Canterbury ein Werk des Anselm von Laon”, în *Theologische Quartalschrift* III (1930), pp. 320-349.
- Geiselmann, Josef Rupert, *Die Abendmahlslehre an der Wende der christlichen Antike zum Frühmittelalter: Isidor von Sevilla und das Sakrament der Eucharistie*, München, 1933. Lucrare fundamentală pentru înțelegerea tranziției de la interpretările patristice ale Euharistiei către cele medievale.
- Geary, Patrick J., *Furta Sacra: Thefts of Relics in the Central Middle Ages*, Princeton, 1978.
- Geyer, Bernhard. „Die Siebenzahl der Sakramente in ihrer historischen Entwicklung”, *Theologie und Glaube* 10 (1918), pp. 324-348.
- Ghellinck, Joseph de, *Pour l'histoire du mot sacramentum*, Paris, 1924.
- Ghellinck, Joseph de, „Un chapitre dans l'histoire de la définition des sacrements au XII^e siècle”, în *Mélanges Mandonnet*, 2, Paris, 1930, pp. 79-96.
- Gillmann, Franz, *Die Siebenzahl der Sakramente bei den Glossatoren des Gratianischen Dekrets*, Mainz, 1909.

- Grégoire, Réginald, *Bruno de Segni exégète médiéval et théologien monastique*, Spoleto, 1965.
- Guth, Klaus, *Guibert von Nogent und die hochmittelalterliche Kritik an der Reliquienverehrung*, Augsburg, 1970.
- Häring, Nikolaus Martin, „A Study in the Sacramentology of Alger of Liège”, in *Mediaeval Studies* 20 (1958), pp. 41-78.
- Heurtevent, Raoul, *Durand de Troarn et les origines de l'hérésie bérengarienne*, Paris, 1912.
- Jorissen, Hans, *Die Entfaltung der Transsubstantiationslehre bis zum Beginn der Hochscholastik*, Münster, 1965.
- Kemp, Eric Waldram, *Canonization and Authority in the Western Church*, Londra, 1948.
- Korošak, B., *Mariologia S. Alberti Magni eiusque coaequalium*, Roma, 1954. Doctrina despre Fecioara Maria în teologia dominicană.
- Lebon, J., „Sur la doctrine eucharistique d'Hériger de Lobbes”, în *Studia mediaevalia in honorem... R. J. Martin*, Bruges, 1948, pp. 61-84.
- Macdonald, Allan John, *Berengar and the Reform of Sacramental Doctrine*, New York, 1930. O prezentare favorabilă.
- Mâle, Émile, *The Gothic Image: Religious Art in France of the Thirteenth Century*, traducere de Dora Nussey, ediție broșată, New York, 1958.
- Montclos, Jean de, *Lanfranc et Bérenger: La controverse eucharistique du XI^e siècle*, Louvain, 1971. Monografia completă, pentru mult timp de acum înainte.
- Newman, John Henry, *An Essay on the Development of Christian Doctrine*, editat de Charles Frederick Harrold, New York, 1949.
- Poschmann, Bernhard, *Busse und letzte Oclung*, Freiburg, 1951. Parte a secțiunii sacramentale din *Handbuch der Dogmengeschichte*.
- Rahner, Karl, „Die Gegenwart Christi im Sakrament des Herrenmahles”, în *Schriften zur Theologie*, 4, ediția a treia, Einsiedeln, 1962, pp. 357-385. Despre distincția – și legătura – dintre „prezența reală” și „transsubstanțiere”.
- Rogers, Elizabeth Frances, *Peter Lombard and the Sacramental System*, New York, 1917. Include o traducere a textului lui Lombard cu privire la Sfintele Taine.
- Rosati, M., *La teologia sacramentaria nella lotta contro le simonia e l'investitura laica del secolo XI*, Tolentino, 1951. Un studiu important, dar puțin cunoscut, despre o problemă plină de semnificații.
- Saxer, Victor, *Le culte de Marie-Madeleine en Occident des origines à la fin du moyen-âge*, Paris, 1959.
- Schapiro, Meyer, *The Parma Ildefonsus: A Romanesque Illuminated Manuscript from Cluny, and Related Works*, New York, 1964.
- Seekel, Friedrich, *Geistige Grundlagen Petrus Damianis untersucht am „Liber gratissimus”*, Jena, 1933.
- Shaugnessy, P., *The Eucharistic Doctrine of Guitmund of Aversa*, Roma, 1939.
- Shea, George W., „Outline History of Mariology in the Middle Ages and Modern Times”, în *Mariology*, editată de Juniper B. Carol, 1, Milwaukee, 1955, pp. 281-327.
- Sheedy, Charles Edmund, *The Eucharistic Controversy of the Eleventh Century against the Background of Pre-Scholastic Theology*, Washington, 1947.
- Simson, Otto von, *The Gothic Cathedral: Origins of Gothic Architecture and the Medieval Concept of Order*, New York, 1956. Potrivit lui von Simson (p. 172), „epoca a aparținut cu adevărat Fecioarei”.

- Sitwell, Gerard (ed.), *St. Odo of Cluny*, Londra, 1958.
- Somerville, Robert, „The Case against Berengar of Tours – A New Text”, în *Studi Gregoriani* 9 (1972), pp. 53-75.
- Southern, Richard William, „Lanfranc of Bec and Berengar of Tours”, în *Studies in Medieval History Presented to Frederick Maurice Powicke*, editate de Richard William Hunt et al., Oxford, 1948, pp. 27-48.
- Whitney, James Pounder, *Hildebrandine Essays*, Cambridge, 1932.

5. Unica și adevărata credință

- Altaner, Berthold, „Zur Geschichte der anti-islamischen Polemik während des 13. und 14. Jahrhunderts”, *Historisches Jahrbuch* 56 (1936), pp. 227-233.
- Barth, Karl, *Fides quaerens intellectum: Anselms Beweis der Existenz im Zusammenhang seines theologischen Programms*, München, 1931. O analiză pe care mulți o vor respinge, dar pe care nimeni nu o poate ignora.
- Bligh, J., „Richard of St. Victor's *De Trinitate*: Augustinian or Abelardian?”, în *Heythrop Journal* I (1960), pp. 118-139.
- Blumenkranz, Bernhard, *Juifs et chrétiens dans le monde occidental, 430-1096*, Paris, 1960.
- Blumenkranz, Bernhard, *Les auteurs chrétiens latins du moyen âge sur les Juifs et le Judaïsme*, Paris, 1963.
- Borst, Arno, *Die Katharer*, Stuttgart, 1953. Considerată de Grundmann (vezi *infra*) ca fiind „probabil prezentarea cea mai completă în privința conținutului”.
- Buytaert, Éloi Marie, „Abelard's Trinitarian Doctrine”, în *Peter Abelard: Proceedings of the International Conference Louvain, May 10-12, 1971*, editată de Éloi Marie Buytaert, Haga, 1974, pp. 127-152.
- Daniel, Norman, *Islam and the West: The Making of an Image*, Edinburgh, 1960.
- Denifle, Heinrich, „Die Sentenzen Abälards und die Bearbeitungen seiner Theologie”, *Archiv für Literatur- und Kirchengeschichte des Mittelalters* I (1885), pp. 402-469, 584-624.
- Dräseke, Johannes, „Bischof Anselm von Havelberg und seine Gesandtschaften nach Byzanz”, în *Zeitschrift für Kirchengeschichte* 21 (1901), pp. 160-185.
- Dumeige, Gervais, *Richard de Saint-Victor et l'idée chrétienne de l'amour*, Paris, 1952.
- Éthier, Albert Marie, *Le „De Trinitate” de Richard de Saint-Victor*, Paris, 1939.
- Gammersbach, Suitbert, *Gilbert von Poitiers und seine Prozesse im Urteil der Zeitgenossen*, Köln, 1959.
- Gauss, Julia, „Anselm von Canterbury und die Islamfrage”, în *Theologische Zeitschrift* 19 (1963), pp. 250-272.
- Gauss, Julia, „Anselm von Canterbury: Zur Begegnung und Auseinandersetzung der Religionen”, în *Saeculum* 17 (1966), pp. 277-363.
- Ghellinck, Joseph de, „Eucharistie au XII^e siècle en Occident”, în *Dictionnaire de théologie catholique*, editat de Jean-Michel-Alfred Vacant et al., 5, Paris, 1913, pp. 1233-1302.
- Gilson, Étienne, *Reason and Revelation in the Middle Ages*, New York, 1938.
- Grundmann, Herbert, *Religiöse Bewegungen im Mittelalter*, ediția a doua, Darmstadt, 1961. Rămâne cea mai bună introducere generală în privința sectelor și ereziilor medievale.

- Häring, Nikolaus Martin, „The Case of Gilbert de la Porrée, Bishop of Poitiers, 1142-1154”, in *Mediaeval Studies* 13 (1951), pp. 1-40.
- Kritzeck, James, *Peter the Venerable and Islam*, Princeton, 1964.
- Kuttner, Stephan Georg, „Zur Frage der theologischen Vorlagen Gratians”, in *Zeitschrift der Savigny-Stiftung für Rechtsgeschichte, Kanonistische Abteilung* 23 (1934), pp. 243-268. Despre Alger de Liège ca teolog și doctor în drept canonic.
- Kuttner, Stephan Georg, *Harmony from Dissonance: An Interpretation of Medieval Canon Law*, Latrobe, Pa., 1960.
- Leclercq, Jean, *Pierre le Vénérable*, Saint-Wandrille, Franța, 1946.
- Leclercq, Jean, „Simoniaca Haeresis”, in *Studi Gregoriani* I (1947), pp. 523-530.
- Leclercq, Jean, „Les formes successives de la lettre traité de Saint Bernard contre Abélard”, in *Revue Bénédictine* 78 (1968), pp. 87-105.
- Lerner, Robert Earl, *The Heresy of the Free Spirit in the Later Middle Ages*, Berkeley și Los Angeles, 1972.
- McGinn, Bernard, *The Golden Chain: A Study in the Theological Anthropology of Isaac of Stella*, Washington, 1972.
- Manselli, Raoul, *Studi sulle eresie del secolo XII*, Roma, 1953.
- Miccoli, Giovanni, *Due note sulla tradizione manoscritta di Pier Damiani: „Antilogus contra Iudaeos epistola”*, Roma, 1959.
- Milano, Ilarino de, „Le eresie popolari del secolo XI nell' Europa occidentale”, in *Studi Gregoriani* 2 (1947), pp. 43-89. Pune accentul pe erezie ca mișcare populară.
- Roques, René, „La méthode de Saint Anselme dans le *Cur Deus homo*”, in *Aquinas: Ephemerides thomisticae* 5 (1962), pp. 3-57.
- Ryan, John Joseph, *Saint Peter Damiani and His Canonical Sources: A Preliminary Study in the Antecedents of the Gregorian Reform*, Toronto, 1956.
- Schmidt, Martin, *Gottheit und Trinität, nach dem Kommentar des Gilbert Porreta zu Boethius, „De Trinitate”*, Basel, 1956.
- Southern, Richard William, *Saint Anselm and His Biographer*, New York, 1963.
- Synan, Edward Aloysius, *The Popes and the Jews in the Middle Ages*, New York, 1965.
- Thomas, Rudolf, *Der philosophisch-theologische Erkenntnisweg Peter Abaelards im „Dialogus inter Philosophum, Judaeum, et Christianum”*, Bonn, 1966.
- Williams, Michael E., *The Teaching of Gilbert Porreta on the Trinity*, Roma, 1951.

6. Summa Theologica

- Arquillière, Henri Xavier, *Le plus ancien traité de l'Église: Jacques de Viterbe „De regimine christiano”*, Paris, 1926.
- Baltzer, Otto, *Die Sentenzen des Petrus Lombardus: Ihre Quellen und ihre dogmengeschichtliche Bedeutung*, Leipzig, 1902.
- Benz, Ernst, *Ecclesia spiritualis: Kirchenidee und Geschichtstheologie der franziskanischen Reformation*, Stuttgart, 1934.
- Bergin, Thomas Goddard, *Dante*, New York, 1965.
- Bertola, Ermenegildo, „Il problema delle creature angeliche in Pier Lombardo”, in *Pier Lombardo I-II* (1957), pp. 33-54.

- Bloomfield, Morton Wilfred, „Joachim of Flora : A Critical Survey of His Canon, Teachings, Sources, Biography and Influence”, în *Traditio* 13 (1957), pp. 249-311.
- Bonnefoy, Jean-François, *Le Saint-Esprit et ses dons selon Saint Bonaventure*, Paris, 1929.
- Bonnefoy, Jean-François, *Une Somme Bonaventurienne de théologie mystique: Le „De triplici via”*, Paris, 1934.
- Bougerol, J. Guy, *Introduction to the Works of Bonaventure*, traducere de José de Vinck, Paterson, N. J., 1964.
- Chenu, Marie-Dominique, *Toward Understanding Saint Thomas*, traducere de A.-M. Landry și D. Hughes, Chicago, 1964.
- Chesterton, Gilbert Keith, *St. Thomas Aquinas*, Londra, 1933. O lucrare plină de farmec și de o mare profunzime.
- Collins, James Daniel, *The Thomistic Philosophy of Angels*, Washington, 1947.
- Comparetti, Domenico Pietro Antonio, *Virgilio nel medio evo*, ediția a doua de Giorgio Pasquali. Florența, 1955.
- Congar, Yves, „L'ecclésiologie de S. Bernard”, în *Saint Bernard Théologien*, Roma, 1953, pp. 136-190.
- Courtès, C., „La peccabilité de l'ange chez saint Thomas”, în *Revue Thomiste* 53 (1953), pp. 133-163.
- D'Arcy, Martin Cyril, „The Philosophy of St. Augustine”, în *Saint Augustine*, ediție broșată, Cleveland, 1957, pp. 155-196.
- Delhay, Philippe, *Pierre Lombard : Sa vie, ses oeuvres, sa morale*, Montreal și Paris, 1961.
- Geenen, G., „L'usage des auctoritates dans la doctrine du baptême chez saint Thomas d'Aquin”, în *Ephemerides theologicae Lovanienses* 15 (1938), pp. 278-329.
- Gilson, Étienne, „Pourquoi saint Thomas a critiqué saint Augustin”, în *Archives d'histoire doctrinale et littéraire du moyen âge* I (1926), pp. 5-127.
- Gilson, Étienne, *God and Philosophy*, New Haven, 1941.
- Gilson, Étienne, *The Christian Philosophy of St. Thomas Aquinas*, traducere de Lawrence K. Shook, New York, 1960.
- Gilson, Étienne, *Dante and Philosophy*, traducere de David Moore, ediție broșată, New York, 1963.
- Gilson, Étienne, *The Philosophy of St. Bonaventure*, traducere de Illtyd Trethowan și Francis Joseph Sheed, Paterson, N. J., 1965.
- González, Justo Luis, „The Work of Christ in Saint Bonaventure's Systematic Works”, în *S. Bonaventura 1274-1974*, pp. 371-385, Roma, 1974.
- Grabmann, Martin, *Thomas Aquinas : His Personality and Thought*, traducere de Virgil Michel, New York, 1928.
- Grabmann, Martin, *Introduction to the „Theological Summa” of St. Thomas*, traducere de John S. Zybur, Saint Louis, 1930.
- Grabmann, Martin, *Die Werke des heiligen Thomas von Aquin : Literarhistorische Untersuchung und Einführung*, ediția a treia, Münster, 1949.
- Grundmann, Herbert, *Studien über Joachim von Fiore*, ediția a doua, Stuttgart, 1966.
- Guardini, Romano, *Die Lehre des heil. Bonaventura von der Erlösung: Ein Beitrag zur Geschichte und zum System der Erlösungslehre*, Düsseldorf, 1921.

- Guardini, Romano, *Systembildende Elemente in der Theologie Bonaventuras*, Leiden, 1964. Caracterul central al doctrinei Treimii în gândirea lui Bonaventura.
- Häring, Nikolaus Martin, „Petrus Lombardus und die Sprachlogik in der Trinitätslehre der Porretanerschule”, în *Miscellanea Lombardiana*, pp. 113-127, Novara, 1957.
- Hellmann, J.A. Wayne, *Ordo : Untersuchung eines Grundgedankens in der Theologie Bonaventuras*, München, 1974.
- Knowles, David, *The Religious Orders in England*, 3 vol., Cambridge, 1960.
- Loneragan, Bernard, *Verbum : Word and Idea in Aquinas*, Notre Dame, Ind., 1967. Unul dintre cele mai importante studii moderne despre Toma de Aquino.
- Lortz, Joseph (ed.), *Bernhard von Clairvaux, Mönch und Mystiker*, Viena, 1955.
- McGinn, Bernard, „The Abbot and the Doctors: Scholastic Reactions to the Radical Eschatology of Joachim of Fiore”, în *Church History* 40 (1971), pp. 30-47.
- McKeon, Richard Peter, „Aristotelianism in Western Christianity”, în *Environmental Factors in Christian History*, editată de John Thomas McNeill et al., Chicago, 1939, pp. 206-231.
- Mandonnet, Pierre, *Siger de Brabant et l'Averroïsme latin au XIII^e siècle*, 2 vol., ediția a doua, Louvain, 1908-1911.
- Pannenberg, Wolfhart, *Die Prädestinationslehre des Duns Skotus im Zusammenhang mit der scholastischen Lehrentwicklung*, Göttingen, 1954.
- Pelikan, Jaroslav, „Imago Dei”, în *Calgary Aquinas Studies*, editată de Anthony Parel, Toronto, 1978.
- Principe, Walter Henry, *The Theology of the Hypostatic Union in the Early Thirteenth Century*, 4 vol., Toronto, 1963-1975. O lucrare capitală și plină de originalitate, care ne-a fost de mare folos în discuția noastră despre Treime.
- Protois, Félix, *Pierre Lombard évêque de Paris dit le maître des „Sentences” : Son époque, sa vie, ses écrits, son influence*, Paris, 1881.
- Reeves, Marjorie Ethel, *The Influence of Prophecy in the Later Middle Ages : A Study of Joachimism*, Oxford, 1969.
- Riquet, Michel, „Saint Thomas d'Aquin et les auctoritates en philosophie”, în *Archives de philosophie* 3-11 (1926), pp. 117-155.
- Schaefer, Alexander, „The Position and Function of Man in the Created World according to Saint Bonaventure”, *Franciscan Studies* 20 (1960), pp. 261-316 ; 21 (1961), pp. 233-382.
- Schindler, Alfred, *Wort und Analogie in Augustins Trinitätslehre*, Tübingen, 1965.
- Schlenker, Ernst, *Die Lehre von den göttlichen Namen in der Summe Alexanders von Hales : Ihre Prinzipien und ihre Methode*, Freiburg, 1938.
- Schmaus, Michael, *Die psychologische Trinitätslehre des heiligen Augustinus*, Münster, 1927.
- Schneider, Johannes, *Die Lehre vom dreieinigen Gott in der Schule des Petrus Lombardus*, München, 1961.
- Schupp, Johann, *Die Gnadenlehre des Petrus Lombardus*, Freiburg, 1932.
- Stohr, Albert, *Die Trinitätslehre des heiligen Bonaventura*, Freiburg, 1923.
- Tavard, George Henri, *Expérience et théologie : Essai sur la nature de la théologie d'après le „Commentaire des Sentences” de Saint Bonaventure*, Lyon, 1949.
- Velecky, Ceslaus (ed.), *Summa Theologiae*, ediția Blackfriars, vol. 6, Londra, 1965.

Vignaux, Paul, *Luther commentateur des „Sentences”*, Paris, 1935.

Walsh, James Joseph, *The Thirteenth – Greatest of Centuries*, New York, 1907.

Weisheipl, James Athanasius, *Friar Thomas D'Aquino: His Life, Thought, and Work*, New York, 1974. O biografie în cinstea septicentenarului lui Toma de Aquino.

Wendelborn, Gert, *Gott und Geschichte: Joachim von Fiore und die Hoffnung der Christenheit*, Viena, 1974.

Index

Biblic

Facerea	128	23,5	148
1,1	131, 316-317	23,10 (Vulg.)	177
1,3	224	27,6	215
1,11	318	44,14 (Vulg.)	321
1,26	64, 282, 302	49,24	148
1,31	317	61,11	179
2,21-22	72	66,15	214
3,15 (Vulg.)	99, 192	68,18	197
3,16	193	68,35	199
5,24	198	73,13	320
14,18 (Vulg.)	163, 214	76,9	137
49,10	64-65, 273-274	82,6	84
		101,1	137
Ieșirea		109	273
2,10	84	109,3 (Vulg.)	326
3,14	50, 138, 173, 270, 310	111,3 (Vulg.)	42
9,12	113	115,1	34
17,11-12	77	150,1 (Vulg.)	201
		Proverbe	
Numerii		22,28	252
17,8	188		
24,17	188	Cîntarea	
		Cîntărilor	150
Deuteronomul		4,12	99
6,4	64, 90, 270, 301		
18,15	84	Isaia	137, 151
32,8	167	1,21	322
		2,2-3	276
4 Regi		2,4	275
2,11	198	7,9	127, 280-281
		7,14	181, 188, 232, 270, 272
Iov		9,6	152
41,1	161	11,1 (Vulg.)	99, 188
41,22 (Vulg.)	206	28,21	137
		42,13	65
Psalmi	67, 150, 264, 272	45,11 (Vulg.)	116, 125
1,1	150	45,22-23	73
1,2	322	53	65
2	273	53,3 (Vulg.)	175, 177
22,1	82	53,7 (Vulg.)	170

Ieremia		26,26-28	233
2,8 (Vulg.)	271	26,28	103, 120, 136
31,31	271	26,29	71
Iezechiel		27,46	82
17,24 (Vulg.)	116	28,20	233
44,1-2	189		
44,2	101	Marcu	
44,3	101	16,15-16	257
		16,17-18	205
Daniel			
7,1-7	65	Luca	
		1,28 (Vulg.)	190, 198
Avacum		1,35	89
3,2	32	1,42	191
		1,48	100
Zaharia		2,7	189
9,9	276	2,12	232
		2,22	100
Maleahi		2,22-39	190
1,2-3	296	2,35	198
		2,52 (Vulg.)	175
Iisus Sirah		5,3	72
3,21-22	127 281	6,43	262
24,10 (Vulg.)	199	10,1	74
31,9 (Vulg.)	205	10,38-42	147, 197
		16,19-31	63
Matei	151, 202	22,47-48	152
2,23	181	23,34	154
3,2	233	23,42	229
5,10	203	23,43	62
5,18	100	24,44	264
6,11 (Vulg.)	108, 227		
7,18	262	Ioan	
10,38	153	1,29	108, 151
11,9	151	2,1-11	226
11,29	152, 177	3,5	233, 287
11,29-30	154	3,13 (Vulg.)	86, 145
12,32	62	6,37	295
16,15	82	6,44	112
16,18-19	75-76	6,51	103
16,19	75	6,51-54	220
17,1-8	246	6,52	223
17,5	82	6,53-58	106
18,10	319	6,54	210
20,20-28	153	6,60	174
20,28	120	6,63	174
21,5	276	6,69	281
21,13	256, 322	8,44	166, 317
26,23	136	10,1-18	257
		10,16	73

10,34	84
10,41	206
12,26	197
12,32	112, 120
13,1	177
14,6	147
15,5	227
15,13	155
17,21	50
19,23-24	73
19,34	230, 233
20,27	223
21,17	75
21,19	102
21,26	102

Faptele Apostolilor

1,26	54
2,31	222
2,42	43
3,21	217-218
3,22	84
5,29	260
6,8	199
7,60	277
16,3	65
17,23	186

Romani

1,4 (Vulg.)	119
1,17'	142
1,20 (Vulg.)	284, 308-310
3,19	299
3,28	57
4,2	190
4,25	179
5,1	57
8,29	83
8,32	103, 156
9-11	63
9,13	296
9,18	113, 118
9,21 (Vulg.)	113
10,4	54
10,9	283
11,25-26	63
11,33	298
13,14	154
15,4	148

1 Corinteni

1,24	177
1,30	178
2,9	268
3,12-15	62
6,2	252
8,6	270
8,11	119
10,1-4	230
10,16-17	216
11,23-25	233
11,26	103, 215
11,27	104, 221
11,29	221
13,12 (Vulg.)	310, 325
13,13	53, 63, 229
15,25	132
15,28	132
15,54	182
15,56	132
16,22	180

2 Corinteni

3,6	64
4,13	34
5,16	182, 217
5,17	313
5,19	120, 136
12,2	101

Galateni

1,8-9	47
3,28	131
4,4	101

Efesenii

2,3	84
2,20	226
4,3	320
4,5	96
4,8	180, 197
5,27	322
5,32 (Vulg.)	236

Filipeni

2,6-8	53
2,6-11	169
2,7	85, 157, 178, 182
2,21	256

Coloseni		Iacov	
2,9	199	1,17	114, 131, 138
2 Tesaloniceni		2,19	57
2,3	261	2,24	57
1 Timotei		2,26	58, 142
2,4	54, 118, 298	1 Petru	
2,5	177	2,6	226
2,6	120	2,9	74, 192
3,16 (Vulg.)	231	3,15 (Vulg.)	280
4,7	126	3,18	215
6,20 (Vulg.)	47	2 Petru	
Tit		1,4	179
1,9	307	1 Ioan	
Evrei		1,7	174
2,9	173	2,2	120
2,14	162	2,16	303
4,14	179	5,7	246
5,8	175	Apocalipsa	40, 67
6,13-18	114	3,20	295
7,27	108	5,5	145
9,24	164	6,9	209
9,26	108	12,1	99
9,28	215	17,18	323
11	264	20,1-6	71
11,6	43, 257	21,2	71
11,40	172		

General

A

- Abelard. *Vezi* Petru Abelard
- Adoptionism. *Vezi* Hristos, definit ca adoptat
- Adrian I (m. 795), papă 90
- Agobard (m. 840), arhiepiscop de Lyon 54, 86
- Alain de Lille (m. 1202), teolog cistercian la Paris 265, 269, 301
- Albert cel Mare (m. 1280), teolog și superior provincial al Ordinului dominican 32, 290, 301, 317
- Alcuin (m. 804), liderul intelectual al cercului carolingian 39-40, 42-43, 48-49, 54, 59, 66, 74, 77-81, 85, 88, 90-92, 94, 97-98, 127, 281
- Aldhelm (m. 709), abate și poet 76
- Alexandru de Hales (m. 1245), teolog franciscan la Paris 294, 298, 300, 302-303, 309, 318
- Alger de Liège (m. 1131/1132), teolog și doctor în drept canonic 212, 231, 236, 250
- Amalarius de Metz (m. cca. 850), liturgist și teolog 106-107
- Ambrozie (m. 397), episcop de Milano
- doctrina despre: botez 230; Hristos 92, 145; Euharistie 218, 224, 230, 243
 - relația cu: Augustin 243; Berengarius 218, 243; Elipandus 92; Lanfranc 218; Radbertus 107

Ambrozie Autpert (m. 784), abate benedictin 52, 127

- doctrina despre: Hristos 52, 92; Biserică 44, 76; Fecioara Maria 98-100; tradiție 40

Amolo (m. 852), arhiepiscop de Lyon 120-121

Analele Sfintului Bertin, cronică a francilor occidentali 122

Anselm (m. 1109), arhiepiscop de Canterbury 166-171, 281-284

- doctrina despre: Hristos 134-136, 144, 155, 159, 166-171, 234-235; Dumnezeu 138-139, 168, 283-284, 293-294; om 139-142, 293-294; Fecioara Maria 192; predestinare 293-294; rațiune 278, 281-284; Scriptură 149

- relația ~ cu: Augustin 281; Bonaventura 294; controversa cu iudaismul 269; Petru Abelard 134-135; Toma de Aquino 295

Anselm (m. 1158), episcop de Havelberg și arhiepiscop de Ravenna 253-254

Apologetică. *Vezi* Religii, necreștine

Apofatism, teologie negativă 50, 129-130

Apostoli 62, 69, 74, 205, 255. *Vezi* de asemenea Crezul Apostolilor; Biserică definită ca apostolică; Petru

Arausio, Conciliul de la ~, din 529, 109

Arianism, erezie asociată cu Arie (m. cca. 336), preot în Alexandria 49, 266

Aristotel (m. 322 î.H), filozof grec 128, 227-228, 311-312

Ascetism

- doctrina despre ~ la: Bernard de Clairvaux 176-177, 320-321; controversa cu ereticii 256; Isidor de Sevilla 236; Ioan Scotus Eriugena 128

- relația ~ cu doctrina despre: botez 237; Hristos 134-135, 152-154, 176, 200-201; Biserică 153, 320-321; Fecioara Maria 189-190; preoție 250; Scriptură 246

Atanasie (m. 373), patriarh al Alexandriei 92

Augustin (m. 430), episcop de Hippo Regius 39-78, 79-133, 292-305

- citat 32, 34, 41; citat din *Revizuirea* 114-115, 249

- doctrina despre: botez 59, 229; Hristos 84, 92, 106, 216, 218-219, 296; Biserică

32, 71-72, 324; diavol 317; eshatologie 62, 298; Euharistie 33, 106, 216, 221, 226-227, 242-243; har 55, 111; om 56, 302; predestinare 109, 136, 293, 296; rațiune 280-281; Sfintele Taine 59, 213, 222, 229, 232; Scriptură 64, 247-248; Treime 49-51, 284-285, 301-302, 304-305

- relația ~ cu: Alcuin 94; Ambrozie 243; Anselm, 281; Beda 55; Bonaventura 292-305; Cassian 46; Elipandus 94; Gandulf 296; Gilbertus Porretanus 288; Gottschalk 88, 94; Guibert de Nogent 326; Hincmar 77, 79, 94; Hugo de Saint-Victor 297; Ioan Scotus Eriugena 125, 128-129; Iulian de Toledo 71; Petru Lombardul 292-305; Petru de Poitiers 297; Toma de Aquino 292-305
- Augustin, Pseudo ~, *Tratatul împotriva pelagienilor și celestinilor* 114, 117, 298
- Autoritate 69-70, 254. *Vezi* de asemenea Biserică; Roma; Scriptură; Tradiție
- Autun, Al Doilea Sinod de la ~ din 670, 41
- Averroës (Ibn-Roshd, m. 1198), filozof musulman, și averroism 311

Avraam 160, 163-164, 214, 271, 273, 311

B

Baldwin de Ford (m. 1190), abate cistercian și arhiepiscop de Canterbury 35, 245-246, 279

Beatus de Liébana (m. 798), teolog și exeget 40, 84-86, 91, 281-282

Beda, Venerabilul (m. 735), teolog și istoric englez

- doctrina despre: Biserică 44-45, 72, 75; Euharistie 108; har 55; pocăință 61; Sfintele Taine 59; Scriptură 68-69; tradiție 39-40, 46; Treime 49; cuvîntul lui Dumnezeu 58

Benedict de Nursia (m. cca. 547), „patriarh al monahismului occidental” 134, 154, 203, 206

Berengarius de Tours (m. 1088), dialectician și teolog

- doctrina despre: Hristos 217-219; Euharistie 212-226, 258; minuni 225; rațiune 258; Sfintele Taine 233-234; sfinți 204; tradiție 240, 243-244

Bernard (m. 1153), abate de Clairvaux

- doctrina despre: Hristos 156, 164-165, 171-183; Biserică 36, 255-256, 320-322; Euharistie 210, 213, 220; experiență 180-182, 325; Fecioara Maria 36, 188, 189, 193, 321; pocăință 234-235; papă 36, 321; sfinți 204; Treime 288
- relația ~ cu: Eugeniu al III-lea 321; Gilbertus Porretanus 288-289; Petru Abelard 156, 164-165, 174, 181-182, 288
- Bernold de Constance (m. 1100), teolog și autor de canoane 250
- Biserica de Răsărit, relația Occidentului cu ~ 34-35, 80, 254, 291. *Vezi și Filioque; Papă*
- doctrina despre: Hristos 52, 85, 144, 162; Biserică 76-77, 254; cruce 159; eshatologie 62; Euharistie 108, 225, 241; Fecioara Maria 101, 188-189, 191; mintuire 45; Treime 251, 286
- Biserică 71-77, 291, 319-324. *Vezi și Botez; Euharistie; Fecioara Maria; Sfintele Taine; Scriptură; Tradiție; Venerare*
- definită ca una, sfântă, catolică, apostolică 76: una 65, 73, 321; sfântă 72, 256-257, 259-260, 319-324; catolică 40, 45, 49, 65-67, 73, 241; apostolică 61, 69, 74, 205, 265
- Boethius (m. cca. 524), consul roman și filozof creștin 90, 287
- Boethius din Dacia (m. cca. 1284), logician și „averroist” 311
- Bogumili,eretici dualiști din Bulgaria 262
- Bonaventura (m. 1274), teolog și cardinal franciscan 290-328
- Bonifaciu (m. 754), misionar în Germania 41, 54, 57
- Botez. *Vezi de asemenea Hristos, botezul lui*
- relația ~ cu doctrina despre: ascetism 237; Biserică 60; circumcizie 61, 65; confirmare 235; Euharistie 32-33, 59, 60, 220, 229-231, 233; om 84, 139, 257; pocăință 234; predestinare 121; Sfintele Taine 32-33, 59-60, 229-230
- Bruno (m. 1123), episcop de Segni și exeget 135, 235

C

- Caesarius (m. 542), episcop de Arles 109
- Calcedon, Conciliul de la ~ din 451, 144, 152
- Carol cel Mare (m. 814), primul împărat al Sfîntului Imperiu Roman 49, 78, 80
- Cassian, Ioan (m. 435), călugăr din Marsilia 46, 143
- Catari,eretici dualiști 260-265, 278
- Catolicism. *Vezi Biserică, definită drept catolică*
- Cărțile caroline*, atac împotriva Răsăritului atribuit lui Carol cel Mare, 159
- Celestin I (m. 432), papă 95
- Celibat. *Vezi Ascetism; Lege; Preoție*
- Chipul lui Dumnezeu. *Vezi Hristos, definit drept chip al lui Dumnezeu; Omul definit drept chip al lui Dumnezeu*
- Cicero (m. 43 î.H.), orator și filozof roman 127
- Ciprian (m. 258), episcop de Cartagina 60, 73, 213
- Comunicarea însușirilor. *Vezi Hristos, definit ca uniune*
- Concilio 41, 254
- Confirmare 235. *Vezi și Sfintele Taine*
- Constantin I (m. 337), împărat roman 323
- Constantinopol, 254. *Vezi și Roma.*
- Constantinopol, Al Treilea Conciliu de la ~, din 680-681, 93
- Creație 130, 224, 262, 312, 316
- Credință 41-52, 52-63, 278-289. *Vezi și Doctrină; Minuni; Rațiune; Religii, necreștine; Scriptură*
- Creștin 52, 148
- Crezul Apostolic 41-42, 200
- Crezul atanasian 34, 41, 48, 93
- Crezul niceean 51, 72, 158, 172, 291
- Cruce 59, 153, 157-171, 176, 237, 259, 270. *Vezi și Hristos, viața lui*
- Cruciade 37, 176, 207, 265-266, 268
- Cununie 236, 255. *Vezi și Ascetism; Lege; canon; Sfintele Taine*
- Cuvîntul lui Dumnezeu și cuvîntul lui Hristos 58, 147-148, 174. *Vezi și Hristos, lucrarea lui, definit ca învățător; Scriptură*
- Cynewulf, poet anglo-saxon din secolul al IX-lea 145, 157, 180

D

- Dante Alighieri (m. 1321), poet italian 63, 313
- Diavol 140, 161, 166-167, 178, 295, 317.
Vezi și Îngeri; Hristos, lucrarea lui
- Dionisie, Pseudo-, Areopagitul (cca. 500), teolog mistic 35, 129, 295, 315, 319
- Disciplină și supunere 54, 146-147, 154, 176
- Doctrină 34-35, 42-43, 248, 290
- Duhul Sfint 51, 69, 172, 225, 233. *Vezi* și *Filioque*; Scriptură; Treime
- Dumnezeu. *Vezi* și Hristos; Creație; Predestinare; Treime
- definit ca: absolut și neschimbat 49, 114, 129-130, 138, 165, 173; înzestrat cu preștiință 115, 125, 137, 294-295 (*Vezi* și Predestinare); drept și milos-tiv 112, 122, 136-146, 168, 183, 294; iubire 130; unic 262, 267; mîntuitor în voință 118, 296; neîndurător 50, 168

E

- Ebrard de Béthune (m. cca. 1212), ereziolog 269
- Efes, Conciliul de la ~, din 431, 70
- Eginhardus (m. 840), biograf al lui Carol cel Mare 78
- Elipandus (m. 802), arhiepiscop de Toledo în Spania 81-88, 93-94, 96
- Episcopi 74, 235, 237
- Erezie și eretici 252-265; definiție 43, 47-49, 252; despre Euharistie 36, 79-80, 210-211, 215; Islamul ca ~ 266. *Vezi* și Biserică; Tradiție; nume ale unor eretici
- Eshatologie 63, 71-72, 182-183. *Vezi* și Diavol; Predestinare; Mîntuire
- componente ale ~: Antihrist 66, 261; convertirea poporului lui Israel 63, 269 (*Vezi* și iudaism, controversa cu~); mileniu 71-72, 275; purgatoriu 62, 258; înviere 132, 263-264; sfinți 200 (*Vezi* și Sfinți); a doua venire a lui Hristos 182-183
- Euharistie 102-108, 210-228, 240-244, 257, 258. *Vezi* și Botez; Hristos; Sfintele Taine; Venerare

- definită ca: schimbare 223; comuniune 210; pîine și vin 164, 214, 223, 227, 228; simbol 103-106, 226; realitate, chiar și pentru cel nevrednic 221; jertfă 62, 108, 163-164, 213-215 (*Vezi* și Hristos, lucrarea lui, definită ca jertfă); transsubstanțiere 36, 227-228, 290
- relația cu doctrina despre: înălțare 217-219; botez 32, 60, 222, 229-230; creație 224; întrupare 145, 224; predestinare 120; rațiune 124, 279, 281; moaște, 209; tradiție 49, 240-245; nașterea din Fecioară 102, 218 (*Vezi* și Fecioara Maria)
- Eugeniu al III-lea (m. 1153), abate cistercian și papă 321
- Evangelhie, 54, 150. *Vezi* și Hristos, viața lui; Scriptură
- Experiență, teologie și ~ 180-181, 325-328
- Extrema oncțiune sau ungerea bolnavilor 61, 235. *Vezi* și Sfintele Taine

F

- Fecioara Maria 97-102, 186-199. *Vezi* și Hristos; Sfinți; Venerare
- definită ca: înălțată la cer 101, 197; încoronată de Hristos 194; murind și înviind 101, 197; smerită 99; urmînd modelul lui Hristos 153; zămislită fără păcatul original 36, 100, 197, 321; *mediatrix* 99, 191-194; mîntuită de Hristos 100, 194; a doua Evă 192; a doua numai după Dumnezeu 158, 195; *Theotokos* 97; Pururea-fecioară și Mamă 101, 187, 189, 267
- relația cu doctrina despre: îngeri 191-192, 199; Hristos 194; Biserică 99; minuni 206; moaște 196; sfinți 199; păcat 99, 140, 190
- Felix (m. 818), episcop de Urgel în Spania 81-86, 97
- Filioque* 36, 49, 51, 253, 285, 301. *Vezi* și Biserica de Răsărit; Duhul Sfint; Treime
- Flavius Iosephus (m.cca. 100), istoric evreu 274
- Florus (m. cca. 860), învățat și purtător de cuvînt al Bisericii din Lyon în timpul

controversei pe tema predestinării 110, 111-123
 Francisc din Assisi (m. 1226), sfânt și reformator spiritual 327
 Frankfurt, Sinodul de la ~, din 794, 87-88, 90

G

Gandulf din Bologna (cca. 1170), teolog și autor al *Sentințelor* 296, 298
 Gerald de Aurillac (m. 909), sfânt comemorat de Odo de Cluny 208
 Gezo din Tortona sau Sfântul Martian (m. cca. 984), autor al unui tratat despre Euharistie 211
 Gilbert din Crispin (m. 1117), discipol al lui Anselm 135
 Gilbertus Porretanus (m. 1154), teolog și dialectician 287-289, 300
 Gottschalk (m. 868), călugăr din Orbais 88-90, 93, 96-97, 109-126
 Gratian (m. cca. 1159), sistematizator al dreptului canonic 234. *Vezi* și *Lege*, canon
 Grigorie I (m. 604); papă 46, 62, 206
 Grigorie (m. 389), născut la Nazianz, teolog și retor 129
 Grigorie (m. cca. 395), episcop de Nyssa 129, 302
 Grigorie (m. 594), episcop de Tours și istoric al francilor 37, 64
 Guibert de Nogent (m. 1124), abate benedictin și teolog
 – doctrina despre: Hristos 135; experiență 326; Fecioara Maria 36, 195; minuni 207; moaște 207-209; Sfintele Taine 231; sfinți 204
 Guillaume de Saint-Thierry (m. 1148), călugăr benedictin și teolog mistic 165
 Guitmond (m. cca. 1095), episcop de Aversa 220, 228

H

Har 55-58, 109-123. *Vezi* și Hristos; Credință; Sfintele Taine; Mîntuire
 – relația cu doctrina despre: îngeri 318, 319; liberul arbitru 111-112, 142-143; merit 55, 115, 142-143, 296; natură 55-56, 110, 131-132, 306-314; predes-

tinare 109-123; Sfintele Taine 59, 229, 230-238
 Hatfield, Conciliul de la ~, din 680, 43
 Hermann de Scheda (m. 1173), apologist evreu convertit 281
 Hincmar (m.882), arhiepiscop de Reims 37, 77, 87-90, 93, 109-123
 Honorius de Autun (m. cca. 1156), teolog scolastic 294, 319
 Hrisostom, Ioan (m. 407), patriarh al Constantinopolului 46
 Hristos 52, 81-87, 134-183. *Vezi* de asemenea Euharistie; Fecioara Maria; Mîntuire; Scriptură; Treime
 – definit ca: adoptat 81-87; inger 91; *enhypostaton* 85; chip al lui Dumnezeu 173 (*Vezi* și Om); rege 171-172; Logos și Logos întrupat 48, 131, 168; om asumat 92, 169; Mesia 65, 276; profet, dar mai mult decît profet 147, 267, 276; Fiu al lui Dumnezeu 55, 81-87, 270; două firi 82-83, 144, 169, 173, 263; două voințe 43-44, 144; unire ipostatică cu comunicarea înșușirilor, 85-87, 124, 174
 – viața lui ~ 52-53, 64, 145-146, 151, 176; naștere 101, 169, 188, 218, 267; botez 60, 84, 152; schimbarea la față 246; patimi 60, 65, 119-120, 169; răstignire 157-171, 177-178; coborîrea la iad 62, 145, 180, 313; înviere 160-161, 179, 324; înălțare 104, 179-180, 217-219
 – lucrarea lui ~ 33, 52, 134, definită ca: înșelare a diavolului 161-162; exemplu 52, 147, 152, 154-157, 174, 177; mijlocire 177; mîntuire 118-120, 155; jertfă 163-164, 170, 215 (*Vezi* și Euharistie definită ca jertfă); satisfacție 141, 167, 170, 178; învățător 54, 58, 147-148; biruitor 161-162, 179-180, 182
 – relația lui ~ cu doctrina despre: Biserică 324; Euharistie 103, 106, 145, 215-219, 224; pocăință 170, 235; predestinare 296; rațiune 284; moaște 209; Sfintele Taine 231; cuvîntul lui Dumnezeu 58, 104, 148, 174
 Hugo de Amiens (m. 1164), ereziolog 253
 Hugo de Saint-Victor (m. 1142), teolog scolastic și sacramental 35, 231-233, 239, 285, 297, 316-318

Hugo de Speri (sec. al XII-lea), eretic italian 259
 Humbert de Silva Candida (m. 1061), cardinal 37, 223

I

Iacov, apostol 142
 Ieronim (m. 420), traducător al Bibliei și teolog monastic 45, 88, 127, 188, 273, 319
 Ieronim, Pseudo-, *Despre învîrtoșarea inimii faraonului* 113
 Ilarie (m. 367), episcop de Poitiers 92-93, 241-242, 300-302
 Ildefonsus (m. 667), arhiepiscop de Toledo 39, 54, 56, 64, 67, 98, 106
 Imaculata concepție. *Vezi* Fecioara Maria
 Imagini 159, 266-267
 Insuflare. *Vezi* Scriptură
 Ioachim de Fiore (m. 1202), teolog și mistic apocaliptic 300, 320, 322-323
 Ioan (m. cca. 749), născut la Damasc, teolog grec 266, 302
 Ioan Botezătorul, înaintemergător al lui Hristos 151, 206, 234, 264, 323
 Ioan Scotus Eriugena (m. cca. 877), teolog și filozof 35, 124-133, 211, 278
 Irineu (m. cca. 200), episcop de Lyon 227
 Isidor (m. 636), arhiepiscop de Sevilla
 – doctrina despre: Hristos 83, 91; eshatologie 66; Euharistie 108; credință 66; Dumnezeu 50; Evanghelie 54; cununie 236; Fecioara Maria 188; papă 76; predestinare 117; Sfintele Taine 233; tradiție 40, 44, 46; Treime 286
 Islam 133, 265-268
 Iuda Iscarioteanul, ucenic și trădător al lui Hristos 112, 120, 136, 152, 221
 Iudaism, controversa cu ~ 63-67, 89-90, 159, 268-277. *Vezi* și Eshatologie: convertirea poporului lui Israel
 Iulian (m. 454), episcop de Eclanum și teolog pelagian 55
 Iulian (m. 690), arhiepiscop de Toledo 32, 46, 56-57, 62, 71, 106

Î

Îndreptățire, doctrina despre ~ 56, 182
 Îngeri 61, 167, 314-319. *Vezi* de asemenea Diavol

– doctrina despre ~ la: Bonaventura 315; Ioan Scotus Eriugena 131; Cel de-al Patrulea Conciliu de la Lateran 290, 291; Toma de Aquino 315-316
 – relația ~ cu doctrina despre: Biserica 319-320; creație 316; har 318; Fecioara Maria 192, 198-199
 Întropare. *Vezi* Hristos

J

Jertfă. *Vezi* Hristos, lucrarea lui, definită ca jertfă; Euharistia definită ca jertfă

L

Lanfranc de Bec (m. 1089), teolog și arhiepiscop de Canterbury 212, 218, 231, 279
 Langres, Sinodul de la ~, din 859, 122
 Lateran, Cel de-al Patrulea Conciliu de la ~, din 1215, 35, 228, 290-291, 300, 317
 Laurențiu (m. 619), arhiepiscop de Canterbury 72
 Lege: legea canonică 234-235, 236-237, 248-252, 321-322; lege și Evanghelie 54, 271; legea mozaică 64, 271; legea naturală 102, 271
 Leon I (m. 461), episcop al Romei 45, 47
 Lyon, Conciliul de la ~, din 1274, 290

M

Malachia (m. 1148), sfînt irlandez și prieten al lui Bernard 204
 Maria Magdalena, ucenică a lui Hristos 154, 192
 Maria și Marta, surorile lui Lazăr 147, 175, 197
 Martin (m. 397), episcop de Tours și sfînt protector al Franței 202
 Martiri. *Vezi* Sfînți
 Maxim (m. 662), Mărturisitorul, teolog grec 127, 129
 Medieval, definiție 31-34
 Melchisedec 163-164, 214
 Migetius (cca. 780), eretic spaniol 87-88
 Mijloacele harului, 58. *Vezi* și Har; Sfintele Taine; Cuvîntul lui Dumnezeu
 Minuni 55, 60, 102, 185, 196, 205-206, 225, 268

Mintuire 54, 131-132, 178. *Vezi* și Hristos, lucrarea lui ~; Har; Om
 Moarte. *Vezi* Eshatologie; Om; Mintuire
 Moaște 196, 207-209. *Vezi* și Sfinți
 Modern, definiție 31-32
 Moise 84, 154, 174. *Vezi* și Lege; Mozaic; Scriptură

N

Natură. *Vezi* Creație; Har; Lege
 Necesitate, definiție 142, 168
 Nestorie (m. cca. 451), și nestorianism 241, 266
 Nicetas din Nicomedia (sec. al XII-lea), teolog grec 253
 Nicolae de Clairvaux (m. cca. 1176), secretar al lui Bernard 234
 Nicolae I (m. 867), papă 122

O

Odo (m. 1113), episcop de Cambrai 135, 269
 Odo (m. 942), abate de Cluny 136, 162, 205, 208, 211
 Omul
 – definit ca: liber 56, 110-112, 137, 142, 143, 182, 294 (*Vezi* și Predestinare); chip al lui Dumnezeu 173, 282, 302, 303, 306, 326 (*Vezi* și Hristos, definit drept chip al lui Dumnezeu); muritor 263-264; păcătos 56, 111-112, 121, 140, 141 (*Vezi* și Hristos, lucrarea lui); suflet și suflet rațional 50, 310 (*Vezi* și Treime)
 Ordine, sfinte, și hirotonire 49, 58, 73-74, 221, 230. *Vezi* și Biserică; Preoție; Sfintele Taine; Simonie
 Origen (m. cca. 254), teolog și învățat din Alexandria 48, 120, 132, 209, 264
 Othlo de Sankt Emmeram (m. cca. 1070), teolog benedictin 159

P

Papă și papalitate 76, 321, 324. *Vezi* și Biserică; Petru; Roma
 Pardulus (cca. 850), episcop de Laon 125
 Pavel, apostol 54, 65, 69, 142, 205, 223
 Paulinus (m. 802), episcop de Aquileia 87, 90, 99

Păgânism. *Vezi* Religii necreștine
 Părinți. *Vezi* Tradiție
 Pelagius și pelagianism 55, 156, 296
 Petru, apostol 72, 75-76, 323. *Vezi* și Biserică; Papă; Roma
 Petru Abelard (m. 1142), teolog și dialectician
 – doctrina despre: Hristos 135, 155-156; experiență 181; rațiune 281; revelație 277; tradiție, 247-252; Treime 286-288, 300
 – relația cu: Bernard 157, 165, 174, 181, 182, 288; Boethius 287; Roscellinus 286, 288; Guillaume de Saint-Thierry 165
 Petru Alfons (m. cca. 1140), scriitor evreu convertit 270
 Petru de Bruys (1126), eretic din veacul al XII-lea 259
 Petru Damian (1072), cardinal și scriitor monastic
 – doctrina despre: Hristos 135, 158, 162, 171; Fecioara Maria 187; ordine 236; pocăință 154; mintuire 136
 Petru Damian, Pseudo- 228
 Petru Lombardul (m. 1160), „Maestru al Sentințelor” și episcop al Parisului 292-319 *passim*
 – doctrina despre: îngeri 317, 319; Dumnezeu 297-298; predestinare 294, 295; rațiune 308-309; Sfintele Taine 232, 234; Treime 299-300, 304, 308
 Petru de Poitiers (m. 1205), discipol al lui Petru Lombardul 297, 309, 317
 Petru Venerabilul (m. 1156), abate de Cluny 265-266
 Platon (m. 347 î.H.), filozof grec, și platonism 128, 131
 Pocăință 61, 234:
 – relația cu botezul 234; ereticii despre ~ 256; ca Taină 232-233; „satisfacția” în ~ 170, 234. *Vezi* și Hristos, lucrarea lui, definită ca satisfacție; Sfintele Taine
 Predestinare 109-126, 293-298. *Vezi* și Dumnezeu; Om; Mintuire
 Preoție 74, 164, 170, 214, 256. *Vezi* și Biserică; Ordine, sfinte
 Preștiință. *Vezi* Dumnezeu; Predestinare
 Prezența reală. *Vezi* și Euharistie

Priminius (Pirminius) (m. 753), misionar și episcop benedictin 52-53, 61
 Profet, 150-151. *Vezi* și Hristos, definit ca profet; Scriptură
 Prosper din Aquitania (m. cca. 463), călugăr la Marsilia 95, 118, 143
 Providență, divină 113-114, 125, 296
 Prudentius (m. 861), episcop de Troyes 113, 116, 122-123, 132

Q

Quiercy, Conciliul de la ~, din 853, 110, 112, 119, 121

R

Raban Maurul (m. 856), arhiepiscop de Mainz 109-123 *passim*
 Radbertus, Paschasius (m. 856), călugăr benedictin de la Corbie
 - doctrina despre: Euharistie 102-108, 222, 226-227; Fecioara Maria 98, 100, 101-102; minuni 225; Sfintele Taine 59, 222; venerare 107
 - relația cu: Ambrozie 102, 107; Berengarius 225; erezie 79; dezvoltarea ulterioară 185, 211; Ratramnus 100-108; Virgiliu 127
 Ratherius (m. 974), călugăr benedictin și episcop de Verona 211, 216-217, 228
 Ratramnus (m. 868), călugăr benedictin de la Corbie
 - doctrina despre: Euharistie 102-108, 227; Fecioara Maria 100-102; predestinare 109, 112, 116; Treime 88
 - relația cu: Gottschalk 88, 109, 112, 115-116; dezvoltarea ulterioară 108; Radbertus 100-108
 Rațiune 123-133, 278-289, 305-314
 - relația cu doctrina despre: Euharistie 124, 227, 279; predestinare 124-127, 295; religii necreștine 279-280; revelație 126, 141, 278-289, 305-314; Treime 285-289, 300; adevărul dublu 311-312
 Răscumpărare. *Vezi* Hristos, lucrarea lui Răul și păcatul ca „nimic” 125, 139, 262
 Război și pace 67, 260, 275
 Reims, Sinodul de la ~, din 1148, 289
 Religii, necreștine 53, 58, 186, 265, 277, 279-280. *Vezi* și Islam; Iudaism; Rațiune; Superstiție

Remigius de Auxerre (m. 908), călugăr și învățat benedictin 164
 Richard de Saint-Victor (m. 1173), teolog mistic 246, 281, 284, 301, 325
 Robert Pullen (m. 1146) teolog și cardinal 34
 Rolando Bandinelli (m. 1181), mai târziu Papa Alexandru al III-lea, presupusul autor al *Sentințelor lui Roland* 228
 Roma 72-76, 81, 96, 203, 254, 322-323
 Romuald (m. 1027), întemeietorul Ordinului camaldolez 154
 Roscellinus (m. cca. 1125), filozof nominalist 286, 288, 300
 Rugăciune 42, 202, 258, 261, 325. *Vezi* și Fecioara Maria; Sfinți; Venerare
 Rupert (m. cca. 1130), abate de Deutz 34, 161, 227

S

Satisfacție. *Vezi* Hristos, lucrarea lui; Pocăință
 Schismă și schismatici 47-48, 252-253. *Vezi* și Biserică; Răsărit; Erezie
 Scriptură. *Vezi* și Iudaism; Rațiune; Tradiție; Cuvîntul lui Dumnezeu
 - definită ca: alegorică 68; autoritate 69-70, 149-151, 245-246; canon 72, 77, 100, 272; eficace 148; Evangheliile 67, 68, 151; istorică 128; insufletă de Dumnezeu 69, 128, 150, 245-246; Vechiul Testament și Noul Testament 64, 67-69, 137, 150, 160, 163, 174, 214, 215, 226; „teologie” 36; unificată 67, 68-69, 246
 - doctrina despre ~, la Baldwin de Ford 245-246; Bonaventura 326; catari 264; Hincmar 77; Ioan Scotus Eriugena 126, 128; Petru Abelard 247; Ratherius 149, 150
 - variante de text 248-249, 271-272
 - traduceri 127, 167, 173, 281 (*Vezi* și pasajele marcate „Vulg.” în indexul biblic)
 Servatus Lupus (m. 862), abate de Ferrières 47, 54, 109-110, 112, 116
 Sfintele Taine 59-62, 121, 213, 228-238, 324, 326. *Vezi* și Biserică; Erezie; Venerare; denumirile Sfintelor Taine
 Sfinți 84-85, 152, 200-209
 Siger din Brabant (m. cca. 1284), averroïst latin 311

Silvestru I (m. 335), episcop de Roma 261
 Simonie 47, 221, 236. *Vezi* și Lege, canon ;
 Ordine ; Preoție ; Sfintele Taine
 Soissins, Sinodul de la ~, din 853, 90 ; din
 1092, 288

Substanță. *Vezi* Euharistie ; Treime
 Superstiție 54, 102, 204

Ș

Ștefan (m. cca. 1140), episcop de Autun 228

T

Taină. *Vezi* Sfântă Taină

Tanchelm (m. 1115), eretic 257

Teodor Abu Qûrra (m. cca. 820), teolog
 creștin arab 266

Tertulian (m. cca. 220), teolog din Africa
 de Nord 170, 229

Teologie, definiție 35-36, 290

Toma de Aquino (m. 1274), teolog domi-
 nican 36-37, 232, 290-328 *passim*

Toledo, al patrulea Conciliu de la ~, din
 633, 41, 66

Toledo, al optulea Conciliu de la ~, din
 653, 46

Tradiție 39-78, 90-94, 240-252, 292-305 ;
 autenticitatea ~ 48, 92-94, 112, 114,
 248-249 ; autoritatea Scripturii și a ~
 70, 149, 291 (*Vezi* și Biserică ; Scrip-
 tură) ;eretici și ~ 94, 260, 264-265 ;
 mărturii din ~ 109, 123, 215-216

Transsubstanțiere. *Vezi* Euharistie

Treime 49-51, 87, 172, 270-273, 284-289,
 299-305. *Vezi* și *Filioque* ; Dumnezeu ;
 Iudaism ; Rațiune

Trent, Conciliul de la ~, din 1545-1563, 228

U

Ulrich (m. 973), episcop de Augsburg 203

V

Vacarius (m. cca. 1198), teolog și autor de
 canoane 258

Valence, Sinodul de la ~, din 855, 121

Vederea lui Dumnezeu 63, 199, 325-328

Venantius Fortunatus (m. cca. 610), poet
 latin creștin 159, 313

Venerare. *Vezi* și Biserică ; Euharistie ;
 Fecioara Maria ; Rugăciune ; Tradiție
 – autoritatea ~ 95-98, 107, 172-173, 185,
 259

– citat : *Liturghierul gelasian* 100, 169 ;
 ritul mozarabic și liturghia spaniolă
 82, 91

– componente ale ~ : folosirea crucii 159,
 160 ; rugăciunea euharistică 91, 225 ;
 imnuri 51, 88, 95, 159, 163, 205 ; imnuri
 și rugăciuni închinare Fecioarei Maria
 98-99, 188, 195-196 ; Liturghia pentru
 pomenirea morților 215 ; Scriptură 58,
 149-151 ; Trisaghion 96

– sărbători și zile sfinte : Vinerea Mare
 și Paștele 160-161, 163, 179, 321 ; Înăl-
 țarea 179 ; sărbătorile închinare Fecioa-
 rei Maria 36, 100-101, 196-197 ; zilele
 închinare sfinților 202, 204

Vercelli, Sinodul de la ~, din 1050, 211,
 242

Victorinus, Marius (360), retor roman con-
 vertit la creștinism 92

Virgiliu (m. 19 î.H.), poet roman 127, 313
Visul crucii, poem anglo-saxon anonim 157,
 163, 180

La Editura Polirom

au apărut:

- Jaroslav Pelikan – *Tradiția creștină. O istorie a dezvoltării doctrinei*
I. Nașterea tradiției universale (100-600)
- Jaroslav Pelikan – *Tradiția creștină. O istorie a dezvoltării doctrinei*
II. Spiritul creștinătății răsăritene (600-1700)
- Jaroslav Pelikan – *Tradiția creștină. O istorie a dezvoltării doctrinei*
III. Evoluția teologiei medievale (600-1300)

în pregătire:

- Jaroslav Pelikan – *Tradiția creștină. O istorie a dezvoltării doctrinei*
IV. Reforma Bisericii și a dogmei (1300-1700)
- Jaroslav Pelikan – *Tradiția creștină. O istorie a dezvoltării doctrinei*
V. Doctrina creștină și cultura modernă (de la 1700)

www.polirom.ro

Redactor: Mihai-Silviu Chirilă

Coperta: Radu Răileanu

Tehnoredactor: Gabriela Ghețău

Bun de tipar: martie 2006. Apărut : 2006

**Editura Polirom, B-dul Carol I nr. 4 • P.O. Box 266
700506, Iași, Tel. & Fax (0232) 21.41.00 ; (0232) 21.41.11 ;
(0232)21.74.40 (difuzare) ; E-mail : office@polirom.ro
București, B-dul I.C. Brătianu nr. 6, et. 7, ap. 33,
O.P. 37 • P.O. Box 1-728, 030174
Tel.: (021) 313.89.78 ; E-mail : office.bucuresti@polirom.ro**

**Tiparul executat la S.C. LUMINA TIPO s.r.l.
str. Luigi Galvani nr. 20 bis, sect. 2, București
Tel./Fax: 211.32.60, 212.29.27, E-mail: office@luminatipo.com**
